

BILO JE RES GROZLJIVO,
BOBNELO IN GRMELO JE POD NAMI

BREŽIŠKI POTRES 1917

Dušan Nečak

Ina Cecić



***BILO JE RES GROZLJIVO,
BOBNELO IN GRMELO JE POD NAMI
BREŽIŠKI POTRES 1917***

- Zbirka:* Brežiške študije 5
Uredniški odbor zbirke: Alenka Černelič Krošelj, Mitja Guštin, Mateja Habinc, Milena Jesenko, Ivanka Počkar, Jože Škofljanec
Avtorja študij: Dušan Nečak, Ina Cecić
Objava vira: Vanja Pfajfar
Uredil: Jože Škofljanec
Recenzenta: Kornelija Ajlec in Božo Repe
Lektorirala: Mirjam Šemrov
Prevedli: Niko Hudelja, Mirka Nečak, Ina Cecić
Oblikoval: Aleš Cimprič
Izdala: Ministrstvo za kulturo, Arhiv Republike Slovenije in Društvo za oživitev mesta Brežice
Zanju: Bojan Cvelfar in Alenka Černelič Krošelj
Založila: Znanstvena založba Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani
Zanjo: Roman Kuhar, dekan Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani
- Ljubljana, Brežice, 2018
Prva izdaja, e-izdaja
Publikacija je brezplačna in dostopna na: <https://e-knjige.ff.uni-lj.si>
- DOI: 9789610600923
- Finančna podpora:* Knjiga je izšla s podporo Javne agencije za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije in Občine Brežice
- Sliki na ovitku:* Hiša župana Ajstra v Krški vasi (Illustrirani glasnik, 15. 3. 1917). Šotorišče na Leitnerjevem travniku (hrani Posavski muzej Brežice).



To delo je ponujeno pod licenco Creative Commons Priznanje avtorstva-Deljenje pod enakimi pogoji 4.0 Mednarodna licenca.
(CC BY-SA 4.0)

Kataložni zapis o publikaciji (CIP) pripravili
v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani

COBISS.SI-ID=295813376
ISBN 978-961-06-0091-6 (epub)
ISBN 978-961-06-0092-3 (pdf)

**BILO JE RES GROZLJIVO,
BOBNELO IN GRMELO JE POD NAMI**

BREŽIŠKI POTRES 1917

KAZALO

<i>Ivan Molan</i>	
Potres 1917	7
<i>Jože Škofljanec</i>	
»Vaserturn« se je gibal kakor urski perpendikelj	9
<i>Dušan Nečak</i>	
Z zgodovinarjevo roko	11
<i>Dušan Nečak</i>	
Zgodovin(ar)ski pogled na potres v Brežicah in okolici 29. 1. 1917	15
<i>Ina Cecić</i>	
Potres pri Brežicah 29. januarja 1917 – makroseizmične raziskave	101
Priloge	193
Seznam kratic	555
Seznam uporabljenih virov in literature	557
Kazalo zemljepisnih imen	563
Kazalo osebnih imen	571

Potres 1917

Spoštovani bralke in bralci,

Brežiške študije s pričajočim delom dobivajo novega člana, ki z enako predanostjo kot starejši člani odstira pogled v zgodovino mesta Brežice in bližnjih krajev ter prebivalcev, ki so živeli v tistem času. Na razvoj skupnosti na lokalni ravni in družbe na globalni ravni večinoma vplivajo družbeni dogodki oz. dogodki, kjer je prevladujoč človeški dejavnik. Včasih pa preteklost nekoga kraja zaznamujejo tudi naravni pojavi. Ker živimo v občini, kjer imamo obilo vrelcev termalne vode, so naša stalnica tudi potresi. Nekajkrat na leto občutimo drhtenje zemlje in se zavemo, da je narava še vedno tista prvobitna sila, proti kateri smo nemočni. V letu 2017, ob 100-letnici potresa, smo se spomnili na potres, ki je bil tako močan, da so ga čutili tudi prebivalci celotne današnje Slovenije, tla pa so se tresla še mesece po potresu. Kot pričujejo zgodovinski viri, so bile skoraj vse zgradbe na prizadetem območju poškodovane, potres je zahteval celo smrtni žrtvi, več ljudi je bilo ranjenih. Tedanja vojska in brežiška bolnišnica sta pomagali prebivalcem, ti pa so morali zapustiti svoje poškodovane domove in se naseliti ali pri sorodnikih ali v železniških vagonih, saj se je potres zgodil januarja, v času zelo mrzle zime.

V Brežiških študijah, ki so pred vami, spoštovani bralci in bralke, se prepletajo trije vidiki potresa. Eden je zgodovinski vidik, ki se nanaša na v potresu močno prizadeta naselja, od mesta Brežice z gradom do bližnjih krajev, ki so del današnje brežiške občine (npr. vasi Čatež ob Savi in Krška vas) in širšega področja. Drugi vidik je sezimološki, saj prinaša ponovno določitev moči tedanjega potresa in njegovega epicentra. Tretji vidik pa je prevod popisa škode, ki ga je po »velikem potresu« pripravila komisija za ocenitev potresne škode. In ta je pričevalec življenja naših prednikov, saj se za zabeleženo škodo skrivajo zgodbe posameznikov. Čas potresa je bil tudi čas prve svetovne vojne, ko so bile mnoge družine brez očetov, stiska je bila še večja kot običajno. Iz takratnih časopisov (Slovenec, Slovenski narod, vir: Digitalna knjižnica Slovenije – dLib.si) izvemo o potresni katastrofi, žrvah, porušenih domovih, pogrešani živini, o obisku predstavnika vladarja, nadvojvode Maksa, na prizadetem področju in selitvi bolnikov iz bolnišnice v Zagreb, Celje in Maribor.

Namen spoznavanja zgodovine je tudi ta, da se iz nje nekaj naučimo. Naša preteklost nas uči, da živimo v lepih krajih, kjer so se ljudje že zgodaj naseljevali. Zavedamo pa se, da je naše področje bolj izpostavljeno tako visokim vodam kot tudi potresom. Iz lastnih izkušenj smo se naučili, da je izjemno pomembno, da imamo v občini dobro organiziran in odziven sistem zaščite in reševanja. Danes ob nepredvidenih dogodkih občanom najprej priskočijo na pomoč civilna zaščita in gasilci, ki so pomemben del sistema zaščite in reševanja. Sredstva, ki jih redno namenjamo za usposabljanja in opremo, so naložba, za katero upamo, da jo bomo malokdaj potrebovali; predstavlja pa zagotovilo, da bomo tudi ob nepredvidenih dogodkih zmogli poskrbeti za varnost naših občank in občanov.

Želimo si, da se zgodovina ne bi ponovila, vendar je naš vpliv na naravne pojave, kot je potres, omejen. Zato pa lahko sami poskrbimo za dobro pripravljenost in učinkovit sistem. Predvsem pa je pomembno, da ohranimo čut za solidarnost in pomoč, ki je pomagal prebroditi številne preizkušnje tudi našim prednikom.

Iskrena hvala društvu za izdajo novih študij in za prispevek pri ohranjanju spomina na preteklost. Hvala tudi vsem avtorjem študij, ki so s svojim prispevkom osvetlili naravno katastrofo, ki je prizadela in zaznamovala naše kraje.

*Ivan Molan,
župan občine Brežice*

»Vaserturn« se je gibal kakor urski perpendikelj

Na nedeljo, 29. januarja 2017, je v malem avditoriju Posavskega muzeja Brežice potekal strokovni posvet ob stoletnici brežiškega potresa, na katerem so sodelovali geolog Miloš Bavec, zgodovinar Dušan Nečak in seizmologinja Ina Cecić. Posvetu je sledilo še odprtje priložnostne razstave – »muzejske vitrine« z naslovom Stoletnica brežiškega potresa (1917–2017), avtorice Vlaste Dejak. Prof. Nečak in Ina Cecić, ki sta pred tem pripravila študiji za GEN energijo d. o. o., slovenskega solastnika Nuklearne elektrarne Krško, ter Vlasta Dejak so zbrali in proučili številne pisne in slikovne vire ter pričevanja tistih, ki so potres leta 1917 doživeli. Že na sami obeležitvi stoletnice potresa smo bili tam navzoči člani uredništva odbora Brežiških študij mnenja, da si pripravljeni študiji in zbrano gradivo zaslužijo tudi pisno objavo.

Študija zgodovinarja Dušana Nečaka, zaslužnega profesorja Univerze v Ljubljani, tako na podlagi še ohranjenih virov opisuje življenje v Brežicah po »katastrofalnem potresu«, kot ga je verjetno pod vtsom posledic nekoliko pretirano opisal takratni brežiški okrajni glavar. Po uvodni predstavitev dosedanjih raziskav in virov, ki so raziskovalcu s področja zgodovinopisja na voljo, je podrobno predstavljeno širjenje novic o potresu in njegovih posledicah ter ukrepih za ublažitev le-teh, katerih najbolj intenziven del se je zaključil v poletju 1917. V nadaljevanju je predstavljeno delovanje Aleksandra Tornquista, takratnega vodilnega geologa v monarhiji. Študija nato prinaša pregled zbiranja pomoči in prispevkov za prizadeto prebivalstvo, ki je potekalo po različnih poteh. Zadnji del razprave s tremi primeri (reševanju problema prostorov okrajnega sodišča, obnovi hudo poškodovane čateške župnijske cerkve ter novogradnji frančiškanskega samostana) opozarja na dolgotrajno odpravljanje posledic potresa. Avtor v celotni študiji na več mestih obširno povzema ključne dele posameznih dokumentov, najbolj povedne pa tudi v celoti.

S študijo Ine Cecić, seizmologinje na Agenciji za okolje in prostor, so bili učinki in materialne posledice brežiškega potresa ovrednoteni s sodobnimi metodami, v brežiške študije pa je prvič vključena vsebina tudi s področja naravoslovja. Uvodni predstaviti v osnovnih podatkov o samem potresu sledi predstavitev posameznih virov, ki

so bili raziskovalki na voljo. Osrednji in po obsegu največji del razprave je posvečen predstavljivam posledic potresa za kar 223 krajev. Avtorica je z veliko potrpežljivosti zbrala in predstavila učinke potresa, kot jih je bilo mogoče razbrati iz vseh razpoložljivih virov (od 323 časopisnih poročil in nekaj pričevanj očividcev do maloštevilnega fotografkskega gradiva). Temu sledi predstavitev sodobne metode interpretacije podatkov. Njen rezultat je tudi na novo ovrednotena stopnja intenzitet učinkov potresa. V okviru študije je bilo izdelanih tudi več kartografskih prikazov, ki so objavljeni v razpravi Ine Cecić ali pa v prilogah.

Kot je predstavljeno v študijah, sta avtorja razprav precej napora vložila že v samo odkrivljanje sodobnih zapisov o potresu in pri tem doživelja nemalo presenečenj. V več primerih nista našla gradiva v arhivih in institucijah, kjer bi ga pričakovali. Prijetno presenečena sta tako sprejela informacijo o seriji potresnih spisov, ki jo hrani Arhiv Republike Slovenije. Ob dokumentih, ki jih hrani Štajerski deželni arhiv v Gradcu, je arhivsko gradivo iz Arhiva Republike Slovenije, še posebno popis v potresu nastale škode, predstavljalo temelj, na katerem sta nastali omenjeni razpravi. Ker je bil za potrebe priprave študij že narejen prevod omenjenega popisa škode, ki ga je pripravila Mirka Nečak, je bila odločitev, da se objavi tudi ta obsežen, a tudi zelo poveden vir, precej lahka. Objavo vira je podprl tudi Arhiv Republike Slovenije. Zagotovil je prepis, tj. transliteracijo izvirnika besedila popisa potresne škode, ki jo je pripravila Vanja Pfajfar. Ob omenjeni objavi vira, ki je skupna priloga obeh uvodnih študij, je uvrščenih v knjigo še enajst drugih (kartografskih, slikovnih, podatkovnih in bibliografskih) prilog, ki so v veliki večini navezane na razpravo Ine Cecić.

Kakor predhodne tudi te brežiške študije skušajo opozoriti na »pomembno« v preteklosti Brežič in njihove okolice, kar je zaznamovalo ljudi, ki so živeli v in s krajem. Potres, eden najhujših, kar se jih je zgodilo na Slovenskem v zadnjih nekaj stoletjih, zagotovo spada mednje. Ljudem, ki so pred dobrim stoletjem doživeli nihanje vodo-vodnega stolpa, grozeče bobnenje pod nogami, tresenje tal in spoznavali krhkost ... se je izkušnja vtisnila v spomin za vselej. K sreči so se ohranila pričevanja nekaterih med njimi, del zapisov o potresu je našel pot v arhive. Po intenzivnosti bolj kot ne izjemen pojav za naše kraje pa je brežiški potres pritegnil zanimanje tudi petih raziskovalcev, ki so že v prvih nekaj letih po potresu o njem objavili študije. Pričujoča knjiga tako predstavlja sintezo doslej znanega in dodaja nova spoznanja, obenem pa z obsežnim kritičnim aparatom in prilogami ponuja priložnosti in spodbude za nadaljnja raziskovanja.

*Jože Škofljanec,
urednik*

Z zgodovinarjevo roko

Študije sem se lotil predvsem iz dveh razlogov. Prvi je zagotovo moja zgodovinarska radovednost, saj sem se veliko ukvarjal s tematiko prve svetovne vojne, in sicer predvsem z vojaško-političnega vidika. Ta študija pa prikazuje precej specifično temo, ki se sicer tudi dotika vojaško-politične zgodovine, vendar poudarja predvsem tematiko iz t. i. zgodovine vsakdanjega življenja. Ta tema z zgodovinarjevo roko, tj. na osnovi analize dostopnih, primarnih zgodovinskih virov, še ni bila obdelana.

Drugi razlog pa je dejstvo, da sem več kot petindvajset let vodnik reševalnih psov, t. i. ruševinarjev, in da sem bil več kot sedemnajst let podpredsednik svetovne organizacije vodnikov IRO – Internationale Rettungshunde Organisation / International Rescue Dog Organisation. Tako sem imel možnost, da sem vodil mednarodno ekipo vodnikov reševalnih psov v Turčijo, ki jo je 17. avgusta 1999 prizadejal katastrofalni potres. Tam sem se na licu mesta seznanil s tragičnimi posledicami potresa. Po številu žrtev in razsežnostih se sicer brežički potres niti od daleč ne more primerjati z avgustovskim v turški Yalovi, po obliku škode in trpljenju prebivalstva pa, »mutatis mutandis«, vsekakor. Zato me je še posebej pritegnila tematika enega najmočnejših potresov na Slovenskem.

Objavljeno besedilo ima dva enakovredna dela. Prvi je zgodovinopisna študija z naslovom »Potres v Brežicah in okolici 29. 1. 1917«, kakor jo izrisujejo na novo pridobljeni arhivski, t. i. primarni viri, ki jih doslej še nihče ni obdelal. Drugi del pa predstavlja objava originalnega gradiva popisa in ocene škode pri brežičkem potresu, ki ga hrani Arhiv Republike Slovenije, in ga je za objavo pripravila **Vanja Pfajfar**, ter prevod le-tega, ki ga je opravila **Mirka Nečak**. Ta del naj bi omogočil nove informacije še drugim raziskovalcem tega dogajanja. Posebej pa je objava teh virov pomembna za seizmologe in geologe, saj lahko podatke uporabijo pri svojem znanstvenem delu.

Pri delu na študiji in iskanju gradiva ter literature so mi pomagali mnoge kolegice in kolegi ter številne inštitucije. Zahvalujem se seismologinji, ge. **Ini Cecić iz Agencije Republike Slovenije za okolje (ARSO)**, ki mi je dala pobudo za študijo, ter **GEN energiji d. o. o.**, ki je delo financiralo.

Brez pomoči kolegic iz knjižnice Oddelka za zgodovino FF, mag. Barbare Šatej, mag. Maje Božič in mag. Ane Marije Lamut, bi bilo moje delo mnogo težje. Prav tako je bila nepogrešljiva pomoč mojih sodelavcev na fakulteti: asistenta dr. Petra Mikše in docentke dr. Kornelije Ajlec, pa tudi fakultetnih kolegov: docenta dr. Žige Zwittra in lektorja mag. Niku Hudelje, ki sta mi stala ob strani pri zapleteni transkripciji nekaterih dokumentov in pojasnjevanju nekaterih nemških terminov iz tistega časa. Prijazne pomoči, zlasti z informacijami o arhivskem gradivu, sem bil deležen tudi s strani arhivarjev ARS: dr. Jožeta Škofljanca in Andreje Klasinc Škofljanec, sodelavke Muzeja novejše zgodovine v Ljubljani, mag. Mateje Tominšek Perovšek, ter sodelavcev Zgodovinskega arhiva na Ptiju, Zgodovinskega arhiva Celje, Pokrajinskega arhiva Maribor, Enote Zgodovinskega arhiva Ljubljana za Dolenjsko in Belo krajino v Novem mestu in Posavskega muzeja Brežice – še posebej kustosinje Vlaste Deak. Hvala tudi Slovenski frančiškanski provinci Sv. Križa v Ljubljani, da so mi omogočili vpogled v njihov arhiv.

Še posebno se zahvaljujem Mirki Nečak za težko in mukotrpo delo prevajanja arhivskega gradiva iz, po besedju in pisavi, »starega« nemškega jezika. Brez zglednega sodelovanja in pomoči avstrijskega Landesarchiva für Steiermark/Štajerskega deželnega arhiva te študije sploh ne bi bilo.

Temeljni namen pričujoče študije je torej skozi obdelavo na novo odkritega – predvsem arhivskega gradiva – prispevati nov kamenček v zgodovinsko sliko o potresu v Brežicah in okolici 29. 1. 1917. Zato sem se v največji možni meri izognil ponavljanju že znanega. Literaturo in časopisne vire pa sem uporabil le toliko, kolikor to zahteva boljše razumevanje naslovne tematike.

Ob tej priložnosti bi rad poudaril nekatere značilnosti študije, ki je sicer obširnejša.¹ Celovita študija vsebuje namreč še poglavji: **Slovenci v habsburški monarhiji ob prelomu stoletja in v času potresa 29. 1. 1917 in Upravno-teritorialna razdelitev slovenskih dežel v Avstro-Ogrski na prelomu stoletja s posebnim ozirom na deželo Štajersko (19./20. stoletje)**, a sta ti dve napisani na osnovi literature. Njuna tematika je širši javnosti že znana ter posledično manj zanimiva. Zato jih tu ne bomo objavili. Študija, kljub uporabi novih primarnih arhivskih virov, ne prinaša »revolucionarnih« sprememb v dosedanjem splošnem vedenju o potresu v Brežicah, gledano seveda z očmi zgodovinarja. Prepričan sem, da ležita njena pomembnost in novost zlasti v orisu podrobnosti iz vsakdanjega življenja in naporov za odpravo posledic potresa v letih 1917–1918. Posebej je pomemben tisti del vsebine tu objavljene študije, ki govorji o težavah pri zbiranju sredstev za obnovo, nabavi gradbenega materiala, strokovnih

1 Rokopis celotne študije hraniha GEN energija d. o. o. in avtor.

delavcev in o težavah sodelovanja z vojsko, ki je pravzaprav edina lahko pomagala prebivalstvu. Težave so bile namreč zelo velike, saj je bila samo finančna škoda ocenjena na okoli 2 milijona kron, kar po nekaterih primerjavah znaša okoli 4 milijone €.

V tem delu so bile dodatno osvetljene podrobnosti organiziranja dejavnosti prof. dr. Aleksandra Tornquista s Tehnične visoke šole v Gradcu. Dr. Tornquist je bil najpomembnejši strokovnjak za potrese v monarhiji, ki je bil poslan na potresno področje le dan po potresu. Tam je organiziral »potresno službo«. »Zgodbo« o potresu osvetljuje še podpoglavlje o poročilih o potresu, kakor jih kažejo primarni arhivski viri, zlasti viri pristojnih političnih in vojaških oblasti. Iz njih vejeta zlasti občutka nemoči in obupa, vidno pa je tudi sočustvovanje od najvišjih predstavnikov države, dežel do lokalnih oblasti. Dodatek k sliki o dogajanju na potresnem področju je poglavje o usodi frančiškanskega samostana. Samostan je bil namreč največji, obenem pa tudi umetnostno-zgodovinsko najpomembnejši gradbeni kompleks, ki ga je uničil potres. Obdelano arhivsko gradivo tudi iz frančiškanskega arhiva prikazuje zanimive ter do določene mere nove drobce o poškodbah samostana in njegove cerkve ter o razmerah v samostanu, ki so zavladale po potresu.

Študija jasno prikazuje tudi trenja in probleme med posameznimi vejami oblasti, tako tudi na lokalni ravni, ko je šlo za pomoč ogroženemu prebivalstvu. Pokazalo pa se je, da so v deželi Štajerski gledali na Brežice tudi z nacionalnega vidika. Brežice so smatrali kot nemško mesto, celo kot zadnji branik nemštva na jezikovni meji. Tudi s tako utemeljitvijo so namreč že leli spodbuditi donatorje, naj pomagajo prizadetemu prebivalstvu, čeprav je bilo prizadeto prebivalstvo, sodeč po popisih potresne škode, v veliki večini slovenskega porekla. Po podatkih iz Specialnega repertorija za Štajersko, izdelanega na podlagi podatkov ljudskega štetja z dne 31. decembra 1910 in objavljenega na Dunaju leta 1918, je bilo v kraju/mestu Brežice razmerje med meščani nemškega občevalnega in meščani slovenskega občevalnega jezika 777 : 430 v korist nemško govorečih. V okviru sodnega okraja pa se to razmerje bistveno spremeni, saj znaša 870 : 19221 v korist slovensko govorečih.²

Pričujoča študija na mikro ravni prinaša novosti in osvetljuje zlasti težave pri obnovi, ki so bile predvsem posledica vojnega časa, v katerem se je potres zgodil. Vojna, ki je bila za monarhijo v tem času že izgubljena, je namreč opredeljevala in povzročala največ težav pri obnovi potresnega področja. Zato je mogoče le v tem kontekstu presojati takratna dogajanja.

2 Specialni krajevni repertorij za Štajersko, Dunaj 1918, str. 4/5.

V študiji sem že zapisal:

»Moj namen, seveda kot zgodovinarja, ni, ne more in ne sme biti, kakršno koli geo-seizmološko vrednotenje doslej opravljenega dela ali poizkus novega vrednotenja. Želim le zgodovinarsko nekoliko dopolniti doslej znano sliko v dogajanjih v tistih januarskih dneh leta 1917 ob koncu prve svetovne vojne in v prvi vrsti na osnovi novih primarnih pisnih in fotografskih virov, ki jih hrani slovenski in avstrijski arhivi.«

Iz zisanega sledi, da je pomembna značilnost pričajoče študije tudi dejstvo, da je zahtevala mnogo več dela, kot je bilo predvideno in pričakovano. Za še večjo izostri-tev nekaterih elementov odpravljanja posledic potresa, zlasti finančne problematike, bi bilo potrebno imeti vsaj še toliko časa, kot sem ga imel na voljo. Vendar kljub temu menim, da je že sedaj izrisana slika dovolj povedna, saj daje odgovore na ključna vprašanja, ki sem jih v študiji zajel. Vsebino v študiji opisanega dogajanja pa je mogočé prav razumeti le ob upoštevanju dejstva, da je bil to čas vojne, ki se ni razpletala po željah monarhije.

Ljubljana, januar 2017

Dušan Nečak

Zgodovin(ar)ski pogled na potres v Brežicah in okolici 29. 1. 1917

Dušan Nečak

UVOD

O potresu v Brežicah in okolici je bilo razmeroma veliko že napisanega, in to takoj potem, ko je nastal, kakor tudi v kasnejšem času, vendar ne z zgodovinarjevo roko. Dela so napisali v nemškem in slovenskem jeziku. Izdali so jih v knjižni obliki in v obliki strokovnih člankov. Med najpomembnejše vire o potresu štejemo sočasna dela avtorjev prof. dr. Aleksandra Tornquista,¹ prof. dr. Franza Heritscha², dr. Roberta Schwinnerja³ in dr. Ferdinanda Seidla⁴. Že leta 1918 je v reviji Carniola⁵ izšel strokovni članek »*Zemeljski potres pri Brežicah in Krški vasi dne 29. januarja l. 1917*«. Napisal ga je novoomeški geolog Ferdinand Seidl. Istega leta pa je pri Dunajski akademiji znanosti, njenem Matematično naravoslovнем oddelku/Akademie der Wissenschaften in Wien, Matematische naturwissenschaftliche Klasse, v seriji Mitteilungen der Erdbeben Kommission/Prispevki komisije za potrese, Neue Folge/Nova serija št. 52, izšla knjižica »*Das Erdbeben von Rann an der Save vom 29. Jänner 1917, Erster Teil, Wien 1918*«

- 1 Aleksander Tornquist (* 18. junij 1868, Hamburg, † 1. november 1944, Gradec, ob bombnem napadu), geolog in paleontolog. Geologijo in paleontologijo je študiral na univerzi v Göttingenu, tu leta 1892 doktoriral in se leta 1896 habilitiral. Kot izr. prof. je služboval 1900–1907 na univerzi v Strasbourg, 1907–1914 v Königsbergu (danes Kaliningrad), kot red. prof. za geologijo pa 1914–1944 na tehniški visoki šoli v Gradcu. Sprva se je ukvarjal s paleontološkimi raziskavami amonitov predvsem v alpsko-mediteranski srednji triadi, pozneje pa v glavnem s tektoniko in rudarsko-geološkimi problemi (Rakovec, Ivan: Tornquist, Aleksander).
- 2 Franz Heritsch (* 26. december 1882, Gradec, † 17. april 1945, Gradec) je bil avstrijski geolog in paleontolog. Študiral je na graški univerzi, tam doktoriral in leta 1909 na njej tudi habilitiral. Od leta 1921 je predaval geologijo in paleontologijo (Franz Heritsch. Wikipedia).
- 3 Robert Gangolf Schwinner (* 11. maj 1878, Ottenschlag (Nižja Avstrija), † 10. november 1953, Gradec) je bil avstrijski geolog in geofizik. Leta 1911 doktoriral iz geologije na univerzi v Zürichu. V prvi svetovni vojni je 1915–1918 deloval kot vojni geolog. Leta 1917 se je v Gradcu habilitiral kot privatni docent. Leta 1919 je postal asistent na graškem inštitutu za geologijo, leta 1923 pa je postal izredni profesor za fizikalno geologijo. Do leta 1946 je predaval geofiziko, takrat pa se je upokojil (Robert Schwinner. Wikipedia).
- 4 Ferdinand Seidl (* 10. marec 1856, Novo mesto, † 1. december 1942, Novo mesto), slovenski naravoslovec in geolog. Seidl velja za utemeljitelja slovenske geologije in geološke terminologije (Ferdinand Seidl. Wikipedia).
- 5 Seidl, Ferdinand: Zemeljski potres pri Brežicah, str. 43–60.

(Potres v Brežicah na Savi z dne 29. januarja 1917, Prvi del, Dunaj 1918).⁶ Naslednje leto sta v isti seriji izšli še dve študiji o brežiškem potresu: Heritsch, Neue Folge Nr. 56, »Über Brontidi in der Ranner Erdbebenserie des Jahres 1917 nebst Bemerkungen über Erdbebenräusche« (O brontidih v seriji potresov v Brežicah v letu 1917, skupaj z opazkami o potresnih šumih); Heritsch, Schwinner. Neue Folge 57, »Über die Drehungen beim Ranner Erdbeben von 29. Jänner 1917« (O vrtenjih pri brežiškem potresu dne 29. 1. 1917). Leta 1919 pa je, v isti seriji pod številko Neue Folge – 55, izšla tudi najobsežnejša študija avtorjev Heritscha in Seidla na temo konkretnega potresa. Ta je pomenila drugi del študije, ki je izšla leta 1918 s podnaslovom »Die Tektonik der Bucht von Landstrass und ihre Beziehungen zu den Erderschütterungen« (Tektonika Kostanjeviškega polja in njena povezava z zemeljskimi tresljaji).

Med najvidnejšimi slovenskimi avtorji je prof. dr. Vladimir Ribarič.⁷ Pomembni sta njegovi deli: »Zemlja se je stresla«, Ljubljana, 1964, in »Potresi v Sloveniji«, Ljubljana, 1994. V publikaciji Seizmološkega zavoda Slovenije, »Seizmičnost Slovenije I., Katalog potresov/792 n. e. – Ljubljana 1981/, 1982«, pa je pretežno na osnovi izvirnih poročil s terena, ki jih hrani dunajski najstarejši zavod na svetu za proučevanje vremena in geofizikalnih pojavov (ustanovljen 1851) – Zentralanstalt für Meteorologie und Geodinamik (Osrednji zavod za meteorologijo in geodinamiko), temeljito ovrednotil potres v Brežicah in okolici 29. 1. 1917. Poleg tega je še vrsta drugih slovenskih in hrvaških avtorjev, ki so pretežno v člankih pisali o Brežiškem potresu in seizmičnosti Krškega polja.⁸ Njihovi članki so pri nas objavljeni v revijah, kot sta denimo Ujma in Gea.

Te uvodne »bibliografske« vrstice nisem zapisal s ciljem, da bi bila bibliografska slika popolna. Rad bi le opozoril, da strokovno obravnavanje Brežiškega potresa 1917

6 Ta študija je v skrajšani obliki dostopna tudi v slovenskem prevodu (hrani avtor).

7 Vladimir Ribarič (* Mihovci pri Veliki Nedelji, 23. januarja 1928, † Ljubljana, 20. januarja 2002), geolog in seizmolog. Diplomiral je 1952 in doktoriral 1986 na Prirodoslovno-matematični fakulteti v Zagrebu. Po specializaciji v Zagrebu in Beogradu je od 1964 delal na Astronomsko-geofizikalnem observatoriju na Golovcu v Ljubljani, ki ga je od 1967 tudi vodil. 1978–1994 je bil direktor Seizmološkega zavoda Republike Slovenije. Od 1981 je bil izredni, od 1987 pa redni profesor seizmologije na univerzi v Skopju. Od 1964–1972 je bil predstavnik Jugoslavije v evropski seismološki komisiji.

Vzpostavil je opuščeno seismološko službo v Sloveniji. Izdelal je zemljevid potresnih področij in sestavil katalog potresov (Ribarič, Vladimir: *Seizmičnost Slovenije*). Veliko je prispeval k posodobitvi seismometričnih opazovanj, vzpostavil mednarodne povezave ter sodeloval pri konstruiranju in izvedbi seismoloških aparatur. Napisal je deset knjig, med njimi več poljudnih o astronavtiki, seizmologiji (*Cilj vesolje, Ikarus leti v vesolje, Zemlja se je stresla, Potresi, Ljubljanski potres 14. aprila 1895 in druge*), 50 znanstvenih razprav, 90 strokovnih in več kot 260 poljudnih člankov, največ v *Življenju in tehniki*, iz naravoslovia, tehnike, astronavtike in vojaških ved (Pavlovec, Rajko: Ribarič Vladimir, str. 202).

8 Na primer Janez Lapajne, Majda Hržič, Rajko Pavlovec, Dragutin Cvijanović, ...

ni nekaj povsem novega in neznanega. Moj namen, seveda kot zgodovinarja, ni, ne more in ne sme biti geo-seizmološko vrednotenje doslej opravljenega dela ali poizkus novega vrednotenja. Želim le zgodovinsko nekoliko dopolniti doslej znano sliko o dogajanjih v tistih januarskih dneh leta 1917 ob koncu prve svetovne vojne na osnovi novih primarnih pisnih in fotografskih virov, ki jih hrani slovenski in avstrijski arhivi. Na žalost mnogi slovenski arhivi ne hranijo zadevnega gradiva ali pa je tega zelo malo ter je malo povedno.

Tudi zato je bilo dokaj nenavadno spoznanje, da v protokolni knjigi »najbolj poklicane« inštitucije za potrese v dvojni monarhiji »*Erdbebenkommission*« ni nikakršnega sledu o potresu v Brežicah leta 1917. V tej knjigi prispeлиh in odsposlanih dopisov je le na enem mestu zapisano ime Rann, torej Brežice. Dodatno poizvedovanje pa je pokazalo, da za to omembo ne стојi nikakršen dokument. Očitno si je zadevno dokumentacijo nekdo takrat ali pa pozneje »sposodil« in je ni vrnil.

Na drugi strani pa denimo Zgodovinski arhiv Celje v fondu okrajnega glavarstva (SI_ZAC/0011 Okrajno glavarstvo Brežice in sresko načelstvo Brežice), v okviru katerega so sodile Brežice, tudi ne hrani podatkov o potresu v Brežicah in okolici leta 1917. Podoben položaj je v Dolenjskem muzeju, kjer tega gradiva ne hranijo zato, ker Brežice ne sodijo pod njihovo območje. Naslednja inštitucija, ki bi lahko hrnila gradivo o potresu, je Posavski muzej Brežice. Toda njihova zbirka je skromna, saj hrani le deset razglednic, ki prikazujejo razdejanje ob potresu, pa še te so po večini znane iz sočasnega časopisa oz. iz drugih virov. Dokumentacije o potresu pa tam sploh ne hrani.

Fototeka Ijubljanskega Muzeja novejše zgodovine je največja fototeka za sodobno zgodovino na Slovenskem. Toda tu nimajo nobenega fotografskega gradiva o posledicah potresa v Brežicah, z izjemo ene fotografije, za katero se domneva, da je iz tistega časa in dogajanja. Zanimivo pa je, da je ohraneno nekaj gradiva, povečini pozivov k zbiranju sredstev za prizadete in seznamov oseb ter vsot darovanih sredstev, v Zgodovinskem arhivu na Ptuju (signatura: Zgodovinski arhiv na Ptuju, SI_ZAP/0005 Mestna občina Ptuj (MOP) A/rhivska/ Š/katla 227, spis št. 416).

Moje posebne pozornosti je bilo deležno ne prav obsežno gradivo frančiškanskega provincialnega arhiva (Arhiv slovenske frančiškanske province, ASFP), ki v predalu *Delovnik 1912–1921* hrani delovodnik province za leta 1917. Gradivo vsebuje zanimive in do določene mere nove drobce o poškodbah samostana in njegove cerkve ter o razmerah v samostanu, ki so zavladale po potresu. Leta 2013 je v zbirki Brežiške študije, štev. 4, izšel obširen zbornik znanstvenih razprav z naslovom »*S patri*

smo si bili dobri, Tri stoletja brežiških frančiškanov. Dve razpravi sta za našo rabo še posebej zanimivi, saj se dotikata usode stavbe in cerkve brežiškega frančiškanskega samostana, ki sta bila ob potresu močno poškodovana. Pater Mihael Stanislav Vovk je napisal razpravo »*Brežiški frančiškani od potresa do odhoda*« (str. 123–135), Helena Seražin pa »*Arhitektura brežiške frančiškanske cerkve in samostana*« (str. 139–169). Prva razprava nam odpira vrata v gradivo frančiškanov, druga pa v čase obnove samostana, v kateri sta glavno vlogo igrala arhitekta Valentin Scagnetti in Hans Hönel. V teh razpravah je bilo uporabljeno tudi gradivo citiranega frančiškanskega provincialnega arhiva.

Preseneča me, da se je največ gradiva ohranilo v Arhivu Republike Slovenije (ARS), saj Brežice na noben način – ne upravno, ne vojaško, ne sodno, ne deželno ... niso sodile v ljubljansko pristojnost oz. pristojnost Kranjske dežele. Gre predvsem za podrobne popise nastalih poškodb in ocen škode na štajerskem delu potresnega področja (SI AS 16 Dež. predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. 127, Okraj Brežice potresni spisi). To gradivo lahko v mnogo čem dopolni obstoječo (po)potresno sliko, predvsem seizmološkega pa tudi zgodovino-pisnega dela pričajoče študije. Gradivo namreč obsega veliko dokumentacije/spisov, v katerih so opisane oblike škode, ki jih je povzročil potres na stavbah, in njihovo vrednost. Drugi del gradiva pa razdrobljeno in dokaj nepovezano govori o organiziranju ter zbiranju pomoči prizadetim.

Najpomembnejše in za zgodovinarja tudi zelo zanimivo gradivo (tako, kot sem pričakoval) je ohranjeno v »pristojnem« Landesarchiv Steiermark, Štajerskem deželnem arhivu v Gradcu (LA Graz: Gemeindearchiv Lassing, Familienarchiv Schniderschitsch, Index der Statthalterei). Pri fondu občinskega arhiva občine Lassing in družinskem arhivu družine (župana Brežic) Schniderschitscha (Žnideriča) gre predvsem za slikovno gradivo – deset razglednic, za seznam darov za prizadete ter za nekaj časopisnih izrezkov, ki zadevajo potres. Konvolut gradiva prezidija cesarskega namestništva za Štajersko: »Rann Erdbeben, 346, 1917, GZ 407/17; 444, 445, 544, 691/17, 722/17, 829, 896–900, 1711, 1712, 2550, 2637; A5b« pa vsebuje dokumente cesarskega namestništva, ki zadevajo aktivnosti ob reševanju nastalega položaja po potresu. Za zgodovinski oris dogajanja ob potresu je to zagotovo najbolj zanimivo gradivo, saj v njem najdemo dokumente, ki zadevajo, denimo, pomoč vojske, dejavnosti v povezavi s strokovno obravnavo potresa (npr. delo Aleksandra Tornquista in sodelavcev), organizacijo pomoči prizadetemu prebivalstvu, opise poškodb, poročila o obiskih najvišjih predstavnikov oblasti, opise in vrste škod, akcije pomoči, finančne probleme ...

Največji in najpomembnejši avstrijski arhiv Österreichisches Staatsarchiv/Avstrijski državni arhiv nakazuje le možnost, da obstaja vsaj indirektno gradivo pod gesli »potresi, katastrofe, elementarni nesreče« in zadevnem časovnem razponu v fondih ministrstva za notranje zadeve pod signaturami: »28/1 – Elementarereignisse, Unglücksfälle in Frage (AT-OeStA/AVA Inneres MdI Präsidium A 2161)« in »Allgemeine Akten die Signatur 28 – Elementarschäden, Notstand, Sammlungen, Steiermark 1914 –1918 (AT-OeStA/AVA Inneres MdI Allgemein Teil 2 A 2269)« ter Ministrstva za javna dela pod signaturo: 178 – Straßen und Brückenbau: Elementarschäden an Straßen und Brücken 1914–1918 (AT-OeStA/AVA Handel MföA allg A 553). Dodatno pa lahko zatrdimo, da bi bilo mogoče v tem arhivu najti kakšno dokumentacijo o elementarnih nesrečah, tj. potresih, kakršen je bil brežiški, tudi v fondih finančnega ministrstva. To pa bi zahtevalo veliko dela, ki ga ni mogoče opraviti v časovnem okvirju, ki je bil na voljo. Pregled je namreč vezan na množico gradiva. Le-to ne zadeva le škode pri elementarnih nesrečah, temveč tudi finančno delovanje države. Vsekakor ta arhiv ni bil prioriteta. Če bo potrebno, ga bom pregledal. Taka potreba se namreč ni pokazala, saj že uporabljeni dokumenti dajejo dovolj jasno sliko o finančnih problemih pri obnavljanju prizadetega področja in pomoči prebivalcem.

Velik zalogaj je pomenil pregled sočasnega časopisja v slovenskem in nemškem jeziku. Pregledani so bili: Slovenec, Slovenski narod, Slovenski gospodar, Naprek, Marburger Zeitung, Laibacher Zeitung, Deutsche Wacht, Tagespost, Štajerc, Domoljub, Bogoljub, Amerikanec, Sloven, Ljubljanski zvon, Ljubljanski škofijski list, Edinost, Ilustrirani glasnik, Dolenjski list in še vrsta manj pomembnih časnikov. V tem gradivu je največ poročil različnih dolžin o potresu in zbiranju sredstev pomoči, ki se mnogokrat tudi vsebinsko ponavljajo. To gradivo je bilo po večini uporabljeno v doslej znani literaturi in ne prinaša bistvenih novosti, zato ga tudi sam, razen izjemoma, nisem uporabil.

POROČILA O POTRESU IN POPOTRESNI DEJAVNOSTI

Močan potres je 29. 1. 1917 ob 9. uri in 23 minut⁹ prizadel območje Krško-Brežiškega polja in Gorjancev, še najbolj pa Brežice, Krško vas, Globoko in sosednji hrvaški kraj Stojdraga; čutili pa so ga tudi v Avstriji in Italiji. Še istega dne je okrajni glavar

9 Po nekaterih drugih podatkih je do potresa prišlo ob 8. uri in 22 minut (Vovk, Mihael Stanislav: Brežiški frančiškani od potresa 1917 do odhoda, str. 124). Razlika je nastala zaradi uporabe enotnega časa (UTC – universal time coordinated), v katerega seismologi časovno uvrščajo potrese, kjerkoli na svetu.

iz Brežic ob 12. uri in 35 minut poslal cesarskemu namestniku v Gradec naslednji obupani telegram oz. klic na pomoč: »*Tukaj, katastrofálni potres. Hiše neuporabne. Uradí ne morejo delovati. Prosím za takojšnjo pomoč vojaškega poveljstva v moštvi, ki bo pomagalo pri gradbenih delih in stražilo hiše. Mudi se, tudi smrtne žrtve. Okrajni glavar.*«.¹⁰ Kljub pregovorno zbirokratizirani avstrijski državni upravi je dobil odgovor, tako rekoč, takoj, tj. ob 14. uri in 15 minut: »*Vovaška pomoč pri vojaškem poveljstvu zahtevana. Inženir Steininger poslan v Brežice ...*«¹¹ Telegramska komunikacija se je nadaljevala tudi kasneje, kar seveda kaže, da so oblasti, tudi vojaške, takoj reagirale na klic na pomoč. Pomočnik poveljnika v Hrastniku je na primer tako vojaškemu poveljstvu v Gradcu sporočil, da bodo v Brežice »... pod poveljstvom poročnika Antona Zechmeistra takoj napotili »vse tamkajšnje inženirce (Sappeuere)¹² z izjemo nekaj neobhodno nujnih preddelavcev. Tam bo priskočila na pomoč tudi pehota, ki bo prevzela varovanje ... Oskrbo, če je potrebna, naj zahtevajo od nadomestnega bataljona 87 pešpolka ...«¹³ Po vojaško natančno je pomočnik poveljnika še predvidel, da bodo vsi tisti, ki bodo pomagali v Brežicah, deležni posebnih dnevnic, glede oskrbe pa dodal, da bodo deležni »vojne oskrbe z zmanjšanimi porcijami mesa, brez pijače in brez cigar ali cigaret ...«¹⁴ Vojaško poveljstvo v Celju pa je v Gradec sporočilo, da je v Brežice napotilo za pomoč pri varovanju objektov samo tiste vojake, ki niso bili sposobni za delovanje na fronti. Zapovedano je tudi bilo »... če bi bila izkazana potreba po oskrbi naj jo za poslane vojake in za 55 inženircev, zahtevajo od nadomestnega bataljona 87 pešpolka ...«¹⁵

Iz povzetkov graške Tagespost iz začetka februarja 1917, ki jih hrani Deželni arhiv Štajerske,¹⁶ pa je razbrati še natančnejše podatke o takojšnjih ukrepih oblasti po potresu, še posebej zato, ker je 31. januarja bilo zaznati še tri močnejše potrese in vrsto lažjih popotresnih sunkov. Tem so sledili še močnejši potresni sunki 1., 2., 3. in 4. februarja 1917. Višje oblasti in občina Brežice so takoj in odločno uvedle nujne

10 StLA, Statthalterei-Präsidium A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann).

11 Prav tam.

12 Sappeure (sapêr, fr.) so bili samostojen rod avstro-ogrsko kopenske vojske. 15. bataljonov teh vojakov so ustavili še leta 1912. Nastali pa so iz enot »klasičnih« inženircev (Pionier). Sappeure so bili namreč tisti rod vojske, ki je bil namenjen utrjevanju položajev, gradnji mostov, cest ... na fronti (k. u. k. Sappeure. *Wikipedia*). Za njih pa se pojavlja tudi poimenovanje »podkopnik« ali »vojak tehnične čete« (Bunc, Stanko: *Slovar tujk*, str. 386). Beseda saper je na splošno privzeta iz nemščine in se je kot taka uporabljala že za časa prve svetovne vojne. Slovar slovenskega knjižnega jezika pa pravi: »voj. pripadnik inženirske enote, ki kopije ozke in globoke jarke proti nasprotnikovim položajem« (*Slovar slovenskega knjižnega jezika*. 4. knj., Preo-Š, str. 597).

13 StLA, Statthalterei-Präsidium A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann).

14 Prav tam.

15 Prav tam.

16 StLA A. Schniderschitsch, K. 1, H. 5.



Slika 1: Rekruti 87. pešpolka v Celju 1905 (Goriški muzej).



Slika 2: Razglednica častnikov in vojakov 87. pehotnega polka po 8. soški bitki, oktobra 1916 (Muzej novejše zgodovine Slovenije).



Slika 3: Češki »Sappeure« (https://de.wikipedia.org/wiki/K._u._k._Sappeure).

ukrepe. Tagespost tako poroča, da je že 31. januarja prišlo 40 inženircev, da bi pomagali utrditi poškodovane zgradbe. Da bi ugotovili obseg katastrofe, so 30. januarja, torej dan po glavnem potresu, na licu mesta tudi najodgovornejši oblastniki: predsednik okrožnega sodišča, dvorni svetnik Kotzian (Kocjan) in predstavnik cesarskega namestništva inž. Steininger. Dne 31. januarja se je na področje potresa z vlakom pripeljal tudi cesarski namestnik iz Gradca, grof dr. Manfred von Clary und Aldringen, v spremstvu svetnika cesarskega namestništva Coste-Rosettija. Z istim vlakom je v Brežice dopotoval tudi vojaški poveljnik Gradca, general pehote Hugo Martiny, v spremstvu šefa njegovega generalštaba in osebnega pribičnika.

Na kolodvoru so jih sprejeli: vodja urada okrajnega glavarstva Brežic, dr. Viktor Neuwirth, in v imenu župana Hansa Schniderschitscha, občinski svetnik dr. Leuschner.¹⁷ Zanimanje za obseg katastrofe med najvišjimi predstavniki oblasti in dinastije je bilo tako veliko, da je 2. februarja prišel v Brežice tudi nadvojvoda Max, brat zadnjega avstrijskega cesarja Karla I.,¹⁸ s spremstvom. Štajerski cesarski namestnik grof Clary je vojni urad cesarja Karla, v roke podmaršala Martererja, poslal natančen

17 Prav tam.

18 Maximilian Eugen von Österreich (1895–1952): »Seine Kaiserliche und Königliche Hoheit Erzherzog Maximilian Eugen Ludwig Friedrich Philipp Ignatius Joseph, Königlicher Prinz von Ungarn und Böhmen/Njegova cesarska in kraljeva visokost, nadvojvoda Maximilian Eugen Ludwig Friedrich Philipp Ignatius Joseph, kraljevski princ Ogrske in Češke.« (Maximilian Eugen von Österreich. Wikipedia).



Slika 4: Poveljnik Gradca od avgusta 1916 do junija 1917, general pehote Hugo Martiny. (<https://goo.gl/LRBBix>).



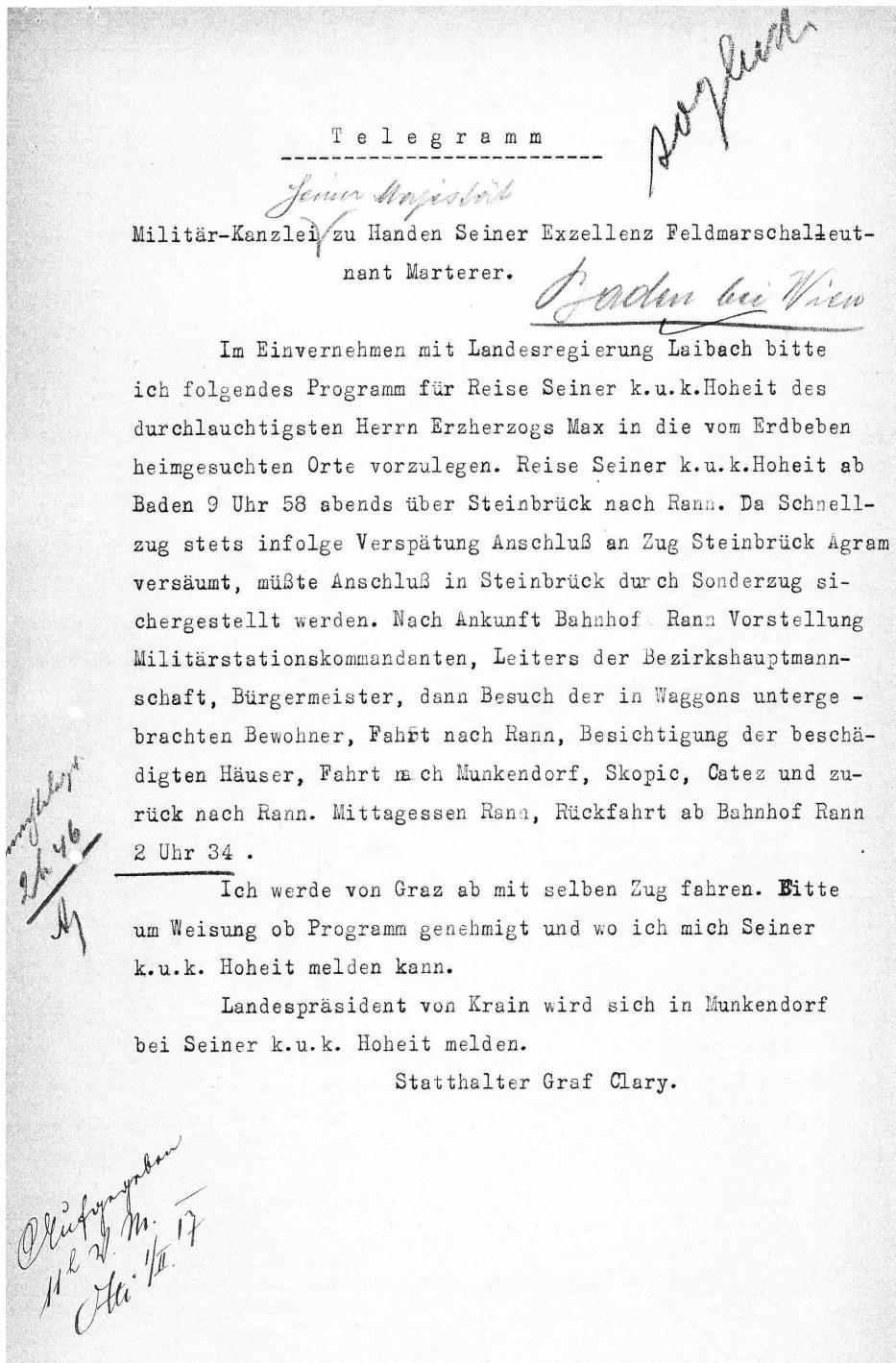
Slika 5: Nadvojvoda Maximilian Eugen von Österreich, brat zadnjega avstrijskega cesarja Karla I. (<https://goo.gl/US2u18>).

program obiska. Brežice naj bi zapustil z vlakom ob 2. uri in 34 minut.¹⁹ Njegov prihod naj bi pomirjujoče deloval na prebivalstvo, s svojim prihodom pa je želel izraziti tudi sočutje.

Spremljali so ga že omenjeni štajerski cesarski namestnik grof Clary in predstavnik deželnega glavarstva, deželni gradbeni svetnik (Landesbaurat) Georg Eichkitz. Na železniški postaji so mu bili predstavljeni: župan Schniderschitsch, svetnik štajerskega cesarskega namestništva Costa-Rossetti in vodja urada okrajnega glavarstva, dr. Neuwirth. V njihovem spremstvu se je nadvojvoda podal na ogled prizadetih krajev; najprej pa si je ogledal, kako živijo prebivalci, nastanjeni v vagonih na železniški postaji.²⁰ Obiskal je mesto Brežice, si ogledal poškodovane stavbe od znotraj in se s spremstvom odpravil v bližnjo zelo hudo poškodovano Krško vas (Munkendorf), ki pa leži že na Kranjskem. Zato ga je na ta obisk pospremil tudi kranjski deželni predsednik, grof Heinrich Attems. Časopisje je poročalo, da ga je prebivalstvo toplo

19 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann).

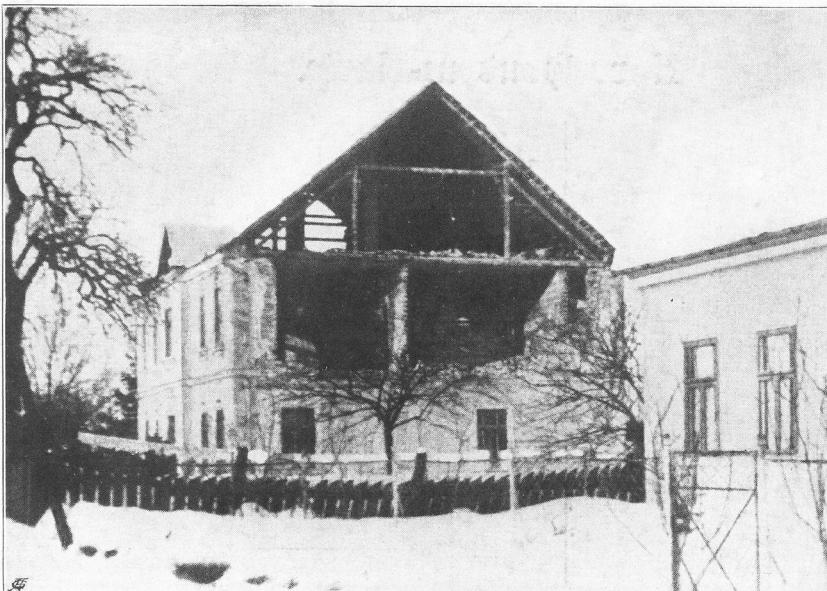
20 Prav tam.



Slika 6: Program obiska nadvojvode Maxa na potresnem področju (StLA, Statth. Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann).

sprejelo ter da je »*zaradi njegove zaupne narave osvojil srca vseh*«.²¹ Bili so prepričani, da je s svojo navzočnostjo dvignil prebivalstvu voljo za nov začetek.²² Visoki gostje so se lahko na lastne oči prepričali, kako težke posledice je povzročil potres.

Škode pa je bilo tudi v Brežicah veliko. To izkazuje tudi poročilo iz graškega deželnega arhiva. Attemsov grad, simbol mesta Brežice, ki je nastal že v času križarskih vojn, je bil težko poškodovan. Severni stolp je bil ves luknjast – kot da so vanj streljali s topovi, so zapisali poročevalci. S cerkvenega stolpa je odpadel strešni zatrep, na severni strani pa je bilo opaziti velike razpoke. Ena hiša se je sesula in pod seboj pokopala vdovo po nadučitelju Voglarju. Pri več hišah so se zrušili čelni/nosilni (Giebelmauer) zidovi. Tako je bilo pri samostojno stoječi hiši notarja videti kar v notranjost stanovanjskih prostorov. Nekaj hiš je bilo tik pred zrušitvijo, mnoge pa so bile močno poškodovane v notranjščini. Zapisali so, da ni nobene hiše, ki bi bila v celoti primerena za bivanje. Samo pri najbolje ohranjenih hišah je mogoče v pritličju še bivati.

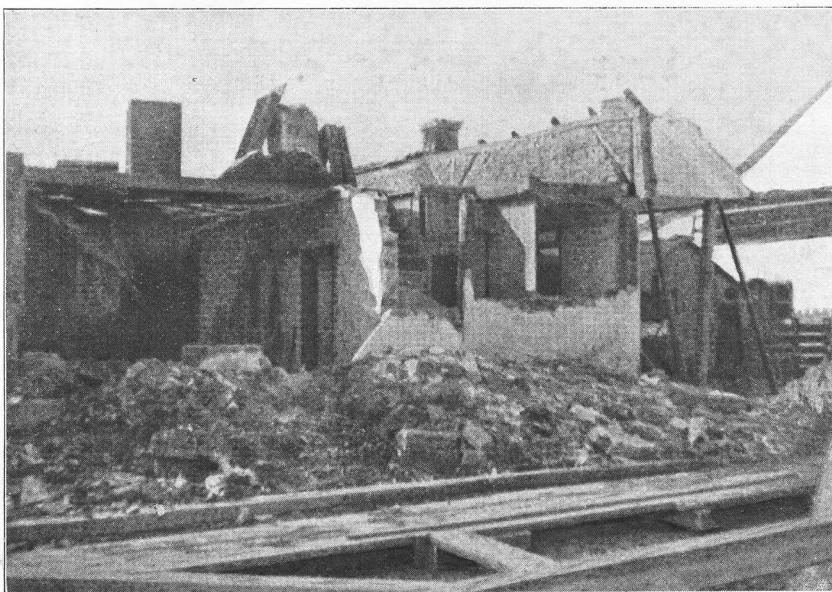


Rann a. d. Save, Haus des k. k. Notars Dr. Horvat.
Erdbeben am 29. Jänner 1917.

Slika 7: Poškodovana hiša brežiškega notarja dr. Horvata (StLA A. Schniderschitsch, K. 1, H. 5). 346/1917 (Erdbeben in Rann).

21 StLA A. Schniderschitsch, K. 1, H. 5. Die Schäden an Gebäuden.

22 Prav tam.



Rann a. d. Save, Haus Zimmermeister Rrof I.
Erdbeben am 29. Jänner 1917.

Slika 8: Uničena hiša tesarja iz Brežic (StLA A. Schniderschitsch, K. 1, H. 5).

Čudili so se, kako je pri dobro ohranjenih hišnih fasadah prišlo do tako velikih poškodb notranjih prostorov. Zanimiva pa je njihova ugotovitev, da je 45 metrov visoki stolp, zgrajen v času vojne, čeprav se je močno majal, utpel le lažje poškodbe, kakor tudi pričevanje, da se je hrastov gozd pri Brežicah v času potresa upogibal, kot da bi ga bičalo neurje. Vsekakor so bili mnenja, da je velikanska betonska temeljna plošča, ki je bila v stolpu vgrajena kot varnostni element proti potresu, odlično prestala težko preizkušnjo. Poškodovani sta bili tudi vodovodna in električna napeljava, vendar so ju za silo usposobili že do 1. februarja. Prva ocena višine škode je bila: »Milijon Kron bo komaj zadostovalo.«²³

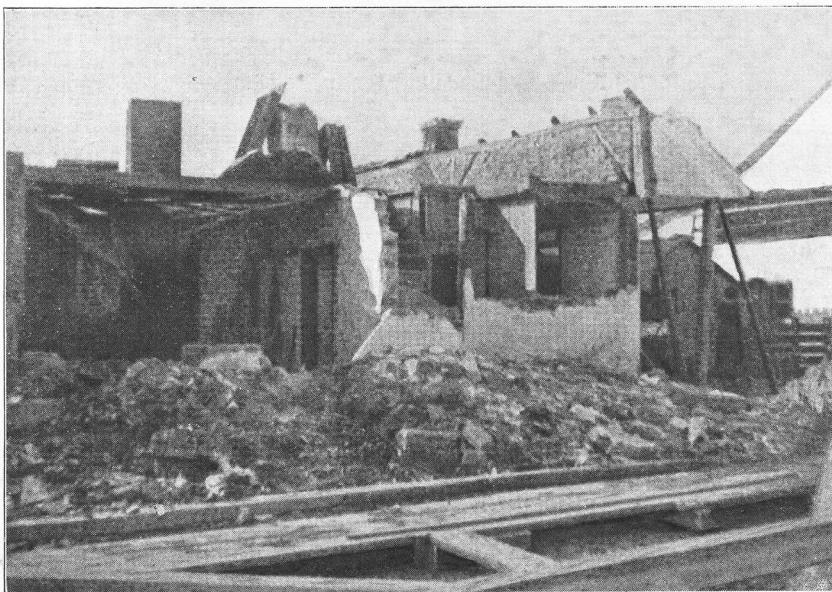
Lokalne oblasti so takoj sprožile ustrezne aktivnosti. Vodja urada okrajnega glavarstva dr. Viktor Neuwirth, komisar baron Christian von Steeb in župan Hans Schniderschitsch, katerega hiša je bila med najbolj poškodovanimi v Brežicah, so se v celoti posvetili organizirанию pomoči prizadetemu prebivalstvu, je zapisano v dokumentu.²⁴ Nadinženir Radovan Sernek je po poročanju Tagespost obiskal vsa nevarna mesta in se dejavno vključil v na novo oblikovano gradbeno komisijo. Fideikomisijski

23 Prav tam.

24 Prav tam.



Rann a. d. Save, Altes Posthaus.
Erdbeben am 29. Jänner 1917.



Rann a. d. Save, Haus Zimmermeister Roffl.
Erdbeben am 29. Jänner 1917.

Slika 9: Razdejanje po potresu (StLA A. Schniderschitsch, K. 1, H. 5. in Muzej za novejšo zgodovino).



Slika 10: Razdejanje po potresu (Ilustrirani glasnik, Ljubljana, 15. 3. 1917, št. 28).

administrator²⁵ in občinski svetnik dr. Karl Leuschner pa naj bi hrabro in zelo pomirjujoče deloval na prebivalstvo, še posebej na vojake, nastanjene v gradu. Na ta način naj bi preprečil marsikatero nesrečo. Poročevalec je bil prepričan, da so lokalne oblasti na ta način že na prvi pogled storile vse, kar je bilo mogoče.²⁶

Prvi so priskočili na pomoč vojaki. Oblikovana je bila enota, sestavljena iz 200 mož ter 40 inženircev, ki je prispela takoj. Vodil jo je stotnik Donko Breberina. Zaradi poškodovanih objektov je bila med njegovimi najpomembnejšimi nalogami skrb za varnost ljudi. Zapisali so, da je bilo njegovo delo in delo njegove enote tako dobro opravljeno, da kljub kaosu, ki je zavladal v prvih urah po potresu, ni prišlo do niti enega poskusa kraje ali ropa. Tudi kasneje takih primerov niso zaznali. Živeža ni primanjkovalo, problemi so bili le s pomanjkanjem premoga in petroleja. Zanimiva pa je opazka, da »je za geologe pri katastrofi in njenem žarišču, bila mnogo bolj zanimiva študijska tvarina obnašanje topnih vrelcev v okolici«.²⁷ Opazovalci so bili mnenja, da je bila prisotnost oblasti in strokovnjakov, ki so prišli na lice mesta, zelo

25 Upravnik dednega posestva.

26 StLA A. Schniderschitsch, K. 1, H. 5. Die Schäden an Gebäuden.

27 Prav tam.

pomirjujoča, saj je ljudem vlivala dodatno moč, da so lahko zdržali vse tegobe, ki jih je prinesel potres, in se lotili obnove.²⁸

Okrajno glavarstvo Brežice je že kmalu po potresu, 5. februarja 1917, potem, ko je cesarsko namestništvo kraje obveščalo o stanju na potresnem področju, na isti naslov poslalo obširnejše poročilo o nastali škodi. Poročalo je, da je po potresu 29. 1. 1917 njihovo področje prizadelo še nekaj šibkejših potresnih sunkov. Poleg Brežic so bili prizadeti še sosednji kraji: Artiče, Zakot, Mostec (Brückl), Sela pri Dobovi, občina Kapele (Kapellen), Mihalovec (Michalowetz) in Dobova. Ocenili so, da so v Brežicah vse stavbe poškodovane, v mnogih od njih ni mogoče stanovati, nekatere pa bo potrebno porušiti. Uradni prostori okrajnega glavarstva so delno uporabni, službeno stanovanje predstojnika okrajnega urada pa je »*grozljivo opustošeno in v njem ni mogoče prebivati*«.²⁹ Nadalje so poročali, da je pomembna škoda nastala v prostorih davčnega oddelka in okrajnega sodišča. Zadnje so preselili v grad grofa Attemsa, prostori davčnega urada pa so manj poškodovani. Zaradi razdejanja v hiši so bili Poštni urad iz zgradbe brežiške stavbarske zadruge (Baugenossenschaft) prisiljeni preseliti na železniško postajo. Brez kančka začudenja pa so v Gradec poročali, da je na vodnem stolpu mestnega vodovoda nastala le manjša razpoka in da je bila v električni centrali uničena le baterija. Zato pa so brez pomisleka zapisali, da bo treba mestno hišo porušiti, razmeroma malo škode pa je utrpela deželna bolnišnica. V poročilu najdemo zapis, da ima nova »*nemška šola*« (Deutsche Schule) zelo pomembne poškodbe.³⁰ »*Na zgodovinskih zgradbah je videti hude poškodbe posebej na gradu grofa Attemsa, ki je nastal v času križarskih vojn in na starji frančiškanski cerkvi ob samostanu,*« pišejo poročevalci.³¹ Zanimivo pa je, da nič ne govorijo o poškodbah frančiškanskega samostana. Od sakralnih objektov so omenili le še župno cerkev (sv. Lovrenca, op. p.), saj se je pri njenem zvoniku porušil čelnii zatrep. Poudarili pa so, da je popolnoma neuporabna in posebej hudo poškodovana hiša brežiške stavbarske zadruge (Ranner Baugenossenschaft), ki je bila zgrajena pred kratkim in je bila občudovana zaradi okusnega zunanjega izgleda.³²

Cesarskega namestnika v Gradcu so obvestili, da je bila za pregled stavb oblikovana posebna komisija. Le-ta je objekte v mestu že skoraj v celoti pregledala. Najbolj nujne varnostne ukrepe, ki jih je zahtevala izvesti komisija, je opravila enota

28 Prav tam.

29 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann), An das Präsidium der k. u. k. Statthalterei in Graz, 5. Februar 1917.

30 Prav tam.

31 Prav tam.

32 Prav tam.

inženircev (Sappeureabteilung), temeljitejša popravila pa niso bila mogoča. Razlog je v dejstvu, da je na potresnem področju primanjkovalo strokovnjakov, za katere upajo, da jih bo poslalo poveljstvo armade. Dela pa ovirata tudi zmrzal in sneg. Tisti del poročila, ki se je nanašal na opis poškodb, je avtor, vodja okrajnega urada, zaključil z besedami: »*Po končanem ugotavljanju škode v vseh prizadetih občinah bomo cesarskemu namestništvu posredovali obsežen krizni spis (Notstanddoperat). Kolikor pa se lahko oceni ta trenutek, znaša samo v mestu Brežice škoda čez 1 milijon Kron.*«³³

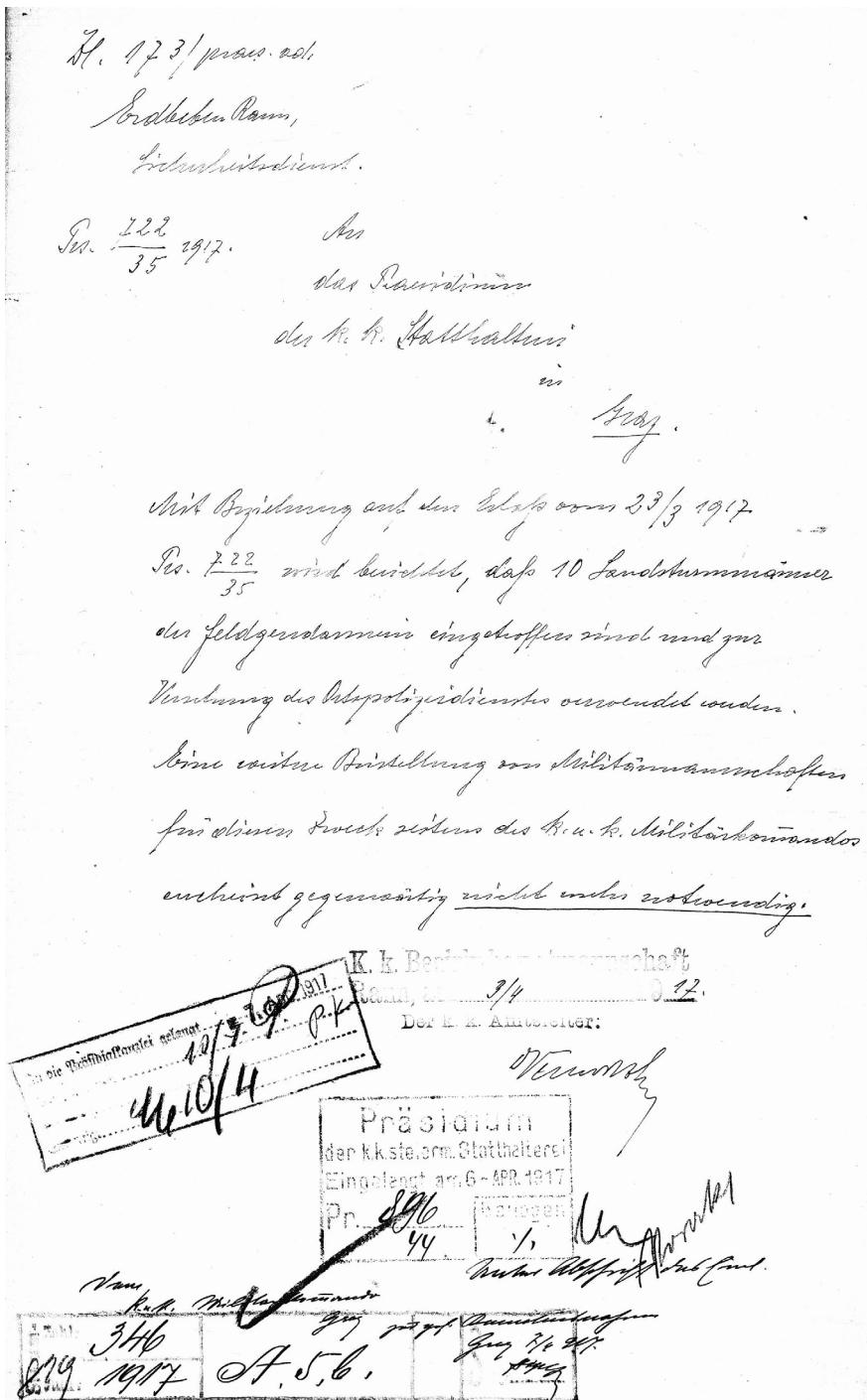
Mesto je bilo tako poškodovano, da je po mnenju vodje okrajnega urada približno polovica prebivalstva zapustila mesto. Tisti, ki so ostali brez strehe nad glavo, so bili nameščeni v železniške vagone ali pa v šotore, ki so jih postavili v ta namen. Prehranjevanje prebivalstva se je izvajalo s poljskimi kuhinjami, in sicer tako, da so morali premožnejši pokazati nakaznico za hrano, ki so jo kupili vnaprej, tisti brez premoženja pa so dobili brezplačno nakaznico (Freianweisung). Poskrbljeno je bilo tudi za varnost, saj so oblasti v mestu oblikovale vojaško enoto, ki je skrbela za varnost ljudi (k. u. k. Streiffkor).³⁴ Toda stvari v zvezi z varnostjo le niso tekle brez zapletov. Vodja okrajnega urada Brežice je že 12. februarja 1917 naslovil na prezidij cesarskega namestništva v Gradec pismo, v katerem je prosil za ureditev razmer v zvezi z varnostjo prebivalstva. V Gradec je namreč prosil za pomoč. Sporočal je namreč, da bo vojaška enota poveljstva 5. armade, ki je skrbela za varnost – varovanje lastnine v zapuščenih hišah, v katere se prebivalci zaradi ponavljanja potresnih sunkov še vedno ne morejo naseliti – predvidoma v petih do šestih dneh umaknjena iz mesta, domača žandarmerija pa, da je »*absolutno nezadostna*«. Zato je prosil cesarsko namestništvo, da v kolikor ni mogoča napotitev dodatnih žandarjev, takoj izposluje napotitev vojaške enote 30 vojakov in petih podoficirjev.³⁵

Cesarsko namestništvo je nekaj dni kasneje (25. februarja) očitno posredovalo njihovo prošnjo poveljstvu 5. armade. Verjetno je zaradi vojnih razmer njihovo pismo prišlo do naslovnika šele 1. marca, a je poveljstvo pozitivno reagiralo. Predsedstvu namestništva je namreč z depešo z dne 18. marca 1917 odgovorilo: »... *sporočamo vam, da je bila vojaška enota, ki je skrbela za varnost ljudi v Brežicah konec februarja, zaradi drugih nalog, odpoklicana. Da ne bi prišlo do vznemirjenja pri krajevni policiji je*

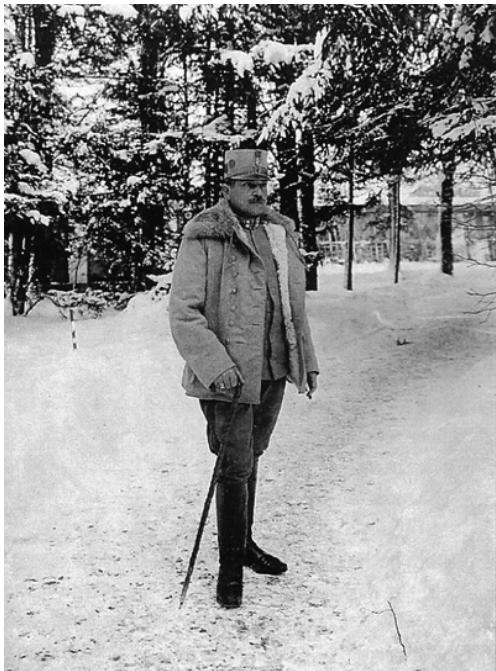
33 Prav tam.

34 Prav tam.

35 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann), K. k. Bezirkshauptmannschaft ZI 85/praes. Erdbeben Rann, An das k. k. Statthalterei-Präsidium, Graz, Rann, am 12. Februar 1917.



Slika 11: Sporočilo vodje okrajnega urada Brežice dr. Neuwirtha, da ni več potrebe za dodatne varnostne sile v mestu (StLA Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann).



Slika 12: Šef generalštaba 5. armade v Gradcu, generalmajor Aurel Le Beau (Na fronti, Revija za vojaško zgodovino, št. 11/november 2016, str. 45).

potresu 29. 1., je 6. 2. 1917 dobilo negativen odgovor. Poveljstvo armade je sicer zagotavljalo, da dela vse, kar je v njegovi moči za odpravo posledic potresa, vendar zahteve po delovni sili in gradbenem materialu »močno presegajo pristojnosti poveljstva in sredstva, ki so mu v ta namen na razpolago«.³⁸ V odgovoru je bilo poudarjeno, da lahko »zaradi ohranitve bojne sposobnosti armade, tako pomoč zagotovijo le s pomočjo dežele oz. države«.³⁹ Poveljstvo armade v Gradcu pa je zagotavljalo, da bo še naprej, v okvirih možnosti, pomagalo z dodelitvijo delovne sile in še posebej z dostavo barak za nastanitev javnih uradov.⁴⁰ Toda svetnik cesarskega namestništva

bilo okrajnemu žandarmerijskemu poveljstvu v Brežicah dodeljenih 10 pripadnikov vojaške policije ...«³⁶ Okrajno glavarstvo Brežice je bilo z dodelitvijo novih »varnostnikov« zadovoljno. Vodja okrajnega urada dr. Neuwirth je na sporočilo iz Gradca takoj odpisal in sporočil, da je deset dodeljenih vojnih žandarjev za opravljanje varnostne službe prišlo v Brežice in da dodeljevanje novih vojnih policistov trenutno ni več potrebno.³⁷

Če je bila dodelitev varnostnih sil razmeroma uspešna, pa so se težave jasno pokazale pri oskrbi z gradbenim materialom in delovno silo/strokovnjaki. Na telegram, ki ga je predsedstvo cesarskega namestništva za Štajersko 1. februarja 1917 naslovilo na poveljstvo (5.) armade s prošnjo po napotitvi delovne sile in dodelitvi potrebnega gradbenega materiala za odpravo škode po

³⁶ StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann), K. u. K. 5. Armekommando (Q Abt), Q. Op. Nr. 9272/37/M. A., Präsidium der k. u. k. Statthalterei für Steiermark, Feldpost, am 18. März 1917.

³⁷ StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann), An das Präsidium der k. u. k. Statthalterei in Graz, Rann, 3. 4. 1917.

³⁸ StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann), Telegram, Adelsberg (Postojna op. p.), 6. 2. 1917.

³⁹ Prav tam.

⁴⁰ Prav tam.

za Štajersko Costa-Rosetti je vendarle še istega dne, 6. 2., omilil trdo stališče poveljstva 5. armade. Srečal se je namreč s šefom generalštaba armade generalmajorjem Aurelom le Beaujem in se z njim dogovoril, da ima armadno poveljstvo za napotitev v Brežice na voljo pet steklarjev in šest dimnikarjev. Zato je zaprosilo za informacijo, koliko takih profesionalcev v Brežicah potrebujejo.⁴¹ Tovrstnih strokovnjakov pa, kot je razvidno iz nadaljevanja navedenega sklepa občinskega sveta Brežice, niso potrebovali prav veliko.

Potrebe po strokovni delovni sili in gradbenem materialu pa so bile na terenu seveda mnogo večje. 17. 2. 1917 je namreč zasedal občinski svet mesta Brežice in sprejel sklep, da na cesarsko namestništvo naslovi prošnjo o takojšnji pomoči za odpravo posledic potresa. Sklep je podrobno navajal potrebo za omilitev škode, ki so jo preliminarno ocenjevali na približno 1.1 milijon kron. Pri tem pa so opozarjali, da ocena škode še ni dokončna, saj se vedno znova pojavljajo novi škodni primeri. Da je bila njihova ugotovitev točna, dokazujejo tudi podatki iz popisa škode iz julija 1917, ko je popisna komisija ugotovila, da je škode za 1.383.600 kron, in sicer samo za mestno občino Brežice.⁴² Za štajersko okolico mesta Brežice pa je konec februarja ocenitev znašala približno 100.000 kron.⁴³

Poleg takojšnje finančne so prosili še za materialno pomoč in pomoč v strokovni delovni sili. Da bi v Brežicah delovali do konca leta, so prosili izšolano delovno silo, skupaj z orodjem, in sicer:

»... a) 30 zidarjev, 5 zidarskih polirjev, 5 tesarjev, 1 tesarskega polirja, 4 lončarje, 2 kovača, 2 ključavnica, 3 elektroinstalaterje, 2 vodovodna inštalaterja, 1 strojnika za dizelske motorje, 2 krovca, 6 soboslikarjev, 2 pleskarja, 3 mizarje, 1 steklarja, 1 parketarja, b) 50 pomožnih delavcev, c) 10 popolnih konjskih vpreg s kočijaši za odvoz odpadnega materiala in dovoz gradbenega materiala ...«⁴⁴ Od gradbenega materiala pa so prosili za dobavo: »... a) Opeka – 150 000 zidakov; Strešniki: 40 000 bobrovcev, 10 000 žlebaste strešne opeke (Strangfalzziegel, vrsta strešne opeke – t. i. zarezni bobroveč) in 2000 slemenjakov; b) 100 vagonov apna, c) 2 vagona cementa

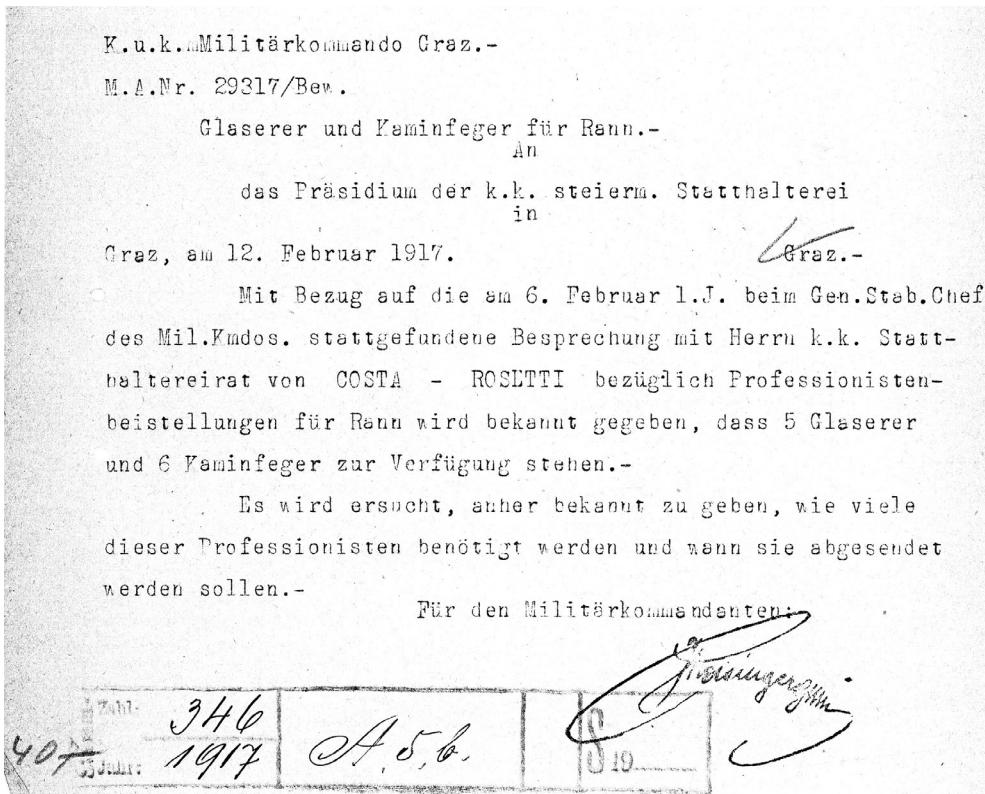
41 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann), K. u. k. Militärkommando Graz, M. A. Nr. 29317/Bew. Glaserer und Kaminfeger für Rann, An das Präsidium der k. k. steierm. Statthalterei, Graz, am 12. februar 1917.

42 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

43 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann), Amtstechnische Äusserung zum Beschluss der Stadtgemeine Rann von 17. Februar 1917, Graz am 25. Februar 1917.

44 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann), Stadtgemeindeamt, der Landesfürstl. Kammerstadt, Rann a. d. Save in Untersteiermark, Zl. 179, Rann, den 19. Februar 1917, An die k. k. Statthalterei, Graz.

Slika 13: Korespondenca o dodelitvi strokovnjakov za odpravo škode po potresu med poveljstvom 5. armade in cesarskim namestništvom za Štajersko (StLA Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rapp)).



Slika 14: Korespondenca o dodelitvi strokovnjakov za odpravo škode po potresu med poveljstvom 5. armade in cesarskim namestništvom za Štajersko (StLA Prä. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann)).

d) 300 vagonov peska iz Brestanice, e) 5000 m železnih stavbenih vezi (eiserne Schließen); f) 3 vagone gradbenega lesa in lesa za odre ...«⁴⁵

Kljub morebitnem pretiravanju v prošnji za pomoč je torej očitno, da je bila škoda, ki jo je potres povzročil v Brežicah, velika. To dokazuje tudi poudarek občinskega sveta v sklepu, da v navedenih zahtevah po strokovni delovni sili in gradbenem materialu »... niso upoštevane novogradnje porušenih hiš in druga posebej velika gradbena dela, temveč zgolj obnova dela poškodovanih objektov. Ugotavljanje obsega teh večjih del še ni zaključeno in si zato mestna občina pridružuje pravico, postaviti nove zahteve. Te bodo osnovane na bolj zanesljivih podatkih o višini teh škod ...«⁴⁶

45 Prav tam.

46 Prav tam.

Mestna občina je zaprosila tudi za popuste pri transportu gradbenega materiala po železnici. Prosila je, da cesarsko namestniško poskrbi tudi za oskrbo poslnih ljudi in živali. Nadalje je ugotavljala, da iz izkušenj pri gradnjah v času vojne ni mogoče zagotoviti civilnih delavcev, stroški zanje pa so zelo veliki. Zato so bili prepričani, da je nujna pomoč vojske, ki pa se je doslej izkazala kot le prehodna in v omejenem obsegu. Prosili so cesarsko namestništvo, da pri vojaškem poveljstvu v Gradcu doseže, da jim le-to zagotovi izdatnejšo pomoč v osebju in materialu. Položaj na potresnem področju je bil že tako težak, zaradi vojne pa še mnogo težji. Zato ni nikakor čudno, da je mestna občina v sklepu ob koncu še poudarila: »... *Z ozirom na že tako težak položaj, ki pritiska na prebivalstvo, moramo še prositi, da naj c. k. cesarski namestnik, s svojim vplivom doseže, da bi vsaj delovno silo in njeno oskrbo dobili brezplačno ...*«⁴⁷ Težave, s katerimi so se srečevali na terenu, so bile torej večplastne, nenazadnje tudi finančne. Zato je bila na deželnih in državnih ravni sprožena akcija tudi za splošno zbiranje denarnih prispevkov za ponesrečence, o čemer bo govor v posebnem poglavju.

Sklep mestne občine Brežice pri cesarsko namestniških oblasteh ni bil sprejet brez preverjanja in ne prav z veseljem. Pristojni inženir, ki je bil, kot sem že zapisal, že naslednji dan po potresu poslan iz Grada na potresno področje, inž. L. Steininger, je namreč že nekaj dni po sklepu mestne občine Brežice (25. 2. 1917) za cesarsko namestništvo pripravil dokaj obsežno Uradno tehnično izjavo (Amtstechnische Äusserung). To je bila strokovno utemeljena analiza stanja v mestni občini Brežice, ki je bila do navedb v sklepu dokaj kritična.⁴⁸ V njej najprej ugotavlja, da je, po tem kolikor je mogoče soditi ta trenutek, vseh 150 nepremičnin mestne občine Brežice več ali manj težko poškodovanih. Meni, da je te poškodbe v največ primerih sicer relativno lahko odpraviti, toda ostaja še vedno večje število nepremičnin, katerih obnova bo dolgotrajna in posebno draga. K tem težko poškodovanim nepremičnim so po njegovem mnenju sodile: bolnišnica, Nemška hiša, Narodni dom, dr. Del Cott, gostilna »Grüne Wiese« ter nepremičnine, katerih lastniki so družine Schweiger (najbrž Švajger), Cidan (najbrž Židan), Forwat (najbrž Horvat), Druschowec (najbrž Drušovec ali Drugovič), Schrenko (najbrž Šrenko ali Žrenko), Slanič, (Matschak (najbrž Mačak ali Maček), kakor tudi obe šoli, mestna hiša, frančiškanski samostan s cerkvijo, župna cerkev, cerkev sv. Roka in grad.⁴⁹

47 Prav tam.

48 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann), Amtstechnische Äusserung zum Beschluss der Stadtgemeinde Rann von 17. Februar 1917, Graz am 25. Februar 1917.

49 Prav tam.

Stadtgemeindeamt
der landesfürstl. Kammerstadt
Rann a. d. Save
in Untersteiermark.
♦

Zl. 179
Rann, Erdbeben.

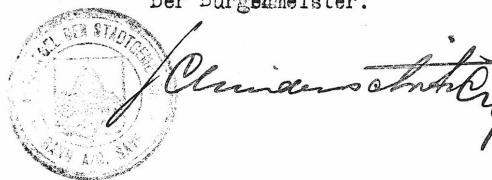
Rann, den 19. Februar 1917.

An
die k.k. Statthalterei

Graz.

Das gefertigte Stadtgemeindeamt gestattet sich
in Ausführung des Beschlusses des Gemeindeausschusses der Stadt Rann
an der Save vom 17. Februar 1917 die ergebene Bitte auszusprechen, die
im beigelegten Beschluss angeführten Bitten der Stadtgemeinde Rann
in wohlwollende Erwägung ziehen und den dortigen Einfluss zur Verwirk-
lichung der Hilfeleistung geltend machen zu wollen.

Der Bürgermeister:



Slika 15: Prva stran sklepa/prošnje mestne občine Brežice o pomoći za odpravo posledic potresa z dne 17. 2. 1917 (StLA Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann)). Celoten dokument je objavljen v prilogi 13-1.

V analizi je potrdil, da kljub temu da podrobnejša ocena škode še ni narejena, je v sklepu navedena približna vsota škode utemeljena. Ugotavljal je, da je do tako velike škode prišlo tudi zaradi slabe gradnje objektov, neuporabe železa in konstrukcijskih napak pri gradnji. Posebej pa je poudaril, da je bila največja pomanjkljivost pri gradnji, ki jo je ugotovil, uporaba povsem neprimerne malte. Nato pa je nadaljeval z opisom vrst

del, ki jih je potrebno opraviti. Najprej je po njegovem mnenju treba kot »*nujna dela*« opraviti varnostna dela, ki jih po lastni ugotovitvi in ugotovitvi cesarsko-kraljevega nadinženirja Radovana Serneca, izvaja vojska pod vodstvom inženirskega (Sappeur) poročnika Antona Zechmeistra in pod stalno državno tehnično kontrolo. Pod nujna dela sodijo po njegovem mnenju tudi obnovitvena dela, dokler ne bodo objekti sposobni sprejeti prebivalcev. To pa je v mnogo čem odvisno od tega, kako je mogoče pridobiti civilne delavce, ki jih kronično primanjkuje. Zato morajo biti tudi obnovitvena dela uvrščena v kategorijo nujnih del, je zapisal Steininger. V tej zvezi se je dotaknil tudi stroškov, ki morajo biti pokriti, da je mogoče nujna obnovitvena dela opraviti. Zavzel se je za to, da bi stroške za ta dela prevzela država, okrajno glavarstvo pa bi po državno tehničnem preverjanju račune poslalo v izplačilo. Taka rešitev se mu je zdela razumna in razmeroma lahka. Ni zagovarjal možnosti, da bi posamezni lastniki poškodovanih nepremičnin sami nosili stroške varnostnih popravil.⁵⁰

Težje pa bi, po njegovem mnenju, bilo najti rešitev za obnovitvena dela, katerih izvedbo je videl na dveh ravneh: na tista dela, pri katerih se je nujno držati gradbenih predpisov (izgradnjo dimnikov, zatrepov, uporabo armatur, rušitve itd.), in na druga dela, ki jih ne zajemajo gradbeni predpisi (npr. hišno okrasje, pleskanje itd.). Za izvedbo obnovitvenih del bi morala občinska uprava zahtevati vojaško ali drugo državno pomoč. Toda, je zapisal inženir Steininger, v občinskem sklepu ni najti podatka, pod kakšnimi pogoji naj bi se določila nujnost dodelitve delovne sile in vozil s konjsko vprego. V sklepu namreč ni dorečeno, kdo naj bi prevzel vodenje teh ljudi, kdo naj bi priskrbel potrebne materiale. Še posebej je poudaril, da ni navedeno, kdo naj bi pokril stroške. Zato je menil, da je treba kljub kasnejšim težavam še pred začetkom del na ta vprašanja jasno odgovoriti. Predlagal je tudi, da morajo o teh vprašanjih nujno spregovoriti in jih rešiti v posebej zato sklicanem gradbenem odboru.⁵¹

Probleme je videl tudi pri še nejasnem odgovoru na vprašanje, ali bo država denarno podpirala posamezne primere ali bo vso obnovo prepustila občini. Če se bo država v ta dela tudi neposredno vmešala, bi se to moralno odraziti tudi v sestavi gradbenega odbora, je bil prepričan Steininger. Pri tem je opozoril na kronično pomanjkanje zaradi vojne, državnih tehničnih strokovnjakov (Staatstechniker). V korist države je zapisal, da je sicer po tistem, kar je videl v Brežicah, zelo malo lastnikov, ki bi lahko škodo sami odpravili, kar bi bilo najverjetneje in najbolj samo po sebi umevno. Pri zadevanje po takem reševanju škode pa bi bilo po njegovem mnenju ovirano zaradi

50 Prav tam.

51 Prav tam.

pomanjkanja delavcev. Sploh pa je bil mnenja, da večina lastnikov pričakuje, da bo škoda odpravljena popolnoma brez njihove udeležbe. Tako prepričanje lastnikov naj bi v mestu prevladovalo tudi pri izvajanju t. i. varnostnih del. Kritiko obnašanja/čakanja lokalnega prebivalstva je zaključil z besedami: »... *Pri vsem razumevanju za stisko prebivalstva Brežic, za katero niso nič krivi, je treba to pasivnost prebivalstva označiti za škodljivo pri urejanju razmer ...»⁵²*

Potem pa je oblastem v Gradcu predlagal sledeče ukrepe:

»... a) Osnovanje gradbenega odbora za obnovitvena dela. Ta naj se ukvarja z pridobitvijo/vojaških/delavcev in konjskih vpreg ter z pridobitvijo gradbenega materiala. Na njega se morajo obrniti vsi, ki želijo popravilo.

b) Vodstvo občine kot gradbena oblast I. instance je tista, ki je dolžna podeljevati gradbene predloge za rušenja, popravilo dimnikov in čelnih zidov itd. vgradnjo stavbenih vezi itd.

c) Na izrecno izraženo željo posameznega lastnika se izvedejo dela, ki se obračuna. Izvedbo del glede na obseg in vrstnem redu, določa odbor, ki lahko izvedbo tudi odkloni.

d) Glede na to, da večina del sodi v delokrog koncesionarjev gradbenih obrtnikov, se mi zdi neobhodno potrebno, da se vključijo gradbeni in zidarski mojstri. Tem podjetnikom so lahko nato dodeljeni vojaški delavci, kar lahko olajša tudi pridobitev gradbenega materiala. Prenos posebnih gradbenih del na podjetnike, smatram za važno, tudi zato, da bodo prevzeli odgovornost za izvedbo del v skladu s predpisi, česar ne more prevzeti gradbeni odbor ...«⁵³

Po kritiki se je Steininger odločil za milejše tone in za ugotovitve, ki so bili bolj naklonjeni zapisom v občinskem sklepu. Graškim oblastem je zagotavljal, da je potreba po dodelitvi vojaških delavcev, kot jo je zapisala mestna občina Brežice, nujno potrebna. Delovne sile namreč močno primanjkuje, z dodelitvijo vojaške delovne sile pa bi bilo edino mogoče izvesti obsežnejše delovne naloge. Na ta način, je prepričeval graške oblasti Steininger, bi se tudi stroški za obnovitvena dela močno zmanjšali. Bolj skeptičen pa je bil pri zahtevi mestne oblasti za dostavo gradbenega materiala. Skliceval se je namreč na pogovor, ki se je pred časom odvijal na vojaškem poveljstvu, na katerem je šef vojaškega gradbenega oddelka zatrjeval, da tudi sami kupujejo gradbeni material in da ga zato ne morejo oddajati. Zato je predlagal, naj za

52 Prav tam.

53 Prav tam.

dostavo gradbenega materiala poskrbi gradbeni odbor, cesarsko namestništvo pa naj mu priskoči na pomoč le pri dodelitvi potrebnih vagonov.⁵⁴

Steininger je ob zaključku poročila tudi relativiziral čas možnega prihoda vojaške delovne sile. Menil je, da na čas prihoda vojaške delovne sile vplivata vsaj dva elementa. Na eni strani je to dostava gradbenega materiala in na drugi strani dejstvo, da potresni sunki še kar trajajo. Zato, po njegovem mnenju, še ni prišel čas za začetek popravil. Kritično se je ozrl tudi na dejstvo, da so brežiške mestne oblasti v sklepu med drugim prosile za pomoč z delovno silo le za mesto Brežice. Zapisal je, da bi bilo potrebno enako prošnjo zastaviti tudi za okoliške od potresa prizadete občine.⁵⁵

K poročilu je inženir Steininger priložil še seznam predvidoma potrebne delovne sile, čas nastopa dela in čas trajanja dela, tako za mesto Brežice kot za sosednje štajerske občine. Ni pa v njem najti predlogov o količini in vrsti gradbenega materiala, pač pa le poudarek, da bo mogoče potrebna kakšna manjša korektura pričujočega seznama. Posebej je podčrtal, da je treba biti zlasti pozoren na to, da bo delovno silo oskrbovala vojska in jo tudi opremila s potrebnim orodjem. Zaželet si je, da bi bilo za obnovo prizadetega področja dodeljeno kar največ inženirjev črnovojniških enot (Landsturmingeniere), izkušenih pri visokih gradnjah.⁵⁶

Če primerjamo oba spiska, tistega iz občinskega sklepa in tistega iz uradnega poročila inž. Steiningerja, v tistem delu, ki govorita o potrebah po delovni sili, hitro ugotovimo, da sta si seznama tako po izbiri potrebnih poklicev kakor tudi po njihovem številu domala identična. Oba seznama tako zahtevata po 50 pomožnih delavcev, po pet tesarjev in enega tesarskega polirja, oba predvidevata dodelitev po štiri pečarje in po dva ključavniciarja ter kovača, po tri mizarje, enega steklarja, šest soboslikarjev, dva pleskarja, dva vodovodna inštalaterja, dva ključavniciarja itd. Močno pa se seznama razlikujeta v zahtevi po številu zidarjev, ki jih Steininger samo za Brežice zahteva 35, občina pa le 30, in še 15 za sosednje občine, nadalje po številu elektro-inštalaterjev 5 : 3, parketarjev 2 : 1, tesarjev 10 : 5 itd. Na Steiningerjevi listi nadalje najdemo še zahtevo po tapetniku, ne zahteva pa strojnika za dizelske motorje, kot je to zahtevala mestna občina. V nekoliko zmanjšanem številu in manjšem izboru potrebnih poklicev vsebuje Steiningerjev seznam tudi zahtevo za dodelitev strokovne delovne sile za sosednje štajerske občine.⁵⁷

54 Prav tam.

55 Prav tam.

56 Prav tam.

57 Prav tam.

Amtstechnische Aeußerung

zum Beschlusse der Stadtgemeinde Rann vom 17. Februar 1917.

Soweit die Erdbebenauschäden jetzt überblickt werden können, kann festgestellt werden, daß alle ca. 150 Realitäten der Stadtgemeinde Rann mehr oder minder schwer beschädigt worden sind. Sind diese Beschädigungen in den meisten Fällen zwar relativ leicht behobbar, so bleibt immerhin eine größere Anzahl von Realitäten übrig, deren Wiederinstandsetzung langwierig und besonders kostspielig sein wird. Zu diesen schwer beschädigten Objekten gehören insbesondere: Krankenhaus, Deutsches Heim, Narodni dom, Dr. Del Cot, Gasthaus "Grüne Wiese", die Realitäten Schweiger, Cidan, ~~Praesjate~~, Forwat, Lruschkowec /:2 Realitäten:/ Schrenko, Slanič, Matschak, dann die beiden Schulen, das Rathaus, das Franziskanerkloster samt Kirche die Pfarrkirche und die Rochuskirche und das Schloß.

Obzwar das Detailschätzungsoperat noch nicht fertiggestellt ist, kann gesagt werden, daß die approximative angegebene Schadenssumme reichlich bemessen ist. Insbesondere ist auch zu erwägen, daß zahlreiche Objekte vor dem Erdbeben baulich vernachlässigt worden waren, so daß sich dort naturgemäß größere Erdbebenbeschäden einstellen müssten. Die Größe der Erdbebenbeschäden war in vielen Fällen auch von der konstruktiven Durchbildung der Gebäude abhängig und haben sich konstruktiven Fehler, insbesondere der Mangel von Schließen, schwer gerächt.

Als schwerer Mangel in baulicher Hinsicht muß auch die Verwendung ganz unqualitätsgemäßigen Mörtels bezeichnet werden.

Nach diesen kurzen Feststellungen möchte ich mich zunächst auch mit dem Begriff "Notstandsarbeiten" eingehender vom technischen Standpunkte aus befassen. Dazu gehören vor allem die Sicherungsarbeiten, die auf Grund der vom k.k. Oberingenieur Sernec und mir gemachten Erhebungen durch Militär unter Leitung des k.u.k. Sappeurleutnants Zechmeister und unter ständiger aber staatstechnischer Kontrolle durchgeführt werden. Weiters gehören dazu alle Wiederinstandsetzungsarbeiten bis zur Bewohn- und Benützbarkeit der Objekte, welche Arbeiten dringlich sind und bei

Slika 16: Prva stran »Uradnega tehničnega poročila« inž. Steiningerja z dne 25. 2. 1917 o potrebah za odpravo škode na potresnem področju (StLA Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann)). Celoten dokument je objavljen v prilogi 13-2.

Vujaške razmere in posledično vojska niso bile naklonjene zahtevam in potrebam prebivalstva s potresnega področja. Že 22. 2. 1917 je poveljstvo 5. armade v Gradcu cesarskemu namestništvu zavrnilo zahtevo za približno 200 oseb, ki bi pomagale čistiti ruševine in ki naj bi ostale dalj kot do konca meseca februarja. Z enako obrazložitvijo, češ da jih potrebujejo drugod, so odpoklicali tudi vojaške varnostne sile in določile, da lahko za največ 14 dni kakih 15 vojakov in nekaj podoficirjev ostane, da bi čuvali red in mir.⁵⁸ Vojaško poveljstvo zaradi pomanjkanja konj ni odobrilo konjskih vpreg.⁵⁹ Nekaj dni kasneje (27. 2. 1917) so se na poveljstvu nekoliko omehčali in cesarsko-kraljevemu namestništvu sporočili, da lahko v okrajnemu glavarstvu Brežice od 4. 3. 1917 lahko računajo na pomoč pri obnovitvenih del 100 ljudi. Posebej so poudarili, da te ljudi lahko uporabijo le za najnujnejša dela in najnujnejšo pomoč, medtem ko naj se cesarsko namestništvo za dodelitev strokovne delovne sile obrne neposredno na vojno ministrstvo, ki da je edino pristojno za take odobritve.⁶⁰ V začetku marca pa je vojno ministrstvo vendarle sporočilo cesarskemu namestništvu, da je graško poveljstvo osnovalo oddelek delavcev, sestavljen iz strokovnjakov in pomožnih delavcev, ki bo okrajnemu glavarstvu Brežice na voljo, dokler bo potrebno.⁶¹

Takšno podajanje obnovitvenih zadev sem ter tja je trajalo, kolikor lahko sledimo po ohranjenih arhivskih virih, vsaj do aprila 1917, čeprav je mogoče reči, da so se s časom stvari odvijale v prid prizadetega prebivalstva. Lokalne oblasti pa so se dela lotile resno in natančno, pa tudi dobro so bile obveščene o povzročeni škodi v mestu in okoliških občinah. To zlasti kaže zapisnik sestanka Okrajnega kriznega odbora Brežice z dne 28. 2. 1917.

Skoraj natančno mesec dni po potresu se je torej v prostorih okrajnega glavarstva Brežice sestal Okrajni krizni odbor. Zapisnik tega sestanka je bil posredovan cesarskemu namestništvu v Gradec. Seji je predsedoval vodja urada okrajnega glavarstva in okrajni komisar dr. Viktor Neuwirth, ki je kot poročevalce na sejo povabil še: okrajnega komisarja barona Christiana von Steeba in cesarsko namestniškega

58 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann), K. u. k. 5. Armeekommando (Q. Abt.) Q. Op. Nr. 9272/33/M. A., Beistellung von Arbeitskräften für Rann – Munkendorf, An das k. k. Statthalterei Präsidium in Feldpost Nr. 508 am 22. 2. 1917.

59 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann), K. u. k. Militärkommando Graz, M. A. Nr. 37875/Pf. R., Beistellung v. 10 beschirrten Pferden, An die k. k. Statthalterei in Graz, Graz am 24. Februar 1917.

60 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann), K. u. k. Militärkommando Graz, Präs. 4570/A, Rann, Erdbebenkatastrophe, An das Präsidium der k. k. Staatthalterei in Graz, Graz am 27. Februar 1917.

61 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann), Telegramm, 14. März 1917.

inženirja Steiningerja. Krizni odbor so sestavljali najpomembnejši lokalni veljaki: deželni poslanec in vladni komisar za brežiško okrajno zastopstvo Karl del Cott; član brežiškega občinskega odbora dr. Franz Horvat, notar v Brežicah; dr. Karl Leuschner, član brežiškega občinskega odbora in upravnik grofovskega dednega posestva (Fideikommissaradministrator); Josef Mešiček, dekan in mestni župnik v Brežicah; Ignatz Priklmayer, brežiški višji inšpektor v pokolu; Hans Schniderschitsch, brežiški župan; Radovan Sernek, brežiški višji inženir, in Ignatz Suppan, učitelj iz Brežic. Prisotni pa so bili tudi predstojniki sosednjih občin Zakot, Mihalovec, Veliki Obrež, Gaberje, Sela, Kapele in občinski svetnik z Mosteca Franz Drugovič.

Po uvodnih pozdravnih besedah predsedujočega dr. Neuwirtha je besedo povzel baron von Steeb, ki je navzoče informiral, da so strokovnjaki ugotovili, da je bilo žarišče potresa 29. 1. v Brežicah in najbližji okolici. Zato je tudi največ škode na Štajerskem povzročil prav na tem področju. Poudaril je, da je okrajno glavarstvo takoj po pogubnem potresu v prizadetih občinah razglasilo izredno stanje in nadaljeval: »... *Milosti prevzvišene cesarske hiše in prijazni skrbi njegove ekselence cesarsko kraljevega namestnika, se prizadeti lahko že zahvalijo za izdatne prispevke in je bila zagotovljena garancija za, po možnosti, nadaljnjo pomoč ...*«⁶² Povedal je še, da je predsedstvo štajerskega cesarskega namestništva organiziralo zelo široko akcijo za zbiranje sredstev za pomoč prizadetim, o čemer bo govor v drugem poglavju pričujoče študije.

V nadaljevanju piše o problemih, ki so izbruhnili po potresu, poškodovanih objektih v posameznih krajih potresnega področja in o potrebah po pomoči za konkretnе posamezni. O poškodovanih stavbah je na sestanku poročal cesarsko-kraljevi državni tehnik, očitno inž. Steininger. Ta je poročal, da je bilo najbolj prizadeto mesto Brežice in mejna občina Zakot. Posamezno večjo škodo pa so utrpeli v občini Mostec, krajih Dobova, Mihalovec in Sela, medtem ko so bile stavbe v občinah Kapele, Artiče in Gaberje malo poškodovane, zato je treba prebivalcem pomagati le v posameznih primerih.

Rezultat poizvedovanja v občini Mostec je bil, gledano na splošno, ugoden. Povedal je, da samo v hiši št. 13. Curhalek ni mogoče več bivati (14.000 kron škode). Dekan Mešiček je ob tem primeru predlagal, da se družini dodeli nujna pomoč v višini 4000 kron, kar je bilo tudi sprejeto. Enako nujno pomoč, vendar v višini 250 kron, je bila odobrena tudi Martinu Golobiču.

62 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann), Verhandlungsschrift, betreffend die am 28. Februar 1917 im Amtslokale der Ranner Bezirksvetretung abgehaltenen Sitzung des Notstandbezirkssausschisses, Rann, 28. II. 1917.

V občini Mihalovec je bila poškodovana hiša predstojnika občine Antoloviča. Škode je bilo za 500 kron. Steininger je zanj predlagal, naj se mu kot nujno pomoč nakaže 300 kron. Svoj predlog je utemeljil tudi s tem, da je Antolovič pred kratkim izgubil kobilo, pa tudi njegov splošni ekonomski položaj naj ne bi bil ravno rožnat. Martin Vučajnk iz iste občine je zaprosil za dodelitev nujne pomoči v višini 1000 kron, dodeljena pa mu je bila v višini 600 kron. Zahtevalo Petelinca pa so določili za drugi krog podeljevanja pomoči.

V občini Sela je bila po mnenju poročevalca škoda nepomembna, z izjemo hiše Helene Presker. Škoda na njeni hiši je bila ocenjena na 1500 kron, zaprošena in odobrena pa je bila pomoč v višini 500 kron.

Kriznemu odboru je bilo predstavljeno tudi poročilo za mesto Brežice, ki ga je vzel na znanje in sklenil, da sprejme višine vseh tam navedenih škodnih zahtevkov, ki so jih pripravili v lokalnih kriznih odborih. Po zagotovilih poročevalca so škodo v občini Zakot, Brežicam najbližji občini, utrpeli skoraj v celoti le gospodarsko slabo stojec prebivalci. Sicer pa izhaja iz poročila za Brežice, da je okrajni odbor za pomoč iz prvega dodeljevanja pomoči izključil vse tiste prosilce, katerih življenjska eksistenza ni bila ogrožena. Zahtev je bilo več kot 40, za drugo podeljevanje pomoči pa je bilo določenih 23 prosilcev. Prosilci so dodeljeno pomoč le izjemoma lahko v gotovini porabili za kaj drugega kot za nabavo gradbenega materiala.

Na seji pa so poskrbeli tudi za »uradništvo« oziroma za njihove plače. Karl Leuschner, upravnik grofovskega dednega posestva, je namreč predlagal; njegov predlog pa je bil tudi sprejet, da se državnim, deželnim, občinskim in zasebnim uradnikom oz. uslužbencem s fiksнимi plačami zagotovi posebna pomoč. Ti naj bi bili zaradi draginje v »več kot v ogroženem položaju«. Ob koncu sestanka so še sklenili, da bodo oblikovali »*odbor za pomoč*« (Hilfskommitee). Sestavljal naj bi ga vidni predstavniki lokalne oblasti, najbolj odgovorni za materialno in duhovno stanje prebivalstva. Predsedoval naj bi mu vodja okrajne uprave dr. Neuwirth ali namestnik okrajnega komisarja baron Steeb, člani pa naj bi bili: župan Schniderschitsch, dekan Mešiček, član občinskega odbora Karl del Cott in učitelj Ignatz Suppan.⁶³

Kako so se in ali so se sploh sklepi citirane seje realizirali, v arhivih ni sledu. Domnevati pa je mogoče, da je bila realizirana finančna pomoč prizadetemu prebivalstvu. Da se je nekaj dogajalo s posebno pomočjo za uradnike, ki jo je na seji predlagal Karl Leuschner, pa nam nakazuje dopis okrajnega glavarstva z dne 2. marca 1917. Vodja

63 Prav tam.

Abschrift.

Rann, am 28.II.1917.

Verhandlungsschrift

betreffend die am 28.Februar 1917 im Amtslokale der Ranner Bezirksvertretung abgehaltenen Sitzung des Notstandsbezirksausschusses.

Anwesend die Herren :

Dr.Viktor Neuwirth Leiter der k.k.Bezirkshauptmannschaft
Rann

und k.k.Bezirkskommissär als Vorsitzender, welcher auch den Referenten k.k.Bezirkskommissär Freiherrn von Steeb und den k.k.Stattthalterei-Ingenieur Steininger beigezogen hat.

Die Herren Mitglieder des Notstandsbezirksausschusses
 Alfred Freiherr von Mooson, Landtagsabgeordneter und
 Regierungskommissär für die Ranner Bezirksvertretung
 Karl del Cott, Gemeindeausschußmitglied in Rann
 Dr.Franz Horvat k.k.Botar in Rann
 Dr.Karl Leuschner in Rann, Gemeindeausschuß und
 gräfl. Fideikommissadministrator
 Josef Mešicek Dechant und Stadtpfarrer in Rann
 Ignatz Priklmaier k.k.Oberinspektor i.R.in Rann
 Hans Schnidder schitsch Bürgermeister in Rann
 Radovan Sernek k.k.Oberingenieur in Rann
 Ignatz Supan, Lehrer in Rann
 ferner sind erschienen die Gemeindevorsteher in Sakot,
 Michalowetz, Großobresch, Gaberje, Sela, Kapellen und der Gemeinderat Franz Drugovič in Brückl.

Nach Begrüßung der erschienenen durch den Herrn Vorsitzenden erteilt dieser dem Referenten Bezirkskommissär Dr.Frh. von Steeb das Wort, welcher ausführt, daß nach dem Urteil der Sachverständigen der Erdbebenherd in Rann oder seiner unmittelbaren Umgebung liegt und dass das geschädigte Gebiet in Steiermark die

./. .

Slika 17: Prva stran zapisnika seje kriznega odbora okrajnega glavarstva Brežice, 28. 2. 1917 (StLA Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann). Celoten dokument je objavljen v prilogi 13-3.

okrajne uprave je namreč v tem dopisu, naslovljenemu na predsedstvo cesarskega namestništva v Gradcu, prosil naslovnika, da mu posreduje navodila, kako bi bilo najbolje uresničiti sprejeti zadevni sklep.⁶⁴ V arhivu predsedstva cesarskega namestništva odgovora oz. navodil nisem našel.

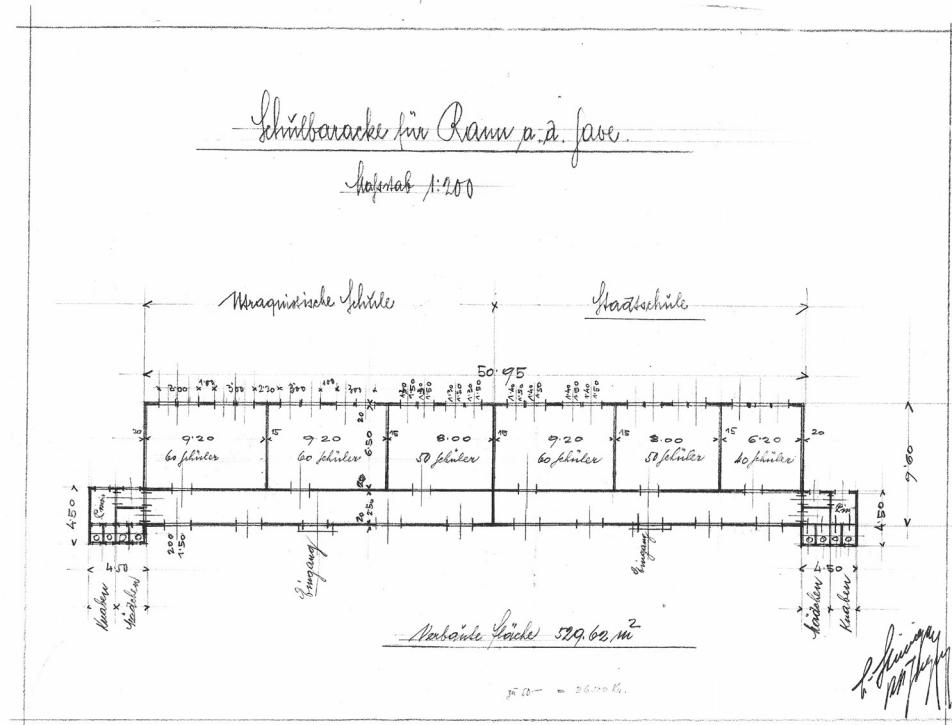
Zato pa se je obnova nadaljevala tudi v naslednjih mesecih, kakor tudi zahteve po dostavi gradbenega materiala in zlasti postavitev barak za bivanje. Od februarja do aprila 1917 so po železnici prihajali v Brežice predvsem transporti delov in orodij, potrebnih za gradnjo barak. Material zanje so dobivali preko vojske, posebej preko cesarsko-kraljevega vojaškega gradbenega poveljstva (Kommando der k. u. k. Militärbauleitung) iz Feldbacha pri Gradcu, o čemer priča kar nekaj dokumentov.⁶⁵ Dela na obnovi prizadetih krajev pa so potekala pod nadzorstvom vojaškega poveljstva iz Gradca, in sicer posebej zato, ker je bilo vojaško moštvo na potresnem področju nujno potrebno za vojaške namene in so njihovo število že leli zmanjšati ali jih sploh odpoklicati. Proti koncu najnujnejših del obnove poškodovanih objektov, konec marca 1917, so na inšpekcijo prišli oficirji inženirskega štaba vojaškega poveljstva iz Gradca. Iz dokumenta, ki so ga izdelali, izhaja njihova ugotovitev, da bi naj bila tehnično najbolj zahtevna dela končana do sredine aprila 1917; zato je treba inženirce, ki so zaposleni na teh delih in so sposobni za vojno službo, odpoklicati, saj jih nujno potrebujejo za vojaške namene. V treh do štirih tednih naj bi bila zaključena tudi dela, povezana s čiščenjem potresnega področja, na katerih so zaposleni vojaki-pešci, ki niso sposobni za vojno službo. Tudi te so nameravali odpoklicati. Tiste vojake in oficirje, ki so skrbeli za red, pa bodo pustili na terenu. Vojaško poveljstvo bo še naprej imelo te vojake v oskrbi, so zapisali v pismu.⁶⁶

Ugotavljali so, da je trenutno na terenu še 28 inženircev (Sappeure), ki jih je vojaško poveljstvo le začasno dodelilo na ta dela. Od vojaškega poveljstva na terenu, ki je bilo pristojno za vojaško pomoč glede strokovne delovne sile, so zahtevali, da tedensko poroča poveljstvu v Gradec in vsakokrat priloži seznam o številu in vrsti strokovne delovne sile (Professionisten). Vojaška pomoč naj ostane pod tehničnim

64 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann), K. k. Bezirkshaupmannschaft, An das Präsidium der k. k. Statthalterei in Graz, 2. März 1917.

65 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann), Consignation über die mit Transport Nr. 25384 an die k. k. Bezirkshauptmannschaft nach Rann abgerollten Waggone, Rann, am 13. März 1917 ali K. k. Bezirkshauptmannschaft, Zl. 9232, Rann, am 1. April 1917, An das k. k. Statthalterei-Präsidium in Graz.

66 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, K. u. k. Militärkommando Graz, Präs., Nr. 7322, Assistenz und Professionisten in Rann, An die k. k. steierm. Statthalterei in Graz, Graz am 4. April 1917.



Slika 18: Primer tloraša barake, namenjene za potrebe šole (StLA Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann)).

vodstvom mestnega poveljnika (Statkommandant sic! Najbrž je pravilno *Stadtkommandant*. Še bolj verjetno pa je, da je beseda okrajševalnica od *Stationskommandant*, štacijskoga poveljnika mesta, ki je vodil vojaško upravo v zaledju, zadolženo za namestitev in oskrbo vojaških enot, ki so v določenem mestu prebivale ali skozenj potovale, op. p.), so zapisali nadzorniki. Nadaljevali so, da mora strokovna delovna sila delovati po navodilih državnih organov in da so podrejeni poveljniku, poročniku Doleschallu. Poročilo nadzornikov je bilo poslano na več naslovov: za našo rabo pa je posebej zgovorno, da je bilo poslano v vednost tudi inženirskemu, nadomestnemu bataljonu, pehotnega polka, št. 87, stacioniranem v Brežicah, in njegovi 3. četi, ki sta bila najpomembnejša vira strokovne in pomožne delovne sile za obnovo pri-zadetega področja.⁶⁷

Varnostna dela in dela čiščenja ruševin ob pomoči inženircev (Sappeure) so na področju Brežic trajala do srede julija 1917. Vodja okrajnega urada se je namreč 12.

julija cesarskemu namestništvu v Gradec javil z zahvalnim pismom. Na ta način se je namreč zahvalil oddelku inženircev 3. Sappeurskega bataljona, stacioniranega na Ptiju, pod poveljstvom poročnika Antona Zechmeistra, za dokončanje potrebnih del, še posebej za postavljanje zasilnih bivališč, tj. barak. Namestništvo je prosil, da se v imenu okrajnega urada »za izredno pomoč vojaškemu poveljstvu v Gradcu izrazi zahvalo«.⁶⁸

Obnovitvena dela prizadetega področja so trajala še zelo dolgo, tudi v naslednja leta. Iz zapisanega pa sledi, da je pri fizični obnovi največ prispevala vojska. Še posebej je zaslužno moštvo nadomestnega bataljona, pehotnega regimenta 87, ki je edino imelo človeške in materialne vire za obnovo. Lokalne oblasti so bile zato omejene v svojem delovanju, razen v komunikaciji z državnimi civilnimi organi, tj. cesarskim namestništvom v Gradcu, seveda kar zadeva deželo Štajersko. Zato je bilo razumljivo, da so se lokalne oblasti močno angažirale pri pridobivanju finančnih, državnih pa tudi donatorskih sredstvih. Tu so bili uspešni, kar prikazujem v posebnem poglavju študije.

DELOVANJE PROF. DR. ALEKSANDRA TORNQUISTA

O delu in rezultatih svojega dela na potresnem področju je vodilni geolog tedanje monarhije prof. dr. Aleksander Tornquist veliko pisal in natančno poročal.⁶⁹ Štajerski deželni arhiv v Gradcu pa hrani nekaj zanimivih podrobnosti o njegovem delu, ki so vredne pozornosti.

Na teren so ga pristojne oblasti, Ministrstvo za bogočastje in pouk, poslale že takoj po potresu. Svojo napotitev in razloge zanjo je opisal v pismu neznanemu naslovniku, očitno pa vsaj visokemu državnemu uradniku, če ne kar samemu cesarskemu namestniku dr. von Claryu und Aldringenu. Kot vodja katedre za mineralogijo in geologijo na cesarsko-kraljevi tehnični visoki šoli v Gradcu je že 3. februarja 1917 pisal naslovniku. Pismo je predstavitev njegovega dela in utemeljitev njegove strokovne usposobljenosti za zaupano mu nalogu, pa tudi prošnja za odhod na teren.

68 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, K. k. Bezirkshauptmannschaftm Zl. 424/Praes. Erdbeben Rann, An das. Präsidium der k. k. Statthalterei in Granz, Rann 12. Juli 1917.

69 Glej uvodni del te študije.

»Katedra za mineralogijo in geologijo

3. februar 1917

Na Tehnični visoki šoli v Gradcu

K aktom Potres v Brežicah

Spoštovani gospod dr.,

V zvezi za najinim današnjih telefonskim pogovorom si dovoljujem vaši visoki blagorodnosti sporočiti, da raziskave o potresnih dogajanj v Brežicah zagotavljajo tako znanstvene, kot tudi praktične rezultate.

Kot nekdanji direktor glavne potresne postaje v Königsbergu (Kalinigrad op. p.) v Prusiji sem se dolga leta ukvarjal s potresnimi pojavi v vseh oblikah, pred tem pa sem proučeval potresna področja v severni Italiji.

Za prakso bi bilo za obnovo poslopij pomembno ugotoviti razloge za potres, opazovati spremembo stanja talne vode zaradi že izvršenih ali grozečih zdrsov pobočij (Gehängerutschungen), ugotoviti razpoke in nedvoumno ugotoviti smeri sunkov. Znanstveno bi bilo potrebno ugotoviti pomen, ki jo je potres imel za sistem tako imenovanega mladega gubanja savske gube (Savefalten) in ljubljanskih potresnih žarišč. (Bebenherden).

Ogled bi bilo treba opraviti do Litije in bi zahteval približno 6 dni. Brez uradne avtorizacije se ne nadejam velikega uspeha raziskave.

Če so stroški za potovanja državnih uradnikov previsoki, sem pripravljen svoje delo opraviti s pomočjo donacij in brez obračunavanja.

Pridobljene rezultate bi v obsežnem poročilu posredoval cesarsko kraljevemu državnemu namestništvu, z znanstvene strani pa objavil v reviji (Mitteilungen der geologischen Gesellschaft, Wien).

Vaši prevzvišenosti najvdanejši

Dr. A. Tornquist⁷⁰

70 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917. Celoten dokument je objavljen v prilogi 13-4. Glej tudi objavljeno kopijo originala pisma.

Lehrkanzel
für Mineralogie und Geologie
an der k. k. Technischen Hochschule in Graz.

3. Februar 1917

Franz Clary
Hochbau-Expedition

Sehr geschätzter Herr Dr!

Dr. Kossmehlebauer erlaubt mir, im Anschluss
an unsre letzte Telefon. Unterredung mit Ihnen, dass
die Untersuchung der Erdbebenerscheinungen im Raum
~~so~~^{und} Tisenschefflach als auch praktische Resultate
von besonderem Interesse vergriffen.

Ich habe mich als frischer Besucher des breiten
Kempsteg's für jehnlang mit Erdbe-
erscheinungen und seinen Rückschlüssen bei befreit und
habe ferner die breitbekannte Autodidaktus studiert.

Praktisch ist die Ausbildung der Person des Betriebs,
die Beobachtung einer Veränderung des Grundwasser-
standes, von vollzogenen oder noch drohenden Er-
höhungsrückzündungen, die Feststellung von Spalten,
ferner die einwandfreie Feststellung der Stoß-
richtung für den Wiederaufbau vor. Gleiches von Br.-
dung. Wissensschefflach wird die Rille festge-
stellt, welche das Bett zu dem sogen. Lysotin
der jenseitig geplanten Stauseefelder und das Laibach.

Slika 19: Prva stran pisma prof. Tornquista cesarskemu namestniku dr. Claryju (StLA, Statth. Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben Rann). Celoten dokument je objavljen v prilogi 13-4.

Cesarski namestnik von Clary und Aldringen je prof. Tornquistu še istega dne, tj. 3. februarja 1917, dodelil nalog za znanstveno proučitev potresa v Brežicah.⁷¹

Ne samo njegov znanstveni interes, temveč tudi interes oblasti po proučevanju vzrokov in posledic potresa in na ta način zbiranje napotkov za bodočo gradnjo na potresnem področju, je bil razlog, da so se uresničevale želje prof. Tornquista. Že naslednji dan, tj. 4. 2. 1917, so ljubljanske deželne oblasti od cesarskega namestništva v Gradcu v telegramu zahtevali, da naj za potrebe prof. Tornquista posredujejo natančne podatke tudi o krajih na Kranjskem, ki naj bi jih profesor obiskal.⁷² Še več, cesarsko namestništvo v Gradcu je prav tako v telegramu istega datuma pod nujno za potrebe prof. Tornquista zaprosilo za postavitev druge barake za postavitev potresne postaje s pripadajočimi aparaturami.⁷³ Na stroške okrajnega glavarstva je vojno ministrstvo dovolilo postavitev druge barake. Izdelalo jo je podjetje Franz Makos iz Waltendorfa iz okolice Gradca, v Brežice naj bi v ta namen poslalo polirja in dva tesarja.⁷⁴

Očitno pa je tudi »avtorizacija«, ki jo je prof. Tornquist omenjal v zgoraj citiranem pismu, uspela tudi na sosednjem Hrvaškem. Kraljeva deželna vlada slavonsko dalmatinske dežele v Zagrebu je 7. 2. 1917 na osnovi telegrama štajerskega cesarskega namestništva z dne 4. 2. 1917 izdala »Odprti ukaz« (Offener Befehl, Otvorena naredba):

»Kraljeva hrvaška slavonsko dalmatinska deželna vlada

Št. 3260/1917

Cesarsko kraljevo namestništvo bo po nalogu Ministrstva za bogoslužje in šolstvo na Dunaju v Brežice in okolico poslalo prof. dr. Aleksandra Tornquista, da bi napravil študijo o zadnjem potresu.

Glede na prošnjo predsedstva omenjenega namestništva pozivamo vse oblasti in urade, da, če se izkaže potreba, prof. dr. Aleksandru Tornquistu, na njegovo prošnjo, nudijo oblastno pomoč in da mu v času njegovega raziskovanja, v vsem stojijo ob strani.

V Zagrebu, 7. 2. 1917, Skerlecz I. r.«⁷⁵

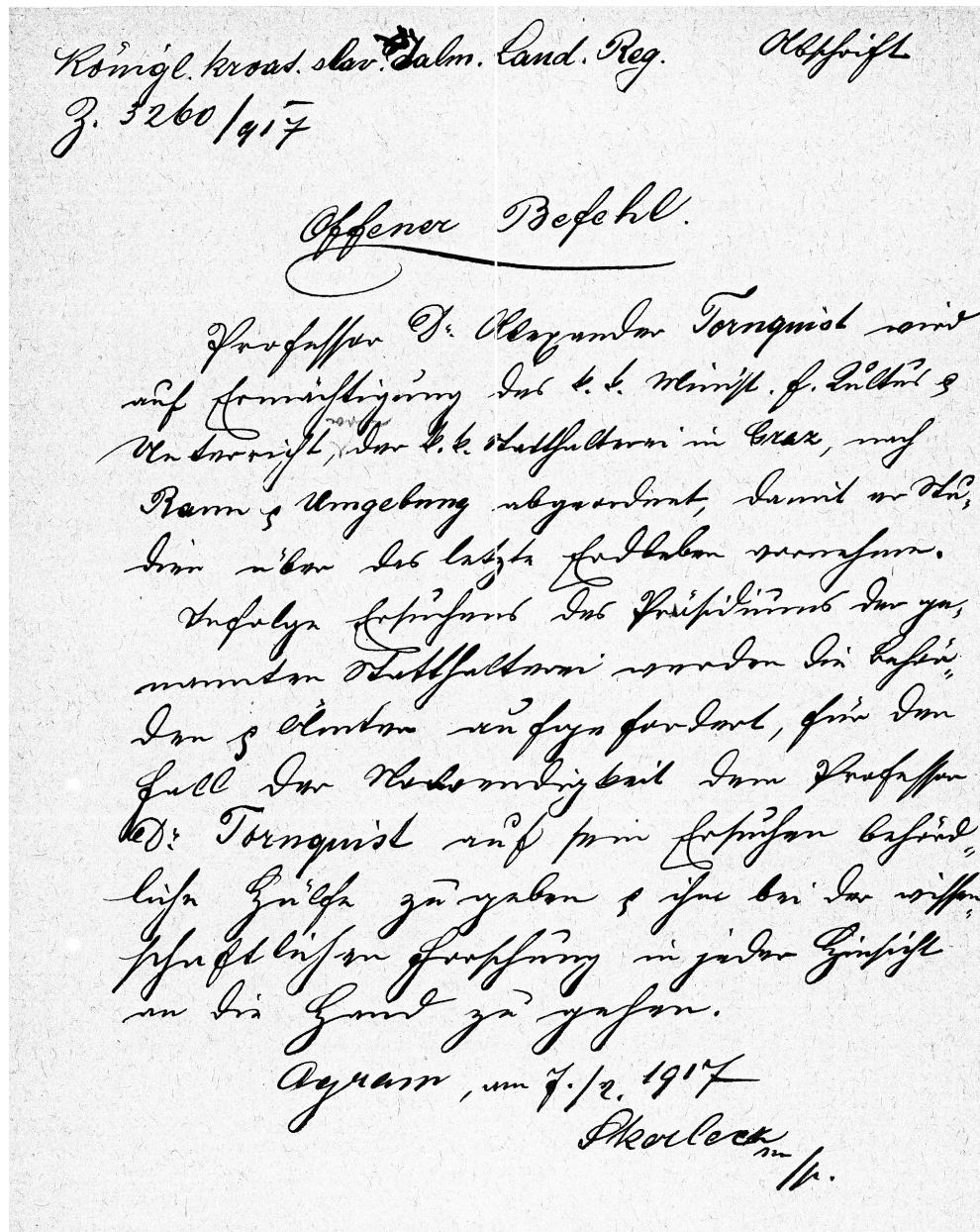
⁷¹ StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, Pismo Tornquista cesarskemu namestniku dr. Clary von Aldringenu, Gradec, 12. 2. 1917.

⁷² StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, Telegram.

⁷³ StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917.

⁷⁴ StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, K. u. k. Kriegsministerium, An die k. u. k. Statthalterei in Graz, Wien, 11. 2. 1917.

⁷⁵ StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, Offener Befehl.



Slika 20: Original:«Offener Befehl»/Odprto povelje zagrebške deželne vlade za delo prof. Tornquista (StLA, Statth. Präis. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben Rann). Dokument s sodobnim prevodom povelja v hrvaški jezik je objavljen v prilogi 13-5.

O izdanem »Odprtem ukazu« je zagrebška deželna vlada še isti dan obvestila brežiško okrajno glavarstvo in mu sporočila, »da prosi okrajno glavarstvo, da prof. dr. Tornquistu vroči odprtí ukaz, če se bo legitimiral skladno s predpisi«.⁷⁶

Njegovo delo je hitro napredovalo in je bilo uspešno, vsaj če upoštevamo njegovo poročanje cesarskemu namestniku v Gradec. O tem pa govoriti tudi njegova skoraj sočasno objavljena študija. Že 12. februarja 1917 je dr. von Clary und Aldringenu namreč sporočil:

»Njegovi Ekselenci, resničnemu, tajnemu svetniku, cesarsko-kraljevemu namestniku dr. Clary von Aldringenu, Gradec.

... Da bi lahko znanstveno ocenil poškodbe, ki so nastale zaradi potresa 29. 1. v Brežicah in okolici, sem takoj odšel na lice mesta. Na ta način sem pridobil dragoceno gradivo, ki ga bom v naslednjih tednih objavil. Lahko sem ugotovil značaj potresa, njegovo intenzivnost, njegov vpliv na prebivalce in na stavbe.

Najpomembnejši znanstveni problem, vzrok in s tem nastanek potresa, glede na geološko strukturo področja, pa lahko obdelam šele, ko bo skopnela trenutno visoka snežna odeja. Takoj, ko bo snežna odeja skopnela se bom vrnil v Brežice in opravil to raziskavo. Glede na to, da geoloških raziskav tega področja ni, bo raziskava prinesla veliko novega in upam tudi popolna pojasnitev tega naravnega pojava.

Vaši Ekselenci hvaležno vdani,

Dr. Aleksander Tornquist, Profesor za geologijo in mineralogijo na cesarsko-kraljevi tehnični visoki šoli v Gradcu.«⁷⁷

Nekaj njegovih kratkih poročil iz začetka februarja 1917 se je ohranilo tudi v arhivu predsedstva cesarsko-kraljevega namestništva. Vodja okrajnega urada dr. Viktor Neuwirth jih je 9. 2. 1917 poslal v Gradec. Prof. Tornquist v prvem od njih v treh točkah kratko orisuje (po)potresne sunke 8. in 9. 2. Poročal je, da je bilo 8. februarja kar nekaj sunkov, in sicer ob pol dveh, pol treh in pol sedmih ponoči, ter 7.20, 8.00 podnevi in okoli 10. ure ponoči. Ugotavlja, da so bili to vsi brez izjeme šibki sunki, še najmočnejša pa sta bila ob 7.20 in 8.00 zvečer, oba po daljšem mirovanju. V noči na 9. februar se je trikrat streslo (ob dveh, petih in pol sedmih). Tisti ob 5. uri je bil

⁷⁶ StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, Dopis: C. kr. okružnom satništvu, 7. 2. 1917.

⁷⁷ StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, Pismo Tornquista cesarskemu namestniku dr. von Clary und Aldringenu, Gradec, 12. 2. 1917.

Graz, den 12. Februar 1917.

Sr. Excellenz, wirkl. Geheimen Rat
K.k. Statthalter Dr. Clary von Altringen
Graz.

Ew. Excellenz beehre ich mich, meinen ehrerbietigsten Dank für den mir mit dem Schreiben vom 3. Febr. 1917 - 346/4 - erteilten Auftrag zur wissenschaftlichen Untersuchung des Erdbebens von Rann auszusprechen.

Ich habe mich zum Zweck der wissenschaftlichen Ausweitung der durch die Erdbebenstöße vom 29. Januar in Rann und seiner Umgebung entstandenen Beschädigungen sofort an Ort und Stelle begeben und bin bereits auf diesem Wege in den Besitz eines wertvollen Materials gekommen, das in den nächsten Wochen im Druck erscheinen wird. Es konnten der Charakter des Erdbebens, seine Intensität, seine Einwirkung auf die Bewohner und die Gebäude festgestellt werden.

Das wichtigste wissenschaftliche Problem, der Ursprung und damit die Entstehung des Erdbebens aus der geologischen Struktur der Gegend kann dagegen erst nach dem Schmelzen der zur Zeit noch hohen Schneedecke in Rann im Angriff genommen werden. Sobald der Schnee verschwunden sein wird, werde ich nach Rann zurückkehren und diese Untersuchung durchführen, welche in Anbetracht, dass geologische Arbeiten über dieses Gebiet bislang fehlen, viel Neues und hoffentlich die volle Klärung der Naturerscheinung bringen wird.

Ew. Excellenz dankbarem ergebener

D. Alexander Tornquist
Professor der Geologie und Mineralogie
a.d. K.k. technischen Hochschule zu
Graz.

407

Slika 21: Pismo/poročilo o delu prof. Tornquista cesarskemu namestniku v Gradec (StLA, Statth. Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben Rann).

najbolj očitno vertikalni sunek. Poročilo je sklenil z ugotovitvijo, da se potresni sunki nadaljujejo, vendar z vse manjšo intenzivnostjo, kar pomeni, da potresna dejavnost izzveneva in da možnost močnejšega sunka izgineva.⁷⁸

Drugo najdeno poročilo, ki ga je prof. Tornquist napisal in odposlal dan prej, je bilo nekoliko izčrpnejše, saj je v osmih točkah potrjeval svoje prejšnje ugotovitve. Zapisal je, da so bili sunki, ki so delovali uničajoče, vertikalni in ne horizontalni, z vrtilnim momentom v nasprotni smeri urinega kazalca. Tisti sunki, ki so jih zaznali v Gradcu, so bili vsi tisti z izvorom globoko pod Brežicami. Proučevanje je ugotovilo, da so se izmenično pojavljali močnejši in šibkejši sunki v takem zaporedju, da je po daljšem mirovanju prišlo do močnejšega sunka. Splošnega izzvenevanja potresne dejavnosti do 7. februarja niso zaznali. Obenem je prof. Tornquist optimistično zapisal, da domneva, da bo potresna dejavnost izzvenela, ker se permanentno zmanjšuje moč sunkov. Geolog pa je morda zapisal najpomembnejšo ugotovitev v 6. točki poročila: »*Obstaja pa možnost, da še preden bo, po večdnevnom mirovanju, na splošno izzvenela potresna dejavnost, prišlo do močnejšega potresa. Ta bi lahko bil, glede na današnje stanje stavb uničajoč in bi pomenil nevarnost zanje.*«⁷⁹ In nadaljeval: »*Takšen sunek, če bi se zgodil v času današnje potresne dejavnosti, pa vsekakor ne bi dosegel moči sunkov z dne 29. 1. 1917.*«⁸⁰ Končno pa je pristojne še posvaril oz. jim predlagal: »*Če se vzame v obzir ta možnost priporočam, stalno lokalno opazovanje moči in zaporedja sunkov (najbolje s krajevnimi seizmografi).*«⁸¹

Čez dober mesec, ko se je prof. Tornquist že vrnil domov v Gradec, se je predsedstvu cesarskega namestništva oz. cesarskemu namestniku osebno spet oglasil. Tako vsaj govorí najdeni dokument v Štajerskem deželnem arhivu. Cesarskemu namestniku je sporočil delovni načrt specialistov, ki so se oz. naj bi se ukvarjali z brežiškim potresom 29. 1. 1917. Obvestil je naslovnika, da so se v dopisu omenjeni raziskovalci dogovorili za delovni načrt in objavo rezultatov svojih specialnih raziskovanj. Dr. Claryju je predlagal naslednji delovni načrt in naslednje strokovnjake specialiste:

»*I. Potresno področje.*

a : epicentralno področje. – A. Tornquist

b: zunanjia potresna cona – F. Heritsch, F. Seidl, A. Mohorovičič

78 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, Prepis kratkega poročila Aleksandra Tornquista, Rann, 9. 2. 1917, zjutraj.

79 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, Feststellung, Rann, 8. 2. 1917, zjutraj.

80 Prav tam

81 Prav tam.

Abschrift

F e s t s t e l l u n g

- 1.) Stösse waren, so weit sie zerstörend wirkten, nicht horizontal sondern vertikal gerichtet mit Drehungsmoment umgekehrt im Sinne des Uhrzeigers.
- 2.) Die in Graz registrierten Beben sind ohne Ausnahme in Rann gespürt, also den Tiefenherd unter Rann zurückzuführen.
- 3.) Wiederholt wurden stärkere und schwächere Stösse abwechselnd beobachtet in der Anordnung, daß nach längerem Aussetzen einer Bewegung ein stärkerer Stoss kam.
- 4.) Ein allgemeines Abbeben der Bebenbewegung ist bis zum 7. Februar nicht feststellbar.
- 5.) Vermutlich wird die Bebenbewegung unter stetiger Verminderung der Stosskraft abklingen.
- 6.) Es besteht aber die Möglichkeit, dass bevor das allgemeine Abklingen der Bewegung noch beronnen hat, eine mehrtägige Ruhe durch einen stärkeren Stoss, der zerstörend wirken kann und daher bei der heutigen baulichen Beschaffenheit der Gebäude eine Gefahr bedeutet, abgelöst wird.
- 7.) Ein solcher Stoss würde soweit er innerhalb der heutigen Bebenbewegung steht, allerdings nicht die Stärke der ersten Stösse von 29. Jänner erreichen.
- 8.) Auf diese Möglichkeit ist Rücksicht zu nehmen und daher eine ständige Lokalbeobachtung der Stärke und der aufeinanderfolge der Stösse (am besten mittelst Ortsseismographen) anzulegen.

Rann, am 8. Februar 1917 früh.

*Kr. Alexander Forquist
ml. p.*

Slika 22: Prepis poročila o potresni dejavnosti v Brežicah z dne 8. februarja 1917 (StLA, Statth. Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben Rann). Poročilo z dne 9. februarja 1917 je objavljeno v prilogi 13-6.

c: *predpotresi, popotresi, sproženi potresi (Relaisbeben??). – F. Heritsch*

II. Splošne tektonske povezave potresnega področja z potresom.

a: *Tektonika Uskoškega hribovja (Gorjanci op. p.). – A. Tornquist, F. Seidl, F. Heritsch.*

b: *Povezava tektonike in potresa v Brežicah. – A. Tornquist.*

c: *Dosedanji potresi na Kostanjeviškem polju (Landstrasserebene) in Obkolpja (Kulpagebiet) in njihova povezava s tektoniko. – F. Seidl, F. Heritsch.*

III. Vrednotenje seismogramov. – A. Mohorovičič, ? A. Belar.

S spoštovanjem prof. dr. A. Tornquist.⁸²

Predlog prof. Tornquista se je očitno uresničil, saj o tem govorijo objavljena dela imenovanih strokovnjakov, ki so izšla kmalu po potresu in sem jih, vsaj del, omenil tudi v »bibliografskem« uvodu v to študijo. Zataknilo pa se je pri izplačilu (potnih) stroškov za delo, ki ga je opravil deželni šolski inšpektor in raziskovalec potresov, Albin Belar, ki je v Brežicah na priporočilo in zahtevo prof. Tornquista postavil postajo za merjenje potresnih sunkov. Na okrajnjem glavarstvu so avgusta 1917 spraševali cesarsko namestništvo, ali mu lahko stroške poplačajo obročno. Odgovora ni najti v pregledanem arhivu, je pa mogoče sklepati, da mu stroškov niso poravnali, saj je cesarskemu namestništvu v Gradcu Ministrstvo za bogočastje in pouk, 15. januarja 1918, sporočilo, da za poplačilo potnih stroškov deželnega šolskega inšpektorja Albina Belarja ni mogoče odobriti primernega posojila.⁸³

Očitno je šlo dvojni monarhiji zelo slabo tudi finančno in ne samo na bojnem polju.

82 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, Dopis A. Tornquista. An das Hohe Präsidium der k. k. steiermärkischen Statthalterei zu Graz, Graz den 30. März 1917.

83 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, K. k. Bezirkshauptmannschaft Zl. 14973, Rann und Umgebung, Erdbebenkatastrophe, k. k. Landesschulinspektor Belar, Reiserechnung, An die k. k. Statthalterei in Graz, Rann 30. Mai 1917; K. k. Bezirkshauptmannschaft, Zl. 21061, Rann und Umgebung Erdbebenkatastrophe, k. k. Landesschulinspektor Belar, Reiserechnung, An die k. k. Statthalterei in Graz, Rann, am 22. August 1917; Ministerium für Kultus und Untericht, Z. 43031/17-IX, Erdbebenkatastrophe in Rann, Reisekosten des Landesschulinspettors Albin Belar, ad. Z. 2637/83 vom 15. November 1917, An die k. k. Statthalterei in Graz, Wien am 15. Jänner 1918.

G r a z, den 30. März 1917.

An das Hohe Präsidium

der K.k. Steiermärkischen Statthalterei
zu G r a z .

Ich habe die Ehre, seiner Excellenz dem Herrn Statthalter die ergebene Mitteilung zu machen, dass sich die Specialforscher, welche sich mit der Erforschung des R a n n e r E r d b e b e n s vom 29. Jänner in der Richtung ihrer jeweiligen Specialgebiete beschäftigen, zu einem gemeinsamen Arbeitsplan zusammengeschlossen haben und ihre Resultate in einer gemeinsamen Publikation veröffentlichen werden.

Der aufgestellte Arbeitsplan ist der folgende:

I. Das Schüttergebiet

- a). Die Epizentralregion.-A.Tornquist.
 - b). Die äussere Schüttzone.- F.Heritsch,F.Seidl,A.Mohorovicic.
 - c). Vorbeben,Nachbeben,Relaisbeben.-F.Heritsch.

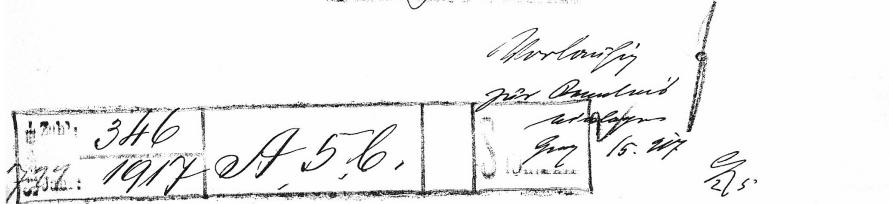
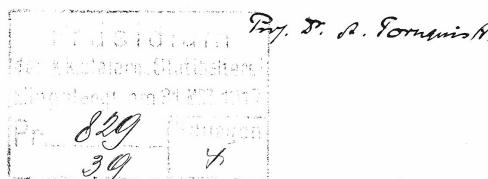
III. Die allgemein-tektonischen Beziehungen des Schüttiergebietes zu den Erdbeben.

- a). Die Tektonik des Uskokengebirges.-A.Tornquist,F.Seidl,
F.Heritsch.
b). Die Beziehung der Tektonik zum Ranner Erdbeben.-A.Torn-
quist.
c). Die bisherigen Erdbeben in der Landstrasser Ebene und
des Kulpagebietes in ihrer Beziehung zur Tektonik.-
F.Seidl,F.Heritsch.

III. Die Auswertung der Seismogramme.

A. Mohorovicic und A. Belar.

hochachtungsvoll



Slika 23: Original delovnega predloga o razdelitvi dela med specialiste za posamezna seizmološka področja (SLA, Statth. Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben Rann).



Ministerium
für Kultus und Unterricht

Wien, am 15. Jänner 1918

Z. 43031/17-IX

Erdbebenkatastrophe in Rann,
Reisekosten des Landesschulin-
spektors Albin Belar.
ad Z. 2637/83 vom 15. November 1917.

Beilagen:

An

V

Die k. k. Statthalterei

in

G R A Z .

In Ermangelung eines geeigneten Kredites ist
das Ministerium für Kultus und Unterricht zu seinem
Bedauern nicht in der Lage, die Reiseauslagen des Lan-
desschulinspektors Albin Belar anlässlich seiner
d.a. veranlassten Entsendung in das Erdbebengebiet
von Rann auf das h.o. Ressort zu übernehmen.

Für den Minister für Kultus und Unterricht:

Staub

Präsidium	
der k.k. Statthalterei	
Eingangsdatum 25 JAN 1918	
Pr. 305	abgelehnt
88	<i>Li</i>

J. K. A. J. J.
am Montag - Abend
geg. Abrechnung, ob die Kosten
ausgewichen sind oder nicht.

305 Abt X = 29.JAN.1918 283

Slika 24: Zavnitev odobritve posojila za poplačilo potnih stroškov za Albina Belarja (StLA, Statth. Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben Rann).

ORGANIZACIJA IN ZBIRANJE PRISPEVKOV ZA POMOČ PRIZADETEMU PREBIVALSTVU

Že samo nekaj dni po potresu, 2. februarja 1917, so najvišji predstavniki oblasti, očitno zavedajoč se zagatnosti časa, v katerem se je zgodil potres, in omejenih finančnih resursov – štajerski cesarski namestnik, grof Manfred von Clary und Aldringen, štajerski deželni glavar, grof Edmund Attems in vojaški poveljnik v Gradcu general pehote Hugo Martiny, naslovili na prebivalstvo Štajerske poziv za zbiranje prispevkov za prizadete na potresnem področju: »Hilfe für Rann! An die Bevölkerung Steiermarks« (Pomoč za Brežice! Prebivalstvu Štajerske).

Pretresljivo so opisali stanja na potresnem področju. Zapisali so, da je potres povzročil velikansko škodo. »... težko poškodovane so bile domala vse hiše, porušile so se mnoge stene oziroma se na njih kažejo velike razpoke, ruševine pa ki ležijo povsod po tleh, slike, ki so padle z zidov, razbito pohištvo in drugi kosi opreme, ki ležijo vse povprek, nudijo žalostno sliko opustošenja ... Pretresenih zaradi elementarne nesreče je stotine ljudi, v najhujši zimi, ostalo brez strehe nad glavo. Nastanjeni so v šotorih in železniških vagonih saj se v mnogo hiš ni mogoče vseliti ... samo na hišah je škode za milijon Kron.«⁸⁴ Da bi darovalce spodbudili, so prebivalstvo v klicu na pomoč informirali, da je sam cesar iz zasebnih sredstev daroval 15.000 kron ter da je dežela Štajerska iz kriznega fonda namenila prizadetemu prebivalstvu 10.000 kron. Zagotavljali so še, da bosta tako država kot tudi dežela tudi v bodoče pomagali, toda velikost nesreče zahteva pomoč vseh. Poziv so zaključili z besedami: »... Na štajersko prebivalstvo,



Slika 25: »Pomoč za Brežice«, poziv najvišjih deželnih oblasti za zbiranje prispevkov za prizadete od potresa, februarja 1917 (StLA, Plakatsammlung, PI-P-1917-0050).

ki izkazuje ljubezen do bližnjega in pripravljenost žrtvovati se, naslavljamo srčno prošnjo, da bi vsi, bogati in revni, občine in okraji, hranilnice in banke, podjetja, korporacije in druga združenja, po svojih močeh prispevali k ublažitvi nesreče, ki je prizadela Brežice in okolico ...»⁸⁵ Pod črto pa so še dodali, da bodo donacije sprejemali na predsedstvu cesarskega namestništva v Gradcu, predsedstvu deželnega odbora v Gradcu (v deželnini hiši/Landhaus), pri okrajnih glavarstvih, političnih ekspositorah, pri mestnih svetih v Gradcu in Mariboru ter mestnih uradih v Celju in na Ptuju.⁸⁶

Poziv deželnih oblasti je doživel širok odmev. V vseh takratnih časopisih, v tistih, ki sem jih uspel pregledati in jih navajam v uvodu, je najti poročila oz. sezname tistih, ki so prispevali sredstva za prizadete prebivalce potresnega področja. Nekaj drobcev, seznamov donatorjev, se je ohranilo tudi v arhivskih virih. Žal iz teh podatkov ni mogoče izluščiti dokončne vsote, večinoma pa je šlo za prispevke od nekaj do nekaj sto kron. Niso pa samo najvišje deželne oblasti pozvale in organizirale nabirkovo sredstev.

Dne 28. 2. 1917 se je oglasil tudi Lavantinski škofijski ordinariat iz Maribora in sporočil cesarskemu namestništvu, da so tudi oni začeli z zbiranjem sredstev za prizadete po potresu. Že dne 2. februarja je namreč knezo-škofijski ordinariat izdal poziv za splošno cerkveno zbiranje sredstev v škofiji, ki naj bi prispevala k lajšanju posledic potresa. Župnim uradom je škofijski ordinariat naložil, da morajo zbiranje sredstev za prizadete v Brežicah in okolici oznaniti pri pridigah 25. februarja 1917 in rezultat nemudoma sporočiti na dekanije, da bi denar čim prej dospel do prizadetih. Obenem pa je župnijam razdelil tudi 250 plakatov s pozivom deželnih oblasti, ki jih je od cesarskega namestništva prejel 24. februarja 1917.⁸⁷

V začetku marca se je v nabirko vključila tudi Judovska skupnost iz Gradca/Israelitische Kultusgemeinde Graz. Z dopisom na cesarsko namestništvo je 9. marca 1917 sporočila, da je vsem članom skupnosti na Štajerskem poslala (pismu priložen) svoj poziv za pomoč: »Aufruf! An die sehr geehrten Mitglieder der Israelitischen Gemeinde, Graz/Poziv! Vsem zelo spoštovanim članom judovske skupnosti«. Poziv graških Judov je vsebinsko, skoraj dobesedno enak oblastnemu in se nanj tudi sklicuje, le da naslavljaja Judovska skupnost. Podpisala sta ga sekretar skupnosti dr. Leopold Lemberger in predsednik S. Rendi. Graške Jude sta pozvala, naj »radi in bogato« prispevajo za omilitev stiske, v kateri je prebivalstvo prizadetega področja. Napotilo

85 Prav tam.

86 Prav tam.

87 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, F. B. Lavantaler Ordinariat, Z. 1043, An das hohe Präsidium der k. k. steiermärkischen Statthalterei in Graz, Marburg, 1. 28, Februar 1917.

Israelitische Kultusgemeinde Graz.

Aufruf!

An die sehr geehrten Mitglieder der Israelitischen Kultusgemeinde, Graz.

Schwer ist das Unglück, welches die steirische Stadt Rann getroffen hat. Das schreckliche Erdbeben, welches an den Gebäuden der Stadt furchtbare Verwüstungen angerichtet und dieselben unbewohnbar gemacht hat, hat unter den Bewohnern Ranns tiefes Elend, Sorge und Kummer hervorgerufen.

Die Größe des Unglücks und die Höhe des Schadens erheischt sofortige Mithilfe aller, damit die Hilfsbedürftigen aus unverschuldetem Elend gerettet werden.

Die k. k. steiermärkische Statthalterei in Graz hat auch an den gefertigten Vorstand der Israelitischen Kultusgemeinde das Ersuchen gerichtet, im Kreise unserer Glaubensgenossen für tätige Beihilfe zu werben, welcher Aufforderung wir gerne entsprechen. Wir sind nun überzeugt, daß der Ruf, der an uns ergangen ist, bei der allezeit bewährten Nächstenliebe und Opferwilligkeit der jüdischen Bevölkerung ein offenes Ohr finden wird, und daß alle unsere Glaubensgenossen zur Linderung des Unglücks unserer Mitbürger der engeren Heimat gerne und reichlich beitragen werden.

Der gefertigte Vorstand ersucht, allfällige Spenden für Rann an das Präsidialbureau der k. k. steiermärkischen Statthalterei, Graz, k. k. Burg, zu senden.

Graz, im März 1917.

Hochachtungsvoll

Israelitische Kultusgemeinde:

Der Sekretär:

Dr. Leopold Lemberger.

Der Präs:

S. Rendi.

je vse darovalce, naj svoje prispevke nakažejo neposredno na Pisarno predsedstva cesarskega namestništva v Gradcu.⁸⁸

Štajerska dežela se je torej hitro odzvala. Za deželo Kranjsko pa je podatkov v arhivih malo, vendar je iz časopisnih in drugih virov mogoče sklepati, da je tudi Kranjska začela z nabirko za prizadete na potresnem področju. Konkretno, a posredno pa o tem piše v arhivskem dokumentu, dopisu dunajskega notranjega ministrstva, cesarskemu namestniku v Gradec z dne 14. marca 1917. V njem sporoča le to, da je kranjski deželni predsednik v Ljubljani že 28. februarja 1917 dal pobudo za začetek splošnega zbiranja prispevkov za »od potresa težko oškodovane prebivalce 17 krajev v občinah Cerkle in Čatež političnega okraja Krško«.⁸⁹ Pa ne smo to, dopis dunajskega ministrstva za notranje zadeve govoriti tudi o tem, da je to: »... zaradi velikega obsega škode tako v Brežicah, kakor tudi v političnem okraju Krško, pripravljeno pooblastiti deželne vodje – z izjemo dežel Galicija, Primorska in Bukovina – da na upravnih področjih, ki sodijo v njihovo pristojnost, seveda če to razmere dopuščajo, organizirajo splošno zbiranje prispevkov. Zbrana sredstva bi se namenila žrtvam na obeh prizadetih področjih.

Preden pa začnemo z zadevnimi ukrepi, si vas, Vaša ekselenca, dovoljujem prositi, da se z deželnim predsednikom v Ljubljani dogovorita o delitvi zbranih sredstev in o tem čim prej poročata.«⁹⁰

Odgovora v pregledanih dokumentih nisem našel, pač pa dopis kranjskega deželnega predsednika grofa Heinricha Attemsa štajerskemu cesarskemu namestniku Claryju z dne 5. aprila 1917, ki zadeva delitev z nabirko zbranih sredstev za prebivalce potresnega področja. Attems sporoča Claryju, da se povsem strinja z njegovim predlogom, da se sredstva, katerih darovalci niso posebej navedli, za koga so, delijo med prebivalce obeh Kronovin, v sorazmerju z velikostjo šodne vsote v obeh Kronovinah. Poudaril je, da zaenkrat še nima popisa škode in da zato še ne more govoriti o številkah.⁹¹

Upoštevajoč navedbe iz dopisa dunajskega notranjega ministrstva, naslovjenega na vse deželne vodje z izjemo cesarskih namestnikov Štajerske, Galicije in Primorske,

88 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, Israelitische Kultusgemeinde Graz, An die sehr geehrte k. k. Steiermärkische Statthalterei, Graz in Israelitische Kultusgemeinde Graz, Aufruf! An die sehr geehrten Mitglieder der Israelitischen Kultusgemeinde, Graz.

89 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, Erdbebenkatastrophe in Rann, Einleitung einer allgem. Sammlung, z. Z. prs. 445/17, vom 18. Februar 1917, An den Herrn k. k. Statthalter in Graz, Wien 14. März 1917.

90 Prav tam.

91 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, K. k. Landespräsidium für Krain, Zl. 795/Präs. Erdbebenkatastrophe, An den Herrn Staathalter in Graz, Laibach, am 5. April 1917.

Wien, am 14. März 1917.

1 0 7 5 3

Erdbebenkatastrophe in Rann,
Einleitung einer allgem. Sammlung.

z.Z.prs.445/17 vom 18.Februar 1917.

Ich beeche mich Euerer Exzellenz mitzuteilen, daß auch der Landespräsident in Laibach mit dem Berichte vom 28. Februar 1917, Zl. 507 prs. die Einleitung einer allgemeinen Sammlung zu Gunsten der durch die Erdbebenkatastrophe schwer geschädigten Bewohner von 17 Ortschaften der Gemeinden Zirkle und Tschatesch des politischen Bezirkes Gurkfeld angeregt hat.

In Anbetracht des großen Umfanges der sowohl in Rann als auch im politischen Bezirke Gurkfeld durch das Erdbeben angerichteten Schäden und der hiedurch hervorgerufenen Notlage der Bevölkerung wäre ich bereit, die Herren Landeschefs mit Ausnahme jener in Galizien, im Küstenlande und in der Bukowina zu ermächtigen, in den ihnen unterstehenden Verwaltungsgebieten - soferne es die dortigen Verhältnisse zulassen - eine allgemeine öffentliche Sammlung zu veranstalten, deren Erträge den Opfern der beiden betroffenen Gebiete zugute kommen soll.

Bevor ich jedoch eine diesbezügliche Verfügung treffe, beeche ich mich Eurer Exzellenz zu ersuchen, wegen der Art der Verteilung des Ertrages dieser Sammlung das Einvernehmen mit dem Herrn Landespräsidenten in Laibach zu pflegen und hierüber ehestens zu berichten.

Für den k.k. Minister des Innern:

Smrček

An den

Herrn k.k. Statthalter

in Graz.

691

Slika 27: Namera notranjega ministrstva, da se zbiranje sredstev razširi tudi na druge dežele dvojne monarhije (StLA, Statth. Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben Rann)).

kakor tudi deželnega predsednika Kranjske in vodje deželne vlade Bukovine z dne 30. aprila 1917, se je notranje ministrstvo odločilo pozvati vse druge dežele, naj začno s splošnim zbiranjem sredstev za prizadete v potresu. Tudi način delitve sredstev med deželama je bil potrjen v tem dopisu. Dopisu pa sta bila dodana še, že citiran, poziv štajerskega cesarskega namestnika iz februarja 1917 in izvleček iz poročila kranjskega deželnega predsednika notranjemu ministru z dne 28. 3. 1917. Ta drugi dokument je za našo rabo zanimivejši, saj na eni strani poroča o preliminarni višini škode, na drugi strani pa natančno navaja kraje, ki jih je prizadel potres. Tudi kranjski deželni predsednik navaja, da je začasno ugotovljena škoda okoli enega milijona kron. Poudarja pa, da bodo po ugotovitvah državnih gradbenih tehnikov posamezni objekti, ki so bili najprej določeni za popravilo, morali biti porušeni, kar po povečalo višino škode. Iz tega lahko sklepamo, da je bila začasno ocenjena škoda na potresnem področju Štajerske in Kranjske dežele okoli dva milijona kron. Potres je na Kranjskem, kot govoriti poročilo, prizadel kraje: Cerkle, Veliki Podlog, Krška vas, Gorenje Skopice, Dolenje Skopice, Dobeno, Globočice, Mali Cirnik, Kraška vas, Malence, Mrzlava vas, Prilipe, Sobenja vas, Stankovo, Žejno in Cerina.⁹²

Da pa je država posebej mislila tudi na svoje uradnike, dokazuje dopis predsedstva štajerske deželne direkcije za finance, ki sredi marca 1917 sprašuje cesarsko namestništvo, če je predvidelo posebno akcijo za pomoč državnim uradnikom, ki delujejo v Brežicah. Njih osem se je namreč očitno po pomoč obrnilo neposredno na deželno finančno direkcijo. Ta pa bi rada, preden te prošnje pošlje na dunajsko finančno ministrstvo, ugotovila, ali je namestništvo predvidelo posebno akcijo za pomoč državnim uradnikom, in če: ali bodo pomoči deležni tudi uradniki, ki sodijo pod finančno ministrstvo.⁹³ Če sodimo po ponovljeni prošnji vodje brežiškega okrajnega urada, z dne 30. junija 1917, naslovjeni na cesarsko namestništvo v Gradec, je pomoč uradnikom izostala ali pa je bila le minimalna. Vodja urada namreč prosi za nujno finančno dotacijo njegovim uradnikom, saj je poteklo že pet mesecev od potresa, uradniki pa niso dobili nikakršne denarne pomoči.⁹⁴ Štirinajst dni kasneje, 13. julija 1917, se je vodja okrajnega urada Brežice ponovno obrnil na cesarsko

92 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, Abschrift, An alle Landesschefs mit Ausnahme der Statthalter in Steiermark, in Galizien und im Küstenlande sowie des Landespräsidenten in Krain und des Leiters der Landesregierung in der Bukowina, Erbebenkatastrophen in Rann und im polit. Bezirk Gurkfeld, Einleitung einer allgemeinen Sammlung, Wien 30. April 1917.

93 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, Präsidium der k. k. Finanz-Landes-Direktion für Steiermark, Zl 322/Präs 1917, Erbebenen Schaden in Rann, Beihilfe für Staatsbedienstete, An das Präsidium der k. k. Statthalterei in Graz, Graz 16. März 1917.

94 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, K. k. Bezirkshauptmannschaft Rann, Zl. 315/Präs., Rann, Erdbebenkatastrophe, Beamte, Diener etc. Der pol. Verwaltung, Schadenersatz, Präs. Zl. 898/57 1917, An das Präsidium der. k. k. Statthalterei in Graz, Rann am 30 Junij 1917.

namestništvo v Gradec. V obupani prošnji, v kateri je navajal, da uradniki živijo v hudi stiski, nimajo svojih sredstev, nimajo kje stanovati in nosijo ponošena oblačila, kar vse jih vodi v eksistenčno krizo, je prosil namestništvo, da naj čim prej in v celoti odobri škodna povračila oz. naj se pri notranjem ministrstvu zavzame za to. Da bi bila prošnja uslušana, je priložil natančen seznam oseb, ki bi naj denar doobile. Šlo je za 19 oseb, od okrajnega sekretarja preko uradniških pomočnikov do sluge okrajnega urada. Dobili naj bi od 100 pa do 600 kron pomoči, skupaj 4000 kron.⁹⁵

Tik pred koncem leta 1917 (28. 12.) je na prošnje okrajnega glavarstva in štajerskega cesarskega namestništva končno reagiralo tudi notranje ministrstvo. Cesarskemu namestniku je namreč sporočilo, da lahko uradnikom okrajnega glavarstva takoj iz državnih sredstev refundira zahtevane zneske, nekaterim drugim pa le do polovice. Izplačilo so odobrili le tistim, ki so prikazali verodostojne vrednosti škode. Izjema je bil le državni višji veterinar Max Graf, ki naj ne bi sodil med uradnike okrajnega glavarstva.⁹⁶ Med tistimi, ki so zahtevali povračilo škode, pa je bil tudi vodja okrajnega urada dr. Viktor Neuwirth, katerega zahtevek je znašal kar 5620 kron. Vsi drugi škodni zahtevki so bili bistveno manjši in so praviloma ostajali globoko pod 1000 kronami.⁹⁷

Štajerske deželne oblasti se niso zadovoljile samo z lastnim pozivom za zbiranje sredstev za prizadete na potresnem področju. Sredi februarja je namreč cesarski namestnik grof Clary v posebnem dopisu pozval predstojnike »vseh politično podrejenih oblasti na Štajerskem«, da začno z organizacijo nabirke v vseh občinah in da naj se zanjo osebno zavzamejo. O rezultatih zbiranja, skupaj s seznamom darovanih sredstev, naj poročajo do 15. marca in nato vsakih štirinajst dni.⁹⁸

Odziv je bil hiter, in kolikor je mogoče razbrati iz arhivskih virov, tudi širok ter je segel celo prek meja Štajerske. že ob koncu februarja (26. 2. 1917) sta predsednik in zapisnikar Bund der deutschen Städte Österreichs/Zveza nemških mest Avstrije,⁹⁹ župana Tamussino in dr. Weiskirchner naslovila na Urad županov (Bürgermeisteramt)

95 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, K. k. Bezirkshauptmannschaft, Zl. 419/praes, Rann, Erdbebenkatastrophe (ročni pripis: Sehr dringend), An das Präsidium der k. k. Statthalterei in Graz, Rann, am 13. Juli 1917.

96 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, Max Graf je polovico zahtevanega škodnega zneska januarja 1918 dobil poravnano iz sredstev Ministrstva za poljedelstvo. Z. 9 Erdbeben in Rann: Geldaushilfen an die Bediensteten der Bezirkshauptmannschaft, An das Präsidium der k. k. Statthalterei in Graz., Wien, am 10. Jänner 1918.

97 StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, 24450/M. I., Erdbeben in Rann, Geldaushilfen an die Bediensteten der Bezirkshaupmannschaft, Wien, am 28. Dezember 1917.

98 SI_ZAP/0005, MOP, AŠ 227, spis št. 416, Präsidium der k. k. steierm. Statthalterei, Prs. Zl. 445/17, Erbebenkatastrophe in Rann, An die Herren Vorstände aller politischen Unterbehörden in Steiermark, Graz, am 18. Februar 1917.

99 Zveza je imela sedež na Dunaju, VII. Lerchenfelderstrasse 5 (SI_ZAP/0005, MOP, AŠ 227, spis št. 416).

Wien, am 28. Dezember 1917.

3 4 4 5 0 / M.I.

Erdbeben in Rann, Geldaushilfen
an die Bediensteten der Bezirks-
hauptmannschaft.

z.Z.Prs.900 vom 5.Juli 1917 und
67
1711 vom 7. September 1917.
70

Jg Blg.

Die von E u e r e r Ex z e l l e n z aus Anlass
der Erdbebenkatastrophe in Rann einigen Bediensteten der dorti-
gen Bezirkshauptmannschaft bewilligten Aushilfen werden, soweit
sie Bediensteten zuteil wurden, deren Aktivitätsgebühren den
h.o. Etat belasten, nachträglich genehmigt. Insoferne auch die
den Kanzleihilfskräften bei der Bezirksunterhaltskommission und
der Kriegsgstreideverkehrsanstalt bewilligten Aushilfen dem
Titel „Politische Verwaltung“ angelastet wurden, werden
E u e r e Ex z e l l e n z ersucht, die Refundierung der
bezüglichen Beträge an den h.o. Etat sofort zu veranlassen. Des-
gleichen kann eine Aushilfe für den Staatsobertierarzt Max Graf
zu Lasten h.o. Mittel nicht in Frage kommen.

Bezüglich der übrigen Bediensteten der politischen
Verwaltung, welchen eine Unterstützung aus dem gegebenen Anlasse
bisher nicht gewährt wurde, werden E u e r e Ex z e l l e n z
ermächtigt, denselben Geldaushilfen ungefähr im halben Ausmaße
des glaubwürdig angemeldeten Schadens zu bewilligen.

Der Gesamtbetrag der hienach zu Lasten der Rubrik
„Belohnungen und Aushilfen“ des Titels „Politische Verwal-
tung im Verwaltungsjahr 1917/18“ bewilligten Aushilfen ist unter
. /.

An

den Herrn k. k. S t a t t h a l t e r

in

G r a z .

2150

400

Slika 28: Prva stran dopisa ministrstva za notranje zadeve o poravnavi škode uradnikom okrajnega glavarstva Brežice in škodne zahteve vodje urada okrajnega glavarstva dr. Viktorja Neuwirtha (StLA, Statth.Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben Rann). Celoten dokument je objavljen v prilogi 13-8.

Bund der deutschen Städte Oesterreichs.
Wien VII. Lerchenfelder Straße 5.

Wien, 26. Februar 1917.

Z. 2426/17.

Sehr geehrtes Bürgermeisteramt!

Am 29. Jänner wurde die Stadt Rann im Südsteiermark von einem schweren Erdbeben heimgesucht, welches sich mehrmals wiederholte und arge Verwüstungen anrichtete. Die meisten Häuser und öffentlichen Gebäude haben so stark gesunken, daß sie vollständig unbewohnbar sind. Jener Teil der Bevölkerung, der einen auswärtigen Zufluchtsort finden konnte, verließ den Schauplatz der Verwüstung, der weitaus überwiegen. Der Teil mußte auch jetzt noch in Zelten und Baracken kampieren. Der Bürgermeister von Cilli hat sofort eine Sammlung für die bedrängte Schwesterstadt eingeleitet, um der augenblicklichen Not einigermaßen abzuhelfen. Auch der Deutsche Nationalverband hat auf Anregung des Herrn Abgeordneten Markhl einen Aufruf um Hilfe für Rann erlassen. Ausgiebige Geldmittel werden nötig sein, um den Wiederaufbau der Stadt durchzuführen und die alte deutsche Siedlung in der Südsteiermark zu erhalten.

Hiezu helfend beizutragen fordert hiemit der Bund der deutschen Städte Oesterreichs die ihm angeschlossenen Städte und Märkte auf. Stets haben die deutschen Gemeinwesen in unserem Staate einander Unterstützung geleistet und dem Bewußtsein der Zusammengehörigkeit und der Gemeinsamkeit der Interessen verdankt ja auch der Städtebund seine Entstehung. Darum sind wir überzeugt, daß unser Ruf nicht vergebens ergehen wird und daß jede Stadt und jede Marktgemeinde nach Maßgabe ihrer Mittel gerne dazu beisteuern wird, der so schwer heimgesuchten deutschen Stadt Rann an der Sprachgrenze Hilfe zu bringen.

Wir legen einen Postsparkassenerlagschein bei und werden die eingegangenen Spenden öffentlich ausweisen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Der Schriftführer:

Bürgermeister Tamuscino.m.p.

Der Obmann:

Bürgermeister Dr. Weiskirchner.m.p.

Slika 29: Dopis/poziv Zveze nemški mest v Avstriji za pomoč »nemškemu« mestu Brežice (ZA Ptuj, SI ZAP/0005, Mestna občina Ptuj (MOP) AŠ 227, spis št. 416).

naj »nemška mesta in trgi«¹⁰⁰ pomagajo omiliti hude težave, s katerimi se ukvarjajo na potresnem področju. Da bi spodbudili kar najbolj široko zbiranje sredstev, sta v dopisu navajala, da je župan Celja takoj organiziral nabirko za prizadete. Poudarila sta še, da je tudi Deutsche Nationalverband/Nemško narodno združenje, na iniciativu poslanca Markhla, pozvala, naj se izda poziv za zbiranje sredstev. Poziv obeh županov je imel seveda izrazito nacionalno noto, kar se še posebej kaže v zaključku omenjenega dopisa: »... Vedno si je nemška skupnost v naši državi medsebojno pomagala in zavesti o skupni pripadnosti ter o skupnih interesih, se imamo zahvaliti, da je nastala zveza mest. Zato smo prepričani, da naš poziv ne bo zaman in da bo vsako mesto in vsak trg, glede na sredstva, s katerimi razpolaga, rad prispeval k temu, da bo pomagal težko prizadetemu nemškemu, na jezikovni meje ležečemu, mestu Brežice ...«¹⁰¹ Morda bi lahko zapisali preveč kritično, da je zapisano v citiranem dopisu mogoče razlagati celo tako, kot da naj bi bila ta pomoč namenjena predvsem nemškemu prebivalstvu v Brežicah.

Župan mesta Brežice pa se je domala istočasno (28. 2. 1917) obrnil po pomoč na »sestrsko« mesto Ptuj. Župana Ptuja je prosil, za kolikor mogoče izdatno pomoč in za to, da naj prevzame vodstvo nabirke ter močno agitira pri zbiranju prispevkov. Prepričeval je svojega ptujskega kolega, da je škoda, ki je le približno ocenjena, dosegla številko preko 1.1 milijona kron tako grozljivo visoka, da je mesto Brežice kljub državnemu podpori ne bo moglo poravnati.¹⁰² Prošnja iz Brežic kakor tudi prošnje iz



Slika 30: Original poziva mesta Ptuj za denarne prispevke (ZA Ptuj, SI_ZAP/0005, Mestna občina Ptuj (MOP) AŠ 227, spis št. 416).

- 100 Tudi iz drugih dokumentov iz istega arhiva izhaja, da so očitno Brežice imeli za popolnoma nemško mesto.
- 101 SI_ZAP/0005, MOP, AŠ 227, spis št. 416, Präsidium der k. k. steierm. Statthalterei, Prs. Zl. 445/17, Erbebenkatastrophe in Rann, An die Herren Vorstände aller politischen Unterbehörden in Steiermark, Graz, am 18. Februar 1917.
- 102 SI_ZAP/0005, MOP, AŠ 227, spis št. 416, Stadtgemeindeamt der landesfürstl. Kammerstadt Rann a. d. Save in Untersteiermark, An den sehr geehrten Herrn Bürgermeister der Stadt Pettau, Stadtgemeindeamt Rann/Save, am 28. Februar 1917.

drugih naslovov niso bile zaman. Namestnik ptujskega župana Johann Stendte je z datumom februar 1917 izdal kratek, »v srce segajoč«, poziv:

»Poziv spoštovanemu prebivalstvu Ptuja! Cvetiče mestece Brežice ob Savi je 29. januarja zelo prizadel potres. Deloma ga je spremenil v kupe ruševin. Sredi zime so prebivalci ostali na cesti, brez strehe nad glavo, prepuščeni nezasluženi stiski. Someščani! Prebivalci tega najjužnejšega nemškega mesteca so bili vedno zvesti našim skupnim spodnještajerskih ciljem. Zato je naša dolžnost, da jim v stiski priskočimo na pomoč. Prosim vas, da prispevate svoje in Brežičanom pomagate z denarnim prispevkom. Denarne prispevke bo sprejemala mestna blagajna in bodo kasneje objavljeni ...«¹⁰³

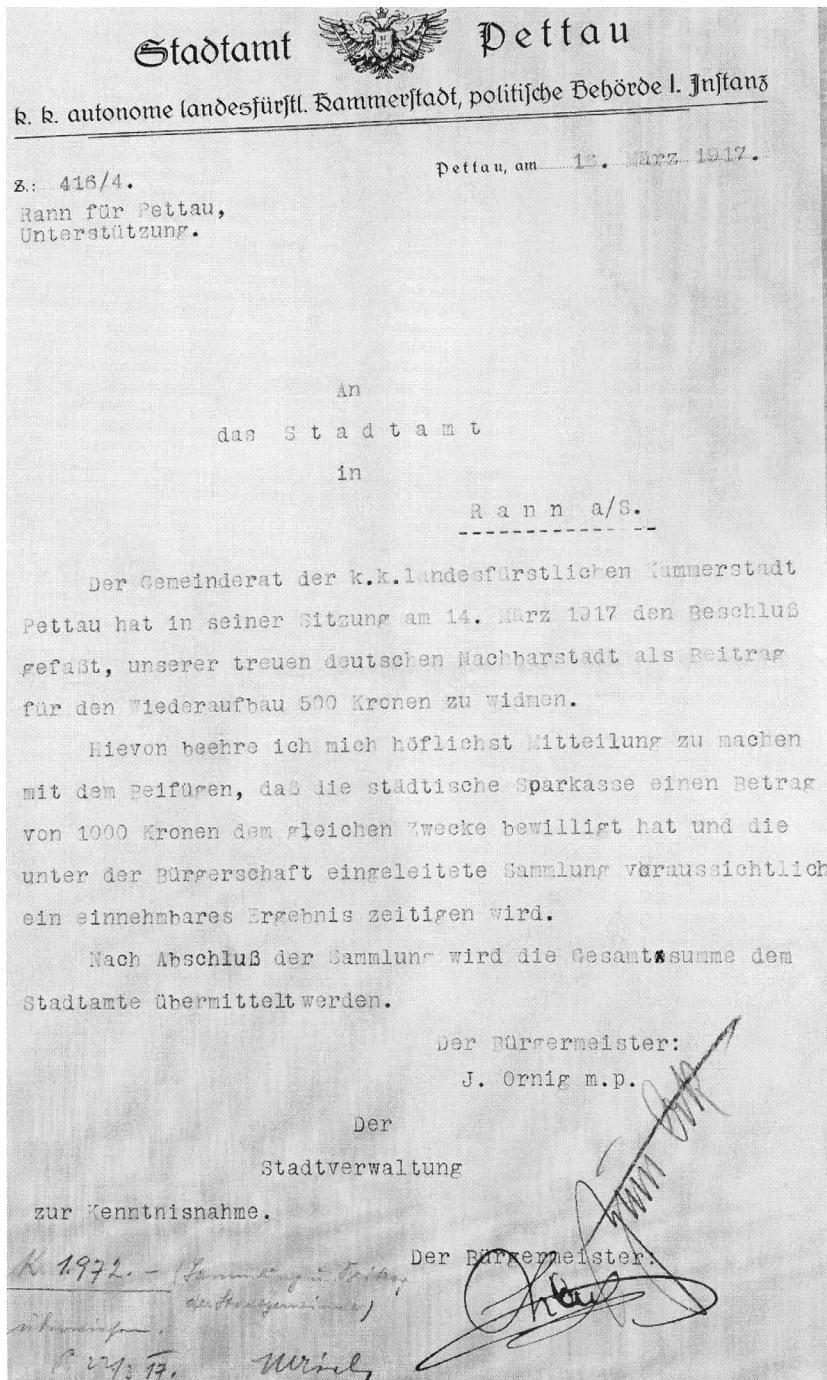
Iz ohranjenih seznamov darovanih sredstev je razvidno, da odziv nagovorjenega prebivalstva ni bil pretirano velik. Še manjše so bile darovane vsote. Le kot primer navajam rezultate nabirke na Ptuju v prvi polovici marca. Prispevke so zbirali gasilci, ki so od posameznikov dobili med dve in izjemoma 100 kronami. Občinski svet Ptuja je sredi marca 1917 sklenil prispevati 500 kron, mestna hranilnica pa 1000. Dne 7. aprila 1917 je Odbor za pomoč mestne občine Brežice potrdil in se zahvalil za prejetih 1972 kron.¹⁰⁴

Vsekakor gre višino donacij, zlasti posameznikov, ocenjevati glede na vojne okoliščine. Obenem pa je treba poudariti, da se je zbiranje sredstev in finančna konsolidacija odprave škode na potresnem področju nadaljevala, kot govorijo najdeni dokumenti, najmanj še vse tja pozno v leto 1918.

Sredi leta 1917 se je v akcijo pomoći prizadetemu prebivalstvu bolj neposredno vključila tudi država. Notranje ministrstvo je z odlokom z dne 18. aprila 1917, v dogovoru s finančnim ministrstvom, zaenkrat dodelila v okviru »prve akcije pomoči« štajerskemu cesarskemu namestništvu 100.000 kron za pomoč prizadetim. Ker je pred nekaj časa štajerski krizni fond založil 10.000 kron, je te njemu povrnila, 90.000 kron pa v začetku junija nakazalo okrajnemu glavarstvu Brežice oz. na Sparkasse v Brežicah. Cesarsko namestništvo je v dopisu okrajnemu glavarstvu posebej podčrtalo, da je denar treba porabljali postopoma, in to za potrebe občin Brežice, Zakot, Artiče, Mostec, Sela, Kapele, Mihalovec in Dobova. Poudarilo je še, da naj gradbeni odbori v imenovanih občinah v prvi vrsti trošijo prostovoljne prispevke. Ministrstvo za notranje zadeve pa je ob nakazilu denarja zapisalo, da je treba denar porabljati strogo po načelih krizne regulative, kar je pomenilo, da je treba s pomočjo podpirati

103 SI_ZAP/0005, MOP, AŠ 227, spis št. 416, Aufruf an die geehrte Bevölkerung von Pettau.

104 SI_ZAP/0005, MOP, AŠ 227, spis št. 416.



Slika 31: Dopis mesta Ptuj, v katerem brežiške mestne oblasti obvešča o darovanih sredstvih mesta Ptuj (ZA Ptuj, SI_ZAP/0005, Mestna občina Ptuj (MOP) AŠ 227, spis št. 416). Celotna dokumentacija o pomoči mesta Ptuj je objavljena v prilogi 13-9.

v prvi vrsti tiste, ki so najbolj ogroženi oz. niso v stanju z lastnimi sredstvi poravnati stroške obnove. Poudarilo je še, da ta denar nikakor ne sme vzbuditi prepričanja, da je namenjen povračilu škode, temveč je le kot pomoč v stiski. Dodali so še, da bodo morebitna dodatna sredstva v ta namen dodeljevali šele, ko bodo prejeli podrobne zahteve cesarskega namestništva, iz katerih bo razvidno število oseb, ki so resnično v stiski, in višina sredstev za njih. Zato je cesarski namestnik Clary zahteval od okrajnega glavarstva, da nemudoma pripravi točno in zanesljivo oceno škode v posebnem kriznem spisu. Takšno oceno naj pripravi Komisija za ocenitev škode, ki jo je potrebno takoj oblikovati. Sestavlja pa naj jo: državna inženirja Kollenz in Albert Sernez iz Brežic ter tehnika, ki ga imenuje deželni odbor.¹⁰⁵ To, kot je razvidno iz najdenih dokumentov, je bilo tudi storjeno.

V tem kontekstu je okrajno glavarstvo Brežice 30. maja 1917 sprejelo sklep, da bodo pomoči za popravila hiš iz morebitne t. i. »*druge akcije*« notranjega ministrstva deležne tri kategorije prizadetih:

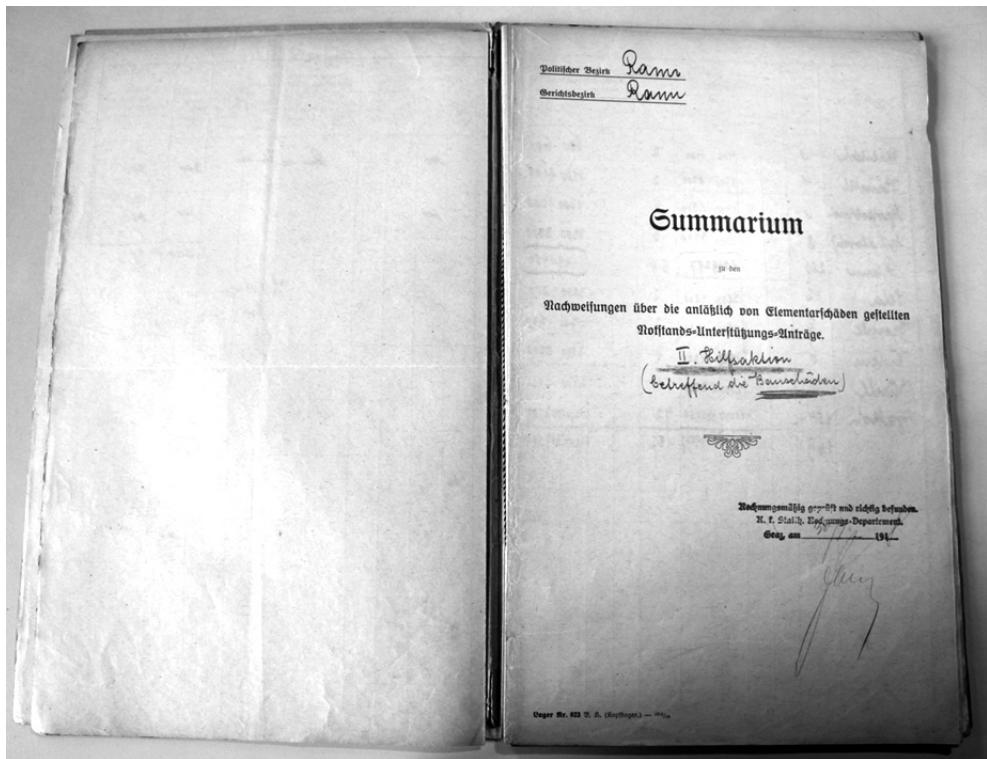
- »... a) taki, ki so popolnoma brez lastnih sredstev in jim bodo v celoti povrnjeni stroški popravila,
- b) taki, ki jim bodo delno povrnjeni stroški, pač glede na njihovo premoženjsko stanje in njihove prihodke ter
- c) taki, ki jim bo zagotovljeno brezobrestno posojilo za poravnavo stroškov popravila ...«

Okrajno glavarstvo je izpolnilo tudi navodilo iz Gradca o oblikovanju Komisije za ocenitev škode, saj je o njegovi zahtevi, da okrajno glavarstvo vanjo imenuje, gradbenega pripravnika (Bauadjunkt) inž. Alberta Serneza, tega vanjo tudi imenovalo.¹⁰⁶

»*Druga akcija*« pomoči Ministrstva za notranje zadeve je bila kmalu uresničena. Z dopisom z dne 30. junija je cesarsko namestništvo v Gradcu sporočilo okrajnemu glavarstvu Brežice, da je ministrstvo na osnovi zahteve občin Brežice in Zakot oz. njunih gradbenih odborov odobrilo dodatnih 100.000 kron za pokritje brezobrestnih posojil za prizadete od potresa. Seveda so zahtevali natančna dokazila o porabi sredstev, kar je okrajno glavarstvo tudi storilo. Cesarski namestnik Clary je okrajnemu glavarstvu še sporočil, da bodo morebitna dodatna sredstva

¹⁰⁵ SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice, K. k. steirm. Statthalterei, Erdbeben in Rann. Notstand, An die k. k. Bezirkshauptmannschaft in Rann, 25. Mai 1917.

¹⁰⁶ SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice, K. k. Bezirkshauptmannschaft, Zl. 16257, Erdbeben in Rann, Notstand, Rann, am 30. Mai 1917, ARS, Potresni spisi 1917, Okraj Brežice.



Slika 32: Naslovna stran povzetka ocene/popisa škode na objektih potresnega področja (ARS, Potresni spisi 1917, Okraj Brežice). Celoten popis škode je objavljen v Prilogi 1.

odobrena le ob dokazilu, da so se dodeljena sredstva porabila dosledno po zah-tevah ministrstva.¹⁰⁷

Na potresno področje pa so začela prihajati tudi darovana sredstva. Konec julija 1917 je okrajno glavarstvo Brežice poročalo gradbenemu pripravniku (Bauadjunkt) inž. Kollenzu, da je po stanju z dne 19. 7. 1917 na mestno občino Brežice bilo nakazanih 161.000 kron, od katerih so jih gradbeni odbori porabili približno 91.000. Župnijski urad Brežice je prejel 20.584 kron, ki so bile deloma namenjene za občine v okolici mesta, ostalo pa porazdeljeno gradbenim odborom in potrebnim. Posebej je izpostavilo občino Zakot, za katero je bilo prepričano, da bi njen gradbeni odbor lahko porabil mnogo več sredstev, če bi imel na voljo dovolj primerne delovne sile. Tako pa je, tudi zaradi pomanjkanja sredstev, delo gradbenega odbora občine Zakot manj živahno.

¹⁰⁷ SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice, K. k. streiermärkische Statthalterei, 2 1099/32, 1917, Erdbeben in Rann, Notstand, An die k. k. Bezirkshauptmannschaft in Rann, Graz am 30. Juni 1917.

Izpostavilo je še dodaten nerešen problem, ki je bil tako finančne kot tudi »politične« narave, zahteval pa naj bi nujno rešitev. Postavljal se je namreč vprašanje, ali naj nastanjeni v provizoričnih barakah, ki imajo zadosti sredstev za preživljjanje, plačujejo najemnino in nosijo »obratovalne stroške«, torej stroške za elektriko in vodo.¹⁰⁸

Toda to je že druga zgodba potresa v Brežicah in okolici iz januarja 1917.

Očitno so obnovitvena dela v okoliških občinah potekala občutno počasneje kot v Brežicah. Ne vem sicer, ali je to poročilo okrajnega glavarstva Brežice, predvsem tisti njegov del, ki zadeva občino Zakot, bilo povod za reakcijo cesarskega namestništva, ki načenja prav to problematiko. Namestništvo je namreč z dopisom 18. avgusta 1917 glavarstvu sporočilo, da je vojaško poveljstvo v Gradcu napotilo v Brežice dva lončarja, enega pleskarja, pet zidarjev in 15 pomožnih delavcev. Nekako nejevoljno pa zvenijo besede namestništva, zapisane v dopisu, češ da so ti delavci namenjeni za obnovo v občinah v okolici Brežic. Podčrtalo je, da je namestništvu zelo veliko do tega, da se obnova takoj začne v okoliških občinah. Okrajnemu glavarstvu je naložilo, da mora posebej paziti na to, da bodo te delavce uporabili prav v okoliških občinah. Tu je treba posebej omeniti, da je bila tudi po mnenju okrajnega glavarstva prav občina Zakot med najbolj prizadetimi ob potresu.

In še, da je potrebno občino Mihalovec vključiti v akcijo pomoči, če to ni že storjeno. Da ne bi inž. Kollenza in Serneza doletela usoda deželnega šolskega inšpektorja, seizmologa Albina Belarja, so naložili glavarstvu, da mora njune potne stroške poravnati iz tekočih sredstev, torej iz tistih 90.000 kron, ki jih je država namenila Brežicam.¹⁰⁹

V spremnem dopisu k spisu o škodi po potresu so namreč jasno zapisali, da so bile zato, ker je bilo žarišče potresa neposredno pod Brežicami, najbolj prizadete prav Brežice in občine, ki nanjo mejijo. Posebej so izpostavili prav občino Zakot, v kateri: »... so bile skoraj brez izjeme poškodovane vse stavbe, medtem ko so bile v preostalih prizadetih občinah ugotovljene le omejene poškodbe na stavbah ...«¹¹⁰

Zapoved in informacijo o dodeljeni delovni sili cesarskega namestništva je okrajno glavarstvo nemudoma preneslo na inž. Kollenza, informiralo pa je tudi gradbeni

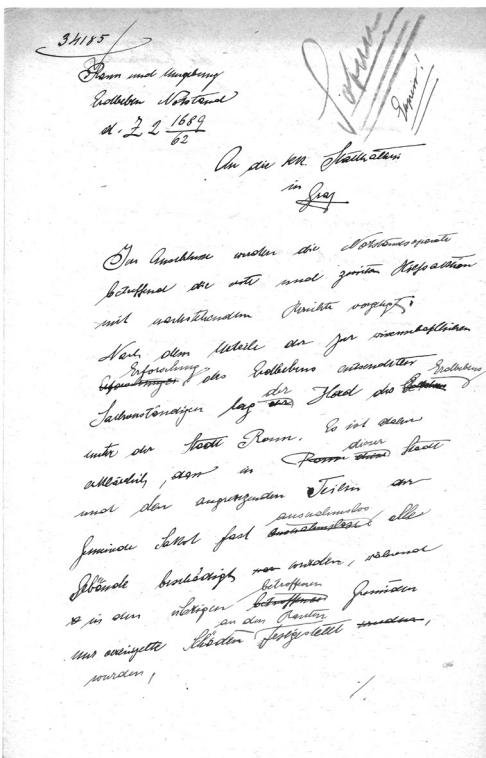
108 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice, K. k. Bezirkshauptmannschaft, Zl. 22441, Rann und Umgebung, Erdbebenkatastrophe, Hilfsaktion. Videat Herr k. k. Bauadjunkt Ing. Kollenz, Rann, am 27. Juli 1917.

109 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice, K. k. steiermärkische Statthalterei, 2/ 1245/44 /1917, Erdbeben Rann, Notfond, An die k. k. Bezirkshauptmannschaft in Rann, Graz, am 18. August 1917.

110 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice, Rokopisni dokument: 34185, Rann und Umgebung, Erdbeben Notstand, d. Z 2/1689/62, An die k. k. Statthalterei in Graz.

odbor občine Zakot in okoliške občine. Občinski gradbeni odbor Zakot je prosiло, da naj račune za stroške teh novih delavcev predloži gradbenemu odboru Brežice, z njim pa naj se dogovori tudi o morebitni izmenjavi delavcev.¹¹¹

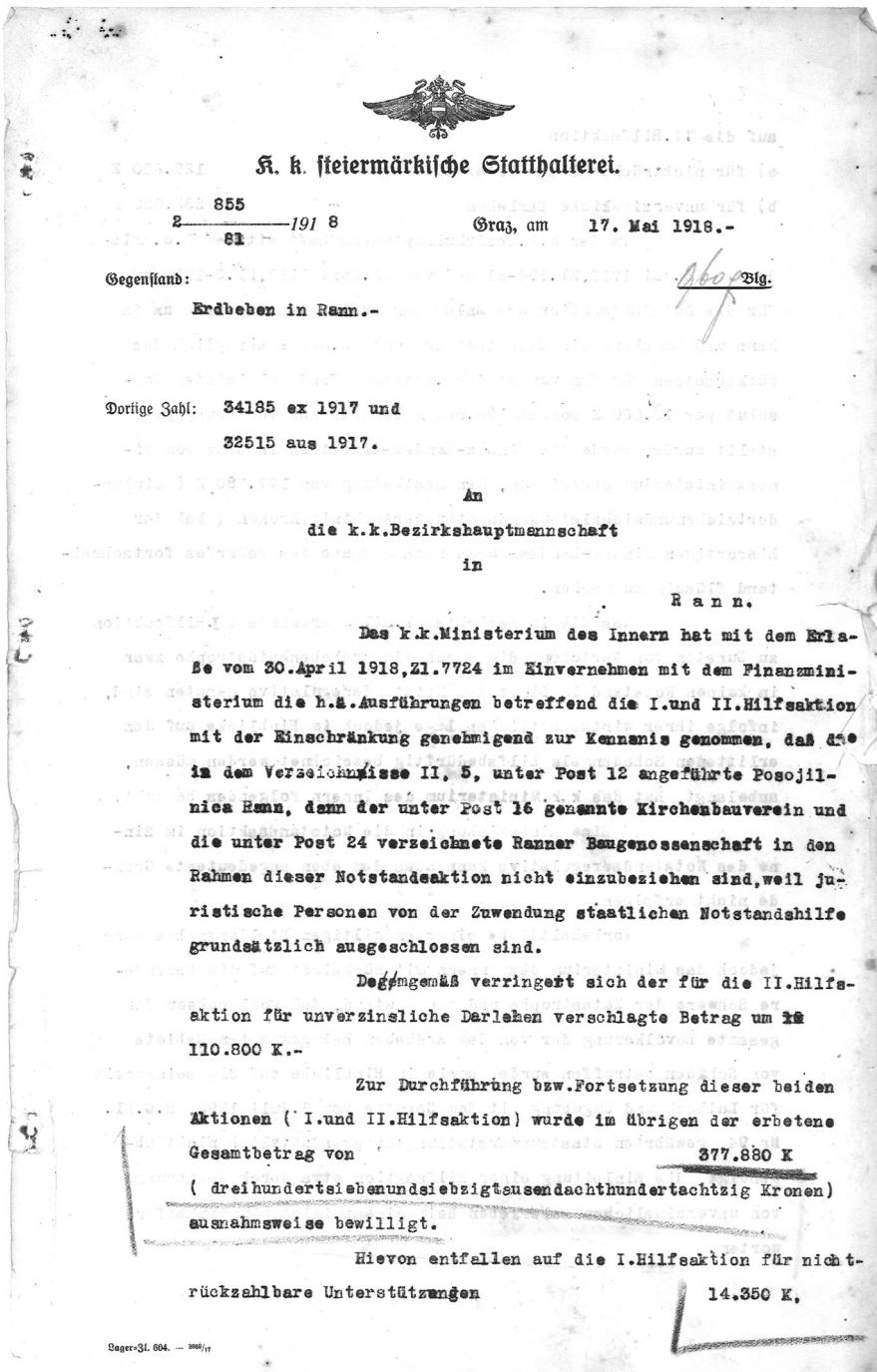
Jeseni 1917 so bila dela na obnovi in na oceni škode že tako daleč, da je bilo mogoče dokončati spis o cenitvi škode in dokazila zanjo. Mestni občinski svet Brežice je tako 24. oktobra 1917 okrajnemu glavarstvu predložil zadevni spis. V dopisu ob predaji je zapisal, da so v spisu navedeni le tisti lastniki stavb, ki z lastnimi sredstvi niso mogli poravnati škode, ki jo je povzročil potres 29. januarja 1917. Opozorili pa so, da ni jasnega odgovora na vprašanje, kdo je resnično tisti, ki mu je bila ogrožena gospodarska eksistencija. Zato je višina škode občutno višja, kot se zdi, in da je do določene mere nepravično, da so brez finančne pomoči ostale osebe, ki imajo nekaj svojih sredstev. Če bo država ostala pri višini dodeljenih sredstev in kriterijih za njihovo podeljevanje, bo takšna pomoč imela za posledico znižanje premoženskega stanja prebivalstva, kar pomeni za mesto, deželo in državo samo škodo, najdemo zapisano v spremnem dopisu. Zato je mestni občinski svet oziroma njegov Odbor za pomoč (Hilfsausschuss) predlagal okrajnemu glavarstvu, naj zahteva od države, da finančno podpre tudi tiste prizadete v potresu, ki imajo nekaj premoženja, seveda ne s pokritjem celotne višine škode.¹¹²



Slika 33: Prva stran rokopisnega dopisa ob predaji spisa o nastali škodi pri potresu z zapiskom o škodi v občini Zakot (ARS, Potresni spisi 1917, Okraj Brežice).

111 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice, K. k. Bezirkshauptmannschaft, Zl. 25086, Erdbeben in Rann, Notstand, Videat Herr k. k. Bauadjunkt Ing. Kollenz, Rann, am 23. August 1917. Prav tam, An den Bauausschuss der Gemeinde Zakot (und Umgebungsgegenden) zu Handen den Hochwürdigen Herrn Dechant u. Stadtpfarrer Josef Mešiček in Rann, am 23. August 1917.

112 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice, Stadtgemeindeamt, der landesfürstl. Kammerstadt, Rann an der Save in Untersteiermark, Zl. 1154, Rann, Erdbebenkatastrophe, Hilfsaktion, An. Die k. k. Bezirkshauptmannschft Rann, Rann, den 24. oktobra 1917.

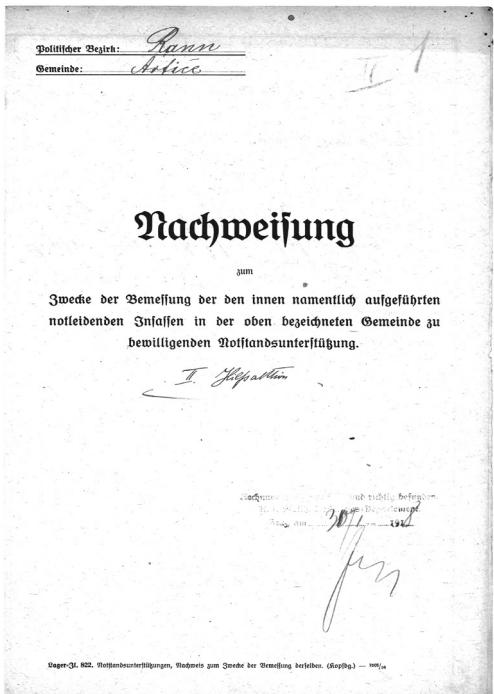


Slika 34: Prva stran navodil cesarskega namestništva v Gradcu o možnosti razširitve nabora prejemnikov državne pomoči (ARS, Potresni spisi 1917, Okraj Brežice). Celoten dokument je objavljen v prilogi 13-10.

Kakor je razvidno iz nekaj mesecev kasnejšega dopisa štajerskega cesarskega namestništva okrajnemu glavarstvu Brežice, je dunajsko notranje ministrstvo v soglasju s finančnim ministrstvom pozitivno ocenilo poročilo o načinu porabe sredstev in I. in II. akcije pomoči, s pripombo, da Pošta, Pošojilnica Brežice in Stavbena zadruga kot pravne osebe niso upravičene do sredstev podpore iz navedenih akcij. To je pomenilo, da se je vsota za brezobrestno posojilo iz obeh akcij pomoči zmanjšala za 110.800 kron. Odobrena je bila skupna vsota za izvedbo oz. nadaljevanje obeh akcij v višini 377.880 kron. Zavnili pa so zahtevo, da bi bili pomoči deležni tudi tisti prizadeti v potresu, ki imajo nekaj premoženja. Odklonitev so zelo enostavno utemeljili, češ da taki ne odgovarjajo postavljenim kriterijern za izvedbo pomoči I. in II. akcije pomoči. Svoje stališče pa so nekoliko omilili s »predlogom«, da naj se, glede na posebej težko katastrofo, ki je prizadela Brežice z okolicjo, v kateri je bilo oškodovano domala vse prebivalstvo, kakor tudi glede na določbe zakona z dne 8. julija 1895, ki je zagotavljal državno podporo prizadetim v potresu v Ljubljani z okolicjo, pri finančnem ministrstvu zahteva uvedbo posebne akcije pomoči, ki bi zagotavljala pomoč v obliki brezobrestnega posojila. Ministrstvo za notranje zadeve je v tej zvezi izdalo navodilo, da bi bilo v tem primeru treba tako za potrebe izvedbe te akcije kot tudi za preverjanje na terenu najprej določili gospodarske skupine, ki bi prišle v poštev, in doreči načela, po katerih bi bil izведен izbor tistih, ki bi prišli v poštev. Cesarsko namestništvo je od okrajnega glavarstva zahtevalo, da naj v skladu z zadavnim navodilom pripravi natančen pregled takih skupin prizadetih, naj jih preveri in nato na osnovi takega preverjenega pregleda postavi zahtevo za njegovo uresničenje.¹¹³O tem, ali so se načrti in zahteve okrajnega glavarstva Brežice po razširitvi nabora prejemnikov državne podpore uresničili, ni podatkov v pregledanem gradivu.

Zadnji najdeni dokument v pregledanem gradivu, ki zadeva problematiko potresa z dne 29. 1. 1917 v Brežicah in okolini, ter še posebej finančna vprašanja obnove, nosi datum 4. oktober 1918. Gre za dopis, v katerem gradbeni odbor občine Brežice, ki se mu je pridružil tudi gradbeni odbor občine Zakot, prosita okrajno glavarstvo Brežice za intervencijo za dodelitev višje vsote sredstev za nadaljevanje obnove in zaključitev obnovitvenih del. V njem gradbena obora ugotavljava, da so se cene gradbenega materiala povišale in da so sploh ocene škode nezanesljive. Kot smo zaznali že v drugih dokumentih, sta ponovno prepričevala, da ni mogoče točno in neoporečno ugotoviti višino škode ter da je zato spis o oceni škode lahko le splošna osnova za dodelitev državne pomoči, komaj pa je uporaben za odmero višine

113 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice, K. k. steirmärkische Statthalterei, 2/855/81, Erdbeben Rann, Graz, 17. Mai 1918.



Slika 35: Naslovna stran poročila o porabljenih sredstvih pri obnovi prizadetega področja (ARS, Potresni spisi 1917, Okraj Brežice).

podpore, ki jo dobi prizadeti posameznik. Zahtevo gradbenih odborov, da se okrajno glavarstvo zavzame za dodelitev višjih državnih sredstev pomoči, sta gradbena odbora utemeljevala tudi s tem, da se trudita kar se da gospodarno ravnati z dodeljenimi državnimi sredstvi in na najcenejši način izvajati obnovitvena dela. Zapisala sta še, da je poleg tega delo obeh gradbenih odborov pod stalno državno kontrolo. Glede na to skoraj ni mogoče, da bi se sredstva pomoči delila pavšalno, sta bila mnenja odbora. Poleg tega sta se pritoževala, da okrajni odbor pomoči državna sredstva po večini dodeljuje kot posojilo in ne kot nepovratno pomoč. Opozorila sta, da je to za marsikaterega posameznika nesprejemljivo, saj je le malokdo ob nestabilnem denarnem trgu pripravljen sprejeti posojilo. Zato sta predlagala, da naj se v bodoče posjila dodeljujejo samo pod pogojem, da v naslednjih petih letih ni treba plačati nobenega obroka. Nadaljevala sta s predlogom, da naj se uvede drugačen, za posameznika boljši in varnejši način dodeljevanja posojila, ki bi bil v korist tudi državi.

Na koncu sta se dotaknila še stroškov za gradnjo barak za urade in uradnike. Ti so namreč močno zrastli, zato bi jih po njunem mnenju morala pokriti država. Da bi zapisano še dodatno utemeljili in da bi bila gradbena odbora v svojih zahtevah še bolj prepričljiva, sta naslovniku še zatrtila, da se z njihovimi zahtevami v celoti strinja tudi Odbor za pomoč pri potresu mestne občine Brežice. Zaradi vsega zapisanega sta oba gradbena odbora zaključila svoje pisanje s prošnjo, naj se čim prej skliče seja Okrajnega odbora za pomoč, posebej še zaradi tega, ker se gradbena dela bližajo koncu in je zato zelo nujno vedeti, s koliko sredstvi lahko računata in na kakšen način jih lahko porabita.¹¹⁴

114 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice, 1394 Rann. Erdbeben Hilfeaktion, An die k. k. Bezirkshauptmannschaft, Rann, Rann, am 4. Oktober 1918.

Tudi o uresničenju teh zahtev v pregledanem gradivu ni podatkov, je pa jasno, da so se problemi financiranja obnove Brežic in okoliških občin v vsem času od potresa dali kazali kot komaj obvladljivi. Močno pa so izbruhnili proti koncu vojne. Omenjene besede/zahteve so bile namreč zapisane le mesec dni pred koncem vojne, ko je bila država praktično, vsaj vojaško gledano, v razsulu in bi bilo težko pričakovati, da bi se zahteve uresničile. Perspektiva za prizadete kraje in ljudi je bila slaba.

POSKUS EPILOGA

Da je bila perspektiva res slaba, lahko razberemo iz drobcev ohranjenega gradiva za kraja Brežice in Čatež. Prvo gradivo govori o reševanju prostorske problematike okrajnega sodišča Brežice, drugo pa o obnovi župne cerkve na Čatežu. V obeh primerih gre za reševanje posledic potresa 29. 1. 1917. Oba primera dokazujeta, da se je odprava posledic potresa zavlekla v dvajseta leta, in to ne prav lahko in brez problemov.

OKRAJNO SODIŠČE BREŽICE – »DEUTSCHES HAUS«

Urade okrajnega sodišča Brežice so oblasti že takoj po potresu preselile v barako in kasneje v Attemsov, brežiški grad. Tam je bilo še tudi konec leta 1919, kjer je delovalo v nemogočih razmerah. Rešeno pa tudi ni bilo prostorsko stanje drugih javnih uradov.

Ko si je sodni nadzornik ogledal prostore, v katerih dela okrajno sodišče v Brežicah, je ugotovil zelo neugodno stanje. Zlasti je bilo poudarjeno, da sodišče nima zaporov, ki jih je podrl potres: »*Brez zaporov pa sodišče v Brežicah trajno ne more in ne sme biti.*«¹¹⁵ Poverjenik/minister za pravosodje prve slovenske deželne vlade, liberalni politik dr. Vladimir Ravnihar¹¹⁶ se je zato s pismom z dne 20. novembra 1919 obrnil na Gradbeno ravnateljstvo v Ljubljani, v katerem je okvirno opisal stanje in opozoril na probleme, ki jih ima sodišče z lastnikom fideikomisa grofa Attemsa. »... *Fidejkomisna uprava pa hiše, v kateri so bili zaporji ne mara restavrirati. Razen tega je pa delal hišni lastnik že za bivše avstrijske vlade pravosodni upravi vedno težave pri oddaji prostorov v najem in se je, kolikor mi znano, dal le pod največjim pritiskom pregovoriti, da je najemno pogodbo s pravosodno upravo podaljšal do konca leta 1922.*«¹¹⁷

¹¹⁵ SI AS 73, Reg. Fasc. VI, 2, Sodišče Brežice.

¹¹⁶ Več o dr. Vladimirju Ravniharju glej v: Ravnihar, Vladimir: *Mojega življenja pot.*

¹¹⁷ SI AS 73, Reg. Fasc. VI, 2, Sodišče Brežice.

Pojasnjeval je naslovniku, da so se že bivše avstrijske oblasti ukvarjale z misljijo, da bi za okrajno sodišče postavile novo stavbo. Toda investicija bi bila predraga in tudi za pravosodne oblasti Kraljevine SHS neuresničljiva. Rešitev je videl v nakupu hiše »*Deutsches Haus*«, ki je bila naprodaj in bi se jo po njegovem mnenju dalo lepo adaptirati. Zato je naročil: »... *Na podlagi te informacije sem naročil predsedništvu višjega deželnega sodišča, da zaupno in na povsem neobvezen način uvede obširne pozvedbe v tej stvari in ugotovi, če in pod katerimi pogoji bi se dala dobiti ta hiša v najem ali last ...*«¹¹⁸ V dopisu omenjene priloge z rezultati pozvedbe ni med pregledanimi dokumenti, iz nadaljnega pisanja poverjenika pa je jasno, da so bili rezultati pozitivni ter da se obrača na Gradbeno ravnateljstvo, »... *da se načelno ugotovi po ogledu na licu mesta, je li bi se dala ta hiša sploh uporabiti za nastavitev sodišča in morda še drugih uradov v Brežicah, dalje, kake adaptacije in v katerem obsegu bi bile v to svrhu izvesti in koliko bi stale ... V to svrhu Vas prosim, da blagovolite oddediti tekom prihodnjega časa lokalni ogled na licu mesta po tehničnih izvedencih, pri katerem naj bi se ustanovili tudi nedostatki sedanjih sodnih prostorov v Brežicah s tehničnega stališča. O dnevu te komisije me blagovolite pravočasno obvestiti, ker se je poverjeništvo za pravosodje namerava udeležiti po svojih zastopnikih ...*«¹¹⁹ Že naslednji dan je dobil od Gradbenega ravnateljstva pozitivni odgovor, da se bo »... *Lokalni ogled ... vršil v soboto 6. decembra ...*«¹²⁰

Oblikovali so številčno komisijo, sestavljeni iz predstavnikov deželnega poverjeništva za pravosodje, gradbenega ravnateljstva v Ljubljani, predsedništva višjega deželnega sodišča v Ljubljani, okrajnega sodišča v Brežicah, davčnega urada, evidenčnega urada zemljiško davčnega katastra, poštnega urada in mestne občinske hranilnice. Ta je, kot dogovorjeno, 6. decembra 1919 opravila natančen pregled predvsem sodnih prostorov. O tem je sestavila obširen zapisnik in ga s spremnim dopisom/prošnjo 10. decembra 1919, s pripisom »*Nujno*«, posredovala Gradbenemu ravnateljstvu v Ljubljano. Pismo/prošnjo je tudi tokrat podpisal dr. Vladimir Ravnihar.¹²¹

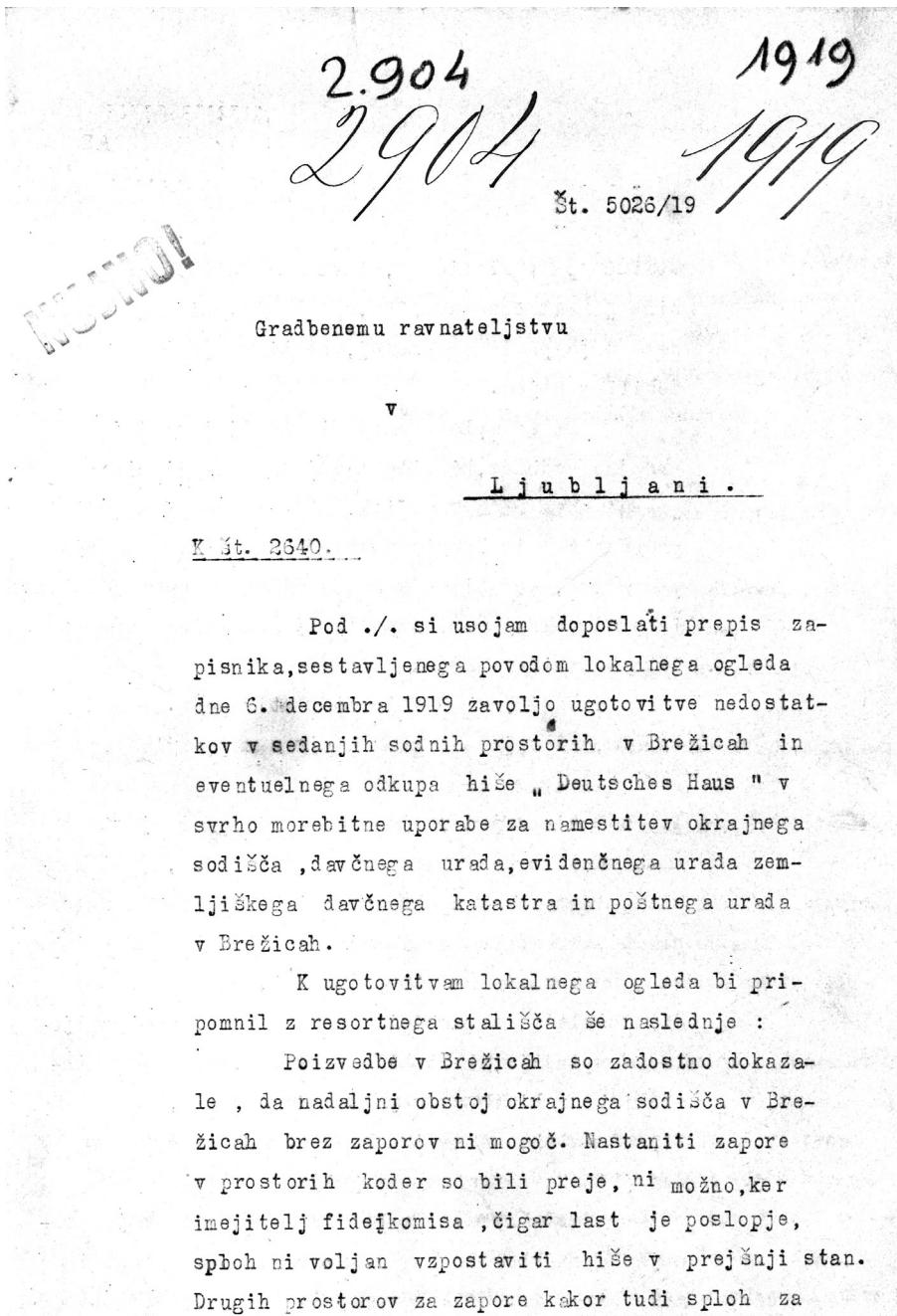
Iz natančnega orisa slabih prostorskih okoliščin okrajnega sodišča, kot jih najdemo v zapisniku, naj povzamem le manjši, a zato zelo poveden delček: »... *Komisija si ogleda pred vsem sedanje prostore okrajnega sodišča v Brežicah, katere ima pravosodna uprava najete od fideikomisa Attemsov ... Trakt, v katerem so nastanjeni sodni*

118 Prav tam.

119 Prav tam.

120 Prav tam.

121 SI AS 73, Reg. Fasc. VI, 2, Sodišče Brežice.



Slika 36: Prva stran pisma/prošnje poverjenika/ministra deželne vlade za pravosodje dr. Vladimirja Ravniharja za nakup brežiške »Deutsches Haus« za potrebe okrajnega sodišča (ARS, SI AS_fVI_2, Sodišče Brežice). Celoten dokument je objavljen v prilogi 13-11.

prostori, je od potresa poškodovan in nepopravljen, Vse sobe so vlažne, se jako slabo kurijo in so skrajno neugodno razsvetljene, ker so udelana okna v do 3 metre globokih okniščih. V ostalem število prostorov ne zadošča, manjka čakalnica in so tudi posamezne sobe premajhne. Na razpolago bi bila sicer 2 prostora, ki pa sta v tako slabem stanju, da za sodnijske namene sploh ne moreta priti v poštev. Zaporov sodišče nima. Poslopje, v katerem so bili zapori nastanjeni poprej, je v tako defektnem stanju, da se poprava sploh ne bi splačala. V obče se more ugotoviti, da je sodišče v splošnem jako neugodno, pa tudi v higieničnem oziru neprimerno nastanjeno in sicer tako za čakajoče stranke, ki nimajo niti stranišča na razpolago, kot za uradnike, ki morajo uradovati med 3 metre debelimi vlažnimi zidovi ...»¹²²

Očitno pa je bilo od potresa dalje neurejeno prostorsko stanje okrajnega sodišča razlog, da bi se skupaj z njim rešila tudi prostorska stiska drugih javnih uradov: davčnega urada, evidenčnega urada zemljiškega davčnega katastra in poštnega urada v Brežicah, ki so vse od potresa gostovali v najetih zasebnih prostorih. Zato je bila tudi komisija tako široko zastavljena in so bili njeni člani zastopniki vseh naštetih uradov ter pristojnih oblasti.

Ukrepati je bilo treba hitro, saj je bila »Deutsches Haus«, hiša, ki je nekdaj pripadala nemški hranilnici v Brežicah,¹²³ sedaj pa jo je imela v lasti slovenska mestna, občinska hranilnica, naprodaj le omejen čas. Ponudba za odkup hiše je namreč veljala le do 1. marca 1920. Od tod tudi, poleg zares slabega prostorskega stanja uradov, oznaka »Nujno«.

Ravnihar, ki sicer ni bil član komisije za oceno prostorskega stanja okrajnega sodišča, je bil nakupu naklonjen že ves čas, kar kaže tudi zapis v citiranem pismu/prošnji: »... Poizvedbe v Brežicah so zadostno dokazale, da nadaljni obstoj okrajnega sodišča v Brežicah brez zaporov ni mogoč. Nastaniti zapore v prostorih koder so bili preje, ni možno ker imejitelj fideikomisa, cigar last je poslopje, sploh ni voljan vzpostaviti hiše v prejšnji stan (v stanje pred potresom op. p.), drugih prostorov za zapore, kakor tudi sploh za sodišče v Brežicah, izvzemši edinole pripravne hiše »Deutsches Haus« sploh ni. Hiša »Deutsches Haus« je pa le naprodaj, ne bi se je moglo dobiti v najem. Da se sploh omogoči nadaljni obstoj za okrajno sodišče, bi bilo treba ali hišo »Deutsches Haus« kupiti, ali pa okrajno sodišče premestiti v kak drug kraj. To slednje pa ne gre, ker bi se s tem sodišče decentraliziralo iz srednje okraja. Ostane torej edina možnost le

122 Prav tam.

123 Tuk pred koncem vojne je nemška hranilnica hišo prodala neki zasebnici. Sodišče je zaradi nepravilnosti pri prodaji/nakupu kupno pogodbo sredi novembra 1919 pravnomočno sodno razveljavilo. Takrat je prišla v roke slovenske hranilnice (SI AS 73, Reg. Fasc. VI, 2, Sodišče Brežice).

nakup hiše »Deutsches Haus« ... Ker ostane gerent dr. Stiker s svojo prodajno ponudbo le do 1. marca 1920 v besedi in mora biti dr. Stiker vsaj do tega dne že obveščen o tem ali je ministrski svet ponudbo odobril ali ne je zadeva izredno nujna in vas prosim, da mojemu zaprosilu po možnosti brzo ustrežete, tako, da dobim odgovor ... najkasneje vsaj koncem prihodnjega tedna ...«¹²⁴

Administrativno kolesje v Gradbenem ravnateljstvu se je res hitro zavrtelo. Njihovi izračuni z dne 31. decembra 1919 so pokazali, da je ponujena cena 400.000 kron ugodna in da se »... V poslopu dajo namestiti vsi uradi, ki po zapisniku z dne 6. decembra 1919 pridejo v poštev. Tudi je prostora za stanovanje treh predstojnikov ter štirih ozioroma treh slug. Stanovanje za ječarja bi bilo nameščeno v posebnem novem prizidku za jetnišnico ... Kupnina 400 000 K ter investicijski stroški bi dali skupaj 900 000 K, kar še vedno ne dosega vrednosti 1,300. 000 kron (Ta številka je bila izračunana na poseben način v povezavi s plačevanjem najemnin. op. p.). Nakup poslopa bi bil torej upravičen. Z oziorom na vprašanja poverjeništva naj služi v vednost, da kredita za te namene ni na razpolago in da se gradbeno ravnateljstvo z načrti ne more ukvarjati poprej, dokler nakup res ne bo sklenjena stvar ...«¹²⁵

Klub temu da odločitev o kupnini še ni padla, je Poverjeništvo za pravosodje že izde-lalo provizorične načrte in skice z daljšim dopisom z dne 17. januarja 1920, z opisom stanja pa se je obrnilo na »Ministrstvo pravde« v Beograd. V njem je postavilo dva jasna predloga, oba v prid nakupu »Deutsches Haus« in posledično ureditvi prostor-skega položaja okrajnega sodišča Brežice:

»... 1) Državni erar kraljestva Srbov, Hrvatov in Slovencev naj kupi od mestne občinske hranilnice v Brežicah njej lastno posloje »Deutsches Haus« z pripadajočimi pritiklinami in zemljišči vl. št. 220 d. o. Brežice za svoto 400 000 K, da se nastavijo v njem državni uradi v Brežiceh in sicer okr. Sodišče z zapori, davčni urad, poštni urad in evidenčni urad zemljiškodavčnega katastra.

2) Ministrski svet naj dovoli kredit za nakup zemljišča v znesku 400. 000 K takoj, do-čim daj se stroški za dela, ki so potrebna, da se posloje adaptira za urade v znesku največ 500 000 K vpošteveje pri proračunu za upravno leto 1920/1921 ...«¹²⁶ Pri-pričano je zatrjeval, da bi bil nakup tudi s strogo ekonomskega in finančnega vidika »naravnost dobitek za državo«.¹²⁷

124 Prav tam.

125 SI AS 73, Reg. Fasc. VI, 2, Sodišče Brežice.

126 Prav tam.

127 Prav tam.

Zaradi zamude pri reševanju finančnih vprašanj je zastopnik prodajalca podaljšal rok s prodajo do 1. marca 1920. Zato je Ravnihar prosil državno ministrstvo, da naj pohiti z odločitvijo ter mu najkasneje do 15. februarja sporoči, ali nakup sprejme ali ne.

Tu se zgodba, ki jo pripoveduje ohranljeno arhivsko gradivo, konča. Toda očitno je bila ta zgodba za razliko od mnogih prej opisanih zaključena uspešno, saj je v tej stavbi še danes nastanjeno okrajno sodišče Brežice.

ŽUPNA CERKEV IN ŽUPNIŠČE NA ČATEŽU

Popravilo župne cerkve sv. Jurija in župnišča na Čatežu je trajalo še dalj kot urejanje problematike okrajnega sodišča in drugih javnih uradov v Brežicah. Če je verjeti govorici virov, je bila kolavdacija stavbe župnišča opravljena šele novembra 1925.¹²⁸

Potres v Brežicah in okolici leta 1917 je, kot stoji v dopisu/prošnji čateškega župana v imenu Občinskega urada Čatež – okrajnega glavarstva Krško z dne 24. julija 1921 naslovljeno na »Visoko ministrstvo gradjenja« v Beogradu, povzročil »... veliko neprenosno škodo ...; župna cirkov je močno poškodovana, župni dvorec pa popolnoma porušen. V vojnem času ni bilo mogoče na popravilo cirkve in zgradbo župnega dvorca misliti, ker so bili tudi občani po potresu prizadeti in primorani svoja poslopja graditi, poleg tega je bilo potrebno, poleg tega je bilo potrebno ljudske šole poslopje in občinsko hišo, kot javno poslopje popraviti ...«¹²⁹ Za popravilo cerkve so naslovnika prosili za 300.000 kron, in to samo za gradbena dela. Dodatno bi bilo treba financirati še notranjo opremo cerkve, nakup orgel in novih zvonov, ki jih je nekdanja avstrijska oblast zaplenila in uporabila za vlivanje topov. Nekajkrat višja pa je bila potrebna vsota za zgradbo na novo postavljenega župnišča. Prosili so za skoraj 900.000 kron dotacije, saj stroška nikakor niso zmogli poravnati: »... Pod navedenimi popolnoma istiniti razlogi se usoja spoštljivo podpisani občinski zastop ponižno prositi, Visoko ministrstvo naj blagovoli v svoji očetovski skrbi za popravilo župne cirkve in zgradbo župnega dvorca na Čatežu primerno podporo nakazati.«¹³⁰

»Ponižno prošnjo« so si pristojne oblasti podajale kot »vroč krompir«. Beograjsko ministrstvo je hitro ugotovilo, da nima razpoložljivega denarja in čateško prošnjo delegiralo v Zagreb na Gradjevinjsko direkcijo. Zagrebški urad jo je nato odstopil v reševanje Gradbeni direkciji v Ljubljani, ta pa je prošnjo z dopisom 6. 9. 1921 zavrnila:

128 SI AS 73, Reg. Fasc. VI, 4, Sacra tecta Čatež.

129 Prav tam.

130 Prav tam.



Slika 37: Župna cerkev sv. Jurija na Čatežu danes (foto: I. Počkar, 22. 10. 2017).

»Na vašo prošnjo se prispevek k stroškom za popravo župne cerkve in župnišča v Čatežu, ki ste jo 24. julija t. l. naslovili na ministrstvo za zgradbe, Vas gradbena direkcija obvešča, da ministrstvo prošnji ni moglo ugoditi, ker nima v te namene na razpolago nikakih kreditov.«¹³¹

Novo župnijsko stavbo pa so vseeno zgradili, morda tudi z državno podporo, saj dokument »sreskega poglavarja« v Krškem z dne 27. 10. 1925 vsebuje njegovo prošnjo, naslovljeno na ljubljansko gradbeno direkcijo, da da dovoljenje za kolavdacijsko novega župnišča na Čatežu, »ker je bilo staro župnišče po potresu popolnoma porušeno«.¹³² Pozitiven odgovor na prošnjo nosi datum 4. november 1925, ki morda omogoča podmeno, da je država le prispevala kakšna sredstva podpore: »Na prošnjo poglavarja na Krškem odreja gradbena direkcija, da se sekcija udeleži kolavdacijske župnišča na Čatežu in sicer z ozirom na to, da je treba l. 1921 vpeljani posel po dosedanjem postopku dovršiti.«¹³³

Opisan zaključek zgodbe o popravilu župne cerkve in gradnji nove stavbe župnišča na Čatežu po vojni pa ima seveda korenine v letu 1917, v dokumentih pa jo zasledimo leta 1919 – še posebej reševanje problema popravila župne cerkve sv. Jurija. Načrte za njeno popravilo so pripravili sredi leta 1920. Skupaj so jih s predračunom stroškov za njeno popravilo in za gradnjo novega župnišča poslali na »Poverjeništvo za uk in bogičastje« v Ljubljano. Na načrte popravila cerkve so naslovniki pripravili kar nekaj pripomb, sicer pa so se z nameni predlagateljev strinjali. Konec leta 1920 (19. 12.) je Stavbni odbor za popravilo cerkve naslovil na okrajno glavarstvo Krško prošnjo za finančno podporo »iz potresnega fonda«. Morda je to storil tudi zato, ker je župni urad Čatež okrajno glavarstvo v Krškem istega dne obvestil: »Iz zanesljivega vira smo izvedeli, da je okr. Glavarstvu v Krškem nakazana večja svota potresne podpore.«¹³⁴ Zato sta župni urad in stavbni odbor, »najvlijudnejše prosila, da se okr. Glavarstvo pri razdelitvi pri razdelitvi te podpore v prvi vrsti ozira na tukajšnjo župno cerkev in župnišče in to tem bolj, ker je tukajšnja župnija nezmožna sama s svojimi sredstvi stavbi zopet popraviti oz. zgraditi«.¹³⁵ Iz dostopnega in pregledanega gradiča je razbrati, da je sredi maja 1921 prišel odgovor gradbene direkcije iz Ljubljane, da »državne podpore ni bilo mogoče nakloniti nobene, ker je kredit za potresno pomocno akcijo itak že prekoračen«.¹³⁶

131 Prav tam.

132 Prav tam.

133 Prav tam.

134 Prav tam.

135 Prav tam.

136 Prav tam.



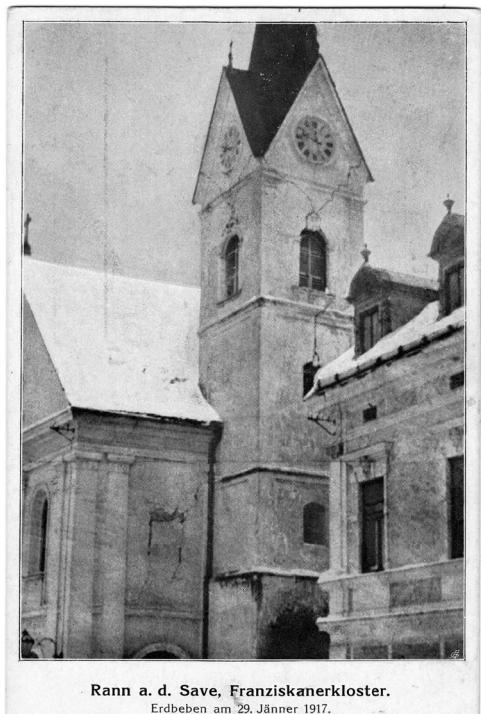
Slika 38: Cerkev sv. Antona Padovanskega v Brežicah pred potresom in leta 1936 (S patri smo si bili dobri, Brežice 2013, str. 146, str. 149).

Skratka, država se je zamenjala, problemi z oblastno pomočjo prizadetih od potresa pa so ostali domala enaki. Kljub sočutju države so si morali prizadeti v mnogo čem pomagati sami. Minilo je več kot šest let od potresa pa vsa škoda, kot smo videli, še ni bila dokončno sanirana.

USODA FRANČIŠKANSKEGA SAMOSTANA

Frančiškanski samostan v Brežicah, od katerega je danes ostalo le nekaj ostankov, ter v gimnazijo spremenjene arhitekture, ne sodi med najboljše arhitektonске споменике na Slovenskem in tudi ne med največje frančiškanske samostane. Danes, zlasti po zaslugu Helene Seražin, o njegovi umetnostno-zgodovinski vrednosti vemo že veliko. Z njeno razpravo »Arhitektura brežiške frančiškanske cerkve in samostana« že dodobra poznamo njegovo zgodbo.¹³⁷ Po raznih zapletih je bila ustanovna listina brežiškega samostana podpisana leta 1685, podpisala pa jo je hči pokojnega dobrotnika grofa Jurija Frankopana, lastnika brežiškega gospodstva, Marija Julijana,

¹³⁷ Vovk, Mihail Stanislav: Brežiški frančiškani od potresa 1917 do odhoda, str. 123–137. Seražin, Helena: Arhitektura brežiške frančiškanske cerkve in samostana, str. 139–167.



Rann a. d. Save, Franziskanerkloster.
Erdbeben am 29. Jänner 1917.

Slika 39: Poškodovana cerkev in frančiškanski samostan v Brežicah (StLA A. Schniderschitsch, K. 1, H. 5).

Potres je arhitektovo delo domala v celoti uničil. Takratni gvardijan pater Ananija Vračko je stanje po potresu slikovito opisal: »... Naša sreča je bila, da se ni zgodilo ponoči. Nekaj časa je bilo kot da se hoče vse podreti. V silnem mrazu smo šli v železniške vozove. Kako zelo da je potres razdejal poslopja, se vidi šele znotraj. V samostanu so zidovi razmakenjeni in polni razpok. Nobena stena ni cela. Vojaki so za silo podprli prostore. Prišla je komisija. Ko so izvedeni možje videli strašno razdejanje, so rekli, da bo treba samostan do tal podreti. Tudi cerkev je zelo prizadeta. Stare zazidane line so se odprle ...«¹⁴⁰

grofica Abensperg in Traun. Samostan je nastal pred mestnim obzidjem na zemljišču, ki so ga darovali brežiški mestščani. Najverjetneje je bil samostan dograjen med letoma 1685 in 1693. Tega leta je namreč umrla zadnja pokroviteljica iz rodbine Frankopanov, brežiško posest pa so dobili grofje Attems, ki so z njo prevzeli tudi skrb za vzdrževanje samostana.¹³⁸ V 18. in 19. stoletju so samostanski kompleks dograjevali, na prehodu iz 19. v 20. stoletje pa so samostansko cerkev temeljito prenovili. Po posvetitvi obnovljene cerkve leta 1893 so z gradbenimi deli nadaljevali leta 1902 s popravilom in dograditvijo samostanskih poslopij za noviciat. Ta dela so bila zaključena še istega leta, s preureditvijo zunanjščine samostanske cerkve pa so začeli šele maja 1905. Načrte za prenovo so pripravili v stavbarski delavnici arhitekta Valentina Scagnettija iz Krškega, ki je delo opravila do 6. avgusta. Cerkev je dobila novo pročelje, zvonik pa koničasto kupo in uro. »Fasado je kronal trikoten zatrep z biforo sredi timpanona,« je zapisala Seražinova.¹³⁹

138 Povzeto po Seražin, Helena: Arhitektura brežiške frančiškanske cerkve in samostana.

139 Seražin, Helena: Arhitektura brežiške frančiškanske cerkve in samostana, str. 145–146.

140 ASFP, IIb-15b Brežice, tipkopis članka p. Ananije Vračka za Cvetje z naslovom: Naš samostan in cerkev v Brežicah. Prim. Vračko, Ananija: Naš samostan in cerkev v Brežicah, str. 151–152.

Dokument nam nadalje še govorji: »... V zadnjem času dne 10. aprila, je novi strašni sunek mesto in samostan še bolj razrušil ...«¹⁴¹ Brežički frančiškani so svojim sobratom v istem viru še poročali: »Iz Brežic poročajo, da je potres naš samostan še bolj razdejal, kakor se je prvotno mislilo. Komisija se je izjavila, da ne kaže drugačega, kakor še to podreti. To je nov težak udarec za našo redovno okrajino. Sv. Gora, Kostanjevica, Sv. Višarje so postale žrtve vojske, Brežice potresa, kaj še pride, kdo ve ... Zima noče odnehati. Samostanska služba božja se obhaja v deželni bolnišnici. Dobrega stanovanja zelo pogrešajo ljudje in naši sobratje, ki so še ondi.«¹⁴² Ostalo pa jih je zelo malo. Že 31. januarja 1917 je bilo odločeno, da se naj tudi »pater magister z novinci podajo v Nazarje fr. Antonin, p. Odorik in p. Maks (Maksimiljan op. p.) pa v Ljubljano,«¹⁴³ in še »ker je po potresu 29. 1. samostan v Brežicah močno poškodovan, se preseli novincijat v Nazarje.«¹⁴⁴ V Maribor pa je odšel gvardijan pater Ananija Vračko. Sredi februarja 1917 ga je nasledil pater Berard.¹⁴⁵

Tisti patri, ki so ostali v Brežicah, pa so od državnih oblasti pričakovali obljudljeno/konkretno pomoč pri začasni nastanitvi. Vendar ni šlo vse po načrtih in pričakovanjih. Dober mesec po potresu, 2. 3. 1917, je vodja okrajnega urada dr. Viktor Neuwirth pisal svetniku v prezidiju cesarskega namestništva v Gradcu sledečo prošnjo:

»Vaša visoka blagorodnost,

Visoko spoštovani gospod svetnik cesarskega namestništva!

Tukajšnji frančiškanski konvent trdi, da so vaša ekselencia konventu obljudbili leseno barako, na katero patri sedaj čakajo. Meni o tem ni ničesar znanega in lahko le domnevam, da je vaša ekselencia o tem govorila z gospodom baronom Mosconom. Ker pa patri vsak dan sprašujejo tako mene kot tudi inženirja Steinerja vas prosim za zadevno pojasnilo. Če je postavitev barake res v načrtu, si vas dovoljujem opozoriti, da jo bo potrebno postaviti na vrtu samostana in ne bi smela biti večja od normalnih barak. Baraka mora imeti tudi drugačno opremo in konstrukcijo.

Dejansko v samostanu ni mogoče bivati, saj je zaradi njegovega zelo slabega in nevarnega stanja, moral biti po nalogu oblasti, izpraznjen. Trenutno so tu trije

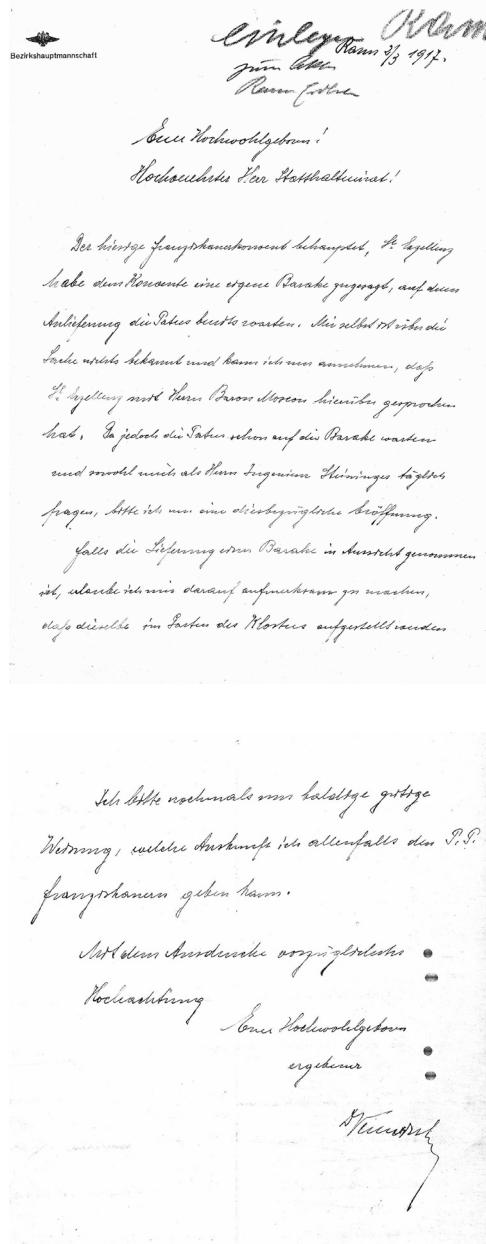
141 Prav tam.

142 Vračko, Ananija: Dopisi, str. 124.

143 ASFP, Ib-11a Delovnik 1912–1921, delovodnik province za leto 1917, Dopis št. 43 z dne 31. 1. 1917.

144 Prav tam. Dopis, št. 44, z dne 31. 1. 1917.

145 Prav tam. Dopis, št. 56, z dne 18. 2. 1917.



möglichst schnell etwas eine möglichst große Ausdehnung in die bisher gebauten Konventsbauwerken und natürlich auch eine andere Gestaltung und Konstruktion für diese Baracke erforderlich wäre.

Fürstlichst ist das Kloster ausschließlich das und mögliche wegen des sehr schlechten Zustands der verbliebenen Konventsbauwerke eigentlich behördbare gewünscht werden. Vorläufig standen nur 3 Säulen über, während da die anderen anstatt der Säulen abgeschrägt waren. Aber auch diese 3 können nachts nicht im Kloster sein. Die Herstellung einer Baracke ist in der Tat dringend notwendig, da die Konventsbauwerke auch nicht im anderen Kloster lange dort aufzugebracht werden, auch sehr viele dieser Kloster im Krieg zerstört wurden.

Slika 40: Original pisma vodje okrajnega urada Brežice dr. Neuwirtha s prošnjo za postavitev barake za frančiškanski konvent (StLA, Stath. Präz. A5b, Z-347/1917 (Erdbeben Rann).

patri. Toda tudi ti trije ne morejo bivati v samostanu. Zato je postavitev barake v resnici nujno potrebna, saj člani reda tudi v drugih samostanih ne morejo bivati dalj časa, ker so bili mnogi njihovi samostani v vojni razrušeni.

Še enkrat vas prosim za skorajšnje navodilo, kakšno informacijo lahko dam partom frančiškanom.

Z izrazi odličnega spoštovanja, Vaši visoki blagorodnosti vdani, dr. Neuwirth.«¹⁴⁶

Ali je bila baraka postavljena v pregledanih arhivih, ni podatka. Znano pa je, da se je samostan še pozno v leto 1919, torej že v kraljevini SHS, ukvarjal z velikimi problemi pri nabavi potrebnega gradbenega materiala za obnovo samostana. O tem priča tudi pismo/prošnja, ki jo je pater Ananija Vračko 30. avgusta 1919, takrat vodja gradbenih del (stavbeni vodja), naslovil na Poverjeništvo za javna dela v Ljubljani. Naslovnika je obvestil, da bi z novogradnjo samostana »letos deloma že lahko prišlo pod streho, toda primanjkuje cementa, katerega nikakor ne moremo dobiti«, nato pa prosil, da naj se frančiškanov »usmili in nam nakaže takoj en vagon, čez en mesec pa drugi vagon Trboveljskega cementa, kajti to so potrebna nujna dela, ki se ne morejo odločiti«. Zatrjeval je, da bodo morali v štirinajstih dneh delo na gradbišču ustaviti, če ne dobijo cementa. Posebej je prosil za dostavo trboveljskega cementa, ker naj bi bil tisti, ki bi ga lahko dobili iz Hrvaške, »neprimeren za oboke, zlasti pa, ker je še enkrat dražji in samostan, ki z dolgo zida, tega nikakor ne zmore« ter dodal, »da tudi poskus, da bi že obljudljeni cement pridobili iz Zidanega mosta, ni bil uspešen«.¹⁴⁷ Prošnjo je »potrdilo in ... toplo priporočilo« okrajno glavarstvo Brežice, »najtopleje« pa je prošnjo priporočil tudi frančiškanski provincial iz Ljubljane.¹⁴⁸ Je bila prošnja uslušana?

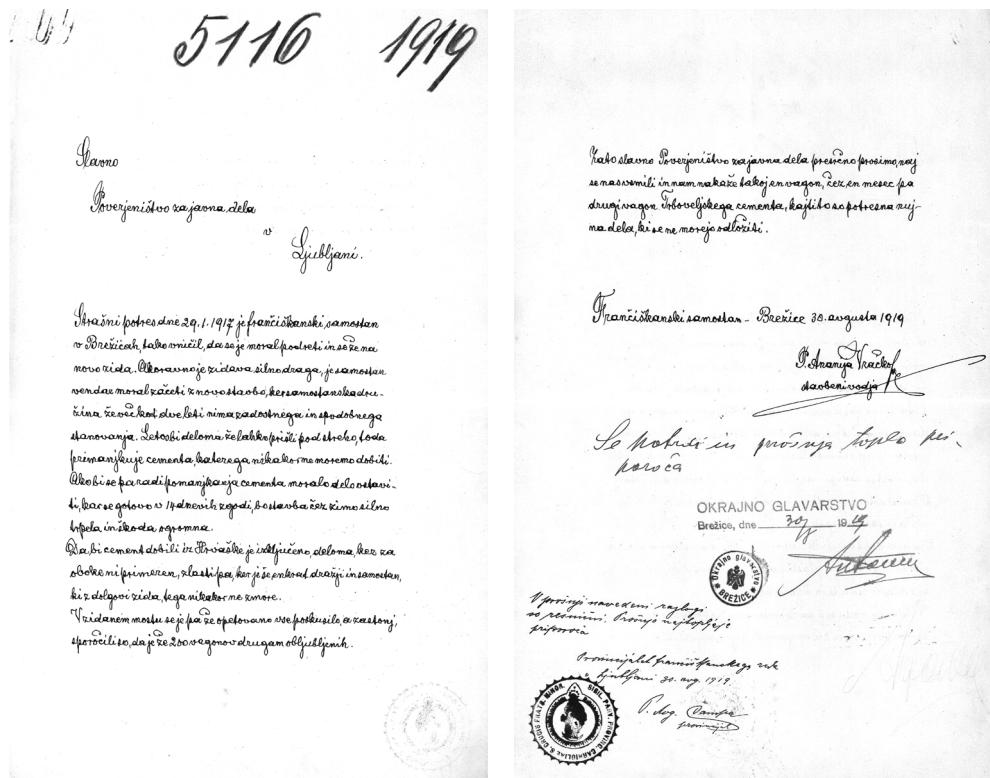
Komisija je svoje izvedensko mnenje o stanju samostana že 3. marca 1917 poslala na Dunaj, in sicer na pristojno Ministrstvo za bogočastje in pouk. V njem je jasno razbrati priporočilo, da je treba samostan porušiti in zgraditi novega.¹⁴⁹ Frančiškani so izdelavo načrtov za nov samostan in popravilo cerkve poverili že preiskušenemu stavbarju. Naročilo je še leta 1917 namreč dobil Krčan Valentin

¹⁴⁶ StLA, Statthalterei-Präsidium, A5b, Z. 346/1917, Prošnja okrajnega glavarstva Brežine, naslovljena na Cesarsko namestništvo (na svetnika cesarskega namestništva) v Gradec o postavitvi lastne barake za konvent, 2. 3. 1917.

¹⁴⁷ SI AS 73, Reg. Fasc. VI, 4 Sacra tecta, Brežice.

¹⁴⁸ Prav tam.

¹⁴⁹ StLA, Verein für Heimatschutz, Karton I/4: Jahresakten 1918, 9/1918: Rann, Franziskanerkloster, Bauschäden, dopis z dne 10. 2. 1918 (Citirano po: Seražin, Helena: Arhitektura brežiške frančiškanske cerkve in samostana, str. 147).

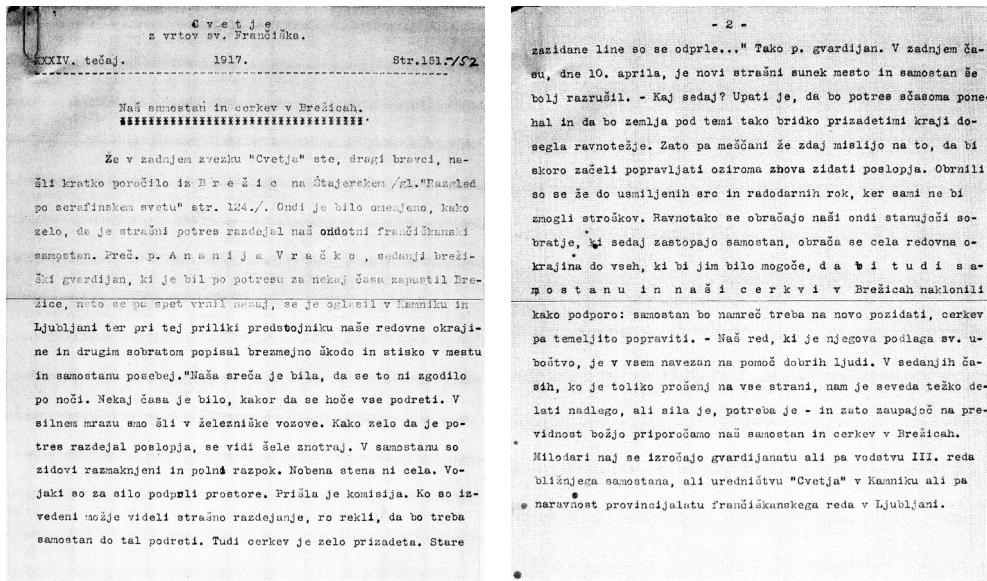


Slika 41: Original pisma patra Ananije Vračka s prošnjo po dostavi cementa za gradnjo novega samostana v Brežicah (ARS, SI AS 73_fVI_4 Sacra tecta, Brežice).

Scagnetti, čeprav je medtem postal mestni stavbenik v Ljubljani.¹⁵⁰ Vendar so se stvari z gradnjo novega samostana začele zapletati. Zaradi vojnega stanja in posledičnega pomanjkanja gradbenega materiala je gradnjo samostana smelo odobriti le vojno ministrstvo. Naročila so lahko dobili le tisti stavbeniki oz. njihova podjetja, ki so jih za to pooblastili v vojnem ministrstvu. Zato so frančiščani zaprosili to ministrstvo, da stavbeniško delavnico Valantina Scagnettija umesti med pooblaščena podjetja. Šlo pa je seveda za obsežno gradnjo in njeno potrebo je bilo treba utemeljiti. Frančiščani so svojo zahtevo utemeljevali z dejstvom, da so v provinci v vojni izgubili kar tri samostane: Sveti Goro, Kostanjevico in Sv. Višarje. Z obnovo brežiškega samostana pa bi pridobili možnosti za nastanitev patrov, vojnih beguncev.¹⁵¹

¹⁵⁰ Za načrte Valentina Scagnettija, glej v: ASFP, Predal Brežice in citirano razpravo Helene Seražin, str. 148.

¹⁵¹ Povzeto po: Seražin, Helena: Arhitektura brežiške frančiščanske cerkve in samostana, str. 147.



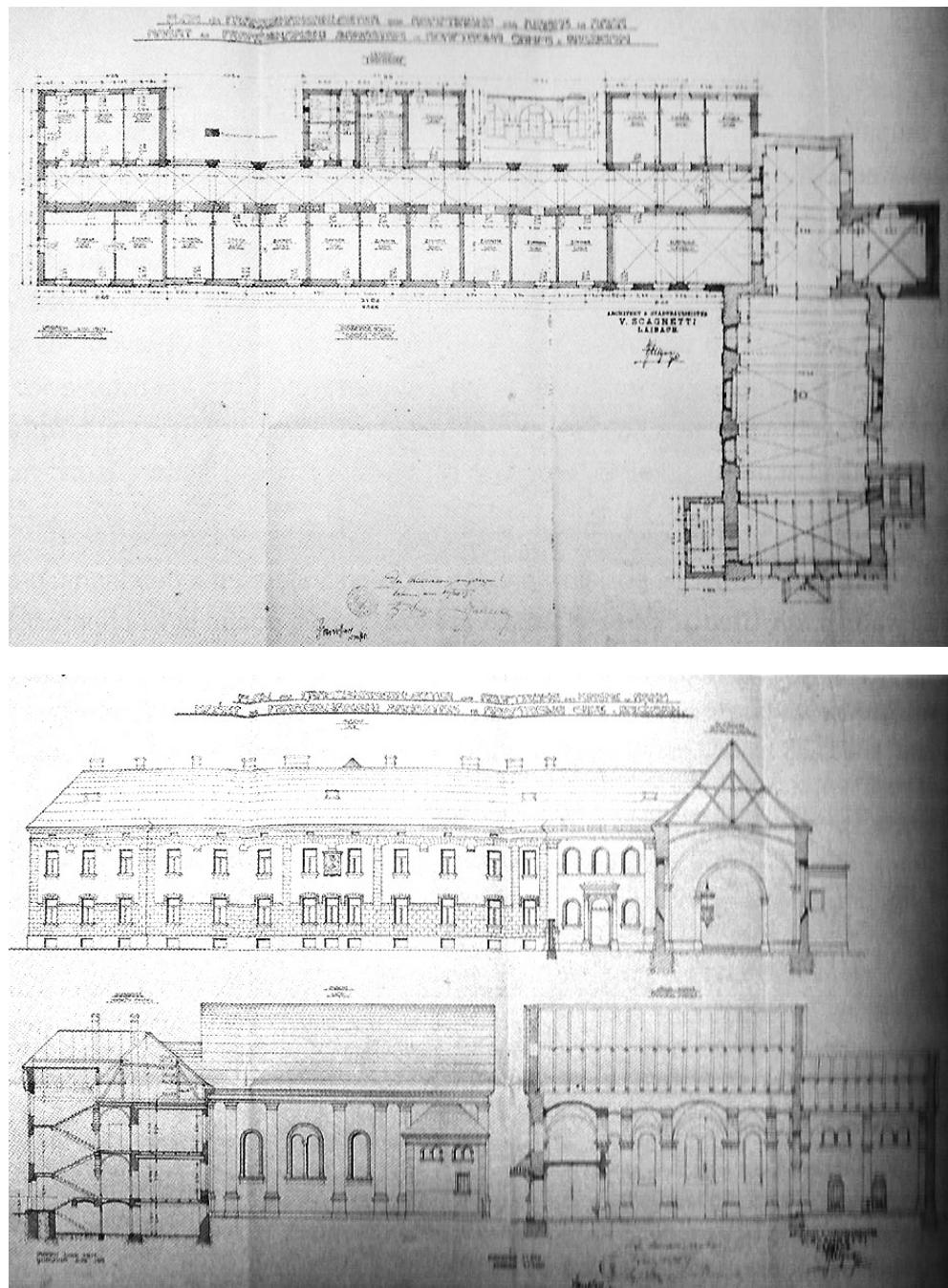
Slika 42: Original članka iz Cvetje iz vrtov sv. Frančiška (ASFP, predal Brežice).

Čeprav je vojno ministrstvo prošnjo frančiškanov podprlo, je do končne odločitve morala iti po predpisani administrativno birokratski poti. Vojno ministrstvo jo je namreč skupaj z načrti predalo pristojnemu Ministrstvu za bogočastje in pouk, to pa jo je poslalo v pregled in oceno Štajerskemu deželnemu uradu za konzervatovstvo v Gradcu.¹⁵² Na osnovi arhivskih virov Helena Seražin takole opiše nadaljnjo usodo prošnje in Scagnettijevih načrtov: *... Le-ta je projekt prenove cerkve podprt in ga priporočil kot vrednega državne subvencije, o predloženih načrtih za nova samostanska poslopja pa je podal »uničujočo kritiko«... Po Scagnettijevih načrtih je bila tako popravljena le cerkev, o tem še danes pričajo nekdaj in njej vzdiana spominska plošča, ki jo hrani brežiška gimnazija in stare fotografije iz obdobja med obema vojnoma ...«¹⁵³*

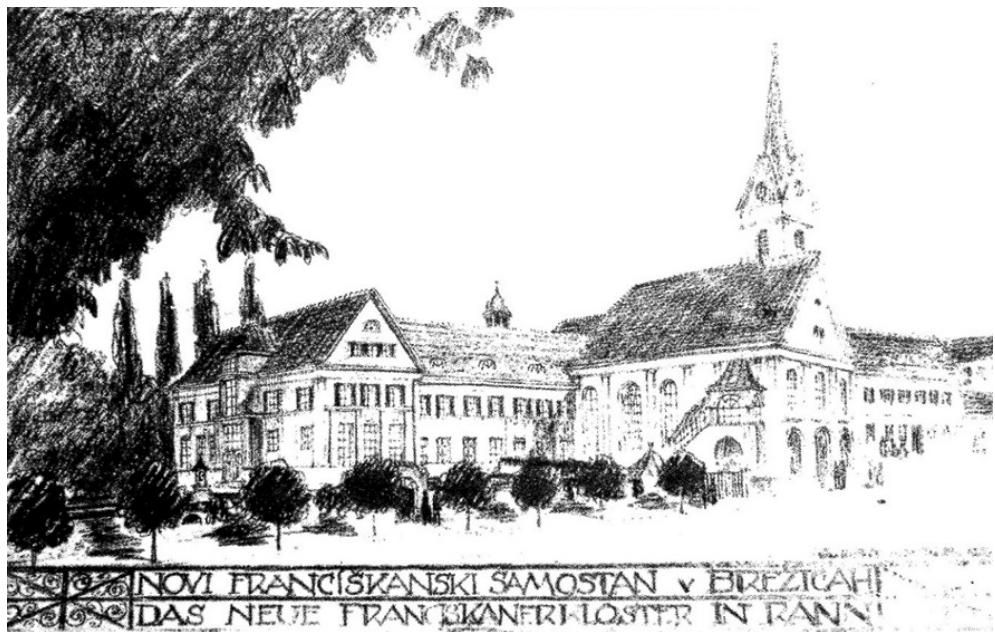
Očitno pa je odločitev o tem, kdo bo pripravil načrte za obnovo samostana, vplivala tudi »deželna« ali celo narodna pripadnost izvajalca. Ministrstvo za bogočastje in pouk je namreč štajerskemu cesarskemu namestništvu naložilo, da mora v razpisu, ki ga je objavilo v ta namen, postaviti kot enega od pogojev, da naj bi pri pripravi boljših načrtov sodelovali »domači« štajerski arhitekti. Z gradnjo pa se je zaradi vojnih razmer mudilo. Zato ni bilo javnega razpisa, Gradec pa se je neposredno obrnil kar na graško društvo za stavbno kulturo, t. i. Verein für Heimatschutz. To se je

152 Prav tam.

153 Prav tam.



Slika 43: Načrti arhitekta Valentina Scagnettija 1917 (S patri smo si bili dobri, Brežice 2013, str. 148).



Slika 44: Tak naj bi bil franciškanski samostan po načrtih Hansa Hönla iz leta 1918 (S patri smo si bili dobri, Brežice 2013, str. 151).

domala natančno leto dni po potresu odločilo in izbralо enega izmed lastnih članov, graškega arhitekta Hansa Hönla. Arhitekt je na osnovi Scagnettijevih načrtov v slabem mesecu pripravil svoje načrte. Komisija, sestavljena iz strokovnjakov, na čelu z arhitektom Hönlom, ter lokalnih politikov z županom na čelu ter predstavnikov franciškanov je načrte aprobirala na seji 29. 4. 1918. Potem, ko so dobili še pripombe pristojnih deželnih oblasti in društv in ob logističnih zapletih zaradi konca vojne, se je gradnja lahko začela, zaključila pa se je v začetku leta 1921. Dokončno so ga postavili šele po potresu 3. aprila 1924. V času med vojnami je bil večkrat dograjevan, v času vojne je patre nemški okupator pregnal in samostan »nacionaliziral«, po vojni pa se je v njem naselila brežiška gimnazija.¹⁵⁴

154 Povzeto po citirani razpravi Helene Seražin, več o tem glej v njeni razpravi.

ZUSAMMENFASSUNG

Das Erdbeben in Brežice (Rann) und Umgebung am 29. Januar 1917 aus der Sicht des Historikers

Dušan Nečak

Beim vorliegenden Text handelt es sich um eine wissenschaftlich-historische Studie über das angeblich zweitgrößte Erdbeben nach jenem von Ljubljana (Laibach) im Jahr 1895, von dem die Stadt Brežice (Rann) und die umliegenden Ortschaften am linken, steirischen, und am rechten, krainischen Sava-Ufer am 29. Januar 1917 heimgesucht wurden. Ein wesentliches Charakteristikum der Abhandlung offenbart die Tatsache, dass sie auf neuerfassten bzw. entdeckten Primärquellen beruht, und zwar hauptsächlich aus dem Steirischen Landesarchiv Graz, dem Zgodovinski arhiv mesta Ptuj (Historisches Archiv der Stadt Ptuj), dem Arhiv Republike Slovenije v Ljubljani (Archiv der Republik Slowenien, Ljubljana) und dem Arhiv frančiškanske province sv. Križa v Ljubljani (Archiv der Franziskanerprovinz des hl. Kreuzes in Ljubljana).

Die Studie stellt ein spezifisches Thema dar, das zwar auch die militär-politische Geschichte einschließt, sich aber hauptsächlich mit der sogenannten Alltagsgeschichte auseinandersetzt. Das Thema wurde aus der Sicht des Historikers, d. h. aufgrund einer Analyse der zugänglichen Primärquellen, noch nicht behandelt. Wohlbekannt ist es jedoch vom seismologischen Standpunkt, weil es bereits in den Jahren unmittelbar nach dem Erdbeben, aber auch später, abgehandelt wurde, selbstverständlich im Rahmen der damals zur Verfügung stehenden Mittel.

Die Studie ist in mehrere inhaltlich abgegrenzte Kapitel gegliedert. Trotz der Verwendung neuer Primärquellen bringt sie vom Standpunkt des Historikers keine »revolutionären« Veränderungen des bisherigen allgemeinen Wissens über das Erdbeben in Brežice. Ihre Bedeutung und ihr Novum liegen vor allem in der Darstellung von Einzelheiten aus dem Alltagsleben und der Bemühungen um die Schädenbeseitigung in den Jahren 1917–1918. Von besonderer Bedeutung ist zweifellos jener Inhaltsabschnitt der Studie, in dem von den Schwierigkeiten bei der Mittelbeschaffung für den Wiederaufbau und bei der Beschaffung von Baumaterial die Rede ist, ferner von Facharbeitern und dem Militär, welch letzteres einzig und allein imstande war, der Bevölkerung konkrete Hilfe zu leisten. Die Schwierigkeiten waren enorm, allein der Sachschaden wurde auf ca. 2 Millionen Kronen (etwa 4 Millionen €) geschätzt.

In diesem Abschnitt wurden zusätzlich Einzelheiten der organisatorischen Tätigkeit von Prof. Dr. Alexander Tornquist von der Technischen Hochschule Graz beleuchtet. Der bedeutendste Erdbebenexperte der Doppelmonarchie wurde bereits einen Tag nach dem Erdbeben in das betroffene Gebiet mit der Aufgabe geschickt, dort den »Erdbebendienst« zu organisieren. Die »Erdbebengeschichte« wird zusätzlich durch das Unterkapitel über die Berichterstattung beleuchtet, wie sie sich nicht etwa in Presseberichten, sondern in Primärquellen, vor allem in den Berichten der zuständigen politischen und Militärbehörden widerspiegelt. Diese Berichte vermitteln vor allem das Gefühl der Ohnmacht und Verzweiflung, aber auch das Mitgefühl der höchsten Vertreter des Staates, der Länder und der lokalen Behörden. Das Geschehen im heimgesuchten Gebiet wird zusätzlich im Kapitel über das Schicksal des Franziskanerklosters beleuchtet. Auch aus dem Grund, weil es sich dabei um das größte und kunsthistorisch bedeutendste Baudenkmal handelte, das dem Erdbeben zum Opfer fiel. Auch das ausgewertete Archivmaterial aus dem Franziskanerarchiv bietet interessante und teilweise neue Einzelheiten über die Beschädigungen des Klosters und seiner Kirche sowie über Verhältnisse, die im Kloster nach dem Erdbeben herrschten. Freilich auch über bereits z. T. bekannte Intrigen beim Bau des neuen Klosters.

Aus der Studie gehen deutlich auch Reibungen und Probleme zwischen einzelnen Behördenzweigen hervor, auch auf lokaler Ebene, die zutage traten, wo es sich um Hilfe für die bedrohte Bevölkerung handelte. Außerdem zeigte es sich, dass man im Land Steiermark beim Spendensammeln die Stadt Brežice vom nationalen Standpunkt betrachtete, als eine deutsche Stadt, als letzte Festung des Deutschtums an der Sprachgrenze. Auch mit dieser Argumentation versuchte man nämlich die Donatoren dazu zu bewegen, der schwer geprüften Bevölkerung zu helfen, obwohl diese, wie aus den Bauschädenschätzungen hervorgeht, in der Mehrzahl slowenischer Herkunft war. Laut den Angaben des im Jahr 1918 in Wien veröffentlichten Spezialrepertoriums für die Steiermark, das auf den Resultaten der Volkszählung vom 31. Dezember 1910 beruht, betrug das Verhältnis zwischen den Bürgern mit deutscher Umgangssprache und den Bürgern mit slowenischer Umgangssprache in der Stadt Brežice 777 : 430 zugunsten der Deutschsprachigen, jedoch erhält dieses Verhältnis eine ganz andere Gewichtung im Rahmen des Gerichtsbezirks, nämlich 870 : 19 221 zugunsten der Slowenischsprechenden.

Die Spendenaktion für die geprüfte Bevölkerung war sehr breit angelegt und verlief sowohl auf lokaler als auch auf Landes- und Staatssebene. Interessanterweise wurden Geldspenden auch von kirchlichen Kreisen, vom »Bund der deutschen Städte« und sogar von der jüdischen Gemeinschaft in Graz gesammelt. Geld wurde sogar von den Mitgliedern des Kaiserhauses und von Kaiser Karl I. höchstpersönlich

gespendet. Die Ergebnisse der Spendenaktion waren, wie aus der Auswertung der Dokumentation hervorgeht, eher bescheiden, und die Bevölkerung war zum Großteil auf die behördliche Hilfe auf landes- und Staatsebene, bei der Schadenbeseitigung bzw. Lieferung von Baumaterial in erster Linie auf das Militär angewiesen. Von entscheidender Bedeutung war die Hilfeleistung seitens des in Brežice stationierten Infanterie-Ersatzbataillons. Es mangelte an allem, vom Vermögensschutzpersonal über Baumaterial bis zu Handwerkern und Bauarbeitern.

Die durch das Erdbeben entstandenen Schäden waren enorm, gab es doch in einzelnen Ortschaften kaum ein Haus, das nicht beschädigt gewesen wäre. Darum erstreckten sich die Rekonstruktionsarbeiten auch auf die Nachkriegsjahre, aber auch im neuen Staat gab es Probleme finanzieller und materieller Natur.

Die vorliegende Studie bringt auf der Mikroebene eine Anzahl von Neuheiten und beleuchtet vor allem Schwierigkeiten, die sich beim Wiederaufbau ergaben, die jedoch in mancher Hinsicht auch als Kriegsfolge anzusehen sind. Der Krieg, der in jener Zeit für die Doppelmonarchie bereits verloren war, verursachte die meisten Schwierigkeiten beim Aufbau des vom Erdbeben heimgesuchten Gebiets, und eben in diesem Zusammenhang muss das damalige Geschehen betrachtet werden. Wenn man hinzufügt, dass das Erdbeben im strengen Winter mit niedrigen Temperaturen und einer dicken Schneedecke geschah, kann man sich ein Bild machen, wie schwer die geprüfte Bevölkerung in der Zeit danach lebte. Eben darüber wird in der vorliegenden Abhandlung ausführlich berichtet.

Aus dem oben Erwähnten geht hervor, dass ein Hauptcharakteristikum der vorliegenden Studie die Tatsache ist, dass sie mehr Arbeit erforderte als erwartet. Um einige Elemente der Beseitung der Schäden genauer beleuchten zu können, vor allem die finanzielle Problematik, müsste man noch das im Wiener Staatsarchiv aufbewahrte Quellenmaterial auswerten, und zwar Dokumente des Finanz- und das Innenministers. Dabei muss besonders hervorgehoben werden, dass die slowenischen Archive, mit Ausnahme des Arhiv Republike Slovenija in Ljubljana, beinahe keine einschlägigen Primärquellen aufbewahren. Auch in der zentralen österreichisch-ungarischen wissenschaftlich-seismologischen Institution, der noch heute existierenden sogenannten »Erdbebenkommission« fehlt davon jene Spur. Dessenungeachtet ist das in der vorliegenden Studie gezeichnete Bild aussagekräftig genug, um Antworten auf die Schlüsselfragen im Zusammenhang mit dem Wiederaufbau des heimgesuchten Gebiets geben zu können.

Die Studie besteht aus zwei gleichwertigen Teilen. Beim ersten Teil handelt es sich um die oben kurz umrissene historiographische Studie, der zweite Teil umfasst

dagegen das transkribierte Bauschädenschätzungsaborat, das im Arhiv Republike Slovenije in Ljubljana aufbewahrt wird, sowie dessen Übersetzung, die von Mirka Nečak besorgt wurde. Dieser Teil ist für andere Forscher dieses Geschehens vorbehalten, die an weiteren Einzelheiten oder zusätzlichen einschlägigen Angaben interessiert sind. Von besonderer Bedeutung ist die Veröffentlichung dieser Primärquellen für Seismologen und Geologen, die die einschlägigen Angaben bei ihrer Forschungsarbeit verwenden können. Gerade aufgrund dieser Dokumente kann man sich ein genaueres Bild von den Dimensionen des Erdbebens und dessen Stärke machen. Das genannte Operat enthält genaue Beschreibungen über Typ und Art des Schadens an einzelnen Bauten, wobei der Schaden auch geschätzt wird.

Die Absicht, die der Autor mit dieser Studie verfolgt, soll an dieser Stelle noch einmal zusammenfassend wiedergegeben werden:

»Meine Absicht als Historiker ist es nicht, kann und darf es nicht sein, irgendeine geo-seismologische Auswertung der bisherigen Arbeit oder gar eine neue Auswertung anzustreben. Ich möchte das bekannte Bild der Geschehnisse in jenen Januartagen des Jahres 1917 am Kriegsende lediglich ergänzen, in erster Linie auf der Grundlage neuer Primärquellen und Fotografien, die in slowenischen und österreichischen Archiven aufbewahrt werden.«

prevedel Niko Hudelja

Potres pri Brežicah 29. januarja 1917 – makroseizmične raziskave

Ina Cecić

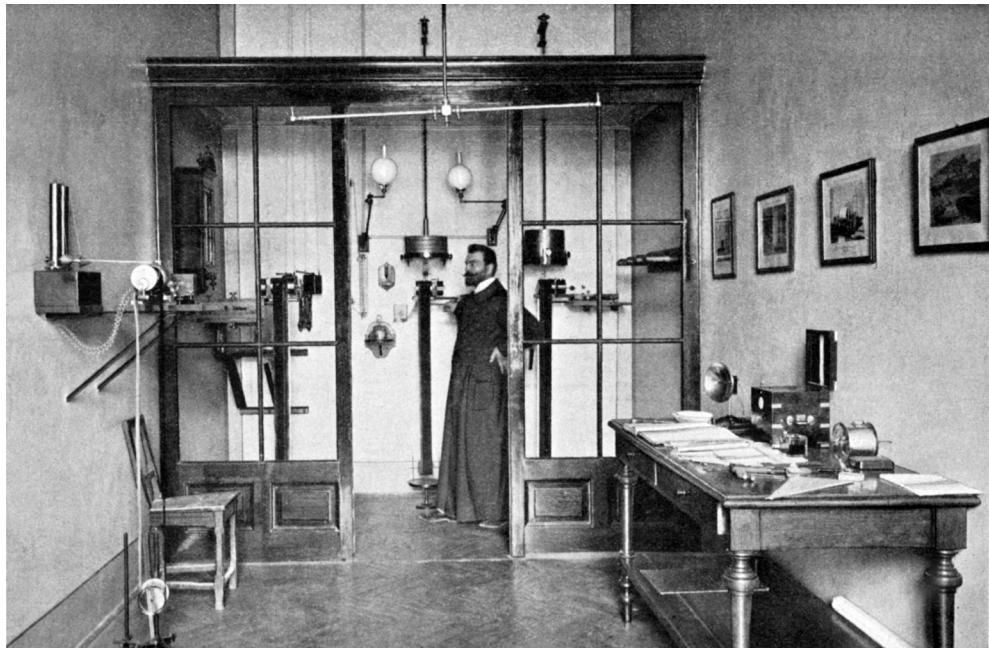
UVOD

29. januarja 1917 je bil potres, ki je naredil veliko škode v Brežicah in okolici. To je bilo v obdobju, ko je seismologija v Evropi že dobro razvita. V regiji so delovali številni strokovnjaki, ki so zbirali in razlagali seismološke podatke, tako instrumentalne kot neinstrumentalne (makroseizmične). Poleg opazovalnice v Ljubljani, ki je bila tudi prva potresna opazovalnica v avstrijskem delu monarhije, so delovale opazovalnice v Zagrebu, Trstu, Pulju, Gradcu, Budimpešti in na Dunaju.

Makroseizmični podatki o potresu vključujejo opise vseh pojavov, ki jih je potres povzročil na predmetih, ljudeh, zgradbah in v naravi. Seismologi najbolj pogosto zbiramo makroseizmične podatke s pomočjo pričevanja očividcev in le v naseljenih krajih. V primeru, ko potres povzroči gmotno škodo, se podatki zbirajo tudi s terenskimi ogledi. Pri zbiranju in pripravi podatkov o potresih, ki so se zgodili daveno pred našim časom, nam pomagajo zgodovinarji, arheologi in geologi. Seismolog



Slika 1: Seismograf v Zagrebu iz časa brežiškega potresa (foto: Marijan Herak, PMF Zagreb).



Slika 2: Ljubljanska potresna opazovalnica iz časa brežiškega potresa (Vidrih, Renato; Mihelič, Jože; Albin Belar, str. 48).

na podlagi zbranih makroseizmičnih podatkov določi intenziteto potresa za vsako posamezno naselje. Če je žarišče potresa blizu velikega naselja, se intenziteta ne ocenjuje za celotno naselje, temveč se podatki razdelijo po manjših enotah, bodisi po administrativnem ali geološkem kriteriju.

Intenziteta je mera za učinke potresa, ki so odvisni od njegove energije, žariščne razdalje in geoloških razmer. Gre za subjektivno oceno, ki fizikalno ni definirana. V Sloveniji za ocenjevanje intenzitete uporabljamo 12-stopenjsko Evropsko potresno lestvico (oznaka EMS-98), povzetek lestvice je v Prilogi 12.¹

Glavni potres je bil 29. januarja 1917 ob 8. uri in 22 minut po UTC (9.22 po lokalnem času) v neposredni bližini Brežic. Najmočnejši popotresi so bili isti dan ob 8.38, 9.14, 10.29 in 21.18 UTC². Povzročili so dodatno gmotno škodo in prestrašili prebivalce.

Raziskava je pokazala, da je glavni potres zahteval vsaj dve smrtni žrtvi. Veliko je bilo ranjenih, več sto ljudi je ostalo brez strehe nad glavo. Situacija je bila zelo težka

1 European Macroseismic Scale 1998 (ur. Gottfried Grünthal).

2 Čas UTC je univerzalni svetovni čas, ki ga uporabljamo v seizmologiji, da bi se izognili preračunavanju iz različnih lokalnih časov. Določen je tako, da Slovenija sodi v območje UTC+1, medtem ko poleti dodamo še eno uro, tj. UTC+2). (Premeščeno v seznam kratic – op. u.).

zaradi vojne, revščine in nizkih zimskih temperatur. Takrat je gradbeni material potrebovala predvsem vojska. Manjkalo je tudi ljudi za popravila in obnovo, ker so bili moški večinoma na frontah, daleč od poškodovanih domov.³

PODATKI

Seizmologi se pri raziskavah zgodovinske seizmičnosti poslužujemo podobnih metod kot zgodovinarji. V tej študiji smo se omejili le na neinstrumentalne, t. i. makroseizmične podatke. Pri tem uporabljamo različne podatkovne vire. Delimo jih na primarne in sekundarne. Primarni viri so tisti, ki so jih ustvarili očividci, zapisi pričevanj očividcev ali pa medijske objave o dogodku (v našem primeru potresu). Sekundarni viri nastanejo kot komplikacije na podlagi primarnih virov, kjer avtor poleg (ali namesto) originalnih podatkov poda svojo interpretacijo.

Primarni in sekundarni podatkovni viri, ki so bili uporabljeni za to raziskavo, se nahajajo v Makroseizmičnem arhivu Agencije Republike Slovenije za okolje v Ljubljani (ARSO MsA). Uvrščeni so v dve seriji. Njuni oznaki sta začetnici imena in priimka skrbnika arhiva v času uvrstitev zapisa vanj. Črkovni oznaki serije VR (Vladimir Ribarič) oz. IC (Ina Cecić) sledi trimestrna številka, ki označuje kronološko zaporedje uvrstitev zapisa v serijo. Viri iz serije VR viri so našteti v Ribaričevem Katalogu potresov,⁴ v seriji IC pa so podatkovni viri zbrani po letu 1995. Ribaričevih virov je 341, v času priprave te študije (oktober 2017) pa je v seriji IC zbranih nekaj manj kot tisoč katalogiziranih virov. V tej študiji oznak VR in IC nismo uporabljali, razen delno v podpoglavlju o sekundarnih virih in prilogah, kjer je to narejeno zaradi lažje preglednosti.

Seznam podatkovnih virov v tej raziskavi je naveden v naslednjih dveh podpoglavljih. Razvrščeni so po ocjenjeni časovni oddaljenosti nastanka vira glede na potres. Najprej so nastale fotografije škode, opazovalci so izpolnili in odposlali temu namenjene vprašalnike, zapisana so bila pričevanja očividcev. To so podatki, ki prikazujejo posledice potresa s sliko, ali pa so pričevanja ljudi, ki so potres doživeli.

Komisije so nekaj mesecev po potresu popisale škodo. Ta čas pa so o potresu, njegovih posledicah in o popotresih poročali časopisi. Vse te informacije so do nas prišle skozi filter, ker so bile odvisne od popisovalca škode, ki je moral v nekaj besedah opisati celotno zgradbo in njen stanje, ali pa od novinarja, ki je povzemal besede očividcev.

3 Nečak, Dušan: Zgodovin(ar)ski pogled na potres v Brežicah in okolici 29. 1. 1917, str. 30–32, 38, 39.

4 Ribarič, Vladimir: *Seizmičnost Slovenije*, str. 71–100.

Temu so sledile strokovne študije, ki so jih objavili v letih po potresu. V njih primarnih podatkov praviloma ni (izjema je nekaj zapisanih poročil ljudi, ki so potres doživeli). Preberemo pa lahko strokovno interpretacijo in razlago zbranih podatkov. Na koncu tega časovnega prikaza so katalogi potresov, ki so večinoma nastali mnogo let pozneje. V njih so vsi podatki o potresu povzeti le z nekaj številkami. Te nam podajo časovno in prostorsko opredelitev potresa ter oceno njegove moči.

PRIMARNI PODATKI

O potresu 29. januarja 1917 hrанимо veliko primarnih podatkov. To so: fotografije, vprašalniki, poročila očividev, časopisi in zapisniki o škodi.

Fotografije

Posavski muzej Brežice hrani deset razglednic in štiri črno-bele fotografije potresne škode in prenove. Motivi na njih so večinoma škoda, ki jo je potres povzročil na posameznih stavbah, in tudi prizori iz obdobja po potresu (vojaški šotori, odstranjevanje ruševin). Deset takšnih fotografij najdemo tudi v knjigi *Brežice na razglednicah*.⁵ Nekatere fotografije so bile objavljene v časopisih, časnikih in v študijah. Dva posnetka škode sta v lasti gospe Judite Marolt iz Brežic.

Deset razglednic in dve fotografiji iz zbirke Posavskega muzeja Brežice smo uspeli z gotovostjo identificirati, kje so bile posnete. Nekaj jih je bilo posnetih na današnji Cesti prvih borcev. Prva slika kaže razpoke na fasadi Attemsovega gradu. Detajl z istim motivom je tudi na posnetu v lasti J. Marolt. Sledi fotografija Mestne hiše (danes Cesta prvih borcev 22), ki je utrpela porušenje južne fasade. Na fotografiji, posneti izpred današnje Ceste prvih borcev 35, so vidne poškodovane hiše, od katerih je ena podprta s tramovi, – v ozadju je Nemška hiša. Fotografija Stare pošte (danes Cesta prvih borcev 44) prikazuje južno stran, podprtto s tramovi in pritrjeno na sosednjo stavbo, ker je padel celoten južni zatrep. Zadnja slika te ulice kaže notranjost (sobo) v Nemški hiši (danes Cesta prvih borcev 48). Na njej vidimo prevrnjeno visoko omaro in manjše pohištvo, vertikalne in horizontalne razpoke v stenah ter na tleh veliko koščkov ometa. Razglednica hiše na današnji lokaciji Trg izgnancev 17 prikazuje tri vojake na zasneženi ulici, v ozadju pa dve večji poškodbi na zatrepih. Fotografija notranjosti frančiškanske cerkve sv. Antona Padovanskega (danes Gimnazija Brežice, Trg izgnancev 14) prikazuje več globokih razpok in odpadanje velikih kosov ometa.

5 Brenčič, Polona; Mavšar, Silvo: *Brežice : stoletje na razglednicah*.

Po poškodbah je izstopala hiša notarja Horvata. V hiši se je podrlo prvo nadstropje, zrušila se je celotna zunanjna stena. Fotografije in razglednice Posavskega muzeja Brežice kažejo tudi podrto Krofovo hišo (danes Kajuhova ulica 21), globoke razpoke na fasadi Godlerjeve hiše in podrte stene Mastnakove lončarske delavnice (danes Ulica stare pravde 22). Posnetek Kroflove hiše je tudi v lasti J. Marolt.

Fotografije Godlerjeve hiše ter razglednice šotorišča nam še ni uspelo z gotovostjo določiti, kje sta bili posneti. Po pričevanju očividke potresa Štefke Graul⁶ so bili šotori postavljeni na treh lokacijah: na športnem igrišču, današnji tržnici in »pri Leiterju na travniku«. Usnjarska družina Leiter je bila lastnica več kmetijskih parcel. Najbolj verjetni položaj tega travnika se nam je zdel niz manjših parcel jugovzhodno od današnje Usnjarske poti (med Prešernovo cesto 11b in Dobovsko cesto 6), ker so ostala zemljišča bolj oddaljena od mesta. Vse preostale parcele so se nahajale v predelu, imenovanem »Klein Feld« (danes Hmeljišče).

Ilustrirani glasnik je 15. marca 1917 objavil šest fotografij s Čateža ob Savi in iz Krške vasi.⁷ To so edine znane ohranjene fotografije iz teh dveh naselij. Poleg vsake fotografije je kratek opis (lastnik, namen objekta, druge zanimivosti). Tri fotografije kažejo posledice potresa v Krški vasi: na hiši župana Ajstra je padel zatrep, steno so podprli s tramovi. Hiša Janeza Ivšiča je bila delno porušena. Pod ruševinami je umrlo troje goved. Rešili so težko poškodovanega Avšičevega sina. Tudi gospodarsko poslopje Terezije Tancig je bilo delno porušeno. Naslednje tri fotografije dokumentirajo učinke na Čatežu. Na prvi je glavni oltar čateške cerkve – viden je nagnjen tabernakelj, manjka pa angel na desni strani. Na župnišču je odpadel vogal na strehi. Na hiši Jurija Potokarja je odpadel zatrep, vidne so tudi globoke razpoke na fasadi.

Aleksander Tornquist je v svoji študiji⁸ objavil tri fotografije in dve risbi. Na fotografijah so velike diagonalne razpoke na frančiškanski cerkvi in dva detajla iz Attemsovega gradu (stopnišče in kapela), na risbah pa rotacija dimnika in diagonalne razpoke na vodovodnem stolpu – oboje v Brežicah. Dimnik na risbi se je nahajal na hiši Antona Klavžarja (danes Trg izgnancev 15).

Franz Heritsch in Robert Schwinner⁹ sta objavila dve fotografiji poškodb na Dobrem in eno s pokopališča na Čatežu ter risbe rotacij objektov v Dobrem in Brežicah. V

⁶ Brežice : leta 1917 je bilo neprimerno huje *Dolenjski list*, 14, 21. 2. 1963, št. 7, str. 8–9.

⁷ Ilustrirani glasnik, 3, (1917), 15. 3. 1917, št. 28, str. 230–231.

⁸ Tornquist, Alexander. *Das Erdbeben von Rann an der Save vom 29. Jänner 1917*, str. 15–21.

⁹ Heritsch, Franz; Robert Schwinner: *Über die Drehungen beim Ranner Erdbeben vom 29. Jänner 1917*, str. 2–13.

Brežicah je prišlo do rotacij nagrobnikov (primer sta nagrobnika Baltasarja Zechnerja in družine Vistarini na starem pokopališču, ki se je nahajalo na mestu današnjega stadiona). Zanimiva je tudi risba rotacij stebrov ograje na glavni cesti pred bolnišnico (današnja Černelčeva cesta 17).

Vse naštete fotografije in risbe so zbrane v Prilogi 4. Lokacije v Brežicah so predstavljene tudi s fotografijami današnjega stanja, posnetimi med 15. avgustom 2017 (avtorica I. Cecić) in 20. oktobrom 2017 (avtorica I. Počkar).

Vir/nahajališče	Dostopno v/na	Število fotografij	Kraji na fotografijah
Posavski muzej	PMB	13	Brežice
Ilustrirani glasnik, 1917	dLib	6	Čatež, Krška vas
Tornquist, 1918	ARSO	3 (+ 2 risbi)	Brežice
Heritsch in Schwinner, 1919	ARSO	3 (+ 4 risbe)	Čatež, Dobeno
Privatna zbirka	J. Marolt	2	Brežice

Preglednica 1: Seznam zbranih fotografij in risb o posledicah potresa 29. januarja 1917.

Tukaj je treba poudariti, da so fotografije za seizmološko stroko primarni vir podatkov; študije, v katere so bile vključene fotografije, pa sekundarni. Študiji Heritscha in Schwinnerja¹⁰ ter Tornquista¹¹ sta sekundarna vira. Več informacij o njiju najdemo v naslednjem poglavju.

Vprašalniki

Vprašalniki so formularji z vprašanji in včasih tudi ponujeni odgovori o posameznih učinkih potresa. Oblikovani so glede na intenzitetno lestvico, ki je v uporabi. V času potresa so jih seismologi pošiljali prostovoljnim opazovalcem. Le-ti so zapisali, kako so potres doživeli. Vprašalnik so nato vrnili pošiljatelju (lokalno pristojni seismološki instituciji).¹²

Vprašalnike za Slovenijo je v času potresa zbirala Potresna komisija s sedežem na Dunaju (danes je to Zentralanstalt für Meteorologie und Geodynamik, okrajšano ZAMG). Vprašalniki naj bi se nahajali v njihovem arhivu, toda v času izvajanja te

¹⁰ Heritsch, Franz; Robert Schwinner: *Über die Drehungen beim Ranner Erdbeben vom 29. Jänner 1917.*

¹¹ Tornquist, Alexander. *Das Erdbeben von Rann an der Save vom 29. Jänner 1917.*

¹² Takrat so podatke o potresih zbirali poverjeniki v vsaki deželi monarhije. Za brežiški potres so podatke zbirali na Kranjskem, Štajerskem in tudi na Hrvaškem.

raziskave jih tam nismo našli.¹³ Mogoče je, da si jih je kdo izposodil in jih ni vrnili, ali pa, da so shranjeni drugje. Te informacije žal nimamo.

Vprašalniki za Slovenijo za obdobje 1918–1941 (in mogoče še za kakšen potres pred tem, ker je proti koncu vojne vladala zmeda) so se pošiljali v hrambo v takratni centralni seizmološki arhiv v Beograd. Tamkajšnji kolegi zagotavljajo, da v njihovem današnjem arhivu vprašalnikov za Slovenijo ni več.¹⁴ Žal ne vemo, kaj se je zgodilo – ali so iz nekega razloga bili uničeni ali si jih je kdo izposodil in jih obdržal. Uradnega zapisa o tem ni.

Vprašalniki za Hrvaško se hranijo v arhivu Geofizikalnega zavoda Fakultete za naravoslovje in matematiko Univerze v Zagrebu. Prejeli smo kopije 140 pozitivnih vprašalnikov (všteto nekaj pisem in dopisnic) in tudi seznam naselij z intenziteto I EMS-98.¹⁵ Intenziteta I EMS-98 pomeni, da prebivalci nekega naselja tega potresa niso čutili.

Vprašalnik vsebuje podatke o kraju opazovanja, datumu in uri potresa ter lokaciji opazovalca (v hiši, zunaj itd.). Sledijo vprašanja o tem, če je bilo slišati bobnenje in s čim bi ga lahko primerjali. Ponujeno je nekaj primerov odgovorov (zvok vetra, mimoidoči voz, grmenje, bobnenje topov). Za tem sledi opredeljevanje potresnega gibanja: ali je bil potres sestavljen iz dveh delov, kateri je bil močnejši, koliko sekund je trajal, kakšna je bila smer udarcev. Naslednji dve vprašanji se nanašata na tiste, ki so potres čutili (ena ali več oseb ali vsi prebivalci), koliko oseb je prebudil, če je bil ponoči. V zadnjem delu vprašalnika opazovalec opiše učinke, ki jih je potres povzročil: žvenket okenskih šip, kozarcev in steklenic, tresenje pohištva, nihanje svetilk in obešenih predmetov, ustavljanje ur z nihalom, škripanje tramov in lesenih hiš, padanje ometa, padanje predmetov z omar in miz, razpoke v stenah in stropih (in nadstropje, v katerem se je zgodilo), porušenje dimnikov ali sten, razpoke v tleh. Na koncu je opazovalec naprošen, da posebej opiše morebitno večjo škodo in se tudi podpiše.

13 ARSO MsA, Elektronsko sporočilo Thomasa Hofmanna, uslužbenca Geologische Bundesanstalt z Dunaja, z dne 29. 4. 2016.

14 ARSO MsA IC 947, Elektronsko sporočilo D. Dragojevića, uslužbenca Republiškega seizmološkega zavoda Srbije, z dne 21. 4. 2017.

15 Skripti hrvaških vprašalnikov se nahajajo v Makroseizmičnem arhivu ARSO v Ljubljani.

Ostala pričevanja očividcev

Pismo očividke iz Celja (Ria Šribar) je shranjeno v Makroseizmičnem arhivu ARSO (sken v Prilogi 6).¹⁶

»Šempeter, 8. 4. 1960.

Spoštovani tov. Ribarič!

V Življenje in tehnika št. 7 sem čitala »Agadirska katastrofa«. V tem članku je tudi preglednica najmočnejših potresov na Slovenskem, v kateri pa ni označen potres z l. 1917. z žariščem pri Brežicah. Takrat sem hodila v šolo v Celju. Spominjam se, da je pri tem potresu nastala v našem razredu razpoka. Zanima me kake jakosti je bil ta potres, najmočnejši kar sem jih doživela.

S iskrenim spoštovanjem

Šribar Ria«

V Posavskem muzeju Brežice hranijo pričevanji Ivanke Ferenčak (roj. 1906) in Cilke Lukež (roj. 1901), ki ju je leta 1987 in 1993 zapisala kustosinja Ivanka Počkar.¹⁷

Zapisniki o škodi

Nekaj tednov po potresu so takratne oblasti na teren v širše nadzariščno območje poslale ekipe za popis in oceno škode.¹⁸ Njihova naloga je bila popisati škodo na posameznih objektih in oceniti, koliko bi stalo popravilo.

Rokopis zapisnikov vsebuje podatke o škodi za mesto Brežice in predmestje (danes: Cesta prvih borcev, Pod obzidjem, Ulica stare pravde, Ulica 21. maja, Kržičnikova, Levstikova, Černelčeva, Kajuhova, Čolnarska pot, Prešernova in Dobovska cesta) in 21 naselij v okolici (Brezina, Cundrovec, Trnje, Gornji Lenart, Šentlenart, Črnc, Sela, Mihalovec, Veliki Obrež, Gaberje, Mali Obrež, Mostec, Zakot, Bizeljska vas, Sromlje, Artiče, Glogov Brod, Trebež, Pesje, Stari Grad in Libna). Rokopise hrani Arhiv Republike Slovenije.¹⁹ V slovenščino jih je prevedla M. Nečak. Prepisi in prevod so objavljeni v Prilogi 1. Gre za zelo pomemben in bogat vir podatkov o posledicah potresa. Kako je prišel v hrambo Arhiva Republike Slovenije v Ljubljani, ne vemo.

¹⁶ ARSO MsA IC IC964, Pismo Rie Šribar z dne 8. 4. 1960.

¹⁷ Dejak, Vlasta: *Stoletnica brežiškega potresa (1917–2017)*.

¹⁸ Nečak, Dušan: *Zgodovinski pogled na potres v Brežicah in okolici 29. 1. 1917*, str. 29.

¹⁹ SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

V času potresa so Brežice upravno sodile v deželo Štajersko, zato so uradne zadeve pošiljali v Gradec, tj. v današnjo Avstrijo. Da so se omenjeni zapisi ohranili v Ljubljani, verjetno kaže na to, da so bili v uporabi tudi po koncu prve svetovne vojne, ko so Brežice in okolica upravno spadali pod ljubljansko oblast.

Sezname sestavlja naslednji podatki: hišna številka, ime lastnika, površina objekta (v kvadratnih metrih), opis zgradbe, opis poškodb in na koncu ocena stroškov za obnovo (v kronah). Popisovalci so zapisali kratke in jedrnate opise stavb (gradbeni materiali, število nadstropij, kakšna je streha, tla, število prostorov, včasih tudi kvaliteta gradnje ...).

Časopisi

Med primarne podatke sodijo tudi časopisni članki. Kot primarni so obravnavani članki iz obdobja po potresu in članek iz leta 1963, v katerem je citirano pričevanje očivide.

Uporabili smo časopise iz treh nacionalnih digitalnih knjižnic: avstrijske ANNO²⁰, slovenske dLib²¹ in hrvaške NSK.²² Hrvaški časopis Obzor (jutranji in večerni), ki še ni dostopen online, je bil pregledan v Nacionalni in univerzitetni knjižnici v Zagrebu.

Seznam pregledanih časopisov je v Prilogi 7.

Za to raziskavo smo pregledali 35 različnih časopisov iz dveh (zdaj štirih) držav, v treh različnih jezikih (slovenščina, hrvaščina in nemščina). Članke o potresu 29. januarja 1917 najdemo v 25 pregledanih časopisih. Skupno smo našeli 323 objavljenih člankov o potresu, zbiranju pomoči in o popotresni prenovi. Priloga 7 vsebuje tudi seznam pregledanih časopisov, v katerih pa potres 29. januarja 1917 ni omenjen.

SEKUNDARNI VIRI

Seznam uporabljenih sekundarnih virov se nahaja v Prilogi 8. Tukaj podajamo kratek komentar vsakega vira po kronološkem vrstnem redu.

Makroseizmički katalog Republičkog seismološkog zavoda Srbije, knjiga 8. Rokopis, Beograd (KatBg): Ta vir kljub svojem imenu ni klasični potresni katalog, temveč

20 ANNO - Austrian Newspapers Online : Historische österreichische Zeitungen und Zeitschriften online. <http://anno.onb.ac.at>.

21 Digitalna knjižnica Slovenije – dLib.si. <http://www.dlib.si>.

22 Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu. <http://www.nsk.hr>.

rokopisna zbirka ocen intenzitet za področje Jugoslavije, ki je nastala v Beogradu. Original hranijo v arhivu Republiškega seizmološkega zavoda Srbije. Podatki so navedeni kronološko po potresih, za vsako naselje je podana ocena intenzitete. Pisava je čitljiva in je cirilica.

Heritsch in Stücker, 1917²³: Potres 29. januarja 1917 je le skopo omenjen. Podan je seznam učinkov za osem naselij v bližini Gornjega Grada. Za sedem izmed njih je to edini vir, ki smo ga imeli na razpolago pri ocenjevanju intenzitet. Franz Heritsch²⁴ je bil avstrijski geolog in paleontolog, Norbert Stücker²⁵ pa asistent na dunajski seizmološki opazovalnici.

Tornquist, 1918²⁶: Nemški geolog in paleontolog Alexander Tornquist²⁷ je avtor verjetno najbolj popolne takratne študije brežiškega potresa nasploh, objavljene že eno leto pozneje. Prvi del poročila govori o učinkih potresa v Brežicah in bližnji okolini; v drugem delu se avtor posveča tektonski zgradbi vzhodnega dela Gorjancev in povezavi le-te s potresom. Vsebuje nekaj makroseizmičnih podatkov. Za deset naselij je to glavni vir, ki smo ga pri določanju intenzitete imeli.

Seidl, 1919²⁸: Slovenski naravoslovec in geolog Ferdinand Seidl²⁹ je bil vladni sveštnik in dopisni član Jugoslovanske akademije v Zagrebu ter poverjenik osrednjega zavoda za meteorologijo in geodinamiko na Dunaju. Dve leti po potresu je objavil najbolj popolno raziskavo v slovenskem jeziku. Njegova študija opisuje glavni potres v nadžariščnem območju, popotrese, metode zbiranja makroseizmičnih podatkov. Prikaže pa tudi nekaj statistike za potresni niz.

Heritsch, 1919³⁰: Napiše raziskavo o zvočnih pojavih, opaženih v času brežiškega potresa in njegovih popotresov. Ker pri določanju intenzitete ne uporabljamo podatkov o zvoku, tega vira nismo uporabili.

23 Heritsch, Franz; Stücker, Norbert: *Das Oberburger Erdbeben vom 28. Oktober 1916 und seine Nachbeben.*

24 Franz Heritsch. *Wikipedia.*

25 Personalstand des Naturwissenschaftlichen Vereines für Steiermark am Ende des Jahres 1915, Bd. 52. str. XX.

26 Tornquist, Alexander. *Das Erdbeben von Rann an der Save vom 29. Jänner 1917.* (Mitteilungen Der Erdbeben-Kommission, Neue Folge 56). Wien: Hölder, 1918.

27 Rakovec, Ivan: Tornquist, Aleksander.

28 Seidl, Ferdinand: Zemeljski potres pri Brežicah in Krški vasi dne 29. januarja I. 1917. *Carniola*, 9, 1918, zv. 1–2, str. 43–60.

29 Ferdinand Seidl. *Wikipedija.*

30 Heritsch, Franz: *Über Brontidi in der Ranner Erdbebenserie des Jahres 1917: nebst Bemerkungen über Erdbebengeräusche.* (Mitteilungen der Erdbeben-Kommission, Neue Folge 56). Wien: Hölder in Komm, 1919.

Heritsch in Schwinner, 1919³¹: Robert Schwinner³² je bil avstrijski geolog in paleontolog. V raziskavi opisuje rotacije različnih objektov (predmetov in delov zgradb), ki jih je povzročil potres. Vključuje risbe in fotografije.

Heritsch in Seidl, 1919³³: Drugi del raziskave (prvi je objavil Tornquist leta 1918.) Tektonika širše okolice Kostanjevice na Krki in povezava le-te s potresom 29. januarja 1917. V študiji ni makroseizmičnih podatkov.

Ribarič, 1964³⁴: Vladimir (Vlado) Ribarič je po drugi svetovni vojni ponovno postavil na noge slovensko seismologijo. Do upokojitve leta 1994 je bil direktor Seismološkega zavoda. Je avtor prvega slovenskega kataloga potresov ter številnih knjig in člankov. V njegovi prvi knjigi je brez navedenih virov napisana zelo kratka (dve vrsti) omemba potresa.

Mihailov, 1980³⁵: Vladimir Mihailov je makedonski gradbenik, strokovnjak za potresno inženirstvo. Potres omenja v enem odstavku, v katerem povzame tektonsko dejavnost in glavne geološke strukture seismogenega področja Brežic.

Lapajne, 1990³⁶: Janez K. Lapajne³⁷ je bil slovenski geofizik. Njegov članek v Ujmi je kompilacija, narejena na podlagi izključno sekundarnih virov, brez novih raziskav.

Ribarič, 1994³⁸: Ribaričeva knjiga brez novih raziskav na kratko povzame dejstva o potresu brez novih raziskav; citira vire Heritsch in Seidl, 1919; Tornquist, 1918; Heritsch, 1919; Heritsch in Schwinner, 1919; in Lapajne, 1990.

- 31 Heritsch, Franz; Robert Schwinner: *Über die Drehungen beim Ranner Erdbeben vom 29. Jänner 1917.* (Mitteilungen der Erdbeben-Kommission, Neue Folge 57). Wien: Hölder in Komm, 1919.
- 32 Metz, Karl: Univ.-Prof. Dr. Robert Schwinner †. *Mitteilungen des Naturwissenschaftlichen Vereines für Steiermark*, 84, 1954, str. 7–14.
- 33 Heritsch, Franz; Seidl, Ferdinand: *Das Erdbeben von Rann an der Save vom 29. Jänner 1917. Teil 2., Die Tektonik der Bucht von Landstraß und ihre Beziehungen zu den Erderschütterungen.* (Mitteilungen der Erdbeben-Kommission, Neue Folge 55). Wien: Hölder, 1919.
- 34 Ribarič, Vladimir: *Zemlja se je stresla.* (Zbirka Planet). V Ljubljani : Cankarjeva založba, 1964.
- 35 Mihailov, Vladimir et al.: *Brana Mavčiče : Definisanje nivoa seizmičkog rizika i projektnih seizmičkih parametara.* (Izveštaj IZIIS, 80–101). Skopje, Institut za zemljotresno inženirstvo i inženerska seismologija na Univerzitetot »Kiril i Metodij« Skopje: 1980. Študija je dostopna tudi v ARSO pod oznako ARSO MsA IC 018.
- 36 Lapajne, Janez: Veliki potresi na Slovenskem – IV : Brežiški potres leta 1917. *Ujma*, 1990, 4, str. 72–75.
- 37 Gosar, Andrej; Šket Motnikar, Barbara; K. Lapajne, Janez: (1937–2012) : V spomin. *Ujma*, 2012, 26, str. 8–9.
- 38 Ribarič, Vladimir: *Potresi.* Ljubljana : Cankarjeva založba, 1984.

29.1.1917: 01 30 3 mes Brestanica
" 08h23min46sek 8 mes Brežice - rušilen potres,
čutili so ga v veji Sp.Štarjerki, v
večjih delu Srednje Štajerske, ob istem
času zabeležen tudi v Budimpešti

7 mes Čatež, Leskovec, Stojdraga(Samobor)
6 mes Orosvlje, Marija Bistrica, Sv.Ivan,
Zelena, Krap,Toplice, Desineč, Kostans
žužember, Sv.Jane, Slavetič, Kostans
vas, Erdovce, Rudes, Marija Gorica,
Strmec, Golirje, Samobor
6 mes Boštanj, Šentjernej, Bušeč vas,
Sv.Križ pri Kostanjevici, Litijsa,
Bistrica pri Stubici = 5 mes +

5 mes Petrovina (Jaske)
Rake, Mirna, Zagorje/Sava
5 mes zabilo, Radoboj, Dugo selo, Bogi,
Bukovljani, Kraljev vrh, G.Stubice,
D.Stubice, Zlatar, Čabar,
Hrastina, Jamnica, Vazdin, Kašine,
Zelina, Meruš, Ivenec, Cvetlin,
Hum/Šutla, Kastel, Dubica, Vel.
Gorica, Ribnik, Dubrane, Karlovac,

29.1.1917: nadaljevanje: 5 mes Dragunčič, Krščič, Desinec Ovtokov
Sisek, Trakovčić, Novi Marof,
Mrkopolj, Lolev, Stupnik, Remete,
Podmeđed, Čuderje, Kumrovec,
Ravna gora, Glina, Gerovo, Krščevci
Novi Grad, Sv.Nedelja, Virgin most

5 mes Šmarjeta, Škojan pri Mokronogu,
Vel.Gaber, Police/Zagorje, Moravče,
Straže, Stopiče, Krasne

4,5 mes Čemna, Brod na Dravi, Črnomelj,
Plešivica

4 mes Kropina, Ormožina(Zl.tar),
Lepoglava, Bednja, Karlovac,
Duga resa, Vivotina, Zaprešić,
Prešid (Gaber), Topusko

Šentperfer, Radče, Butka, Vindica,
Adlešič, Prežihov, Črnočice,
Toplice, Podgrad, Mirna peč,
Vrhnika, Hrastek, Reke, Čerknica,

3,5 mes Postojna, Oborovo, Jabuke vas,
Gvajancvorid

1 mes Naču, Kostanjevica, Pisan vino,
Grobnik, Koprivnica, D.Lagatov,
Ilov.Bistrica, Osilnica, Kočevje,
Sl.Bistrica.

29.1.1917: 08 38 5 mes Brežice
" 09 3 mes Bušeča vas
09 4 mes Brestanica
09 3 mes Bušeča vas, Črnomelj
09 4 mes Podmeđed
09 3 mes Bušeča vas [Exponovitev 3 mes

Cv.jou.
podatki:

Slika 3: Ocene intenzitet glavnega potresa in prvih treh popotresov iz Ribaričevih zapiskov (Ribarič, ARSO MsA VRM).

ske in časovne koordinate potresov in tudi druge podatke, od katerih sta najbolj pogosti magnituda in največja dosežena intenziteta. Format podatkov je odvisen

Hržič, 1995³⁹: Majda Hržič je slovenska seizmologinja. Več let je vodila zbiranje in obdelavo podatkov o potresih. Navedeni tekst vsebuje diskusijo virov, ki jih je za katalog uporabil Ribarič, in pregled drugih podatkovnih virov, ki so bili na razpolago v času nastanka poročila.

Pavlovec, 1999⁴⁰: Slovenski paleontolog in stratigraf Rajko Pavlovec je objavil nekaj podrobnosti o Ferdinandu Seidlju in njegovem poročilu (Seidl, 1918) o brežiškem potresu.

Zabeležke Vladimirja Ribariča (VRM)⁴¹: Ohranjene so njegove beležke, ki jih je delal pri ustvarjanju kataloga potresov. Najdemo jih v zapuščini V. Ribariča. Shranjene so v Makroseizmičnem arhivu ARSO. Poreklo teh podatkov o intenzitetah ni povsem znano. Verjetno so podatki prepisani iz rokopisnega kataloga (KatBg), čeprav obstaja nekaj razhajanjan. Tega žal ne moremo z gotovostjo potrditi, ker o tem v Ribaričevi zapuščini ni ohranjenega nobenega podatka. Za ocene intenzitet je uporabljal MCS (Mercalli-Cancani-Sieberg) lestvico.

KATALOGI POTRESOV

Katalogi potresov so podatkovne zbirke, v katerih seismologi zapisujemo prostorske in časovne koordinate potresov in tudi druge podatke, od katerih sta najbolj pogosti magnituda in največja dosežena intenziteta. Format podatkov je odvisen

39 Hržič, Majda: Projekt Seismološke raziskave Krškega polja, v okviru projekta Neotektoniske raziskave na območju JE Krško. (Interni poročilo). Ljubljana: [s. n.], 1995.

40 Pavlovec, Rajko: Poročilo o potresu pred osemdesetimi leti. Ujma, 1999, 13, str. 423–424.

41 ARSO MsA, Zapuščina Vladimirja Ribariča, Zabeležke Vladimirja Ribariča (VRM).

od namena kataloga. Poznamo globalne, regionalne in lokalne kataloge. Nekateri vsebujejo podatke o vseh znanih potresih v izbranem območju, pri drugih so postavljene meje glede spodnje magnitude, tipa podatkov, časovnega obdobja itn.

V današnjih časih je katalog potresov neke države ali področja dinamičen, saj je večinoma v obliki računalniškega seznama ali arhiva, v katerih se podatki sproti popravljajo in dopolnjujejo. Danes imamo vse spodaj naštete kataloge za zastarele, toda v obdobju, v katerem so nastali, so bili tehtni in predstavljajo soliden temelj za nadaljnje izboljšave. Trud avtorjev katalogov je spoštovanja vreden, ker so svoje delo izvajali v času pred kopirnimi stroji in računalniki, s pomočjo priročnih kartotek in zelo zamudnega dodajanja in preverjanja podatkov.

Za potrebe te raziskave smo pregledali nekaj zgodovinskih katalogov iz regije: avstrijskega, tri verzije slovenskega, hrvaškega, madžarskega, enega jugoslovanskega in evropskega. Njihov seznam je podan v Prilogi 9. Tukaj podajamo kratke opise njihovih karakteristik.

Ribaričev Katalog potresov⁴² iz leta 1982 vsebuje vse potrese na današnjem ozemlju Slovenije (z izjemo majhnega števila dogodkov zunaj meja) v obdobju 792–1981. Za vsak potres avtor poda žariščni čas po GMT času (datum, uro, minuto in sekundo nastanka), zemljepisni koordinati nadžarišča, kategorijo natančnosti opredelitve, število uporabljenih podatkov (pozitivnih in negativnih intenzitetnih točk), potem oceno intenzitete v nadžarišču, polmere izoseist, globino žarišča, likalno magnitudo (določeno iz instrumentalnih zapisov), makroseizmično magnitudo (določeno iz makroseizmičnih podatkov), oceno sproščene energije, šifro geografskega območja ter uporabljenе vire.

V katalogu⁴³ Ribarič za potres pod zaporedno številko 1405, ki se je zgodil 29. januarja 1917, našteva devet virov podatkov. Dva izmed teh, VR013⁴⁴ in VR014⁴⁵, sta verjetno zapisana po pomoti, ker sta nastala pred časom potresa. VR058,⁴⁶ VR127,⁴⁷ VR226,⁴⁸ VR227⁴⁹ in VR228⁵⁰ so parametrični katalogi, preostala dva vira

42 Ribarič, Vladimir: Seizmičnost Slovenije.

43 Ribarič, Vladimir: *Seizmičnost Slovenije*, str. 374–375.

44 Peinlich, Richard: *Geschichte der Pest in Steiermark*.

45 Puff, Rudolf Gustav: *Marburg in Steiermark, seine Umgebung, Bewohner und Geschichte*.

46 Toperczer, Max; Trapp, Erich: *Ein Beitrag zur Erdbebengeographie Österreichs nebst Erdbebenkatalog 1904–1948 und Chronik der Starkbeben*.

47 Cvijanović, Dragutin: *Katalog potresa s epicentrom na širem području Zagreba : od 1879–1978.*

48 Cvijanović, Dragutin: *Seizmičnost područja SR Hrvatske*.

49 Kárník, Vít: *Seismicity of the European Area*.

50 Ribarič, Vladimir: *Catalogue of Earthquakes*.

Št.	D	M	L	H	M	S	Geogr. koordi-	NAT.:	I _o	R _i	h	M _L	M _M	log E	štev.	Literatura
No.	D	M	Y	H	M	S	inate žarišča	ACC.	(MSK)	(km)					cone	
							GMT	°N	°E							
Agencija ali ustanova							Geogr. coordinates of focus	Število poz. / neg. sporocil.	I _o	R _i	h	M _L	M _M	log E	štev. zonal	Literatura
Reporting agency or institution							GMT	Number of pos./neg. rep.	(MSK)	(km)					Source number	
• 1405 29. 01. 1917	08	22	55	45.900	15.567	A	187/	8.00	5.0:0.090	13.2	0.00	5.59	12.885	204	13.14, 58, 127, 128,	
	± 5s			± 0.10			43	5.0:075	06.0					K= 12.5	135.226, 227, 228	
LJU ZAG								Brežice - Krška vas - Globoko -								
								Stojdraga								
								Krško - brežiško polje - Gorjanci (Mt..)								
								(A. Mohorovičič): (135)								
								$M_{LH} = 5.70$ (8 postaj)								
FSS				45.600	16.400	B		0.00	0.0:0.000	00.0	0.00	0.00				
								Turopolje (erroneous det.)								
								Zagreb: $S_q - P_g = 4.1$ s, P_g !;								
								08 h 22 m 58.4 s								
								Avstrija: $I_{max} = (4^{\circ}$ MSK)								
								$r_8 = 004$ km, $r_7 = 010$ km, $r_6 = 020$ km,								
								$r_5 = 050$ km, $r_4 = 090$ km, $r_3 = 150$ km,								
								$h = 12$ km.								

Slika 4: Parametri brežiškega potresa 29. januarja 1917 v Ribaričevem katalogu (Ribarič, Vladimir: Seizmičnost Slovenije, str. 374).

pa vsebujeta makroseizmične podatke. Prvi je Tornquistovo poročilo (VR135)⁵¹, drugi pa arhiv Seismološkega zavoda v Beogradu (VR226, verjetno KatBg⁵²). Omenjene vire je v svoji študiji popisala in na kratko predstavila Majda Hržič.⁵³

V tej študiji je namesto Cvijanovičevih katalogov za širše področje Zagreba iz leta 1965⁵⁴ in rokopisnega kataloga potresov na širšem področju Zagreba v obdobju 1879–1978 iz leta 1981⁵⁵ uporabljen katalog, ki ga je objavil ob disertaciji⁵⁶ leta 1981. Namesto podatkov, ki jih je Ribarič leta 1973 pripravljal za UNDP-UNESCO katalog⁵⁷, pa smo uporabili podatke iz kataloga potresov v Sloveniji⁵⁸ iz leta 1982.

51 Tornquist, Alexander. *Das Erdbeben von Rann an der Save vom 29. Jänner 1917.*

52 ASZS Makroseizmički katalog Republičkog seismološkog zavoda Srbije – Katalog potresa, knjiga 8.

53 Hržič, Majda: *Projekt Seismološke raziskave Krškega polja*, str. 6–7.

54 Cvijanović, Dragutin: *Seizmičke karakteristike šireg područja Zagreba*.

55 Cvijanović, Dragutin: *Katalog potresa s epicentrom na širem području Zagreba : od 1879–1978.*

56 Cvijanović, Dragutin: *Seizmičnost područja SR Hrvatske*.

57 Ribarič, Vladimir: *Catalogue of Earthquakes*.

58 Ribarič, Vladimir: *Seizmičnost Slovenije*.

V opombah pod podatki na Sliki 4 Ribarič omenja, da je bil potres v Brežicah rušilen. Navaja še vstopne čase posameznih faz na opazovalnici v Gradcu, kjer sta bili obe peresi na instrumentu zaradi moči tresenja vrženi iz ležajev. Zatem pojasni, da je opredelitev epicentra s strani International Seismological Summary (ISS) napačna zaradi slabe kvalitete vhodnih podatkov, in nadaljuje, da je bila intenziteta potresa v Turopolju II–III MSK, na avstrijskem Koroškem pa IV MSK. Ribarič tudi opozori, da za ta potres obstaja makroseizmična karta. Njegova zadnja opomba pa pravi, da je bilo v območju pleistoseiste od 27. januarja ob 3.30 do 29. januarja ob 8.20 (torej približno 48 ur pred potresom) slišati bobnenje. Pri tem se sklicuje na Heritscha⁵⁹.

Toperczer – Trappov katalog⁶⁰: Ta avstrijski katalog ne navaja virov za posamezne potrese, ima pa na začetku seznam uporabljenih virov za celoten katalog. Čas je lokalен. Maksimalna intenziteta v Avstriji je navedena po Mercallijski lestvici. Pri Ribariču je ta vir pod zaporedno številko 58.

Datum	MEZ h m	Land	Herdgebiet	φ °	λ °	Max.-Int. Merc.-S.	Bemerkungen
29. 1. 9 23 Jugoslawien Rann 45.9 15.6 (4 °) mit Nb.							

Slika 5: Brežiški potres v starejšem avstrijskem katalogu (Toperczer, Max; Trapp, Erich: Ein Beitrag zur Erdbebengeographie Österreichs nebst Erdbebenkatalog 1904–1948 und Chronik der Starkbeben, str. 46).⁶¹

Karníkov katalog⁶²: Karník navaja dva vira. Oba sta kataloga: delovna verzija Ribaričevega kataloga iz leta 1963 in Trajić (TD), 1960⁶³. Oba rokopisa sta bila pripravljena za potrebe izdelave evropskega kataloga. Karník je bil namreč koordinator tega velikega projekta. Pri Ribariču je Karníkov katalog naveden pod zaporedno številko 227.⁶⁴

Čas v katalogu je svetovni. Magnituda je določena iz zapisa osmih opazovalnic. Področje intenzitete V je približno veliko kot krog s polmerom 90 km.

59 Heritsch, Franz: *Über Brontidi in der Ranner Erdbebenserie des Jahres 1917*.

60 Toperczer, Max; Trapp, Erich: *Ein Beitrag zur Erdbebengeographie Österreichs nebst Erdbebenkatalog 1904–1948 und Chronik der Starkbeben*.

61 »Rann« je nemško ime za Brežice (»mit Nb« – mit Nachbeben = s popotresi).

62 Kárník, Vít: *Seismicity of the European Area*, str. 173.

63 Kárník citira delo, ki avtorici ni dostopno, na naslednji način: D. Trajić: Les tremblements de terre pour les années 1901–1950 dans la Yougoslavie. Manuscript, 1960, 23 pp.

64 Ribarič, Vladimir: *Seizmičnost Slovenije*, str. 90.

Date	h M.	m G.	s T.	φ	λ	Class	h km	M	I_0	r_s km	r km	Remarks	References
------	---------	---------	---------	-----------	-----------	-------	-----------	-----	-------	-------------	-----------	---------	------------

Jan. 29	08	23	46*	45.9°N	15.4°E	B	n	5.7 (8)	VIII	90	$h' = 20$ km, $h = 13$ km, 08 ^b 22 ^m 55 ^s *	TD, RV	
---------	----	----	-----	--------	--------	---	-----	---------	------	----	--	--------	--

RV V. RIBARIČ: Studija seismičnosti ozemlja SR Slovenije s posebnim ozirom na dinamične vplive potresov na gradbene objekte. I. del: Katalog potresov v Sloveniji do leta 1914

s dodatim popisom mocnejših potresov do leta 1960. Manuscript, 82 pp., Ljubljana 1963.

TD D. TRAJIĆ: Les tremblements de terre pour les années 1901—1950 dans la Yougoslavie. Manuscript, 1960, 23 pp.

Slika 6: Brežiški potres v evropskem katalogu, ki ga je uredil češki seizmolog Vít Kárník (1968/1971).

Cvijanovićev katalog⁶⁵: Čas v katalogu je svetovni. Avtor v opombi navaja tudi polmere izoseist. Verjetno jih je povzel po Ribaričevi karti.⁶⁶

d) Žumberačka gora - najjači potres: 29. siječnja 1917. god.; $M = 5,7$; $I_0 = \text{VIII}$ stupnjeva MCS ljestvice; $h = 6$ km. U razdoblju do 1900. god. spominju se u više navrata (1000, 1097, 1634, 1645, 1699, i 1700. god. na sjevernom dijelu Žumberačke gore) jaki potresi ($I_0 = \text{VIII}$ stupnjeva MCS ljestvice), međutim, podaci o njima su nepouzdani.

Datum	Vrijeme			Epicentar			Izvori -				
	(MGT)			φ°	N	λ°	E	h	M	I_0	Točnost - Područje
	h	m	s					(km)			Bilješka

1917 01 29	08	22	55	45.87	15.58	6	5.7	VIII	93A8AO993A	SL Brežice
										VIII-4 VII-10 VI-20
										V-50 IV-90 III-150
										45.9 15.4 /VK/ 45.6 16.4
										/ISS/ MK-5.7 /8/ h-24/ZG/
										5.4 PU 400 N /2.4/ 1.5803
										PU 343 E

Slika 7: Brežiški potres v starejšem hrvaškem katalogu (Cvijanović, 1981).

65 Cvijanović, Dragutin: Seizmičnost područja SR Hrvatske.

66 Hadžievski, Dragan: Makroseizmička i »strong-motion« istraživanja na području Jugoslavije.

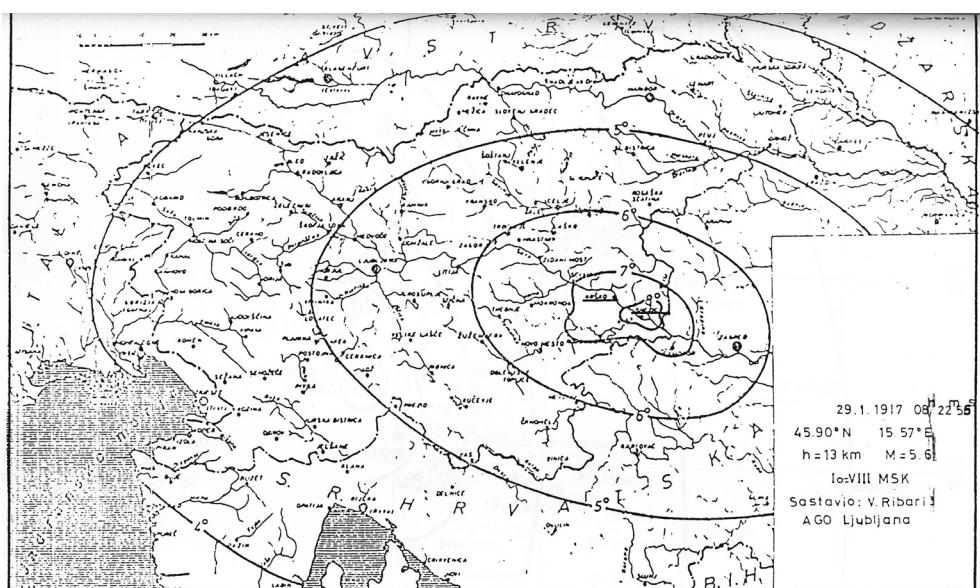
Katalog Hadžievskega:⁶⁷ Avtor je naredil kompilacijo iz obstoječih katalogov.

1917 01 29	08 22 55	45.87	15.58	6	5.7	VIII	93A8A0993A	SL Brežice
VIII-4 VII-10 VI-20								
V-50 IV-90 III-150								
45.9 15.4 /VK/ 45.6 16.4								
/ISS/ MK-5.7 /8/ h-24/ZG/								
5.4 PU 400 N /2.4/ 1.5803								
PU 343 E								

130. ^k 29.I.1917. 08h22m 45,9°N 15,6°E h =6km VIII 5,7 Brežice, Globoko(SL)
Stete na mnogim objektima. Makroseizmički polumjer iznosio je 150 km.

Slika 8: Brežiški potres v jugoslovanskem makroseizmičnem katalogu (Hadžievski, 1990).

Čas je svetovni. Avtor navaja, da je bilo veliko poškodovanih stavb. Polmer območja, v katerem so prebivalci čutili potres, je bil 150 km.



Slika 9: Izoseiste brežiškega potresa, ki jih je za UNESCO projekt pripravil V. Ribarič (Hadžievski, Dražan: Makroseizmička i »strong-motion« istraživanja na području Jugoslavije).

Ribaričeva knjiga Potresi⁶⁸: V njej je brežiški potres omenjen le v preglednici najmočnejših potresov v Sloveniji.

Datum	Čas (sve- tovni)	Kraj	I_o MSK	M	Opombe
29. 1. 1917	08.23	Brež.-Krška vas	8	5,59	rušilen
19. 1. 1917	10.29	Brežice		6,5 4,84	naknadni

Slika 10: Brežiški potres v knjigi V. Ribariča (Ribarič, Vladimir: *Potresi*, str. 151).

Datum popotresa (19. januar 1917) je tiskarska napaka, saj je bil popotres 29. januarja 1917.

Zsírosova študija⁶⁹: Avtor obravnava 124 potresov na širšem karpatskem območju, med njimi tudi brežiškega, za katere je izračunal žarišne globine (h , v km).

Date	Time	Epicentre	I_o	h	σ_h	α	σ_α	n
1917 Jan. 29	(08:23)	45.9N 15.6E	8.0	5.	0.	.0030	.0009	5

Slika 11: Brežiški potres v Zsírosovem pregledu potresov (Zsíros, Tibor: *Macroseismic focal depth and intensity attenuation in the Carpathian region*, str. 121).

Pregledan je tudi italijanski seizmološki bilten. V njem G. Martinelli v poglavju o potresih, ki so jih čutili prebivalci Italije leta 1917, ne omenja brežiškega potresa.⁷⁰

UČINKI POTRESA 29. JANUARJA 1917 V POSAMEZNIH NASELJIH

Za seizmologa, z željo ovrednotiti zgodovinski potres, so zelo pomembni kvalitetni podatki, ki opisujejo njegove posledice. Učinke potresa na ljudi, predmete, zgradbe

68 Ribarič, Vladimir: *Potresi*.

69 Zsíros, Tibor: *Macroseismic focal depth and intensity attenuation in the Carpathian region*.

70 Martinelli G[iuseppe]: *Macrosismi avvertiti in Italia nell' anno 1917*, str. 164–165.

in naravo ocenujemo s pomočjo lestvic tako, da opise za določen kraj primerjamo z opisi v lestvici. Učinkov ne moremo meriti, ker so naše meritne naprave dejansko očividci in vse, kar se nahaja v njihovi okolici – osebna doživetja takih dogodkov pa so subjektivna. Vsakemu kraju, za katerega imamo na razpolago opisne podatke, določimo vrednost intenzitete. Te točke izrišemo na karto in dobimo polje potresnih učinkov. Tako lahko določimo nekatere parametre potresa, kot so koordinati nadžarišča, globina žarišča, makroseizmična magnituda ...

Od leta 1995 uporabljamo za določanje intenzitet v Sloveniji Evropsko potresno letvico (EMS-98). Pred tem smo v različnih obdobjih uporabljali starejše lestvice (Mer-callijeva, Rossi-Forellova, MCS, MSK). Skupno jim je to, da so 12-stopenjske in da opisujejo učinke od nezaznavnega potresa pa do popolne porušitve vseh grajenih objektov.

Po definiciji se v EMS-98 lestvici prve poškodbe praviloma začnejo pojavljati pri peti stopnji, in sicer na posameznih slabo grajenih objektih. Značilnost lestvice je, da so določeni pojmi (posamezni, mnogi, večina) kvantificirani in se uporabljajo za vnaprej določene odstotke primerov. V primerih, ko je potres povzročil poškodbe, se stavbe klasificirajo po poškodovanosti in ranljivosti. Rezultat matrike poškodb nam v kombinaciji z ostalimi podatki pove, kakšno intenzitetu je v nekem kraju dosegel potres.

BREŽICE

Številni časopisi so poročali o posledicah, ki jih je povzročil potres v Brežicah.

Prva, bolj skopa poročila so bila objavljena že na dan potresa. V naslednjih dneh se je v večini pregledanih časopisih našel vsaj en članek o nesreči, ki je prizadela Brežice. Nekateri časopisi so se zanašali na dopise, ki so jih pošiljali tamkajšnji prebivalci, drugi pa so v najbolj prizadete kraje poslali svoje poročevalce.

Objavljene so bile tudi informacije, ki so jih pozneje v istem ali pa kakšnem drugem časopisu zanikali. Kot primer lahko omenimo podatek o smrtni žrtvi v Brežicah. Na začetku je bilo objavljeno (npr. Štajerc, 4. 2. 1917)⁷¹, da je v potresu umrla soproga okrajnega glavarja; pozneje (11. 2. 1917) se je izkazalo, da je bila žrtev nadučiteljeva vdova, gospa Voglar, ki je prišla v Brežice obiskat sorodnike. Slovenski narod⁷² omenja štiri smrtne žrtve, v izdaji 1. 2. 1917 objavi smrt dveh vojakov in dveh žensk.

71 Potres : Velike poškodbe v Brežicah in drugih krajih ob Savi. Štajerc, 18, 4. 2. 1917, št. 5, str. 4.

72 Potres. Slovenski narod, 50, 31. 1. 1917, št. 25, str. 2.

Med njimi naj bi bila gospa Voglar. Pozneje se v vseh ostalih poročilih (npr. Slovenski gospodar, 8. 2. 1917)⁷³ omenjata le dve (ena v Brežicah in ena v Krškem). Štiri žrtve omenja tudi Domoljub.⁷⁴ Ranjenih je bilo več oseb.

Podroben opis potresa je objavil Grazer Tagblatt.⁷⁵ Po njem so ga povzeli tudi drugi časopisi (npr. Štajerc, 11. 2. 1917)⁷⁶. Potres ni bil dolg. Trajal naj bi osem sekund. Spremljal ga je močan zvok, ki ga je preglasilo padanje dimnikov in sten, ki je ogrozilo ljudi na ulicah. V stanovanjih so se zaradi padanja ometa naredili oblaki prahu. Padale so omare in slike. Na Savi so bili opaženi veliki valovi.

Slovenski narod (30.⁷⁷ in 31. 1. 1917⁷⁸) opisuje situacijo v Brežicah dokaj podrobno. Navaja, da je potres povzročil veliko škodo in razrušil več hiš (med njimi franciškanski samostan, ki se je nahajal na današnjem Trgu izgnancev, notarjevo hišo na današnji Cesti bratov Milavcev 12, poslopje okrajnega glavarstva idr.). Poškodovan, napol podrt, je bil cerkveni zvonik, razpokala je tudi cerkev. Največ škode je bilo na okrajnem glavarstvu, kjer se je udrlo več sten. Ena izmed njih je zasula in ubila gospo Voglar. S streh je popadala večina dimnikov. V mestu ni bilo hiše, ki ne bi bila poškodovana. Ljudje so prestrašeni bežali na cesto in se niso upali vrniti v hiše. Polotila se jih je panika.

Viri poudarjajo, da so se hiše rušile vase. Zato je bilo na ulicah presenetljivo malo opeke in kamnov, kljub temu da je bila notranjost hiš razdejana. Tudi dimniki so se udirali v strehe. Na fasadah so bile opazne razpoke od streh do tal.

Poslopje kolodvora ni bilo zelo poškodovano, kot tudi ne železniške naprave. Vse male hišice na poti od kolodvora v mesto pa so se podrle. Po poškodbah je izstopalna hiša notarja Horvata, pri kateri sta se podrli celotna zunanjna stena in prvo nadstropje.⁷⁹

V Nemškem domu (danes Levstikova ulica 1 oz. Cesta prvih borcev 48) se je nahajal hotel pri »Črnem orlu«. Njegova notranjost je utrpela velike strukturne poškodbe. Porušile so se nekatere stene, globoke križne razpoke na fasadah pa so kazale, da se zaradi popotresov lahko poruši še kakšna izmed zunanjih sten.

⁷³ Potres. *Slovenski gospodar* : List ljudstvu v pouk in zabavo, 51, 8. 2. 1917, št. 6, str. 3.

⁷⁴ Tedenske novice. (Hud udarec za Brežice). *Domoljub: slovenskemu ljudstvu v poduk in zabavo*, 30, 8. 2. 1917, št. 6, str. 63–64.

⁷⁵ Das Erdbeben in Rann. *Grazer Tagblatt*, 27, 6. 2. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 4.

⁷⁶ Razno. (O potresu v Brežicah). *Štajerc*, 18, 11. 2. 1917, št. 6, str. 5.

⁷⁷ Potres : Velike poškodbe v Brežicah in Krški vasi. *Slovenski narod*, 50, 30. 1. 1917, št. 24, str. 3.

⁷⁸ Potres. *Slovenski narod*, 50, 31. 1. 1917, št. 25, str. 2.

⁷⁹ Potresna katastrofa v Brežicah. *Slovenski narod*, 50, 1. 2. 1917, št. 26, str. 3–4.

Poškodovana je bila tudi notranjost bolnišnice (danes Černelčeva cesta 17). Prvo nadstropje je utrpelo delno porušenje.

Potres zunanjosti Narodnega doma (danes Cesta prvih borcev 39) ni poškodoval. Poškodovana pa je bila njegova notranjost, saj drugo nadstropje ni bilo uporabno.

Prvo nadstropje Klavžarjeve hiše (danes Trg izgnancev 15) je bilo zelo poškodovano. Močno je bila poškodovana tudi hiša brežiškega župana H[ansa] (Ivana) Schniderschitscha (Žnidrišča), (danes Cesta prvih borcev 15)).⁸⁰

V stavbi pošte (danes Cesta prvih borcev 44) se je podrl strop. Poškodoval je več ljudi, ki so se takrat nahajali v poštnem uradu.⁸¹

Velike poškodbe je utrpel frančiškanski samostan.⁸² Redovniki so se morali iz njega izseliti. Ni bilo možno uporabljati tudi frančiškanske cerkve (danes Trg izgnancev 14). Njen zvonik se je nagnil. Obzor⁸³ je celo poročal, da se je zvonik porušil. Zaprta sta bila tudi župnijska cerkev in zvonik. Župnišče je bilo zelo poškodovano.

Od monumentalnih zgradb je bil zelo prizadet tudi Attemsov grad, kjer so se podrle nekatere predelne stene in bili poškodovani stropi.

Nekatere stavbe so bile manj prizadete. Mednje sodijo Adamusova hiša (danes Cesta prvih borcev 11), v katero se je preselilo okrajno glavarstvo, ter tovarna palic v Šentlenartu in hiše v njeni bližini, kjer je stanovalo največ beguncev s soške fronte.⁸⁴

Dragocena so pričevanja očividcev. Dolenjske novice⁸⁵ so objavile pismo bralca, ki se je v času potresa nahajal na cesti v Brežicah. Začutil je tako silen sunek, da je skorajda izgubil zavest. Čutil je grozno tresenje in prasketanje, okrog njega so s številnih hiš na tla padali dimniki, opeke in omet. Hiše so tako razpokale, da se je skozi razpoke videlo v stanovanja. Zavladala sta strah in zmešnjava.

Zanimivo je poročilo, ki ga objavi Slovenec.⁸⁶ Očividec v njem opisuje, da stanje v Brežicah le ni tako hudo, kot je bilo soditi po predhodnih člankih. Opazil je, da so v mestu odprte trgovine in večina gostiln – torej ne drži, da je mesto v razvalinah.

⁸⁰ Razno. (O potresu v Brežicah). *Štajerc*, 18, 11. 2. 1917, št. 6, str. 5.

⁸¹ Potres. *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 8. 2. 1917, št. 6, str. 3.

⁸² Nečak, Dušan: Zgodovin(ar)ski pogled na potres v Brežicah in okolici 29. 1. 1917, str. 88-92.

⁸³ Potres u Zagrebu i okolici. (Potres u Brežicama). *Obzor*, 13, 30. 1. 1917, popodnevno izdanje, str. 2.

⁸⁴ Potres v Brežicah. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 1. 2. 1917, št. 26, str. 3

⁸⁵ Dopisi. (Iz Brežic). *Dolenjske novice*, 23, 8. 2. 1917, št. 46, str. 184.

⁸⁶ Na sledovih potresa : Izvirno poročilo »Slovencu«). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 3. 3. 1917, št. 51, str. 1.

Strinja pa se s tem, da je dosti hiš zaradi poškodb neuporabnih. Dodaja, da v mnogih ljudje stanujejo, zlasti v pritličjih. Na splošno se poškodbe ne vidijo. Najbolj je porušena notranjost stavb, predvsem nadstropja. Opazil je tudi, da je potresni val prišel z juga in da so se podrli zidovi večinoma na južni strani hiš. To poročilo na kratko povzamejo tudi drugi (npr. Domoljub, 8. 3. 1917).⁸⁷

Dolenjski list⁸⁸ ob manjšem potresu, ki so ga takrat čutili v Brežicah, prinaša spomine gospe Štefke Graul, ki je bila leta 1917 stara šest let. Sedela je na mizi v hiši svojega dedka, v hiši pri bolnišnici. Zatreslo se je tako močno, da je padla z mize. Vsi so zbežali na prosto. Na hiši se je podrl požarni zid, zaradi poškodb je bila neuporabna. Na pomoč so prišli vojaki, ki so takoj postavili začasna šotorišča na »športplacu«, sedanji tržnici in pri Leiterju na travniku.

Posavski muzej Brežice hrani tudi pričevanja nekaterih očividk. Spominjale so se predvsem strahu, prevračanja pohištva, bežanja na prosto. Ivanka Ferenčak iz Brežic je v času potresa obiskovala četrti razred nemške šole, ki je imela svoje prostore v prvem nadstropju Nemškega doma. Med potresom jih je učitelj zadržal v učilnici, da jih niso pohodili ranjeni vojaki, nastanjeni v drugem nadstropju, ki so se v paniki prerivali proti izhodu. Ranjeni vojaki so starejšim priposedovali, da je bilo bobnenje ob potresu hujše od bobnenja v strelskej jarkih.

»*Pod podboje!*« je ob potresu, ko je začel omet padati na tla, kričala Cilka Lukež. Doživelja je že potres v Zagrebu, zato je vedela, kako ravnati med potresom. Vajenki, ki je šla domov, pa je rekla, naj gre po sredi ceste. Spominjala se je tudi, da se je kredenca med potresom prevrnila, vendar se stekla na njej niso razbila; da so spali v hlevu in da so ljudje govorili, da so se hrasti v Hrastinci prepogibali. Tako so se potresa spominjale že pokojne meščanke Brežic.⁸⁹

»*Bilo je res grozljivo, bobnelo in grmelo je pod nami,*« se je tistega dopoldneva spominjala Brežičanka Mila Predanič, ki je bila takrat stara devet let. Bilo jo je zelo strah. Starejši brat jo je plašil, »da se bo odprla zemlja in da bodo vsi popadali v ognjene globine«. V hišo se niso smeli vrniti. Spali so v čebelnjaku na dvorišču. Zelo jih je zeblo, pa niso smeli nikjer zakuriti. Po čaj in hrano so hodili na obrobje mesta, v Hrastino, kjer je vojska postavila šotore in poljske kuhinje (Dejak, 2017, povzeto po objavi v Dolenjskem listu, 10. 2. 1983).

⁸⁷ Tedenske novice. (Hud udarec za Brežice). *Domoljub: slovenskemu ljudstvu v poduk in zabavo*, 30, 8. 2. 1917, št. 6, str. 63–64.

⁸⁸ Brežice : leta 1917 je bilo neprimerno huje ... *Dolenjski list*, 14, 21. 2. 1963, št. 7, str. 8–9.

⁸⁹ Dejak, Vlasta: *Stoletnica brežiškega potresa (1917–2017)*.

Tudi časopisi so obveščali ljudi o popotresnih sunkih. V zmedi, ki je sledila glavnemu potresu, je zagotovo marsikateri šibek popotres ostal neopažen. Kot posebno močna navajajo potres ob pol 12. uri (10.29 UTC) po lokalnem času in tistega ob 10. uri zvečer po lokalnem času (21.18 UTC).

Pri analizi poškodb je marsikdo imel svojo teorijo, zakaj je do njih prišlo. Novinar je v Slovenskem narodu (1. 2. 1917) menil, da so bili vsi potresi vertikalni. Zato so se hiše rušile vase, dimniki so se vdirali na strehah. Kljub veliki poškodovanosti hiš ni bilo na cestah veliko kamnov in opeke. Dejstvo je, da je bila zaradi bližine žarišča vertikalna komponenta valovanja izredno močna, zato je prvi udar prišel prav v navpični smeri.

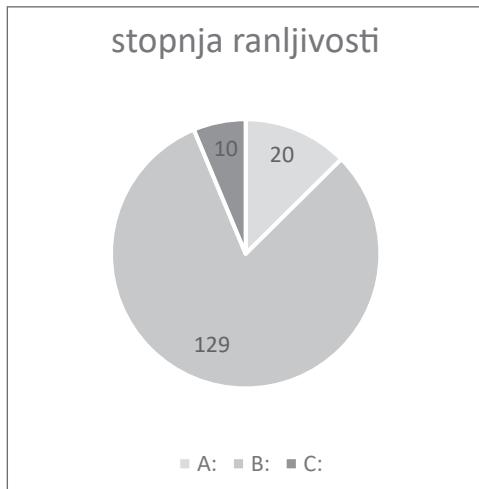
Objekte, omenjene v zapisnikih o škodi,⁹⁰ smo analizirali s pomočjo Evropske potresne letvice EMS-98. Pokaže se nam naslednja slika: le na eni stavbi (hišna številka 54c) so poškodbe ocenjene kot nepomembne. V zapisnikih sta opisana tudi dva n-standardna objekta: grad in cerkev. Le-teh ne uporabljamo pri določanju intenzitete po EMS-98.

V zapisnikih o škodi so poročila za Brežice in predmestje ločeni enoti. Šele po izrisu objektov na karto smo videli, da so hiše dejansko tako pomešane, da tvorita eno celoto. Zato smo pri oceni intenzitete potresa za Brežice upoštevali podatke za mesto in predmestje skupaj. Prikaz območij mesta in predmestja na karti je v Prilogi 2.

Raziskava prof. Nečaka nam pove, da je v zapisnikih o škodi omenjenih 266 objektov. Škoda je bila ocenjena za 181 objektov. Razlog je ta, da je na posamezni hišni številki isti lastnik poleg stanovanjske stavbe imel še več pomožnih ali gospodarskih objektov, za katere v 85 primerih ni bila podana posebna opredelitev škode. V primerih, ko ni bilo jasno, na kateri objekt istega lastnika na hišni številki se opis škode nanaša, smo upoštevali, da je opisana škoda za glavni (stanovanjski) objekt.

Pri prikazovanju ocenjenih objektov na karti smo naleteli še na problem, da se jih s pomočjo ohranjenih dokumentov ni dalo identificirati v popolnosti. Uspelo nam je nedvomno določiti položaj 159 objektov, omenjenih v zapisnikih o škodi.

Statistika nam pokaže, da je večina objektov sodila v ranljivostno skupino B (Slika 12). To so zidane stavbe ali pa take iz mešanih materialov, iz enostavnega kamna, brez ojačenja, lahko z vgrajenimi elementi iz obdelanega kamna. Pri določanju, v katero ranljivostno skupino sodi stavba, igrata tudi pomembno vlogo njena



Slika 12: Porazdelitev ranljivostne stopnje objektov, prikazanih na karti poškodb za B. Najsvetlejša barva prikaže ranljivostno skupino A, srednja B in najtemnejša C.



Slika 13: Porazdelitev stopnje poškodovanosti objektov v Brežicah in predmestju po EMS-98.

starost in stanje, v katerem se nahaja. Zato je za nekatere stavbe, za katere je bilo poudarjeno, da so bile nove ali v zelo dobrem stanju, določena ranljivostna kategorija C. V kategorijo A pa sodijo najslabše grajene stavbe ali pa take, ki so bile v slabem stanju.

Večina izmed 159 na karti prikazanih objektov, tj. 62 %, je utrpela tretjo stopnjo poškodovanosti (Slika 13). Tretja stopnja pomeni znatno do veliko poškodovanost: konstrukcija je zmerno poškodovana, nekonstrukcijski elementi pa so močno poškodovani, na večini zidov so široke in velike razpoke, zgodi se drsenje strešnikov, dimniki se odlomijo v višini strehe, porušijo se posamezni nekonstrukcijski elementi.

UČINKI POTRESA V OSTALIH NASELJIH

V tem poglavju bomo predstavili učinke potresa v posameznih naseljih. Omenili bomo večinoma le tisto, kar so opisali primarni viri. Zaradi lažjega iskanja je vrstni red naselij abecedni, in sicer glede na današnje slovensko ime naselja. V oklepajih je podano ime (ali več imen), kakor so ga navajali viri, in kakor ga je navajala tudi današnja država, če se kraj ne nahaja v Sloveniji. Z zvezdico (*) so označeni podatki (vprašalniki in pisma), ki se hranijo v arhivu Geofizikalnega zavoda Fakultete za naravoslovje in matematiko v Zagrebu.

Pri naseljih, za katere imamo podatke iz popisov škode,⁹¹ smo te podatke ovrednotili po EMS-98 metodologiji. Za vsako stavbo je določena njena kategorija ranljivosti (A–D) in stopnja poškodovanosti (1–5). Zaradi pomanjkljivega opisa ni bilo možno kategorizirati objektov in škode v naseljih Bukošek, Glogov Brod in Mali Obrež. Preglednica KK za vsako obravnavano naselje poda število objektov v posamezni kategoriji poškodovanosti.

Artiče (Artitsch)

Skupna škoda je bila ocenjena na 1100 kron. Popis poškodb⁹² omenja staro in novo šolo, župnišče in cerkev. Vse naj bi utrpele manjše poškodbe (streha, zatrep, oboki, omet). Na cerkvi so se pokazale starejše razpoke.

Bedenica (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v šolski sobi, a ni slišal bobnenja. Potres je trajal dve sekundi do tri sekunde. Prvi udar je bil zelo močan, potem je valovito tresenje pojenjalo. Tresljaji so prihajali od spodaj. Potres je čutil učitelj s šolskimi otroki ter okoliški ljudje. Žvenketale so šipe, treslo se je pohištvo.

Bednja (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v občinskem uradu. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal tri do štiri sekunde. Nihanje je bilo šibko in horizontalno, sam ga ne bi opazil, če ga na to ne bi opozorile stranke. Potres je čutilo več oseb. Zibalo se je pohištvo. Potres je bil slabo opazen. Preden so se ljudje zavedli, je že minil.

Bela Cerkev

Slovenski narod⁹³ le navaja čas glavnega potresa in tudi popotresa ob 11.43 po lokalnem času.

Bistra (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje med potresom, podobno grmenju. Potres je trajal deset do enajst sekund. Tresljaji so bili horizontalni in valoviti. Potres so čutili vsi prebivalci občine Bistra. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo

91 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

92 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

93 Potres. *Slovenski narod*, 50, 31. 1. 1917, št. 25, str. 2.

se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Škripali so leseni tramovi in hiše, padali so koščki ometa. Na omari so se prevrnili predmeti. Zelo malo so razpokale stene in stropi.

Bistrica ob Sotli (Sv. Peter pod Sv. Gorami)

Slovenski narod⁹⁴ navaja čase glavnega potresa in treh popotresov.

Bizeljska vas (Wisell)

Kraj je omenjen le v popisu poškodb.⁹⁵ Opisali so le škodo na hiši Josefa Pinteriča. V hiši je živilo tudi sedem otrok. Poškodbe na hiši so bile resne. Zapisali so, da je bila hiša večinoma uničena. Pri taki stopnji poškodovanosti bi pričakovali, da se je podobno zgodilo tudi na drugih objektih v kraju, ali pa, da so utrpeli vsaj manjše poškodbe. O tem pa ni ohranjenih poročil.

Bjelovar (Belovar, Hrvaška)*

Die Neue Zeitung,⁹⁶ Neues Wiener Tagblatt⁹⁷ in Reichspost⁹⁸ omenjajo zelo šibek potres v Bjelovaru.

Opazovalec se je nahajal v pisarni. Bobnenja ni slišal. Potres je bil zelo kratek. Tresljaji so bili horizontalni. Potres je čutilo manjše število oseb. Škode ni bilo. Premikali so se le občutljivi deli pohištva, kot je elastična cev na namizni plinski luči.

Boršt

Slovenec našteva vasi, v katerih je potres naredil veliko škode. Med njimi omenja tudi Boršt.⁹⁹

94 Dnevne vesti. (Od Sv. Petra pod Sv. Gorami). *Slovenski narod*, 50, 3. 2. 1917, št. 27, str. 5.

95 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

96 Erdbeben in Agram : Kein Schaden, nur Plafondspruenge. *Die Neue Zeitung : Illustriertes unab- hängiges Tagblatt*, 10, 30. 1. 1917, št. 28, str. 4.

97 Ein starkes Nachbeben. (In Agram). *Neues Wiener Tagblatt : Demokratisches Organ*, 51, 30. 1. 1917, št. 28, str. 15.

98 Tagesbericht. (Erdbeben in Kroatien). *Reichspost*, 24, 30. 1. 1917, št. 47–48, str. 4.

99 Dnevne novice. (Potres v Cerkljah pri Brežicah). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 6. 2. 1917, št. 29, str. 3.

Bović (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v pisarni. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal štiri sekunde. Čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, treslo se je pohištvo, padal je omet.

Brckovljani (Brckovljan, Hrvaška)*

Prebivalci so čutili dva potresa, glavnega in popotres ob pol 12. uri dopoldan. Treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti.

Brdovec (Hrvaška)*

Opazovalec je buden ležal v postelji. Slišal je bobnenje pred potresom, podobno oddaljenemu vlaku. Potres je trajal eno sekundo. Tresljaji so prihajali od spodaj. Niso povzročili škode.

Bregi Dugoselski (Bregi, Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal eno sekundo in čutilo ga je več oseb. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, nihale so luči in obešeni predmeti.

Brezina

V popisu poškodb¹⁰⁰ se nahajajo podatki za 12 poškodovanih hiš v Brezini. Po ranljivosti (po EMS-98) smo jih osem, torej večino, uvrstili v kategorijo B. Večina stavb je utrpela manjše poškodbe, pri treh so bile večje, pri eni hiši pa je prišlo do resnih poškodb.

Najbolj poškodovana je bila hiša Maxa Habinca. To je bila pritlična zidana stavba z opečnato streho. Porušili so se zatrep in dimniki.

Brod Moravice (Hrvaška)*

Opazovalec, občinski notar, se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal tri do pet sekund. Čutilo ga je več oseb. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti. Padali so predmeti z omar in miz.

100 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

Brod na Kupi (Brod Kupa, Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal tri sekunde. Tresljaji so bili valoviti. Potres je čutila le ena oseba v trgovini, zaradi tresenja krožnikov. Žvenketale so steklenice in kozarci, nihale so luči in obešeni predmeti.

Bukošek (Bukoschek)

Popisovalci poškodb¹⁰¹ so pregledali pet stanovanjskih hiš, na katerih ni bilo poškodb.

Celje (Cilli)

Grazer Tagblatt¹⁰² navaja čas glavnega potresa in močnega popotresa, ki naj bi v stanovanjih povzročila močno nihanje, žvenketanje kozarcev in posode ter ustavljanje ur z nihali.

Celjski časopis Deutsche Wacht¹⁰³ in Slovenec¹⁰⁴ poročata, da v Celju ni bilo škode.

Slovenski gospodar¹⁰⁵ poroča o trikratnem dokaj močnem tresenju, za katerega so ljudje naprej mislili, da je »učinek artilerijskega ognja na Krasu«. Na Graški cesti je na tla padlo pet strešnih opek.

Zagrebški Obzor¹⁰⁶ sporoča, da je potres v Celju poškodoval stavbe.

Makroseizmični arhiv ARSO hrani pismo očividke potresa gospe Rie Šribar, ki o tem dogodku piše: »Takrat sem hodila v solo v Celju. Spominjam se, da je pri tem potresu nastala v našem razredu razpoka.«

Celovec (Klagenfurt, Avstrija)

Grazer Tagblatt¹⁰⁷ poroča, da so v Celovcu čutili glavni potres in popotres kot valovito gibanje.

101 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

102 Tagesbericht. (Erdbeben). *Grazer Tagblatt*, 27, 31. 1. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 3.

103 Aus Stadt und Land. (Erdbeben). *Deutsche Wacht*, 42, 31. 1. 1917, št. 9, str. 3.

104 Potres na Spodnjem Štajerskem in na Dolenjskem. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 3. 2. 1917, št. 27, str. 3.

105 Potres. *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 1. 2. 1917, št. 5, str. 3.

106 Šteta od potresa u Štajerskoj i na Dolenjskom : Strah pučanstva u Krškom na Savi. *Obzor*, 13, 6. 2. 1917, popodnevni list, str. 3.

107 Tagesbericht. (Erdbeben). *Grazer Tagblatt*, 27, 31. 1. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 3.

Cerina

Občinska uprava¹⁰⁸ našteva razrušene kraje v Krškem okraju, med katerimi je omenjena tudi Cerina.

Cerkle ob Krki

Slovenec¹⁰⁹ piše, da je nova župnijska cerkev zelo poškodovana, še bolj pa župnišče, ki je postal razvalina. Naslednji dan pa Slovenec natisne seznam poškodovanih hiš na Čatežu ob Savi, kjer našteje 15 poškodovanih objektov. Med njimi so tudi nova šola, župnišče in trgovina.¹¹⁰ Enako poročajo tudi Dolenjske novice.¹¹¹

Slovenski narod¹¹² navaja, da so bile v Cerkljah in okolici poškodbe manjše kot v Krški vasi in Brežicah.

Občinska uprava¹¹³ našteva razrušene kraje v Krškem okraju, med katerimi omenja tudi Cerkle.

V začetku marca Slovenec¹¹⁴ natančno poroča o poškodbah na cerkvi.

Podobna poročila so objavili še Domoljub,¹¹⁵ Dolenjske novice¹¹⁶ in Bogoljub¹¹⁷.

Cirkvena (Hrvaška)*

Opazovalec, kaplan, se je nahajal v sobi. Med potresom je slišal bobnenje, podobno grmenju. Potres je trajal štiri sekunde do pet sekund, tresljaji so bili horizontalni. Čutilo ga je nekaj oseb v kraju. Treslo se je pohištvo, nekatere ure nihalke so se ustavile.

108 Razno. (Potres v Krškem okraju). *Občinska uprava : Glasilo »Kmetske županske zvezek«*, 11, 15. 3. 1917, št. 3, str. 12.

109 Dnevne novice. (Potres v Cerkljah pri Krškem). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 5. 2. 1917, št. 28, str. 4.

110 Dnevne novice. (Potres v Cerkljah pri Brežicah). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 6. 2. 1917, št. 29, str. 3.

111 Dopisi. (Iz Cerkelj). *Dolenjske novice*, 23, 15. 2. 1917, št. 47, str. 187.

112 Dnevne vesti. (Potres). *Slovenski narod*, 50, 7. 2. 1917, št. 30, str. 4.

113 Razno. (Potres v Krškem okraju). *Občinska uprava : Glasilo »Kmetske županske zvezek«*, 11, 15. 3. 1917, št. 3, str. 12.

114 Na sledovih potresa : Izvirno poročilo »Slovencu«. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 3. 3. 1917, št. 51, str. 1.

115 Tedenske novice. (Hud udarec za Brežice, Potresna sunka, Potres v Cerkljah pri Krškem). *Domoljub : slovenskemu ljudstvu v poduk in zabavo*, 30, 8. 2. 1917, št. 6, str. 63–64.

116 Dopisi. (Iz Čateža). *Dolenjske novice*, 23, 12. 7. 1917, št. 16, str. 62.

117 Prošnja za milodare za po potresu oškodovanim krajem v krškem okraju. *Bogoljub : cerkveni list za Slovence*, 15, 1917, 4, str. 128.

Cundrovec

Popis poškodb¹¹⁸ navaja podatke za štiri stavbe. Za hišo Franca Rožmana so napisali oceno škode, na preostalih treh so bile poškodbe neznatne. Na Rožmanovi hiši so bile poškodovane stene, dimnik in omet. Glede na določeno denarno vsoto so bile verjetno te poškodbe razmeroma majhne.

Cvetković (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Tresljaji so bili horizontalni. Potres so čutili vsi prebivalci. Žvenketale so steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Nekatere ure nihalke so se ustavile. Škripali so leseni tramovi in hiše. Nekaj predmetov je padlo z omar ali miz.

Cvetlin (Cvjetlin, Hrvaška)*

Opazovalec, župnik, se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje in škripanje, podobno mimoidočemu vozu. Potres je trajal tri do štiri sekunde. Tresljaji so prihajali od spodaj. Čutili so ga vsi prebivalci. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti. Škripale so lesene hiše, padal je omet.

Cvijanović Brdo (Cv. Brdo, Hrvaška)*

Potres so čutili učenci, ki so bili doma. Poročevalec in njegova družina pa ga ni čutila.

Čazma (Hrvaška)*

Opazovalec, župnik, se je nahajal v pisarni. Slišal je zelo šibko bobnenje. Potres je trajal dve sekundi. Tresljaji so bili horizontalni. Potres so čutili vsi prebivalci, ki so bili v hišah. Premaknile so se svetilke na stenah. Škripala so vrata. Potres ni povzročil škode.

Čatež ob Savi

Na Čatežu je glavni potres povzročil veliko škode. Časopisi (*Slovenec*,¹¹⁹ *Obzor*,¹²⁰

118 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

119 Potres na Spodnjem Štajerskem in na Dolenjskem. *Slovenec* : Političen list za slovenski narod, 45, 3. 2. 1917, št. 27, str. 3. Dnevne novice. (Potres v Cerkljah pri Krškem). *Slovenec* : Političen list za slovenski narod, 45, 5. 2. 1917, št. 28, str. 4. Iz središča potresa : Izvirno poročilo »Slovencu«. *Slovenec* : Političen list za slovenski narod, 45, 7. 2. 1917, št. 30, str. 2. Na sledovih potresa : Izvirno poročilo »Slovencu«. *Slovenec* : Političen list za slovenski narod, 45, 3. 3. 1917, št. 51, str. 1.

120 Šteta od potresa u Štajerskoj i na Dolenjskom: Strah pučanstva u Krškom na Savi. *Obzor*, 13, 6. 2. 1917, popodnevni list, str. 3.

Dolenjske novice,¹²¹ Domoljub¹²² in Slovenski gospodar,¹²³ Ilustrirani glasnik,¹²⁴ Dolenjske novice¹²⁵ in Bogoljub¹²⁶) so največ poročali o poškodbah na cerkvi in župnišču.

Ilustrirani glasnik¹²⁷ je objavil tri fotografije s Čateža (Priloga 4). Prikazujejo poškodovani oltar v župnijski cerkvi, poškodovani vogal na župnišču in hišo Jurija Potokarja (hišna številka 21).

Slovenski narod¹²⁸ poroča, da je Čatež popolnoma porušen in »je ni hiše, o kateri bi se smelo reči, da bo še kdaj porabna«.

Slovenec¹²⁹ je objavil izvirno pričevanje čateškega župnika, ki je opisal, kako je doživel glavni potres in kakšne so bile njegove posledice. Omenja, da je po prvem potresu še ostal v župnišču in bral, potem je popotres naredil toliko škode, da je moral zapustiti stavbo. Opisal je tudi, kako se je godilo prebivalcem: »*Ljudje so se stisnili skupaj v lesene hiše, če tudi ni peči, deloma v hleve, prve noči tudi pod kozolce. V velikem snegu, ki še vedno pada, in hudem mrazu je bilo gotovo mnogo zdihovanja ...*«

Po pisanju Slovenskega gospodarja¹³⁰ so bili na Čatežu med potresom ranjeni tudi ljudje.

Slovenec¹³¹ prinaša še nekaj podrobnosti o drugih poškodbah na Čatežu: »*Med drugimi je bila močno poškodovana hiša dr. Jokića, »Slovenska hiša«, kjer je imel stanovanje gosp. nadučitelj in gdčna učiteljica ter občinska hiša, kjer stanuje g. organist in je tudi občinski urad. Ta »magistrat« je ves razpokan in se ob vsakem sunku močno potrese. (...) V »Slovenski hiši« so se podrle stene, tako da se vidi iz sobe v sobo in sicer baš pri gdčni učiteljici, ki je bila k sreči v šoli. Šola je že deloma popravljena.*«

Domoljub¹³² piše: »Na Čatežu so hiše bolj lesene, zato se nesreča tako ne pozna.«

121 Dopisi. (Iz Čateža). *Dolenjske novice*, 23, 8. 2. 1917, št. 46, str. 184.

122 Tedenske novice. (Potresna sunka). *Domoljub: slovenskemu ljudstvu v poduk in zabavo*, 30, 8. 2. 1917, št. 6, str. 64.

123 Potres. *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 8. 2. 1917, št. 6, str. 3.

124 *Ilustrirani glasnik*, 3, 15. 3. 1917, št. 28, str. 231.

125 Dopisi. (Iz Čateža). *Dolenjske novice*, 23, 12. 7. 1917, št. 16, str. 62.

126 Marijine družbe. *Bogoljub : cerkveni list za Slovence*, 15, 1917, 4, str. 30.

127 *Ilustrirani glasnik*, 3, 15. 3. 1917, št. 28, str. 231.

128 Potresna katastrofa v Brežicah. *Slovenski narod*, 50, 1. 2. 1917, št. 26, str. 3–4.

129 Iz središča potresa : Izvirno poročilo »Slovencu«. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 7. 2. 1917, št. 30, str. 2.

130 Potres. *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 8. 2. 1917, št. 6, str. 3.

131 Na sledovih potresa : Izvirno poročilo »Slovencu«). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 3. 3. 1917, št. 51, str. 1.

132 Tedenske novice. (Zemeljsko silo potresa). *Domoljub: slovenskemu ljudstvu v poduk in zabavo*, 30, 15. 2. 1917, št. 7, str. 76.

Fotografijo rotacije nagrobnika na čateškem pokopališču sta objavila Heritsch in Schwinneker.¹³³

Črnc (Černc)

Komisije za popis škode¹³⁴ so ocenile škodo na 23 objektih v Črncu. V poročilih omenjajo 42 stavb, od katerih je bila le na dveh hišnih številkah škoda nepomembna.

Pritlična zidana hiša z opečnato streho lastnika Josefa Kreačiča je bila po oceni komisije popolnoma uničena. Ostale poškodbe varirajo od porušenih ali razpokanih zatrepov in dimnikov na nekaterih objektih do neznatnih škod na drugih.

Čučerje (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v šoli. Pred potresom je slišal bobnenje, podobno močnemu vetru. Potres je trajal pet do šest sekund. Tresljaji so prihajali od spodaj. Čutili so ga tudi šolarji, ki so bili povsem mirni. Padlo je nekaj ometa.

Desinić (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Že pred potresom je slišal bobnenje, podobno zvoku vetra. Potres je trajal 30 sekund. Tresenje je bilo vodoravno. Čutilo ga je celotno prebivalstvo. Žvenketale so šipe in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so viseče luči, premaknile so se slike na stenah. Lesene hiše so škripale, padal je omet, z omar in miz so padli predmeti. Pojavile so se razpoke na stenah in stropih.

Dobeno

Slovenec¹³⁵ piše, da je nekega moža potres vrgel pet metrov daleč v sneg. V vasi so se zaradi potresa vse peči podrle ali so pa bile močno poškodovane.

Občinska uprava¹³⁶ našteva razrušene vasi v Krškem okraju, med katerimi je tudi Dobeno.

¹³³ Heritsch, Franz; Robert Schwinneker: *Über die Drehungen beim Ranner Erdbeben vom 29. Jänner 1917*, str. 10.

¹³⁴ SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

¹³⁵ Iz središča potresa : Izvirno poročilo »Slovencu«. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 7. 2. 1917, št. 30, str. 2.

¹³⁶ Razno. (Potres v Krškem okraju). *Občinska uprava : Glasilo »Kmetske županske zvezke«*, 11, 15. 3. 1917, št. 3, str. 12.

V študiji o rotacijah objektov pri brežičkem potresu¹³⁷ je objavljena risba in dve fotografiji z Dobenega.

Dobrna (Neuhaus bei Cilli)

Grazer Tagblatt¹³⁸ navaja le čas glavnega potresa in popotresa, ki je bil precej močan.

Donja Kupčina (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal par sekund. Čutilo ga je več oseb. Treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, nekoliko so se premaknile slike na stenah. Potres ni povzročil škode.

Donja Pušća (Pušća Dol., Hrvaška)*

Opazovalec, učitelj, se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal pet sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Najprej so bili šibki, potem močnejši. Potres so čutili vsi prebivalci. Treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Nekatere ure nihalke so se ustavile. Škripale so lesene hiše, padal je omet. Z omar in miz so padali predmeti. Stene in stropi so razpokali v pritličju in močneje v nadstropju.

Donja Stubica (Hrvaška)*

Opazovalec, učitelj, se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje med potresom, podobno mimoidočemu vozu. Potres je trajal dve sekundi do tri sekunde. Tresljaji so bili horizontalni. Potres je čutila vsa šolska mladina. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti. Škripali so leseni tramovi in hiše.

Drugi opazovalec, župnik, se je nahajal v hiši, kjer ni slišal bobnenja. Potres je trajal deset sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Potres so čutili vsi prebivalci. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Ustavile so se ure nihalke. Škode ni bilo. Prvi potres je trajal zelo dolgo, toda ni bil močan; naslednji, pred poldnevom, je bil šibkejši.

¹³⁷ Heritsch, Franz; Robert Schwinner: *Über die Drehungen beim Ranner Erdbeben vom 29. Jänner 1917*, str. 11–13.

¹³⁸ Tagesbericht. (Erdbeben). *Grazer Tagblatt*, 27, 31. 1. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 3.

Donja Zelina (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v sobi poleg mize. Slišal je bobnenje pred potresom, podobno mimoidočemu vozu. Potres je trajal deset sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Čez dan je bilo več šibkejših potresov. Glavni potres so čutili vsi prebivalci. Žvenketale so steklenice in kozarci, nihale so luči in obešeni predmeti.

Donje Primišlje (Primišlje, Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal eno sekundo. Čutilo ga je le nekaj oseb. Tresljaji so bili horizontalni, občuteni v najmanjši meri.

Draganići (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Ni slišal bobnenja. Potres je trajal tri sekunde. Tresljaji so bili horizontalni. Čutili so jih vsi prebivalci. Žvenketale so steklenice in kozarci, nihale so luči in obešeni predmeti.

Dramlje

Slovenec¹³⁹ le omenja, da so prejeli poročilo o potresu tudi iz Dramelj, brez dodatnih podrobnosti.

Obzor¹⁴⁰ je objavil novico, da je potres v Dramljah na stavbah povzročil večje poškodbe. Resničnost te informacije je vprašljiva, ker v isti povedi omenja tudi Kočevje, kjer poškodb ni bilo.

Drežnik (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal zunaj hiše. Slišal je bobnenje po potresu, podobno oddaljenemu grmenju. Potres je trajal tri sekunde. Čutili so ga le posamezniki.

Drivenik (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v občinskem uradu. Čutil je horizontalno nihanje, ki je trajalo deset sekund. Potres so čutili vsi prebivalci.

139 Potres na Spodnjem Štajerskem in na Dolenjskem. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 3. 2. 1917, št. 27, str. 3.

140 Šteta od potresa u Štajerskoj i na Dolenjskom : Strah pučanstva u Krškom na Savi. *Obzor*, 13, 6. 2. 1917, popodnevni list, str. 3.

Dubranec (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je šibko bobnenje po potresu, ki je spominjalo na zvok vetra. Potres je trajal pet sekund. Čutila ga je cela vas. Žvenketale so šipe in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči, premaknile so se slike na stenah, lesene hiše so škripale.

Duga Resa (Dugaresa, Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje pred potresom, podobno grmenju. Potres je trajal dve sekundi do tri sekunde. Tresljaji so prihajali od spodaj. Čutili so ga vsi prebivalci. Žvenketale so steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo.

Dugo Selo (Dugoselo, Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal deset do dvanajst sekund. Tresljaji so prihajali od spodaj. Potres je čutila večina prebivalcev. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Škripali so leseni tramovi in hiše.

Dunaj (Wien, Avstrija)

Dolenjske novice¹⁴¹ so poročale, da so potres čutili v več krajih, tudi na Dunaju. Tu kaj skoraj zagotovo navajajo napačni podatek, ker so navedeni samo kraji, v katerih so delovale potresne opazovalnice (Dunaj, Gradec, Trst, Pulj in Zagreb). Za Zagreb in Gradec vemo, da so tam potres čutili, v ostalih treh krajih pa so ga zapisali sezimografi, o čemer so ves čas poročali časopisi. Verjetno je vzrok v nenatančnem prevodu seismoloških poročil.

Farkaševac (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje pred potresom, podobno oddaljenemu grmenju. Potres je trajal štiri sekunde. Čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Škripali so leseni tramovi in hiše, padal je omet.

141 Domače in tuje novice. (Potres). *Dolenjske novice*, 23, 1. 2. 1917, št. 45, str. 179.

Gaberje

V popisu poškodb¹⁴² najdemo podatek, da so ocenili škodo za shrambo za orodje, na kateri je bilo nekaj manjših poškodb. Pregledali so še šest hiš, na katerih je bila škoda neznatna.

Garešnica (Hrvaška)*

Bobnenja ni bilo. Potres je čutilo nekaj oseb.

Gerovo (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je bil šibek in je trajal pet sekund. Čutilo ga je le nekaj posameznikov. Tresljaji so bili horizontalni. Nihale so obešene luči.

Glina (Hrvaška)*

Opazovalec, učitelj, se je nahajal v šoli. Ni slišal bobnenja. Potres je trajal dve sekundi in čutilo ga je več oseb. Tresljaji so bili horizontalni. Nihale so obešene luči. Potres ni povzročil škode.

Glogov Brod

Komisije za popis škode¹⁴³ so pregledale eno enonadstropno stanovanjsko hišo. Zapisali so, da naj bi bila klet pod gospodarskim poslopjem nepoškodovana, kar gre pripisati boljšemu načinu gradnje.

Gomirje (Hrvaška)*

Opazovalec, občinski notar, se je nahajal v hiši. Bobnenja ni zaznal. Potres je trajal pet do deset sekund in čutilo ga je več ljudi. Tresljaji so bili horizontalni. Treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti. Škripali so leseni tramovi in hiše, padal je omet. Razpokane so stene in stropi. Potres ni povzročil večje škode.

Gornja Stubica (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje. Potres je trajal 20 sekund. Čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, steklenice in

142 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

143 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Ustavile so se ure nihalke. Škripale so lesene hiše.

Gornji Desinec (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje, podobno grmenju. Potres je trajal deset sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Potres so čutili vsi ljudje v občinskem uradu, pa tudi zunaj. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Nekatere ure nihalke so se ustavile. Škripali so leseni tramovi in hiše, padali so predmeti z omar in polic.

Gornji Grad (Gornjigrad)

Slovenec¹⁴⁴ navaja le čas glavnega potresa in popotresa.

Gradec (Graz, Avstrija)

Linzer Tages-Post¹⁴⁵ piše, da so potres šibko čutili tudi v Gradcu.

Dolenjske novice¹⁴⁶ so poročale, da so potres čutili v več krajih, tudi v Gradcu.

Gradec (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Med potresom je slišal bobnenje. Potres je trajal deset sekund. Čutilo ga je več oseb. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, treslo se je pohištvo. Potres ni povzročil škode.

Drugi opazovalec, učitelj, se je nahajal v šoli. Stal je zraven mize v prvem nadstropju. Slišal je bobnenje med potresom. Potres je trajal 20 sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Potres so čutili vsi prebivalci. Žvenketale so šipe, treslo se je pohištvo (šolska plošča), premaknile so se slike na stenah. Škripali so leseni tramovi in hiše. Malo so razpokale stene in stropi. Župnik, ki se je nahajal v pritličju stavbe, potresa ni čutil.

Granešina (Hrvaška)*

Opazovalec, župnik, se je nahajal v sobi. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal osem sekund. Čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so prišli od spodaj. Škode ni bilo.

144 Potres v Brežicah. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 1. 2. 1917, št. 26, str. 3.

145 Drahtnachrichten der »Tages-Post.« (Graz). *Linzer Tages-Post*, 53, 30. 1. 1917, št. 26, str. 5.

146 Domače in tuje novice. (Potres). *Dolenjske novice*, 23, 1. 2. 1917, št. 45, str. 179.

Grižane (Hrvaška)*

Opazovalec je bil v hiši. Žvenketale so šipe in kozarci, s sten je padel omet. Čutil je še dva popotresa.

Grobnik (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v pisarni. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal pol sekunde in čutilo ga je več oseb. Tresljaji so bili zelo šibki, komaj zaznavni.

Hraščina (Hraščina Trgovišče, Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal tri sekunde. Čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti. Škode ni bilo.

Hrnetič (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Čutil je dva potresa. Čutili so ju vsi prebivalci. Treslo se je pohištvo, obešeni predmeti so nihali. Tresenje je bilo horizontalno.

Hrvatska Dubica (Dubica, Hrvaška)*

Opazovalec je v hiši čutil tri sekunde dolg horizontalen potres. Tresenje tal je čutilo več oseb. Žvenketale so šipe in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so viseče luči.

Hum na Sutli (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Ni slišal bobnenja. Potres je trajal dve do tri sekunde in čutili so ga v celotni občini. Tresljaji so bili vodoravni. Treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Škripale so lesene hiše, padal je omet. Nastalo je nekaj razpok na stenah in stropih.

Ivanec (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Potres je trajal dve sekundi do tri sekunde. Tresljaji so bili horizontalni. Potres je čutilo več oseb. Nihale so luči in na strop obešeni predmeti.

Jabukovac (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal eno sekundo. Tresljaji so bili horizontalni. Potres je čutilo več ljudi.

Jamnica Pisarovinska (Jamnica, Hrvaška)*

Opazovalec, duhovnik, se je nahajal v hiši. Ni slišal bobnenja. Potres je trajal pet sekund. Čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah.

Janče

Domoljub¹⁴⁷ omenja, da sta bila ta dan dva zelo močna potresa.

Jesenje (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v pisarni. Slišal je bobnenje pred potresom, podobno močnemu vetru. Potres je trajal pet sekund. Tresljaji so bili valoviti. Čutil je le en potres. Čutili so ga tudi vsi prebivalci. Treslo se je pohištvo, v pritličju so razpokale stene in stropi.

Josipdol (Hrvaška)*

Opazovalec, upravitelj, se je nahajal v hiši. Ni slišal bobnenja. Potres je trajal pol sekunde. Upravitelj je čutil le majhen sunek. Čutilo ga je še nekaj ljudi.

Jukinac (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je rahlo šumenje, podobno vetrju. Potres je trajal eno sekundo. Čutili so jih vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni.

Kamensko (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal 20 sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Čutili so ga vsi stanovalci hiše. Žvenketale so šipe, nihale so luči in obešeni predmeti.

Karlovac (Hrvaška)*

Opazovalec je čutil dva zmerno močna valovita potresa v smeri SV, in sicer ob 9.26 in 11.32.

Drugi opazovalec poroča o tresenju, dolgem 30 sekund, ki so ga čutili vsi. Poleg žvenketanja šip in kozarcev opisuje še tresenje pohištva, nihanje visečih predmetov,

¹⁴⁷ Dopisi. (Janče). Domoljub: slovenskemu ljudstvu v poduk in zabavo, 30, 8. 2. 1917, št. 6, str. 65.

premikanje slik na stenah, škripanje tramov in lesenih stavb. Ustavile so se nekatere ure nihalke.

Kašina (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje pred potresom, podobno pokanju topov. Potres je trajal dve sekundi do tri sekunde. Čutila ga je celotna okolica. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, šibko tudi steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti. Škode ni bilo.

Klanjec (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje med potresom, podobno bučanju vetra. Potres je trajal 15 sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Potres so čutili vsi prebivalci. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Padal je omet. Predmeti z omar in miz so padali na tla. Ponekod so razpokale stene in stropi. Ni bilo večjih poškodb.

Klinča Sela (Hrvaška)*

Opazovalec, načelnik, se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje po potresu, podobno oddaljenemu grmenju. Potres je trajal eno minuto. Čutilo ga je več oseb. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Nekatere ure nihalke so se ustavile. Škripale so lesene hiše, padal je omet. V vogalih so razpokale stene in stropi. Večjih poškodb ni bilo.

Kočevje

Slovenec¹⁴⁸ zanika novico, da bi potres v Kočevju povzročil veliko škodo.

Zagrebški Obzor¹⁴⁹ je kljub temu objavil, da je potres na stavbah v Kočevju povzročil večje poškodbe.

148 Potres v Brežicah in v Krški vasi. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 30. 1. 1917, št. 24, str. 4.

149 Šteta od potresa u Štajerskoj i na Dolenjskom : Strah pučanstva u Krškom na Savi. *Obzor*, 13, 6. 2. 1917, popodnevni list, str. 3.

Komenda

Slovenec¹⁵⁰ navaja, da je bil močan, dolgo trajajoč potres, med katerim se je zelo majal križ na zvoniku.

Koprivnica (Hrvaška)*

Potres so občutili le posamezniki. Posledic ni bilo.

Kostajnica (Hrvaška)*

Poročevalec potresa ni čutil, ker je bil na potovanju. Posamezniki so mu povedali, da je bil manjši potres, in sicer najprej vertikalni, za tem pa horizontalen.

Kostanjevac (Hrvaška)*

Opazovalec, stražmojster, se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Potres so čutili vsi prebivalci. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Padal je omet. V severnem delu stavbe so razpokale stene in stropi. Večje škode ni bilo.

Kostanjevica na Krki

Slovenec¹⁵¹ navaja čas glavnega potresa in popotresa. »*Pri mnogih hišah je odletelo več ali manj beleža, pri nekaterih nekaj ometa od stropa.*«

Kostel (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje pred potresom, podobno hrupu mimoidočega voza. Potres je trajal dve sekundi do tri sekunde. Čutila ga je večina prebivalcev. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti. Poškodb ni bilo.

Kozje

Slovenski narod¹⁵² navaja le čas glavnega potresa.

150 Dnevne novice. (Komenda): *Političen list za slovenski narod*, 45, 31. 1. 1917, št. 25, str. 3.

151 Potres v Brežicah. *Slovenec* : *Političen list za slovenski narod*, 45, 1. 2. 1917, št. 26, str. 3.

152 Potres : Velike poškodbe v Brežicah in Krški vasi. *Slovenski narod*, 50, 30. 1. 1917, št. 24, str. 3.

Slovenski gospodar¹⁵³ dodaja še popotres, ki naj bi bil močnejši kot prvi.

Kraljevec na Sutli (Kraljevec, Hrvaška)*

Opazovalec, župnik, se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal pet sekund. Čutilo ga je več oseb. Tresljaji so bili horizontalni. Nihale so luči in obešeni predmeti, padlo je malo ometa. Župnik je ta dan čutil tri potrese.

Kraljevec na Sutli (Kraljevec, Hrvaška)*

Opazovalec je slišal bobnenje med potresom, podobno grmenju. Tresljaji so bili horizontalni. Potres so čutili vsi prebivalci. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Škripale so lesene hiše, padal je omet. Predmeti so padali z omar. V prvem nadstropju v šoli so razpokale stene in stropi. V župnišču se je na tla zvrnila kredanca. Zato se je razbila posoda. Škode je bilo 100 kron.

Krapina (Krapina Trg, Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v svoji pisarni. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal deset sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Prvi je bil močan, potem se je moč stopnjevala. Potres so čutili vsi prebivalci. Treslo se je pohištvo, škripali so parketi.

Krapinske Toplice (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje po potresu, podobno grmenju. Prvi potres je trajal štiri sekunde, drugi dve sekundi. Čutila ju je celotna soseska. Tresljaji so bili valoviti. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Škripale so lesene hiše, padal je omet. V prvem nadstropju so razpokale stene in stropi. V nekaterih hišah so razpokale zaledenele okenske šipe.

Krasica (Hrvaška)*

Opazovalec, notar, se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal pet sekund. Bil je en dokaj šibek sunek. Čutilo ga je več oseb.

153 Potres. *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 1. 2. 1917, št. 5, str. 3.

Krašić (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal 40 sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Potres so čutili vsi prebivalci. Žvenketale so šipe, treslo se je po-hišto, nihale so luči in obešeni predmeti.

Križevci (Kreuz, Hrvaška)*

Die Neue Zeitung,¹⁵⁴ Neues Wiener Tagblatt¹⁵⁵ in Reichspost¹⁵⁶ omenjajo zelo šibek potres v Križevcih.

Opazovalec je čutil potres, ki je trajal tri sekunde. Tresljaji so bili horizontalni. Potres so čutili tudi mnogi prebivalci. Nihale so luči in obešeni predmeti. Škode ni bilo.

Krška vas (Munkendorf)

Krška vas je bila ena izmed štirih najbolj poškodovanih naselij (poleg Brežic, Šentlenarta in Zakota). To naselje je edino spadalo pod Kranjsko, zato nimamo zapisnikov o škodi. So pa primarni viri dovolj dobro opisali nastalo situacijo, da smo lahko na podlagi njihovih podatkov opredelili intenziteto.

Slovenec¹⁵⁷ in Slovenski narod¹⁵⁸ pišeta, da je 25 hiš tako poškodovanih, da jih bo treba podreti. Pod ruševinami sta bila zasuta dva poškodovana fanta, ki sta bila pravočasno rešena. Enako poročilo objavijo še: Die Neue Zeitung,¹⁵⁹ Edinost,¹⁶⁰ Grazer Tagblatt,¹⁶¹ Linzer Tages-Post,¹⁶² Marburger Zeitung,¹⁶³ Neues Wiener Tagblatt,¹⁶⁴

154 Erdbeben in Agram : Kein Schaden, nur Plafondspruenge. *Die Neue Zeitung : Illustriertes unab- hängiges Tagblatt*, 10, 30. 1. 1917, št. 28, str. 4.

155 Ein starkes Nachbeben. (In Agram). *Neues Wiener Tagblatt : Demokratisches Organ*, 51, 30. 1. 1917, št. 28, str. 15.

156 Tagesbericht. (Erdbeben in Kroatien). *Reichspost*, 24, 30. 1. 1917, št. 47–48, str. 4.

157 Potres v Brežicah in v Krški vasi. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 30. 1. 1917, št. 24, str. 4.

158 Potres : Velike poškodbe v Brežicah in Krški vasi. *Slovenski narod*, 50, 30. 1. 1917, št. 24, str. 3.

159 Heftiges Erdbeben in Rann und Umgebung. *Die Neue Zeitung : Illustriertes unab- hängiges Tagblatt*, 10, 31. 1. 1917, št. 29, str. 3.

160 Potres na krajnsko-štajerski meji. *Edinost: glasilo slovenskega političnega društva tržaške okolice*, 42, 31. 1. 1917, št. 31, str. 1.

161 Das Erdbeben. *Grazer Tagblatt*, 27, 31. 1. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 7.

162 Tagesneuigkeiten. (Erdbeben). *Linzer Tages-Post*, 53, 31. 1. 1917, št. 27, str. 3.

163 Marburger Nachrichten. (Erdbebenwirkung an der Save). *Marburger Zeitung*, 56. 31. 1. 1917, št. 25, str. 2.

164 Ein neuerliches Erdbeben. (Schwerer Schaden in Krain und Steiermark). *Neues Wiener Tagblatt : Demokratisches Organ*, 51, 31. 1. 1917, št. 29, str 14–15.

Obzor,¹⁶⁵ Reichspost¹⁶⁶ in Wiener Zeitung,¹⁶⁷ Dolenjske novice¹⁶⁸ in Slovenski gospodar,¹⁶⁹ Štajerc¹⁷⁰ in Domoljub¹⁷¹. V nekaterih časopisih namesto 25 piše 28 hiš.

Slovenski narod¹⁷² poroča, da je Krška vas popolnoma porušena in »je ni hiše, o kateri bi se smelo reči, da bo še kdaj porabna«.

Slovenski narod¹⁷³ natančno opiše reševanje dveh ranjenih fantov izpod ruševin.

Slovenski gospodar¹⁷⁴ piše, da v Krški vasi niti »lesene hiše niso ostale cele. Zidane so pa tako porušene in poškodovane, da se bodo morale popolnoma porušiti. (...) V Krški vasi je potres ubil tudi nekaj živine: 1 govedo, 10 svinj, 1 kozo in več perutnine.«

Domoljub¹⁷⁵ objavi, da je bila Krška vas tako porušena, »ker je bolj na mehkih tleh in ima več zidanih hiš«.

Slovenec¹⁷⁶ navaja, da je »v Krški vasi res mnogo hiš napol uničenih, vendar se podrla ni nobena. Pač pa je razrušenih nekaj hlevov. Glede poslopij je Krška vas največ trpela, ker ni hiše, ki bi ostala nepoškodovana. Peči so večinoma po vsej vasi razrušene tudi v lesenih hišah. (...) Ob prvem sunku, ko se je v Krški vasi podrl hlev posestnika Ivšiča ...« Enako piše tudi Domoljub.¹⁷⁷

Ilustrirani glasnik¹⁷⁸ objavi tri fotografije iz Krške vasi. Na prvi je hiša župana Ajstra, na kateri je porušen zatrep; na drugi je porušena hiša Janeza Ivšiča, na tretji pa gospodarsko poslopje Terezije Tancik (Priloga 4).

¹⁶⁵ Prekučerašnji potres. (Štete od potresa u Brežicama i Krškoj vasi). *Obzor*, 13, 31. 1. 1917, podnevno izdanje, str. 2.

¹⁶⁶ Die Verheerungen des Erdbebens. *Reichspost*, 24, 31. 1. 1917, št. 49, str. 7.

¹⁶⁷ Das gestrige Erdbeben. *Wiener Zeitung*, 31. 1. 1917, št. 24, str. 9.

¹⁶⁸ Domače in tuje novice. (Potres). *Dolenjske novice*, 23, 1. 2. 1917, št. 45, str. 179.

¹⁶⁹ Potres. *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 1. 2. 1917, št. 5, str. 3.

¹⁷⁰ Potres : Velike poškodbe v Brežicah in drugih krajih ob Savi. *Štajerc*, 18, 4. 2. 1917, št. 5, str. 4.

¹⁷¹ Tedenske novice. (Zemeljsko silo potresa). *Domoljub : slovenskemu ljudstvu v poduk in zabavo*, 30, 15. 2. 1917, št. 7, str. 76.

¹⁷² Potresna katastrofa v Brežicah. *Slovenski narod*, 50, 1. 2. 1917, št. 26, str. 3–4.

¹⁷³ Dnevne vesti. (Potres v Krški vasi). *Slovenski narod*, 50, 6. 2. 1917, št. 29, str. 3.

¹⁷⁴ Potres. *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 8. 2. 1917, št. 6, str. 3.

¹⁷⁵ Tedenske novice. (Zemeljsko silo potresa). *Domoljub : slovenskemu ljudstvu v poduk in zabavo*, 30, 15. 2. 1917, št. 7, str. 76.

¹⁷⁶ Na sledovih potresa : Izvirno poročilo »Slovencu«). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 3. 3. 1917, št. 51, str. 1.

¹⁷⁷ Tedenske novice. (Zemeljsko silo potresa). *Domoljub : slovenskemu ljudstvu v poduk in zabavo*, 30, 15. 2. 1917, št. 7, str. 76. Tedenske novice. (Premalo?). *Domoljub : slovenskemu ljudstvu v poduk in zabavo*, 30, 8. 3. 1917, št. 10, str. 111–112.

¹⁷⁸ *Ilustrirani glasnik*, 3, 15. 3. 1917, št. 28, str. 230.

Tri opise očividcev navaja tudi F. Seidl.¹⁷⁹ Gospa županja Ajstrova opisuje dogajanje v njihovi pritlični hiši, kjer se je porušila stena in padel dimnik. Poštarica ga. Tomažič opisuje padanje predmetov na pošti, padanje ometa s stropa ter strešne opeke in snega s streh. Orožniški nadstražnik g. Češnik je bil med potresom v vojašnici, kjer je s stropov padal omet, porušile so se peči in prevračale omare.

Krško (Gurkfeld)

Slovenec¹⁸⁰ in Dolenjske novice¹⁸¹ pišeta o glavnem potresu, ki je povzročil razpoke na župnijski cerkvi in več hišah.

Slovenski narod¹⁸² pa trdi, da v Krškem ni bilo poškodb.

Časopisi so poročali o smrtni žrtvi: Uršula Arh je med potresom prala perilo na Savi, padla v reko in utonila. O tem so pisali: Slovenec,¹⁸³ Obzor¹⁸⁴ in Slovenski narod¹⁸⁵, Grazer Tagblatt,¹⁸⁶ Domoljub¹⁸⁷ in Slovenski gospodar¹⁸⁸. Slovenec¹⁸⁹ in Grazer Tagblatt¹⁹⁰ poročata, da so telo Arhove našli pri Brdovcu na Hrvaškem.

Kumrovec (Kumrovac, Hrvaška)*

Opazovalec, učitelj, se je nahajal v šoli. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal šest sekund. Tresljaji so bili vertikalni in horizontalni. Potres so čutili vsi prebivalci. Žvenketale so šipe, nihale so luči, premaknile so se slike na stenah. Škripale so lesene hiše, padal je omet. Škode ni bilo. Čutil je tudi popotres ob 11. uri.

¹⁷⁹ Seidl, Ferdinand: Zemeljski potres pri Brežicah in Krški vasi dne 29. januarja l. 1917, str. 46–47.

¹⁸⁰ Potres na Spodnjem Štajerskem in na Dolenjskem. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 3. 2. 1917, št. 27, str. 3.

¹⁸¹ Dopisi. (Iz Krškega). *Dolenjske novice*, 23, 8. 2. 1917, št. 46, str. 183–184.

¹⁸² Dnevne vesti. (Potres). *Slovenski narod*, 50, 7. 2. 1917, št. 30, str. 4.

¹⁸³ Potres na Spodnjem Štajerskem in na Dolenjskem. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 3. 2. 1917, št. 27, str. 3.

¹⁸⁴ Šteta od potresa u Štajerskoj i na Dolenjskom : Strah pučanstva u Krškom na Savi. *Obzor*, 13, 6. 2. 1917, popodnevni list, str. 3.

¹⁸⁵ Dnevne vesti. (Utonila je v Savi). *Slovenski narod*, 50, 6. 2. 1917, št. 29, str. 3.

¹⁸⁶ Nachtrag zum Tagesbericht. (Infolge des Erdbebens). *Grazer Tagblatt*, 27, 7. 2. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 16.

¹⁸⁷ Tedenske novice. (Potresna sunka). *Domoljub: slovenskemu ljudstvu v poduk in zabavo*, 30, 8. 2. 1917, št. 6, str. 64.

¹⁸⁸ Potres. *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 8. 2. 1917, št. 6, str. 3.

¹⁸⁹ Dnevne novice. (Potresni sunki v Brežicah). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 21. 2. 1917, št. 42, str. 5.

¹⁹⁰ Tagesbericht. (Ein Opfer der Letzten Erdbebens geburden). *Grazer Tagblatt*, 27, 27. 2. 1917, Morgen Ausgabe, str. 3.

Laško (Markt Tüffer)

Grazer Tagblatt¹⁹¹ navaja čas glavnega potresa in popotresa.

Enak tekst objavi tudi Deutsche Wacht.¹⁹²

Lekenik (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal dve sekundi in čutilo ga je več oseb. Tresljaji so bili horizontalni. Treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah.

Lepoglava (Hrvaška)*

Opazovalec je čutil potres v trajanju dve sekundi do tri sekunde. Žvenketale so šipe. Drugih posledic potresa ni bilo.

Leskovec pri Krškem (Leskovec)

Slovenec¹⁹³ je objavil natančen opis dogajanja v Leskovcu. Tam je bil močan glavni potres. Zato so prebivalci in tudi bolni vojaki iz bolnišnic zbežali na cesto. Mnoge hiše so razpokale, nekje se je podrl dimnik, nekje pa strop. Drugi potres, ob 11.30 po lokalnem času, je bil močnejši. Podrti dimnik je naredil škodo na župnišču. V cerkvi in župnišču so nastale razpoke. Enako so poročali tudi v Dolenjskih novicah.¹⁹⁴

Povzetek zgornjega poročila je natisnil Domoljub.¹⁹⁵

Dolenjske novice¹⁹⁶ navajajo mnenje inženirja, da bi bilo cerkev zaradi razpok potrebno vezati.

Libna (Loibenberg, Libno)

Komisija za oceno škode¹⁹⁷ je obiskala dve hiši v Libni, leseno in delno zidano. Zaradi elastičnosti konstrukcije so bile verjetno poškodbe na leseni hiši nekoliko manjše.

191 Erdbeben. Grazer Tagblatt, 27, 1. 2. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 15.

192 Aus Stadt und Land. (Das Erdbeben). Deutsche Wacht, 42, 3. 2. 1917, št. 10, str. 4.

193 Potres in Brežicah. Slovenec : Političen list za slovenski narod, 45, 1. 2. 1917, št. 26, str. 3.

194 Dopisi. (Iz Leskovca). Dolenjske novice, 23, 15. 2. 1917, št. 47, str. 187.

195 Tedenske novice. (Potresna sunka). Domoljub: slovenskemu ljudstvu v poduk in zabavo, 30, 8. 2. 1917, št. 6, str. 64.

196 Dopisi. (Iz Leskovca). Dolenjske novice, 23, 1. 3. 1917, št. 49, str. 194.

197 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

Najvišja omenjena hišna številka v popisu je 36. To pomeni, da je večina objektov v vasi ostala nepoškodovana.

Ljubljana (Laibach)

Prvi je o potresu poročal Slovenski narod že isti večer.¹⁹⁸ Omenja potres in popotres. Večina ljudi potresov ni čutila.

Slovenec¹⁹⁹, Edinost,²⁰⁰ Grazer Tagblatt,²⁰¹ Neues Wiener Tagblatt,²⁰² Reichspost²⁰³ in Wiener Zeitung,²⁰⁴ Dolenjske novice,²⁰⁵ Domoljub²⁰⁶ objavijo novico, da so prebivalci Ljubljane čutili potres.

Ljubljana Polje (Devica Marija v Polju)

Slovenec²⁰⁷ piše o precej močnem potresu in popotresu, ki nista naredila nobene škode. Zaropotale so le šipe.

Lobor (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v sobi. Slišal je bobnenje pred potresom, podobno mimo-dohemu vozu. Potres je trajal pet sekund in čutilo ga je več oseb. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Škripale so lesene hiše.

Lokve (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal par sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Potres so čutili vsi prebivalci. Treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah.

198 Dnevne vesti. (Potres). *Slovenski narod*, 50, 29. 1. 1917, št. 23, str. 3.

199 Potres v Brežicah in v Krški vasi. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 30. 1. 1917, št. 24, str. 4.

200 Potres na krajnsko-štajerski meji. *Edinost: glasilo slovenskega političnega društva tržaške okolice*, 42, 31. 1. 1917, št. 31, str. 1.

201 Das Erdbeben in Rann. *Grazer Tagblatt*, 27, 6. 2. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 4.

202 Ein neuerliches Erdbeben. (Schwerer Schaden in Krain und Steiermark). *Neues Wiener Tagblatt : Demokratisches Organ*, 51, 31. 1. 1917, št. 29, str 14.

203 Erdbebenschäden in Untersteier und Krain. *Reichspost*, 24, 31. 1. 1917, št. 49, str. 7.

204 Das gestrige Erdbeben. *Wiener Zeitung*, 31. 1. 1917, št. 24–25, str. 9.

205 Domače in tuje novice. (Potres). *Dolenjske novice*, 23, 1. 2. 1917, št. 45, str. 179.

206 Tedenske novice. (Zemeljsko silo potresa). *Domoljub: slovenskemu ljudstvu v poduk in zabavo*, 30, 15. 2. 1917, št. 7, str. 76.

207 Potres v Brežicah in v Krški vasi. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 30. 1. 1917, št. 24, str. 4.

Lovrenc na Dravskem polju (Sv. Lovrenc na Dravskem polju)

Slovenski gospodar²⁰⁸ sporoča, da je bil glavni potres precej močan. Škripala so vrata in šklepetala okna. Čutili so še popotres, ki je bil krajši in šibkejši.

Mađarevo (Magjarevo, Hrvaška)*

Opazovalec, kaplan, se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Tresljaji so bili horizontalni. Potres je čutilo več oseb. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci. Škode ni bilo.

Majur (Hrvaška)*

Opazovalec je poročal o bobnenju, podobnem zvoku vetra. Potres so čutili le posamezniki.

Makole

Slovenski gospodar²⁰⁹ objavi kratko notico o precej močnem potresnem sunku.

Male Rodne (Malerodne pri Rogatc)

Slovenski gospodar²¹⁰ poroča, da je bil potres hud. Trajal je tri sekunde.

Malečnik (Sv. Peter pri Mariboru)

O potresu je poročal Slovenski gospodar²¹¹. Sunek je bil močan. Škripala so okna in vrata, majal se je križ. Sledil mu je šibkejši popotres.

Mali Obrež

Popisovalci škode²¹² omenjajo dve pregledani hiši na Malem Obrežu, ki nista bili poškodovani. Glavni potres in popotrese so prebivalci vasi zagotovo čutili, toda o tem ni ohranjen noben podatek.

208 Dopisi. (Sv. Lovrec). *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 8. 2. 1917, št. 6, str. 6.

209 Dopisi. (Makole). *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 8. 2. 1917, št. 6, str. 6.

210 Potres. *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 1. 2. 1917, št. 5, str. 3.

211 Potres. *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 1. 2. 1917, št. 5, str. 3.

212 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

Maribor (Marburg)

Časniki so prinašali tudi opise potresnih učinkov v Marboru. Glavni potres je bil precej močan, saj so se zagugale svetilke in omare, slišalo se je tudi votlo bobnenje. Občan je opazil, da je v sredini Drave voda pljusknila v zrak več metrov visoko. Zaradi potresa se je zibal tudi nov most. Škode ni bilo. Čutili so tudi popotres.²¹³

Podobno so poročali Grazer Tagblatt²¹⁴ in Marburger Zeitung²¹⁵ ter Slovenski narod²¹⁶.

Marija Bistrica (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal osem sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Potres so čutili vsi prebivalci, ki so se nahajali v hišah. Žvenketale so steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti. Ure nihalke so se ustavile. Škripali so leseni tramovi in hiše, padali so koščki ometa.

Marija Gorica (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni zaznal. Potres je trajal deset sekund. Tresljaji so bili vertikalni. Prvi je bil najmočnejši, čutili so ga vsi prebivalci. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Ustavile so se nekatere ure nihalke. Škripale so lesene hiše, padal je omet. Padali so predmeti z omar in miz. V prvem nadstropju so razpokale stene in stropi, kot tudi strop v cerkvi. V cerkvi je s stropom odpadel tudi omet. Prebivalci so čutili še več popotresov.

Maruševec (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v sobi. Potres je trajal osem do deset sekund. Čutilo ga je več oseb na različnih krajih. Nihale so luči in obešeni predmeti, ustavile so se nekatere ure nihalke.

Metlika

Le kratek prispevek v Slovencu²¹⁷ omenja, da so čutili močan potres.

²¹³ Potres. *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 1. 2. 1917, št. 5, str. 3.

²¹⁴ Tagesbericht. (Das Gestrigie Erdbeben. Aus Marburg). *Grazer Tagblatt*, 27, 31. 1. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 14.

²¹⁵ Letzte Drahtnachrichten. (Das Beben in Agram). *Marburger Zeitung*, 56. 30. 1. 1917, št. 24, str. 7.

²¹⁶ Potres. *Slovenski narod*, 50, 31. 1. 1917, št. 25, str. 2.

²¹⁷ Dnevne novice. (Metlika): *Političen list za slovenski narod*, 45, 31. 1. 1917, št. 25, str. 3.

Mihalovec

Slovenski narod²¹⁸ sporoča, da sta v dobovski občini bili najhujše prizadeti vasi Mostec in Mihalovec.

Popis poškodb²¹⁹ vsebuje podatke o sedmih poškodovanih stavbah, skupaj pa omeni osem objektov. Najvišja omenjena hišna številka je 60 – torej je veliko hiš potres prestalo brez poškodb. O poškodovanih hišah pa so zapisali, da imajo razpoke v obokih in zidovih, poškodovane strehe, porušene dimnike, poškodbe ometa in peči.

Mokronog

V Mokronogu so čutili popotres močneje kot glavni potres. Tako poroča Slovenski narod.²²⁰ Pri popotresu so nekateri opazovali gibanje cerkvenega zvonika.

Mostec (Brückl)

Slovenski narod²²¹ sporoča, da sta bili v dobovski občini najhujše prizadeti vasi Mostec in Mihalovec.

Popis poškodb²²² vsebuje podatke o nepoškodovani in dveh poškodovanih hišah ter kapeli, ki je utrpela le lažje razpoke. Ena izmed poškodovanih hiš je bila zelo poškodovana. Najvišja omenjena hišna številka v popisu je 33 – torej je bilo kar nekaj hiš nepoškodovanih.

Mrkopalj (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje pred potresom, podobno oddaljenemu grmenju. Potres je trajal tri sekunde. Čutilo ga je več oseb. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Škripale so lesene hiše.

Mrzlava vas (Mrzla vas)

Kraj je le dvakrat omenjen v časopisnih poročilih.

218 Dnevne vesti. (Drobne vesti iz Štajerske). *Slovenski narod*, 50, 20. 2. 1917, št. 41, str. 3.

219 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

220 Potres. *Slovenski narod*, 50, 31. 1. 1917, št. 25, str. 2.

221 Dnevne vesti. (Drobne vesti iz Štajerske). *Slovenski narod*, 50, 20. 2. 1917, št. 41, str. 3.

222 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

Slovenski narod²²³ pravi, da sta bila zelo prizadeta Čatež in Mrzjava vas.

Občinska uprava²²⁴ našteva kraje, v katerih je potres razrušil hiše. Med njimi omenja tudi Mrzjavu vas.

Mrzlo Polje Žumberačko (Žumberačko Mrzlopolje, Hrvaška)*

Učitelj je čutil močan potres. Predmeti v sobi so se zatresli in obešene luči zanihale. Tresenje je bilo valovito. Trajalo je šest sekund. Čutil je še popotres.

Netretić (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje in čutil horizontalno tresenje. Več oseb je slišalo žvenket šip in kozarcev.

Novi Dvori (Hrvaška)

Po poročanju Slovenskega naroda²²⁵ in Grazer Tagblatta²²⁶ so potres čutili v Novih Dvorih.

Novi Marof (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Tresljaji so bili horizontalni. Potres je čutilo več oseb. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah.

Novigrad (Hrvaška)*

Opazovalec, občinski načelnik, se je nahajal v postelji. Slišal je bobnenje, podobno vetru. Potres je trajal dve sekundi do tri sekunde. Tresljaji so bili horizontalni. Čutili so jih tisti, ki so bili v posteljah. Potres ni povzročil škode.

Novo mesto (Rudolfswerth)

Slovenski narod²²⁷ najprej le omenja, da so potres čutili, potem²²⁸ pa poroča, kako

223 Dnevne vesti. (Potres). *Slovenski narod*, 50, 7. 2. 1917, št. 30, str. 4.

224 Razno. (Potres v Krškem okraju). *Občinska uprava : Glasilo »Kmetske županske zvezke«*, 11, 15. 3. 1917, št. 3, str. 12.

225 Potres. *Slovenski narod*, 50, 31. 1. 1917, št. 25, str. 2.

226 Erdbeben. *Grazer Tagblatt*, 27, 1. 2. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 15.

227 Potres : Veliike poškodbe v Brežicah in Krški vasi. *Slovenski narod*, 50, 30. 1. 1917, št. 24, str. 3.

228 Potres. *Slovenski narod*, 50, 31. 1. 1917, št. 25, str. 2. Potresna katastrofa v Brežicah. *Slovenski narod*, 50, 1. 2. 1917, št. 26, str. 3–4.

so čutili glavni potres in popotres. Tresla so se okna in pohištvo, odpirala so se vrata. Podobno je bilo tudi pri popotresu.

O tem natančno poročajo Dolenjske novice,²²⁹ Grazer Tagblatt²³⁰ in Slovenec²³¹.

Oborovo (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal deset sekund. Čutilo ga je več oseb. Nihale so luči in obešeni predmeti.

Orehovica (Hrvaška)*

Opazovalec, župnik, se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal pet sekund. Tresljaji so prihajali od spodaj. Malo so žvenketale šipe. Potres ni povzročil škode. Čutilo ga je več oseb.

Orle (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v zgradbi v prvem nadstropju. Tresljaji so prihajali od spodaj. Potres je trajal šest sekund. Večina prebivalcev ga ni čutila. Žvenketale so šipe in kozarci, treslo se je pohištvo in vrata, nihali so viseči predmeti. Nekatere ure nihalke so se ustavile.

Ormož (Friedau)

Grazer Tagblatt²³² poroča o precej močnem potresu.

Oroslavje (Oroslavlje, Hrvaška)*

Opazovalka, razredna učiteljica, se je nahajala v šoli. Slišala je bobnenje, podobno mimoidočemu vozu. Potres je trajal dve sekundi. Čutili so ga vsi prebivalci. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti. Padal je omet.

Oštri Zid (Hrvaška)*

Opazovalec, učitelj, se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal deset

229 Domače in tuje novice. (Potres). *Dolenjske novice*, 23, 1. 2. 1917, št. 45, str. 179.

230 Erdbeben. Grazer Tagblatt, 27, 1. 2. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 15.

231 Potres v Brežicah. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 1. 2. 1917, št. 26, str. 3.

232 Erdbeben. Grazer Tagblatt, 27, 1. 2. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 15.

sekund. Tresljaji so bili valoviti (crescendo in decrescendo). Čutili so jih njegovi učenci in nekateri prebivalci. Nihalo je pohištvo. Potres ni povzročil večje škode.

Ozalj (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je oddaljeno grmenje. Prvi tresljaj je potekal v horizontalni smeri in je bil najmočnejši. Trajal je eno sekundo. Čutili so ga vsi prebivalci. Žvenketale so šipe in kozarci, treslo se je pohištvo, nihali so obešeni predmeti, slike na stenah so se premaknile. Lesene hiše so škripale. Opazovalec je čutil še dva šibkejša popotresa.

Palanjek Pokupski (Palanjek, Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal deset sekund in čutilo ga je več oseb. Tresljaji so bili horizontalni. Nihale so luči in obešeni predmeti.

Pesje (Hundsdorf)

Popis škode²³³ omenja dve poškodovani stavbi v vasi Pesje, in sicer hišo in gospodarsko poslopje lastnika Johanna Zupančiča. Hiša je bila pritlična in zidana, gospodarsko poslopje pa delno leseno. Omenja se še hiša Franza Baua z nepomembnimi poškodbami.

Petrinja (Hrvaška)*

Lokalni časopis Banovac²³⁴ je poročal, da so v Petrinji čutili lahek valovit potres, ki ni povzročil nobene škode.

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal dve sekundi do tri sekunde in čutilo ga je nekaj ljudi. Tresljaji so bili valoviti.

Petrovina (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje pred potresom, podobno vetru. Potres je trajal devet sekund in čutilo ga je nekaj ljudi. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Škripali so leseni tramovi in hiše. Ponekod so razpokale stene in stropi.

233 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

234 Vjesnik. (Potres). *Banovac : list za javne prilike, pouku, narodnu privredo i zabavu*, 28, 3. 2. 1917, št. 6, str. 2.

Petrovsko (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal deset sekund in čutilo ga je več oseb. Tresljaji so prihajali od spodaj. Malo so se premaknile slike na stenah.

Pisarovina (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal tri sekunde. Tresljaji so bili valoviti in so prihajali s severa proti jugu. Potres so čutili vsi prebivalci.

Planina pri Sevnici (Montpreis)

Grazer Tagblatt²³⁵ natančno opiše oba potresa. Prvi potres je bil močan. Pri drugem je bilo slišati prasketanje, padali so strešniki, obešeni predmeti so še dolgo nihali. Enak opis objavi Deutsche Wacht.²³⁶

Podbočje (Sveti Križ pri Kostanjevici)

Slovenec²³⁷ omenja, da so čutili glavni potres in popotres. »Večje škode razen da je razpokalo staro zidovje in odletel omet, hvala Bogu ni.«

Podsused (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal na prostem. Slišal je bobnenje pred potresom, podobno vetrju. Potres je trajal pet do šest sekund in čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, premaknile so se slike na stenah. S sten je padal omet.

Pokupsko (Hrvaška)*

Opazovalec, učitelj, se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje po potresu, podobno mimočemu vozu. Potres je trajal dve sekundi in čutilo ga je več oseb. Tresljaji so bili valoviti. Tresla se je luč.

Prekrižje (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje med potresom, podobno

235 Erdbeben. Grazer Tagblatt, 27, 1. 2. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 15.

236 Aus Stadt und Land. (Das Erdbeben). Deutsche Wacht, 42, 3. 2. 1917, št. 10, str. 4.

237 Potres v Brežicah. Slovenec : Političen list za slovenski narod, 45, 1. 2. 1917, št. 26, str. 3.

mimoidočemu vozlu. Potres je trajal 30 sekund. Čutili so jih vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Treslo se je pohištvo, nekoliko so se premaknile slike na stenah. Opazovalec je čutil še nekaj popotresov.

Preloščica (Hrvaška)*

Opazovalec, župnik, se je nahajal v hiši. Med potresom je slišal bobnenje. Potres je trajal nekaj sekund in čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Šipe so šibko žvenketale. Škripali so leseni tramovi in hiše.

Prezid (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal tri sekunde. Tresljaji so bili horizontalni. Potres je čutilo od štiri do pet oseb. Treslo se je pohištvo.

Prilipe

V Slovencu²³⁸ so zapisali zanimivost, da je med glavnim potresom »*kozolec poskočil tako visoko, da bi se človek lahko vlegel pod steber*«.

Občinska uprava²³⁹ našteva kraje, v katerih je potres razrušil hiše. Med njimi omenja tudi Prilipe.

Prišlin (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v sobi. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal približno deset sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Potres so čutili vsi, ki so bili v hiši.

Ptuj (Pettau)

Slovenski gospodar²⁴⁰ objavi opis glavnega potresa na Ptiju. Več predmetov je padlo na tla, ustavilo se je več ur nihalk, v grajskih sobah je padlo nekaj ometa.

Neues Wiener Tagblatt²⁴¹ dodaja še, da je poročevalec sedel za pisalno mizo, ki je zanihala.

²³⁸ Iz središča potresa : Izvirno poročilo »Slovencu«. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 7. 2. 1917, št. 30, str. 2.

²³⁹ Razno. (Potres v Krškem okraju). *Občinska uprava : Glasilo »Kmetske županske zvezke«*, 11, 15. 3. 1917, št. 3, str. 12.

²⁴⁰ Potres. *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 1. 2. 1917, št. 5, str. 3.

²⁴¹ Das Erdbeben in Steiermark. *Neues Wiener Tagblatt : Demokratisches Organ*, 51, 1. 2. 1917, št. 30, str. 16.

Pulj (Pula, Hrvaška)

Dolenjske novice²⁴² so poročale, da so potres čutili v različnih krajih, tudi v Pulju. Tukaj velja enaka opomba kot za Dunaj in Trst.

Račja vas (Račjavas)

Slovenec²⁴³ našteva kraje, v katerih je potres naredil veliko škode. Med njimi omeni tudi Račjo vas.

Občinska uprava²⁴⁴ našteva kraje, v katerih je potres razrušil hiše. Med njimi omenja tudi Račjo vas.

Radoboj (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje, podobno vetru. Potres je trajal 15 sekund. Tresljaji so prihajali od spodaj. Najprej so bili hitri in šibkejši, potem pa počasnejši in močnejši. Čutilo ga je več ljudi. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah.

Rakov Potok (Rakovpotok, Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje pred potresom, podobno mimo-dcemu vozu. Potres je trajal pet do osem sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Potres so čutili vsi prebivalci. Žvenketale so steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Škripali so leseni tramovi in hiše.

Ravna Gora (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v sobi. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal dve sekundi do tri sekunde. Tresljaji so bili horizontalni. Čutili so jih mnogi prebivalci. Treslo se je pohištvo. Škode ni bilo. Drugi, nekoliko šibkejši potres je bil ob 11.20.

242 Domače in tuje novice. (Potres). *Dolenjske novice*, 23, 1. 2. 1917, št. 45, str. 179.

243 Dnevne novice. (Potres v Cerkljah pri Brežicah). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 6. 2. 1917, št. 29, str. 3.

244 Razno. (Potres v Krškem okraju). *Občinska uprava : Glasilo »Kmetske županske zvezze«*, 11, 15. 3. 1917, št. 3, str. 12.

Remete (Hrvaška)*

Opazovalec, župnik, se je nahajal v šoli. Potres je trajal deset sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Potres so čutili vsi prebivalci župnije in vsi otroci v šoli. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti. Padlo je malo ometa.

Remetinec (Hrvaška)*

Opazovalec, učitelj, se je nahajal v šoli. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal dve sekundi. Tresljaji so bili horizontalni. Čutili so ga učitelj in učenci. Žvenketale so šipe, treslo se je pohištvo, premaknile so se slike na stenah.

Ribnik (Hrvaška)*

Opazovalec je bil v hiši. Slišal je bobnenje. Prvi sunek tresenja je bil najmočnejši. Trajal je približno šest sekund. Čutili so ga vsi prebivalci. Žvenketale so šipe in kozarci, treslo se je pohištvo, nihali so obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Slišalo se je škripanje lesenih hiš.

Rogaška Slatina (Rohitsch-Sauerbrunn)

Grazer Tagblatt²⁴⁵ omenja le, da so čutili potres.

Slovenski gospodar²⁴⁶ poroča o glavnem potresu in popotresu. Nista povzročila škode.

Rogatec

V Slovenskem narodu²⁴⁷ je omenjen le glavni potres.

Obzor²⁴⁸ na kratko omeni še popotres. Ni povzročil škode.

Rozga (Hrvaška)*

Opazovalec, župnik, se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje pred, med in po potresu, podobno grmenju topov. Potres je trajal 12–15 sekund. Tresljaji so bili horizontalni.

²⁴⁵ Tagesbericht. (Das Gestrigie Erdbeben). *Grazer Tagblatt*, 27, 30. 1. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 14–15.

²⁴⁶ Potres. *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 1. 2. 1917, št. 5, str. 3.

²⁴⁷ Potres : Velike poškodbe v Brežicah in Krški vasi. *Slovenski narod*, 50, 30. 1. 1917, št. 24, str. 3.

²⁴⁸ Prekjučerašnji potres. (Potres u Štajerskoj i alpinskim zemljama). *Obzor*, 13, 31. 1. 1917, podnevno izdanje, str. 1.

Potres so čutili vsi prebivalci. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Ure nihalke so se ustavile. Škripale so lesene hiše, padal je omet. Predmeti so padali s polic in miz. V dveh do treh hišah so zelo malo razpokane stene in stropi.

Rudeš (Hrvaška)*

Opazovalec, učitelj, se je nahajal v šoli. Slišal je bobnenje po potresu, podobno od daljenemu grmenju. Potres je trajal dve sekundi. Tresljaji so bili horizontalni. Prvi je bil najmočnejši. Čutili so ga vsi prebivalci. Žvenketale so steklenice in kozarci. Na južni steni so nastale razpoke nad okni šolske sobe.

Samobor (Hrvaška)*

Opazovalec, učitelj, se je nahajal v hiši. Potres je trajal šest do sedem sekund. Tresljaji so bili valoviti. Prvi sunek je bil najmočnejši. Čutili so ga vsi prebivalci v hišah in zunaj njih. Šipe, steklenice in kozarci so močno žvenketali, močno se je treslo pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se nekatere slike na stenah. Škripali so leseni tramovi in hiše, padlo je malo ometa, v neki hiši se je porušila peč. Večinoma so popokali stropi, ponekod tudi stene. Opazovalec je čutil tudi več popotresov.

Sela

Popisovalci škode so v vasi Sela pri Dobovi pregledali tri stavbe, toda za hišo in gospodarski objekt lastnika Franza Šetinca niso podali ločenih opisov poškodb. Pritlična zidana hiša in zidani hlev sta utrpela zmerne poškodbe. Hiša lastnice Helene Presker je bila že pred potresom v slabem stanju, zaradi potresa pa je bila zelo hudo poškodovana. Najvišja omenjena hišna številka v vasi je 94, zato lahko sklepamo, da je bila večina hiš po potresu brez poškodb.

Sela (Hrvaška)*

Načelnik občine in notar sta sporočila, da je bil na ta dan komaj zaznaven potres, ki je prišel z vzhoda.

Sevnica

Slovenec²⁴⁹ na kratko poroča o času glavnega potresa in popotresa, ki sta ljudi prestrašila.

249 Potres v Brežicah. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 1. 2. 1917, št. 26, str. 3.

Sisak (Hrvaška)*

Opazovalec, mestni svetnik, se je nahajal v sobi. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal pet sekund. Tresljaji so prihajali od spodaj. Čutila ga je večina tistih, ki so se nahajali v hišah. Žvenketale so steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti.

Skaručna (Skaručina)

Kratka novica v Slovencu²⁵⁰ pove, da se je župnišče močno zazibalo in streslo.

Skopice, Dolenje in Gorenje (Spodnje in Gornje Skopice)

Slovenski narod²⁵¹ pravi takole: »*Na Skopicah ni nobene hiše brez poškodbe. Peči in dimniki so sploh vsi porušeni, več hiš pa je tako poškodovanih, da ni v njih prebivati. Prestršeno ljudstvo je prebilo več noči v hudi zimi na prostem, sedaj pa je v še preostalih lesenih hišah.*« Zapis 13. 2. 1917 dodaja še: »*Ker se pa potres tukaj skoraj vsako uro ponavlja, s precej močno silo, je vsaki dan škoda večja, tako da so hiše sploh brez novega temeljna nerabne.*«

Slovenec²⁵² le našteva kraje, ki so zaradi potresa utrpeli veliko škodo. Med njimi pa navaja tudi Skopice. Članek²⁵³ pravi: »*Na Skopicah so popadali skoraj vsi dimniki in so se peči deloma podrle, deloma poškodovale.*«

Domoljub²⁵⁴ ponovi zgornje besedilo in doda: »*Na Skopicah je 100 številk, zato je škoda razmeroma jako velika.*«

Občinska uprava²⁵⁵ našteva kraje, v katerih je potres razrušil hiše. Med njimi omenja tudi Skopice.

²⁵⁰ Potres na Spodnjem Štajerskem in na Dolenjskem. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 3. 2. 1917, št. 27, str. 3.

²⁵¹ Dnevne vesti. (Potres). *Slovenski narod*, 50, 7. 2. 1917, št. 30, str. 4.

²⁵² Dnevne novice. (Potres v Cerkljah pri Brežicah). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 6. 2. 1917, št. 29, str. 3.

²⁵³ Na sledovih potresa : Izvirno poročilo »Slovencu«). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 3. 3. 1917, št. 51, str. 1.

²⁵⁴ Tedenske novice. (Premalo?). *Domoljub: slovenskemu ljudstvu v poduk in zabavo*, 30, 8. 3. 1917, št. 10, str. 111–112.

²⁵⁵ Razno. (Potres v Krškem okraju). *Občinska uprava : Glasilo »Kmetske županske zvezze«*, 11, 15. 3. 1917, št. 3, str. 12.

Slavetić (Hrvaška)*

Opazovalec, župnik, se je nahajal v hiši. Pred potresom je slišal zvok, podoben vetrui. Potres je trajal deset sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Čutili so jih vsi prebivalci v župniji. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti. Zelo močno so škripali leseni tramovi in hiše, padlo je nekaj ometa.

Sokolovac (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Pred potresom je slišal bobnenje, podobno vetrui. Potres je trajal eno sekundo. Čutilo ga je več oseb.

Sošice (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Med potresom je slišal bobnenje, podobno mimo-dočemu vozu. Potres je trajal eno minuto. Udarci so prihajali od spodaj. Čutili so ga vsi prebivalci v vasi. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Potres ni povzročil škode.

Sromlje

V zapisniku o posledicah potresa sta zapisana tudi dva podatka za stavbi v Sromljah. To sta dve manjši stanovanjski hiši, ki sta utrpeli zmerno škodo.

Stari Grad (Altenhausen)

V poročilu popisa škode²⁵⁶ sta omenjeni dve poškodovani stanovanjski hiši v Starem Gradu. Obe sta bili že pred potresom v slabem stanju.

Stari Farkašić (Farkašić, Hrvaška)*

Opazovalka, učiteljica, se je nahajala v hiši. Potres je trajal štiri sekunde. Čutilo ga je več oseb, in šoli pa ga niso opazili. Treslo se je pohištvo, premaknile so se slike na stenah.

Stari trg pri Ložu (Stari trg pri Kočevju)

Slovenec²⁵⁷ navaja, da potres tam ni bil silen.

256 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

257 Potres na Spodnjem Štajerskem in na Dolenjskem. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 3. 2. 1917, št. 27, str. 3.

Obzor²⁵⁸ omenja, da je potres v Starem trgu na stavbah povzročil škodo. Ob tem navaja rušilno moč potresa tudi za Kočevje. Pozneje so to novico zanikali.

Stojdraga (Hrvaška)*

Opazovalec, župnik, se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje po potresu, podobno pokanju topov. Potres je trajal 12 sekund. Čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah.

Ure nihalke so se ustavile. Škripale so lesene hiše, padal je omet. Predmeti so padali z omar in miz, v pritličju so razpokale stene in stropi, porušile so se peči, razbila se je posoda. Potres je celo razmetal šolski in župnijski arhiv.

Strmec (Hrvaška)*

Opazovalka, učiteljica, se je nahajala zunaj. Bobnenja ni slišala. Potres je trajal osem sekund. Čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Prvi je bil najmočnejši. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti. Škripale so lesene hiše, padal je omet. V prvem nadstropju so razpokale stene in stropi. Potres ni povzročil večjih poškodb.

Stupnik (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje med potresom, podobno pokanju topov. Potres je trajal pet sekund. Čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Prvi je bil najmočnejši. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Škripale so lesene hiše. Škode ni bilo.

Sveta Jana (Hrvaška)*

Opazovalec, učitelj, se je nahajal v šoli. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal deset sekund. Čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Nekatere ure nihalke so se ustavile. Škripali so leseni tramovi in hiše, padal je omet. V prvem nadstropju šole so razpokale stene in stropi.

258 Šteta od potresa u Štajerskoj i na Dolenjskom . Strah pučanstva u Krškom na Savi. *Obzor*, 13, 6. 2. 1917, popodnevni list, str. 3.

Zaradi tega in zaradi strahu je otroke napotil domov. Razpokala je tudi fasada pod žlebom. Učitelj je čutil več popotresov.

Sveta Nedelja (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje pred potresom, podobno grmenju. Potres je trajal pet sekund. Prvi tresljaj je bil najmočnejši. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, nihale so luči in obešeni predmeti. Potres je čutilo več oseb. Ni povzročil škode.

Sveti Ilija (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal dve sekundi. Čutilo ga je več oseb. Tresljaji so bili horizontalni. Prvi in zadnji sta bila enako močna, srednji pa je bil šibkejši. Žvenketale so šipe, treslo se je pohištvo.

Sveti Ivan Zelina (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje pred potresom, podobno mimoidočemu vozu. Potres je trajal osem do deset sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Najprej so bili šibkejši, potem vedno močnejši. Čutili so ga vsi prebivalci. Žvenketale so šipe, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti. Škripale so lesene hiše, padal je omet. V stenah in stropih so nastale razpoke.

Sveti Petar Orehovec (Sv. Petar Orešovac, Hrvaška)*

Opazovalec, načelnik, se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal štiri sekunde. Bil je šibek. Treslo se je pohištvo.

Šentjernej (Št. Jernej na Dolenjskem)

Po poročanju Slovenskega naroda²⁵⁹ so pri glavnem potresu ljudje prestrašeni pritekli iz hiš. Ure so se ustavile. Ponekod je na tla popadala posoda.

Šentlenart (St. Leonhard)

Je bil eden izmed štirih najbolj poškodovanih krajev.

259 Potres. *Slovenski narod*, 50, 31. 1. 1917, št. 25, str. 2.

Popisi škod²⁶⁰ prikazujejo vpogled v situacijo na prizadetem območju. Popisovalci so ocenili škodo za 41 objektov, v svojih poročilih omenjajo 84 različnih stavb in cerkev.

Glede na zapise lahko rečemo, da je bilo osem objektov močno poškodovanih, 13 stavb je pridobilo zmerne poškodbe, 18 manjše poškodbe, dve stavbi pa samo lepotne napake. Najbolj poškodovane hiše so utrpele zrušitev zatrepov, zunanje stene so se sesedle in doobile izbokline. Na občinski hiši, zidani, visokopritisni z opečnato streho, so se porušile stene podstrešne sobe. Cerkev svetega Lenarta je razpokala, tudi kapelica je bila zelo hudo poškodovana.

Škofja Loka

Po pisanju Slovenca²⁶¹ so čutili precej močan potres. Trajal je osem sekund.

Teharje (Teharje pri Celju)

Slovenec²⁶² omenja, da so v Teharjah čutili glavni potres in popotres. Nista povzročila škode.

Tišinac (Hrvaška)*

Opazovalec, župnik, se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal sedem do osem sekund. Čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti.

Topusko (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal dve sekundi do tri sekunde. Čutili so ga samo nekateri prebivalci (manjši del). Povzročil je več tresljajev. Nihale so luči in rože (palma). Škripali so leseni tramovi.

Trebež

V Trebežu so komisije²⁶³ zapisale podatke za tri hiše: lesena hiša ni imela omembne vrednih poškodb, na zidani hiši z opečnato streho so bili poškodovani dimnik,

260 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

261 Potres v Brežicah in v Krški vasi. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 30. 1. 1917, št. 24, str. 4.

262 Potres v Brežicah. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 1. 2. 1917, št. 26, str. 3.

263 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

stene in omet. Pri ohranjeni stari kmečki hiši, lastnice Rozalije Panija, so zapisali: »*Poškodbe je le v najmanjši meri pripisati potresu, mnogo bolj načinu gradnje v Artičah.*«

Trebnje

V Dolenjskih novicah²⁶⁴ so zapisali, da so prebivalci čutili močan potresni sunek.

Trnje (Ternje)

V poročilu komisij za popis škode²⁶⁵ je za naselje Trnje omenjenih 12 stavb, škoda pa je bila ocenjena na devet. Na treh je bila škoda zanemarljiva. Na pritlični zidani hiši, kriti s slamo, je bil porušen zatrep, enako se je zgodilo tudi na pritlični zidani hiši z opečnato streho. Na slednji so popravila še pred popisom opravili vojaki.

Trst (Trieste, Italija)

Dolenjske novice²⁶⁶ so poročale, da so potres čutili v različnih krajih, tudi v Trstu. Ta podatek zelo verjetno ne drži, razlog je podan pri opisu učinkov potresa na Dunaju.

Tržiče (Tržiče na Dolenjskem)

Slovenec²⁶⁷ piše, da so tam čutili glavni potres in popotres. Močno se je majal zvonik, s cerkvene strehe je drsel sneg, »*kar se godi le ob južnem vremenu. Mraz pošten – 7–10 °C pod ničlo.*«

Tuhelj (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Med potresom je slišal bobnenje, podobno pokanju topov. Potres je trajal 18 sekund. Čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah. Škripale so lesene hiše, padal je omet.

264 Domače in tuje novice. (Potres). *Dolenjske novice*, 23, 1. 2. 1917, št. 45, str. 179.

265 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

266 Domače in tuje novice. (Potres). *Dolenjske novice*, 23, 1. 2. 1917, št. 45, str. 179.

267 Potres. (Tržiče na Dolenjskem). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 31. 1. 1917, št. 25, str. 3.

Tušilović (Hrvaška)*

Opazovalec, učitelj, se je nahajal v šoli. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal dve sekundi. Čutilo ga je več oseb. Tresljaji so prihajali od spodaj. Tresle so se šipe in pohištvo, malo so nihale luči in obešeni predmeti.

Varaždin (Hrvaška)*

Slovenski narod²⁶⁸ in Grazer Tagblatt²⁶⁹ objavita redko novico, da v Varaždinu potresa niso čutili.

Opazovalec se je nahajal v hiši. Čutil je dva šibka horizontalna tresljaja. Treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti.

Velika Gorica (Hrvaška)*

Opazovalec, ki se je nahajal v hiši, je pred potresom slišal bobnenje, podobno rototu mimoidočega voza. Potres je trajal dve sekundi. Čutilo ga je več oseb. Tresljaji so prihajali od spodaj. Žvenketale so šipe in kozarci, pohištvo se je nekoliko zatreslo, obešeni predmeti so nihali. Lesene hiše so škripale.

Velika vas

V Dolenjskih novicah²⁷⁰ so zapisali, da je bila »zelo razdrta enonadstropna graščina v Veliki vasi«.

Velike Malence (Malenice pri Krški vasi)

Občinska uprava²⁷¹ našteva kraje, v katerih je potres razrušil hiše. Med njimi omenja tudi Malence.

Seidl²⁷² navaja opis očividca, viničarja J. Krulca, ki se je nahajal na prostem. Tla so odskakovala, drevesa so se majala, sneg je padel s streh. Na njegovi hiši je prišlo do porušitve celotne zunanje stene, padel je dimnik, zrušila se je peč, stene so razpolakale, ure in slike so padle s stene na tla.

268 Potres. *Slovenski narod*, 50, 31. 1. 1917, št. 25, str. 2.

269 Erdbeben. *Grazer Tagblatt*, 27, 1. 2. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 15.

270 Dopisi. (Iz Leskovca). *Dolenjske novice*, 23, 1. 3. 1917, št. 49, str. 194.

271 Razno. (Potres v Krškem okraju). *Občinska uprava : Glasilo »Kmetske županske zvezek«*, 11, 15. 3. 1917, št. 3, str. 12.

272 Seidl, Ferdinand: Zemeljski potres pri Brežicah in Krški vasi dne 29. januarja l. 1917, str. 46–47.

Veliki Obrež (Gr. Obresch)

Komisije so pregledale tri objekte na Velikem Obrežu.²⁷³ V poročilu omenjajo pet stavb in cerkev. Od tega so bile nepomembne poškodbe na župnišču in na eni izmed stavb. Cerkev je utrpela manjše poškodbe, ki so bile označene kot nenujne. Vse tri poškodovane hiše so utrpele zmerne poškodbe. Porušil se je en dimnik, na šoli so razpokale stene in stopnice.

Veliki Podlog (Vel. Podlog pri Leskovcu)

Slovenec²⁷⁴ sporoča, da je bila skoraj nova šola v Velikem Podlogu med potresom tako poškodovana, da je bil pouk ustavljen.

Dolenjske novice²⁷⁵ dodajo še podatek, da je bila šola sezidana pred 13 leti.

Veliko Trojstvo (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Opazil je horizontalen, eno sekundo trajajoč potres. Žvenketale so šipe in kozarci, treslo se je pohištvo, nihali so obešeni predmeti, premaknile so se slike na steni.

Vihre

Dolenjske novice²⁷⁶ so zapisale, da je podružnica sv. Urha na Vihrah bila precej poškodovana.

Vinica (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Med potresom je slišal bobnenje, podobno mimoidočemu vozu. Potres je trajal sedem sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Čutili so jih skoraj vsi prebivalci. Treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, premaknile so se slike na stenah.

273 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

274 Dnevne novice. (Pri zadnjem potresu). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 13. 2. 1917, št. 35, str. 3.

275 Dopisi. (Iz Leskovca). *Dolenjske novice*, 23, 1. 3. 1917, št. 49, str. 194.

276 Dopisi. (Iz Leskovca). *Dolenjske novice*, 23, 1. 3. 1917, št. 49, str. 194.

Virovitica (Hrvaška)

Slovenski narod²⁷⁷ in Grazer Tagblatt²⁷⁸ objavita redko novico, da v Virovitiči potresa niso čutili.

Vivodina (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal dve sekundi. Čutilo ga je več oseb. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe. Opazovalec je čutil še dva popotresa.

Vojnić (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Slišal je bobnenje pred potresom, podobno oddaljenemu grmenju. Potres je trajal 30 sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo. Potres ni povzročil škode.

Voloder (Hrvaška)*

Opazovalec, župnik, se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal zelo kratko. Tresljaj je prišel s strani. Opazovalec je bil naslonjen na šivalni stroj. Začutil je, kako je le-ta zanikal. Ni bil prepričan, ali je bil to potres. Pogledal je na uro, da o tem povpraša druge. V nekaterih kmečkih hišah so potres čutili močneje.

Vrginmost (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal štiri sekunde. Čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti.

Zabok (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni bilo. Potres je trajal deset sekund. Tresljaji so bili horizontalni. Čutili so jih vsi prebivalci. Žvenketale so steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti. Škripale so lesene hiše.

277 Potres. *Slovenski narod*, 50, 31. 1. 1917, št. 25, str. 2.

278 Erdbeben. *Grazer Tagblatt*, 27, 1. 2. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 15.

Zakot (Sakot)

Je bil eden izmed štirih najbolj poškodovanih krajev. Danes je to del Brežic, takrat je bila to vas, v kateri je živelo revnejše prebivalstvo.

Slovenski gospodar²⁷⁹ poudarja, da je škoda večja kot v mestu, in da prizadeti kmetje potrebujejo pomoč, ker nimajo dovolj delovne sile.

Slovenski narod²⁸⁰ ponovi trditev, da je Zakot bolj prizadet, ker je tam največ ubožnega prebivalstva in beguncev.

Komisije za popis škode so v Zakotu imele veliko dela. Ocenile so škodo za 32 objektov, v poročilih jih omenjajo 34. Za dve stavbi ni podatkov o njuni škodi. Pri najbolj poškodovanih hišah je prišlo do delne porušitve sten (porušili so se zatrepni).

Zagreb

Slovenski narod²⁸¹ piše o močnem potresu, ki ni povzročil škode, razen nekaj razpok v stenah nekaterih hiš. V stanovanjih so popadale slike s sten in ustavile so se ure. Sneg na strehah se je dvignil in razpršil v oblak. Omenja tudi popotresa. Najmočnejši je bil dopoldan, šibkejši pa je bil zvečer. Kot zanimivost navaja še novico, da je zaradi strahu zblaznela dekla pri nekem knjigovezu. V času potresa se je namreč nahajala na podstrešju. Izgubila je zavest. Ko so jo zbudili, so ugotovili, da potrebuje zdravniško oskrbo.

Slovenec²⁸² le v nekaj besedah poroča, da glavni potres ni povzročil škode v Zagrebu.

Die Neue Zeitung,²⁸³ Grazer Tagblatt²⁸⁴ in Neues Wiener Tagblatt²⁸⁵ pišejo, da je bil glavni potres dokaj močan vertikalni sunek, ki ni povzročil velike škode. Nastalo je le nekaj razpok na stropih v posameznih hišah.

279 Dopisi. (Brežice). *Slovenski gospodar : List Ijudstvu v pouk in zabavo*, 51, 15. 2. 1917, št. 7, str. 6.

280 Dnevne vesti. (Drobne vesti iz Štajerske). *Slovenski narod*, 50, 20. 2. 1917, št. 41, str. 3. Dnevne vesti. (Potres v Brežicah). *Slovenski narod*, 50, 2. 3. 1917, št. 50, str. 3.

281 Potres : Velike poškodbe v Brežicah in Krški vasi. *Slovenski narod*, 50, 30. 1. 1917, št. 24, str. 3. Potres. *Slovenski narod*, 50, 31. 1. 1917, št. 25, str. 2.

282 Potres v Brežicah in v Krški vasi. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 30. 1. 1917, št. 24, str. 4.

283 Erdbeben in Agram : Kein Schaden, nur Plafondspruenge. *Die Neue Zeitung : Illustrirtes unab- hängiges Tagblatt*, 10, 30. 1. 1917, št. 28, str. 4.

284 Meldungen aus aller Welt. (Kb. Agram). *Grazer Tagblatt*, 27, 31. 1. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 15.

285 Ein starkes Nachbeben. (In Agram). *Neues Wiener Tagblatt : Demokratisches Organ*, 51, 30. 1. 1917, št. 28, str. 15.

Dolenjske novice²⁸⁶ obveščajo, da so potres čutili v različnih krajih, tudi v Zagrebu. Ta podatek za Zagreb drži.

Zagrebški Obzor²⁸⁷ poroča tudi o šibkem popotresu ob 23.20 po lokalnem času.

O tem popotresu pišejo tudi Grazer Tagblatt,²⁸⁸ Marburger Zeitung,²⁸⁹ Neues Wiener Tagblatt,²⁹⁰ Reichspost²⁹¹ in Wiener Zeitung²⁹².

Zaprešić (Hrvaška)

Po poročanju Slovenskega naroda²⁹³ in Grazer Tagblatta²⁹⁴ so potres čutili tudi v Zaprešiću.

Zgornji Tuhinj

Slovenec²⁹⁵ navaja, da je med glavnim potresom zbrnela stenska ura. Po potresu pa so se njene uteži majale še 20 minut.

Zidani Most

Slovenski gospodar²⁹⁶ sporoča, da je glavni potres čutil sprevodnik na stoječem vlaiku. Voz se je močno zazibal.

Zlatar (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši v prvem nadstropju. Bobnenja ni slišal. Potres je trajal 45 sekund, čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti.

286 Domače in tuje novice. (Potres). *Dolenjske novice*, 23, 1. 2. 1917, št. 45, str. 179.

287 Brzozavne i telefonske vijesti »Obzorove«. (Vijesti o potresu). *Obzor*, 13, 29. 1. 1917, jutranje izdanje, str. 3.

288 Tagesbericht. (Das Gestrigie Erdbeben). *Grazer Tagblatt*, 27, 30. 1. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 15.

289 Letzte Drahtnachrichten. (Das Beben in Agram). *Marburger Zeitung*, 56. 30. 1. 1917, št. 24, str. 7.

290 Ein starkes Nachbeben. (In Agram). *Neues Wiener Tagblatt : Demokratisches Organ*, 51, 30. 1. 1917, št. 28, str. 15.

291 Tagesbericht. (Das Erdbeben in Agram). *Reichspost*, 24, 30. 1. 1917, št. 47–48, str. 16.

292 Erdbeben. (Agram). *Wiener Zeitung*, 30. 1. 1917, št. 23, str. 19.

293 Potres. *Slovenski narod*, 50, 31. 1. 1917, št. 25, str. 2.

294 Erdbeben. *Grazer Tagblatt*, 27, 1. 2. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 15.

295 Potres v Brežicah. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 1. 2. 1917, št. 26, str. 3.

296 Potres. *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 1. 2. 1917, št. 5, str. 3.

Zrinska (Zrinjska, Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v hiši. Bobnenja ni slišal in potresa ni čutil. O njem so mu pripovedovali sovaščani. Potres je trajal pet do osem sekund, čutilo ga je več oseb. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti. Škripale so lesene hiše.

Zverinjak (Tiergarten)

Kraj so imenovali Zverinjak zaradi zbirke živali, ki so jo tam imeli Attemsi.

V popisih škode²⁹⁷ se nahajajo ocene za osem hišnih številk, skupaj pa je omenjenih 18 različnih objektov. Največja omenjena hišna številka je 48, kar nam pove, da je bilo kar nekaj hiš nepoškodovanih.

Stene nekega hleva so bile premaknjene.

Žumberak (Hrvaška)*

Opazovalec se je nahajal v cerkvi. Potres je trajal 20 sekund. Čutili so ga vsi prebivalci. Tresljaji so bili horizontalni. Žvenketale so šipe, steklenice in kozarci, treslo se je pohištvo, nihale so luči in obešeni predmeti, nekatere ure nihalke so se ustavile. Škripali so leseni tramovi in hiše, padal je omet. V cerkvi je razpokal strop. Opazovalec je čutil tudi več popotresov.

Župeča vas (Župečavas)

Ta kraj je v časopisnih virih omenjen le dvakrat, in sicer v Slovencu²⁹⁸ med naštevanjem naselij z veliko škodo in v Občinski upravi²⁹⁹ med naštevanjem naselij, v katerih so se porušile hiše. Drugih podatkov ni.

297 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

298 Dnevne novice. (Potres v Cerklijah pri Brežicah). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 6. 2. 1917, št. 29, str. 3.

299 Razno. (Potres v Krškem okraju). *Občinska uprava : Glasilo »Kmetske županske zvezze«*, 11, 15. 3. 1917, št. 3, str. 12.

INTERPRETACIJA PODATKOV

DISKUSIJA PRIMARNIH VIROV

Iz predhodnih poglavij je vidno, da je za potres 29. januarja 1917 na razpolago veliko število primarnih in sekundarnih podatkovnih virov, ki vsebujejo informacije o učinkih potresa, organizaciji pomoči in popotresni obnovi.

Zelo dragocen vir so razglednice in fotografije poškodb ter stanja po potresu. Poleg do sedaj znanih fotografij iz Brežic, ki jih hrani Posavski muzej, in tistih, objavljenih v študijah Tornquista³⁰⁰ ter Heritscha in Schwinnerja,³⁰¹ smo med raziskovanjem gradiva za pričajoče delo našli tudi fotografije iz Krške vasi in s Čateža ob Savi. Vse zbrane fotografije in risbe so v Prilogi 4.

Med najbolj pomembne podatkovne vire sodijo vprašalniki in pričevanja očividcev. Vprašalnike za Hrvaško so z uporabo starejših makroseizmičnih lestvic že obdelali prejšnji avtorji. Za potrebe te raziskave smo vprašalnike ponovno ocenili po EMS-98. Za to raziskavo sta novi tudi dve pričevanji očividcev.

Zapisniki o škodi so dragocen vir informacij, vendar jih je nemogoče direktno interpretirati po EMS-98 metodologiji.³⁰² Sezname sestavljajo naslednji podatki: hišna številka, ime lastnika, površina objekta (v kvadratnih metrih), opis zgradbe, opis poškodb in ocena stroškov za obnovo (v kronah). Popisovalci so zapisovali kratke in jedrnate opise stavb (materiali, število nadstropij, kakšna je streha, tla, število prostorov, včasih tudi kvaliteta gradnje ...). Namen teh seznamov ni bil ocenjevanje intenzitet, temveč zbiranje podatkov o škodi, ki so jo utрпeli posamezni lastniki nepremičnin.

Pri identifikaciji objektov, opisanih v zapisnikih o škodi za mesto Brežice in predmestje, smo jih uspeli identificirati in izrisati na karti 159. Zapisniki o škodi prikazujejo le podatka o hišni številki in lastniku objekta, podatki v katastru³⁰³ pa so navezani na katastrsko številko parcele. Nekaj koristnih podatkov smo našli v literaturi,³⁰⁴ veliko nam je pomagala poznavalka življenja v Brežicah v prvi polovici 20. stoletja, muzejska kustosinja Ivanka Počkar.³⁰⁵

300 Tornquist, Alexander. *Das Erdbeben von Rann an der Save vom 29. Jänner 1917*, str. 15–21.

301 Heritsch, Franz; Robert Schwinner: *Über die Drehungen beim Ranner Erdbeben vom 29. Jänner 1917*.

302 European Macroseismic Scale 1998 (ur. Gottfried Grünthal).

303 GURS, OP Brežice, Reambulančni kataster za k. o. Brežice, Parcelni zapisnik (Parzellen – Protokoll der Gemeinde Brežice).

304 Počkar, Ivanka: *Dve gasi, dva policaja, sto obrtnikov*.

305 ARSO MsA, IC965, elektronska sporočila iz obdobja med 19. 7 in 19. 10. 2017.

Evropska potresna lestvica, z okrajšavo EMS-98, je orodje, ki seizmologom omogoča, da podatke o škodi, ki jo potres povzroči v naseljenem kraju, klasificirajo in statistično obdelajo. Tako dobijo podatek o intenziteti potresa v tem kraju. Pri interpretaciji podatkov iz 1917 je bila za vsako stavbo oz. skupino stavb določena stopnja ranljivosti (A, B in občasno C) kot tudi stopnja poškodovanosti (1–5). Stopnji veljata glede na EMS-98 lestvico.

Pri interpretaciji podatkov so se pojavile težave. Lastniki so imeli namreč poleg stanovanjskega objekta še nekaj pomožnih zgradb (hlevi, gospodarska poslopja, kozolci, mlini, lope ...). Zaradi obilice dela so popisovalci pogosto pisali skupne opise poškodb za vse stavbe v lastništvu iste osebe. Tudi opisi škode so včasih skopi (npr. »*Dimniki, stene, omet*«), kar lahko dejansko pomeni širok razpon škode. Podatki v stolpcu, v katerem so zapisane ocene škod, niso od velike pomoči, ker vsote niso skladne. Poleg tega v tej rubriki niso bile zabeležene odškodnine za objekte ali dele objektov, ki jih je vojska že popravila pred začetkom popisa. Glede tipizacije ranljivosti objektov lahko ugotovimo, da so bile hiše v velikem številu primerov grajene iz mešanice materialov – delno zidane, delno lesene. Strehe so bile delno pokrite s strešniki in delno s slamo; tla so bila delno mehka, delno tlakovana ali lesena.

Zapisniki o škodi nam ne podajo podatka o številu zgradb v posameznem naselju. Zato sta upoštevana kot okvirna podatka pri računanju statistike: podatek o največji omenjeni hišni številki in podatek o skupnem številu omenjenih objektov.

Vsekakor lahko pričakujemo, da se bodo strokovnjaki, posebej pa gradbeniki, še ukvarjali s seznamom poškodb glede na lokalne specifičnosti gradnje. Kljub temu menimo, da so opredelitve intenzitet, ki smo jih naredili na podlagi podatkov iz tega vira, primerljive s tistimi iz ostalih virov. Zato jih smatramo kot zanesljive za to raziskavo.

Za nekatera naselja je bilo premalo podatkov. Zato ni bilo možno narediti statistike poškodb in določiti intenzitet. V teh primerih je uporabljena oznaka D (angleško damage = škoda). V primeru naselja Mali Obrež, za katerega imamo samo podatek, da je komisija pregledala dve hiši brez poškodb, ni bilo možno določiti niti opisne intenzitete. Potres so tam zagotovo čutili, toda o tem nimamo prav nobenega podatka. Zato se Mali Obrež ne pojavlja v končnem seznamu intenzitet.

Čeprav so bili takratni časopisi izvrsten vir podatkov o potresih, so včasih objavili tudi napačne informacije. V prvih dnevih po potresu je bilo še nekaj zmede pri poročanju o številu žrtev. Kmalu so obe ženski, ki sta zaradi potresa umrli, identificirali. Prva je umrla v Brežicah, ko je bila na obisku in se je nanjo porušila stena hiše (živila

je v Dobrni). Druga je na Savi pri Krškem prala perilo. Zaradi potresa je utonila. Ni jasno, ali se je znašla v vodi zaradi strahu ali zaradi morebitnega zdrsa dela brežine. Dejstvo je, da v zimskih oblačilih in v ledeno mrzli vodi (temperature so bile tiste dni globoko pod ničlo) ni mogla preživeti.

V Brežicah in okoliških vaseh je bilo ranjenih več oseb, civilistov in vojakov. Mediji so posebej izpostavljali dva fanta v Krški vasi, ki sta bila rešena izpod porušene stene hiše. Oba sta bila hudo poškodovana.

Dolenjske novice³⁰⁶ so 1. 2. 1917 hote ali nehote objavile napačno informacijo.

Informacija, da so potres čutili v Ljubljani in okolici ter v Zagrebu in Gradcu, drži. V Trstu, Pulju in na Dunaju pa prebivalci potresa niso čutili, temveč so ga zapisale potresne opazovalnice. Do napake je verjetno prišlo zaradi površnega prevajanja iz nemških časopisov.

Ocenjevanje intenzitet in določanje parametrov potresa

Vsi zbrani primarni in sekundarni viri so bili skrbno analizirani. Intenzitete so bile ocenjene po EMS-98³⁰⁷. V primeru, da za neki kraj obstaja več primarnih in sekundarnih podatkovnih virov, smo privzeli, da so podatki iz primarnih virov zanesljivejši.

Skupno smo zbrali podatke o intenziteti v 344 krajih. Od tega so trije kraji tisti, na katere se nanaša lažno (fake) poročilo, in sicer Dunaj, Trst in Pulj. Za tri kraje (Deutschlandsberg, Đurašić in Tišinac) nismo uspeli določiti, kje so se nahajali. Tako so na karti intenzitet prikazani podatki za 338 naselij.

Za 287 naselij (83 %) smo lahko ocenili intenziteto na podlagi primarnih virov ali iz kombinacije primarnih in sekundarnih virov. Za preostalih 57 naselij (17 %) je bila intenziteta ocenjena iz sekundarnih virov. Povzetek je podan v Preglednici 4. Kot vir je podan glavni vir oz. tisti, v katerem je bilo največ podatkov za posamezno obravnavano naselje.

306 Domače in tuje novice. (Potres). *Dolenjske novice*, 23, 1. 2. 1917, št. 45, str. 179.

307 European Macroseismic Scale 1998 (ur. Gottfried Grünthal).

Šifra vira	Vir	Št. naselij	Tip vira
ARS	SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice	22	prim.
IC154	Obzor, 1917	4	prim.
IC274	Slovenec, 1917	19	prim.
IC500	Dolenjske novice, 1917	6	prim.
IC899	Deutsche Wacht, 1917	1	prim.
IC908	Ilustrirani glasnik, 1917	1	prim.
IC919	Grazer Tagblatt, 1917	7	prim.
IC921	Slovenski narod, 1917	11	prim.
IC924	Slovenski gospodar, 1917	9	prim.
IC925	Občinska uprava, 1917	1	prim.
IC928	Domoljub, 1917	2	prim.
IC931	Banovac, 1917	1	prim.
IC964	pismo R. Šribar	1	prim.
Zg	vprašalniki Zagreb	135	prim.
List Zg	seznam (I = I EMS-98), Zagreb	67	prim.
VRm	Ribaričevi zapiski	5	sek.
VR135	Tornquist, Alexander. Das Erdbeben von Rann an der Save vom 29. Jänner 1917	10	sek.
VR233	Heritsch in Stuecker, 1917	7	sek.
VR324	Seidl, 1918	1	sek.
IC417	Katalog Beograd (KatBg)	34	sek.

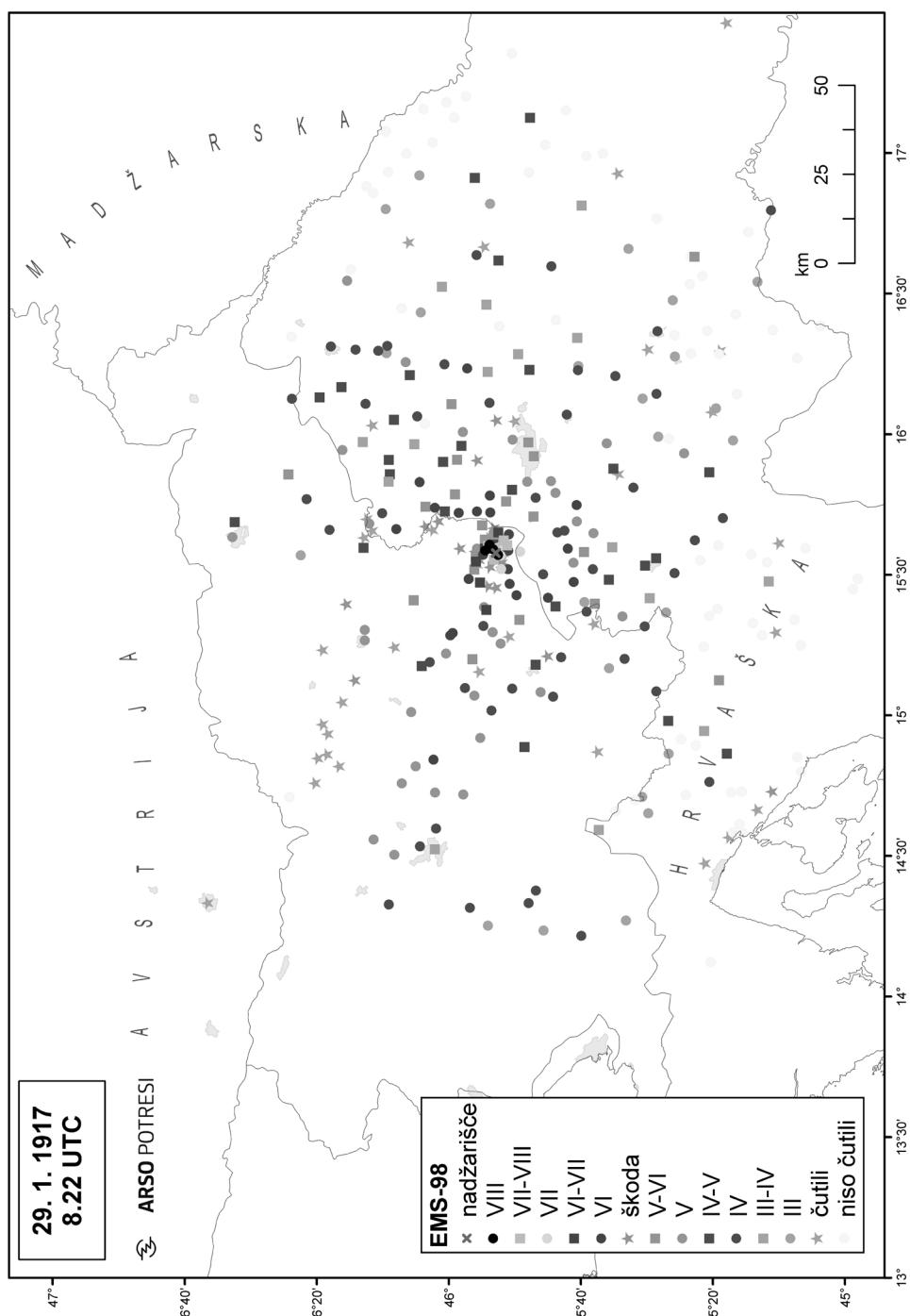
Preglednica 4: Število naselij z ocenjeno intenziteto, glede na uporabljeno vrsto glavnega vira za posamezno naselje.

Ocenjene intenzitete so izrisane na karti (Sliki 14 in 15). Vsaka barvna pika ponazarja naselje, za katerega obstaja podatek o potresnih učinkih. Rumene pike so naselja, za katera obstajajo poročila, da prebivalci niso čutili potresa.

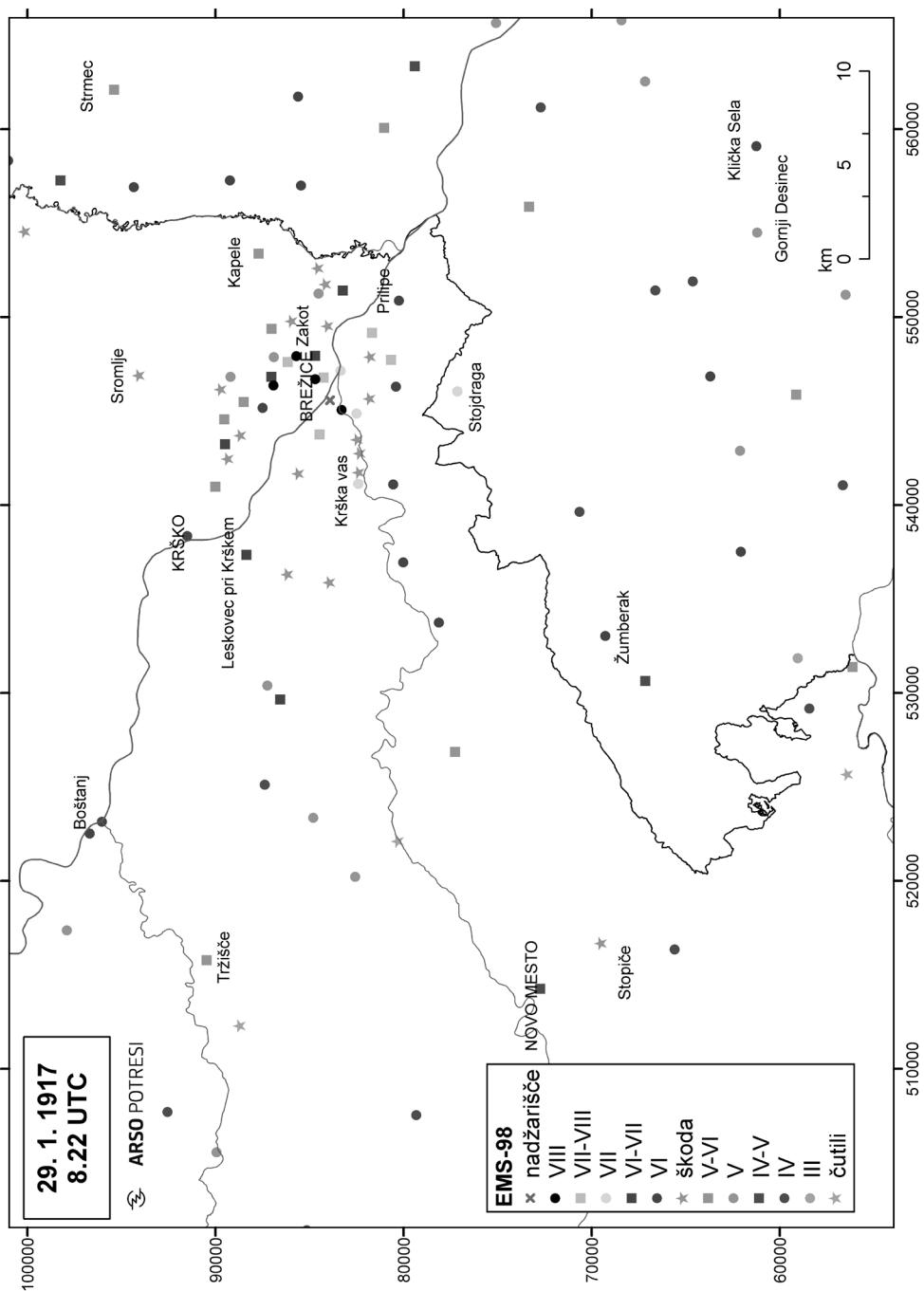
Najbolj severna točka, kjer so potres čutili, je Gradec v Avstriji (oddaljen 130 km), najbolj južna Cvijanović Brdo na Hrvaškem (80 km), najbolj zahodna Pivka v Sloveniji (110 km) in najbolj vzhodna Zrinska na Hrvaškem (120 km).

Če primerjamo novo karto intenzitet z Ribaričeve karto izoseist,³⁰⁸ je razvidno, da je pri Ribariču polje intenzitet na hrvaški strani bolj raztegnjeno na vzhod – posebej to

308 Hadžievski, Dragan: Makroseizmička i »strong-motion« istraživanja na području Jugoslavije.



Slika 14: Intenzitete za potres 29. januarja 1917 ob 8.22 UTC. Prikazani so podatki za 338 naselij. (Barvna različica karte je priložena na koncu knjige.)



Slika 15: Intenzitete potresov 29. januarja 1917 v širšem nadžariščnem območju.
(Barvna različica karte je priložena na koncu knjige.)

velja za izoseiste VII, VI in V. Do take značilne razlike je prišlo zaradi tega, ker je Ribarič uporabil že ocenjene vrednosti intenzitet (KatBg), v tej študiji pa so originalni vprašalniki za Hrvaško ponovno ocenjeni po EMS-98. V veliki večini primerov so ocene, pridobljene v tej raziskavi, nižje za pol stopnje ali za celo stopnjo, včasih pa tudi več. Le v manjšem številu primerov je ocena ostala enaka, kot je bila v KatBg. V zelo redkih primerih je nova ocena višja. V vsakem primeru lahko poudarimo, da ocene v tej raziskavi v največji meri temeljijo na pregledanih vhodnih podatkih (primarnih virih), medtem ko je bila Ribaričeva karta narejena le na podlagi vrednosti, za katere ni imel vpogleda v originalne vire in metodologijo ocenjevanja, ki je bila pri tem uporabljena.

Intenziteto VIII EMS-98 je potres 29. januarja 1917 dosegel v štirih naseljih. To so: Brežice, Krška vas, Šentlenart in Zakot. Intenziteto VII–VIII EMS-98 je dosegel v štirih naseljih, VII EMS-98 v 4, VI–VII EMS-98 v 6, VI EMS v 23, V–VI EMS-98 v 21, V EMS-98 v 35, IV–V EMS-98 v 27, IV EMS-98 v 48, III–IV EMS-98 v 16 in III EMS-98 v 14 naseljih. Za 24 naselij imamo podatek, da je potres povzročil gmotno škodo, toda ni dovolj podatkov, da bi določili intenziteto. Zato je v teh naseljih določena opisna intenziteta D (damage = škoda). Podobno imamo za 34 naselij le podatek, da so prebivalci potres čutili, ob tem pa ni nobenih podrobnosti, ki bi omogočile oceno intenzitete. Za ta naselja je določena opisna ocena F (felt = čutili). Za 67 naselij imamo podatke, da prebivalci potresa niso čutili (intenziteta I EMS-98).

Seznam ocenjenih intenzitet se nahaja v Prilogi 10. V preglednici so za vsako intenzitetno točko (IDP) podani podatki o datumu in času potresa, imenu naselja v viru, današnjem imenu naselja, ocenjeni intenziteti (EMS-98) ter oznaki glavnega uporabljenega vira podatkov. Oznaka ops pomeni drugi primarni viri (other primary sources). Uporabljena je takrat, ko je za neko naselje na voljo več ohranjenih podatkov iz različnih primarnih virov.

Priloga 10 vsebuje dva seznama. Na prvem so kraji razvrščeni po abecedi glede na današnje ime kraja, na drugem pa so podatki glede na vrednosti intenzitete razvrščeni padajoče.

Na podlagi prikazanih podatkov je določena nova parametrizacija potresa 29. januarja 1917, ki je podana v Preglednici 5. Narejen je tudi pregled parametrov iz starejših katalogov. Glede na zbrane makroseizmične podatke je bilo nadžarišče potresa en kilometer jugozahodno od centra Brežic, med Brežicami in Krško vasjo. Položaj nadžarišča je določen kot uteženo povprečje vrednosti intenzitete za naselja z intenziteto VIII, VII–VIII, VII in VI–VII EMS-98. Ocenjena napaka tako določenega makroseizmičnega nadžarišča je ± 1 km.

Makroseizmična magnituda potresa 29. januarja 1917, izračunana po formuli, objavljeni v povzetkih referatov 23 Generalne skupščine EGS³⁰⁹ za polje intenzitete V EMS-98 in srednji polmer 52 km, je 5,1.

Vrednost makroseizmične magnitude za področje intenzitete VI EMS-98 je 4,9 (srednji polmer 22 km).

Za intenziteto IV EMS-98 ni mogoče izračunati makroseizmične magnitude, ker na zahodnem in severnem robu polja učinkov ni dovolj podatkov. Zato področje intenzitete IV EMS-98 ni dobro definirano.

Iz navedenega sledi, da je makroseizmična magnituda potresa 29. januarja 1917 enaka srednji vrednosti dveh magnitud, ki sta bili izračunani za intenziteti V in VI EMS-98, kar znese 5,0.

Pri tem je treba pripomniti, da je magnituda le ocena moči potresa in ne absolutna fizikalno izmerjena vrednost. Seizmologi nimamo direktnega načina, da bi izmerili moč potresa, zato uporabljamo posredne metode. Te metode pa se med sabo nekoliko razlikujejo, zato so tudi rezultati različni in jih ni mogoče enostavno primerjati. Pri magnitudah velja, da med sabo primerjamo le enaki vrsti magnitud oz. magnitudi, določeni iz iste vrste parametrov. Vrednost magnitude ni produkt merjenja, ampak rezultat, dobljen iz formule, v katero smo uvrstili različne parametre. Tako dobimo številko, ki nam glede na konvencijo pove nekaj o opazovanem dogodku. Analogija iz vsakdanjega življenja bi bila oznaka velikosti čevljev – glede na proizvajalca in državo bi bilo lahko na nekem čevlju več različnih oznak, ki bi, vsaka v svojem standardu, opisale velikost izdelka.

V Preglednici 5 je naštetih več vrst magnitud, ki so določene na različne načine, večinoma iz različnih komponent instrumentalnega zapisa potresa na potresnih opazovalnicah. Pri makroseizmični magnitudi je ključni faktor dobro definirano polje potresnih učinkov. V primeru naše raziskave je velika večina (83 %) intenzitet določena iz primarnih, torej bolj zanesljivih in preverljivih podatkov. Zato lahko rečemo, da je polje učinkov (Sliki 1 in 2) zelo dobro glede na zgodovinsko obdobje, v katerem se je potres zgodil.

Če pogledamo Ribaričovo karto izoseist, vidimo nekoliko drugačno polje učinkov predvsem zato, ker ni imel na razpolago primarnih podatkov in se je moral zanesti na ocene intenzitet, ki jih je naredil nekdo drug, z uporabo metodologije, ki žal ni

309 Živčić, Mladen; Cecić, Ina: Revised magnitudes of historical earthquakes in Slovenia.

ohranjena. Zato je tudi makroseizmična magnituda, ki jo je določil na podlagi te karte, drugačna, in sicer večja, kot je magnituda v tej raziskavi. Vendar zbrano gradivo dokazuje, da je nova ocena bistveno bolj zanesljiva.

Katalog potresov lahko vsebuje več tipov magnitud za določen potres. Potrebno jih je ustrezno označiti, da se potem med seboj primerjajo le dogodki, ki imajo magnitudo, določene na isti način.

Vir	Leto	M	D	h UTC	m	Zem. š.	Zem. d.	Kraj	I	Lestv.	M	Tip M	Opomba
RIB82	1917	01	29	08	22	45.900	15.567	Brežice	8.00	MSK	5.59	ML	
VR058	1917	01	29	09	23	45.9	15.6	Rann	(4)	Merc.	-	-	Imax za Avstrijo
VR227	1917	01	29	08	23	45.9	15.4	-	VIII		5.7		
IC004	1917	01	29	08	23	-	-	Brežice	8	MSK	5.59		
IC122	1917	01	29	08	22	45.87	15.58	Brežice	VIII	MCS	5.7		
IC382	1917	01	29	08	23	-	-	Brežice	8	MSK	5.59		
IC384	1917	01	29	08	23	45.9	15.6	-	8.0		-		
IC402	1917	01	29	08	22	45.9	15.6	Brežice	VIII	MSK	5.7		
Cecić, 2018	01	29	08		22	45.90	15.58	Brežice	VIII	EMS-98	5.0	Mm	nova opred.

Preglednica 5: Stari in novi parametri potresa 29. januarja 1917. ML = lokalna magnituda, Mm = makroseizmična magnituda.

Karta poškodb

Zapisniki o škodi so nam dali na razpolago številne zanimive podatke. Med njimi so tudi naslovi v potresu poškodovanih hiš. Naslednji korak je bil poiskati čim bolj natančne karte iz tega časa in na njih vrisati podatke o škodi. To je v svoji diplomske nalogi naredil študent geodezije Marko Berus.³¹⁰

Kot osnovo za izdelavo karte je uporabil zemljiško-katastrski načrt v merilu 1 : 2880 v seženjskem merskem sistemu in koordinatnem sistemu z izhodiščem v Schökelbergu pri Gradcu v današnji Avstriji.³¹¹ To je grafični prikaz zemljiških in stavbnih parcel ter stavb. Parcelne številke s katastrskega načrta so povezane s posestniki (lastniki), vpisanimi v oceno škod,³¹² ter oceno ranljivosti in stopnje po-

³¹⁰ Berus, Marko: *Kartografska podpora študiji potresa v Brežicah 1917.*

³¹¹ GURS, kataster, Brežice.

³¹² SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

škodovanosti posamezne stavbe, ki jo je po normativih ESC-98³¹³ naredila avtorica te razprave.

V reambulančnem katastru za območje Brežic so na voljo štirje listi, od katerih sta bila za izdelavo karte uporabna dva: prvi s prikazom središča Brežic severno od brežiškega gradu in tretji, na katerem je predmestje južno od gradu. Ključ za povezavo kart, na katerih so le parcelne številke, in zapisnikov o škodi, ki vsebujejo naslove in lastnike, je Parcelni zapisnik. Le-ta med drugim vsebuje potrebne podatke o posestniku (ime, priimek in bivališče), hišno številko in številko parcele, kar je dovolj za enolično identifikacijo poškodovanih objektov.³¹⁴

Identifikacija objektov, za katerega imamo na razpolago zapisnike o škodi ali fotografije, ni bila enostavna. Priimki lastnikov v seznamu poškodb in parcellnem zapisniku niso vedno zapisani na enak način. Enako je z drugimi viri. Tornquist³¹⁵ opisuje zamik dimnika pri Antonu Glančarju – oseba se je dejansko pisala Anton Klavžar³¹⁶.

Pri izdelavi karte poškodb za Brežice (Priloga 3) je bilo območje prikaza razdeljeno na dva lista, ker lista obravnavanih katastrskih načrtov nista usklajena na robovih. Za predstavitev podatkov na karti so bili izdelani kartografski znaki. Vsak znak sočasno predstavlja dva podatka, stopnjo poškodovanosti stavb zaradi potresa (1–5) in stopnjo ranljivosti stavb (A–C). Stopnja poškodovanosti je prikazana v barvni lestvici, kjer zelena barva ponazarja rahlo poškodovan objekt (1), temno rdeča barva pa porušen objekt (5). Stopnja ranljivosti je prikazana z obrobo kartografskega znaka. Znak, obrobljen z belo barvo, ponazarja stopnjo ranljivosti A, obrobljen delno s črno in belo B in črno obrobljen C.

Na karto smo vrisali tudi objekte, ki smo jih lahko identificirali glede na njihovo velikost, namen in tip gradnje, nismo pa mogli jasno opredeliti stopnje poškodovanosti. Prikazani so s črno obrobljenimi belimi krogci.

Karta poškodb za Brežice je prva med kartami poškodb za naselja, opisana v seznamu poškodb.³¹⁷ Ta proces na ARSO še poteka. Drugi korak je vse zbrane podatke vnesti v informacijski sistem za obdelavo prostorskih podatkov in jih povezati z drugimi viri. Za začetek smo v tem informacijskem sistemu izdelali karto poškodb, na kateri so dodane fotografije, risbe in razglednice škode v Brežicah (Priloga 5).

313 European Macroseismic Scale 1998 (ur. Gottfried Grünthal).

314 Vse našteto gradivo hrani Geodetska pisarna v Brežicah.

315 Tornquist, Alexander. *Das Erdbeben von Rann an der Save vom 29. Jänner 1917*, str. 17.

316 Počkar, Ivanka: *Dve gasi, dva policaja, sto obrtnikov*.

317 SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

Namen karte je, da bi klik na posamezno sliko ali oznako poškodbe odprl vpogled v vse podatke, ki jih o dotedčni stavbi imamo. Uporaba take predstavitev je večplastna (izobraževalni namen, nadaljnje raziskave).

Predpotresi in popotresi

Potresna aktivnost v začetku leta 1917 ni bila velika. Nekaj šibkih potresov so čutili v Gornjem Gradu. Šlo je za popotrese potresa iz leta 1916. Dolenjske novice so poročale o močnem (IV–V EMS-98) potresnem sunku v Novem mestu 17. januarja³¹⁸ ob 8. uri in 10 minut po lokalnem času (7.10 UTC). Verjetno je šlo zgolj za lokalni potres.

Tornquist³¹⁹ omenja, da je več ljudi v Brežicah in na Čatežu ob Savi 23. januarja čutilo »razločno zibanje tal« (IV EMS-98). Ura potresa ni določena. To je bil verjetno začetek dogajanja, ki je dosegel vrh slab teden pozneje.

Prebivalci nadžariščnega območja so v veliko primerih slišali bolj ali manj močno bobnenje. Prve omembe najdemo v Heritschevi študiji o brontidih³²⁰; bobnenje so čutili na Mostecu 27. januarja popoldan in na Čatežu ob Savi zvečer naslednjega dne.

27. januarja so v Trebnjem čutili precej močan lokalni potres (IV EMS-98).

Na dan glavnega potresa, 29. januarja, so ob pol drugi uri ponoči potres šibko čutili v Brestanici.³²¹ O tem ni ohranjenih več informacij.

Različni viri poročajo o več popotresih 29. januarja, od katerih so opazovalci največkrat izpostavili tiste ob 11. uri 29 minut po lokalnem času (10.29 UTC), 22.18 (21.18 UTC) in 23.17 po lokalnem času (22.17 UTC).

Prvi popotres je bil najmočnejši. V virih najdemo podatke o tem, da so ga čutili v več kot 70 krajih. Zanimivo je, da so nekateri opazovalci poročali, da je bil popotres močnejši kot glavni potres. Tako Dolenjske novice³²² objavijo opis očividca iz Leskovca, ki pravi, da je bil popotres kratek in še silnejši od prvega. Z župnišča je med popotresom padel dimnik na streho in naredil veliko škodo. Razpokala je tudi spodnja soba v župnišču. Zvonik na župnijski cerkvi se je med popotresom tako

318 Domače in tuje novice. (Močan potresni sunek). *Dolenjske novice*, 23, 25. 1. 1917, št. 44, str. 175.

319 Tornquist, Alexander. *Das Erdbeben von Rann an der Save vom 29. Jänner 1917*, str. 43.

320 Heritsch, Franz: *Über Brontidi in der Ranner Erdbebenserie des Jahres 1917*.

321 ARSO MsA, IC417, Makroseizmički katalog Republičkog seismološkog zavoda Srbije, knjiga 8. Rokopis, Beograd.

322 Dopisi. (Iz Leskovca). *Dolenjske novice*, 23, 15. 2. 1917, št. 47, str. 187.

zibal, da so se bali, da se bo podrl. V cerkvi je padlo veliko ometa, poškodovane so bile tudi poslikave. Tudi poročevalcu iz Kozjega³²³ in Mokronoga³²⁴ se je zdelo, da je bil popotres močnejši. O popotresu na Čatežu ob Savi je poročal župnik,³²⁵ ki je opisal, da se je takrat »*zidovje še bolj razklenilo*«. Ta potres so čutili tudi na Hrvaškem.

Močnejša popotresa sta bila tudi zvečer. Posebno močan sunek je bil ob 22. uri 18 minut po lokalnem času v Brežicah.³²⁶ Po podatkih iz beograjskega rokopisnega kataloga (KatBg) so ga čutili v 33 krajih. Drugi močnejši večerni popotres se je zgodil ob 23. uri in 17 minut po lokalnem času. Čutili so ga v 11 krajih.

Po do sedaj zbranih podatkih so prebivalci ta dan čutili najmanj 15 potresov. Številka ni končna, ker bi bilo potrebno makroseizmične podatke primerjati z instrumentalnimi zapisi seismografa v Zagrebu, kar bomo naredili v prihodnosti.

V prvih dneh po glavnem potresu so prebivalci zagotovo čutili na desetine, če ne na stotine potresov. Zaradi razburjenosti in zmede se nihče ni spomnil, da bi beležil čase in učinke, saj je bilo popotresov preveč, da bi si jih ljudje lahko zapomnili. Tako Dolenjske novice³²⁷ poročajo, da so 30. januarja ponoči čutili v Brežicah 11 sunkov. Enako je bilo tudi v naslednjih dneh.

Časopisi in drugi viri so občasno omenili še močne potrese po svetu. Največkrat so omenjali popotrese v okolici Brežic. Tukaj bomo omenjali le tiste, ki so se zgodili po 29. januarju (potresi istega dne so že opisani v predhodnih poglavijih) in so dosegli ali presegli intenziteto V EMS-98, ali pa so o njih ohranjena poročila za različne kraje.

31. januarja 1917 med 4. in 5. uro zjutraj po lokalnem času so se zgodili trije močni potresi (V EMS-98) v Brežicah.³²⁸

4. februarja 1917 zjutraj (ura ni določena) so prebivalci Cerkelj ob Krki čutili dva močna potresa (V EMS-98). O tem je poročal Slovenec.³²⁹

323 Potres. *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 1. 2. 1917, št. 5, str. 3.

324 Potresna katastrofa v Brežicah. *Slovenski narod*, 50, 1. 2. 1917, št. 26, str. 3–4.

325 Iz središča potresa : Izvirno poročilo »Slovencu«. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 7. 2. 1917, št. 30, str. 2.

326 Potresna katastrofa v Brežicah. *Slovenski narod*, 50, 1. 2. 1917, št. 26, str. 3–4.

327 Dopisi. (Iz Brežic). Dolenjske novice, 23, 8. 2. 1917, št. 46, str. 183–184.

328 Das Erdbeben in Rann. *Grazer Tagblatt*, 27, 6. 2. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 4.

329 Dnevne novice. (Potres v Cerkljah pri Brežicah). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 6. 2. 1917, št. 29, str. 3.

Potres 15. februarja 1917 ob 21.10 po lokalnem času (20.10 UTC) je v Brežicah povzročil dodatne poškodbe.³³⁰

19. februarja 1917 ob 21.05 UTC in 20. februarja ob 8.13 UTC sta se zgodila še dva močna (V EMS-98) popotresa v Brežicah.³³¹

4. marca 1917 ob 5.45 UTC je bil močan (V EMS-98) potres pri Dolenjih Skopicah in Krški vasi.³³² Potresna aktivnost se je nadaljevala in še isti dan ob 17.19 UTC³³³ in naslednji dan ob 5.19 UTC³³⁴ sta se zgodila še dva popotresa, ki sta povzročila dodatno škodo v Brežicah.

14. marca ob 21.46 UTC je bil močan (V EMS-98) potres, ki so ga čutili v Cerkljah ob Krki.³³⁵

Iz Cerkelj ob Krki so poročali še o mnogih popotresih, kot npr. o treh sunkih: 27. marca ob 1. uri UTC (VI EMS-98),³³⁶ močnem sunku 6. aprila ob 3. uri UTC (V EMS-98) in še močnejšem ob 7.00 UTC (V–VI EMS-98).³³⁷ Slednjega so močno čutili tudi v Brežicah.³³⁸

Aprila se je potresna aktivnost spet nekoliko povečala. Za potres 10. aprila 1917 ob 2.10 UTC z nadžariščem pri Krški vasi in največjo intenziteto VI EMS-98

330 Dnevne vesti. (Drobne vesti iz Brežic). *Slovenski narod*, 50, 20. 2. 1917, št. 42, str. 2.

331 Aus Stadt und Land. (Starke Nachbeben in Rann). *Deutsche Wacht*, 42, 24. 2. 1917, št. 16, str. 3. Starke Nachbeben in Rann. *Grazer Tagblatt*, 27, 24. 2. 1917, Abend Ausgabe, str. 3 (15). Dnevne vesti. (Iz Brežic poročajo). *Slovenski narod*, 50, 26. 2. 1917, št. 46, str. 3.

332 Dnevne novice. (Zopet potres). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 3. 3. 1917, št. 54, str. 4. Domače in tuje novice. (Zopet potres). *Dolenjske novice*, 23, 15. 3. 1917, št. 51, str. 203.

333 Tagesberichts. (Neuerliche Erdbebenschäden in Rann). *Grazer Tagblatt*, 27, 6. 3. 1917, 2. Abend Ausgabe, str. 3 (11). Aus Stadt und Land. (Ein neuer Erdstoß in Rann). *Deutsche Wacht*, 42, 7. 3. 1917, št. 18, str. 3. Neuerliche Erdbebenschäden in Rann. *Reichspost*, 24, 8. 3. 1917, št. 110–111, str. 15. Dopisi. (Brežice). *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 8. 3. 1917, št. 10, str. 4.

334 Dnevne novice. (Zopet potres). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 7. 3. 1917, št. 54, str. 4. Domače in tuje novice. (Zopet potres). *Dolenjske novice*, 23, 15. 3. 1917, št. 51, str. 203.

335 Dnevne novice. (Zopet potres). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 20. 3. 1917, št. 64, str. 4. Aus Stadt und Land. (Das Erdbeben). *Deutsche Wacht*, 42, 24. 3. 1917, št. 24, str. 3.

336 Dnevne novice. (Potres na potres). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 20. 3. 1917, št. 73, str. 3.

337 Dnevne novice. (Zopet potres na Dolenjskem). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 10. 4. 1917, št. 81, str. 4.

338 Tedenske novice. (Zopet potres v Brežicah). *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 19. 4. 1917, št. 16, str. 6.

imamo naslednja poročila: Brežice,³³⁹ Cerkelje,³⁴⁰ Čatež,³⁴¹ Dolenje Skopice,³⁴² krški okraj,³⁴³ Krška vas,³⁴⁴ Senj,³⁴⁵ Sevnica,³⁴⁶ Zagreb.³⁴⁷ Po poročanju časopisov je bil ta potres najmočnejši popotres po 29. januarju. Ljudi je iz spanja predramilo dolgotrajno močno valovanje tal. Potres je ponovno povečal škodo na prizadetih poslopijih. V Brežicah je »*ljudi na posteljah kvišku metalo*«. Po pisanju Slovenskega gospodarja je v Brežicah »*tako močno streslo, da je opeka padala s streh, da so sobe bile naenkrat zaprašene z odpadlim ometom in da so ljudje prestrašeni posakali iz postelj. Na zidovih so se pokazale spet nove razpokline.*«³⁴⁸ Slovenski narod pa poroča o tem, da so potres čutili tudi v Sevnici in »*na Hrvatskem notri do Senja*«.³⁴⁹

14. aprila so prebivalci poleg številnih šibkejših potresov čutili še dva močnejša: ob 15.00 UTC potres z nadžariščem pri Dolenjih Skopicah (VI EMS-98)³⁵⁰ in ob 15.15 UTC enako močan pri Brežicah.³⁵¹ Tam so »*ljudje iz poslopij bežali in je omet padal*«. Tudi popotresa ob 15.40 in 15.50 UTC sta bila občutena v več naseljih.

339 Dnevne vesti. (Potres. Zopet potres). *Slovenski narod*, 50, 11. 4. 1917, št. 83, str. 3. Zopet silen potres na Dolenjskem in Brežicah. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 12. 4. 1917, št. 83, str. 2. Tedenske novice. (Potres na Kranjskem in na Hrvatskem). *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 12. 4. 1917, št. 15, str. 4. Aus Stadt und Land. (Neuerliches Erdbeben in Rann). *Deutsche Wacht*, 42, 14. 4. 1917, št. 30, str. 5. Tedenske novice. (Zopet potres v Brežicah). *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 19. 4. 1917, št. 16, str. 6.

340 Zopet silen potres na Dolenjskem in Brežicah. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 12. 4. 1917, št. 83, str. 2.

341 Zopet silen potres na Dolenjskem in Brežicah. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 12. 4. 1917, št. 83, str. 2. Heritsch, Franz: *Über Brontidi in der Ranner Erdbebenserie des Jahres 1917*, str. 4.

342 Dnevne vesti. (Iz Skopic občina Cerkelje na Dolenjskem). *Slovenski narod*, 50, 17. 4. 1917, št. 88, str. 4.

343 Tedenske novice. (Treslo se je). (Domoljub: slovenskemu ljudstvu v poduk in zabavo, 30, 19. 4. 1917, št. 16, str. 111–112, 4. 1917).

344 Heritsch, Franz: *Über Brontidi in der Ranner Erdbebenserie des Jahres 1917*, str. 4.

345 Dnevne vesti. (Potres. Zopet potres). *Slovenski narod*, 50, 11. 4. 1917, št. 83, str. 3.

346 Prav tam.

347 Erdbeben (Heftiges Erdbeben in Agram). *Neues Wiener Tagblatt : Demokratisches Organ*, 51, 11. 4. 1917, št. 98, str. 11. Starke Erdstöße in Südsteiermark. *Reichspost*, 24, 11. 1. 1917, št. 166–167, str. 8. Das Erdbeben in Rann. *Grazer Tagblatt*, 27, 12. 2. 1917, Abend Ausgabe, str. 9. Tedenske novice. (Potres na Kranjskem in na Hrvatskem). *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 12. 4. 1917, št. 15, str. 4.

348 Tedenske novice. (Zopet potres v Brežicah). *Slovenski gospodar : List ljudstvu v pouk in zabavo*, 51, 19. 4. 1917, št. 16, str. 6–7.

349 Dnevne vesti. (Potres. Zopet potres). *Slovenski narod*, 50, 11. 4. 1917, št. 83, str. 3.

350 Dnevne vesti. (Iz Skopic občina Cerkelje na Dolenjskem). *Slovenski narod*, 50, 17. 4. 1917, št. 88, str. 4.

351 Prav tam.

Zadnje tri močne (V EMS-98) popotrese so po poročanju Slovencu³⁵² čutili v Cerkljah ob Krki: 8. maja ob 16. UTC, 9. maja ob 2. UTC in 8.45 UTC.

Seznam, ki ga predstavljamo, zagotovo ni popoln. Tako prebivalci/opazovalci kot časopisi so bili zasičeni s količino dogodkov, ki so jih doživeli. Časopisi so se ukvarjali z vojno, politiko in pomanjkanjem življenjskih potrebščin. Zato se niso posebej posvečali šibkejšim popotresom.

Seizmološki podatki, objavljeni v časopisih

V obdobju, ko se je zgodil brežiški potres, je navada, da seizmološke opazovalnice objavljačajo podatke, odčitane z instrumentalnih zapisov (seismogramov), v časopisih že nekoliko ponehala. Kljub temu je ta potres vzbudil velik interes bralcev, zato so bili pogosti podatki v dnevnih časopisih.

Analizirani časopisi so najbolj pogosto objavljalci podatke opazovalnic v Ljubljani, Zagrebu, Pulju, Trstu, Gradcu in na Dunaju. O zapisih opazovalnice v Budimpešti govorila je članek v Neues Wiener Tagblatt.³⁵³

Zapisi v časopisih govorijo o glavnem potresu in nekaterih popotresih, z izjemo članka v zagrebškem Obzorju.³⁵⁴ V njem so našteti številni, tudi zelo šibki popotresi. To je razumljivo, ker je bila opazovalnica v Zagrebu najbližja nadžarišču potresa, na razdalji približno 32 km.

V analiziranem obdobju smo seizmološke podatke locirali v 21 časopisih, ki so izhajali na Ptiju, v Ljubljani, Mariboru, Novem mestu, Celju, Zagrebu, Grazu, Linzu, Trstu in na Dunaju. Vstopne čase potresnih faz, odčitane s seismogramov, je objavilo 11 časopisov, ostali pa so sporočali druge seizmološke novice in podatke.

Brežiški potres in njegovi popotresi niso bili edini seizmološki dogodki, o katerih se je pisalo. Zasledimo tudi članke o kakšnem oddaljenem potresu, pa tudi nekaj podatkov o lokalni aktivnosti na Hrvaškem (v okolici Reke) in na Avstrijskem (pri Innsbrucku).

³⁵² Dnevne novice. (Potres na Dolenjskem). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 11. 5. 1917, št. 108, str. 3.

³⁵³ Das Nahbeben. *Neues Wiener Tagblatt : Demokratisches Organ*, 51, 30. 1. 1917, št. 28, str 43.

³⁵⁴ Potres u Zagrebu i okolici. (Izvješće o potresima). *Obzor*, 13, 30. 1. 1917, popodnevno izdanje, str. 2.

Že na dan potresa so večerne izdaje petih časopisov (*Grazer Tagblatt*,³⁵⁵ *Linzer Tages-Post*,³⁵⁶ *Obzor*,³⁵⁷ *Slovenec*³⁵⁸ in *Wiener Zeitung*³⁵⁹) sporočale o tem, kako so potres zabeležile opazovalnice v Pulju, Trstu, Gradcu in na Dunaju. Do vključno 11. aprila 1917 zasledimo v časopisih 98 podatkov o zapisih na omenjenih sedmih opazovalnicah. Številni se podvajajo, tako da v končnem imamo podatke o 38 potresih. Pred stotimi leti standard točnega časa v seismologiji ni bil tako natančen, kot je danes. Zaradi nezmožnosti stalne sinkronizacije ur so možne časovne napake v velikosti več minut. Zato je možno, da imamo pomanjkljive podatke o številu potresov. V bolj poglobljene analize seismogramov in seismoloških biltenov iz tega časa se tokrat nismo spuščali.

Takratni seismografi so bili mehanični. Beležili so gibanje tal s kovinsko iglo, ki je strgala sled na osajenem papirju. Pri močnem potresu se je pogosto dogajalo, da je naprava postala prekrmljena in da so se peresa polomila ali ukrivila. Zato so bili po močnih potresih pogosti izpadi registriranja, ki so trajali toliko časa, dokler niso popravili pisače. Tako npr. *Grazer Tagblatt*³⁶⁰ in *Slovenec*³⁶¹ pišeta, da je bil glavni potres tako močan, da so v Gradcu »*bili kazalci aparatov poškodovani*«.

Seznam časov vstopnih faz potresov, ki so jih objavili časopisi, je v Prilogi 11.

Razen časov potresov so časopisi pisali tudi o drugih zanimivostih, povezanih s seismološko stroko.

*Slovenec*³⁶² obvešča, da je 29. januarja 1917 potresno opazovalnico na državni višji realki v Ljubljani obiskal deželni predsednik grof Henrik Attems v spremstvu deželnega šolskega nadzornika Albina Belarja. Glede na to, da se je Attems na šoli mudil več ur, je možno, da je tudi tam doživel potres ali pa je opazoval zapise popotresov.

355 Tagesbericht. (Nachbeben). *Grazer Tagblatt*, 27, 29. 1. 1917, Abend Ausgabe, str. 3.

356 Drahnnachrichten der »Tages-Post.“ (Erdbeben). *Linzer Tages-Post*, 53, 29. 1. 1917, št. 25, str. 6.

357 Brzovjavne i telefonske vijesti »Obzorove«. (Vijesti o potresu). *Obzor*, 13, 29. 1. 1917, jutranje izdanje, str. 3.

358 Ljubljanske novice. (Močan potresni sunek). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 29. 1. 1917, št. 23, str. 5.

359 Erdbeben. *Wiener Zeitung*, 29. 1. 1917, št. 23, str. 7.

360 Tagesbericht. (Nachbeben). *Grazer Tagblatt*, 27, 29. 1. 1917, Abend Ausgabe, str. 3..

361 Ljubljanske novice. (Z ljubljanske državne višje realke). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 30. 1. 1917, št. 24, str. 4.

362 Potres in Brežicah in Krški vasi. *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 30. 1. 1917, št. 24, str. 4.

V Linzer Tages-Post³⁶³ beremo krajšo novico o tem, da dunajski Centralni meteoroški zavod izvaja zbiranje makroseizmičnih podatkov, za kar je zadolžen njihov sodelavec iz Linza, gospod A. Commenda.

Grazer Tagblatt 8. 2. 1917 objavi daljši dopis,³⁶⁴ ki ga je iz Libne poslal August Faleschini (njegova hiša s hišno številko 90 v Brežicah je bila tudi poškodovana³⁶⁵), lastnik opekarne in stavbenik, ki je bil župan in podžupan mesta Brežice. »Zato naj se v teh pokrajinah le proti potresu varne hiše gradi, katere morajo biti s primernimi napravami tudi proti ognju varne,« je opozarjal Faleschini.

Grazer Tagblatt,³⁶⁶ Deutsche Wacht³⁶⁷ in Slovenec³⁶⁸ pišejo o obisku prof. Tornquista, ki je prišel v Brežice 7. februarja 1917. »Njegove izjave, temelječe na znanstveni izkušnji, so znatno pomirile prebivalstvo. On pravi, da dajejo ravno enakomerni poznejši tresljaji jamstvo, da napetost v notranjosti zemlje popušča.«

Slovenski narod³⁶⁹ piše, da so v Brežicah postavili potresno opazovalnico. Omenja, da se popotresi še vrstijo.

Deutsche Wacht³⁷⁰ in Štajerc³⁷¹ poročata, da je Brežice obiskal »znani učenjak in preiskovalec potresov profesor Belar«, ki je imel 25. februarja 1917 tudi predavanje o rezultatih seizmoloških raziskav. Povedal je, da je žarišče potresa pri Brežicah, kar pojasni razdejanje v mestu. Popotresi pa so dokaz umirjanja tal.

Wiener Zeitung v rubriki o znanosti obvešča, da je profesor Franz E. Suess prebral prvi del poročila prof. Tornquista o brežiškem potresu.³⁷² Glede na tehnične zmožnosti pred stotimi leti, ko so potovanja zahtevala veliko več časa, besedila pa so pisali na roko ali s pisalnim strojem, je dejstvo, da je Tornquist v slabih dveh mesecih uspel obiskati teren in napisati poročilo, občudovanja vredno dejanje.

363 Nachrichten der »Tages-Post.« (Erdbeben). *Linzer Tages-Post*, 53, 3. 2. 1917, št. 30, str. 5.

364 Tagesbericht. (Was lehrt das Ranner Erdbeben). *Grazer Tagblatt*, 27, 8. 2. 1917, 2. Morgen Ausgabe, str. 3..

365 Prim. SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice.

366 Das Erdbeben in Rann. *Grazer Tagblatt*, 27, 12. 2. 1917, Abend Ausgabe, str. 9.

367 Aus Stadt und Land. (Das Erdbeben in Rann). *Deutsche Wacht*, 42, 14. 2. 1917, št. 13, str. 4.

368 Dnevne novice. (Potres v Brežicah). *Slovenec : Političen list za slovenski narod*, 45, 17. 2. 1917, št. 39, str. 5.

369 Dnevne vesti. (Drobne vesti iz Štajerske). *Slovenski narod*, 50, 20. 2. 1917, št. 41, str. 3.

370 Aus Stadt und Land. (Erdbebenforschung in Rann). *Deutsche Wacht*, 42, 14. 3. 1917, št. 21, str. 3–4.

371 Razno. (V Brežicah). *Štajerc*, 18, 18. 3. 1917, št. 11, str. 5.

372 Wissenschaft. *Wiener Zeitung*, 17. 3. 1917, št. 62, str. 5.

SKLEP

Seizmološka raziskava brežiškega potresa ob njegovi stoletnici prinaša nova dejstva. Potres se je zgodil 29. januarja 1917 ob 8. uri in 22 minut po svetovnem oz. ob 9. uri in 22 minut po lokalnem času. Potres je največjo intenziteto (VIII EMS-98) dosegel v štirih naseljih: Brežice, Krška vas, Šentlenart in Zakot. Intenziteta VII–VIII EMS-98 je bila dosegena v petih krajih, VII EMS-98 v štirih, VI–VII EMS-98 v šestih, VI EMS-98 v 23, V–VI EMS-98 v 21, V EMS v 35, IV–V EMS-98 v 27, IV EMS-98 v 48, III–IV EMS-98 v 16 in III EMS v 14 krajih. Za 24 naselij imamo le podatek o škodi brez podrobnejšega opisa. V 33 krajih so prebivalci potres čutili, ni pa bilo dovolj informacij, da bi lahko določili intenziteto.

Glede na makroseizmične podatke je bilo žarišče potresa en kilometer jugozahodno od centra Brežic. Njegova makroseizmična magnituda, izračunana na podlagi podatkov iz te študije, je 5,0.

Potres je zahteval dve smrtni žrtvi, ranjenih je bilo več ljudi. Poškodovanih je bilo več sto hiš.

Po doseženi intenziteti je bil potres 29. januarja 1917 najmočnejši potres z žariščem v Sloveniji v 20. stoletju. Po intenziteti je bil od njega močnejši le potres 6. maja 1976 z žariščem zunaj naših meja, tj. v Furlaniji. V Sloveniji je dosegel intenziteto v Podbeli VIII–IX EMS-98.³⁷³ Po magnitudi (Mm 5,3) je bil močnejši potres v zgornjem Posočju 12. aprila 1998.³⁷⁴ Največjo intenziteto, tj. VII–VIII EMS-98, je dosegel v krajih Lepena, Magozd, Spodnje Drežniške Ravne in Tolminske Ravne.

Popolna novost v tej raziskavi je prvič pripravljena karta potresne škode v Brežicah.³⁷⁵ Le-ta nam nazorno pokaže položaj poškodovanih stavb, njihove karakteristike in stopnjo poškodovanosti. To je prvi korak h grafični predstavitev obdelanih podatkov v informacijskem sistemu za obdelavo prostorskih podatkov, ki je trenutno v izdelavi na ARSO. Naš namen je združiti zbrane podatke (zapisnik škod, kataster, fotografije, druge vire) in uporabniku omogočiti večplasten vpogled v situacijo v Brežicah v prvi polovici leta 1917.

Brežiški potres nas opozori na dejstvo, ki ga radi pozabljamo: potresi z močnejšimi poškodbami so nekaj, s čimer je v Sloveniji treba računati. Potresa ne moremo

373 Cecić, Ina: Posledice furlanskih potresov maja in septembra 1976 v Posočju, str. 204.

374 Živčič, Mladen et al.: Potres 12. aprila 1998 v zgornjem Posočju, str. 49.

375 Wissenschaftl. Wiener Zeitung, 17. 3. 1917, št. 62, str. 5.

napovedati, ne moremo ga tudi preprečiti, lahko pa se na njega ustrezno pripravimo. Edina zanesljiva zaščita je potresno odporna gradnja novih in utrjevanje starih objektov, kot tudi poznavanje varnega obnašanja med potresom in po njem.

ZAHVALA

Andreja Klasinc Škofljanec in Matevž Košir iz Arhiva RS sta me prijazno obvestila o obstoju in lokaciji zapisnikov o škodi. Svoje veliko znanje o zgodovini Brežic sta z mano nesebično delili Vlasta Dejak in Ivanka Počkar, PMB. Polona Zupančič, Barbara Šket Motnikar, Martina Čarman, Tamara Jesenko, Mladen Živčič, Peter Sinčič in Jurij Pahor (ARSO) so mi velikokrat pomagali pri različnih podrobnostih v zvezi s seizmološkimi podatki.

Christa Hammerl, ZAMG, in Diethelm Kaiser, BGR, sta natančno razčistila določene odtenke v nemškem izrazoslovju v rokopisnem gradivu. Dušan Petrovič in Anka Lissac, FGG, sta svetovala pri izdelavi kartografskega gradiva. Ivica Sović, GZ PMF, mi je prijazno posredoval kopije hrvaških vprašalnikov, Marijan Herak pa dovolil uporabo fotografije zagrebškega seismografa. Thomas Hoffman, GSA, je pomagal pri iskanju avstrijskih vprašalnikov; za slovenskimi vprašalniki je v Beogradu poizvedoval Dejan Dragojević, RSZS. Žiga Zwitter, FFUL, je pomagal prebrati nekaj nečitljivih besed iz parcelnih zapisnikov in iz zapisnikov o škodi. Roger Musson je popravil angleški prevod povzetka.

Še posebno se zahvaljujem prof. Dušanu Nečaku za nesebično pomoč pri razumevanju zgodovinskega okvirja dogajanj ob potresu, Marku Berusu, ki je z veliko natančnostjo in potrežljivostjo izrisal nešteto različic kart poškodb in spremeljevalnega kartografskega gradiva, ter Mirki Nečak za podrobno iskanje odtenkov pomena različnih nemških strokovnih izrazov.

SUMMARY

The earthquake of 29 January 1917 near Brežice – macroseismic research

Ina Cecić

The earthquake of 29 January 1917 near Brežice happened during the difficult times of the First World War. The small town of Brežice (or Rann, as it was called then) was then in the Austro-Hungarian Monarchy, and administratively belonged to the province of Styria. Before the earthquake there were approximately 1200 people living there, predominantly in one-storey houses made of stone, bricks, wood, or combined materials.

In the morning of 29 January, at 8.22 UTC (9.22 local time) a strong earthquake caused damage in Brežice and the surroundings. Two women died and several people were injured. The damage was extensive. Due to the harsh winter conditions and lack of provisions due to the war, the inhabitants were left in a dire situation. In the region there were many refugees from the frontline regions elsewhere in the Monarchy, as well as many wounded soldiers, who were taken care of in military hospitals. Soon after the earthquake the city officials managed to persuade the authorities to send help. It was too cold to live in tents, so the matter of repairing the houses was urgent.

Some weeks after the earthquake the administration sent a team of experts to Brežice and the surrounding area with the task of making an overview of the damage, house by house, and providing an estimate of the cost of reparation.

The original documents produced by this team were discovered at the beginning of a new study of the Brežice earthquake in 2016. The aim of this study was to find as many of primary data sources as possible and re-evaluate the intensities of the main shock according to the European Macroseismic Scale (EMS-98). We have managed to find 25 different photographs and postcards and six drawings of damage in Brežice, Čatež ob Savi, Krška vas and Dobeno. For the region of Croatia 140 questionnaires and cards were obtained from the archives of the Geophysical Institute in Zagreb. Eyewitness reports are preserved in Posavje Museum in Brežice, in the Macroseismic Archive of ARSO in Ljubljana, and some were also printed in newspapers and other published studies. For this study we have consulted 35 newspapers and journals from Slovenia, Austria, Croatia and Italy and found 323 published

articles concerning the earthquake, its effects, the collection of aid, and the reconstruction process.

Several studies, books and papers were consulted as well, together with some older earthquake catalogues.

The earthquake caused the strongest effects in four localities: Brežice, Krška vas, Šentlenart and Zakot, where the intensity was VIII EMS-98. Brežice was the largest locality with the largest number of damaged buildings. We have used cadastral plans and parcel records of the land survey and combined them with the data from the documents on damage, in order to visualize the spatial distribution of the damaged buildings. This is the first such visualisation of damage for a Slovenian earthquake.

After consulting all the data sources we were able to evaluate intensities for 344 localities, and to present 338 among them on the intensity map. For 287 localities (83%) we were able to estimate the intensity on the basis of primary, or a combination of primary and secondary, sources. The earthquake was felt up to 130 km away (the farthest point being Graz in Austria).

The macroseismic epicentre of the main shock was 1 km SW from Brežice. Its macroseismic magnitude was 5.0 Mm.

This earthquake is an important reminder that Slovenia is a seismically active region. An earthquake can't be predicted or prevented, but it can be prepared for. Casualties can be reduced by making buildings seismically safe, and knowing and obeying the rules of safe behaviour in when an earthquake strikes.

jezikovno pregledal Roger Musson

PRILOGA 1

OBJAVA ZAPISNIKOV KOMISIJE ZA OCENO POTRESNE ŠKODE

Vanja Pfajfar – transkripcija vira in priprava za objavo

Mirka Nečak – prevod

O OBJAVI OCEN POTRESNE ŠKODE

Arhiv Republike Slovenije v fondu Deželnega predsedstva za Kranjsko (signatura SI AS 16) hrani spise, ki so nastajali pri poslovanju urada predsednika tega najvišjega upravnega organa na Kranjskem in je deloval v obdobju 1791–1918. Reševal je predvsem zadeve s področja političnih gibanj, strank, zborovanj in cenzure, v njegovi domeni pa je bil tudi nadzor volitev. Poleg splošnih spisov v fondu najdemo več serij izdvojenih spisov, ki so jih združili glede na tematiko. Eno od serij tako predstavljajo potresni spisi, ki obsegajo predvsem prošnje za podpore in posojila države za odpravo posledic potresov, na koncu pa je med njimi najti tudi cenilne zapisnike potresne škode za brežiški okraj (signatura SI AS 16/III/140). Iskanje odgovora na vprašanje, kako so ti spisi, ki glede na takratno avstrijsko upravno razdelitev niso spadali v pristojnost organov v Ljubljani,¹ pristali v fondu Deželnega predsedstva za Kranjsko, prepričamo morebitnim kasnejšim raziskavam. Morda pri tem ne bi bila odveč proučitev dejstva, da je ta del gradiva Arhiv RS prevzel leta 1948 od Federalnega zbirnega centra.²

Spise o ocenitvi potresne škode v Brežiškem okraju, ki jih v transkripciji in prevodu objavljamo v pričujoči publikaciji, je komisija za ocenitev potresne škode sestavila julija 1917 v štirih zvezkih. Komisijo so sestavljali deželni gradbeni svetnik ing. Heider, cesarsko kraljevi gradbeni svetnik ing. Klun ter cesarsko kraljevi gradbeni močnik ing. Kollenz. Prva dva zvezka obsegata Brežice, medtem ko se v drugih dveh zvrstijo ostale prizadete občine Zakot, Sela, Bizeljsko, Sromlje, Artiče in Videm. Sledi

¹ Brežice so namreč v historičnem smislu spadale pod deželo Štajersko z upravnim središčem v Gradcu.

² Prim. SI AS 16, Deželno predsedstvo za Kranjsko, Historiat fonda.

razdelitev po vaseh in znotraj teh po hišnih številkah. Ocenjeno škodo so komisarji na koncu vsake strani prešteli in znesek prenesli na vrh naslednje strani.

V celoti so popis izdelali v nemčini, ki je zelo podobna današnjemu jeziku z nekaterimi arhaičnimi oblikami (npr. ehemahls, danes ehemals). Pisava je v večini latinica, vendar se ponekod ta pojavlja z elementi gotice. Kot primer je brevis (‘) ali krožec (°) nad črko u ali pod črkovno črto potegnjena črka z (z)³. Prepoznati je mogoče tri različne pisave, ki so verjetno pripadali omenjenim trem popisnim komisarjem.

Popis so komisarji izdelali v obliki tabel, v katerih so po stolpcih navedli naslednje podatke:

- hišna številka,
- ime lastnika in kraj bivanja,
- površina stavbe v kvadratnih metrih,
- kratek opis stavbe,
- popis škode in
- ocenitev škode v denarju.

Višina ocenjene škode je bila odvisna od velikosti stavbe, namembnosti (oziroma pomebnosti) in nivoja uničenosti. Za primer navajamo frančiškanski samostan, ki je utrpel veliko uničenje in pri katerem so škodo ocenili na 105.000 kron. Za manj poškodovane stanovanjske stavbe je ocenjena škoda znašala do 1.000 kron. Za ilustracijo, o kolikšnih finančnih posledicah govorimo, naj navedemo podatek, da je povprečna mesečna plača učitelja takrat znašala 160 do 200 kron, rudarja okoli 70 kron, hlapca pa le 40 kron.⁴

Pravila transkripcije starejših besedil narekujejo, da prepis kar najbolj sledi originalu, saj je tako možno zajeti potek besedila oziroma njegove poteze in značilnosti. Izjemoma smo besedilo prilagodili le pri interpunkciji, pri čemer smo uporabili moderne pravila, in pri doslednem upoštevanju velikih začetnic na začetku stavka, kjer temu ni bilo tako.

V besedilu je malo okrajšav, tiste, ki se pojavljajo, smo razrešili v oglatih oklepajih. Kot primer je okrajšava celotne besede und (u.), teilweise (teilw.) ali izpustitev podvojene črke, ki so jo nadomestili s prečko, npr. zusammen (zusaŭen).

³ Za ponazoritev z-ja v oklepaju je uporabljen font 18th Century Kurrent Start. Lahko se uporabi tudi kakšna druga pisava s podobnim izpisom z-ja pod črto, npr. Bickham Script Pro Regular, Brush Script ali Edwardian Script ITC.

⁴ Podatke o višini plač različnih poklicev smo pridobili iz časopisa v letu 1917: Učiteljski tovariš, Delavec in Slovenec: političen list za slovenski narod.

Imen krajev in oseb nismo slovenili, temveč smo jih transkribirali v taki obliki, kot so bila zapisana, ter pri tem upoštevali vse nedoslednosti. V primeru, da je pisar v originalu napisal le znak za ponovitev ("'), smo izpisali celotno ponovljeno besedo.

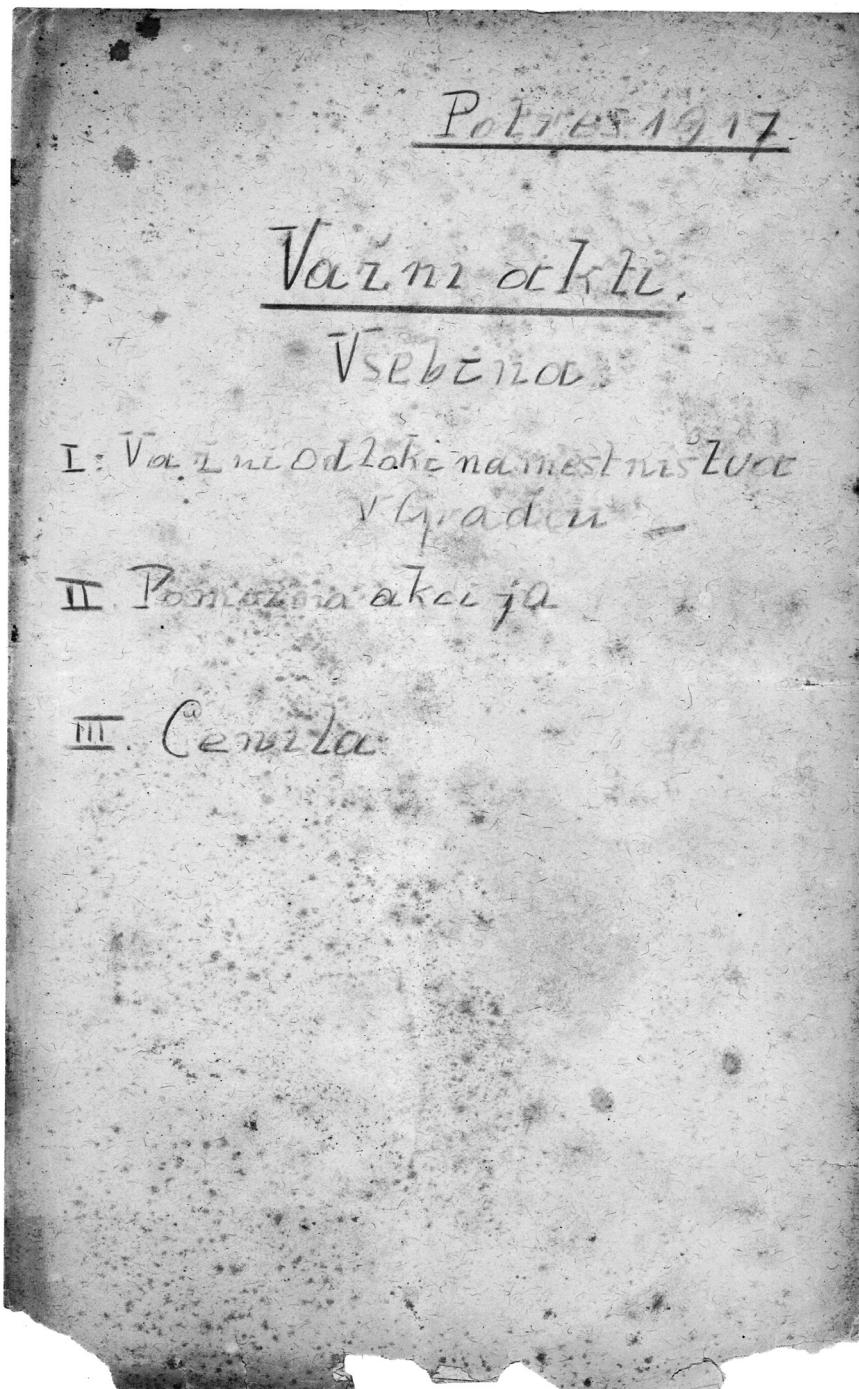
Vanja Pfajfar

O PREVODU POPISA POTRESNE ŠKODE

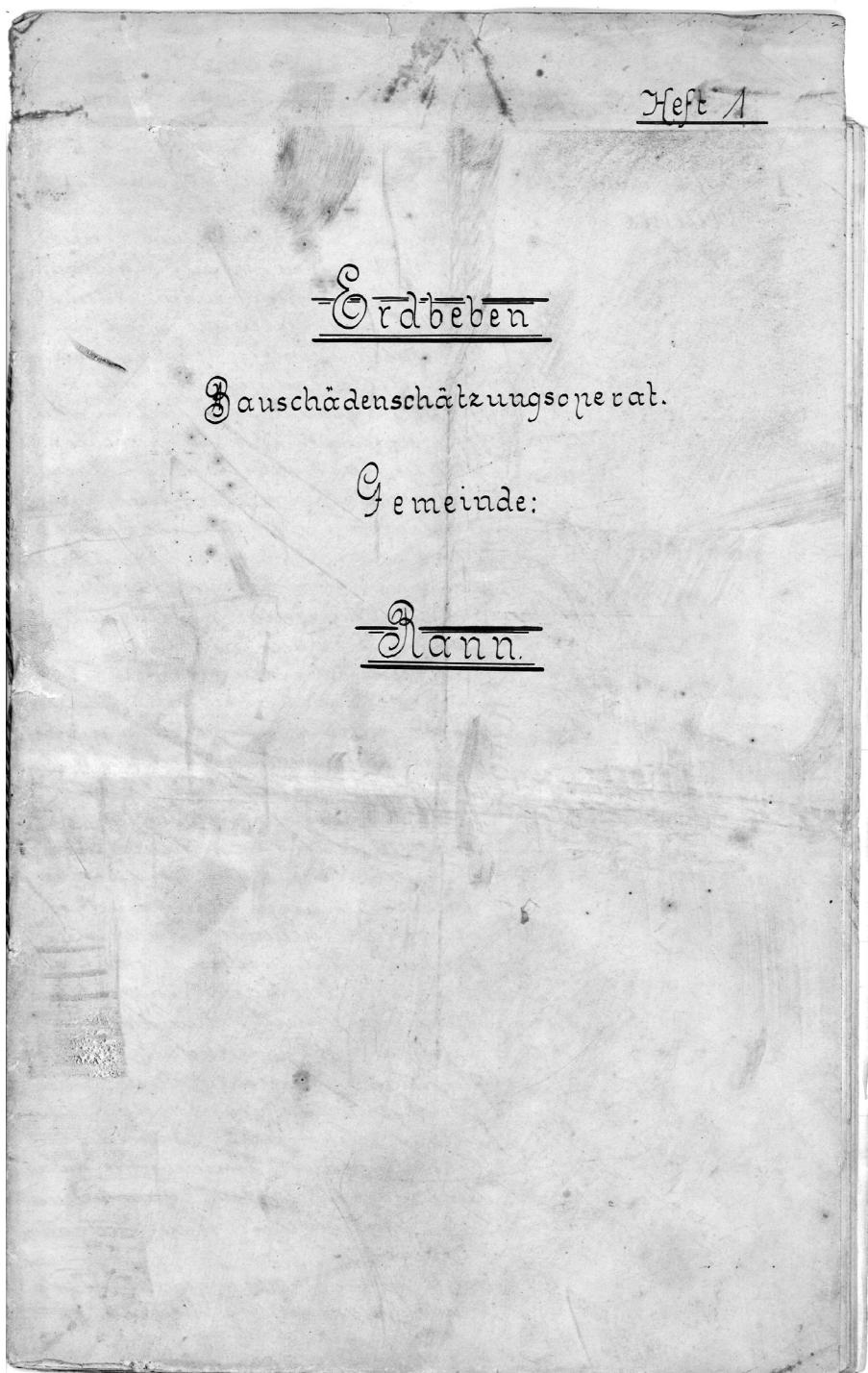
V prevodu popisov potresne škode, ki so nastali v razmeroma kratkem času in v izjemnih okoliščinah, smo skušali čim bolj ohraniti strnjen, pretežno faktografski slog komisijskega opisa škode, kjer so podatki našteti brez širše ubeseditve. Zaradi jasnosti in razumljivosti besedila, saj je prevod namenjen širši javnosti, se je bilo treba v nekaj primerih od omenjenega faktografska sloga nekoliko oddaljiti.

Zemljepisna imena so prevedena; osebnih imen in priimkov nismo prevajali, saj nismo imeli avtentične predloge za slovenjenje. Prevod besedila povsem sledi strukture izvirnika. Ohranjena je tudi izvorna tabelarična oblika. Večina kratic iz izvirnega besedila, ki so bile pri transkripciji pojasnjene, je prevedena. Izjemi sta »št.« pri hišnih številkah in »K« kot okrajšava za denarno enoto 'krona'. Upoštevana je tudi razrešitev manjkajočih naslovov rubrik posameznih tabel iz transkripcije; slednje so v transkripciji in v prevodu označene z oglatimi oklepaji.

Mirka Nečak



Slika 1: Ovojni list fascikla z gradivom o Brežiškem potresu (SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice).



Slika 2: Zvezek 1 popisa škode.

Heft 1

Erdbeben

Bauschädenschätzungsoperat

Gemeinde:

Rann

Zvezek 1

Potres

Zapisnik ocene škode na stavbah

Občina:

Brežice

Tabela 1

	Besitzer Haus Nr	Name und Wohnort	Verbaute Fläche in m ²	Beschädigte Objekte		Beschreibung der ErdbebenSchäden in Schlagworten	Schadenziffer in K	Anmerkung
				Gebäuden	Gegenstände			
001	1	Graf Edmund Attems Graz	2348	2 stöckiger alter Bau mit mächtigen Umfassungsmauern von etwa 2 m Stärke; im unregelmäßigen Vierack mit 4 Ecktürmen erbaut. Dachraum hoch mit Bieberschwänzen gedeckt. Der Nord- und Westflügel sind im Hof durch gewölbte Arkaden geziert. Der Südflügel dient nur als Verbindungsgang und hat in den Hof vorgelagert eine unterwöhlte Terrasse. Das Erdgeschoß ist durchaus gewölbt, die Obergeschoße haben Holzdecken. Die Böden im Erdgeschoß sind Beton oder Ziegelpflaster in dem oberen Geschoss weiche (Böden) Bretterböden, in einzelnen Räumen Kapuzinerböden, nur die Räume des 2ten Stockwerkes im Westflügel haben harte Böden. Die Haupttreppe ist 3 armig aus Stein. Künstlerisch wertvoll sind die Fresken des Steghausens und des Rittersaales, sowie die Architektur der Schlosskapelle und in einzelnen Räumen des zweiten Stockwerkes Stuckverzierungen. Herde sind offen, teilweise] gemauert, teilweise] aus Kacheln, sind modern bis auf nur wenige ältere Stücke, Wasserleitung, elektrisches Licht sind vorhanden.	100.000		Die Schäden an Künstlerisch wertvollen Gemälden und Gegenständen wurden nicht geschätzt	

Tabela 1

	Hišna št.	Lastnik	Ime in kraj bivanja	Pozidano območje v m ²	Kratek opis poškodovanih zgradb	Opis potresnih poškodb v ključnih besedah	Znesek škode v kronah	Na zgradbah	Na predmetih	Skupaj	Pripombe
001	1	Grof Edmund Attens, Gradec	Grof Edmund Attens, Gradec	2348	Dvonadstropna stara zgradba, obzidana z močnimi zidovi, debeline približno 2 m, v neenakmernem kvadratu s štirimi stebri podprtjo ostrešje, visoko, pokrito z bobrovcem. Severno in zahodno krilo imata na dvoriščni strani obokane arkade. Južno krilo služi le kot povezava. Na dvoriščni strani ima prisojenjeno obokano teraso. Celotno pritliče je obokano. Zgornja nadstropja imajo lesene stropne, tla v pritličju so betonska ali opečnata; v zgornjih nadstropijih mehka tla, tla iz deska, v posameznih prostorih kapucinska tla. Le tla drugega nadstropja zahodnega krila so trda. Glavno stopnišče je večinoma iz kamna. Umetnostno dragocene so freske stopnišča in vitezke dvoranе, karor tudi arhitektura grajske kapelice in v posameznih prostorih drugega nadstropja štukature. Peči in štedilniki so zidani oz. obloženi s ploščicami in so po večini moderni z nekaj izjermami. Vodovod in luč.	Na splošno gre za hude poškodbe: mnogo razpoloživih, poškodovanih obokov, porušene okenske preklade, udrti stropi, mnogo poškodb ometa, dimniki.	100.000				Poškodbe na umetniško dragocenih slikah in predmetih niso bile ocenjene.

002	3	Graf Edmund Attems Graz	170	1 stöckig nicht unterkellert, gemauert, Ziegeldach, Holzdecken, weiche Böden, Kachelherde und Öfen, Holzstiege, Wasserleitung, elektrisches] Licht – Ebenerdig gewölbt hoher Dachraum, Pflostenböden, gemauert Ziegel gedeckt. – anschließend Remise, Holz, Ziegel gedeckt, offener Dachraum, Naturböden.	schwerer gelitten, Ausweichungen der Wände, Wandsprünge, Putz, Malerei- Wolbungen stark zersprungen	7.0004.000	
003	4	Graf Edmund Attems Graz	864	1 stöckig[!] gemauert, Ziegeldach, gewölbt mit hölz[ernen] Zwischenböden und höz[ernen] Treppen.	Giebel abgestürzt, Giebwand stark ausgewichen, Gewölbe	5.000	
004	5	Graf Edmund Attems Graz	145	1 stöckig, teilweise] unterkellert, gemauert, Ziegel gedeckt, Parterre gewölbt, weiche Boden, Holzstiege, offener Dachraum, Kachelherde und Öfen, Wasserleitung, elektrisches] Licht	Mäßig gelitten, Mauersprünge, Dach, Putz, Malerei, Herde und Öfen, Kamine.	1.500	
005	6	Graf Edmund Attems Graz	138	1 stöckig, Parterre gewölbt, gemauert, Ziegel gedeckt, Holzstiege, weiche Böden, nicht unterkellert, Eisenöfen, gemauerten Herd.	Schwer gelitten, Gewölbe, Wandsprünge, Putz	5.000	
006	20	[Graf Edmund Attems Graz] Vorstadt	144	1 stöckig, teilweise] unterkellert, gemauert, Ziegel gedeckt, Holzdecken, weiche Böden, Holzstiege, offener Dachraum, Kachelofen und Herde, Badezimmer, Wasserleitung, elektrisches Licht.	stark gelitten, Giebel beiderseitig zum Abtragen, Wändeausweichungen, Kamine, Wandsprünge, Putz, Malerei, Herde und Öfen.	15.000	
	237			gemauert, Holzdecke, Naturböden, Ziegeldach]	wenig gelitten, Sprünge	100	
	274			1 stöckig, gemauert, Ziegel gedeckt, unten gewölbt, mit hölzernen Zwischenböden u[nd] höz[ernen] Treppen.	Giebel abgestürzt, Wandsprünge	2.000	

002	3	[Grof Edmund Attems, Gradec]	170	Enonadstropna, nepodkletena, zidana, opečnata streha, leseni stropi, mehka tla, s ploščicami oblažene peči in štedilniki, lesene stopnice, vodovod, električna luč, obokano pritičje, visoko podstrešje, tlakovana tla, zidana, opečnata streha – izključno remiza, les, opečnata streha, odprto ostrešje, naravna tla.	Hudo poškodovana, premiki sten, razpokane stene, omet, oplesk. Oboki močno razpokani.	7.000 4.000	
003	4	[Grof Edmund Attems, Gradec]	864	Enonadstropna, zidana, opečnata streha, obokana, lesen vmesni strop in stopnice.	Porušen zatrep, rob zatrepa močno ukrivljen, oboki.	5.000	
004	5	Grof Edmund Attems, Gradec	145	Enonadstropna, delno podkletena, zidana, pokrita z opekami, obokano pritičje, mehka tla, lesene stopnice, odprto ostrešje, lončen štedilnik in peč, vodovodna napeljava, električna luč.	Zmerne poškodbe, razpokane zidovi, omet, oplesk, streha, štedilniki, peči, dimniki.	1.500	
005	6	[Grof Edmund Attems, Gradec]	138	Enonadstropna, obokano pritičje, opečnata streha, lesene stopnice, menka tla, nepodkletena, železna peč, zidan štedilnik.	Hude poškodbe, oboki, razpoke v steni, omet.	5.000	
006	20	Pred-mest-je	144	Enonadstropna, delno podkletena, zidana, pokrita z opekami, leseni stropi, mehka tla, lesene stopnice, odprto ostrešje, lončen štedilnik in peč, vodovodna napeljava, električna luč, kopalnica.	Zelo hude poškodbe. Strešno čelo je potrebitno obojiestransko odstraniti, stene so se premaknile, dimniki, razpokane stene, omet, oplesk, štedilniki in peči.	15.000	
	237			Zidana, leseni stropi, naravna tla, opake.	Zanemarljive poškodbe, razpoke.	100	
	274			Enonadstropna, zidana, spodaj obokana, z lesenimi vmesnimi stropi in lesenimi stopnicami.	Porušeno strešno čelo, razpokane stene.	2.000	

240	Schlechter Bauzustand, Feldziegeleien hat nur Abruchswert. Hiezu 3 Trockenschuppen.		nicht nennenswert gelitten	
465	offene Harfe auf gemauerten Säulen, dazwischen hölz[erne] Riegel, Ziegeldecke		nicht nennenswert gelitten	
525	Zwischen gemauerten Säulen verschalte Harfe, Ziegel gedeckt		nicht nennenswert gelitten	
007	[Graf Edmund Attems Graz]	261	1 stöck[ig], nicht unterkellert, gemauert, Ziegel gedeckt, Holzdecken, harte Böden, Kachelherde u[nd] Öfen, Holzstiege, offener Dachraum, Wasserleitung, elektri[isches] Licht, Badezimmer	mässig gelitten, Mauersprünge, Dach, Putz, Malerei, Herde und Öfen und Kamme
008				
009	2	Johann Grobšek Rann	290	1 stöckig, zum geringen Teile unterkellert, gemauert, Ziegel gedeckt im guten Bauzustand, Holzdecken, weiche Böden, Holzstiege, im Vorsaal Plattenpflaster, Kachelherde und Öfen, Wasserleitung und elektrisches Licht, hierzu 1 Zimmer & Vorplatz ebenerdig mit Blechdach.
56				Eiskeller, Holz, Ziegel gedeckt
45				Holz- u[nd] Kohlenkeller, gemauert, Ziegel gedeckt
70				Stall in der hinteren Gasse, ebenerdig, gemauert, Ziegel gedeckt, auf einer Seite offen zwischen Pfeilen, Holzdecke, Natur- und Betonboden.
103				Mauersprünge, Putzschäden
				300
				143.600
				143.600

240		V slabem gradbenem stanju, peč iz ilovice, zadrži le malo toplotne in suhosti.	Poškodbe niso vredne omembe.			
465		Odprt kozolec na zidanih stebrih, vmes lesene prečke, oprečnata streha.	Poškodbe niso vredne omembe.			
525		Opażen kozolec med zdanimi stebri, oprečnata streha.	Poškodbe niso vredne omembe.			
007	110 [Grof Edmund Attems, Gradec]	Enonadstropna, nepodkletena, zidana, pokrita z opekami, leseni stropi, trda tla, lesene stopnice, odprto odstrešje, lončen štedilnik in peč, vodovodna napeljava, električna luč, kopalnica.	Zmerne poškodbe, razpokani zidovi, omet, opleski, streha, štedilniki, peči, dimniki.	4.000		
008			Prenos		143.600	
009	2	Johann Grobušek Brežice	Enonadstropna, manjši del podkleten, zidana, pokrita z opekami, v dobrem gradbenem stanju, leseni stropi, menka tla, v predverju tla iz ploščic, lesene stopnice, lončen štedilnik in peč, vodovodna napeljava, električna luč.	Neznahte poškodbe. Na splošno le malo poškodovanja, razpoke v zidu, omet, peči, manjši premiki sten, streha.	5.000	
56		1 soba in predsoba, pritlično, s kovinsko streho.				
45		Ledenica, les, pokrita z opekami.	Razpoke, omet.	1.000		
70		Klet za premog in les, zidana, pokrita z opekami.				
103		Hlev v sosednji ulici, pritličen, zidan, pokrit z opekami, na eni strani odprt in na stebrih, leseni strop, naravna in betonska tla.	Razpoke v zidu, škoda na ometu.	300		

010	14	[Johann Grobušek Rann]	66	Hölzerner Scheninstall, Eichenholz, Betonboden, Ziegel gedeckt.	minder stark gelitten, Kamine, Dach, Wandsprünge, Putz, Malerei, Herde, Öfen	1.000
			96	Ebenerdig, gemauert, Ziegel gedeckt, teilweise unterkellert hier gewölbt, Holzdecken, weiche Böden, gemauerter Herd, Kachelöfen, Wasserleitung, hölzerne Dachhoddenstiege und elektrische Beleuchtung. Gemauerte Wirtschaftsgebäude nicht bewohnbar (Stallungen, Keller) nur Keller gewölbt.		
			111	Hölzerne Wirtschaftsgebäude, Ziegel gedeckt, verlässt und verschalt. Naturboden.		
			49	Ebenerdig, gemauert, teilweise unterkellert, weiche Böden, gemauerter Herd, Kachelöfen, offener Dachstuhl, Ziegeldach, teilweise gewölbt, teilweise Holzdecke.	Zerklüftungen, Putzschäden, kamine und Dach	1.500
			98			
011	105	[Johann Grobušek Rann]				
012					Transport:	143.600
013		Johann Grobušek Rann	158	Stall, gemauert, gewölbt, Ziegeldach, Getreide Harfe.	Gewölbbeschübe und Sprünge, Putzschäden	143.600
014	5	Heinrich Klabutschar Rann	336	Ebenerdig nicht unterkellert, links gewölbt sonst Holzdecken und weiche Böden. – Ein Dachzimmer, nicht unterkellert, Kachelherde und Öfen, Wasserleitung und elektrisches Licht. Ebenerdige Hofgebäude, gemauert, Ziegel gedeckt, Stall Pfostenboden, Keller gewölbt sonst Holzdecken	Gewölbe Stark gelitten, Rauchfänge, Dach, Wandsprünge, Putz, Malerei, Herde und Öfen	5.000
			124			5.000

010	14	[Johann Grobušek Brežice]	66	Lesen hlev za prašče, pokrit z opekami. Hrastov les, betonska tla.	
		96	Pritlična, delno podkletena (tam obokana), zidana, pokrita z opekami, leseni stropi, mehka tla, lesene stopnice na podstrešje, odprt ostrešje, zidan štedilnik, lončena peč, vodovodna napeljava, električna luč, kopališnica.	Obsežne poškodbe, dimniki, streha, razpoke v stenah, omet, oplesk, štedilniki, peči.	
		111	Zidano gospodarsko poslopje, ni primerno za bivanje, samo klet obokana.		
		49	Leseno gospodarsko poslopje, opečata streha, obit z letvami in opažen, naravna tla.	Razbrzdana, škoda na ometu, dimniki in streha.	
011	105	[Johann Grobušek Brežice]	98	Pritlična, delno podkletena, mehka tla, zidan štedilnik, lončena peč, odprtostrešje, opečata streha, delno obokana, delno lesen strop.	Razbrzdana, škoda na ometu, dimniki in streha.
		012		Prenos.	143.600
013		Johann Grobušek Brežice	158	Hlev, zidan, obokan, opečnata streha, kozolec za žito.	Premiki in razpoke obokov, škoda na ometu.
		Heinrich Klabuttschar, Brežice	336	Pritlična, nepodkletena, zadaj obokana, sicer leseni stropi in mehka tla. Ena podstrešna soba, nepodkletena, lončeni štedilniki in peči, vodovodna napeljava in električna luč.	Oboki, dimniki, streha hudo poškodovani, razpolokane stene, omet, oplesk, peči in štedilniki.
014	5		124	Pritlična dvoriščna stavba, zidana, opečnata streha, hlev s stebri, obokana klet, sicer leseni stropi.	5.000

015	6	Hermine Holec Rann	169	1 stöckig, gemauert, teilweise unterkellert, Erdgeschoss gewölbt, oben Holzdecke weiche Böden, Holzstiege, Kachelöfen und -Herde, Wasserleitung, elektrisches Licht, offener Dachraum	Giebel und Kamine abgestürzt, Wandaussweichungen, Mauersprünge, Putz, Malerei, Dach, Herde, Öfen	6.000	6.000
			51	Hölzerne Wirtschaftsgebäude, Prostenvände, Ziegel gedeckt, Holzsäulen			
016	7	Andreas Levak Rann	315	1 Stock, gemauert, Ziegel gedeckt, Hofflügel unterkellert, Keller gewölbt, Stall gewölbt, Holztreppe, weiche Böden, Holzdecken, Kachelherde, Öfen, teilweise verbauter Dachraum, Wasserleitung, elektrisches Licht	Wenig gelitten, Wandsprünge, Putz, Malerei, Dach, Herde, Öfen	4.000	4.200
			160	Ebenerdige Hüttegebäude, gemauert, Ziegel gedeckt, teilweise verschalt.			
			251	Wirtschaftsgebäude, gemauert, Ziegel gedeckt, Holzdecke, Naturboden.	Sprünge	200	
017					Transport:		168.400
018					Transport:		168.400
019	8	Stefan Derič Rann	130	Hauptgebäude teilweise unterkellert, elektrische Beleuchtung, wie N° 16, hier Erdgeschoss einseitig gewölbt.	Kamine abgestürzt, geringe Wandaussweichungen, Mauersprünge, Herde, Öfen, Dach, Putz, Malerei	2.000	2.000
			105	gemauerte ebenerdige Wirtschaftsgebäude teilweise bewohnt, Beschreibung wie N° 16			
			55	Hölzerne Wirtschaftsgebäude, Ziegel gedeckt, veraltet und verschalt, Holzpfeiler.			

015	6	Hermine Holec, Brežice	169	Enonadstropna, delno podkletena, pritičje obokano, zgoraj leseni strop, mehka tla, lesene stopnice, lončene peči in štedilniki, vodovod, električna luč, odprto ostrežje.	Strešno čelo in dřimníki podrti, premiki sten, razpoke v zidu, omet, oplesk, streha, štedilniki, peči.	6.000	6.000
016	7	Andreas Levak, Brežice	315	Enonadstropna, opečnata streha, dvoriščno krilo podkleteno, klet obokana, hlev obokan, lesene stopnice, mehka tla, leseni stropi, lončeni štedilniki, peči, delno pozidano podstrešje, vodovod, električna luč. Pritična dvoriščna stavba, zidana, opečnata streha, delno opažena.	Zanemarljive poškodbe, razpoke v stenah, omet, oplesk, streha, štedilniki, peči.	4.000	4.200
			160	Zidano gospodarsko poslopje, opečnata streha, leseni stropi, naravna tla.	Razpoke.	200	
			251		Prenos.		168.400
017					Prenos.		168.400
018					Prenos.		168.400
019	8	Stefan Derčič Brežice	130	Glavno poslopje, delno podkleteno, električna luč. Kot pri št. 16 je tudi tukaj pritičje enostransko obokano.	Porušeni dřimníki, manjší premiki sten, razpokan zid, štedilniki peči, streha, omet, oplesk.	2.000	2.000
			105	Zidano pritično gospodarsko poslopje, delno naseljeno – tako kot pri št. 16.			
			55	Leseno gospodarsko poslopje, obito z létvami in opaženo, leseni stebri, opečnata streha.			

020	9	Sidonie Adamus Rann	370	1 Stock gemauert, Ziegel gedeckt, Holzdecken, weiche Böden, Holzstiege, Kachelherde und Öfen, teilweise unterkellert, Wasserleitung, teilweise verbauter Dachraum	Kamine, Wandsprünge, Putz, Malerei, Dach, Herde, Öfen	4.000	
	152			Ebenerdig Hofgebäude teilweise unterkellert, gemauert, Ziegel gedeckt, Pfostenboden, Holzlecke, Bauzustand minder gut			
021	47	Sidonie Adamus Rann	274	Ebenerdig, gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, ausgebauter Dachraum, gemauerten Herd, Holzdecken, Kachelofen, Bauzustand schlecht.	Kamine, Öfen, Dach, Zerklüftungen, Herde, Putz, Malerei	8.000	12.000
	94			Hofgebäude, ebenerdig, gemauert, Ziegel gedeckt, offener Dachraum, Bauzustand schlecht. Schweinstall Holz, Ziegel gedeckt, Schupfen Holz, Bauzustand schlecht. Wasserableitung.	Gewölbe eingestürzt		
022					Transport:		182.400
023					Transport:		182.400
024	10	Anton Wimpolšek Rann	80	Ebenerdig zum Teile unterkellert, Beschreibung wie bei № 14, 16, Dachbodenzimmer, Wasserleitung, elektrisches Licht.	Minder gelitten, Rauchfänge, Dach, Wandsprünge, Putz, Malerei	1000	1000
	24			Ebenerdig, Hofgebäude, bewohnbar.			
	81			Hölzerne Wirtschaftsgebäude, beworfen, Ziegel gedeckt.			

020	9	Sidonie Adamus, Brežice	370	Enonadstropna, zidana, opečnata streha, leseni stropi, mehka tla, lesene stopnice, lončeni štedilniki in peči, delno podkletena, vodovod, delno pozidano podstresje.	Pritlična dvoriščna stavba, delno podkletena, zidana, opečnata streha, stebri, lesen strop, srednje dobro gradbeno stanje.	Dimniki, razpokane stene, omet, oplesk, streha, štedilniki, peči.	4.000
021	47	[Sidonie Adamus, Brežice]	274	Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, pozidano podstresje, zidan štedilnik, leseni stropi, lončene peči, slabo gradbeno stanje.	Dvoriščna stavba, pritlična, zidana, opečnata streha, odprtlo ostrešje, slabo gradbeno stanje.	Dimniki, peči, streha, brazde, štedilniki, omet, oplesk.	8.000
			94	Hlev za prašiče, les, opečnata streha, leseni stebri, slabo gradbeno stanje, vodvod.	Hlev za prašiče, les, opečnata streha, leseni stebri, slabo gradbeno stanje, vodvod.	Porušen obok.	12.000
022						Prenos.	182.400
023						Prenos.	182.400
024	10	Anton Wimpolšek, Brežice	80	Pritlična, delno podkletena, opis kot pri št. 14, 16. Podstrešna soba, vodovod, električna luč.	Pritlična dvoriščna stavba, naseljava.	Malo poškodovana, dimniki, streha, razpokane stene, omet, oplesk.	1.000
			24	Leseno gospodarsko poslopje,			
			81	ometeno, opečnata streha.			

025	11	Johanna Pošag Rann	203	Ebenerdig, gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Hausflur Beton, Holzdecken, nicht unterkellert, teilweise ausgebauter Dachraum, Bauzustand minder, Backstube gewölbt. Wasserleitung und Licht. Holzgebäude, teilweise gemauert, teilweise offen, auf Pfostern, Ziegel gedeckt, Ziegelpflasterböden.	Kamine, Dach, Dachzimmer, Mauersprünge, Putz, Malerei	1.000	1.000
026	12	Marije Cerjak Rann	99	1 Stock Hauptgebäude, teilweise unterkellert, gemauert, Ziegel gedeckt, Holzdecken, weiche Böden, Kachelherde und Öfen, Wasserleitung, Elektrische, Holzsteige. Ebenerdig, gemauerte Hoizgebäude zu Wohnzwecken u. Wäschküche, Ziegel gedeckt, Holzdecken, weiche Böden.	Minder stark gelitten, Gurten, Wandausweichungen, Kamine, Dach Wandsprünge, Putz, Malerei, Herde, Ofen	3.000	3.000
	52			Hölzerne offene Wirtschaftsgebäude auf gemauerten Pfostern, Ziegel gedeckt			
	58			Stall, ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, Holzdecke mit hohem Dachraum, Pfostenboden			
027				Transport:			187.400
028				Transport:			187.400

025	11	Johanna Pošag, Brežice	203	Pritlična, zidana, opečnata streha, menka tla, betonski hodnik, leseni stropi, nepodkletena, delno pozidano podstrešje, srednje gradbeno stanje, obokana, vodovod, električna luč.	Dimniki, streha, podstrešna soba, dimniki, omet, oplesk.	1.000	1.000
			250	Lesena stavba, delno zidana, delno operta, na stebrih, opečnata streha, opečnata tla.			
026	12	Marie Cerjak Brežice	99	Enonadstropna glavna zgradba, delno podkletena, zidana, opečnata streha, leseni stropi, menka tla, lončenčni štedilniki in peči, vodovod, električna luč, lesene stopnice.	Obsežne poškodbe, premiki sten, dimniki, streha, razpolote v stenah, omet, oplesk, štedilniki, peči, oproge.	3.000	3.000
			52	Pritlično, zidano dvoriščno poslopje, namenjeno bivanju, in pralnica. Opečnata streha, leseni stropi, mehka tla.			
			58	Odperto leseno gospodarsko poslopje na zidanih stebrih, opečnata streha.			
			70	Zidan, pritličen hlev, opečnata streha, leseni stropi, visoko podstrešje, stebri.			
027				Prenos.		187.400	
028				Prenos.		187.400	

029	13	Hans Schindlerschitsch Rann	220	<p>Hauptgebäude: altes Haus, gemisches Stein- und Ziegelmauerwerk, große Mauerstärken, nicht unterkellert, zum großen Teil gewölbt, Ziegel gedeckt, 1 Stock harte Böden, Dippeldecke, Erdgeschoss, Holzolt, Beton und weiche Böden, offenes Ziegelplaster, Dachraum, Bauzustand gut, Aussstattung reicher, Wasserleitung, elektr[isches] Licht, Kachelöfen, Kachelherd.</p> <p>Küchenfüge: 1 Stock hoch, nicht unterkellert, gemauert, Ziegel gedeckt, heizbar, weiche b[e]ziehungsweise Betonböden, Wasserleitung und elektrisches] Licht, Holzdecken.</p> <p>Schupfen: Holz zw[ei?] Pfeiler, tief unterkellert, Stützmauer gegen die Struga, Ziegel gedeckt [Stützmauer von bedeutender Höhe]</p> <p>Hofgebäude: ebenerdig, gemauert, Ziegel gedeckt, teilweise Beton, teilweise Bretterboden, heizbar, Holzdecken, nicht unterkellert</p>	<p>Kamine abgestürzt, Giebel zerstört, Ausweichungen der Hauptmauern, starke Klüffungen der Zwischenmauern, Gewölbe zum Teile eingestürzt, Putzschäden, Öfen, Dach, Malerei, Wasserleitung – Reparatur, Lichtenstation.</p>	14.000	14.000
	49						
	42						
	81						
030	15	Jeanette Kreulitsch Rann	311	Beschreibung wie N° 19, nicht unterkellert, Erdgeschoss gewölbt, Wasserleitung und elektr. Licht, Bauzustand besser.	Kamine, Giebel, Hofgebäude, Gewölbekale, Gewölbe gesprungen, Wandsprünge, Verputz, Malerei	6.000	6.000
	78			Ebenerdige Hofgebäude, gemauert, Ziegel gedeckt, Holzzeichen, weiche Böden. Bauzustand gut, Kachel Öfen und Herde, Ausstattung würdig und einfach.			

029	13	Hans Schnider-schitsch, Brežice	220	Glavna zgradba, stara hiša, delno iz opeke, delno iz kamna. Debeli zidovi, nepodkletena, večinoma obokana, opečnata streha. 1. nadstropje: trda tla, rebrasti stropi; pritličje: mešana betonska in mehka tla, ponekod opečnata tla; podstropje: dobro gradbeno stanje, bogata oprema. Vodovod, električna luč, lončene peči in štedilnik.	Podprt dimnik, uničeno strešno čelo, premiki nosilnih zidov, velike razpoke ostanah zidov, obok delno podprt, škoda na ometu, peči, streha, oplesk. Potrebno popravilo vodovoda in električnih luči.	14.000	14.000
	49		Kuhinjsko krilo, enonadstropno, nepodkleteno, zidan o. Opečnata streha, možnost ogrevanja, menka in betonska tla, vodovod, električna luč, leseni stropi.	Lopa, leseni stebri, globoka klet, nosilni zid ob stopnicah, opečnata streha.	Dvoriščna zgradba, pritična, opečnata streha, delno beton, delno tla iz deska, možnost ogrevanja, leseni stropi, nepodkletena.	Dimnik, strešno čelo/ dvoriščna zgradba, oboki počeni, razpokane stene, omet, oplesk.	
	42				Opis kot pri št. 19. Nepodkletena, pritičje obokano, vodovodna napeljava, električna luč, boljše gradbeno stanje.	Pritlična dvoriščna zgradba, zidana, opečnata streha, leseni stropi, mehka tla, dobro gradbeno stanje, lončene peči in štedilnik.	
	81					Opreme je malo in je preprosta.	
030	15	Jeanette Kreulitsch Brežice	311		Opis kot pri št. 19. Nepodkletena, pritičje obokano, vodovodna napeljava, električna luč, boljše gradbeno stanje.	Dimnik, strešno čelo/ dvoriščna zgradba, oboki počeni, razpokane stene, omet, oplesk.	
	78						

				Transport:			
				Transport:			
031							
032							
033	16	Antonie Lebar Rann	80	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, teilweise unterkellert, hier gewölbt, Holzdecken, weiche Böden, gemauerter Herd, Kachelöfen, Wasserleitung, hölzerne Dachbodenstiege.	Stark gelitten, Giebelwand abgestürzt, Feuermauer schwer beschädigt, Kamme, Dach Wandausweichungen, Sprünge, Putz, Malerei, Öfen.	2.500	2.500
			68	Ebenerdig Wirtschaftsgebäude, nicht unterkellert, teilweise bewohnt, teilweise Stallungen, Holzgerüste [ndl] dierig[leichen]			
034	17	Antonie Wresnig Rann	261	Beschreibung wie 19, halb unterkellert, Parterre durchaus gewölbt, Bauzustand besser.	Mittel stark gelitten, Gewölbesprünge, Wandsprünge, Putz, Kamme, Dach, Wandausweichungen, Gurten, Herde, Öfen	10.000	10.000
			108	Hofgebäude ebenerdig, gepflasterter Boden, Holzdecken.			
035	19	Antonie Faleschini Rann	319	1 Stock gemauert, Ziegel gedeckt, halb unterkellert, Holzdecken, weiche Böden, offener Dachraum, Kachelöfen und Herde, Holzstiege, Hausflur Beton, Wasserleitung und Licht, Bauzustand mittel.	Kamme, Dach, Wandausweichungen, Wandsprünge, Putz, Öfen, Malerei	14.000	14.000
			30	1 ebenerdiges Hofgebäude, gemauert, Ziegel gedeckt, teilweise gedeckt, teilweise Holzdecke, teilweise offen, teilweise verrottet. 1 hölzerner Schuppen mit Ziegel gedeckt.			
036	21	Karl del Cott Rann	139	ebenerdig, gewölbt mit ausgebautem Dachraum (Geschäftslokale) weiche Böden, Holzdecken, unterkellert, Wasserleitung, elektrifisches Licht.	Mittel stark gelitten, Dachstuhl, Gewölbesprünge, Kamme, Wandsprünge, Putz, Malerei	12.000	

031				Prenos.				
032				Prenos.				
033	16	Antonie Lebar Brežice	80	Pritlična, zidana, opečnata streha, delno podkletena, tam (v kleti op. p.) obokana, leseni stropi, mehka tla, zidan štedilnik, lončene peči, vodovod, lesene stopnice na podstresje. Pritlično gospodarsko poslopje, nepodkleteno, delno naseljeno, delno leseni hlev.	Hude poškodbe, delno porušena. Nosilni zidovi močno poškodovani, dimniki, streha, premiki sten, razroke, omet, oplesk, peči.	2.500	2.500	
034	17	Antonie Wresnig Brežice	68	Opis kot pri št. 19. Delno podkletena, pritičje obokano, boljše gradbeno stanje.	Zelo obsežne poškodbe: razroke v obokih in stenah, oproge, omet, dimniki, streha, premiki sten, štedilniki, peči.	10.000	10.000	
035	19.	Antonie Faleschini Brežice	261	Dvoriščna zgradba, pritična, tlakovana tla, leseni stropi.	Enonadstropna, zidana, opečnata streha, polovčno podkletena, leseni stropi, mehka tla, odprt ostrrešje, lončene peči in štedilniki, lesene stopnice, betonski hodnik, vodovod, luč, srednje gradbeno stanje.	Dimniki, streha, premiki sten, razokane stene, omet, peči, oplesk.	14.000	14.000
036	21	Karl del Cott Brežice	139	Pritlična dvoriščna zgradba, zidana, opečnata streha, delno pokrita z lesenimi stropi in letvami, delno odprtia. Lesena lopa z opečnato streho.	Zelo obsežne poškodbe, ostrešje, razpokani oboki, dimniki, razokane stene, omet, oplesk.	12.000		

336			1 Stock, Hauptgebäude, oben und unten gewölbt, Holzstege, gemauert, Ziegel, schöne alte Ausstattung, nicht unterkellert, Haustür Beton, Wässerleitung, Licht.			
037				Transport:		233.900
038				Transport:		233.900
039	Karl del Cott Rann	183	ebenerdige Hofgebäude, teilweise gemauert, teilweise Pfeiler – verschalt, Betonboden, teilweise gewölbt, teilweise Holzdecke (Magazine).			
		128	ebenerdig Holzgebäude, Waschküche, gemauert, Ziegel, gewölbt, Ziegelpflaster, teilweise Holzdecken			
		164	Keller für Wein u[nd] Getreide, unten gewölbt, 1 stöckig, oben weicher Beton, gemauert, Ziegelgedeckt.	wenig gelitten, Dach 500	12.500	
040	22	715	1 Stock hoch, gemauert, Sockel Beton, unterkellert an der Vorderseite, offener Dachstuhl, Ziegel gedeckt. Schiffböden (Mantelfüllöfen, Turnsaal, Abortzbau), Gänge u[nd] Erdgeschoss, Plattenpflaster, Bauzustand sehr gut.	Kamine, Oberlichten zum Abbotanbau durchschlagen, Mauersprünge, Putzschäden, Malerei 14.000	14.000	
041	23	241	Beschreibung wie N° 25 rechts der Einfahrt unterkellert, Haustür Beton, Bauzustand gut.	minder gelitten, Kamine, Giebel, Dach, Mauersprünge, Öfen, Herde, Putz, Malerei, Gewölbe eingebrochen 13.000	13.000	
		30	D r Karl Faleschini Marburg			

336			Enonadstropna glavna zgradba, spodaj in zgoraj obokana, lesene stopnice, zidana, opeke, lepa stara oprema, nepodkletena, betonski hodnik, vodovod, luč, pritlična dvoriščna zgradba.	Prenos.	233.900	233.900
037				Prenos.	233.900	233.900
038						
039	21	Karl del Cott Brežice	183	Pritlična dvoriščna stavba, betonski hodnik, vodovod, luč, pritlična dvoriščna zgradba, delno stebri, opažena, betonska tla, delno obokana, delno lesen strop (skladišče).		
128				Pritlična lesena stavba, zidana pralnica iz opeke, obokana, oprečnata tla, delno leseni stropi.	Zanemarljive poškodbe, streha.	12.500
164				Klet za vino in žito, spodaj obokana, enonadstropna, zgoraj mehkej beton, zidana, oprečnata streha.	500	
040	22	Nemška šola	715	Enonadstropna, zidana, talni zidek betonski, podkletena, na sprednji strani odprt ostrješje, oprečnata streha, ladjska tla na (telovadnica, garderoaba, sanitarije) hodnikih – pritličje: tla iz ploščic, v zelo dobrem gradbenem stanju.	Dimnički, nadsvetlobna okna proti sanitarijam prebita, razpoloki zidovij, škoda na ometu, oplesk.	14.000
041	23	Dr. Karl Faleschini Maribor	241	Opis kot pri št. 25. Desno spredaj uvoz, podkletena, hodnikи betonski, dobro gradbeno stanje.	Malo poškodovana: dimnički, zatrep, streha, razpoloke v zidovih, peči, štedilniki, omet, oplesk, porušen obok.	13.000
30				Dvoriščna zgradba, enonadstropna, naseljiva.		13.000

		200 141	ebenerdige Hofgebäude, teilweise gewölbt und unterkellert, Holz verlattet, Ziegel gedeckt			
042	24	Lipej Franz Rann	128 Parterre, Holz beworfen, Ziegeldeckach, gemauerter Herd, offener Dachstuhl.	Putzschäden, Herd, Kamine	200	200
043	26	Slatni Marie Rann	414 134 1 Stock, Beschreibung wie № 28 ebenerdiges Hofgebäude (Wirtschaftsgebäude) nicht heizbar, sonst wie № 28	Schwer gelitten, Wandausweichungen, starke Klüftungen, Kamine, Putz, Dach, Herde, Decken, Malerei	14.000	14.000
044				Transport		287.600
045				Transport		287.600
046	27	Sparkassa Rann	258 1 Stock hoch, unterkellert, gemauert, Ziegel gedeckt, Vorplatz Beton, ebenerdig, links harter Boden, sonst weiche Böden, offenes Dach, Kachelöfen u[nd] Herde, guter Bauzustand, Wasserleitung u[nd] elektrisches Licht, Holzdecken. 141 Hölzerne verlattete Schuppen mit Ziegel gedeckt.	Wenig gelitten, Öfen, Herde, Kamine, Dach, Putz, Malerei, Giebel, der Hofgebäude, 1. Stockanbau mußte abgetragen werden.	10.000	10.000
047	17	Stadt gemeinde Rann (Schlacht- haus)	200 Ebenerdig gemauert, Ziegeldeckach, offener Dachraum, in der Wohnung Holzdecke u[nd] weicher Boden, in der Schlachthalle Plattenpflaster, Eiserner u[nd] Kachelofen, Wasserleitung, elektrisches Licht.	Giebelmauer gesprungen, Wandsprünge, Putz, im Allgemeinen wenig gelitten	1.000	
048	18	[Stadt gemeinde Rann] (Überfuh- haus)	100 Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, teilweise unterkellert, Holzzeichen, weiche Böden, Holzstiege, 1 Sparherd, sonst keine Öfen, schlechter Bauzustand.	Kamin, Wandlüftungen, Sprünge, Putz	2.000	

		200 141	Pritlična dvoriščna zgradba, delno obokana in podkletena, obložena z lesom, opečnata streha.			
042	24	Lipej Franz Brežice	128	Pritlična, ometana z lesom, opečnata streha, zidan štедilnik, odprt ostrešje.	Poškodbe ometta, štědilník, dřímník.	200
043	26	Slatič Marie Brežice	414 134	Enonadstropna, opis kot pri št. 28. Pritlična dvoriščna zgradba (gospodarsko poslopje). Ni je možno tako ogrevati kot št. 28.	Močnejše poškodovanje: premiki sten, velike razpoke, dřímník, omet, streha, štědilník, stropi, oplesk.	14.000
044				Prenos.		287.600
045				Prenos.		287.600
046	27	Sparkassa Brežice	258	Enonadstropna, podkletena, zidana, opečnata streha, predprostor iz betona, sicer menka tla; odprta streha, iončene peči in štědilník, dobro gradbeno stanje, vodovod, električna luč, leseni stropi. Pritlična dvoriščna zgradba, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi. Leseno opažena lopa z opečnato streho.	Zanemarljive poškodobe, peči, štědilník, dřímník, streha, omet, oplesk, zatrep esene stavbe. Ena nadstropje prizidka je moralo biti odstranjeno.	10.000
			141			
047	17	Mestna občina Brežice (klavniča)	200	Pritlična, zidana, opečnata streha, odprtostrešje; v bivajinem delu leseni stropi in mehka tla, v klavnici tla iz ploščic; železne in iončene peči, vodovod, elektrika.	Zid pri zatrepu razpokan, razpokane stene, omet, na splošno zanemarljive poškodbe.	1.000
048	18	[Mestna občina Brežice] (hiša ob brodu)	100	Pritlična, opečnata streha, delno podkletena, leseni stropi, mehka tla, lesene stopnice, štědilník, sicer ni robenih pečí, slabo gradbeno stanje.	Dřímník, razbrazdane stene, razpoke, omet.	2.000

049	20	[Stadt gemeinde Rann] (Städtisches Mauthaus) Rann	81	Ebenerdig, gemauert, Ziegel gedeckt, nicht unterkellert, weiche Böden, Holzdecken, gemauerter Herd, eiserne u[nd] Kachelöfen, Wasserleitung, elektr[isches] Licht]	Mäßig gelitten, Sprünge, Putz	1.000	
050	25	[Stadt gemeinde Rann] (Steueramt)	166	1 Stock, gemauert Ziegel, weiche Böden, offener Dachraum, Holzdecken, Kachelherd, Öfen, Wasserleitung, elektr[isches] Licht, Bauzustand mittel – verlattete mit Ziegel gedeckte Holziege.	Wenig gelitten, Giebel, Kamine, Dach, Herde, Öfen, Putz, Malerei	5.000	
051					Transport:	297.600	
052					Transport:	297.600	
053	28	Stadt gemeinde Rann (Rathaus)	182	1 Stock, gemauert, Ziegel, Parterre, gewölbt, nicht unterkellert, oben Holzdecke, weiche Böden, Kachelherde u[nd] Öfen, Holzstiege, Wasserleitung, elekt[isches] Licht, offener Dachraum. ebenerdiges Hofgebäude, gemauert, Ziegel gedeckt, Holzdecke, weiche Böden, eiserne Öfen.	Schwer gelitten, Giebel, Gewölbe eingestürzt, Kamine, Dach, Herde, Öfen, Wandausweichungen, Putz, Malerei	18.000	
054	50	[Stadt gemeinde Rann] (alte Post)	158	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, nicht unterkellert, 1 Dachzimmer, Kachelöfen u[nd] Herde, Wasserleitung, Bauzustand minder. Hofgebäude teilweise 1 Stock, ganz einfach ebenerdig, Bauzustand schlecht.	Giebel abgestürzt, Kamine, Wandausweichungen, Wandsprünge, Verputz, Malerei, Öfen	6.000	
			108				

049	20	[Mestna občina Brežice] (mestna mitninska stavba)	81	Pritlična, zidana, opečnata streha, nepodkletena, mehka tla, leseni stropi, zidan štedilnik, železnik, lončene peči, vodovod, električna.	Zmerne poškodbe, razpoke, omet.	1.000	
050	25	[Mestna občina Brežice] (davčna uprava)	166	Enonadstropna, zidana iz opeke. Mehka tla, odprto ostrešje leseni stropi, lončen štedilnik, peči, vodovod, električna luč, srednje dobro gradbeno stanje – opažena, opečnata streha, z opoko pokriti leseni tramovi.	Zmerne poškodbe, zatrep, dimniki, streha, štedilniki, peči, omet, oplesk.	5.000	
051					Prenos.		
052					Prenos.		297.600
053	28	Mestna občina Brežice (mestna hiša)	182	Enonadstropna, zidana iz opeke. Pritličje obokano. Nepokletena, zgoraj leseni stropi, mehka tla, lončeni štedilniki in peči, lesene stopnice, vodovod, električna luč, odprto ostrešje.	Hude poškodbe: zatrep, porušen obok, dimniki, streha, štedilniki, peči, premiki sten, omet, oplesk.	18.000	
			37	Pritlična dvoriščna zgradba, zidana, opečnata streha, leseni strop, mehka tla, železna peč.			
054	50	[Mestna občina Brežice] (stara pošta)	158	Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, nepokletena, podstrešna soba, maljavredno gradbeno stanje.	Porušen zatrep, premiki sten, razpokane stene, omet, oplesk, peči.	6.000	
			108	Dvoriščna zgradba, delno enonadstropna, zelo preprosta, pritična, slabu gradbeno stanje.			

055	58	[Stadtgemeinde Rann (alte Post)]	98	ebenerdig, Ziegel gedeckt, nicht unterkellert, weiche Böden, gemauerter Herd, Kachelöfen, Holzdecke, teilweise verbauter Dachraum, Bauzustand sehr schlecht.	stark gelitten, Öfen, Kamine, Giebel abgestürzt, Wände stark zerissen, Putz, Malerei, Gurten	4.000	
056	ohne	[Stadtgemeinde Rann] Elektrizitäts-Zentrale	81	Gemauert, teils ebenerdig, teils einstöckig, Parterre Steinboden, im 1 Stock weicher Boden, eiserne Öfen, Ziegeldach, offener Dachstuhl	Mauerzerklüftungen, Putzschäden, Kamine, Dachdeckung	1.800	
057	ohne	Wasserturm			Sprünge, Dach	25.000	
058	ohne	Feuerwehr-Rüsthaus	193	gemauert, Ziegel gedeckt, ebenerdig, Betonboden, Holzdecke	Sprünge, Dach	500	64.300
059					Transport:		361.900
060							361.900
061	29	Franz Virant W[indiisch] Feistritz	173	ebenerdig, gemauert, nicht unterkellert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, offenes Dach, Kachelherd u[nd]l Öfen, Hausflur Beton, Wasserleitung.	wenig gelitten, Kamine, Mauersprünge, Dach, Putz, Öfen, Malerei	3.000	3.000
			65	ebenerdiges Hofgebäude, einfacher sonst wie vor Hölzerner Schuppen, offen mit Ziegel gedeckt.			
			53				
062	30	Jeanette Zechner Rann	155	1 stöckig, gemauert, Beschreibung wie Nr 32, Bauzustand sehr gut, reiche und schöne Ausstattung, Holzstiege, Parterre gewölbt, einseitig unterkellert, sonst Beschreibung wie N° 32, harte Böden in 1 Zimmer	wenig gelitten, Kamine, Dach, Öfen, Herde, im Nebenhaus Holzdecken, Putz, Malerei	5.000	5.000
			102	1 stöckig, Hofgebäude, einfache Ausstattung, hölzerne Stiege u[nd] Gänge			

055	58	[Mestna občina Brežice (stara pošta)]	98	Pritlična, opečnata streha, nepodkletena, mehka tla, zidan štedilnik, lončene peči, leseni stropi, delno pozidano podstreje, zelo slabo gradbeno stanje.	Zelo hude poškodbe, dimniki, porušen zatrep, stene močno razklane, omet, oplesk, opres.	4.000	
056	brez	[Mestna občina Brežice] Električna centrala	81	Zidana, delno pritlična, delno enonadstropna, pritičje iz kamnitih tal; 1. nadstropja: mehka tla, želeno peči, opečnata streha, odprto ostrešje.	Razbrzdani zidovi, škoda na ometu, dimniki, strešna kritina.	1.800	
057	[brez]	Vodni stolp			Razpoke, streha.	25.000	
058	[brez]	Gašilski dom	193	Zidana, opečnata streha, pritlična, betonska tla, leseni stropi.	Razpoke, streha.	500	64.300
059					Prenos.		361.900
060					Prenos.		361.900
061	29	Franz Virant, Slovenska Bistrica	173	Pritlična, zidana, nepodkletena, opečnata streha, melkta tla, odprto ostrešje, lončeni štedilniki in peči, hodnik betonski, vodovod. Preprosta pritlična dvoriščna zgradba.	Zanemarljive poškodbe: dimniki, razpoleke v zidu, streha, omet, peči, oplesk.	3.000	3.000
			65	Lesena lopa, odprta, opečnata streha.			
			53				
062	30	Jeanette Zechner Brežice	155	Enonadstropna, zidana, opis kot pri št.:32. Zelo dobro gradbeno stanje, bogata in lepa oprema, lesene stopnice, obokano pritičje, enostransko podkletena, sicer opis kot pri št. 32, trda tla v eni sobi. Enonadstropna dvoriščna zgradba, preprosta oprema, lesene stopnice in hodniki.	Zanemarljive poškodbe: dimniki, streha, peči, štedilniki, v sosednji hiši leseni stropi, omet, oplesk.	5.000	5.000
			102				

120		1 stöckig, Wirtschaftsgebäude oben offen, zwischen Pfeilern, Holzdecken, weiche Böden. Gesamtbauzustand sehr gut.			
063	31	Löschning & Rann	380	Hauptgebäude: 1 Stock, Ziegel gemauert, gedeckt sehr guter Bauzustand, Geschäftsräum gewölbt, Tramecken, unten weiche, oben harte Böden, 1 Badezimmer, elektrisches] Licht. Wasserleitung, reichere Ausstattung, Kachelöfen, Herde, offener Dachboden. 2 Hofflügel: 1 Stock hoch, gemauert, Ziegel gedeckt, Beton Platten und weicher Boden, Wasserleitung, elektrisches] Licht.	Ausgewiechene Wände, Kamine, Dach, Öfen, Mauersprünge, Putzschäden, Malerei 2.000
168				Stall u[nd] Magazine: 1 bez[liehungs]w[ilese]l 3 Stock, gewölbt, weiche Böden. Petroleumkeller u[nd] Eisenmagazin: 1 bez[liehungs]w[ilese]l 2 Stock, überall elektrisches] Licht, guter Bauzustand, unterkellert	3.000
325					1.000
184					
17				Spirituskeller	
064				Transport:	369.900
065				Transport:	369.900
066	84	Löschning & Rann	619	Eiermagazine: Parterre gemauert, Ziegel gedeckt, Holzböden, Zwischenböden, einfach, Fenster, Eisenöfen, Vordächer in Dachpappe, Bauzustand gut – (nicht unterkellert) –	6.000

120			Enonadstropno gospodarsko poslopje, zgoraj odprto, na stebrih, leseni stropi, mehkata tla. Skupno gradbeno stanje zelo dobro.		
063	31	Löschning & Schmidt Brežice	Glavna zgradba: enonadstropna, zidana iz opake, krita. Zelo dobro gradbeno stanje, poslovni prostor obokan, strop iz tramov, spodaj mehka, zgoraj trda tla, kopalinica, električna luč, vodovod, bogata oprema, lončena peč, štedilniki, odprto ostrešje.	Premiki sen, dimniki, streha, peči, razpoke zidov, škoda na ometu, oplesk.	9.000
	168		2 dvoriščni krili, enonadstropni, zidani, opečnata streha, tla iz betonskih plošč, mehka tla, vodovod, elektrika.		2.000
	325		Hlev in skladišče, eno- oz. trinadstropno, obokano, mehka tla.		3.000
	184		Klet za petrolej in ledenica, eno- oz. dvonadstropna, povsod električna luč, dobro stanje, podkletena.		1.000
	17		Klet za alkohol.		
064				Prenos.	369.900
065				Prenos.	369.900
066	84	Löschning & Schmidt Brežice	619	Razpoke na oprogaah, dimnik. Spremnik zatrep se je porušil. Razpoke zidov, škoda na ometu, oplesk.	6.000

067	ohne Löschning & Schmidt Rann	660	Magazin: 1 Stock hoch, landwirtschaftliche] Maschinen, Zementlager, Fierlege, Wagenremise, Essigmagazine, Holzwolle, Weinkeller, gemauert, unterkellert, Ziegel gedeckt, Betonboden, 1. Stock gewölbt. Stallgebäude: ebenerdig, Riegelwand, Ziegel gedeckt, Ziegelplaster, Holzdecken Schupfen: Ziegel gedeckt, auf gemauerten Pfeilern, offen.	Giebel abgestürzt, Wände ausgewichen, Gewölbe zum Teil eingestürzt, starke Putzschäden, Kamine	13.000	
68		146		vermöge der leichten Bauart stark zerstört wenig oder keine Schäden	1.000	35.000
068	Friedericke u[ndl] Karoline Pototschnik Rann	95	1 stöckig gemauert, Ziegel gedeckt, nicht unterkellert, offener Dachraum, Holzdecke, weiche Böden, Kachofen u[nr] Herde	minder stark gelitten, Kamine, Wandsprünge, kleine Wandausweichungen, Verputz, Malerei, Herde, Öfen	6.000	6.000
		109	1 stöckig Hofgebäude unten Wirtschaftsräume, oben Wohnzimmer, sonst wie vor, Gesamtbauzustand gut, Wasserleitung, elektrisches Licht.			
069	Paula Vißmar Rann	214	1 Stock, einseitig unterkellert, gemauert, 1 Dachzimmer, weiche Böden, Geschäft gewölbt schön, Eingang Beton, Kachofen, Herde, Holzdecken, guter Bauzustand, Hofraum betoniert, Holzstiege, elektrisches Licht, Wasserleitung g.	Kamine, Dach, geringfügige Ausweichungen der Vorderwand, Wandsprünge, Verputz, Malerei, Decke zu untersuchen, Herde, Öfen	7.000	7.000
		102	1 Stock, Hofgebäude schwächer gebaut, sonst wie vor, unten gewölbt, Holzdecken,			

067	Brez	Löschnig & Schmid Brežice	660	Skladišča, enonadstropna, kmetijska mehanizacija, cement, valinica, avtomobilni, kis, lesna volna, vinska klet, zidana, podkletena, opečnata streha, betonska tla. Nadstropje obokano. Prtiličen hlev, rebrasta stena, opečnata streha in tla, leseni stropi.	Zatrep porušen, stene premaknjene, delno porušeni oboki, močno poškodovan omet, dimnik.	13.000	
			68	Lopa, opečnata streha, na zidanih stebrih je odprta.	Zaradi načina gradnje močno uničen.	1.000	35.000
			146	Lopa iz strešne lepenke.	Malo ali nič poškodovana.		
068	32	Friederike in Karoline Pototschnik, Brežice	95	Enonadstropna, zidana, opečnata streha, nepodkletena, odprto ostrešje, leseni stropi, mehka tla, lontcene peči in štedilniki.	Obsežne poškodbe: dimniki, razpoke v stenah, manjši premiki sten, omet, oplesk, štedilniki, peči.	6.000	6.000
			109	Enonadstropna dvoriščna zgradba, spodaj gospodarski prostori, zgoraj dnevna soba, sicer kot prej, vse skupaj v dobrovrednem stanju. Vodovod, električna luč.			
069	33	Paula Vidmar Brežice	214	Enonadstropna, enotransko podkletena, zidana; 1 podstrelšna soba, mehka tla, trgovina obokana, lepa; vhod iz betona, lontcene peči, štedilniki, leseni stropi, dobro gradbeno stanje. Dvoriščni prostorje betoniran. Lesene stopnice, električna luč, vodovod.	Dimniki, streha, manjši premiki sprednje stene, razpolane stene, omet, oplesk. Potrebno je pregledati strop, štedilnike, peči.	7.000	7.000
			102	Enonadstropna dvoriščna zgradba, šibkeje zgrajena, sicer kot prej, spodaj obokana, leseni stropi.			

100	ebenerdig, Hofgebäude wir vor, Stallungen, Magazine, Holzdecke, rückwärts Stall, Hofgebäude verschalt, Ziegeldach.					
070						
071						
072	34	Josef Zöhrer Rann	198	Hauptgebäude: 1 stöckig, gemauert, nicht unterkellert, offener Dachraum, Ziegel gedeckt, Betonstiege, Parterre teilweise gewölbt, weiche Böden, Kachelöfen u[nd] Herde, große Fenster, elektrisches Licht u[nd] Wasserleitung. Bauzustand gut.	Transport Kamine und Nordgiebel eingestürzt, starke Zerreißungen im Mauerwerk, Ausweichen der Hauptmauern, Klüftungen in den Gewölben, Tür u[nd] Fensterstürze, Sprünge in der Gassenansicht, Herde, Öfen, Putz, Malerei	417.900 12.000
96				Werkstattgebäude: eingeschoßig, durchaus gemauert, Ziegel gedeckt, einseitig gewölbt, teilweise Beton, teilweise Bretterboden, heizbar, nicht unterkellert, guten Bauzustand.		
20				Holzhütte: Holz, Feuermauer, Ziegel gedeckt, natürlicher Boden, Lattenwände, minder guter Zustand.		
073	35	Posojilnica Rann	516	2 Stock hoch, gemauert, Ziegel gedeckt, Erdgeschoss gewölbt, Betonstiege, Unterkeller, Mansardzimmer, 1 & 2 Stockwerk, harte Böden, Kachelöfen u[nd] elektrisches Licht.	starkes Ausweichen der Wände, starke Schäden am Dachstuhl, Kamine, Schaden an den Gurten, Fensterpfiler, teilweise zerdrückt, tragender Pfleiler im Geschäftsräume zerstört, Wandsprünge, starke Putzschäden, Öfen u[nd] Herde, alle Traversen haben gedrückt. Im Saal Stuckbeschädigungen.	70.000 70.000

100		Pritlična dvoriščna zgradba kot prej. Hlevi, skladišča, leseni stropi, zadaj hlev, obita dvoriščna zgradba, opečnata streha.					
070							
071							
072	34	Josef Zöhrer Brežice	198	Enonadstropna, zidana, nepodkletena, odprt ostršeje, opečnata streha, betonske stopnice, pritičje delno obokano, mehka tla, lončene peči in štedilniki, velika okna, električna luč in vodovod, dobro gradbeno stanje. Delavnica, enonadstropna, enostransko obokana. Tla so delno betonska, delno iz desk. Možnost ograjevanja, nepodkletena, dobro gradbeno stanje. Koča za les, lesena, ožgani zidovi, opečnata streha, naravna tla, migajoče stene, slabše gradbeno stanje.	Porušeni dřimniki in severni zatrep, močno razpotkaní zidovi, premiki nosilnega zidu, razbrazdaní oboki, porušena vrata in okna. Razpoke na delu, gledajočem na ulico. Peči, štedilniki, omet, oplesk.	12.000	
96							
20							
073	35	Pozojilnica Brežice	516	Dvonadstropna, zidana, opečnata streha, pritičje obokano, betonske stopnice, podkletena, soba za služnčad 192, kakovostna, trda tla, lončene peči in električna luč.	Močno premaknjene stene, močno poškodovanostreje, dřimník, škoda na opragi, okenski stebri delno pomečkani, nosilni stebri v poslovnih prostorih uničeni, razpokane stene, močno poškodovan omet, peči in štedilniki, vsi prečniki so stisnjeni, v dvoranji poškodovane štukature.	70.000	70.000

200	I. Stock Saalflügel: unterhalb Stallungen, gewölbt, u[nd] Magazine, Saal reich ausgestattet, harter Boden, Wasserleitung, elektr[isches] Licht, Holzementdach, als Veranda ausgestattet, Stall Pfostenboden.					
92	Magazine, 1 Stock hoch gewölbt, gemauert, Ziegel gedeckt, Ziegel- gepflasterter Glasveranda: reich ausgestattet, Ziegel gedeckt.					
104	Unter dem Gastrogarten Kegelbahn, Holzdecke; darauf offene Veranda					
150	ebenerdige Magazine, Holzdecke, Pfostenboden, teilweise gewölbte Decken.					
145	Gesamt Bauzustand mittel gut da konstrutive Fehler					
074			Transport:		499.900	
075					499.900	
076	Paul Pinterič Rann	143	1 Stock, gemauert, Ziegel gedeckt, Holzstiege, weiche Böden, Holzlechen, nicht unterkellert, Kachelöfen und Herde, offener Dachstuhl, Bauzustand mittel.	Mittel schwer gelitten, Wändausweichungen, Giebel abgestürzt, Kamine, Herde, Öfen, Gewölbe Ausbesserungen und Neuerstellungen, Decken ausbessern	8.000	8.000
125			1 Stock Holzgebäude, unten Stallungen, Pfostenboden, gewölbt, sonst wie vor, oben Wohnungen.			

200	Dvoransko krilo v prvem nadstropju, spodaj obokano. Hlevi in skladišča. Dvorana bogato opremljena, trda tla, vodovod, električna luč, lesena streha, opremljeno kot veranda. Tla iz tramov v hlevu.						
92	Skladišča, enonadstropna, visoko obokana, zidana, opečnata streha, opečnata tla.						
104	Lesena veranda, bogato opremljena, opečnata streha.						
150	Keglijšče pod gostinskim vrtom, leseni stropi, zraven odprta veranda.						
145	Pritlična skladišča, leseni stropi, opečnata tla, delno oboikani stropi. Zaradi napak v konstrukciji je splošno gradbeno stanje srednje dobro.						
074				Prenos.			499.900
075				Prenos.			499.900
076	Paul Pinterič	143	Enonadstropna, zidana, opečnata streha, nehkta tla, leseni stropi, nepodkletena, iončene peči in štedilniki, odprto ostresje, srednje gradbeno stanje.	Hude poškodbe: premiki sten, podprt zatrep, dimniki, štedilniki, peči, oboki. Potrebna popravila in ponovna gradnja, izboljšati stropne.	8.000		8.000
125			Enonadstropna dvoriščna zgradba, spodaj hlevi, tla iz tramov, obokana, sicer kot prej. Zgoraj so stanovanja.				

161		ebenerdige Hofgebäude, teilweise Betonböden, gewölbt, offener Dachraum, Ziegel gedeckt, hölzernes Wirtschaftsgebäude, teilweise offen, teilweise verschalt und verlattet.			
077	38	Antonie Hieränder Rann	218 180	Parterre gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Dachzimmer, nicht unterkellert, Holzdecken, Bauzustand schlecht, Wasserleitung. ebenerdige Hofgebäude, gemauert, Ziegel gedeckt, Holzdecken, Bauzustand sehr schlecht	stark beschädigt auch infolge des schlechten Bauzustandes, Giebel u[nd] Kamine abgefallen, starke Wandausweichungen und Sprünge, Verputz, Malerei
078	39 a	Josefine Pinteric Rann	118	Ebenerdig, gemauert, Ziegel gedeckt, unterkellert, Geschäftsräum gewölbt, sonst Holzdecken auch Keller, weiche Böden, Tischherd, Kachelöfen und Eisenöfen.	schwer gelitten, Gewölbe, Gurten, Giebelwand
079	36	Pfarrer Rann	86	Hofgebäude, 1. Stock Wohnungen, gemauert, Holz zement gedeckt, weiche Böden, Holzdecken, offener hoher Dachraum, leichtere Bauart, Wasserleitung, elektrisches Licht	10.000
080				wenig gelitten, Kamine, Wandsprünge, Putz, Malerei, Herde, öfen	Transport:
081					529.900
					529.900

		161	Pritlična dvoriščna zgradba, delno betonska tla, obokano odprto ostrešje, opečnata streha, leseno gospodarsko poslopje z deskanimi.			
077	38	Antonie Hierländer Brežice	218	Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, podstrešna soba, nepodkletena, lesena tla, slabo gradbeno stanje, vodovod.	Močno poškodovana tudi zaradi slabega gradbenega stanja, zatrep in dimniki porušeni, močni premiki sten in razpoke, omet, oplesk.	12.000
			180	Pritlična dvoriščna zgradba, zidana, opečnata streha, leseni stropi, zelo slabo gradbeno stanje.		
078	39a	Josefine Pinterič Brežice	118	Pritlična, zidana, opečnata streha, podkletena, poslovni prostor obokan, sicer leseni stropi tudi v kleti, mehka tla, zidan štedilnik, loncene in železne peči.	Zelo hudo poškodovana: oboki, oproge, stena zatrepa.	10.000
			61	Dvoriščna zgradba, v prvem nadstropju stanovanja, zidana, krita z lesom, mehka tla, leseni stropi, odprto visoko ostrešje, lahka gradnja, vodovod, električna luč.		
079	36	Župnija Brežice	86	Pritlična, zidana, opečnata streha, odprto ostrešje, nepodkletena, leseni stropi, mehka tla, zidan štedilnik, srednje gradbeno stanje.	Malo poškodovana, dimniki, razpoke sten, omet, oplesk, štedilniki, peči.	1.000
080					Prenos	529.900
	081				Prenos	529.900

082	40	Pfarre Rann	367	1 Stock, Ziegel gedeckt, Parterre gewölbt, oben Holzdecke, weiche Böden, Kachelherde und Öfen, Bauzustand gut, Wasserleitung, elektrisches Licht, Badzimmer, offener Dachraum.	Kamine, Öfen, Wandsprünge, Putz, Malerei im Allgemeinen weniger gelitten	5.000	
			300	ebenerdige Hofgebäude, Holzdecken u[nd] Böden, gemauert, Ziegel gedeckt.			
083		Pfarrkirche zu N° 40			Gut überstanden bis auf Turm, Giebel abgestürzt, Sprünge, Im Innern nur Malereisprünge, Dach frisch überdecken	14.000	
084		Rochus Kirche zu N° 40			Zahlreiche Sprünge in den Gurten und Gewölben, Südwand sehr zersprungen, Wände, Turm zu schließen, Putz, Malerei, Dach	50.000	Freskobild nicht geschützt
085	66	Berložnik Rann (zur Pfarre Rann)	142	Ebenerdig, gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, offener Dachraum, gemauerter Herd, Kachelöfen, nicht unterkellert, Bauzustand minder	Kamine, Giebel abgestürzt, Wände gewichen, starke Wandsprünge, Verputz, Malerei, Herde, Öfen, Dach	4.000	74.000
086	41	Josef Holy Rann	70	Gemauert, ebenerdig, Ziegel gedeckt, weicher Boden, Holzdecken, gemauerter Herd, Kachelöfen, nicht unterkellert, 1 Dachzimmer, Wasserleitung. Stall gemauert.	allgemein wenig gelitten Kamine, Wandsprünge, Putz, Malerei	1.000	1.000
087			35		Transport:		604.900
088					Transport:		604.900

082	40	Župnija Brežice	367	Enonadstropna, opečnata streha, pritičje obokano, zgoraj leseni stropi, mehka tla, lončene peči in štedilnik, dobro gradbeno stanje, vodovod, električna luč, kopalnica, odprto ostresje. Pritlična dvoriščna zgradba, leseni stropi in tla, zidana, opečnata streha.	Dimniki, peči, razpokane stene, omet, oplesk, na splošno malo poškodovana.	5.000	
083		Župnijska cerkev, k št. 40	300		Dobro prenesta potres – razen stopa, porušen zatrep, razpolek v zidu in oplesku. Streho bo potrebno ponovno kriti.	14.000	
084		Cerkev sv. Roka, k št. 40			Mnogo razpolok v oprogh in obojkih, južna stena zelo razpokana, stene, stolp potrebno zapreti, omet, oplesk, streha.	50.000	
085	66	Berložnik Brežice (k župniji Brežice)	142	Pritlična, zidana, opečnata streha, odprto ostresje, zidan štedilnik, lončena peč, nepodkletena, srednje gradbeno stanje.	Dimniki, porušen zatrep, premiki sten, močne razpoleke sten, omet, oplesk, štedilniki, peči, streha.	4.000	74.000
086	41	Josef Holy Brežice	70	Zidana, pritična, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi, zidan štedilnik, lončena peč, nepodkletena, 1 podstrešna soba, vodovod. Zidan hlev.	Zanemarljive poškodbe, dimniki, razpoleke sten, omet, oplesk.	1.000	1.000
087					Prenos.		604.900
088					Prenos.		604.900

089	42	D' Guido Srebre Rann	341	1 Stock hoch, nicht unterkellert, Ziegel, weiche Böden, Holzdecken, im 1. Stock harte Böden, Kachelherde undl -Öfen, gut bürgerliche Ausstattung, Bauzustand gut, Wasserleitung, elekt[isches] Licht, Badezimmer.	Kamine, Öfen, Herde, kleinere Wandausweichungen, Verputz, Malerei	8.000	8.000
	44			1 stöckiges Wirtschaftsgebäude, unten gewölbt, gemauert, Ziegel gedeckt, Betonboden.			
	101			Stallgebäude ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, gewölbt, freier Dachraum, Pfostenboden.			
	45			offenes Wirtschaftsgebäude, Ziegel auf gemauerten Pfeilern.			
090	43	Vinzenz Glogovček Rann	78	Hochpatterie, Holz mit gemauertem Unterbau, Stroh gedeckt, unterkellert, Holztreppe, weiche Böden, Holzdecken, gemauerter Herd, Eisenöfen, Wasserleitung.	Wenig gelitten, Kamin	200	200
				Hölzerner Stall mit Strohdach.			
091	44	Placida Hahn Rann	108	Ebenerdig gemauert, Ziegel, Dachbohlenzimmer, hölzerne Dachbödenstiege, Bauzustand gut, weiche Böden, Holzdecken	Feuermauer zum Teil neu zu machen, Kamine, Wandsprünge, Verputz, Öfen, Malerei.	3.000	3.000
			56	Ebenerdig Hofgebäude, teilweise gewölbt, gemauert Ziegel, Bauzustand gut.			
092	45	Anna Poljanšek Rann	182	1 Stock gemauert, Ziegel gedeckt, größtentheils unterkellert, ein Dachzimmer, weiche Böden, Holzstiege, Kachelherde undl -Öfen, Holzdecken, Bauzustand mittel.			
093					Transport:		616.100
094					Transport:		616.100

089	42	Dr. Guido Srebre Brežice	341	Enonadstropna, nepodkletena, iz opake, mehka tla, leseni stropi. V prvem nadstropju trda tla, lončeni štedilniki in peči, dobra meščanska oprema, dobro gradbeno stanje, vodovod, električna luč, kopalnica.	Dimniki, peči, štedilniki, manjši premiki sten, omet, oplesk.	8.000	8.000
	44			Enonadstropno gospodarsko poslopje, spodaj obokano, zidano, opečata streha, betonska tla.			
	101			Zidan pritični hlev, opečnata streha, obokano, prostostrešje, tla iz tramov.			
	45			Odperto gospodarsko poslopje, opeka na zidanih steberih.			
090	43	Vinzenz Glogovček Brežice	78	Visokopritlična, les z zidanim podzidjem, krita s slamom, podkletena, lesene stopnice, mehka tla, leseni stropi, zidan štedilnik, železne peči, vodovod. Lesen hlev s slammato streho.	Zanemarljive poškodbe, dimnik.	200	200
091	44	Placida Hahn Brežice	108	Pritlična, zidana iz opake, podstrešna soba, lesene stopnice na podstrešje, dobro gradbeno stanje, mehka tla, leseni stropi. Pritlična dvoriščna zgradba, delno obokana, zidana iz opke, dobro gradbeno stanje.	Delno bo potrebno ponovno zgraditi notranje zidove. Dimniki, razpoke v steni, omet, peči, oplesk.	3.000	3.000
			56				
092	45	Anna Poljanšek Brežice	182	Enonadstropna, zidana, opečnata streha, po večini podkletena, ena podstrešna soba, mehka tla, lesene stopnice, iončeni stropi, srednje gradbeno stanje.	Prenos.		616.100
093					Prenos.		616.100
094					Prenos.		

095	45	Anna Pojánská Rann	116	Hofgebäude, 1. Stock gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken, hözerner Vorgang, Bäckerei, Steinboden, gewölbt, Wasserleitung, elektrisches Licht. Hözernes Wirtschaftsgebäude, teilweise offen, teilweise verlattet, Ziegel gedeckt (Schweinestall)	Stark gelitten, Kamine, Dach, Ausweichungen der Wände, starke Mauersprünge, Putz, Malerei, Herde, Öfen, Decken untersuchen	6.000	6.000
096	46	Teresie Pinterič Rann	88	Ebenerdig gemauert, teilweise verbauter Dachraum, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Parteere gewölbt, Kachelöfen, Herde, Holzstiege, Wasserleitung, elektrisches Licht. 1 stöckiges gemauertes Wohngebäude, Holzdecken, sonst wie vor... Hözerner Schuppen mit Dachpappe gedeckt	Minder stark gelitten, Gewölbem in Parteere Klüftungen, Wandsprünge, Verputz, Öfen, Kamine, Malerei, Giebelwand.	3.000	3.000
097	48	Mizzi del Cott Rann	177	1 stöckig, gemauert, Ziegel gedeckt, nicht unterkellert, Erdgeschoss gewölbt, Holzdecken, weiche Böden, Vorraum Ziegelplaster, Holzstiege, Kachelöfen, Herde, Wasserleitung.	Schwerer gelitten, Giebel, Stiegenhaus, Nordostteil stark zerissen, Wandausweichungen, Sprünge, Gewölbe, Gurten, Kamine, Öfen, Putz, Malerei	25.000	25.000
098	49	Dr Ludwig Stiker Rann	47	104	Ebenerdiges Hofgebäude teilweise offen, Ziegel gedeckt, teilweise Bodenplaster.		
099			180	1 Stock; ganz unterkellert, Betonboden, gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, 1. Stock harte Böden, Blockstiege, Kachelherde, Öfen, Holzdecken, gut ausgestattet, offener Dachraum.	Mittel stark gelitten, Kamine, Gewölbe, Dach, Mauersprünge, Putz, Öfen, Malerei	4.000	4.000
					Transport:		654.100

095	45	Anna Poljanšek Brežice	116	Dvoriščna zgradba, zidana, opečnata streha, melka tla, leseni stropi, lesen hodnik, pekarna, kamnit tla, obokana, vodovod, električna luč.	Zelo hude poškodbe: dimniki, streha, premiki sten, močne razpoke v zidovih, omet, oplesk, štedilniki, peči. Potrebno bo pregledati strop.	6.000	6.000
			88	Leseno gospodarsko poslopje, delno odprto, delno opaženo, opečnata streha (svinjak).			
096	46	Theresie Pinterič Brežice	177	Pritlična, zidana, delno pozidano podstrešje, opečnata streha, melka tla, pritičje obokano, lončene peči, štedilniki, lesene stopnice, vodovod, električna luč.	Hudo poškodovana: razpokani oboki v pritičju, razpokane stene, omet, peči, dimniki, oplesk, rob zatrepa.	3.000	3.000
			47	Enonadstropna, zidana, stanovanjska zgradba, leseni stropi, sicer kot prej. Lesena lopa krita s strešno lepenko.			
097	48	Mizzi del Cott Brežice	170	Enonadstropna, zidana, opečnata streha, nepodkletena, pritičje obokano, leseni stropi, melka tla. V predprostoru opečnata tla, lesene stopnice, lončena peč, štedilniki, vodovod.	Zelo močno poškodovana: zatrep, stopniše, severovzhodni del močno porušen, premiki sten, razpotki, oboki, oproga, dimniki, peči, omet, oplesk.	25.000	25.000
			104	Pritlična dvoriščna zgradba, delno odprta, opečnata streha, delno tlakovana tla.			
098	49	Dr. Ludwig Stiker Brežice	180	Enonadstropna, povsem podkletena, betonska tla, opečnata streha, melka tla. Prvo nadstropje: trda tla, lončeni štedilniki, peči, leseni stropi, dobro opremljena, odprto ostrežje.	Hudo poškodovana: dimniki, oboki, streha, razpoke v zidu, omet, peči, oplesk.	4.000	4.000
					Prenos.		654.100

				Transport:			
100							654.100
101	49	Dr Ludwig Stiker Rann	41	Kanzleizubau, ebenerdig gemauert, weicher Boden, Eisenboden dach, nicht unterkellert.			
			70	Wirtschaftsgebäude, Waschküche, gewölbt, gemauert, Ziegel gedeckt, Ziegel u[n]d Betonboden.			
			43	Holzschrupfen, Ziegel gedeckt, Wasserleitung, elektrisches Licht.			
102	51	Franz Druschkovitsch Rann	235	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, ausgebauter Dachraum, weiche Böden, Holzdecken, Kachelöfen u[nd] Herde, nicht unterkellert, Bauzustand gut.	Mittel stark gelitten, Kamine, Gewölbe, Dach, Mauersprünge, Putz, Öfen, Malerei	12.000	
			186	Hofflügel gemauert, Ziegel gedeckt, Försterdecken, weiche Böden, schöne Küche (Eiskeller)			
			208	Stallungen gemauert, Ziegel gedeckt, 1. Stock Wohnung, Stall gewölbt, Betonboden, Wohnung weiche Böden.			
			106	Hofgebäude teilweise offene, teilweise verschalt, Ziegel gedeckt (Holzliege), überall Wasserleitung, elektrisches Licht.			
103	113	[Franz Druschkovitsch Rann]	139	Ebenerdig, nicht unterkellert, gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, gemauerter Herd, Kachelöfen, offener Dachraum	Hauptgebäude stark gelitten, Giebel herabgefallen, Kamine, Wände gewichen, starke Sprünge, Verputz, Öfen, Herde, Malerei	7.000	19.000
104					Transport:	673.100	
105					Transport:	673.100	

100				Prenos.			654.100	
101	49	Dr. Ludwig Stiker Brežice	41	Prizidek k pisarni, pritličen, zidan, mehka tla, železna streha, nepodkleten. Gospodarsko poslopje, pralnica, obokano, opečnata streha, opečnata in betonska tla. Lesena lopa, opečnata streha, vodovod, električna luč.				
102	51	Franz Druschkovitsch Brežice	70					
			43					
			235	Pritlična, zidana, opečnata streha, pozidano podstrešje, mehka tla, leseni stropi, iončene peči in štedišniki, nepodkletena, dobro gradbeno stanje. Dvoriščno krilo, zidano, opečnata strehha, leseni stropi, mehka tla, lepa kuhinja. (ledenica). Hlevi, zidani, opečnata streha, v prvem nadstropju stanovanja, hlev obokan, betonska tla, stanovanja mehka tla. Dvoriščna zgradba delno odprta, delno opažena, opečnata streha, leseni trammovi, povsod vodovod, električna luč.		Hudo poškodovana: dimniki, oboki, streha, razpoke v zidu, omet, peči, oplesk.	12.000	
			186					
			208					
			106					
			139	Pritlična, nepodkletena, zidana, opečnata streha, mehka tla, zidan štedišnik, iončena peč, odprto ostrešje.		Glavna zgradba zelo močno poškodovana. Zatrep odpadel; dimniki, počene stene, močne razpole, omet, peči, štedilniki, oplesk.	7.000	19.000
103	113	[Franz Druschkovitsch Brežice]						
104					Prenos.		673.100	
105					Prenos.		673.100	

106	113	Franz Druschkovitsch Rann	330	Schönes Stallgebäude, gewölbt, Pfostenboden, gemauert, Ziegel gedeckt, 1 Stock hoch.		
107	52	Michael Černož Rann	114	Harfe, Holz, sorgfältig gearbeitet, Ziegel gedeckt, Schuppen.	Giebel, Kamine, Öfen, Herde, Putz, Malerei	5.000
			17	1 Stock, nicht unterkellert, gemauert, Holztreppe, weiche Böden, Kachelöfen u[nd] Herde, Ziegeldeckach, offener Dachstuhl, Wasserleitung, elektrifisches] Licht. Bauzustand schlecht.		
			56	1 stöckig, Hofgebäude, wie vor, aber niedriger, Holzgänge. Ebenerdiges Hofgebäude, teilweise gemauert, teilweise Holz.		
108					Transport	678.100
109					Transport	678.100
110	53	Brauerei Götz Marburg	185	(Hochparterre) ebenerdig, gemauert, Ziegel gedeckt, ohne Keller, offenes Dach, weiche Böden, Kachelherd, Öfen, Holzecken, Bauzustand schlecht.	Sehr gelitten, am besten abreißen, Giebel, Ausweichungen der Wände, Kamine, Mauersprünge, Verputz, Malerei, Herde, Öfen	8.000
			80	Stall ebenerdig gemauert, Pfostenboden, Ziegel gedeckt.		
			260	Eiskeller, Holz, Ziegel gedeckt, dazu Flugdach, überall Wasserleitung, elektrifisches] Licht]		

106	113	Franz Drusch kovitsch Brežice	330	Lep hlev, obokan, zidan, opečnata streha, visoko prvo nadstropje.				
107	52	Michael Černož Brežice	114	Kozolec, lesen, skrbno izdelan, opečnata streha, lopa.	Zatrep, dimnik, peči, štedilniki, omet, oplesk.	5.000	5.000	
			17	Enonadstropna, nepodkletena, zidana, lesene stopnje, mehka tla, lončene peči in štedilniki, opečnata streha, odprto ostrešje, vodovod, električna luč, slabo gradbeno stanje. Enonadstropna dvoriščna zgradba, kot zgornj napisano, leseni hodniki.				
			56	Pritlična dvoriščna zgradba, lahka zgradba, delno les.	Prenos.		678.100	
108					Prenos.		678.100	
109					Prenos.		678.100	
110	53	Pivovarna Götz, Maribor	185	(Visoko pritičje), pritična, zidana, opečnata streha, brez kleti, odprto ostrešje, mehka tla, lončen štedilnik, peči, leseni stropi, slabo gradbeno stanje. Pritlični hlev, zidan, tkakovana tla, opečnata streha. Ledenica. Les, opečnata streha, zraven napušč, povsod vodovod, električna luč.	Zelo hude poškodbe, najboljše porušiti, zatrep, premiki sten, dimniki, razpokani zidovi, omet, oplesk, štedilniki, peči.	8.000	8.000	
			80					
			260					

111	54	Deutsches Heim Rann	480	Hauptgebäude 2 Stock hoch, mit ausgebauten Dachraum, gemauert, unterkellert, Ziegelbach, Erdgeschoss, mit Försterziegel, gewölbt, harte Böden, Doppelfenster, reiche Straßen, Aussicht mit Giebeln u[nd] Türmen, gegliedert, freitragende Treppe, Bauzustand gut, Kachelöfen u[nd] Herde, Badezimmer, Wasserleitung, elektr[isches] Licht.	Giebel, Kamine abgestürzt, Gewölbe mehrfach herab gefallen, Stiegenhaus zerklüftet u[nd] ausgewichen, Wandzerreibungen, Wassereitung sehr beschädigt, starke Wandsprünge, viel Putz, Malerei, Öfen u[nd] Herde	70.000	70.000
	280			Saalbau 1 ½ Stock hoch, Erdgeschoss in Försterziegel gewölbt, unterkellert, reiche Saalausstattung große Bogenfenster, hiezu Stiegenabgang zur gewölbten Glasveranda.	Stiegenhaus gänzlich zerstört, Kamine		
	68			Stallanbau, gemauert, Ziegel gedeckt, gewölbt, darüber Heuboden.	Gewölbe zersprungen, Giebel		
	90			Kegelbahn, gemauert mit Pappe gedeckt.	sehr zerstört		
	86			Veranda Holz, mit Pappe gedeckt.	gut		
	33			Maschinenhäuschen, gemauert, Ziegeldach.	kleinere Schäden		
112					Transport:		756.100
113							756.100
114	55	Johann Tiller Rann	234	Ebenenrig, nicht unterkellert, gemauert, Ziegelbach, offener Dachraum, weicher Boden, Kachelöfen u[nd] Herde	Seh beschädigt, Stein u[nd] Giebelwände ausgewichen, Gewölbe zerklüftet, Kamine eingestürzt, Dachdeckung, Zimmerdecken teilweise eingestürzt.	10.000	12.000

111	54	Nemška hiša Brežice	480	Dvonadstropna glavna stavba, podstrešje pozidano, zidana, podkletena, opečnata streha, pritličje s skodlami, obokana, trda tla, dvojna okna, bogate ulice, pogled z zatrepa in s stolpov, razčlenjenja, prostostojče stopnice, dobro gradbenostanje, lončene peči in štedilniki, kopališnica, vodovod, električna luč.	Zatrep in dimniki porušeni, obok večkrat odpadel, stopnišče razbrzdano in premaknjeno, razpokane stene, vodovod zelo poškodovan, močno razpokane stene, veliko ometa, oplesk, peči in štedilniki.	70.000	70.000
	280			Dvoranska zgradba, visoka, nadstropje in pol, pritličje v skodlah, obokana, podkletena, bogata oprema dvorane, velika polkrožna okna, zraven stopnice, ki vodijo k obokani zastekljeni verandni.	Povsem porušeno stopnišče, dimniki.		
	68			Prizidek k dvoranski zgradbi, zidan, obokan, zgoraj senik.	Razpokani obokki, zatrep.		
	86			Veranda iz lesa, pokrita s strešno lepenko.	Dobro.		
	90			Zidano keglijšče, pokrito s strešno lepenko.	Hudo poškodovano.		
	33			Zgradba za mehanizacijo, zidana, opečnata streha.	Manjše poškodbe.		
112					Prenos.		756.100
113					Prenos.		756.100
114	55	Johann Tiller Brežice	234	Pritlična, nepodkletena, zidana, opečnata streha, odprtlo ostrešje, mehka tla, lončene peči in štedilniki.	Zelo poškodovana, zatrep in stene zatrepata premaknjene. Razbrzdani obokki, dimniki porušeni, strešna krivina, stropi sob delno porušeni.	10.000	12.000

		222	Stallgebäude gewölbt	Stallgewölbe zerklüftet, Aussemmauer teilweise hinausgeknickt und zerklüftet.	2.000		
115	57	Franz Hotko Rann	141	Parterre teilweise gewölbt, gemauert, offenes Ziegeldach, natürlicher Boden.	Sämtliche Aussenwände gewichen, Kamine abgestürzt, Dachdeckung, Mauersprünge, Putzschäden, Giebelmauer abgestürzt, Gewölbbesprünge	3.000	3.000
				Teilweise gemauertes, teilweise höheres Nebengebäude. Schlechter Bauzustand im Hauptsowie im Nebengebäude			
116	59	Maria Milela Rann	97	Hochparterre, unterkellert, gemauert, Ziegeldach, offener Dachstuhl, weiche Böden, Kachelöfen, Wasserleitung.	Mauersprünge, Putzschäden Malerei, Herde u[nd] Öfen beschädigt. Außenwände gewichen, Kamin schwer beschädigt, Dachdeckung.	2.500	2.500
			43	Anbau nicht unterkellert, gemauert, Ziegeldach, teilweise offener Dachstuhl, Holzdecken, natürlicher Boden.			
117	60	Johann Rizner Rann	132	Beschreibung wir N 58, Wasserleitung, elektrisches Licht, Gang Ziegelpflaster, Dachbodenkammer, Bauzustand besser.	Schaden geringer, Kamine, Wandsprünge, Verputz, Malerei, Dach, Öfen	1.000	1.000
118					Transport:		774.600
119					Transport:		774.600

		222	Hlev, obokan.	Obok hleva razbrzdan, zunanjji zid delno premaknjen in razbrzdan.	2.000		
115	57	Franz Hotko Brežice	141	Pritlična, delno obokana, zidana, odprtja opēčnata streha, naravna tla. Delno zidana, delno lesena pomožna stavba. Obe stavbi v slabem gradbenem stanju.	Vse zunanje stene premaknjene, dimniki porušeni, strešna kritina, razpoke v zidovih, škoda na ometu, zid zatrepa porušen, oboki razpolani.	3.000	3.000
116	59	Maria Milela Brežice	97	Visokopritlična, podkletena, zidana, opēčnata streha, odprto ostrešje, mehka tla, lončena peč, vodovod. Prizidek ni podkleten, zidan, opēčnata streha, delno odprto ostrešje, leseni stropi, naravna tla.	Razpolokane zidovi, škoda na ometu, oplesk, štedilnik in peč poškodovan, zunajije stene premaknjene, zelo hudo poškodovana strešna kritina.	2.500	2.500
117	60	Johann Rižner Brežice	132	Opis kot pri hiši št. 58. Vodovod, električna luč, opēčnata tla na hodniku, podstrešna kamrica, boljše gradbeno stanje.	Manj poškodovana, dimniki, razpolokane stene, omet, oplesk, streha, peči.	1.000	1.000
118				Prenos.		774.600	
119				Prenos.		774.600	

120	62	Anton Klaüzer Rann	302	1 Stock hoch, gemauert, Ziegel gedeckt, steinerne Treppe, nicht unterkellert. 1. Stock harte Böden, Erdgeschoß weiche Böden, Kachelherde u[nd] Öfen, Wasserleitung, elektrisches] Licht, Badezimmer, reicher ausgestattet.	Giebel, Kamine, hohe Feuermauern abgestürzt od[er]l doch so schwer beschädigt, dass Neuaufbau notwendig. Giebelwände ausgewichen, starke Wandsprünge, Verputz, Öfen, Herde, Malerei, Pfeiler in der Einfahrt zum Teil zerdrückt	28.000	28.000
	215			Gemauertes Hofgebäude, Beton-, Pfosten u[nd] Naturboden, Stallungen, Keller u.s.w. gewölbt, freier Dachraum.			
	63			Hölzerne Wirtschaftsgebäude, Ziegel gedeckt, Schweinestallung, Holzliege, u.s.w. Eiskeller offen, zum Teil verschalt – Getreide Harfe, Holz, Ziegeldach]			
121	63	Helene Ratej Rann	72	gemauertter Herd sonst wie № 65	Giebel, Rauchfänge, Abortanbau abgejöst, Wandausweichungen, Verputz, Malerei, Wandsprünge	2.000	2.000
122	64	Franziskaner Kloster Rann		gemauert, 2 Stock hoch, Erdgeschoß gewölbt und Plattenpflaster oben weiche Böden, Mauerwerk gemischt offener Dachraum, zum Teil unterkellert.	Nordöstlicher Teil vollständig zerstört, abzureißen u[nd] neu zu bauen, ebenso der Ostflügel für Ausbesserung des zu erhaltenden Gebäudeteiles	105.000 25.000	
123		Franziskaner Kirche			Kapelle gegen Klaüzer neu zu machen, Turm zu schließen, Gurte vlon] Presbyterium ausgiebig ausbessern, Putz, Malerei	50.000	180.000
124					Transport:		984.600
125					Transport:		984.600

120	62	Anton Klažer Brežice	302	Enonadstropna, zidana, opečnata streha, kamnite stopnje, nepodkletena. Prvo nadstropje: trda tl; pritliče: mehka tl, lonten, štedilniki in peči, vodovod, električna luč, kopalnica, bogata oprema.	Zatrep, dimnik, visoki zidovi porušeni ali zelo hudo poškodovani, da je potreben zgraditi na novo. Premaknjen zid zatrepa, močne razpoke sten, omet, peči, štedilniki, oplesk. Stebri pri uvozu delno zdrobljeni.	28.000	28.000
	215			Zidana dvoriščna stavba, beton, tlakovci in naravna tl, hlev, klet itd. podkletena, prosto podstrešje. Leseno gospodarsko poslopje, opečnata streha, svinjak, drvarnica itd. Ledeničica odprta, delno opažena, žito, kozolec, les, opeke.			
	63		72	Zidan štedilnik, sicer kot v hiši št. 65.	Zatrep, dimnik, straniče poškodovano, premiki sten, omet, oplesk, razpolokane stene.	2.000	2.000
121	63	Helene Ratej Brežice		Zidan, dvonadstropen, pritliče obokano in obloženo s ploščami, zgoraj mehka tl, zid meseš, odprto ostresje, delno podkleten.	Severni del povsem uničen. Potrebno ga je porušiti in zgraditi na novo.	105.000	
122	64	Frančiškanski samostan			Zidove vzhodnega krila je potreben popraviti, da se obdrži ta del zgradbe.	25.000	
123		Frančiškanska cerkev			Kapelno nasproti klavzurije je potreben ponovno zgraditi. Zvonik je treba zapreti, oproge pri prezbiteriju bo potreben dobro popraviti, omet, oplesk.	50.000	180.000
124						Prenos	984.600
125						Prenos	984.600

126	65	Anna Kladlošek Rann	55	gemauert, Ziegel gedeckt, gang Ziegelpflaster, weicher Boden, Kachelherd	Rauchfänge, Dach, kleine Ausweichungen der Wände, Herde, Verputz, Malerei	1.000		1.000
127	39 b	Südmark (Klabuntschar) (Rann) Graz	119	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, unterkellert, Keller gewölbt, weiche Böden, Holzzeichen, offener Dachstuhl, Kachelöfen u[nd] Herde, Wasserleitung, elektrisches Licht	Weniger gelitten, Kamine, Gewölbe des Hauses, Wandsprünge, Putz, Malerei, Öfen, Herde, Dach	3.000		
			102	Werkstätte 1 Stock, gemauert Unterbau, Holz cementdeckung, 1. Stock Riegelwände, Holzdecken weiche Böden, Holzstiege, eiserner Ofen,				
			56	ebenerdige Hofbau, Riegelwand, Dachpappe				
128	67	Südmark (Klabuntschar) (Rann) Graz	180	Hauptgebäude: 1 stöckig, halb unterkellert, durchaus gemauert, Ziegeldeckung, offener Dachraum, Holzstiegen, weicher Boden, Kachelöfen, gemauerte Herde, Wasserleitung, Holzschnüppen	Südliche Stirnwand hinausgeniegt, Dachgiebel, Kamine abgestürzt, Dachdeckung beschädigt, Stiegenhaus zerklüftet, Putz, Malerei, Ofen u[nd] Herde beschädigt	6.000		9.000
129	69	Johann Vogrinc Rann	50	Gemauert, ebenerdig, Stroh gedeckt, gemauerten Herd, Eisenöfen, Holzdecken, weiche Böden, Gang, Ziegelplaster, gut erhalten.	Schade geringfügig, Sprünge im Gewölbe der Küche, Kamin zermittelt	200		200
			40	Wirtschaftsgebäude, Holz, Stroh gedeckt, Naturboden – Schweinstall u[nd] Küche				
130	71	Maria Kovacić (Narath) Rann	49	Ebenerdig, gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, gemauerten Herd, Holzdecken, teilweise unterkellert, minderer Bauzustand.	Rauchfang zersprungen, Westwand zersprungen, Putz, Malerei, Herd	800		800
131					Transport:			995,600
132					Transport:			995,600

126	65	Anna Klaodošek Brežice	55	Zidana, oprečnata streha, hodnik tlakován, mehka tla, lončen štedilnik.	Dimniki, streha, manjši premiki sten, štedilniki, omet, oplesk.	1.000	1.000
127	395	Südmark (Klabautschar) (Brežice) Gradec	119	Pritlična, zidana, oprečnata streha, podkletena, obokana klet, mehka tla, leseni stropi, odprt ostrješ, lončene peči in štedilnik, vodovod, električna luč.	Zanemarljive poškodbe: dimniki, obok hišnega hodnika, razpolokane stene, omet, oplesk, peči, štedilniki, streha.	3.000	
			102	Delavnica, enonadstropna, zidano podzidje, leseno cementen strop, prvo načrtanje rebraste stene, leseni stropi, mehka tla, lesene stopnice, železna peč.			
			56	Pritlična dvoriščna stavba, rebraste stene, strešna lepenka.			
128	67	[Südmark (Klabautschar) (Brežice) Gradec]	180	Glavna zgradba: enonadstropna, delno podkletena, v celoti zidana, oprečnata streha, odprt ostrješ, lesene stopnice, mehka tla, lončene peči, zidani štedilniki, vodovod. Lesena lopa.	Južna čelna stena nagnjena, strešni zatrep, dimniki porušeni, strešna kritina poškodovana, stopnišče razbrzdano, omet, oplesk, peči in štedilniki poškodovani.	6.000	9.000
129	69	Johann Vogrinc Brežice	50	Zidana, pritična, slamnata streha, zidan štedilnik, železna peč, leseni stropi, mehka tla, hodnik, oprečnata tla, v dobrem stanju. Gospodarsko poslopje, krito z lesom in slamo, naravna tla – svinjak in kuhinja.	Manjše poškodbe, razpoke v oboku kuhinje, dimnik uničen.	200	200
			40				
130	71	Maria Kovačič (Narath) Brežice	49	Pritlična, zidana, oprečnata streha, mehka tla, zidan štedilnik, lesena tla, delno podkletena, slabše gradbeno stanje.	Počen dimnik, počena zahodna stena, omet, oplesk, štedilnik.	800	800
131						Prenos.	995,600
132						Prenos.	995,600

133	71	Maria Kovacić (Narath) Rann	36	Stall, Holz beworfen, mit Ziegel gedeckt, Schweinstall u[nd] Schuppen	Kamine, Wandausweichungen, Gewölbesprünge, Wandsprünge, Putz, Schäden, Malerei, Dach	90.000	90.000
134	72	Landes-Krankenhaus Rann					
135	74	Reininghaus Graz	193	Ebenerdig, unterkellert, Ziegel, weiche Böden, Holzdecken, teilweise ausgebauter Dachraum, Kachelöfen, gemauerter Herd, Wasserleitung u[nd] elektrisches Licht. Bauzustand schlecht. Stallgebäude: gemauert, Ziegelbach, Ziegelpflaster, Holzdecke.	Ausweichen aller Hauptwände, Dachstuhl schlecht, Wände stark zersprungen, Öfen, Herde, Putz, Malerei, Kamine abgestürzt.	12.000	12.000
			122				
			108	Eiskeller gemauert, Ziegelbach, innen mit Holz ausgekleidet			
136	75	Fritz Kalb Rann	83	Hochparterre, ganz unterkellert, Ziegel gemauert, weiche Böden, offener Boden, Holzdecken, Keller u[nd] Werkstatt mit Eisenbetondecke, Bauzustand gut, Kachelöfen u[nd] Herde.	Kamin, Dach, Wandsprünge, Verputz, Malerei, weniger gelitten	800	800
137	76	Blasius Schweiger Rann	107	Ebenerdig, gemauert, Ziegel gedeckt, Holzdecke, weiche Böden, gemauerter Herd, Bauzustand mittel, Wasserleitung.	stark gelitten, Giebel abgestürzt, Ausweichen der Wände, Kamine, Sprünge, Putz, Malerei	7.000	7.000
138	78	Biemieder-lage Tüffer	139	Hauptgebäude: gemauert, Ziegelbach, nicht unterkellert, weiche Böden, Holzdecke, offener Dachstuhl, Kachelöfen u[nd] Herde.			
139					Transport:		1.105.400
140					Transport:		1.105.400

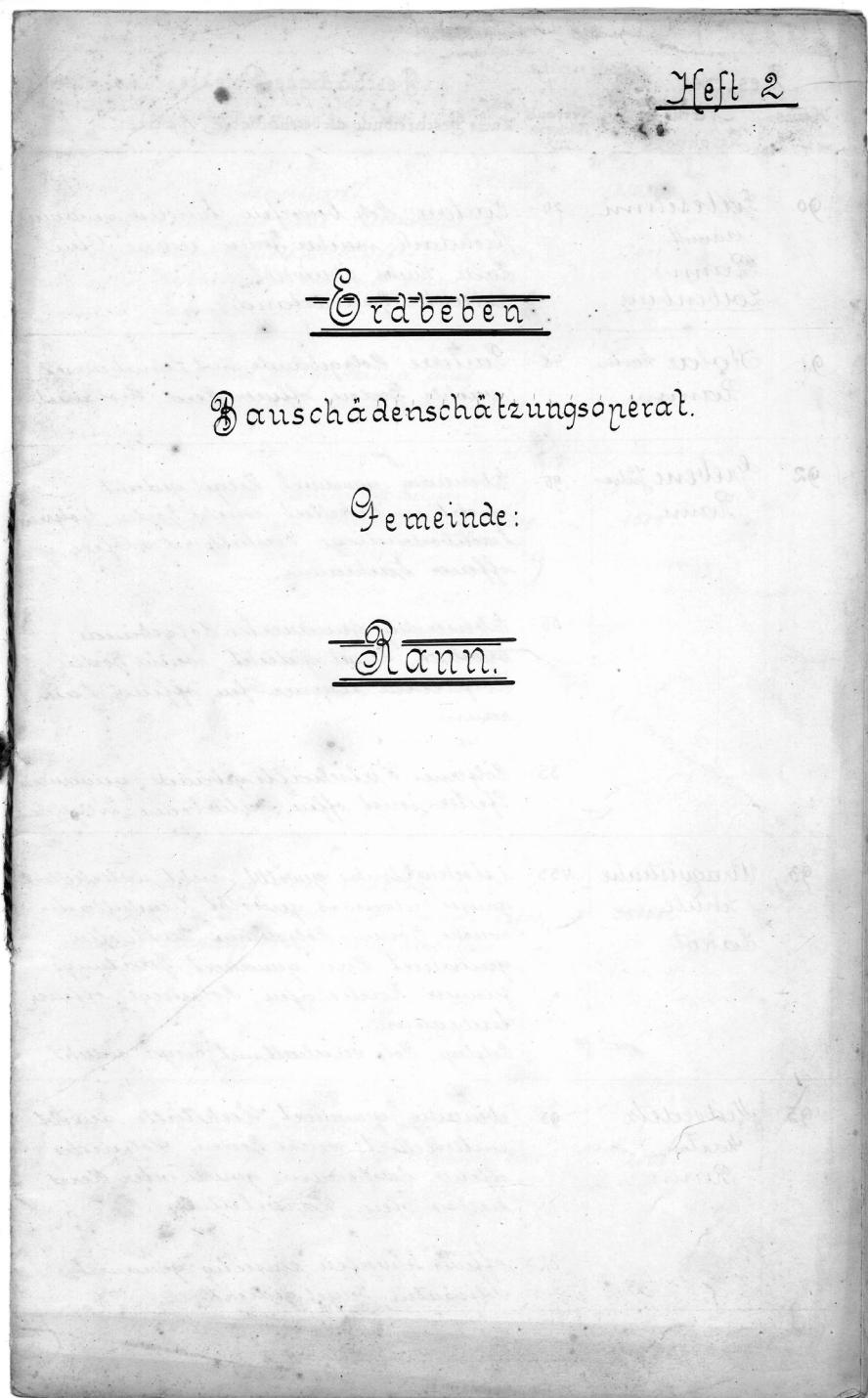
133	71	Marije Kovačič (Narath) Brežice	36	Hlev, obdan z lesom, opečnata streha, svinjak in lopa.				
134	72	Dželjna bolnišnica Brežice			Dimniki, premiki sten, razpokani oboki, razpokane stene, omet poškodovan, oplesk, streha.	90.000	90.000	
135	74	Reininghaus, Gradec	193	Pritlična, podkletena, opeke, mehka tla, leseni stropi, delno pozidano podstrešje, lončene peči, zidan štedilnik, vodovod in električna luč, slabo gradbeno stanje. Hlev, zidan, opečnata streha, opečnata tla, leseni stropi. Ledenica, zidana, opečnata streha, znatno opažena z lesom.	Premiki vseh glavnih sten, ostršeje slabo, stene močno razpokane, peči, štedilniki, omet, oplesk, dimniki porušeni.	12.000	12.000	
	122							
	108							
136	75	Fritz Kalb Brežice	83	Visoko pritičje, povsem podkletena, zidana iz opeke, mehka tla, odprta tla, leseni stropi, klet in delavnica z železobetoniskim stropom, dobro gradbeno stanje, lončene peči in štedilniki.	Dimniki, streha, razpokane stene, omet, oplesk, zanemarljive poškodbe.	800	800	
137	76	Blasius Schweiger Brežice	107	Pritlična, zidana, opečnata streha, leseni strop, mehka tla, zidan štedilnik, srednje dobro gradbeno stanje, vodovod.	Močno poškodovana, porušen zatrep, premiki sten, dimniki, razpoke, omet, oplesk.	7.000	7.000	
138	78	Pivovarna Laško	139	Glavna zgradba: zidana, opečnata streha, nepodkletena, mehka tla, leseni stropi, odprt ostršeje, lončene peči in štedilniki.				
139					Prenos.		1.105.400	
140					Prenos.		1.105.400	

141	78	Biemneder-lage Tüffer	468	Hofgebäude, Stallungen, Eiskeller, Flaschenfullerei, größtenteils gemauert, mit Ziegel gedeckt, teilweise Beton, teilweise Pfostenboden	Stark gelitten, Kamine, Ausweichungen der Wände, starke Wandsprünge, Öfen, Herde, Putz, Malerei	8.000	8.000
142	80	Anton u[nd] Antonie Faleschini Rann	449	Hauptgebäude, 1 Stock, nicht unterkellert, gemauert, Ziegelgedeckt, hölzerne Steige, Gänge, Ziegelpläster, weiche Böden, Holzdecken, offener Dachraum, Kachelöfen, Sparherde, guter Bauzustand. Hofgehäude: Ebenerdig, gemauert, Ziegelgedeckt, teilweise gewölbt, teilweise Holzdecken, zum Teil Holzböden, zum Teil Beton, zum Teil weiche u[nd] Naturböden.	Ausweichen der Wände, Kamine, Giebel, Gewölbe, in den Hofgebäuden z[um] Teil eingestürzt, Sprünge in den Wänden, Gurten, Verputzschäden, Malerei, Öfen, Herde	28.000	28.000
143	81	Ignaz Supan Rann	101	ebenerdig, gemauert, Ziegel gedeckt, nicht unterkellert, weicher Boden, gemauerte Herd, Kachel Öfen, Dachraum teilweise verbaut, Hofgebäude schmal, 1 Stock, nicht unterkellert, Bauzustand gut. Elektrisches Licht u[nd] Wasserleitung.	Giebel abgerissen, Kamine, Ausweichen der Wände, Öfen, Herd, Mauersprünge, Verputz, Malerei, Riegelwände unter Dach	2.000	2.000
144	82	Ignatz Zaloker Rann	86	teilweise gemauert, teilweise Holz-beworfen ebendrig, Ziegel, teilweise Stroh gedeckt, weiche Böden, gemauerte Herd, Eisenofen, Schupfen	Wände etwas gewichen, Kamin, Öfen, Herd, Verputz	800	800
145	83	Franz Gerec Pischätz	276	1 Stock gemauert, Ziegel gedeckt, nicht unterkellert, weiche Böden, Kachel u[nd] Eisenöfen, Holzstiege, offener Dachraum, Bauzustand schlecht. Wasserleitung, Schuppen, Flugdächer.	stark gelitten, Ausweichungen der Wände, Sprünge, Kamine, Öfen, Herde, Putz, Malerei, Dach	30.000	30.000

141	78	Pivovarna Laško	468	Dvoriščna zgradba, hlev, ledenica, polnilnica steklenic, delno zidana, opečnata streha delno betonska tla, delno tlakovci.	Močno poškodovana: dimniki, premiki sten, močne razpole v stenah, peči, štedilniki, omet, oplesk.	8.000	8.000
142	80	Anton in Antonie Faleschini Brežice	449	Glavna zgradba, enonadstropna, nepodkletena, zidana, opečnata streha, lesena stopnišča, hodniki, opečnata tla, mehka tla, leseni stropi, odprtlo ostršejo, lončene peči, štedilniki, dobro gradbeno stanje.	Premiki sten, dimniki, zatrep, oboki na glavnem zgradbi delno porušeni, oproege, škoda na ometu, oplesk, peč, štedilniki.	28.000	28.000
143	81	Ignaz Supan Brežice	300	Dvoriščna zgradba, pritična, zidana, opečnata streha, delno obokana, delno leseni stropi, delno lesena tla, delno beton, delno mehka in narvana tla.	Zatrep odpadel, dimniki, premiki sten, peči, štedilnik, razpokani zidovi, omet, oplesk, rebraste stene na podstrešju.	2.000	2.000
144	82	Ignaz Zalotker Brežice	86	Dvoriščna zgradba, ozka, enonadstropna, nepodkletena, dobro gradbeno stanje, električna luč in vodovod.	Stene malo počene, dimnik, peči, štedilnik, omet.	800	800
145	83	Franz Gerec Pšece	276	Enonadstropna, zidana opečnata streha, nepodkletena, mehka tla, odprtlo ostršejo, slabog gradbeno stanje, vodovod, lopa, napušči.	Zelo hudo poškodovana, premiki sten, razpole, dimniki, peči, štedilniki, omet, oplesk, streha.	30.000	30.000

146				Transport:			1.174.200
147				Transport:			1.174.200
148	86	Julian Wresaung Rann	183	Ebenerding, gemauert, Ziegeldach, weiche Böden, Holzdecken auch in der Werkstatt, gemauerter Herd, Kachel- und Eisenhöfen, Wasserleitung, elektr. Licht.	Aussenwände teilweise gewichen, Kamine, Gesims, Dach, Wandsprünge, Putz, Malerei, Giebel stark gesprungen	6.000	6.000
149	87	Anton Predanič Rann	64	Wohngebäude, Holz mit Lehm beworfen, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken, gemauerter Herd, Stallungen ebenso. Bauzustand schlecht.	Ausweichen der Wände, Kamine, Putz, Sprünge	1.000	1.000
			24	Werkstätte, Ziegel gedeckt, weicher Boden, Holzdecke, eiserner Ofen, Bauzustand schlecht.			
150	88	Blasius Pečnik Rann	80	Hochparterre, nicht unterkellert, gewölbt, weiche Böden, eiserne Öfen u[nd] Herde, gemauert, Ziegeldach, offener Dachstuhl	Sehr schwer beschädigt, Gewölbe eingestürzt, Aussenwände hinausgelenkt, sämtliche Wände zerklüftet, Kamine, Dachdeckung, Verputz.	6.000	6.000
151	89	Josef u[nd] Maria Sedlat Rann	55	Parterre, gemauert, Ziegeldach, offener Dachstuhl, weiche Böden, Kachelöfen.	Wände hinausgelenkt und zerklüftet, Purzschäden, Kamine, Dachdeckung.	2.000	2.000
			71	Wirtschaftsgebäude, Holz, Ziegeldach, Naturboden.			
			35	Gemauerter Stall, Ziegeldach, Holzdecke, Naturboden,			
152				Transport in Heft II:			1.189.200

146				Prenos.			1.174.200
147				Prenos.			1.174.200
148 86	Julian Wresauning Brežice	183	Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi, tudi v delavnici, zidan štedilnik, lontene in železne peči, vodovod, električna luč.	Zunanje stene delno premaknjene, dimniki porušeni, streha, razpoke v zidu, zatrep močno počen.	6.000		6.000
149 87	Anton Predanič Brežice	64	Hlevi, les, opečnate strehe.	Premiki sten, dimniki, omet, razpoke.	1.000		1.000
		24	Stanovanjska stavba, les, ometan z ilovico, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi, zidan štedilnik, hlevi prav tako. Slabo gradbeno stanje.				
150 88	Blasius Pečnik Brežice	80	Delavnica, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi, železna peč, slabo gradbeno stanje.	Visokopritisnja, nepodkletena, obokana, mehka tla, železne peči in štedilniki, zidana, opečnata streha, odprtostreže.	Zelo močno poškodovana, obok porušen, zunanje stene nagnjene navzen, vse stene razbrzdane, dimniki, strešna kritika, omet.	6.000	6.000
151 89	Josef in Maria Sedat Brežice	55	Pritlična, opečnata streha, odprto ostrežje, mehka tla, lontene peči.	Stene nagnjene in razbrzdane, škoda na ometu, dimniki, strešna kritika.	2.000		2.000
		71	Gospodarsko poslopje, les, opečnata streha, naravna tla.				
		35	Zidan hlev, opečnata streha, leseni stropi, naravna tla.				
152				Prenos, zvezek II.			1.189.200



Slika 3: Zvezek 2 popisa škode.

Heft 2

Erdbeben

Bauschädenschätzungsoperat

Gemeinde:

Rann

Zvezek 2

Potres

Zapisnik ocene škode na stavbah

Občina:

Brežice

Tabela 2

	Besitzer	Name und Wohnort	Verbaute Fläche in m ²	Beschädigte Objekte Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten	Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagworten	Schadenziffer in K			Anmerkung
						an Gebäuden	an Gegenstände	Zusammen	
01	90	Faleschini August (Rann), Loibenberg	74	Parterre, Holz beworfen, teilweise gemauert, Strohdach, weicher Boden, eiserne Öfen, Herde, Küche überwölbt.	Schwer beschädigt, eine Stirnwand ausgewichen, Wände zerklüftet, Gewölbe zerklüftet [ndl] teilweise eingestürzt, Putzschäden.	Transport:	2.000	1.189.200	2.000
02	91	Kolar Martin Rann	48	Parterre, Holzgebäude mit Lehm bewurf, weicher Boden, offener Herd, Strohdach	Schlechter Bauzustand.	Östlich! Aussenwand ausgewichen und zerklüftet, Putzschäden, Kamin, Herd beschädigt	1.000	1.000	
03	92	Grebenc Julia Rann	95	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, nicht unterkellert, weiche Böden, hölzerne Dachbödenstiege, Kachelherd u[ndl] Öfen, offener Dachraum.	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, nicht unterkellert, weiche Böden, hölzerne Dachbödenstiege, Kachelherd u[ndl] Öfen, offener Dachraum.	Giebel abgestürzt, Kamine, kleinere Wandausweichungen, Mauersprünge, Dach, Verputz, Öfen, Malerei.	1.500	1.500	
			56	Ebenerdig gemauertes Holzgebäude bewohnt, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken, eiserner Ofen, offener Dachraum.	Hölzerne Wirtschaftsgebäude, gemauerte Pfeiler sonst offen, Naturboden, Ziegeldach.				
			35						
04	93	Utraquisti-sche Schule Sakot	453	1 stöckig links gewölbt, nicht gewölbt, ganzes Erdgeschoss gewölbt, Ziegelpflaster, weiche Böden, Holzdecken, Mantelöfen gemauert, Herd gemauert, Beratungszimmer, Kachelöfen, Holzstiege, offener Dachraum.		Gewölbe im Gang, Dachstuhl, starke Ausweichung der Nordwand, Wandsprünge, Verputz, Öfen, Dach, Färbelung.	25.000	25.000	

Tabela 2

Lastnik	Hišna št.	Ime in kraj	Poškodovani objekti	Opis potresnih poškodb v gesilih		Znesek škode v kronah	Priporome
				Pozidano območje v m ²	Kratek opis poškodovanih zgradb		
01	90	Faleschini August (Brežice) Libnra	Pritlična, obita z lesom, delno zidanata, slamnata streha, mehka tlá, železne peči, štedilniki, kuhinja prekrita.	74	Prenos.	Zelo hude poškodbe, ena čelna stena premaknjena, stene razbrzdane, obok razbrzdan in delno podprt, škoda na ometu.	2.000
02	91	Kolar Martin Brežice	Slabše gradbeno stanje.	48	Pritlična, lesena, ometana z iljivico, mehka tlá, odprt štedilnik, slamnata streha.	Južna zunanjja stena prenaknjena in razbrzdana, škoda na ometu, kamini, štedilnik poškodovan.	1.000
03	92	Grebenc Julia Brežice	Pritlična, zidana, opečnata streha, nepokletena, mehka tlá, lesene stopnice na postrešje, lončene peči in štedilnik, odprt ostrježje.	95	Pritlična dvoriščna zgradba, zidana, naseljena, opečnata streha, mehka tlá, leseni stropi, železna peč, odprt ostrježje.	Zatrep odpadel, dimniki, manjše razpoke sten, razpolkani zidovi, streha, omet, peči, oplešek.	1.500
			Leseno gospodarsko poslopje, zidani stebri, naravna tlá, opečnata streha.	56	Pritlična dvoriščna zgradba, zidana, naseljena, opečnata streha, mehka tlá, leseni stropi, železna peč, odprt ostrježje.		1.500
			Leseno gospodarsko poslopje, zidani stebri, naravna tlá, opečnata streha.	35	Enomaštropa, levo obokana, ne-pokletena, celo prvo nadstropje obokano, opečnata in mehka tlá, leseni stropi, ohnišje peči in štedilnik zidana, zbornica, lončena peč.		
04	93	Dvojezična šola Zakot	Obok na hodniku, ostrešje, močni premik severne stene, razpoke v stenah, omet, peči, streha, oplešek.	453	Enomaštropa, levo obokana, ne-pokletena, celo prvo nadstropje obokano, opečnata in mehka tlá, leseni stropi, ohnišje peči in štedilnik zidana, zbornica, lončena peč.	25.000	25.000

			Holzlege, Holz verschalt mit Ziegel gedeckt.				
05	95	Medvedetz Martin Rann	93	ebenerdig, gemauert, Werkstätte gewölbt, unterkellert, weiche Böden, Holzdecke, offener Dachraum, gemauerter Herd, eiserne Öfen, Wasserleitung. offener Schupfen, einseitig gemauert, Holzsäulen, Ziegel gedeckt.	Kamine, Dach, Sprünge in den Wölbungen, Putz, Herde, Öfen, Malerei	2.000	2.000
06	07			Transport:		1.220.700	
08	96	Schütz Karl Rann	146	1 stöckig gemauert, Ziegel gedeckt, vollkommen unterkellert, weiche Böden, Kachel Öfen u[nd] Herde, Holzstiege, offener Dachraum, Holzdecken, Badezimmer, elektrisches] Licht, Wasserleitung, bessere Ausstattung.	Kamine, Dach, Sprünge, Öfen, Herde, Putz, Malerei.	3.000	3.000
09	97	Lupšina Therese Rann	105	Hölzerne Wirtschaftsgebäude mit Ziegel gedeckt, Betonboden.	stark gelitten, Gewölbe, Wandsprünge, Kamine gesprungen, Putz, Herde, Öfen, Malerei	7.000	7.000
10	98	Mastnak Josefine Rann	169	1 stöckig, gemauert, Ziegelgedeckt, Erdgeschoß gewölbt, teilweise unterkellert, weiche Böden, oben Holzdecke, offener Dachraum, gemauerter Herd, Kachelöfen, Wasserleitung, Holzstiege. Holzschrupfen mit Ziegel gedeckt, verlattet.	Schwer gelitten, Feuermauer, Gewölbe eingestürzt, Wandausweichungen, Wandsprünge, Verputz, Malerei, Herde, Öfen	8.000	8.000

			Drvarnica opažena z lesom, opečnata streha.				
05	95	Medvedetz Martin Brežice	93	Pritlična, zidana, delavnica obokana, podkletena, mehka tla, leseni stropi, odprto ostrešje, zidan štedilnik, železne peči, vodovod.	Dimniki, streha, razpolakani oboki, omet, štedilniki, peči, oplesk.	2.000	2.000
	06		32	Odprta lopa, enostransko zidana, leseni tramovi, opečnata streha.	Prenos.		
	07				Prenos.		1.220.700
	08	Schütz Karl Brežice	146	Enonadstropna, zidana, opečnata streha, poysem podkletena, mehka tla, lončene peči in štedilniki, lesene stopnice, odprto ostrešje, leseni stropi, kopalnica, električna luč, vodovod, boljša oprema. Leseno gospodarsko poslopje, opečnata streha, betonska tla.	Dimniki, streha, razpole, peči, štedilniki, omet, oplesk.	3.000	3.000
	09	Lupšina Therese Brežice	45	Enonadstropna, zidana, opečnata streha, pritličje obokano, delno podkletena, mehka tla, zgoraj leseni stropi, odprto ostrešje, zidan štedilnik, lončene peči, vodovod, lesene stopnice. Lesena lopa, opečnata streha, zaprta z letvami.	Zelo hudo poškodbe, obok, razpolek v stenah, dimniki razpolakani, omet, štedilniki, peči, oplesk.	7.000	7.000
	10	Mastnak Josefine Brežice	169	Pritlična, zidana, opečnata streha, odprto ostrešje, predorostor: betonska tla, leseni stropi, mehka tla, lesene stopnice na podstresje, zidan štedilnik, lončene peči, delno podkletena, električna luč, vodovod.	Zelo hudo poškodovana, požarni zidovi, porušen obok, premiki sten, razpolek v stenah, omet, oplesk, štedilniki, peči.	8.000	8.000

11	100	Mastnak Rann	86	Beschreibung wie vor, Wasserleitung, nur Küche gewölbt Stall, gemauert, Ziegeldach, Boden geplasterter, Holzdecke	Giebel abgestürzt, ebenso Rauchfang, Wandsprünge, Putz, Herde, Öfen, Malerei	3.000	3.000
12	99	Swoboda Rann	87	ebenerdig mit Dachbodenzimmer; gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken, Kachelöfen u[nd]l Herd, Hofraum gepflastert, Wasserleitung, elektrisches Licht, Abortanbau mit Schuppen.	Kamine, Ausweichen der Wände, Dach, Wandsprünge, Verputz, Öfen, Herde, Malerei	2.900	2.900
13					Transport:		
14							1.244.600
15	101	Franziska Novak Rann	48	Ebenerdig, gemauert, teilweise unterkellert, geschlossener Dachraum, Holzdecken, weiche Böden, gemauerte Herde, Kachelöfen, Ziegeldach. Stallgebäude gemauert, Ziegeldach.	Mauersprünge und Ausweichungen, Kamine u[nd] Dachdeckung, Putz u[nd] Malerei.	1.500	2.300
			27		Zerklüftungen, beide Giebelw[fändel] abgestürzt	800	
16	102	D' Ferdinand Pirnat	65	Ebenerdig, gemauert, teilweise unterkellert, weiche Böden, gemauerter Herd, Kachelöfen, offener Dachstuhl, Ziegeldach, teilweise gewölbt, teilweise Holzdecke. Stall teilweise Holz, teilweise gemauert, Ziegeldach	Ausweichungen und Zerklüftungen des Mauerwerkes, Kamine und Dachdeckung, Putz u[nd] Malerei	1.200	1.200
			20				
17	104	Johann Cerjak Rann	48	Wohngebäude wie bei N° 102	Zerklüftungen, Putzschäden, Kamine u[nd] Dachdeckung	1.000	1.200
			67	Stall (ehemals Haus N° 103) wie bei N° 98	Zerklüftungen und Putzschäden	200	
18	2	August Paidasch Rann	73	Holz beworfen, Stroh gedeckt, Stein Sockel, minderer Bauzustand, Wasserleitung	Kamin, leichte Putzsprünge	500	

11	100	-II-	86	Opis kot prej, vodovod, obokana samo kuhinjā. Hlev, zidan, opecnata streha, tlakovana tla, lesen strop.	Porušen zatrep, isto dimnik, razpoke v stenah, omet, štedilniki, peči, oplesk.	3.000	11.000
12	99	Swoboda Franz Brežice	87	Enonadstropna s podstrešno sobo, zidana, opecnata streha, mehka tla, leseni stropi, lončene peči in štedilniki, dvojnični prostor tlakovani, vodovod, električna luč, stranišče z lopo.	Dimniki, premiki sten, streha, razpoke sten, omet, štedilniki, oplesk.	2.900	2.900
13				Prenos.		1.244.600	
14				Prenos.		1.244.600	
15	101	Franziska Novak Brežice	48	Pritlična, zidana, delno podkletena, zapro ostrešje, leseni stropi, mehka tla, zidan štedilniki, lončene peči, opecnata streha. Hlev, zidan, opecnata streha.	Razpoke in premiki zidov, dimniki in strešna kritina, omet in oplesk.	1.500	2.300
			27		Razbrzdanost, porušena oba zatrepa.	800	
16	102	Dr. Ferdinand Pirmat	65	Pritlična, zidana, delno podkletena, mehka tla, zidan štedilniki, lončene peči, odprto ostrešje, opecnata streha, delno obokana, delno leseni stropi. Hlev, delno lesen, delno zidan, opecnata streha.	Premiki in razbrzdanost zidov, dimniki in strešna kritina, omet in oplesk.	1.200	1.200
			20				
17	104	Johann Cerjak Brežice	48	Stanovanjska hiša, kot pri hiši št. 102.	Razbrzdanost, škoda na ometu, dimniki in strešna kritina.	1.000	1.200
			67	Hlev (nekoc hiša št. 103), kot pri hiši št. 98.	Razbrzdanost in škoda na ometu.	200	
18	2	August Paidasch Brežice (pred-mest-je)	73	Obita z lesom, krita s slamo, majavi kamni, slabše gradbeno stanje, vodovod.	Dimniki, manjša škoda na ometu.	500	

19	106	August Rann	76	Hauptgebäude, ebenerdig, teilweise unterkellert, gemauert, Ziegel gedeckt, Holzdecke, weiche Böden, Betonpflaster, Wasserleitung, Zustand mittel.	Kamine, Ausweichen der Hauptwände, starke Zerklüftungen der Zwischenwände u[nd] der Aussicht Öfen, Herde, Malerei, Putz	2.800	3.300
	40			Stall, ebenerdig, Pfosten- u[nd] Naturboden, Ziegelgedeckt, Holzdecke, 1 Schuppen			
	20			1 Schweinstall	Transport:		1.252.600
	21				Transport:		1.252.600
22	107	Johann Sollner Rann	126	Ebenerdig, gemauert, teilweise unterkellert, Ziegeldecke, geschlossener Dachraum, Holzlecken, gemauerte Herde, Kachelöfen, weiche Böden.	Putzschäden, Kamine, Dachdeckung	1.300	
			68	Wirtschaftsgebäude, gemauert, Ziegeldecke, Holzdecke.	Putzschäden	100	1.400
23	108	Marije Radanović Rann	100	Ebenerdig, gemauert, teilweise unterkellert, Ziegeldecke, offener Dachraum, gemauerte Herd, Backofen, weicher Boden, Holzlecken, Küche gewölbt	Gewölbe u[nd] Mauern zerklüftet, Putzschäden, Dachdeckung, Kamine	1.500	1.500
24	109	Haidenek Rann	109	Beschreibung wie N° 108	Mauerzerklüftungen, Putz, Kamine, Dachdeckung.	1.500	1.500
25	111	Wrenko · Josef Rann	138	Hochpartiere, gemauert, gemauerten Dachraum, Eternit Deckung, unterkellert, (Baufehler) Steintreppe, weiche Böden, Kachelherde u[nd] Öfen	starke Schäden, Ausweichungen, Kamine, starke Wandsprünge, Putz, Malerei, Herd, Öfen	12.000	12.000

19	106	-II-	76	Glavna stavba, pritična, delno podkletena, zidana, opečnata streha, leseni stropi, mehka tla, betonska tla, vodovod, srednje gradbeno stanje.	Dimniki, premiki glavnih sten, močna razbrzadanost vmesnih sten in čelne stene, peči, štedilniki, omet, oplesk.	2.800	3.300
			40	Hlev, pritičen, tlakovci in mehka tla, opečnata streha, leseni stropi.			
				1 lopa. 1 svinjak.			
20				Prenos.		1.252.600	
21				Prenos.		1.252.600	
22	107	Johann Sollner Brežice	126	Pritična, zidana, delno podkletena, opečnata streha zaprito ostrešje, leseni stropi, zidani štedilniki, lončene peči, mehka tla.	Škoda na ometu, dimniki, strešna kritina.	1.300	
			68	Gospodarsko poslopje, zidano, opečnata streha, leseni stropi.	Škoda na ometu.	100	1.400
23	108	Marija Radanovič Brežice	100	Pritična, zidana, delno podkletena, opečnata streha, odprto ostrešje, zidani štedilnik pečica, mehka tla, leseni stropi, kuhinja obokana.	Razbrzani oboki in zidovi, škoda na ometu, strešna kritina, dimniki.	1.500	1.500
24	109	Haidenek Brežice	109	Opis kot pri hiši št. 108.	Razbrzani zidovi, omet, dimniki, strešna kritina.	1.500	1.500
25	111	Wrenko Josef Brežice	138	Visokopritična, zidana, zazidano podstrešje, streha iz salonitik, podkletena, (gradbena napaka), kamnite stopnice, mehka tla, lončene peči in štedilniki.	Zelo hudo poškodovana, premiki, dimniki, močne razpoke v stenah, omet, oplesk, štedilniki, peči.	12.000	12.000

26	112	Ludmilla Flies Rann	64	Parterre, halb unterkellert, Ziegeldeckung, gemauert, offener, gepflaster Dachraum, Holzdecken, weiche Böden, Kachelöfen, gemauerter Herd, Wasserleitung, elektr [isches] Licht,	Aussenwände ausgewichen, Westwand zerstört, Kamine abgestürzt, Herd und Öfen zerstört, bedeutende Senkung im Fußboden der Speise, Verputzschäden, Beschädigung der Dachdeckung, Malerei.	2.100	2.100
27	114	Martin Černetič Erben (Rann) Gurkfeld	328	Teilweise ebenerdig u[nd] einstöckig, gemauert, offener Dachraum, Eternitdeckung, unterkellert, Steintrappe, Kachelöfen u[nd] Herde, in Parterre Parkettboden.	sehr beschädigt, Stiegenhaus zerklüftet, Wände ausgewichen, Giebelwände zerklüftet und ausgewichen. Kamine, Verputz, Malerei, Dachdeckung.	12.000	12.000
28					Transport:	1.283.100	
29					Transport:	1.283.100	
30	115	Anton Ferenčák Rann	251	Ebenerdig, teilweise Schmiede mit Pfostenboden, sonst wie N° 122	Kamine, Dach, Giebel abgestürzt, Öfen, Herde, Mauersprünge, Putz, Malerei	4.000	4.000
31	116	Johann Kroß Rann	87	Ebenerdig, gedeckt, Riegelwand, Ziegel gedeckt, weiche Böden, offenes Dach, kein Keller, Holzdecke.	starker Schade, Kamin, Dach u[nd] Decke durchgeschlagen, starke Wandzerreibungen, Herde, Öfen, Dach, Putz	10.000	10.000
			154	Nebengebäude: halb gemauert, halb Holz, heizbar, Ziegel gedeckt. Schweinstall, Holz, Ziegeldach (2 Schweinstallungen zusammen)			
32	118	Godler Johann Rann	67	ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, offenes Dach, gemauerte Herde.	Ausweichungen der Wände, Kamine, Giebel abgestürzt, Herde, Öfen, Wandsprünge, Putz, Malerei	1.500	1.500

26	112	Ludmilla Flies Brežice	64	Pritlična, na pol podkletena, oprečnata streha, odprt, tlakovani podstropje, leseni stropi, mehka tla, lončene peči, zidan štedilnik, vodovod, električna luč. Lesena dvornica in hlev.	Premiki zunanjih sten, zahodna stena uničena, dimniki porušeni, peči in štedilniki uničeni, precejšnji vdor tal, poškodbe strešne kritine, oplesk.	2.100	2.100	
27	114	dediči Martina Černetiča (Brežice) Krško	328	Delno pritična, delno enonadstropna, zidana, odprto ostrešje, salona/ita streha, podkletena, kamnite stopnice, lončene peči in štedilniki, v pritičju parket.	Zelo poškodovana, stopnišče razbrzdano, stene premaknjene, stene zatrepa razbrzdane in premaknjene, dimniki, omet, oplesk, strešna kritina.	12.000	12.000	
28					Prenos.		1.283.100	
29					Prenos.		1.283.100	
30	115	Anton Ferenčák Brežice	251	Pritlična, delno kovačnica, tlakovci, sicer kot pri hiši št. 122.	Dimniki, streha, odpadel zatrep, peči, štedilniki, razpoke zidov, omet, oplesk.	4.000	4.000	
31	116	Johann Krofi	87	Pritlična, zidana, rebraste stene, pokrita z opoko, mehka tla, odprta streha, brez klešti, leseni stropi. Pomožna stavba: polovično zidana, polovično les, možnost ogrevanja, opečnata streha.	Zelo hude poškodbe, dimnik, streha in strop prebita, močno razpokane stene, štedilniki, peči, streha, omet.	10.000	10.000	
			154	Svinjak, les, opečnata streha (dva svinjaka skupaj).				
32	118	Godler Johann Brežice	67	Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, odprta streha, zdani štedilniki.	Premiki sten, dimniki, odpadel zatrep, štedilniki, peči, razpoke sten, omet, oplesk.	1.500	1.500	

			Nebengebäude: halb Holz, halb Riegel, Ziegeldach.			
33	119	Zajc Antonie Rann	38.5	Ebenerdig, gemauert, Ziegel, weicher Boden, offenes Dach, Herd u[nd] Öfen, nicht unterkellert.	Ausweichen der Wände, Wandsprünge, Kamine, Herde, Malerei, Verputz, Giebelwand südwärts herabgefallen	1.000 1.000
34	120	Josef Antončić Rann	136	Hochpartiere, gemauert, Ziegel gedeckt, unterkellert, gemauerter Herd, weiche Böden, ausgebauter Dachraum.	beide Giebel abgestürzt, Kamine zertrüttet, Ausweichen der Wände, Wandsprünge, Verputz, Malerei	7.000 7.000
			26	Waschküche ebenerdig gemauert, Ziegeldach, Betonboden Stall, Holz, Ziegel gedeckt		
35					Transport:	1.306.600
36					Transport:	1.306.600
37	121	Dr Franz Horvat Rann	212	1 stöckig, gemauert, nicht unterkellert, Ziegeldach, Gänge Plattenpflaster. Ebenerde harte Böden, oben weich. Stein Treppe, Dach offen, schöne Herde u[nd]	beide Giebel herabgestürzt, der südliche bis zum 1. Stock, Fußboden Stirnwände gewichen, Zwischenwände stark zerrissen, Öfen, Herde, Kamine, Verputz, Malerei	2.000 2.000
			260	Öfen, Badezimmer, elektr[isches] L[icht], Wasserleitung, reicher ausgestattet.		
			100	Hofgebäude, gemauert, ebenerdig.		
38	122	Zupančić Josefine Rann	119	Ebenerdig, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Kachelöfen, gemauerter Herd, Schupfen, (nicht unterkellert)	Nordgiebel, Ausweichen der Wände, Kamine, Öfen, Dach, Herd	1.500 1.500

			Pomožna stavba: delno les, delno prečke, oprečnata streha.			
33	119	Zajc Antonie Brežice	385	Pritlična, zidana, opeke, mehka tla, odprta streha, peči in štedilnik, nepodkletena.	Premiki sten, razpoke sten, dimniki, peči, štedilniki, oplesk, omet, južna stena zatrepa porušena.	7.000
34	120	Josef Antoničič Rann	136	Visokopritlična, zidana, oprečnata streha, podkletena, zidan štedilnik, mehka tla, pozidano podstrešje. Pritlična zidana pralnica, oprečnata streha, betonska tla.	Porušena oba zatrepa, podrti dimniki, premiki sten, razpoke v stenah, omet, oplesk.	7.000
			26	Hlev, les, oprečnata streha.		
35					Prenos.	1.306.600
36					Prenos.	1.306.600
37	121	Dr. Franz Horvat Brežice	212	Enonadstropna, zidana, nepodkletena, oprečnata streha, hodniki popločeni, pritičje trda tla, zgoraj mehka, kamnite stopnice, odprta streha, lepe peči in štedilniki, kopalnica, elektrika vodovod, bogata oprema.	Porušena oba zatrepa, južni do prvega nadstropja, tla, čelne stene razpokani, vmesne stene močno razpokane, peči, štedilniki, dimniki, omet, oplesk.	20.000
			260	Dvoriščna zgradba, zidana, pritična.		
			100			
38	122	Zupančič Josephine Brežice	119	Pritlična, oprečnata streha, mehka tla, lončene peči, zidan štedilnik. Lopa (nepodkletena).	Severni zatrep, premiki sten, dimniki, peči, streha, štedilnik.	1.500

39	ohne Nº	V[on] Thiery Fiume	120	Kellergesäude, Bruchsteinmauerwerk, Ziegeldach, nicht verputzt	Sprünge	200	200
40	ohne Nº	Darovič Matheus Rann	57	Neubau, ebenerdig, mit teilweise Unterkellerung und teilweise ausgebauten Dachraum. Bau roh u[nd] teilweise verputzt.	Geringfügiger Schade		
41				Transport:		1.328.300	
42				Transport:		1.328.300	
43	1	Gross' Erben Graz Vor- stadt	76	Parterre Holz beworfen, Strohdach, weicher Boden. Wirtschaftsgebäude mit Sousterrain, gewölbt, Oberbau Holz, Ziegeldach Wirtschaftsgebäude Holz mit Strohdach	Kamine, Putz	300	300
			78				
			71				
44	3	Hribar Karl Rann	148	Ebenerdig mit vollständig ausgebautem Dachraum, gemauert, Ziegeldach, Holzecken, weiche Böden, gemauerte Herde, Kachelöfen, hölzerne Dachstiege, Wasserleitung, elektri[isches] Licht.	Kamin, Dach, Wandausweichungen, Sprünge, Putz, Herde, Öfen	3.500	3.500
			51	Ebenerdiges Stallgebäude, gemauert, Ziegeldach, gewölbt, Pfostenboden			
45	4	Ivanšek Therese Brückl	56	Ebenerdig, zum Teil unterkellert, gemauert, Ziegeldach, weiche Böden, Holzdecken, gemauerter Sparherd, 1 Dachzimmer, Bauzustand minder, Schweinstall.	Wandausweichungen, Kamin, Herd, Backofen, Dach, Sprünge, Putz, Färbelung	1.000	1.000

39	Brez šte- vilke	v. Thiery Reka	120	Kletna zgradba, zidovi iz lomljencja, neometana.	Razpoke.	200	200
40	Brez šte- vilke	Darovič Matheus Brežice	57	Novogradnja, pritična, delno podkletena in delno pozidano podstrešje. Gradnja neobdelana in delno ometana.	Poškodbe niso vredne omembe.		
41					Prenos.		1.328.300
42					Prenos.		1.328.300
43	1 (pred- mest- je)	Gross dediči Gradec	76	Pritična, obita z lesom, slammata streha, mehka tla.	Dimnik, omet.	300	300
		78		Gospodarsko poslopje s podprtanjem, obokano, gornji del stavbe iz lesa, opečnata streha.			
		71		Gospodarsko poslopje, les, slammata streha.			
44	3	Hribar Karl Brežice	148	Pritična s povsem pozidanim podstrešjem, opečnata streha, leseni stropi, mehka tla, zidani štedilniki, lončene peči, lesene stopnice na podstrešje, vodovod, električna luč.	Dimnik, streha, premiki sten, razpoke, omet, štedilniki, peči.	3.500	3.500
			51	Pritični hlev, zidan, opečnata streha, obokan, tla iz brun.			
45	4	Ivanšek Therese Mostec	56	Pritična, delno podkletena, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi, zidan štedilnik, 1 podstrešna soba, srednje gradbeno stanje. Svinjak.	Premiki sten, kamin, štedilnik pečica, streha, razpoke, omet, belež.	1.000	1.000

46	7	Bahčík Johann (Omerzu Josef) Rann	79	Bergseitig ebenerdig, talseitig 1 stöcklig) gemauert, Ziegeldach, Holzdecken, weiche Böden, gemauerter Herd, Eisenhöfen, Holzstiege, Wasserleitung, elekt[isches] Licht. Ebenerdiges Stallgebäude, gemaauert, Ziegeldach, gewölbt.	Kamin, Wandausweichungen, Mauersprünge, Herd, Dach, Putz	1.500	1.500	1.500
47	8	Levtík Anton Rann	105	Bergseitig ebenerdig, talseitig unterkellert, gemaauert, Holzdecken, offener Dachraum, weiche Böden, gemauerter Herd, eiserner Ofen, Holzstiege zum Dachboden, Bauzustand schlecht.	Kamin, Wandausweichungen, Mauersprünge, Herd, Dach, Giebel gestürzt	2.000	2.000	2.000
48					Transport:			1.336.600
49					Transport:			1.336.600
50	10	Židán Agnes Rann	139	Talseitig, 1 geschoßig, oben ebenerdig, hier gewölbt, Holzdecken, weiche Böden, gemauerter Herd, eiserner Sparherd, hölzerne Dachbödenstiege, ganz unterkellert, Bauzustand schlecht.	stark gelitten, Kamine gebrochen, Gewölbe zerstört, Wandausweichungen, Wandsprünge, Putz, Färbelung.	6.000	6.000	6.000
51	11	Wartetz Franz Rann	137	ebenerdig gemauert, größtenteils unterkellert, mit Holzdecken u[nd] Wölbungen, Decken der Zimmer aus Holz, hölzerne Dachbödenstiege, Kachelherde u[nd] Öfen, Wasserleitung u[nd] elekt[isches] Licht.	wenig gelitten, Wandsprünge, Sprünge in den Wölbungen, Putz, Herde, Öfen, Malerei.	2.000	2.000	2.000
			74	Stall gemauert, Ziegel gedeckt, eingebaute hölzerne Schweinställungen, hölzerner Stall mit Schindel gedeckt.				

46	7	Bahčič Johann (Omerzu Josef) Brežice	79	Proti hribu pritična, proti dolini enonadstropna, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi, zidan štedilnik, železna peč, lesene stopnice, vodovod, električna luč. Pritlični hlev, zidan, opečnata streha, obokan.	Kamín, premíky stén, razpoky zidov, štedilník, streha, omiet.	1.500	1.500	1.500
47	8.	Levščik Anton Brežice	105	Proti hribu pritična, proti dolini podkletena, leseni stropi, odprto ostrešje, mehka tla, zidan štedilník, železna peč, lesene stopnice na podstřežje, slabě gradbeno stanje.	Kamín, premíky stén, razpoky zidov, štedilník, streha, potušen zatrep.	2.000	2.000	2.000
48					Prenos.			
49					Prenos.			
50	10	Židan Agnes Brežice	139	Proti dolini enonadstropna, „goraj“ pritična, tu obokana, leseni stropi, mehka tla, zidan štedilník, železni štedilník, lesene stopnice na podstřežje, povsem podkletena, slabě gradbeno stanje.	Zelo hudo poškozovaná, dimníkmi polomjení, obok uničen, premíky stén, razpoky v stenah, omiet, oplesk.	6.000	6.000	6.000
51	11	Wardetz Franz Brežice	137	Pritlična, zidana, večinoma podkletena, z lesennimi stropi in oboki, stropi sob iz lesa, lesene stopnice na podstrezje, lončene peci in štedilníki, vodovod, električna luč. Zidan hlev, opečnata streha, vgrajeni leseni svinjaki, lesen hlev krit s skodami.	Zanemarljive poškodbe, razpoky sten, razpoky oboka, omiet, štedilník, peči, oplesk.	2.000	2.000	2.000

52	14	Villa Wartetz Rann	150	Zur Hälfte Hochpartiere, zur Hälfte einstöckig, gemauert, Ziegel gedeckt, offener Dachraum, ganz unterkellert, gewölbt, Holzdecken, weiche Böden, Kachelherd u[nd] Ofen, Stiege Holz, Wasserleitung, elektr[isches] Licht, Bauzustand gut, Ausstattung gut bürgerlich.	Mittelstark gelitten, Wandausweichungen, kleinere Putz, Malerei, Ofen, Dach, Herde, Kamme abgestürzt, Giebel gesprungen.	5.000	7.000
			33	Wäschküche u[nd] Holzige ebenerdig, Ziegel gedeckt. Holzharfe mit Ziegeldach.			
53					Transport:		1.340.600
54							1.340.600
55	12	Leiter Stumberger Rann	176	Hauptgebäude einstöckig, gemauert, Ziegel gedeckt, nicht unterkellert, Holzdecken, weiche Böden, Kachelherde u[nd] Ofen, Holzstiege, Wasserleitung u[nd] elektr[isches] Licht.	Kleine Wandausweichungen, Sprünge, Putz, Kamme, Dach, Malerei	5.000	8.000
			220	Stall gemauert, Ziegel, Holzdecken, teilweise offene Schuppen, teilweise Natur-, teilweise Pfostenboden u[nd] gepflastert.	Feuermauer abgetrennt, kleinere Sprünge	1.000	
			185	Werkstätte ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, Holzdecke, Pfostenboden.	kleine Sprünge	200	
			154	Werkstätte einstöckig gemauert, Ziegel gedeckt, hölzerner Zwischenraum, Pfostenboden.	Wandausweichungen, Wandsprünge, Giebel etwas ausgebaut	1.800	

52	14	Villa Warletz Brežice	150	Polvica visokopritlična, polovica enonadstropna, zidana, opečnata streha, odprt ostrješje, povsem podkletena, obokana, leseni stropi, mehka tla, lončene peči in štedilniki, lesene stopnice, vodovod, električna luč, dobro gradbeno stanje, dobra meščanska oprema. Pralnica in drvarnica pritična, opečnata streha. Leseni kozolet z opečnato streho.	Zelo obsežne poškodbe, razpoke sten, manjši premiki sten, omet, oplesk, peči, streha, štedilniki, dimniki porušeni, zatrep počni.	5.000	7.000
53					Prenos.		1.349.600
54					Prenos.		1.349.600
55	12	Leiter Stumberger Brežice	176	Glavna zgradba, enonadstropna, zidana, opečnata streha, nepodkletena, leseni stropi, mehka tla, lončene peči in štedilniki, lesene stopnice, vodovod in električna luč. Hlev, zidan, opeka, leseni stropi, delno odprtia lopa, delno naravna tla, delno iz brun in popločena. Delavnica, pritična, zdana, opečnata streha, leseni stropi, tla iz brun.	Manjši premiki sten, razpoke, omet, dimniki, streha, oplesk.	5.000	8.000
			220		Odstopil požarni zid, manjše razpoke.	1.000	
			185		Manjše razpoke.	200	
			154		Premiki sten, razpokane stene, zatrep rahlo izbočen.	1.800	

56	15	Adolf Gabritsch Rann	290	1 stöckig gemauert, Ziegelgedeckt, nicht unterkellert, Holzdecken, weiche Böden, offener Dachraum, Kachelöfen u[ndl] Herde, Holzstiege in den 1 Stock und unter Dach, Wasserleitung, elektrifisches Licht.	Wände hinausgeneigt u[ndl] zerklüftet, Putzschäden, Kamine, Dachdeckung	6.000	6.000
	158			Ebenerdig Holzgebäude, Stall, Waschküche u[ndl] Remise zu Teil gewölbt, gemauert, Ziegeldach . offener hölzerner Schupfen mit Ziegeldach, Naturboden. Eiskeller, Holz, Ziegeldach, Pfostenboden Kegelbahn Holz, Ziegeldach Hölzerne mit Ziegel gedeckte Werkstatt., 1 Hafte Holz mit Ziegeldach.			
57					Transport:		1.363.600
58					Transport:		1.363.600
59	16	Ing. Kolenz Rann	352	Wohngebäude zum Teil unterkellert, Erdgeschoss gewölbt, oben Holzdecken, unten weiche, oben harte Böden, 1 stöckig, gemauert, Ziegeldach, offener Dachraum, Holzstiege, Kachelherde u[ndl] Öfen.	Schwerer Gelitten, Ausweichungen der Wände, Kamine, Verputz, Schäden Öfen, Herde, Malerei	15.000	15.000
	131			1 stöckiges, hofseitiges Wohngebäude, gemauert, Ziegelgedeckt, zum Teil gewölbt, Holzstiege, Holzdecken, weiche Böden, unterkellert, Kachel- u[ndl] Eisenöfen.			

56	15	Adolf Gabritsch Brežice	290	Enonadstropna, zidana, opečnata streha, nepokletena, leseni stropi, mehka tla, odprto ostrešje, lončene peči in šedilniki, lesene stopnice v prvo nadstropje in na podstropje, vodovod, električna luč.	Stene nagnjene navzven in razbrazdane, škoda na ometu, dimnik, strešna kritina.	6.000	6.000
	158			Enonadstropna dvoriščna stavba, hlev, pralnica in remiza delno obokani, zidana, opečnata streha. Odprta lesena lopa z opečnato streho, naravna tla. Ledenica, les, opečnata streha, tla iz brun. Keglijšče, les, opečnata streha. Lesena delavnica z opečnato streho. 1 kozolec, les z opečnato streho.			
57					Prenos.	1.363.600	
58					Prenos.	1.363.600	
59	16	Ing. Kolenz Brežice	352	Stanovanjska stavba, delno podkletena, pritičje obokano, zgoraj leseni stropi, spodaj mehka, zgoraj trda tla, enonadstropna, zidana, opečnata streha, odprto ostrešje, lesene stopnice, lončene peči in šedilniki.	Bolj hude poškodbe, premiki sten, dimnik, omet, škoda na pečeh, šedilniki, oplesk.	15.000	15.000
	131			Enonadstropna stanovanjska stavba na dvoriščni strani, zidana, opečnata streha, delno obokana, lesene stopnice, leseni stropi, mehka tla, podkletena, lončene in železne peči.			

175		1 stöckiges Wirtschaftsgebäude, Stallungen gewölbt, Pfostenboden, oben Holzdecken, weiche Böden, nicht unterkellert.			
152		1 stöckiger Keller zu ebener Erde, Gewölbe, oben hölzerne Zwischendecke			
60	19	Klara Janesch Rann	175	1 stöckig, vollständig unterkellert, gemauert, Ziegel gedeckt, harte Böden, Holzdecken, Steinstiegen, 1 Dachzimmer, Badezimmer, schöne Ausstattung, guter Bauzustand, Kachelherde u.lndl Öfen, Wasserleitung, elektrifisches Licht.	Wenig gelitten, Badezimmerzubau zerklüftet, Wandsprünge, Putz, Malerei, Kamine abgestürzt, Dachdeckung
61				Summa:	5.000
62				Rann, am 15. Juli 1917	5.000
63		Ing. M. Heider L[andes] Baurat		Ing. Klun k.k. Baurat	1.383,600
					Ing. A. Kolenz k.k. Bauadjudikant

175		Enonadstropna gospodarska stavba, hlev obokan, tla iz brun, zgoraj leseni stropi, mehka tla. Nepodkletena.		
152		1 nadstropna klet, do zemeljske ravni, obokana, zgoraj lesen medstrop – 1 kozolec za žito.		
60	19	Klara Janesch Brežice	175	Enonadstropna, povsem podkletena, opečnata streha, trda tla, leseni stropi, kamnite stopnice, 1 podstrešna soba, kopališča, lepa oprema, dobro gradbeno stanje, lončene peči in štedilniki, vodovod, električna luč.
61				Skupaj:
62			Brežice, 15. julij 1917	
63		Ing. M. Heider družbeni gradbeni svetnik	Ing. Klun cesarsko-kraljevi gradbeni svetnik	Ing. A. Kolenz cesarsko-kraljevi gradbeni pripravnik

Besitzer		Beschädigte Objekte	
Haus Nr.	Name und Ortschaft	Verbaute Fläche in m ²	Kurze Beschreibung der beschädigten Gebäude
16.	Ing. Körleuz, Rann	352-	Wohngebäude zum Teil unterkellert, Erdgeschoss gewölbt, oben Holz- decken, unten weiche, oben harte Böden, 1-stöckig, gewauert, Ziegeldach, offener Saalraum, Holztreppe, Kachelherde u. Ofen.
		131-	1-stöckiges, hofseitiges Wohngebäude, gewauert, Ziegel gedeckt, zum Teil gewölbt, Holztreppe, Holzdecken, weiche Böden, unterkellert, Kachel- u. Eisenofen.
		175-	1-stöckiges Wirtschaftsgebäude, Stallungen gewölbt, Pfostenböden, oben Holzdecken, weiche Böden, nicht unterkellert.
		152-	1-stöckiger Keller zu ebener Erde gewölbt, oben holzverkleidet. Decke - 1 Gebreideharfe.
XG.	Klava Janesch Rann	175-	1-stöckig, vollständig unterkellert, gewauert, Ziegel gedeckt, harte Böden, Holzdecken, Steinstiegen, 1 Treppenraum, Garderobenraum schöne Ausstattung, zulux. Raum, zulaubt, Kachelherde u. Ofen. Wasstellösung, elektr. Licht.
<i>Rann, am 15. Juli 1917,</i>			
<i>Ing. M. Heidir. S.-Daurat.</i>			

Slika 4: Zadnja stran zvezka o popisu škode po potresu z dne 15. julija 1917 (ARS, Deželno predsedstvo, Potresni spisi 127, 1917, Okraj Brežice, cenični spisi škode po potresu).

Beschreibung der ErdbebenSchäden in Schlagworten	Schadearriff in X		Amerkung
	an Gebäude	an Festungs- zonen	
Transport:		1363.600	
Schweren gelitten, Mauerwicklungen der Wände, Kamine, Verputz, schäden Ofen, Herde, Malerei	15000-	15000	
Weinig gelitten, Badezimmer gebau zerklüftet, Wandsprünge, Putz, 5000- Malerei, Kamine abgestürzt, Tischdeckung.	5000	5000	
Summa:		<u>1383.600</u>	
<i>F. Stein</i> A. A. Baumgardt			<i>F. v. Klenz</i> K. V. Brückner

Schadenzusammenstellung
Polit[ischer] Bez[irk] Rann

	Schadenziffer	Zusammen
Gemeinde Sakot:	32.300	
Tiergarten	2.200	
St. Leonhard	43.750	
Černc	34.250	
Brezina	11.500	
Cundrovec	600	
Ternje	8.900	133.500
Gemeinde Artisch	1.100	1.100
Gemeinde Videm		
Hundsdorf	1.000	
Altenhausen	2.300	
Loibenberg	1.000	4.300
Gemeinde Sela	3.800	3.800
Gemeinde Mihalovec	3.300	3.300
Gemeinde Gr[oß] Obresch	13.000	13.000
Gemeinde Gaberje	200	200
Gemeinde Brückl	8.700	8.700
Gemeinde Kapellen	3.800	3.800
Gemeinde Wisell	2.000	2.000
Gemeinde Sromlje	700	700
S[umm]a		174.400

Gemeinde Rann 1.383.600

Gesamtschaden Bez[irk] Rann 1.558.000

Pregled škode

Politični okraj Brežice

	Ocenjena škoda	Skupaj
Občina Zakot:	32.300	
Zverinjak	2.200	
Šentlenart	43.750	
Črnc	34.250	
Brezina	11.500	
Cundrovec	600	133.500
Trnje	8.900	
Občina Artiče	1.100	1.100
Občina Videm		
Pesje	1.000	
Stari grad	2.300	
Libna	1.000	4.300
Občina Sela	3.800	3.800
Občina Mihalovec	3.300	3.300
Občina Veliki Obrež	13.000	13.000
Občina Gaberje	200	200
Občina Mostec	8.700	8.700
Občina Kapele	3.800	3.800
Občina Bizeljsko	2.000	2.000
Občina Sromlje	700	700
Skupaj		174.400

Občina Brežice 1.383.600

Skupna škoda v okraju Brežice 1.558.000

Auszug aus dem Erdbeben-Schätzungsoperat Bezirk Rann

Gemeinde	Schätzungsziffer
Rann	1.383.600
Videm	4.300
Sela	3.800
Brückl	8.700
Kapellen	3.800
Wisell	2.000
Gaberje	200
Mihalovec	3.300
Gross-Obresch	13.000
Sromlje	700
Artitsch	1.100
Sakot	135.500
Summa	1.558.000

Izvleček iz cenilnega operata potresne škode za okraj Brežice

Občina	Ocenjena škoda
Brežice	1.383.600
Videm	4.300
Sela	3.800
Mostec	8.700
Kapele	3.800
Bizeljsko	2.000
Gaberje	200
Mihalovec	3.300
Veliki Obrež	13.000
Sromlje	700
Artiče	1.100
Zakot	135.500
Skupaj	1.558.000

Gemeinde Sakot

**Sakot – Brezina – Zundrowetz – Bukoschek
– Ternje – St. Leonhard – Černc – Tiergarten**

Občina Zakot

Zakot – Brezina – Cundrovec – Bukošek

– Trnje – Šentlenart – Črnc – Zverinjak

Tabela 3

	Beschädigte Objekte			Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagworten	Schadenziffer in K			Anmerkung
	Haus Nr	Besitzer Name u[nd] Wohnort	Verbaute Fläche in m ²		an Gebäuden	an Gegenstände	Zusammen	
001	3	Novak Franz Sakot		teilweise Holz, teilweise gemauert, mit Stroh gedeckt, einseitig unterkellert, weiche Boden, Holzdecken, 1 hölzerne mit Stroh gedecktes Wirtschaftsgeb[äude] 1 gemauertes mit Stroh gedecktes Wirtschaftsgeb[äude] 1 hölzerne mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgeb[äude]	Kamin Wandsprünge, Verputz	500	500	
002	4	Salamon Josef Sakot		Holz, Stroh gedeckt, Naturboden, Bretter Decke 2 hölzerne Wirtschaftsgebäude	Kamin, Wölbung über Küche stark gesprungen	400	400	
003	6	Deržić Johann Sakot		ebenerdig, halb Holz, halb gemauert, halb unterkellert, Ziegel gedeckt	unbedeutend			
004	7	Bratanić Johann Sakot & 15		Holz, Stroh gedeckt, weicher Boden, Holzdecke;	Wandsprünge beim Stall, Rauchfang	200	200	
005	10	Pinterić Anton Sakot		gemauertes mit Stroh u[nd] Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude; gemauertes Wirtschaftsgebäude; Mühle: Holz, Ziegel gedeckt Stall gehauert, Ziegel gedeckt	Rauchfang, Deckenputz zu Nº 15	200	400	
				Holz, Stroh gedeckt, Naturboden; Backofen	Kamin, Herdmauerwerk, Backofen	300	300	selbst fertig gestellt

Tabela 3

Hišna št.	Lastnik	Ime in kraj	Pozidano območje v m ²	Kratek opis poškodovanih zgradb	Opis potresnih poškodb v gesilih		Znesek škode v kronah	Priporabe
					Na zgradbah	Na predmetih		
001 3	Novak Franz Zakot			Delno les, delno zidana, krita s slamo, enostransko podkletena, mehka tla, leseni stropi. Ena lesena, s slamo krita gospodarska zgradba. Ena zidana, s slamo krita gospodarska zgradba. Ena lesena, z opeko krita gospodarska zgradba.	Dimniki, razpoke v zidu, omet.	500	500	
002 4	Salamon Josef Zakot			Les, slamnata streha, naravna tla, strop iz desk. Dve leseni gospodarski zgradbi.	Dimniki, obok nad kuhiijo močno razpokan.	400	400	
003 6	Deržič Johann Zakot			Pritlična, delno lesena, delno zidana, delno podkletena, opečnata streha.	Nepomembno.			
004 7	Bratanič Johann Zakot			Les, slamnata streha, mehka tla, leseni stropi.	Razpoke sten v hlevu, dimnik.	200		
15				Zidana s slamo in z opeko krita gospodarska zgradba. Zidana gospodarska zgradba; mlin: les, opečnata streha; hlev, zidan, opečnata streha.	Dimnik, omet s stropa (K št. 15).	200	400	
005 10	Pinterič Anton Zakot			Les, slamnata streha, naravna tla.	Dimnik, zidan štedilnik, krušna peč.	300	300	Sam popravlji

			2 hölzerne, Strohgedeckte Wirtschaftsgebäude		
006				Transport:	
007					1.600
008	11	Filipčič Margarete Sakot	Ebenerdig teilweise Holz, teilweise gemauert, Naturboden, Bretterdecken; Stall teilweise gemauert, teilweise offen, Stroh gedeckt, hölzernes Wirtschaftsgebäude mit Stroh gedeckt.	Starke Wandklüftungen, schwer gelitten	1.500 1.500
009	13	Žagmeister Martin Sakot	Gemauert, Stroh, Naturboden, Bretterdecke;	Herd zusammengeštützt, Wandsprünge	400 400
010	14	Benja Franz Sakot	hölzernes, Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude	Abtrennung des Abortvorbaus; Kamine abgestürzt; Wandsprünge	400 400
011	17	Peitler Anton Sakot	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, weicher Boden, Holzdecken; gemauertes, Strohgedecktes Wirtschaftsgebäude; kleiner hölzerner Ziegelgedeckter Schweinstall	Ausweichungen der Wände, Klüftungen, Sprünge, Dach, Kamine	1.000 1.000
012			2 hölzerne Strohgedeckte Wirtschaftsgebäude	Transport:	4.900
013				Transport:	4.900

		Dve leseni, s slamo kriti gospodarski zgradbi.	Prenos.		
006					1.600
007			Prenos.		1.600
008	11	Filipčič Margarete Zakot	Pritlična, delno les, delno zidana, naravna tla, strop iz desk. Hlev delno zidan, delno odprt, krit s slamo. Leseno gospodarsko poslopje, krito s slamo.	Močne razpoke v zidu, zelo poškodovana.	1.500
009	13	Žagmeister Martin Zakot	Zidana, slama, naravna tla, strop iz desk. Leseno, s slamo krito gospodarsko poslopje.	Porušen štedilnik, razpokane stene.	400
010	14	Benja Franz Zakot	Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi. Zidano, s slamo krito gospodarsko poslopje. Majhen, lesen, z opeko krit svinjak.	Odstop sprednje stene stranišča, porušeni dimniki, razpokane stene.	400
011	17	Paitler Anton Zakot	88 Dve leseni, s slamo kriti gospodarski poslopji.	Premiki sten, razbrzdanost, razpoke, streha, dimniki.	1.000
012				Prenos.	4.900
013				Prenos.	4.900

014	19	Verweger Marie Sakot	Hochparterre teilweise unterkellert, gemauert, Ziegelgedeckt, ausgebauter Dachraum, gemauarter Herd, Kachelofen, weiche Böden, Holzdecken, Vorplatz, Plattenpflaster; bessere allgemeine Ausstattung, Stallgebäude mit Wohnräumen, gemauert, Ziegelgedeckt, teilweise gewölbt, Holzdecke, weicher Boden, gemauerter Herd; Stall gewölbt Betonboden, hoher Dachraum. 2 kleine teilweise gemauerte, teilweise Holz und offene Wirtschaftsgebäude, mit Ziegel gedeckt.	Wandsprünge, kleine Ausweitung, Putz, Öfen, Malerei, Dach	1.500	1.500	1.500
015	20	Novak Josef Sakot	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, nicht unterkellert, weicher Boden, Holzdecken, gemauerter Herd, hölzerne mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude; ein gemauertes mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude	Ausweitung der Wände, 2 Kamme, Wandsprünge, Putz, Malerei	1.500	1.500	1.500
016	23	Zorko Anton Sakot	Ebenerdig gemauert, Ziegelgedeckt, nicht unterkellert, weicher Boden, Holzdecken, gemauerter Herd, hölzerne mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude	Wandsprünge, Putz	300	300	300
017	25	Radanovič Michael Sakot					entfällt, wurde von den Hilfsmannschaft in Stand gesetzt
018	24	Peverc Josef Sakot	halb Holz, halb gemauert, sonst Beschreibung wie № 31	Kamin, Putzsprünge, Herd	100	100	

014	19	Verweger Marie Zakot	Visokopritilitna, delno podkletena, zidana, opečnata streha, pozidano podstreje, zidani štedilniki, lončene peči, mehka tla, leseni stropi, predprostor popločen, boljša splošna oprema. Hlev s stanovanjskimi prostori, zidan, opečnata streha, delno obokan, leseni stropi, mehka tla, zidan štedilnik. Hlev obokan, betonska tla, više ostrežje. Dve manjši, delno zidani, delno leseni in odprt gospodarski poslopji, kriti z opeko.	Razpoke v zidu, manjši premiki, omet, peči, oplesk, streha.	1.500	1.500
015	20	Novak Josef Zakot	Pritilična, zidana, opečnata streha, nepodkletena, mehka tla, leseni stropi, zidan štedilnik. Lesena, z opeko krita gospodarska zgradba. Zidana z opeko, krita gospodarska zgradba.	Premiki sten, dimniki, razpokane stene, omet, oplesk.	1.500	1.500
016	23	Zorko Anton Zakot	Pritilična, zidana, opečnata streha, nepodkletena, mehka tla, leseni stropi, zidan štedilnik. Lesena gospodarska zgradba, krita z opeko.	Razpokane stene, omet.	300	300
017	25	Radanovič Michael Zakot				Odpade, je uredila enota za pomoč.
018	24	Pevec Josef Zakot	Delno les, delno zidana, sicer opis kot pri št. 31.	Dimniki, razpokan omet, štedilnik.	100	100

				Transport:			
019				Transport:			8.300
020				Transport:			8.300
021	26	Šetinc Franz Sakot	Ebenerdig gemauert, Ziegelgedeckt nicht unterkellert, weicher Boden, Holzdecken, gemauerter Herd, hölzernes mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude	Wandsprünge, Putz	200		200
022	27	Falešini Hans Sakot	Gemauert, ebenerdig, unterkellert, Ziegeldach, geschlossener Dachraum, weiche Böden, Kachelöfen und Herde.	sehr beschädigt, starke Mauerklüftungen und Ausweichungen, Kamine und Dach, 1 Giebelwand abgestürzt; Putzsäden zusammen gestürzt	13.000		13.000
			Wirtschaftsgebäude mit Stall, gemauert, Ziegeldach, gewölbt, hölzerner Heuschuppen auf Ziegelpfleier, Ziegelpfleier	Dach eingestürzt, Sprünge			
023	28	Jazbec Anton Sakot	ebenerdig gemauert, ZiegelDach, nicht unterkellert, weiche Böden, Holzdecken, gemauerter Herd, Hölzerne mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude	Wandsprünge, Putz			
024	29	Horvatić Ursula	ebenerdig, nicht unterkellert, sehr leicht gebaut, weicher Boden, Bretter-Decke, offener Dachraum, gemauerter Herd, Backofen	Wandsprünge, Putz, Herd	100		100
025	30	Kukovića Franz Sakot	Ebenerdig gemauert, Ziegelgedeckt, weiche Böden, Holzdecken;	Giebelwände gesprungen, starke Wandklüftungen, Backofen	2.000		2.000
			2 kleinere Wirtschaftsgebäude				
026	31	Sotler Marie Sakot	Ebenerdig nicht unterkellert, gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Bretterdecken, Backofen, gemauerter Herd; angebautes Flugdach	stark gelitten, Giebelmauer stark gesprungen, Wandsprünge, Putz, Kamin	300		300

019				Prenos.			
020				Prenos.			
021	26	Šetinc Franz Zakot	Pritlično zidana, krita z opeko, nepodkletena, mehka tla, leseni stropi, zidan štedilnik. Leseno gospodarsko poslopje, krito z opeko.	Razpoke v steni, omet.	200	200	8.300
022	27	Falešini Hans Zakot	Zidana, pritična, podkletena, opečnata streha, zaprto ostrešje, mehka tla, lončene peči in štедilniki.	Zelo poškodovana, močno razbrazdani zidovi in premiki, dimniki in streha, ena stena zatrepa porušena, škoda na ometu Porušena,	13.000	13.000	
			218	Gospodarsko poslopje s hlevom, zidano, opečnata streha, obokano. Lesena lopa za slamo na z opeko pokritih tleh in na opečnatih stebrih.	streha zrušena, razpoke.		
023	28	Jazbec Anton Zakot	Pritlična, zidana, opečnata streha, nepodkletena, mehka tla, leseni stropi, zidan štedilnik. Leseno, z opeko krito gospodarsko poslopje.	Razpoke v stenah, omet.			Odpade, je uredila enota za pomoč
024	29	Horvatič Ursula	Pritlična, nepodkletena, zelo lahek način gradnje, mehka tla, strop iz deska, odprto ostrešje, zidan štедilnik, krušna peč.	Razpoke v steni, omet, štедilnik.	100	100	
025	30	Kukovica Franz Zakot	Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi.	Razpokane stene zatrepa, močno razbrazdane stene, krušna peč.	2.000	2.000	
026	31	Sotler Marije Zakot	Dve majhni gospodarski poslopji.				
			Pritlična, nepodkletena, zidana, opečnata streha, mehka tla, strop iz desk, krušna peč, zidan štедilnik, prizidan nadstresek.	Mično poškodovana, zid zatrepa močno razpokan, razpoke v stenah, omet, dimniki.	300	300	

027				Transport:			
028				Transport:			
029	32	Dušič Johann Sakot	57	ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzlecken, nicht unterkellert; 2 kleine hölzerne Wirtschaftsgebäude mit Ziegel gedeckt	Kamine, Wandausweichun- gen, Dach, Putz, Sprünge, Giebel abgestürzt, Wände zerklüftet	1.500	1.500
030	33	Rosmann von Albinson Sakot	90	ebenerdig, nicht unterkellert, sonst Beschreibung wie № 45; hölzerne mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude	Wandsprünge, Putz, Malerei, Ofen, 2 Kamine, Dach	800	800
031	34	Verstovšek Josef Sakot		ebenerdig, Riegelwand, gewölbter Hafnerofen, Ziegelndach, offener Dachraum, Holzdecken, hölzerne Nebengebäude	Mauersprünge, Ausweichungen, Hafnerofen eingestürzt, Kamine u[fd] Dach, eine Wand eingestürzt	1.000	1.000
032	35	Petrak Gustav Sakot		Beschreibung wie № 45	kleinere Ausweichungen, Sprünge, Ofen, Kamin, Malerei, Herde	800	800
033	37	Cvetko Marie Sakot			unbedeutende Schäden		
034	38	Potočnik Franz Sakot		ebenerdig gemauert, Ziegelgedeckt, sehr leichte Bauart, weicher Boden, Bretterdecke	Kamin, Wandsprünge	300	300
035					Transport:		28.300
036					Transport:		28.300
037	39	Požar Josef Sakot		ebenerdig gemauert, halb unterkellert, weicher Boden, 1 Dachzimmer, Holzdecken, gemauert Kachelofen, Ziegeldeckung;	Wandsprünge, Verputz, kleinere Ausweichungen, Malerei, Herd	700	700

027				Prenos.			
028				Prenos.			
029	32	Dušič Johann Zakot	57	Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi, nepodkletena. Dve majhni leseni gospodarski postopiji, kriti z opeko.	Dimniki, premiki sten, streh, omet, razpoke, zatrep porušen, stene razbrzdane.	1.500	1.500
030	33	Rosmann von Albinson Zakot	90	Pritlična, nepodkletena, sicer opis kot pri št. 45. Leseno, z opeko krito gospodarsko postopje.	Razpokane stene, omet, oplesk, peči, dva dimnika, streha.	800	800
031	34	Verstovšek Josef Zakot		Pritlična, stene iz prečk, obokana lončena peč, opečnata streha, odprto ostrešje, leseni stropi. Leseno pomožno postopje.	Razpoke v zidovih, premiki, lončena peč porušena, dimniki in streha, ena stena porušena.	1.000	1.000
032	35	Petrak Gustav Zakot		Opis kot pri št. 45.	Manjši premiki zidov, razpoke, peč, dimniki, oplesk, štedilniki.	800	800
033	37	Cvetko Marie Zakot			Nepomembna škoda.		
034	38	Potočnik Franz Zakot		Pritlična, zidana, opečnata streha, zelo lahek način gradnje, mehka tla, strop iz desk.	Peč, razpoke v zidu.	300	300
035				Prenos.			
036				Prenos.			
037	39	Požar Josef Zakot		Pritlična, zidana, delno podkletena, mehka tla, ena podstrešna soba, leseni stropi, zidana lončena peč, opečnata streha.	Porušeni dimniki, razpoke v stenah, omet, manjši premiki, oplesk, štedilniki.	700	700

			1 kleines hölzernes Wirtschaftsgebäude; 1 gemauerter ziegelgedeckter Stall			
038	40	Kladošef Josefa Sakot	Beschrieben wie № 30. 1 kleines hölz[ernes] mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude	1 Giebel abgestürzt, starke Wandsprünge, Kamin, Putz	1.600	1.600
039	41	Strašek Rochus Sakot		unbedeutende Schäden		
040	42	Prinz Josefa Sakot	ebenerdig, gemauert, Ziegeldach, offener Dachraum	Ausweichungen, Sprünge, Kamine, Dach	300	300
041	43	Germovšek Vincenz Sakot				entfällt; wurde von der Hilfsmannschaft hergestellt
042	44	Veble Maria Sakot	ebenerdig, nicht unterkellert, sonst Beschreibung wie № 45 1 gemauerter mit Ziegel bedeckter Stall	Kamin, Putzsprünge, Backofen, Giebel	500	500
043	45	Cipek Stefan Sakot	76 ebenerdig gemauert, halb unter- kellert, Ziegelgedeckt, weiche Böden, Holzdecken, offener Dach- raum, Kachelofen u[nd] Herde; 1 kleiner gemauerter mit Ziegel gedeckter Stall	minder gelitten; Kamine abgestürzt, Wandsprünge, 2 Kamine abgestürzt	500	500
044				Transport:		31.900
045				Transport:		31.900
046	46	Kovačić Anton Sakot	ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken; kleines mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude, gemauert	Wandausweichungen, Sprünge, Putz	400	400
047				S[umm]a)		32.300

038	40	Kladošef Josefa Zakot	Opis kot pri št. 30. En majhno leseno, z opeko krito gospodarsko poslopje.	Porušen zatrep, močne razpoke sten, dimniki, omet.	1.600	1.600
039	41	Strašek Rochus Zakot		Nepomembna škoda.		
040	42	Prinz Josefa Zakot	Zidna, pritična, oprečnata streha, odprto ostrešje.	Premiki, razpoke, dimniki, streha.	300	300
041	43	Germovšek Vincenz Zakot				Odpade, je uredila enota za pomoč.
042	44	Veble Maria Zakot	Pritična, nepodkleterna, sicer opis kot pri št. 45. Zidan, z opoko krit hlev.	Dimniki, razpokan omet, krušna peč, zatrep.	500	500
043	45	Cipek Stefan Zakot	76 Pritična, zidana, delno podkleterna, oprečnata streha, mehka tla, leseni stropi, odprto ostrešje, lončene peči in štedilnik. En majhen, zidan z opoko, krit hlev.	Malo poškodovana, porušeni dimniki, porušene stene, dva dimnika porušena.	500	500
044				Prenos.		
045				Prenos.		31.900
046	46	Kovačič Anton Zakot	Pritična, zidana, oprečnata streha, mehka tla, leseni stropi. Majhno, zidano, z opoko krito gospodarsko poslopje.	Premiki sten, razpoke, omet.	400	400
047				Skupaj		32.300

Brezina						
048	1	Gerec Josef Brezina		kein Schaden		
049	2	Godler Franz Brezina	Holz, teilweise gemauert, Stroh gedeckt, Strohdecke, Natur- und weicher Boden;	Wandsprünge unbedeutend	200	200
050	3	Lapuh Franz Brezina	gemauert, Ziegel gedeckt, einseitig unterkellert, weicher Boden, Holzdecken; 2 hölzerne mit Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude	Austreibungen der Wände, Rauchfang, Putz	500	500
051	4	Habinc Max Brezina	ebenerdig gemauert, Ziegelgedeckt, [zum] Teil unterkellert, Naturboden, weicher Boden, Bretterdecke; 2 hölzerne mit Ziegel bedeckte Wirtschaftsgebäude	schwer gelitten, Gewölbe eingestürzt, Wandausweichungen, Giebel und Kamin eingestürzt, Giebelwand gebaucht, Mauersprünge, Stall zersprungen, Putz	4.000	4.000
052				Transport:		37.000
053				Transport:		37.000
054	14	Kragel Anton Brezina	gemauert, Stroh gedeckt; Natur weicher Boden, [zum] Teil unterkellert; Holzwirtschaftsgebäude	Wandsprünge, Putz	200	200
055	16	Godler Martin Brezina		unbedeutend		
056	23	Frankovič Josef Brezina		unbedeutend		

Brezina						
				Ni škode.		
048	1	Gerec Josef Brezina				
049	2	Godler Franz Brezina		Les, delno zidana, slammata strehă, slammat strop, naravna in mehka tla. Hlev, zidan, opeka.	Razpoke sten nepomembne.	200 200
050	3	Lapuh Franz Brezina	134	Zidana, krita z opeko, enostransko podkletena, mehka tla, leseni stropi. 2 leseni, s slamo kriti gospodarski postopji.	Premiki sten, dimnik, omet.	500 500
051	4	Habinc Max Brezina	106	Pritlična, zidana, opetcnata strela, delno podkletena, naravna tla, mehka tla, strop iz desk. 2 leseni, z opeko kriti gospodarski postopji.	Močno poškodovana, porušen okok, premiki stien, zatrepi in dimniki porušeni, stena zatrepa izbočena, razpoke zidov. Hlev počeni, omet.	4.000 4.000
052					Prenos.	
053					Prenos.	
054	14	Kragel Anton Brezina		Zidana, krita s slamo, naravna mehka tla, delno podkletena. Leseno gospodarsko postopje.	Razpoke sten, omet.	200 37.000
055	16	Godler Martin Brezina			Nepomembna.	200 37.000
056	23	Frankovič Josef Brezina			Nepomembna.	

057	30	Godler Marie Brezina	114	Hochparterre, ganz unterkellert, gemauert, Ziegel gedeckt; Gänge Betonplatten; sonst weicher Boden, Holzdecken, Kachelherd u[ndl] öffn;	Wandausweichungen, Kamin, Wandsprünge, Putz, Malerei, Dach, Stall, Giebel	2.000	2.000
058	32	Zorko Franz Brezina	210	ebenerdig gemauert, Ziegelgedeckt, weiche Holzdecke, [zum] Teil unterkellert, ausgebauter Dachraum.	Giebelwand, Dachbodenzimmer, kleinere Wandausweichungen, Putz, Kamin, Dach	2.000	2.000
059	34	Mijon Aloisia Brezina	173	Gemauerter großer Stall mit Ziegel gedeckt, Holzdecke, Pfosten Boden, hölzernes Wirtschaftsgebäude, Säge gemauert mit Ziegel gedeckt	kleine Wandausweichungen, Sprünge, Decken, schlecht	1.000	1.000
060	38	Cerják Michael Brezina		ebenerdig gemauert, Ziegelgedeckt, zum Teil unterkellert, altes Gebäude minderer Bauzustand, Gebäude in St. Leonhard	unbedeutend		
061					Transport:		42.200
062							
063	40	Cerják Anna Brezina		gemauert, Ziegelgedeckt, Natur u[ndl] weicher Boden, Holzdecken, Holz Ziegel gedeckter Stall	unbedeutend		
064	43	Novak Franz Brezina		Holz, Stroh, Natur weichen Boden, halb unterkellert; Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude	Kamin, leichte Sprünge	100	100
065	50	Volčanšek Johann Brezina	208	Hochparterre, gemauert, Ziegelgedeckt, weiche Holzdecke	Abtrennungen, Putzschäden, Malerei, 1 Kamin	1.200	1.200

057	30	Godler Marie	114	Visokopritlična, povsem podkletena, zidana, opečnata streha, hodenki betonska tla, sicer mehka tla, leseni stropi. Lončene peči in štedilniki. Zidan hlev, krit z opelko. Leseno gospodarsko poslopje.	Premiki sten, dimniki, razpoke sten, omet, oplesk, streha, hlev, zatrep.	2.000	2.000
058	32	Zorko Franz	210	Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka, leseni stropi, delno podkletena, pozidano podstrežje. Velik zidan hlev z opečnato streho, lesen strop, nosilna tla. Leseno gospodarsko poslopje, žaga zidana, krita z opelko.	Stena zatrepa, podstrešna soba, manjši premiki sten, omet, dimniki, streha.	2.000	2.000
059	34	Mijon Aloisia		Pritlična, zidana, opečnata streha, delno podkletena, staro poslopje v slabšem gradbenem stanju, stavba v St. Leonhardu.	Manjši premiki sten, razpoke, slabti stropi.	1.000	1.000
060	38	Cerjak Michael			Nepomembna.		
061							42.200
062							42.200
063	40	Cerjak Anna		Zidana, opečnata streha, naravna in mehka tla, leseni stropi. Lesen hlev, krit z opelko.	Nepomembna.		
064	43	Novak Franz		Les, slama, naravna mehka tla, polovično podkletena. S stamo krito gospodarsko poslopje.	Dimnik, manjše razpoke.	100	100
065	50	Volčanšek Johann	208	Visokopritlična, zidana, opečnata streha, mehki leseni stropi.	Odmiki: škoda na ometu, oplesk, dimniki.	1.200	1.200

066	62	Žerjau Anton Brezina	ebenerdig gemauert, Ziegelgedeckt, nicht unterkellert, weiche Böden, Holzdecke gemauertes mit Ziegelgedecktes Wirtschaftsgebäude	Dachstuhl des Wirtschaftsgebäudes verschoben; kleine Sprünge	300	300
067					11.500	

Zundrowetz

068	1	Kasteliz Josef		unbedeutend		
069	3	Šerbec Johann		unbedeutend		
070				Transport:	43.800	
071				Transport:	43.800	
072	6	Keržan Franz Zundrowetz		unbedeutend		
073	9	Rožman Franz Zundrowetz	95	gemauert, Ziegel gedeckt, nichtunterkellert, Pflasterboden, Holzlecken, 3 hölzerne mit Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude, 1 gemauertes mit Ziegel gedecktes Gebäude	Wandausweichungen, Kamin, Putz	600
						600

Bukoschek

074	35	Wogrinz Franz		unbedeutend		
075	11	Bratanič Franz		unbedeutend		
076	22	Bratanič Josef		unbedeutend		
077	25	Poček Josef		unbedeutend		
078	28	Kaučič Franz		unbedeutend		

066	62	Žerjav Anton Brezina	Pritlična zidana, opečnata streha, nepodkletena, mehka tla, leseni stropi. Zidano in z opeko krito gospodarsko poslopje.	Ostrešje gospodarskega poslopija premaknjeno, manjše razpoke.	300	300
067					11.500	

Cundrovec

068	1	Kasteliz Josef		Nepomembna.		
069	2	Šerbec Johann		Nepomembna.		
070				Prenos.	43.800	
071				Prenos.	43.800	
072	6	Keržan Franz Cundrovec		Nepomembna.		
073	9	Rožman Franz Cundrovec	95	Zidana, opečnata streha, nepodkletena, tlakovana tla, leseni stropi. Tri lesena, s slamo krita gosp. Poslopija poslopja. Ena zidana, z opeko krita stavba.	Premiki sten, dimnik, omet. 600	600

Bukošek

074	35	Wogrinz Franz		Nepomembna.		
075	11	Bratanič Franz		Nepomembna.		
076	22	Bratanič Josef		Nepomembna.		
077	25	Poček Josef		Nepomembna.		
078	28	Kaučič Franz		Nepomembna.		

				Transport:			44.400
079							44.400
080				Transport:			
Ternje							
081	4	Höfler Anna u[nd] Joh[ann]	110	Ebenerdig gemauert, mit Stroh gedeckt, Vorräum, Ziegelpflaster, weiche Boden, Bretter, Decke; 1 gemauertes mit Ziegel gedecktes Hofgebäude; halb gemauerter, halb offener Stall; 1 hölzerne Wirtschaftsgebäude	Giebelwand abgestürzt, Wandausweichungen, Putz	1.200	1.200
082	5	Pribišek Franz		Beschreibung wie № 14, einseitig unterkellert 1 gemauertes Hofgebäude mit Ziegel gedeckt 1 hölzerne Hofgebäude mit Ziegel gedeckt 1 hölzerne Hofgebäude m[it] Stroh g[edeckt]	Ausweichungen, Putzschäden, Sprünge, Backofenmauerwerk	500	500
083	8	Wogrinz Martin		Beschreibung wie № 14 1 gemauertes mit Stroh gedecktes 1 hölzerne Wirtschaftsgebäude	Ausweichungen, Klüftungen, Putz, Backofen; Arbeit wurde dank Militär fertig bewirkt Materialkosten ca.	300	300
084	9	Savnik Franz		Beschreibung wie № 14 1 hölzerne Wirtschaftsgebäude	unbedeutende Ausweichungen, Klüftungen, Putz, minder gelitten, fertig gestellt	300	300
085	12	Kreadič Franz			unbedeutend		
086					Transport:		46.700

			Prenos.		44.400
079					44.400
080					44.400
Trnje					
081	4	Höfler Anna in Johann	110 34	Pritlična, zidana, krita s slamom, predprostor, tlakovci, mehka tla, strop iz desk. Eno zidano, z opeko krito dvorišno poslopje. Delno zidan, delno odprt hlev. Eno leseno gospodarsko poslopje. Opis kot pri št. 14, enostransko podketena.	Porušena stena zatrepa, premiki sten, omet. Premiki, škoda na ometu, razpole, stena okoli krušne peči. Eno zidano z opeko, opekokrito dvorišno poslopje, eno leseno, z opeko krito dvorišno poslopje, eno leseno dvoriščno poslopje, krito s slamom. Opis kot pri št. 14.
082	5	Priboršek Franz			1.200 500 500
083	8	Wogrinz Martin		Premiki, razbrzdanoš, omet, krušna peč. Delo je bilo opravljeno s strani vojske. Material je vreden 300.	300 300
084	9	Savnik Franz		Nepomenbni premiki, brazde, omet, malo poškodovana, že popravljena.	300 300
085	12	Kreadič Franz		Nepomenbna.	
086				Prenos.	46.700

087						
088	13	Herrschaff- licher Meierhof Ternje		1 gemauertes mit Ziegel gedecktes Wohngebäude, weiche Böden, Holzdecken, gemauerter Herd, Eisenofen, teilweise unterkellert; 1 gemauertes kleines mit Ziegel gedecktes Wohngebäude wie vor beschrieben;	Transport: unbedeutend	46.700
089	14	Šaurič Johann Ternje		1 großes teilweise gemauertes, teilweise offenes mit Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken, Kachelherd u[nd] Öfen, offener Dachraum 1 gemauertes mit Ziegel gedecktes Hofgebäude 1 gr[oßes] mit Ziegel gedecktes Hofgebäude Wirtschaftsgeb[äude] 1 kl[eines] mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgeb[äude]	1.000	1.000
090	17	Zorko Anton Ternje		ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt, teilweise unterkellert, Naturböden, Bretter Decke; hölzerne mit Stroh gedeckte[s] Wirtschaftsgebäude	Rauchfang, Wandsprünge, Putz	800
091	18	Hermine Simon Ternje		ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken, gemauerter Herd, offener Dachraum, Hofgebäude gemauert, z[um] Teil[] Wohnräume, z[um] Teil[] Stall, teilweise gewölbt, gemauert, mit Ziegel gedeckt	Giebel abgestürzt, Kamin, Dach, Wandsprünge, Putz, Malerei, Herd;	400
092					Arbeit z[um] Teil[] durch Militär durchgeführt; Materialkosten und noch zu arbeiten Transport:	48.900

			Prenos.		
087					
088	13	Graščinska pristava Trnje	Eno zidano, z opeko krito stanovanjsko poslopje, mehka tla, zidan štedilnik, železne peči, delno podkleteno. Eno majhno, z opcko krito zidano stanovanjsko poslopje, opis kot prej. Eno veliko, delno zidano, delno odprtlo, s slamo krito gospodarsko poslopje.	Nepomembna.	46.700
089	14	Šaurič Johann Trnje	Pritlična, zidana, krita z opeko, mehka tla, leseni stropi, lontčeni štedilnik in peči, odprtlo ostrešje. Eno zidano, z opcko krito dvoriščno poslopje. Eno veliko, zidano z opcko, krito gospodarsko poslopje; eno malo zidano, z opcko krito gospodarsko poslopje.	1.000	1.000
090	17	Zorko Anton Trnje	Pritlična, zidana, z opcko krita, delno podkletena, naravna tla, stropi iz desk. Leseno, s slamo krito gospodarsko poslopje.	Dimniki, razpoke sten, omet.	800
091	18	Hermine Simon Trnje	Pritlična, zidana, općinata streha, mehka tla, leseni stropi, zidan štedilnik, odprtlo ostrešje. Dvoriščna zgradba, zidana, delno stanovanjska, delno hlev, delno obokana, zidana, krita z opcko.	Zatrep odpadel, dimnik, streha, razpoke sten, omet, opieski, štedilnik. Delo opravljeno s strani vojske. Stroški materiala in dela 400.	400
092			Prenos.		48.900

093					
094	20	Pribeníšek Franz d[er] J[üngere] Ternje		Transport: unbedeutend	48.900
095	21	Šribar Maria Ternje	Holz, Stroh, Naturboden, Stall gemauert, mit Stroh gedeckt	Wandsprünge im Stall, Backofen, zusammengestürzt	400
096	22	Raktej Theodor ehemahls Wogrinz Helene Ternje	Gemauert, mit Ziegel gedeckt, links gewölbt, weiche Böden, Holzdecken, gemauert, 1 Dachzimmer; hölzernes mit Stroh gedeckten Wirtschaftsgebäude	Giebelwand herausgetreten, Ausweichungen, Wandsprünge, Putz, Öfen, Kamine, Malerei	4.000
097	23	Dimič Josef Ternje		unbedeutend	
098				Transport:	53.300
099				Transport:	53.300

St. Leonhard

100	5	Novak Maria	Hölzernes, mit Stroh gedecktes, teilweise beworfenes, sehr primitives Wohnhaus; Küche überwölbt; Schweinestall gemauert, mit Ziegel gedeckt	Küchengewölbe gesenkt, Kamine, Putzschäden	500
101	6	Hradel Adam	Wie № 8. 2 mit Ziegel gedeckte, teilweise gemauerte Wirtschaftsgebäude u[nd]l Stallungen	teilweise zerklüftete Wände, Putzschäden, Dach u[nd] Kamine	400
102	8	Šetinc Anton	112	Wie № 9	Giebelwand zerrissen und ausgebaucht, Wandsprünge

			Prenos.		
093					48.900
094	20	Priboršek Franz ml. Trnje		Nepomembna.	
095	21	Šribar Marija Trnje	Les, slama, naravna tla, Hlev, zidan, krit s slamom.	Razpolokane stene v hlevu, porušena krušna peč.	400
096	22	Raktej Theodor včasih Wogrinz Helene Trnje	195 Zidana, oprečnata streha, levo obokana, mehka tla, leseni stropi, sezidana ena strešna soba. Leseno, s slamom krito gospodarsko poslopje.	Stena zatrepa odstopila, premiki in razpole v stena, omet, peči, dimniki, oplesk.	4.000
097	23	Dimič Josef Trnje		Nepomembna.	
098				Prenos.	53.300
099				Prenos.	53.300

Šentilenart

100	5	Novak Maria	82 Lesena, slammata streha, delno ometana, zelo primitivna stanovanjska hiša, kuhinja obokana, svinjak zidan, krit z opeko.	Obok kuhinje povešen, dimniki, škoda na ometu.	500	500
101	6	Hradel Adam	59 Kot pri št. 8. Dve delno zidani, z opeko kriti gospodarski poslopji in hleva.	Delno razbrzdane stene, škoda na ometu, streha in dimniki.	400	400
102	8	Šetinc Anton	112 Kot pri št. 9.	Stena zatrepa razpolokana in napihnjena, razpole sten.	1.400	1.400

			3 hölzerne mit Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude, 1 hölzerner mit Ziegel gedeckter Schweinstall, 1 hölzerner mit Ziegel gedeckte Harfe			
103	9	Urek Franz	122 ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt, z[um] Teil unterkellert, weiche Böden, Holzdecken,	stark gelitten, 1 Giebel abgestürzt; auch Rauchfang, Giebelwände stark ausgebaucht, Wandausweichungen, Putz	2.500	2.500
104	10	Petrišić Anton	245 4 hölzerne mit Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude z[um] Teil ausgebauter Dachraum, Gänge, Betonplatten, Plaster, weiche Böden, Holzdecken, Kachelöfen u[nd] Herde, unterkellert	Kamine gesprungen, Putzschäden	400	400
105				Transport:		58.500
106						58.500
107	11	Šetinc Josef früher Martin St. Leonhard	110 größtenteils Holz mit Stroh gedeckt, z[um] kleinsten Teil (Küche) gemauert, weiche u[nd] Naturböden, z[um] Teil unterkellert	Geringer Schaden, Kamin, Sprünge beim Stall	100	100
			138 Stall gemauert mit Ziegel gedeckt, z[um] Teil gewölbt hölzerne Wirtschaftsgebäude mit Stroh gedeckt			
108	12	Wimpolšek Alois St. Leonhard	77 gemauert, mit Ziegel gedeckt, z[um] Teil unterkellert, Holzzeichen, teilweise Natur, teilweise Brettboden;	Giebel herausgetrieben, Kamin abgestürzt, Wand ausgewichen, Sprünge	1.500	1.500
109	13	Zorko Josef St. Leonhard	152 gemauert, ebenerdig, teilweise unterkellert, mit Ziegel, weiche Böden, Holzdecken,	schwer gelitten, Giebelwand hinausgetrieben, Kamin abgestürzt, Wandausweichungen, Putz, Malerei, Dach, Decken z[um] Teil herabgestürzt	4.000	4.000

			Tri lesene, s slamo krite gospodarske zgradbe, en lesen, s slamo krit svinjak. En lesen, z opeko krit kozolec.			
103	9	Urek Franz	122	Pritlična, zidana, opečnata streha, delno podkletena, mehka tla, lesen strop. 4 lesene, s slamo krite gospodarske zgradbe.	Zelo hudo poškodovana, en zatrep odpadel, tudi dimnik, stene zatrepa močno napuhnjene, premiki sten, omet.	2.500
104	10	Petršič Anton	245	Delno pozidano podstrešje, hodnik: betonska tla, tlakovci, mehka tla, lesen stropi, lončene peči in šedilniki, podkleteno.	Dimniki popokani, škoda na ometu.	400
105						400
106						58.500
107	11	Šetinc Josef, prej Martin Šentlenart	110	Večinoma les, krit s slamo, manjši del (kuhinja) zidan, mehka in naravna tla, delno podkletena. Hlev, zidan, opečnata streha, delno obokan. Leseno gospodarsko poslopje, slammata streha.	Manjša škoda, dimniki, razpoke v hlevu. Prenos.	100
108	12	Wimpolšek Alois Šentlenart	77	Zidana, opečnata streha, delno podkletena, lesen stropi, delno naravna, delno betonska tla; gospodarsko poslopje.	Zatrep potisnjien navzen, dimnik porušen, stena premaknjena, razpoke.	1.500
109	13	Zorko Josef Šentlenart	152	Zidana, pritlična, delno podkletena, opečnata streha, mehka tla, lesen stropi.	Zelo hudo poškodovano, stena zatrepa potisnjena navzen, porušeni dimniki, premiki sten, omet, oplesk, streha, stropi delno porušeni.	4.000

117	19	Gemeinde Haus	275	gemauert, Hochpartiere, mit Ziegel gedeckt, 1 Dachbodenzimmer, Gänge aus Beton, sonst weicher Boden, Holzdecken, 1 Hofgebäude teilweise] gemauert, teilweise] Holz mit Ziegel gedeckt	Wand des Dachzimmers eingefallen, Wandsprünge, Putz, Malerei, Hofgebäude, Giebelwand	400		400
118	20	Belas Michael St. Leonhard	150	ebenerdig gemauert, nicht unterkellert, Ziegelgedeckt	kleinere Wandausweichungen, Öfen, Herde, Putz, Malerei	500		500
119					Transport:		69.300	
120							69.300	
121	21	Žerjau Karl St. Leonhard	91	ebenerdig, ohne Keller, einfache Malerei, beziehungsweise Färbelung.	Giebelwände, Rauchfang abgestürzt, Wandausweichungen, Mauersprünge, Putz, Herd	2.500		2.500
					Stall gemauert mit Ziegel gedeckt, Ziegelplaster u[n]d Pfostenboden. Offener Holzschnuppen mit Ziegel gedeckt			
122	24	Verstovšek Agnes St. Leonhard		gemauert, ebenerdig, Ziegel	unbedeutend			
123	25	Resník Franz St. Leonhard (Sakot)	133	ebenerdig, gemauert, mit Ziegel gedeckt, halb unterkellert, Holzschnuppen, offener Dachraum, Holzdecken, weiche Böden, gemauerter Herd, eiserne Öfen. Werkstätte ebenerdig gemauert, nicht unterkellert, 1 Dachzimmer, Holzdecken, weiche Böden	Kamine, Wandausweichungen, Giebel, Rauchfang, Zerklüftungen, Putz, Malerei Giebel abgestürzt, Wand hängt	2.500		2.500
124	27	Rus Anna St. Leonhard	92	gemauert überwöl[!bte Küche, Holzdecken, Strohdecke, Backofen	Mauerausweichungen, Zerklüftungen, Kamine, Putz	400		400
125					Transport:			74.700

117	19	Občinska hiša	275	Zidana, visokopritlična, opečnata streha, ena podstrešna soba, hodniki betonski, sicer mehka tla, leseni stropi.	Porušene stene podstrešne sobe, razpoke sten, omet, oplesk.	400	400
			150	Ena dvoriščna zgradba, delno zidana, delno les, opečnata streha.	Stena zatresa.		
118	20	Belas Michael Šentlenart		Pritlična, zidana, nepodkletena, opečnata streha.	Manjši premiki sten, peči, štedilnik, omet, oplesk.	500	500
119					Prenos.		69.300
120					Prenos.		69.300
121	21	Žerjav Karl Šentlenart	91	Pritlična, brez kleti, preprost oplesk, oziroma oz. barvanje.	Stene zatresa, dimniki, porušeni, premiki sten, razpoke zidov, omet, štedilnik.	2.500	2.500
				Hlev zidan, krit z opoko, tla iz opečnath in navadnih tlakovev. Odprtia lopa za les, krita z opoko.			
122	24	Verstovšek Agnes Šentlenart		Zidana, pritlična, opeka.	Nepomembna.		
123	25	Resnik Franz Šentlenart (Zakot)	133	Pritlična, zidana, delno podkletena, opečnata streha, lesene stopnice, odprto ostrešje, leseni stropi, mehka tla, zidan štedilnik, železne peči.	Dimniki, premiki sten, zatrep, dimniki, razbrzdjanost, omet, oplesk.	2.500	2.500
			147	Delavnica, pritlična, zidana, nepodkletena, ena podstrešna soba, leseni stropi, mehka tla.	Zatresen zatrep, stena visi.		
124	27	Rus Anna Šentlenart	92	Zidana, obokana kuhinja, leseni stropi, slammata streha, pečica.	Premiki zidov, razbrzdjanost, dimniki, omet.	400	400
125					Prenos.		74.700

				Transport:		
126				Wandausweichungen, starke Sprünge, Putz, Kellergewölbe gesprungen	2.000	74.700
127	28	Grabner Vinzenz St. Leonhard	78	Ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken. Stall gemauert mit Ziegel gedeckt	2.000	2.000
128	29	Sollner Franz St. Leonhard	34	ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt, nicht unterkellert, weiche Böden, Holzdecken, gemauerter mit Ziegel gedeckter Stall	unbedeutender Schaden, Kamin gesprungen, Dach, kleinere Ausweichungen	500
129	30	Cisel Anton St. Leonhard		ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt; Stall teilweise[leise] gemauert, teilweise[leise] Holz, Ziegel	Kamin, kleinere Wandsprünge, Giebelmauer	100
130	37	Geršák Johann St. Leonhard		Holz, mit Ziegel gedeckt, Natur u[nd] weicher Boden, Brettlecke, hölz[ernes] Wirtschaftsgebäude	Rauchfang z[um] Teil abgestürzt, Putz, Sprünge	200
131	38	Ferenčák Josef, Kelcher Anton jetziger Besitzer	88	Wie № 50. Nur einfacher. Brettlecke. Wirtschaftsgebäude, Strohdecke, Holz	Rauchfang, Giebelwände ausgebaucht	1.500
132	39	Šetinc Josef St. Leonhard	74	Holz, mit Stroh gedeckt, rückwärts im Bereich der Küche gemauert, Holzdecken, Naturboden. Wirtschaftsgebäude wie 12 Schweinstall mit Ziegel gedeckt	Kamin abgestürzt, kleine Sprünge	200
133				Transport:		200
134				Transport:		79.700
						79.700

				Prenos.			
126				Premiki sten, zelo hude razpoke, omet, počen kletni obok.	2.000		74.700
127	28	Grabner Vincenz Šentlenart	78	Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi.			2.000
128	29	Sollner Franz Šentlenart	34	Hlev, zidan, opečnata streha. Pritlična, zidana, z oprečnato streho, nepodkletena, mehka tla, leseni stropi. Hlev, zidan, opečnata streha.	Nepomembna škoda, dimniki, razpole, streha, manjši premiki.	500	500
129	30	Cisel Anton Šentlenart		Pritlična, zidana, opečnata streha. Hlev, delno zidan, delno les, opeka.	Dimnik, manjše razpole sten, zid zatrepa.	100	100
130	37	Geršak Johann Šentlenart		Les, opečnata streha, mehka in naravna tla, strop iz desk. Leseno gospodarsko poslopje.	Dimnik delno porušeni, omet, razpole.	200	200
131	38	Ferenčák Josef Kelcher Anton zdajšnji lastnik	88	Kot št. 50, le preprostejše. Strop iz desk: gospodarsko poslopje, slamnata streha, les.	Dimnik, stene zatrepa, napihljenje.	1.500	1.500
132	39	Šetinc Josef Šentlenart	74	Les, slamnata streha, zadaj v predelu kuhinje obokana, leseni stropi, naravna tla. Gospodarsko poslopje kot št. 12. Svinjak, krit z opeko.	Dimnik porušen, manjše razpole.	200	200
133				Prenos.		79.700	
134				Prenos.		79.700	

135	41	I. Hrvatska Štedivna Banka, Stockfabrik St. Leonhard, Agram	490	ehemals Stockfabrik, gemauert, Ziegeldecke, weiche Böden, abwechselnd eisern u[ndl] Kacheldören, eiserne Herde, Holzdecken	Kamine, Putz	1.000	1.000
136	42	Hervol Josef St. Leonhard	54	Gemauert, mit Ziegel gedeckt, weicher Boden, Backofen	Kamine, Putzschäden (wenig gelitten)	100	100
137	44	Winkschel Anton St. Leonhard	130	Wie № 21; noch einfacher: Holzdecken nicht beworfen, Küche, Naturboden; Schweinstall	Giebel abgestürzt, Wandsprünge, Putz	1.500	1.500
138	45	Filipčić Johann St. Leonhard	92	ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt, Backofen, Spärherd, Holzdecken, weiche Böden, nicht unterkellert	Schäden unbedeutend, Giebelwände etwas gewichen, Putz, Färbelung	500	500
			60	Stall gemauert, Ziegel, Holzdecke			
139	46	Pipan Franz	125	Beschreibung wie № 25; Decke Holz ohne Beschüttung nur verschalt, Kachelföfen, halb unterkellert, bewohnbares Hofgebäude	Kamin, Wandsprünge unbedeutend	800	800
140	47	Krulc Marie St. Leonhard	117	Ebenerdig, nicht unterkellert; Beschreibung sonst wie 15.	Giebelwände stark gerissen, Wandsprünge, Kamine gesprungen, Putz, Maletei, Giebel abgestürzt	3.500	3.500
			140	Werkstätte u[ndl] Schupfen, teilweise gemauert, teilweise Holz, offen, mit Ziegel gedeckt			
141					Transport:		87.100
142					Transport:		87.100
143	50	Stöger Franz St. Leonhard	82	Ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt, Holzdecke, weiche Böden, gemauerter Herd, eiserne Öfen, offener Dachraum, nicht unterkellert	Wandausweichungen, Putz, Maletei, Rauchfang abgestürzt, Dach	2.000	2.000

135	41	I Hrvatska štedionica banka, »Stockfabrik« Šentlenart, Zagreb	490	Nekdanja »Stockfabrik«, zidana, općenata streha, mehka tla, želzene in lončene peči, železnii štedilnik, leseni stropi.	Dimmiki, omet.	1.000	1.000
136	42	Hervol Josef Šentlenart	54	Zidana, općenata streha, mehka tla, krušna peč.	Dimmiki, škoda na ometu (zanemarljive poškodbe).	100	100
137	44	Winkschel Anton Šentlenart	130	Kot št 21, še preprostejše, leseni stropi, neometani, kuhinja naravna tla; svinjak.	Zatrep odpadel, razpoke sten, omet.	1.500	1.500
138	45	Filipčič Johann Šentlenart	92	Pritlična, zidana, općenata strela, krušna peč, šedilnik, leseni stropi, mehka tla, nepodkletena.	Nepomembna škoda, stene zatrepa malo premaknjene, omet, dimnik.	500	500
			60	Zidan, z opoko krit hlav, leseni stropi.			
139	46	Pipan Franz	125	Opis kot 25., mehek les, neometan, le opažen. Lončena peč, polovično podkletena. Dvorisna zgradba, v kateri je možno živeti.	Dimmiki, razpoke sten, nepomembne.	800	800
140	47	Krulc Marie Šentlenart	117	Pritlična, nepodkletena, sicer opis kot pri št. 15.	Stene zatrepa zelo hudo porušene, razpoke sten, razpoke dimnikov, omet, oplesk, porušen zatrep.	3.500	3.500
			140	Delavnica z lopo, delno zidana, delno les, odprta, krita z opoko.			
141					Prenos.		87.100
142					Prenos.		87.100
143	50	Stöger Franz Šentlenart	82	Pritlična, zidana, općenata streha, leseni stropi, mehka tla zidan štedilnik, železna peč, odprto ostrješje, nepodkletena.	Premiki sten, omet, oplesk, porušeni dimniki, streha.	2.000	2.000

144	51	Jeršic Johann St. Leonhard	58	gemauert, Ziegeldach, weicher Boden, gemauerte Herde; 3 Wirtschaftsgebäude	Kamine, Putz	150		150
145	54	Berlan Johann St. Leonhard	100 233	Hochpflaster, gemauert, Ziegel, weiche Böden, Holzdecken, ausgebauter Dachraum, ganz unterkellert gemauerte Stallungen, mit Ziegel gedeckt	Riegelwände der Dachbodenzimmer herausgefallen, Kamine eingestürzt	800		800
146	55	Kene Martin St. Leonhard	66	Wie № 18	Beide Rauchfänge, kleine Wandausweichungen, Sprünge, Putz	800		800
147	58	Darovic Matthäus St. Leonhard	71 110	Wie № 18	kleinere Wandausweichungen, Putzschäden	500		500
148	59	Kosec Martin St. Leonhard	52	Wie № 18, einfache, Bretterdecke	Rauchfang, Giebelwände herausgewichen	200		200
149	ohne №	Treppo Leonhardt St. Leonhard		Ringofen mittlerer Größe, Ziegelgeschuppen	Kamin (Fabriksschlot) abgestürzt, Dach beschädigt	4.000		4.000
150	ohne №	Kirche St. Leonhardt mit Kapelle			Sprünge, Turm, Sprünge, Kapelle stark zerstört	1.500		1.500
151					Transport:			97.050
152					Transport:			97.050
Černc								
153	2	Kreadič Josef u[nd] 8	138	ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt, teilw[eise] gewölbt, teilw[eise] Holzdecken 2 hölzerne Wirtschaftsgebäude	völlig zerstört	18.000		18.000
154	3	Jurkas Johann			Unbedeutend			

144	51	Jeršič Johann Šentlenart	65	Zidana, opečnata streha, mehka tla, zidan štedilnik, 3 gospodarska poslopija.	Dimniki, omet.	150		150
145	54	Berlan Johann Šentlenart	100	Visoko pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, lesen strop, pozidano podstrelje, povsem podkletena.	Predelne stene podstrelne sobe porušene, dimniki porušeni.	800		800
146	55	Kene Martin Šentlenart	233	Zidan nlev, krit z opeko.	Oba dimnika, manjši premiki sten, razpoke omet.	800		800
147	58	Darović Matthias Šentlenart	71 110	Kot št. 18.	Manjši premiki sten, škoda na ometu.	500		500
148	59	Kosec Martin Šentlenart	52	Kot št. 18, le preprostejše, strop iz desk.	Dimniki, stena zatrepa nagnjena navzen.	200		200
149	Brez šte- vilke	Treppo Leonhardt Šentlenart		Peč srednje velikosti, opečnata lopa.	Dimnik, porušen, streha poškodovana.	4.000		4.000
150	Brez šte- vilke	Cerkv svetega Lenarta s kapelico			Razpoke, dimnik, razpoke, kapelica zelo hudo poškodovana.	1.500		1.500 Prijaviti konzervatoriju
151					Prenos.			97.050
152								97.050
Črnc								
153	2 in 8	Kreadič Josef	138	Pritlična, zidana, opečnata streha, delno obokana, delno leseni stropi. Dve leseni gospodarski poslopiji.	Popolnoma uničena.	18.000		18.000
154	3	Jurkas Johann			Nepomembna.			

155	6	Savnik Martin		ebenerdig, teilw[leise] unterkellert, gemauert, Ziegel, weiche Böden, Holzdecke	Kamin, Wandausweichungen	500	500
156	9	Ferjanč Franz		2 hölz[erne] mit Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude	Unbedeutend		
157	10	Wogrinz Johann	110	ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt, einseitig unterkellert, weiche Böden, Holzdecken, Küche gewölbt	Ausweichungen der Wände, Gräben [sic!] wand stark zerklüftet, Wandsprünge, Putz, Malerei	800	800
158				1 großes hölz[ernes] Wirtschaftsgebäude			
159				1 kleines hölz[ernes] Wirtschaftsgebäude			
160	12	Grubič Johann Černc	127	1 gemauertes hölz[ernes] Wirtschaftsgebäude	Transport:		116.350
161	14	Radanovič Maria (Drugovič Gregor) Černc	78	Hauptgebäude ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt. Gemauerter Stall mit Ziegel gedeckt.	2 Kamine im Stall gesprungen	800	800
162	15	Grubič Johann Černc		Hölz[ernes] Wirtschaftsgebäude	Rauchfang, Gewölbe der Küche, Backofen, Ausweichungen der Wände	1.500	1.500
				3 hölz[erne] mit Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude			
				Holz, Stroh	ganz unbedeutend		

155	6	Savnik Martin		Pritlična, delno podkletena, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni strop. 2 leseni gospodarski poslopji, kriti s slamom.	Dimniki, premiki sten.	500	500
156	9	Ferjančič Franz		Nepomembna.			
157	10	Wogrinic Johann	110	Pritlična, zidana, opečnata streha, enostransko podkletena, mehka tla, leseni stropi, kuhinja obokana. 1 veliko leseno gospodarsko poslopje, 1 majhno leseno gospodarsko poslopje, 1 zidano gospodarsko poslopje.	Premiki sten, stena zatrepa zelo močno porušena, razpoke v stenah, omet, oplesk.	800	800
158				Prenos.		116.350	
159				Prenos.		116.350	
160	12	Grubič Johann Črnc	127	Pritlična glavna zgradba, zidana, opečnata streha. Zidan hlev, krit z opeko. Leseno gospodarsko poslopje.	Počena dva dimnika na hlevu.	800	800
161	14	Radanovič Maria (Dugovič Gregor) Črnc	78	Zidana, opečnata streha, delno podkletena. 3 lesena, s slamo krita gospodarska poslopja.	Dimnik, obok kuhinje, krušna pec, premiki sten.	1.500	1.500
162	15	Grubič Johann Črnc		Les, slama.	Povsem nepomembna.		

163	16	Kovačič Martin Černc u[ndl]	1 hōl[ernes] Wirtschaftsgebäude ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt, teilw[eise] unterkellert,	Wandausweichungen, Giebelwände gesprungen, Hafner Brennofen zerstört	2.000	2.000
	18	Kovačič Martin Černc	75 Holz, teilw[eise] gemauert, mit Stroh gedeckt, sehr schlechter Bauzustand	schwer gelitten, Wandausweichungen, schwere Sprünge u[ndl] Zerklüftungen, Putz, Öfen u.s.w.	2.000 4.000	
164	20	Golz Franz Černc	90 ebenerdig gemauert, halb unterkellert, mit Ziegel gedeckt, holz[ernes] mit Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude	Wandsprünge, Putzschäden, Ofen u[ndl] Kamine, Malerei	650	650
165				Transport:		123.300
166				Transport:		123.300
167	23	Kukovica Josef Černc		unbedeutend		
168	25	Kostanšek Andreas Černc	Wie № 30 Wirtschaftsgebäude; Holz u[ndl] Strohdach; Stall: Stein u[ndl] Ziegeldach	Giebelwände hinausgenagt; Putz u[ndl] Kaminschäden	2.000	2.000
169	26	Podkev Josefa Laibach	35 gemauert; Strohdach, Holzdecken, offener Herd	Zerklüftung der nördlichen Giebelwand, Putzschäden, Kamine	200	200
170	27	Bogovič Johann Černc	130 ebenerdig gemauert; Ziegeldcke, weiche Böden, gemauerter Herd, Holzdecken, guter Bauzustand 103 ebenerdiges Wirtschaftsgebäude mit Stall gewölbt, gemauert, Ziegeldcke, im Dachraum 2 Wohnräume	Kamin, Putz	400	400

163	16	Kovačič Martin Črnc in		1 leseno gospodarsko poslopje. Pritlična, zidana, oprečnata streha, delno podkletena. Les, delno zidana, krita s slamo, zelo slabo gradbeno stanje.	Premiki sten, počena stena zatrepa, lončena peč uničena.	2.000	2.000
	18	Kovačič Martin Črnc	75		Zelo hudo poškodovana, premiki sten, zelo hude razpoke in razbrazdanost, omet, peč itd.	2.000	4.000
164	20	Golz Franz Črnc	90	Pritlična, zidana, delno podkletena, oprečnata streha. Leseno, s slamo krito gospodarsko poslopje.	Razpoke sten, škoda na ometu, peči, dimniki, oplesk.	650	650
165					Prenos.		
166					Prenos.		123.300
167	23	Kukovica Josef Črnc			Nepomembna.		123.300
168	25	Kostanjšek Andreas Črnc	85	Kot št. 30. Gospodarsko poslopje, les in slamnata streha. Hlev: kamen in oprečnata streha.	Stena zatrepa nagnjena navzven, škoda na ometu in dimnikih.	2.000	2.000
169	26	Podkev Josefa Ljubljana	35	Zidana, slamnata streha, leseni stropi, odprt štedilnik.	Razbrazdanost severne stene zatrepa, škoda na ometu, dimniki.	200	200
170	27	Bogovič Johann Črnc	130	Pritlična, zidana, oprečnata streha, mehka tla, zidan štedilnik, leseni stropi, dobro gradbeno stanje. Pritlično gospodarsko poslopje s hlevom, obokano, zidano, oprečnata streha, na podstrezju dva stanovanjska prostora.	Dimniki, omet.	400	400

171	30	Francenkovič Franz Černc	12	ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt, offener Dachstuhl, gemauerte Herde, weiche Böden	südliche Giebelwand zerklüftet u[nd] abgetrennt, Putz, Kamine u[nd] Dach	1.200	1.200
172	31	Salobir Martin Černc	72	Wie Haus № 30	Nordgiebelwand zerklüftet u[nd] teilweise abgetrennt, Kamin u[nd] Putz	700	700
173					Transport:		127.800
174					Transport:		127.800
175	32	Goriup Johann Černc	68	Wie Haus № 30	Giebelwände zerklüftet u[nd] abgetrennt, Fenstersprünge beschädigt, Putzschäden, Kamine u[nd] Dachdecken	700	700
176	34	Grubič u[nd] Martin Černc	56	Nº 34: Wie Haus № 30 nur schlechterer Bauzustand	Putzschäden u[nd] Kamine	100	100
	39			Nº 39: Wie Haus № 30			
177	35	Grubič Josef Černc	103	Wie Haus № 30	Putzschäden u[nd] Malerei, Dachdeckung	400	400
				3 Wirtschaftsgebäude mit Stall, Holz u[nd] gemauert, Ziegeldach			
178	36	Klaužer Alois Černc	93	Wie Haus № 30	Putzschäden u[nd] Kamine, eine Wand im Stallteil etwas herausgewichen, südl[iche] Giebelwand abgestürzt	1.000	1.000
				etwas dürriger, ca 1/3 des Gebäude dient als Stall[e]			
179	38	Šempet Marija Černc	48	Wie Haus № 30	Putzschäden, Kamin	100	100
180	40	Kramberger Vincenz Černc	90	Wie Haus № 30	ein Teil der Südgiebelwand abgestürzt u[nd] zerklüftet, Putzschäden	1.000	1.000

171	30	Francetkovič Franz Črnc	72	Pritlična, zidana, opečnata streha, odprto ostrešje, zidani štedilniki, mehka tla.	Južna stena zatrepa razbrazданa in je odstopila, omet, dimniki in streha.	1.200		1.200
172	31	Salobir Martin Črnc	72	Kot hiša št. 30.	Severna stena zatrepa razbrazданa in delno je odstopila, dimniki in omet.	700		700
173					Prenos.			127.800
174					Prenos.			127.800
175	32	Goričup Johann Črnc	68	Kot hiša št. 30.	Stene zatrepa razbrazданe in so odstopile, okenski nosilci poškodovani, škoda na ometu, dimniki in strešna kritina.	700		700
176	34	Grubič in Martin Črnc	56	Št. 34: kot hiša št. 30, le slabše gradbeno stanje. Št. 39: kot hiša št. 30.	Škoda na ometu in dimniki.	100		100
39								
177	35	Grubič Josef Črnc	103	Kot hiša št. 30. 3 gospodarska poslopja s hlevom, les in zidana, opečnata streha.	Škoda na ometu in oplesk, strešna kritina.	400		400
178	36	Klaužer Alois Črnc	93	Kot hiša št. 30. Malo bolj borna, cca. 1/3 stavbe služi kot hlev.	Škoda na ometu in dimniki, ena stena hleva malo nagnjena navzen, južna stena zatrepa porušena.	1.000		1.000
179	38	Šempet Marija Črnc	48	Kot hiša št. 30.	Škoda na ometu, dimnik.	100		100
180	40	Kramberger Vincenz Črnc	90	Kot hiša št. 30.	Deli južne stene zatrepa porušen in razbrazdan, škoda na ometu.	1.000		1.000

181	41	Voličanšek Paul Černc	100	gemauert, Ziegeldach, weicher Boden in der Südhälfte, Nordhälfte Lehmboden, eiserne Öfen, gemauerter Herd	Mauersprünge, Putz, Kamine	200	200
182					Transport:		131.300
183					Transport:		131.300
184		Kapelle des alten Friedhofes		schwer gelitten, unbenutzbar			
185							

Tiergarten

186	3	Zorko Anton	Beschreibung wie № 9 3 hölz[erner] u[nd]l 1 gemauertes kleines Wirtschaftsgebäude	Kamin, Dach, Wandsprünge, Putz, Backofen, Malerei, Kellerwand	300	300	300
187	4	Ostrelčí Josef		unbedeutend			
188	9	Savnik Uršula	142 ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt, weicher Boden, Holzdecken, Kachelöfen u[nd] Backofen, nicht unterkellert 2 hölz[erner] mit Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude 1 hölz[erner] mit Ziegel gedeckter Schweinestall	2 Kamme abgestürzt, Giebel zersprungen, kleinere Wandausweichungen, Backofen zerstört	1.000	1.000	
189	11	Lupšina Josef verwaltet auch № 16 des Anton Predanič		unbedeutende Schäden			
190	15	Kastelitz Anna	gemauert, ebenerdig, mit Stroh gedeckt, weicher Boden, Bretterdeckel;	Kamin, schwache Wandausweichungen, schlechte Decke, Putz, Beim Stall Wände zerklüftet	500	500	

181	41	Volčanšek Paul Čmrc	100	Zidana, oprečnata streha, mehka tla, južna in severna stran tla iz ilovice, peč, zidan štednik.	Razpokan zid, omet, dimniki.	200	200
182					Prenos.	131.300	
183					Prenos.	131.300	
184		Kapelica na starem pokopališču		Zelo hudo poškodovana, neuporabna.			
185							

Zverinjak.

186	3	Zorko Anton	9.	Opis kot pri št. 9. 3 lesena in eno majhno zidano gospodarsko poslopje.	Dimniki, streha, razpokane stene, omet, krušna peč, oplesk, stena kleti.	300	300
187	4	Ostrelič Josef			Nepomembna.		
188	9	Savnik Uršula	142	Pritlična, zidana, oprečnata streha, mehka tla, leseni stropi, lontene peči in krušne peči, nepodkletena, 2 leseni, s slamo kriti gospodarski poslopji. 1 lesen , z opoko krit svinjak.	Porušena dva dimnika, počen zatrep, manjši premiki sten, krušna peč uničena.	1.000	1.000
189	11	Lupšina Josef upravlja tudi št. 16 Antona Predaniča			Nepomembna škoda.		
190	15	Kasteliz Anna		Zidana, pritična, slamnata streha, mehka tla, strop iz desk.	Dimnik, manjši premiki sten, slab strop, omet, stene hleva razbrzzane.	500	500
				Zidan hlev z oprečnato streho.			

191		Zem[ent] Stall, mit Ziegel gedeckt, teilw[eise] offene Scheune, hölz[erner] Schweinstall				
192			Transport:		133.100	
193	19	Vimpolšek Josef Tiergarten	Holz, mit Stroh gedeckt	Transport:	133.100	
194	23	Reberšak Josef Tiergarten		unbedeutend		
195	25	Ferenčák Josef Tiergarten	ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt, Natur u[nd] weicher Boden 1 hölz[ernes] mit Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude gemauertes teilw[eise] offenes mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude	Kamin, leichte Sprünge	200	200
196	43	Savnik Martin Tiergarten		unbedeutend		
197	48	Ostrelč Maria Tiergarten	größtenteils Holz, rückwärts Stallraum gemauert, mit Stroh gedeckt, Naturboden, Bretterdecke	Wände des Stalls ausgetrieben	200	200
198						
199			Rann den 15. Juli 1917.			
200						
201		Ing. M. Heider [Ländes] Baurat	Ing. Clemens k. k. Baurat	Ing. Kolenz k. k. Bauadjudikant	Summa]ja	133.500

			Delno odprt leseni svinjak.		
191			Prenos.		133.100
192			Prenos.		133.100
193	19	Vimpolšek Josef Zvernjak	Les, krita s slamom.	Nepomembna.	
194	23	Reberšak Josef Zvernjak		Nepomembna.	
195	25	Ferenčák Josef Zvernjak	Pritlična, zidana, opečnata streha, naravna in mehka tla. Leseno, s slamom krito gospodarsko poslopje. Zidano, delno odprto, z opoko krito gospodarsko poslopje.	Dimniki, manjše razpoke.	200
196	43	Savnik Martin Zvernjak		Nepomembna.	200
197	48	Ostreljč Maria Zvernjak	Večji del les, zadaj zidan hlev, krita s slamom, naravnata tla, streha iz desk.	Premaknjene stene hleva.	200
198			Brežice, 15. julija 1917.		
199					
200					
201		ing. M. Heider deželni gradbeni svetnik	ing. Klemens cesarsko-krajevi gradbeni svetnik	ing. Kolenz cesarsko-krajevi gradbeni adjunkt	133.500
			Skupaj		

Besitzer Haus-Nr. Name u. Wohnort	Vorbaute Fläche in m ²	Beschädigte Objekte	
		Kurze Beschreibung über beschädigten Bauten	
19 Vimpolick prof. Tiergarten.		Holz, mit Stroh gedacht	
23 Rebarick prof. Tiergarten			
25 Ferencik prof. Tiergarten		ebenerdig gemauert, mit Ziegel gedeckt, Natur- u. weißer Putz schr. mit Stroh gedachtes Wirtschaftsgebäude gemauertes Teil v. offen mit Ziegel & gedachtes Wirtschaftsgebäude	
43 Sannik Martin, Tiergarten			
48 Ostrčil maria, Tiergarten		größter Teil Holz, rückwärts Hallraum gemauert, mit Stroh gedacht, Naturbedeckung, Brettschaldecke	
Ratum am 15. Juli 1947.			
Ing. M. Heider C. Pausat.		Ing. Blaum K. A. Sannik	Ing. Dr. K. Cerný M. V. Komárov

Slika 5: Pola s popisi članov komisije.

Beschreibung der Brüderlebenshä- der in Schlagworten	Schadensziffernk			Bemerkung
	an Gebä- den oder Gegenstan- den	an Gegenstan- den	Zusam- men	
Transport: unbedeutend			133.100	
"				
Kamin, leiste Sprunge	200.-		200	
unbedeutend				
Wände des Stalls aus- getrieben	200.-		200	
Six				
			<u>133.500</u>	

Todpisani je pregledal po potrebu poskodovano poslavljen
Jos. Vinteria v Birejški vazi št. 19 in ujavlja sledoče:
Vhodna skena hrič je odstopila tako, da je nevarnost
da se pri najmanjšem pokresnu sument podre ter se
je mogla počneti. Tudi pročelna (- juna zbran) skena
je močno razpršena tako, da je v nevarnosti sele
hrič, sa se ramui. Če bi hotel hrič povrniti, bi ga
stavil najmanj 3500 - 3800 K.

Birejška vas, dne 19. junija 1917.



Franz Lertus

Slika 6: Poročilo o posledicah potresa na Bizejškem (SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice).

Podpisani je pregledal po potresu poškodovano poslopje Jos[efa] Pinteriča v Bizejški vasi št. 19 in izjavlja sledeče: Vzhodna stena hiše je odstopila tako, da je nevarnost da se pri najmanjšem potresnem sunku podre ter se je mogla . Tudi pročelna /– južna stan/ stena je močno razpokan tako, da je v nevarnosti cela hiša, da se razruši. Če bi hotel hišo popraviti, bi ga stalno najmanj 2500–3000 K.

Bizejska vas, dne 19. junija 1917

Franz Žertuš

Vidi:

19/6. 1917

Župan

Podpis

Videat Herr k.k. Bauadjunkt
Ing. Kollenz
PR 22/17
/6

Gemeinde Wisell⁵

Tabela 4

	[Haus N°]	[Name und Wohnort]	[Verbaute Fläche in m ²]	[Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten]	Wert	[Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagwörtern]	Bauschade	Sachschade
1	19	Pinterič Josef Wiseldorf	Wiseldorf 15,50 9,00 139,50 ≈ 140,00 m ² (150,00)	Talseitig 1 Stock Bergseitig ebenmäßig ganz unterkellert, gewölbt, sonst weiche Böden, Holzdecken, gemauert, Ziegel gedeckt, Backofen	21.000	Giebelwand, zermürbet, abzutragen, Wandausweichungen, Klüftungen, Putz		2.000
2				1 hölzerenes mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude				
3				1 Schweinstall	2.000			
4					23.000			

Gemeinde Sromlje

Tabela 5

	Haus N°	[Name und Wohnort]	[Verbaute Fläche in m ²]	[Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten]	Wert	[Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagwörtern]	[Bauschade]	Sachschade
1	42	Luise Chicco Sromlje	45 m ² (120,00)	Talseitig einstöckig bergseitig Partiee gemauert, Ziegel gedeckt, ganzunterkellert, Keller gewölbt, sonst Holzdecken, weiche Böden, eisernen Sparherd, eisen Öfen	5.000	Sprünge an den Außen u[nd] Zwischenwänden. Einziehen von Schließßen notwendig, Verputz, Malerei	400	0
2	14	Kiseljak Marie	41,00	Ebenündig gemauert, Ziegelgedeckt, weiche Böden, Holzlecken, Backofen, Vorplatz Stein	4.000	Wandausweichungen, Verputz, Klüftungen	300	0

5 Besedilo ocene škode za Bizeljsko in Sromlje pa tudi za Sela, Mihalovec, Veliiki Obrež, Gabrie, Mostec in Kapelle ter Videm, Šentlenart, Črnc, Brezino, Cundirovec, Bukošek, Trnje, Zakot in Zverinjak je zapisanot z zvornikom, ki je bila očitno kasneje dana v pregled inženirju Kollenu.

Občina Bizeljsko

Na vpogled gospodu cesarsko-krajevemu
gradbenem adjunktu ing. Kollenzu
PR 22/17

Tabela 4

[Hišna št.]	[Ime in kraj]	[Pozidano območje v m ²]	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	Vrednost	[Opis potresnih poškodb v gesih]	Škoda na zgradbah	Škoda na predmetih
1	19 Pinterič Josef, Bizeljska vas	Bizeljska vas 15,50 9,00 139,50 ≈ 140,00 m ² (150,00)	Na strani doline enomadstropna, na strani hriba pritlična, hodnik podkleten, obokan, sicer mehka tla, lesena ostrešje, zidana, opečnata streha, krušna peč.	21.000	Stena zatrepa, uničeno, odstraniti, premiki sten, omet, razbrzdanost.	2.000	
2			1 leseno, z opoko krito gospodarsko poslopje.				
3			1 svinjak.	2.000			
4				23.000			

Občina Sromlje

Tabela 5

[Hišna št.]	[Ime in kraj]	[Pozidano območje v m ²]	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	Vrednost	[Opis potresnih poškodb v gesih]	Škoda na zgradbah	Škoda na predmetih
1	42 Luise Chicco, Sromlje	45m ² (120,00)	Na strani doline enomadstropna, na strani hriba pritlična, rita z opeko, povsem podkletena, klet obokana, sicer leseni stropi, mehka tla, želen štednik in peč.	5.000	Razpoke na zunanjih in vmesnih stenah, stavbo je treba zapreti, omet, oplesk.	400	0
2	14 Kiseljak Marie	41,00	Pritlična, zidana, opečnata strena, mehka tla, drvarnica, krušna peč, tlak iz kamna.	4.000	Premiki sten, omet, razbrzdanost.	300	0

Sela	3.800
Mihalovec	3.300
Gr[oß] Obresch	200
Bruckl	8.700
Kapellen	<u>3.800</u>
	32.800
 Sakot	132.850
Artitsch	1.100
Videm	4.300
Wisell	2.000
Sromle	<u>700</u>
	173.750

Sela	3.800
Mihalovec	3.300
Veliki Obrež	200
Mostec	8.700
Kapele	<u>3.800</u>
	32.800
Zakot	132.850
Artiče	1.100
Videm	4.300
Bizeljsko	2.000
Sromlje	<u>700</u>
	173.750

[Sela]

Tabela 6

	Nº	Sela	[Name]	[Verbauter Fläche in m ²]	[Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten]	[Wert]	[Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagwörtern]	[Bau-schade]	[Sach-schade]
1	94	Sela	Šetinc Franz	103(140)	ebenerdig talseitig, halb unterkellert, gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken, Kachelofen, Ofen, gemauerter Herd, 1 Dachzimmer Holzlege, Holz mit Ziegel gedeckt Stall gemauert, Ziegel gedeckt, Pfosten Boden	14.000	Ausweichungen der Wände, Kamine abgestürzt, Öfen, Herd, Dach, Sprünge, Putz, Malerei	800	K. 60
2	69	"	Presker Helena		Gemauert, teilweise unterkellert, Ziegel gedeckt, Naturboden, Brettedecke, sehr schlechter Bauzustand	2.000 16.000			
3						4.000	schwer gelitten, Wandausweichungen, starke Sprünge an den Wänden u[ndl] Gewölben des Kellers, Wandklüftungen, Kamine	3.000	K. 20

[Mihalovec]

Tabela 7

	[Nº]	[Name]	Mihalovec	[Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten]	[Wert]	[Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagwörtern]	[Bau-schade]	[Sach-schade]
1	2	Antolovič Johann	Mihalovec	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, Naturboden, Bretterdecke, nicht unterkellert 2 hölzerne Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude	9.000 2.000 11.000	Kamin, leichte Wandausweichungen, Dachstuhl geschoben, Sprünge, Putz	500	0

[Sela]

Tabela 6

Hišna št.	Sela	[Ime]	[Pozidano območje v m ²]	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	[Vrednost]	[Opis potresnih poškodb v geslih]	[Škoda na zgradbah]	Škoda na predmetih
1	94	Sela	Šetinc Franz	103(140)	Pritlična, zidana, delno podkletena na dolinski stani, opečnata streha, mehka tla, 1 podstrešna soba. Zidan hlev, lesena tla.	14.000 <u>2.000</u>	Premiki sten, porušeni dimniki, peči, štednik, streha, razpoke, omet, oplesk.	800
2	69	Sela	Presker Helena		Drvarnica iz lesa, krita z opeko.	16.000	Zelo hudo poškodovana, premiki sten, močne razpoke sten in obokov kleti, razbrzadanost sten, dimniki.	3.000
3				Zidana, delno podkletena, opečnata streha, naravna tla, strop iz desk, zelo slabo gradbeno stanje.	4.000			20 K

[Mihalovec]

Tabela 7

Hišna št.	[Ime]	Mihalovec	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	[Vrednost]	[Opis potresnih poškodb v geslih]	[Škoda na zgradbah]	Škoda na predmetih	
1	2	Antolovič Johann	Mihalovec	Pritlična, zidana, opečnata streha, naravna tla, strop iz desk, nepodkletena. 2 leseni, s stamo kriti gospodarski postopji.	9.000 <u>2.000</u> 11.000	Dimniki, manjši premiki sten, premaknjeno ostrešje, razpoke, omet.	500	0

2	3	Pinterič Franz	Mihalovec	Beschreibung wie vor Gebäude älter	8.000	Kamin, Giebel gesprungen, Wandausweichungen, Sprünge, Putz, Malerei	600	0
				2. Hölzerne Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude	<u>2.000</u> 10.000			
3	8	Vučajnk Martin		Beschreibung wie vor, Bauzustand besser	10.000	schwer gelitten, starke Sprünge, Wandausweichungen u[nd] Klüftungen, Backofen, Mauerwerk, Putz, Kamine, Färbelung	12.000	K 10-
4	36	Gerjevič Josef	Mihalovec	Beschreibung wie vor, Bauzustand gut, neřitljivo [Grundriß? kleiner 3 Hölzerne Wirtschaftsgebäude, Stroh gedeckt	9.000 <u>2.000</u> 11.000	Kamin, Wandsprünge, Putz	200	
5	18	Cvetkovič Johann	Mihalovec	Beschreibung wie vor, Bauzustand gut Hölz[ernes] Wirtschaftsgebäude	10.000 <u>1.000</u> 11.000	Kleinere Ausweichungen, Kamin abgedeckt, Sprünge, Putz	300	0
6	21	Petelinč Franz	Mihalovec	Ebenirdig, teils gemauert, teils Holz, Ziegel gedeckt	3.000	unbedeutend		K 5
7	1	Volovec Josef	Mihalovec			unbedeutend		
8	60	Kovačič Josef	Mihalovec	Hochparterre gewölbt, Weicher Boden, Ziegel gedeckt, Backofen, gemauerten Herd 3 Hölzerne Ziegel gedeckte Wirtschaftsgebäude, 1 Wirtschaftsgebäude, gemauerte Pfeiler, Ziegel gedeckt	50.000	Kamin abgestürzt, Dach eingeschlagen, Sprünge in den Gewölbien u[nd] Mauern	500	
9						Zusammen	3.300	

2	3	Pinterič Franz	Mihalovec	Opis kot zgradba zgorej, starejša. 2 leseni, s slamo krita gospodarski poslopji.	8.000 <u>2.000</u> 10.000	Dimnik, počen zatrep, počene stene, premiki sten, razpokan omet, oplesk.	600	0
3	8	Vučajnk Martin		Opis kot prej. Boljše gradbeno stanje.	10.000	Zelo hudo poškodovana, močne razpoke sten, premiki sten, razbrazanost sten, krušna peč, zidovi, omet, dimnik.	1.200	10 K
4	36	Gerjevič Josef	Mihalovec	Opis kot prej. Dobro gradbeno stanje. 3 majhna lesena, s slamo krita gospodarska poslopja.	9.000 <u>2.000</u> 11.000	Dimnik, razpokane stene, omet.	200	
5	18	Cvetkovič Johann	Mihalovec	Opis kot prej. Dobro gradbeno stanje. Leseno gospodarsko poslopje.	10.000 <u>1.000</u> 11.000	Manjši premiki, dimnik, streha, razpoke, omet.	300	0
6	21	Petelinic Franz	Mihalovec	Pritlična, deloma zidana, deloma lesena, pokrita s opeko.	3.000	Nepomembno.		
7	1	Volovec Josef	Mihalovec		0		5 K	
8	60	Kovačič Josef	Mihalovec	Visokopritlična, obokana, mehka tla, krušna peč, zidan ščedilnik, 3 lesena, z opeko krita gospodarska poslopja, 1 gospodarsko poslopje, zidani stebri, pokrito z opeko.	50.000	Porušen dimnik, poškodovana streha, razpoke v obokih in zidovih.	500	
9						Skupaj		3.300

[Groß Obresch]

Tabela 8

[Nº]	[Name]	Groß Obresch	[Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten]	[Wert]	[Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagwörtern]	[Bau-schade]	[Sach-schade]
1	9	Cvetko Maria	Gr[oß] Obresch Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, Backofen, eiserne Öfen, sonst gewölbt, links Holz Decke, weiche Böden, nicht unterkellert 1 gemauerte Ziegel gedeckter Stall 1 offenes Wirtschaftsgebäude mit Betondecke	2.000 <u>2.000</u> 3.000 25.000	Gewölbe stark gesprungen, Putz, Außen Kehlen Wandsprünge, Putz, Außen Kehlen z[um] Teil abgestürzt	600	Ø
2	Kirche Dobova	Gr[oß] Obresch	Sprung an der südl[ichen] Chorwand		Gefahr keine vorhanden, Antrag die Reparaturen zu verschieben bis auf günstigere Bauverhältnisse	10.000	
	Pfarrhof		Starke Putzschäden an den Gewölben des Hauptschiffes, leichte Sprünge im Turm unbedeutende Putzschäden		Malerei		
3	Schule Dob[o]va				Stileigenplatz gesprungen, Steigen Außenwand etwas gewichen, Putzsprünge, Hohlkehlsprünge	2.000	
4	49	Glogovič Josef	Gr[oß] Obresch nicht von Bedeutung				
5	5	Pavlič Anton	Gr[oß] Obresch Ebenerdig gemauert, einseitig unterkellert, weiche Böden, Holzdecken, gemauerte Herd Gemauerte[r] Stall Harfe	14.000 5.000 <u>1.000</u> 20.000	Giebelwan[d] abzunehmen, Sprünge, Verputz, Farbelbung, Kamin	400	
	6				Zusammen		13.000

[Veliki Obrež]

Tabela 8

[Hišna št.]	[Ime]	Veliki Obrež	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	[Vrednost]	[Opis potresnih poškodb v gesilih]	[Škoda na zgradbah]	[Škoda na predmetih]
1	9	Cvetko Maria	Veliki Obrež	Pritlična, zidana, pokrita z opeko, krušna peč, železne peči, desno obokana, levo lesen strop, mehka tla, ni podkletena. 1 zidan, s zopeko pokrit hlev. 1 odprto gospodarsko poslopje z betonskim stropom.	2.000 3.000 25.000	Oboki in močno razpoločani in razpole v stenah. Omet, zunanjji žlebovi deloma porušeni.	600 0
2	Cerkov Dobova	Veliki Obrež	Razpoka na južni steni kora, močne poškodbe ometa, na obojih glavne ladje lažje, laže razpoke v stolpu. Nepomembne poškodbe ometa.		Ni nevarnosti. Nobene potrebe po nujni zahtevi. Popravila lahko počakajo, do boljših gradbenih razmer.	10.000	
3	Šola Dobova	Župnišče			Oplesk.	Stopnišče, razpokane stopnicah, zunanjja stena nekoliko nagnjena, razpokane v ometu, razpole na žlebovih.	2.000
4	49	Glogovič Josef	Veliki Obrež	Nepomembno.			
5	5	Pavlič Anton	Veliki Obrež	Pritlična, zidana, na eni strani pogliketena, mehka tla, lesen strop, zidan štedilnik, zidan hlev. Kozolec.	14.000 5.000 1.000 20.000	Zatrep sneti, razpokane, omet, poslikava, dlinnik.	400
6						Skupaj	13.000

[Gaberje]

Tabela 9

[Nº]	[Name]	Gaberje	[Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten]	[Wert]	[Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagwörtern]	[Bau-schade]	[Sach-schade]
31	Helene Katič	Gaberje	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken, gemauerter Herd	7.000	Werkzeugschuppen beschädigt	200	
25	Marko Katič	Gaberje			unbedeutend		
33	Hotko Josef	Gaberje			unbedeutend		
32	Gerjevič Therese	Gaberje			unbedeutend		
34	Kokot Stefanie	Gaberje			unbedeutend		
37	Krošelj Andreas	Gaberje			unbedeutend		
16	Ferenčák Josef	Gaberje					
14	Lupšina Maria						
13	Vidmar Andreas						
11	Zupančić Josef	Klein Obresch	0				
7	Anna Kežman	Klein Obresch	0				

[Gaberje]

Tabela 9

[Hišna št.]	[Ime]	Gaberje	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	[Vrednost]	[Opis potresnih poškodb v gesih]	[Škoda na zgradbah]	[Škoda na predmetih]
1 31	Helene Katič	Gaberje	Pritlična, zidana, polkrita z opeko, menika itd, leseni strop, zidan štedilnik.	7000	Poškodovana shramba za orodje.		200
2 25	Marko Katič	Gaberje			Nepomembno.		
3 33	Hotko Josef	Gaberje			Nepomembno.		
4 32	Gerjievč Therese	Gaberje			Nepomembno.		
5 34	Kokot Stefanie	Gaberje			Nepomembno.		
6 37	Krošelj Andreas	Gaberje			Nepomembno.		
7 16	Ferenčák Josef	Gaberje					
8 14	Lupšina Maria						
9 13	Vidmar Andreas						
10 11	Zupančič Josef	Mali Obrež	0				
11 7	Anna Kežman	Mali Obrež	0				
12							200

[Bruckl]

Tabela 10

[Nº]	[Name]	Bruckl	[Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten]	[Wert]	[Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagwörtern]	[Bauschade]	[Sachschade]
33	Golobič Marko		Holz, Stroh gedeckt, Naturboden, schlechter Bauzustand 2 Hölzerne mit Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude	2.000 2.000 4.000	Verschiebungen geringfügiger Natur, Sprünge im Backofen, Rauchfang	100	0
16	Šinjuk Martin		unbedeutend				
13	Curhalek Franz	160 (120)	Ebenirdig gemauert, Ziegel gedeckt, Gewölbt, weiche Boden, Backöfen, offener Dachstuhl 3 Hölzerne mit Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude	19.000 4.000 23.000	schwer gelitten, Wände ausgewichen, Gewölbe abgestürzt, Wandzerklüftungen	8.000	K 50
	Kapelle		Leichte Putzsprünge an den Gewölben, leichte Sprünge an den Hohlkehlen des Turms			600	
			Zusammen	8.700			

[Mostec]

Tabela 10

[Hišna št.]	[Ime]	Mostec	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	[Vrednost]	[Opis potresnih poškodb v gesilih]	[Škoda na zgradbah]	[Škoda na predmetih]
33	Golobič Marko		Les, s slamo krita, naravna tla, slabo gradbeno stanje. 2 leseni, s slamo kriti gospodarski poslopji.	2.000 <u>2.000</u> 4.000	Manjši premiki. Razpoke na krušni peči in dimniku.	100	0
16	Šinjušek Martin	Nepomembno.					
13	Curhalek Franz	160 (120)	Pritlična, zidana, pokrita z opeko, obokana, mehka tla, krušna peč, odprto ostrešje. 3 lesena gospodarska poslopja, pokrita s slamo.	19.000 4.000 23.000	Težko poškodovana, stene izmaknjene, oboki porušeni, stena razpokana.	8.000	50 K
	Kapela		Lažje razpoke v ometu obokov, lažje razpoke odtočnih žlebov stolpa.			600	
					Skupaj	8.700	

[Kapellen]

Tabela 11

[Nº]	[Name]	Kapellen	[Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten]	[Wert]	[Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagwörtern]	[Bau-schade]	[Sach-schade]
	Pfarkirche				Putzschäden im Hochaltarfenster rechts, leichte Abtrennung des Sakristei-Anbaues, kleine Sprünge im Triumphbogen und leichte Beschädigungen der Malerei, Turmkreuz geneigt	2.000	
	Filialkirche H[ei]ligen Kreuz				Unbedeutende Schäden Blitzableiter Kabel zerrissen	1.000	
	Filial Kirche H[ei]ligen Dreifaltigkeit				Nicht nennenswerte Schäden geringe Ausweichungen der Wände im südwestlichen Dachzimmer leichte Putzschäden	800	
	Schule						

[Kapele]

Tabela 11

[Hišna št.]	[Ime]	Kapele	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	[Vrednost]	[Opis potresnih poškodb v geslih]	[Škoda na zgradbah]	[Škoda na predmetih]
	Župnijska cerkev				Poškodbe ometa na oknu desno od glavnega oltarja, manjši odmak prisika zakristije, manjše razpoke na slavoloku in lažje poškodbe poslikave, krizi na zvoniku nagnjen.	2.000	
	Podružična cerkev svetega Križa				Nepomembne poškodbe streljovoda, strgan vodnik.	1.000	
	Podružična cerkev Svetе trojice	Šola			Poškodbe niso pomembne vredne. Omejeni premiki sten na jugozahodni strani podstrešja. Manjše poškodbe ometa.	800	

Gemeinde Artitsch

1.100

Gemeinde Videm

4.300

(Hundsdorf)

(Altenhausen)

(Loibenberg)

Wisell 2.000

Sromle 700

Občina Artiče

1.100

Občina Videm

4.300

(Pesje)

(Stari grad)

(Libna)

Bizejjsko

2.000

Sromlje

700

[Artitsch]

Tabela 12

[Artiče]

Tabela 12

	[Hišna št.]	[Ime/Kraj]	[Kraj]	[Pozidano območje v m ²]	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	[Vrednost]	[Opis potresnih poškodb v gesih]	[Škoda na zgradbah]	[Škoda na predmetih]
1	34	Artiče			Stara šola		Obok kleti razpolakan, 2 učnici poškodovani.		500
2		Artiče			Cerkv		V zgornjem nadstropju manjše razpoke in poškodbe ometa, 2 dimnika.		
3		Artiče			Nova šola		Nagib cerkvenega kriza, manjše razpoke v steni zatrepa, ki pa so delno starejšega izvora.		
4		Artiče	Župnišče				Manjše poškodbe.		
5	1	Benčin Anton	Artiče Glogov Brod				Dimniki in manjše razpoke v strehi.		
6	15	Panlija Rosalija	Artiče Trebež		Stara slabša drvarnica, opečnata streha.	1.000	Enonadstropna stanovanjska hiša, nepomembne razpoke. Klet pod gospodarskim poslopjem naj bi bila razmeroma nepoškodovana. To gre pripisati boljšemu načinu gradnje.		
7	21	Vimpolšek Franz	Artiče Trebež		Zidana, opečnata streha, leseni stropi, mehka in naravna tla, železna krušna peč.	6.000	Dovolj ohranjena stara kmečka hiša. Poškodbo je le v najmanjši meri pripisati potresu mnogo bolj načinu gradnje v Artičah.		
8	33	Zorko Johann	Artiče Trebež		Les, slamnata streha.		Dimnik, razpolakan stene, omet.	300	
9							Ni omembe vredna.		1.1000

Videm

Tabela 13

Videm

Tabela 13

[Hišna št.]	[Ime]	[Kraj]	[Pozidano območje v m ²]	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	[Vrednost]	[Opis potresnih poškodb v geslu]	[Škoda na zgradbah]
01				Pesje			
02	12	Zupančič Johann	121 (100)	Pritlična, zidana, polovično podkletena, opečnata streha, leseni stropi, naravna in mehka tla, krušna peč, kuhinja obokana, gradbeno stanje slabo. Gospodarsko poslopje, delno les, delno zidano, slamnata streha.	12.000 <u>2.000</u> 14.000	Razpoke sten, dimnik, omet, v hlevu premiki stene zatrepa, obok na eni strani razbrzdan.	1.000 0
03	14	Ban Franz	Pesje	nepomembna			
04	24	Bernardič Ignaz	Stari grad	Stari grad			
			106 (110)	Pritlična, polovično podkletena, zidana, opečnata streha, podkletena, mehka tla, leseni stropi, kuhinja obokana, krušna peč, gradbeno stanje slab. Delno odprto, delno zidano gospodarsko poslopje, opečnata streha. Lesen svinjak z opečnato streho.	12.000 <u>3.000</u> 15.000	Stena zatrepa dovolj poškodovana, delno padla, dimnik porušen, sicer manjše razpoke.	1.500 0
05	27	Bernardič Mihael	100	Opis kot prej, slabo gradbeno stanje.	10.000	V večjem delu leseno, v manjšem delu zidano, s istamo krito gospodarsko poslopje.	800 0
06							3.300

				Loibenberg		
07						
08	36	Močan Anna	Loibenberg 47 (80)	Ebenerdig, Holz, Stroh gedeckt, nur im Bereich der gewölbten Küche gemauert, weiche Böden, Holzdecken	4.000	Wandausweichung im Bereiche des Gewölbes der Küche, sonst kleine Putzsprünge
09	35	Molan Mihael	Loibenberg 72 (100)	Ebenerdig halb gemauert, halb Holz, Ziegel gedeckt, talseitig unterkellert, weiche Böden, Holzdecken, Backofen	7.000	Wandsprünge, Klüftungen, Giebelwand etwas gewichen
				1 hölzernes mit Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude 1 offenes mit Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude 1 hölzerner mit Ziegel gedeckter Schweinestall	$\frac{3.000}{10.000}$	
10						4.300

				Libna		
07						
08	36	Močan Anna	Libna	47 (80)	Pritlična, les, slamnata streha, le na področju obokane kuhinje poškodbe, mehka tla, leseni stropi.	4.000 Premiki sten v predelu oboka kuhinje, sicer manjše razpoke v ometu.
09	35	Molan Mihael	Libna	72 (100)	Pritlična, delno zidana, delno les, opečnata streha, polovično podkletena, mehka tla, leseni stropi, krušna peč.	7.000 Razpoke sten, razbrzadanost, stena zatrepa nekoliko premaknjena. 1 leseno s slamo krito gospodarsko poslopje, 1 odprto s slamo krito gospodarsko poslopje, 1 lesen z opeko krit svinjak.
						$\left\{ \begin{array}{l} 3.000 \\ 10.000 \end{array} \right.$
						4.300
10						

Gem[einde] Sakot

St. Leonhard 43.750

Občina Zakot

Šentlenart **43.750**

Tabela 14

	Nº	[Name]	[Wohnort]	[Verbaute Fläche in m ²]	[Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten]	[Wert]	[Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagwörtern]	[Bauschäde]	[Sachschäde]
01	25	Franz Resnik	St. Leonhardt (Sakot)	133 (140)	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, halb unterkellert, Holztreppe, offener Dachraum, Holzdecken, weiche Böden, gemauerter Herd, eiserne Öfen	18.000	Kleinere Wandausweichungen, Giebel, Rauchfang, Zerkluftungen, Putz, Malerei	2.500	K 150
				147 100	Werkstätte, ebenerdig gemauert, nicht unterkellert, 1 Dachzimmer, eiserne Öfen, Holzdecken, weiche Böden	15.000 33.000	Giebel herabgestürzt, Wand hängt		
02	15	Lapuh Anton	St. Leonhard (Sakot)	120 (130) 44 (70) 86	wie vor beschrieben einfache Ausstattung Stall teilweise gemauert, sonst Holz, Strohdach offene Hafte mit Ziegel gedeckt	15.000 6.000 2.000 23.000	Wandausweichungen/Verputz, Malerei	1.800	K 20
03	47	Krucl Marie	St. Leonhardt	117 (130) 140 (80)	Ebenerdig, nicht unterkellert Beschreibung sonst wie vor	15.000 11.000 26.000	Giebelwände stark zerrissen, Wandsprünge, Kamine gesprungen, Putz, Malerei, Giebel abgestürzt	3.500	K 150
04	21	Žerjau Karl	St. Leonhardt	91 (120) (54 80)	Werkstätte u[nd] Schuppen, teilweise gemauert, teilweise Holz, offen, Ziegel gedeckt	11.000	Giebelwände, Rauchfang abgestürzt, Wandausweichungen, Mauersprünge, Putz, Herd	2.500	K 60
					Ebenerdig ohne Keller, Einfache Malerei, beziehungswise Färbelung	4.000			
					Stall gemauert, mit Ziegel gedeckt, Ziegelpflaster u[nd] Pfostenboden	2.000			
					Offener Holzschuppen mit Ziegel gedeckt	17.000			

Tabela 14

[Hišna št.]	[Ime]	[Kraj]	[Pozidano območje v m ²]	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	[Vrednost]	[Opis potresnih poškodb v geslih]	[Škoda na zgrdbah]	[Škoda na predmetih]
01 25	Franz Resnik	Šentlenart (Zakot)	133 (140)	Pritlična, zidana, delno podkletena, opečnata streha, lesene stopnice, odprt{o} ostrešje, leseni stropi, mehka tla, zidan štedilnik, železne peči.	18.000	Dimniki, premiki sten, zatrep, dimniki, razbrzdanost, omet, oplesk.	2.500	150 K
			147 100	Delavnica, pritična, zidana, nepodkletena, ena podstrešna soba, leseni stropi, mehka tla.	15.000 33.000	Porušen zatrep, stena visi.		
02 15	Lapuh Anton	Šentlenart	120 (130) 44 (70) 86	Opis kot zgoraj, preprosta oprema. Hlev, delno zidan, sicer les, slammata streha. Odprt kozolec, krit z opeko.	15.000 6.000 2.000 23.000	Premiki sten, omet, oplesk.	1.800	20 K
03 47	Kruic Marie	Šentlenart	117 (130) 140 (80)	Pritlična, nepodkletena, sicer opis kot zgoraj. Delavnica z lopo, delno zidana, delno les, odprta, krita z opeko.	15.000 11.000 26.000	Stene zatrepa zelo hudo porušene, razpoke sten, razpole dimnikov, omet, oplesk, porušen zatrep.	3.500	150 K
04 21	Žerjav Karl	Šentlenart	91 (120) (54 80)	Pritlična, brez kleti, preprost oplesk oz. barvanje. Hlev zidan, krit z opeko, tla iz opečnatih in navadnih tlakovcev. Odprta lopa za les, krita z opeko.	11.000 4.000 2.000 17.000	Stene zatrepa, dimniki, porušeni, premiki sten, razpole zidov, omet, štedilnik.	2.500	60 K

05	44	Anton Winkschel	St. Leonhardt	130 (100)	Wie vor beschrieben, noch einfacher, Holzdecken nicht beworfen, Küche Naturböden	13.000	Giebel abgestürzt, Wandsprünge, Putz	1.500	K 40
06	46	Franz Pipan	St. Leonhardt	125 (120)	Beschreibung wie bei N° 25 Decke Holz ohne Beschüttung nur verschalt, Kachel Öfen, halb unterkellert	14.000	Kamin, Wandsprünge unbedeutend	800	Nichts
07	45	Filipčič Johann		92 (110)	Bewohnbares Hofgebäude Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, Backofen, Spanherd, Holzdecken, weiche Böden, einfache, nicht unterkellert Stall gemauert, Ziegel Holz Decke	19.000 5.000	Schäden unbedeutend, Giebelwände etwas gewichen, Putz, Färbelung	500	K 100 Heidi 30
08				60		5.000 15.000			
09							Übert[ag]	13.100	
10	50	Franz Stoger	St. Leonhard	82 110	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, Holzdecke, weiche Böden, gemauerter Herd, eisene Öfen, offener Dachraum, nicht unterkellert	9.000	Wandausweichungen, Putz, Malerei, Rauchfang abgestützt, Dach	2.000	K 50
11	18	Ilijas Franz	St. Leonhard	81 100	Wie vor beschrieben, einfacher	8.000	kleinere Wandausweichungen, Putz	500	Anna Kostevec K 20
12	58	Mathäus Darovic	St. Leonhard	71 110	Wie bei N° 18	8.000	kleinere Wandausweichungen, Putzschäden	500	Klantschnig K 50 Darović K 30

05	44	Winkschel Anton	Šentlenart	130	Opis kot zgoraj, še preprostejš, leseni stropi, neometani, kuhinja naravna tla; svinjak.	13.000	Zatrep odpadel, razroke sten, omet.	1.500	40 K
06	46	Pipan Franz	Šentlenart	125	Opis kot pri 25., mehek les, neometan, le opažen. Lontena peč, polovično podkletena. Dvorščna zgradba, v kateri je možno živeti.	14.000 <u>5.000</u> 19.000	Dimniki, razroke sten, nepomembne.	800	Nič
07	45	Filipčič Johann		92 (110)	Pritlična, zidana, opečnata streha, krušna peč, štedilnik, leseni stropi, mehka tla, nepodkletena. Zidan, z opoko krit hlev, leseni stropi.	10.000 <u>5.000</u> 15.000	Nepomembna škoda, stene zatresa malo premaknjene, omet, dimmik.	500	100 K Hedi 30
08								13.100	
09							Prenos	13.100	
10	50	Franz Stöger	Šentlenart	82 110	Pritlična, zidana, opečnata streha, leseni stropi, mehka tla, zidan štedilnik, železna peč, odprto ostršeje, nepodkletena.	9.000	Premiki sten, omet, oplesk, porušeni dimniki, streha.	2.000	50 K
11	18	Ilijš Franz	Šentlenart	81 100	Opis kot zgoraj, preprostejš.	8.000	Manjši premiki sten, omet.	500	Anna Kostevec 20 K
12	58	Mathäus Darovic	Šentlenart	71 110	Opis kot pri št. 18.	8.000	Manjši premiki sten, škoda na ometu.	500	Klantschnig 50 K Darovič 30 K

13	55	Kene Martin	St. Leonhard	66 110	Wie vor	7.000	Beide Rauchfänge, kleine Wandausweichungen, Sprünge, Putz	800	K 30 Siche- rung Sapeu- re ⁶
14	59	Kosec Martin	St. Leonhard	52 (100)	Wie vor, einfache Bretterdecke	5.000	Rauchfang, Giebelwände teils gewichen	200	K 10
15	38	Ferenčák Josef Kelcher Anton jetziger Besitzer		88 (100)	Wie vor, einfache	9.000	Rauchfang, Giebelwände ausgebaucht	1.500	K 10
					Bretterdecke				
					Wirtschaftsgebäude, Strohgedeckt, Holz	2.000 11.000			
16	16	Zorko Franz	St. Leonhard	102 (120)	Wie vor, einfache, Doppeldecke – halb unterkellert	12.000	Rauchfang, Giebelausweichungen, Sprünge	500	K 20
					Holzstall mit Stroh gedeckt	1.000			
					Harfe mit Stroh gedeckt	800			
					Schweinstall mit Ziegel gedeckt	400 14.200			
17	17	Kosec Franz	St. Leonhard	42 (60)	Holz beworfen, zum geringen Teile gemauert, Holzdecke, zum [Teil] Naturboden, Küche gewölbt, z[um] [Teil] unterkellert, Stroh	3.000	Rauchfang, Gewölbe der Küche eingestürzt, Wandsprünge, Putz	500	K 20
				20 (80)	gemauerter Keller mit Ziegel gedeckt, Holzdecke	1.600			
					Hölzerner Stall mit Stroh gedeckt	1.400			
					Hölzerner Schweinstall mit Stroh gedeckt	6.000			

13	55	Kene Martin	Šentlenart	66	Opis kot zgoraj.	7.000	Oba dimnika, manjši premiki sten, razpoke omet.	800	30 K Zavarovanje inženirci
14	59	Kosec Martin	Šentlenart	52	Opis kot zgoraj, le preprostejše, strop iz desk.	5.000	Dimnik, stene zatrepa nagnjene.	200	10 K
15	38	Ferenčák Josef, Kelcher Anton, zdařnij lastník		88	Opis kot zgoraj, le preprostejše.	9.000	Dimnik, stene zatrepa, napihnjene.	1.500	10 K
16	16	Zorko Franz	Šentlenart	102 (120)	Strop iz desk, gospodarsko poslopje, slamnata streha, les.	2.000 11.000			
					Opis kot zgoraj, preprosto, strop iz vodoravnih tramov, podkleteno. Lesen hlev, krit s slamo. Kozolec, krit s slamo. Svinjak, krit z opeko.	12.000	Dimnik, premiki zatrepa, razpoke.	500	20 K
17	17	Kosec Franz	Šentlenart	42 (60)	Ometan les, v večjem delu zidana, leseni stropi, delno naravna tla, kuhinja obokana, delno podkletena, slama.	3.000	Dimnik, obok kuhinje porušen, razpoke sten, omet.	500	20 K
				20 (80)	Zidana klet, krita z opeko, leseni stropi. Lesen hlev, krit s slamo. Svinjak, krit s slamo.	1.600 1.400 6.000			

18	13	Zorko Josef	St. Leonhard	152 (90)	Gemauert, ebenerdig, teilweise unterkellert, mit Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holz Decken	14.000	schwer gelitten, Giebelwand herausgetrieben, Kamin abgestürzt, Wandausweichungen, Putz, Malerei, Dach, Decken zum [Teil] herabgestürzt	4.000	0
					Hölzerner Stroh gedeckter Stall Hölzerne Wirtschaftsgebäude mit Stroh Schweinstall mit Ziegel gedeckt	3.000			
19	14	Novak Johann	St. Leonhard	96 (90)	Ebenerdig gemauert, Stroh gedeckt, teilweise unterkellert, weiche Böden, Holz (Bretter Decke) Hölzerne Scheune, Stroh gedeckt Stall teilweise gemauert, Stroh gedeckt	9.000 4.000 13.000	Kleinere Wandausweichungen, Kamin, Putz	1.000	K 10
20	12	Vimpolšek Alois	St. Leonhard	77	Gemauert, Ziegel gedeckt, teilweise unterkellert, Holzdecken, teilweise Natur teilweise Bretterböden Wirtschaftsgebäude wie vor	8.000 4.000 12.000	Giebel herausgetrieben, Kamin abgestürzt, Wände ausgewichen, Sprünge	1.500	0
21								26.100	
22								26.100	
23	39	Šetinc Josef	St. Leonhardt	74	Holz Stroh gedeckter, rückwärts im Bereich der Küche gemauert, Holzdecken, Naturboden Wirtschaftsgebäude wie vor Schweinstall mit Ziegel gedeckt	5.000 2.000 7.000	Kamin abgestürzt, kleine Sprünge	200	K 15

18	13	Zorko Josef	Šentlenart	152 (90)	Zidana, pritična, delno podkletena, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi.	14.000	Želo hudo poškodovano, stena zatrepa potisnjena navzven, porušeni dimnik, premiki sten, omet, oplesk, streha, stropi delno porušeni.	4.000	0
19	14	Novak Johann	Šentlenart	96 (90)	Lesen, s slamo krit hlev. Leseno, s slamo krito gospodarsko poslopje. Z opeko krit svinjak.	3.000			
20	12	Vimpoišek Alois	Šentlenart	77	Pritična, zdiana, slamnata streha, delno podkletena, mehka tla, les (strop iz desk). Lesen skedenj, slamnata streha, delno zidan, s slamo krit hlev.	9.000	Manjši premiki sten, dimnik, omet.	1.000	10 K
21									
22									
23	39	Šetinc Josef	Šentlenart	74	Les, slamnata streha, zadaj v predelu kuhinje obokana, leseni stropi, naravna tla. Gospodarsko poslopje kot zgoraj. Svinjak, krit z opeko.	5.000	Dimnik porušen, manjše razpoke.	200	15 K
						2.000			
						7.000			

24	11	Šetinc Josef früher Martin	St. Leonhardt	110 (80)	Größtenteils Holz Stroh gedeckte - z[um] kleinsten Teil (Küche) gemauert, weich[e]r[und] Naturboden, z[um] Teil] unterkellert	9.000	Ganze Schade, Kamin, Sprünge beim Stall	100	K 10
	138				Stall gemauert, Ziegel gedeckt, z[um] Teil] gewölbt	14.000			
					Wirtschaftsgebäude Holz Stroh gedeckt	2.000 25.000			
25		Kirche St. Leonhard Kapelle					Sprünge, Turm Sprünge, Kapelle stark zerstört, wird sich schwer halten lassen	1.500	Konservator anzeigen
26	9	Urek Franz	St. Leonhardt	122 110	ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, z[um] Teil] unterkellert, weiche Böden, Holzzeichen	13.000	starker gelitten, 1. Giebel abgestürzt, auch Rauchfang, Giebelwände stark ausgebaucht, Wandausweichungen, Putz	2.500	K 20
					4 hölzerne mit Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude	6.000			
					1 hölzerner mit Ziegel gedeckter Schweinstall	19.000			
27	8	Šetinc Anton	St. Leonhardt	112 (110)	wie vor	12.000	Giebelwand zerissen u[nd] ausgebaucht, Wandsprünge	1.400	K 10
					3 hölzerne mit Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude, 1 hölzerner mit Ziegel gedeckter Schweinstall	7.000			
					1 hölzerne mit Ziegel gedeckte Hofe	1.000 20.000			
28	6	Adam Hradel	St. Leonhardt	59 m ² (100)	wie vor	6.000	teilweise zerklüftete Wände, Putzschäden, Dach u[nd] Kamine	400	K 20
					Ziegelgedeckte teilweise 2 hölzerne teilweise gemauerte Wirt- schaftsgebäude u[nd] Stallungen	2.000 8.000			
29	5	Marija Novak	St. Leonhardt	82 m ² (70)	Strohgedecktes, hölzernes, teil- weise beworfenes sehr primitives Wohnhaus, Küche überwölbt	6.000	Küchengewölbe gesenkt, Kamine, Putzschäden	500	V[er] g[leich]

24	11	Šetinc Iosef, prej Martin	Šentlenart	110 (80)	Večinoma les, krit s slamo, manjši del (kuhinja) zidan, mehka in naravna tla, delno podkletena. Hlev, zidan, opečnata streha, delno obokan. Leseno gospodarsko poslopje, slamnata streha.	9.000 14.000 2.000 25.000	Manjša škoda, dimniki, razpoke v hlevu.	100	10 K
25	Brez števil- ke	Cerkvev svetega Lenarta s kapelico			Razpoke, razpoke na zvoniku, kapelica zelo hudo poškodovana.	1.500	Obvestiti konser- vatorja		
26	9	Urek Franz	Šentlenart	122	Pritlična, zidana, opečnata streha, delno podkletena, mehka tla, leseni stropi. 4 lesene, s slamo krite gospodarske zgradbe, lesen, z opoko krit svinjak.	13.000 6.000 19.000	Zelo hudo poškodovana, en zatrep odpadel, tudi dimnik, stene zatrepa močno napihnjene, premiki sten, omret.	2.500	20 K
27	8	Šetinc Anton	Šentlenart	112 (110)	Opis kot zgoraj. Tri lesene, s slamo krite gospodarske zgradbe; en lesen, s slamo krit svinjak. En lesen, z opoko krit kozolec.	12.000 7.000 1.000 20.000	Stena zatrepa razpolakana in napihnjena, razpoke sten.	1.400	10 K
28	6	Adam Hradel	Šentlenart	59 m ² (100)	Opis kot zgoraj. Delno opečnata streha. Dve leseni, delno zidaniz opoko, kriti gospodarski postopji in hleva.	6.000 2.000 8.000	Delno razbrzdane stene, škoda na ometu, streha in dimniki.	400	20 K
29	5	Novak Maria	Šentlenart	82 m ² (70)	Lesena, slamnata streha, delno ometana, zelo primitivna stanovanjska hiša, kuhinja obokana,	6.000	Obok kuhinje povezen, dimniki, škoda na ometu.	500	Primerjaj

				Schweinestall gemauert, Ziegel gedeckt	1.000 7.000		
30	42	Josef Hervol	St. Leonhardt	54 m ² (100)	gemauert, ziegelgedeckt, weicher Boden, Backofen	5.400	Kamine, Putzschäden (wenig geittert)
31							100 V[er] g[leich]
32						32.800	
33		Treppo Leonhard Ringofen, Ziegel- schuppen St. Leonhard	Samobor (Kroatien)	Gut erhalten	Über[trag] 50.000 Kamin abgesturzt und Dach beschädigt	32.800 4.000	
34	41	I. Hrvatska stedinva banka	Agram	490 (150)	Ehemals Stockfabrik gemauert, Ziegeldach, weiche Böden, abwechselnd, eiserne u[hol] Kachel-Öfen, eiserne Herde, Holzdecken	-49.000	Kamine, Putz 1.000 verkauft an 15.000 K
35	51	Johann Jeršič St. Leonhard	St. Leonhard	58 m ² (100)	Gemauert, Ziegeldach, weiche Böden, gemauerte Herde 3 Wirtschaftsgebäude	6.000	Kamine, Putz 150 V[er] g[leich]
36	27	Anna Rus	St. Leonhard	92	Gemauert, überwölbt Küche, Holzdecken, Strohdach, Backofen	6.500	Mauerabschleifungen, Kamine, Putz Zerklüftungen, Kamine, Putz 400 V[er] g[leich]
37	19	Gemeinde Haus	St. Leonhard	275 150	Gemauert Hoch Parterre, Ziegel gedeckt, 1 Dachboden Zimmer, Gänge Beton sonst weiche Böden, Holzdecken 1 Hofgebäude teilweise gemauert, teilweise Holz, Ziegel gedeckt	42.000 1.000 43.000	Wand des Dachzimmers eingefallen, Wandsprünge, Putz, Malerei, beim Hofgebäude Giebelwand 400 K 10
38	28	Grabner Vinzenz	St. Leonhard	78 (120)	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken	9.000	Wandausweichungen, starke Sprünge, Putz, Kellergewölbe gesprungen 2.500 Angeb- lich 100 Flaschen Slivovitz à 9 900 K

				svinjak zidan, krit z opeko.	1.000 7.000		
30	42	Hervol Josef	Šentlenart	54 m ² (100)	Zidana, opečnata streha, mehka tla, krušna peč.	5.400	Dimniki, škoda na ometu (zanemarljive poškodbe).
31							100 Primerjaj
32							32.800
33	Brez Šte-ville	Treppo Leonhard	Samobor (Hrvaška)	Dobro ohranjena.	50.000	Dimnik, porušen, streha poškodovana.	32.800
34	41	I. Hrvatska stedivna banka, Stockfabrik, Šentlenart, Zagreb	Zagreb	490 (150)	Nekdanja »Stockfabrik«, zidana, opečnata streha, mehka tla, železne in lončene peči, železni štedilniki, leseni stropi.	49.000	Dimniki, omet.
35	51	Johann Jeršič	Šentlenart	58 m ² (100)	Zidana, opečnata streha, mehka tla, zidan štedilnik.	6.000	Dimniki, omet.
36	27	Rus Anna	Šentlenart	92	3 gospodarska postopja.		150 Primerjaj
37	19	Občinska hiša	Šentlenart	275 150	Zidana, obokana kuhinja, leseni stropi, slammata streha, pečica.	6.500	Premiki zidov, razbrzdzanost, dimniki, omet.
38	28	Grabner Vinzenz	Šentlenart	78 (120)	Zidana, obokana kuhinja, leseni stropi, slammata streha, mehka tla, sicer mehka tla, leseni stropi.	42.000	Premiki zidov, razbrzdzanost, dimniki, omet.
					Ena dvoriščna zgradba, delno zidana, delno les, opečnata streha.	1.000 43.000	Pri dvoriščni stavbi stena zatrepa.
					Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi.	9.000	Premiki sten, zelo hude razpole, omet, počen kletni obok.
							2.500 Domnevno 100 steklenic slirovke po 9 900 K

			34	Stall gemauert, Ziegel gedeckt	2.000 11.000	Schade unbedeutend		K 60
39	24	Agnes Verstovšek	St. Leonhard	Gemauert, ebenerdig, Ziegel				41.250
40								41.250
41								41.250
42	20	Belaš Mihael	St. Leonhard	Ebenerdig, gemauert, nicht unterkellert, Ziegel gedeckt	10.000	kleinere Wändausweichungen, Öfen, Herde, Putz, Malerei	500	K 10
43	29	Franz Sollner	St. Leonhard	Ebenerdig gemauert, Ziegelgedeckt, nicht unterkellert, weiche Böden, Holzecken	5.000	Unbedeutende Schäden, Kamin gesprungen, Dach, kleine Ausweichungen	500	
				Gemauerter Ziegel gedeckter Stall	1.000 6.000			
44	30	Cisel Anton	St. Leonhard	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt Stall teilweise gemauert, teilweise Holz, Ziegel	5.000	Kamin, kleinere Wandsprünge, Giebelmauer	100	0
45	10	Petrišč Anton	St. Leonhard	Ebenerdig teilweise ausgebauter Dachraum, Gänge Betonpaletten, Pfaster, weiche Böden, Holzdecken, Kachel Öfen u[nd] Herde, unterkellert	2.000 7.000			K 30
46	54	Johann Berian	St. Leonhard	Hochpartiere, gemauert, Ziegel, weiche Böden, Holzecken, ausgebauten Dachraum, ganz unterkellert	36.000	Kamine gesprungen, Putzschäden	400	
				Gemauerte Stallungen, Ziegel gedeckt				
47	37	Geršák Johann	St. Leonhard	Holz, Ziegel gedeckt, Natur weicher Boden, Bretter Decke höizernel[s] Wirtschaftsgebäude	15.000 18.000 33.000	Riegelwände der Dachbodenzimmer herausgefallen, Kamine eingestürzt	800	0
				Gemauerte Stallungen, Ziegel gedeckt				
				Holzfang z[um] T[eil] abgestürzt, Putzsprünge	5.000		200	0
				Wirtschaftsgebäude	1.000			43.750
	48							

			34	Hlev, zidan, opečnata streha.	<u>2.000</u> 11.000		
39	24	Agnes Verstovšek	Šentlenart	Zidana, pritična, opeka.	Nepomembna.	60 K	
40						41.250	
41						41.250	
42	20	Beláš Michael	Šentlenart	Pritična, zidana, nepodkletena, opečnata streha.	Manjši premiki sten, peči, štedilniki, omet, opleski.	500	10 K
43	29	Franz Sollner	Šentlenart	Pritična, zidana, z opečnato streho, nepodkletena, mehka tla, leseni stropi. Hlev, zidan, opečnata streha.	Nepomembna škoda, dimnik, razpoke, streha, manjši premiki.	500	
44	30	Cisel Anton	Šentlenart	Pritična, zidana, opečnata streha. Hlev, delno zidan, delno les, opeka.	Dimnik, manjše razpoke sten, zid zatrepa.	100	0
45	10	Petrič Anton	Šentlenart	Delno pozidano podstrešje, na hodniku betonska tla, tlakovci, mehka tla, leseni stropi, lončene peči in štedilniki, podkleteno.	Dimnički popokani, škoda na ometu.	400	30 K
46	54	Berlan Johann	Šentlenart	Visoko pritična, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni strop, pozidano podstrešje, povsem podkletena. Zidan hlev, krit z opeko.	Predele stene podstrešne sobe porušene, dimnikli porušeni.	800	0
47	37	Geršak Johann	Šentlenart	Les, opečnata streha, mehka in naravna tla, strop iz desk. Leseno gospodarsko poslopje.	Dimnički delno porušeni, omet, razpoke.	200	0
	48					43.750	

Gem[einde] Sakot

Černc **34.250**

Občina Zakot

Črnc **34.250**

Tabela 15

	No	[Name]	[Wohnort]	[Verbaute Fläche in m ²]	[Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten]	[Wert]	[Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagworten]	[Bauschäde]	[Sachschade]
01	27	Johann Bogović	Černc	130 m ² (120)	Ebenerdig, gemauerte Ziegeldeckung, weiche Böden, gemauerter Herd, Holzdecken, guter Bauzustand	15.000	Kamin, Putz		400 Sachschäden: 80 K
				103 m ² (120)	Ebenerdig, Wirtschaftsgebäude mit Stall, gewölbt, gemauert, Ziegeldeckung, im Dachraum 2 Wohnräume 2 hölzerne, ziegelgedeckte Wirtschaftsgebäude	12.000 <u>1.500</u> 28.500			
02	30	Franz Francekovič	Černc	72 (120)	Ebenerdig, gemauert, Ziegel gedeckt, offener Dachstuhl, gemauerte Herde, weiche Böden	8.600	südliche Giebelwand zerklüftet u[nd] abgetrennt, Putz, Kamine u[nd] Dach	1.200	400 K Juni 1917 mit K 1200 durch Zivilarbeiter fertiggestellt
03	31	Martin Salobir	Černc	72 (120)	Wie Haus № 30	8.600	Nordgiebelwand zerklüftet und teilweise abgetrennt, Kamine u[nd] Putz	700	0
04	32	Johann Gorup	Černc	68 m ² (120)	Wie Haus № 30	8.000	Giebelwände zerklüftet und abgetrennt, Fensterstürze beschädigt, Putzschäden, Kamine u[nd] Dachdeckung	700	
05	35	Josef Grubić	Černc	103 m ² (120)	Wie Haus № 30 3 Wirtschaftsgebäude mit stall, hölz[ernes] u[nd] gemauert[es] Ziegel[dach]	12.000 <u>3.000</u> 15.000	Putzschäden u[nd] Malerei, Dachdeckung	400	50 K

Tabela 15

[Hišna št.]	[Ime]	[Kraj]	[Požitano območje v m ²]	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	[Vrednost]	[Opis potresnih poškodb v gesilih]	[Škoda na zgradbah]	[Škoda na predmetih]
01	27	Johann Bogovič	130 m ² (120) 103 m ² (120)	Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, zidan štedilnik, leseni stropi, dobro gradbeno stanje. Pritlično gospodarsko poslopje s hlevom, obokano, zidano, opečnata streha; na podstrešju dva stanovanjska prostora, 2 leseni gospodarski poslopji, kriti z opoko.	15.000 12.000 1.500 28.500	Dimniki, omet.	400	80 K
02	30	Franz Francekovič	72 (120)	Pritlična, zidana, opečnata streha, odprtostreže, zidani štedilniki, mehka tla.	8.600	Južna stena zatrepa razbrzdana in je odstopila, omet, dimniki in streha.	1.200	400 K Junija 1917 civilni delavci končali za 1200 K
03	31	Martin Salobir	72 (120)	Kot hiša št. 30.	8.600	Severna stena zatrepa razbrzdana in delno je odstopila, dimniki in omet.	700	0
04	32	Gorup Johann	68 m ² (120)	Kot hiša št. 30.	8.000	Stene zatrepa razbrzdane in so odstopile, okenski nosilci poškodovani, škoda na ometu, dimniki in strešna kritina.	700	
05	35	Josef Grubič	103 m ² (120)	Kot hiša št. 30.	12.000	Škoda na ometu in oplesk, strešna kritina.	400	50 K

06	36	Alois Klažuer	Černc	93 (110)	Wie Haus № 30, nur etwas dürriger, ca $\frac{1}{3}$ des Gebäudes dient als Stall		Putzschäden und Kamine, eine Wand im Stallteil etwas ausgewichen, südliche Giebelwand abgestürzt	1.000	0
07	26	Josefa Podkev	Laibach	35 m ² (60)	Gemauert, Strohdach, Holzdecken, offener Herd	2.100	Zerklüftung der nördlichen Giebelwand, Putzschäden, Kamine	200	
08							Übert[ag]	4.600	
09								4.600	
10	25	Andreas Kostajňšek	Cernc	85 m ² (120)	Wie Haus № 30 Wirtschaftsgebäude Holz und Strohdach, Stall: Stein u[nd] Ziegeldach	10.000	Giebelwände hinausgeneigt, Putz u[nd] Kaminschäden	2.000	60 K
11	40	Vinzenz Kramberger	Černc	90 m ² (120 ^m)	Wie Haus № 30	10.000	Ein Teil der Südgiebelwand abgestürzt u[nd] zerklüftet, Putzschade	1.000	40 K
12	41	Paul Volčanšek	Černc	100 m ² (110)	Gemauert, Ziegeldach, weicher Boden in der Südhälfte, Nordhälfte Lehmboden, eiserne Öfen, gemauerter Herd	11.000	Mauersprünge, Putz, Kamine	200	
13	38	Maria Šempet	Černc	48 m ² (110)	Wie Haus № 30	5.300	Putzschäden, Kamin	100	20 K
14	34	Martin Grubič u[nd] 39	Černc	56 m ² (100)	Nº 34 wie Haus № 30, nur schlechterer Bauzustand	5.600	Putzschäden u[nd] Kamin	100	
				60 m ² (110)	Nº 39 wie Haus № 30 2 hölzerne mit Ziegel gedeckte Wirtschaftsgebäude	6.600			
15	15	Johann Grubič	Cernc		Holz, Stroh	13.200	ganz unbedeutend		

06	36	Alois Klažer	Črnc	93 (110)	Kot hiša št. 30, malo bolj borna, cca. 1/3 stavbe služi kot hlev.		Škoda na ometu in dimniki, ena stena hleva malo nagnjena navzen, južna stena zatrepa porušena.	1.000	0
07	26	Josefa Podkev	Ljubljana	35 m ² (60)	Zidana, slamnata streha, leseni stropi, odprtji štedilnik.	2.100	Razbrazdano severne stene zatrepa, škoda na ometu, dimniki.	200	
08							Prenos.	4.600	
09								4.600	
10	25	Andreas Kostanšek	Črnc	85 m ² (120)	Kot št. 30. Gospodarsko poslopje, les in slamnata streha. Hlev: kamen in opečnata streha.	10.000	Stena zatrepa nagnjena navzen, škoda na ometu in dimnikih.	2.000	60 K
11	40	Vinzenz Kramberger		90 m ² (120 m ²)	Kot hiša št. 30.	10.000	Del južne stene zatrepa porušen in razbrazdan, škoda na ometu.	1.000	40 K
12	41	Paul Volčanšek	Črnc	100 m ² (110)	Zidana, opečnata streha, mehka tita, južna in severna stran tia iz ilovice, peč, zidan štedilnik.	11.000	Razpokan zid, omet, dimniki.	200	
13	38	Marija Šempet	Črnc	48 m ² (110)	Kot hiša št. 30.	5.300	Škoda na ometu, dimnik.	100	
14	34 in 39	Martin Grubič	Črnc	56 m ² (100)	Št. 34: kot hiša št. 30, le slabše gradbeno stanje.	5.600	Škoda na ometu in dimniki.	100	
				60 m ² (110)	Št. 39: kot hiša št. 30. 2 leseni gospodarski poslopji, kriti z opeko.	6.600			
15	15	Johann Grubič	Črnc		Les, slama.	13.200	Povsem nepomembna.		

16	14	Radanović Maria (Drugović Gregor)	Cernc	78 120	Gemauertes] Erdgeschoss, Ziegel gedeckt[!], teilweise unterkellert 3 hölzerne mit Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude	9.000 4.000 13.000	Rauchfang, Gewölbe der Küche, Backofen, Ausweichungen der Wände	1.500	K 10
17	3	Jurkas Johann			Ebenerdig, teilweise unterkellert, gemauert, Ziegel, weiche Böden, Holzdecken 2 hölzerne mit Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude	8.000 3.000 11.000	Kamin, Wandausweichungen	500	0
18	6	Martin Savnik	Cernc					10.000	
19								10.000	
20								10.000	
21	9	Ferjanč Franz	Cernc			unbedeutend			
22	10	Wogrinz Johann	Cernc	110	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, einseitig unterkellert, weiche Böden, Holzdecken, Küche gewölbt 1 großes hölzernes Wirtschaftsgebäude 1 kleines hölzernes Wirtschaftsgebäude 1 gemauertes hölzernes Wirtschaftsgebäude	11.000 3.000 1.000 1.000 16.000	Ausweichungen der Wände, Giebelwand stark zerklüftet, Wandsprünge, Putz, Malerei	800	0
23	23	Josef Kukovica				unbedeutend			
24	2 u[nd] 8	Kreatič Josef	Cernc	138 (140)	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, teilweise gewölbt, teilweise Holzdecken 2 hölzerne Wirtschaftsgebäude	19.000 3.000 1.000 23.000	völlig zerstört	18.000	

16	14	Radanovič Maria (Drugovič Gregor), Črnc	Črnc	78 120	Zidana, opečnata streha, delno podkletena. 3 lesena, s slamo krita gospodarska poslopja.	9.000 <u>4.000</u> 13.000	Dimnik, obok kuhinje, krušna peč, premiki sten.	1.500	10 K
17	3	Jurkas Johann	Črnc		Pritlična, delno podkletena, zidana, opečnata streha, mehka tla, lesen strop. 2 leseni gospodarski poslopji, kriti s slamo.	8.000 <u>3.000</u> 11.000	Nepomembna.		
18	6	Martin Savnik	Črnc				Dimnik, premiki sten.	500	0
19								10.000	
20								10.000	
21	9	Ferjanč Franz	Črnc				Nepomembna.		
22	10	Wogrinz Johann	Črnc	110	Pritlična, zidana, opečnata streha, enostransko podkletena, mehka tla, leseni stropi, kuhinja obokana. 1 veliko leseno gospodarsko poslopje, 1 majhno les. g. p., 1 zidano gos. Poslopje.	11.000 3.000 1.000 <u>1.000</u> 16.000	Premiki sten, stena zatrep za zelo močno porušena, razpoke v stenah, omet, oplesk.	800	0
23	23	Josef Kukovica					Nepomembna.		
24	2 in 8	Krečič Josef	Črnc	138 (140)	Pritlična, zidana, opečnata streha, delno obokana, delno leseni stropi. Dve leseni gospodarski poslopji.	19.000 3.000 <u>1.000</u> 23.000	Popolnoma uničena.	18.000	

25	12	Grubič Johann	Cernc	127 (140) 122 (90)	Hauptgebäude ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt Gemauerter Stall, Ziegel gedeckt Hölzernes Wirtschaftsgebäude	17.000 11.000 <u>1.000</u> 29.000	2 Kamine im Stall, Gewölbe zersprungen	800
26	16	Martin Kovačič	Cernc		Ebenerdig gemauert; Ziegel gedeckt, teilweise unterkellert 1 hölzernes Wirtschaftsgebäude	6.000 1.000	Wandausweichungen, Giebelwände zersprungen, Hafner Brennofen zerstört	2.000 K 30
27	18	Martin Kovačič	Cernc	75 (40)	Holz, teilweise gemauert, Stroh gedeckt, sehr schlechter Bauzustand	3.900	schwer gelitten, Wandausweichungen, schwere Sprünge und Zerklüftungen, Putz, Öfen u.s.w.	2.000
28	20	Goli Franz	Cernc	80 (130)	Ebenerdig gemauert; halb unterkellert, Ziegel gedeckt Hölzernes mit Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude	10.000 <u>3.000</u> 13.000	Wandsprünge, Putzschäden, Ofen, 2 Kamine, Malerei	650 K 20
29		Kapelle des alten Friedhofes					schwer gelitten, unbenutzbar	
30							Zusammen]	34.250

Gem[einde] Sakot

Brezina	11.500
Zundrowetz	600
Bukošek	0
Ternje	8.900
	21.000

Gesamtschaden Sakot

21.000
2.200
43.700
33.600
32.300
132.890

G[esammt] Sch[a]d[en] Kunz 166.700

Občina Zakot

Brezina	11.500
Cundrovec	600
Bukošek	0
Trnje	8.900
	21.000

Skupna škoda Zakot

21.000	2.200
43.700	
33.600	
<u>32.300</u>	
132.890	

Skupna škoda Kunz **166.700**

Tabela 16

No	[Name]	[Wohnort]	[Verbaute Fläche in m ²]	[Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten]	[Wert]	[Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagworten]	[Bauschäde]	[Sachschäde]
01	23	Francetić Jozef	Bresina			unbedeutend		
02	30	Godler Marie	Bresina 114 150	Hochparterre, ganz unterkellert, gemauert, Ziegel gedeckt, Gänge Betonplatten, sonst weiche Böden, Holzdecken, Kachel Herd, Öfen Gemauerter Ziegel gedeckter Stall Holz Wirtschaftsgebäude	17.000 3.000 1.000 21.000	Wandausweichungen, Kamin, Wandsprünge, Putz, Malerei, Dach, Stall, Giebel	2.000	K 50
03	1	Josef Gerec	Bresina			keine Schade		
04	2	Franz Godler	Bresina	Holz, teilweise gemauert, Stroh gedeckt, Holzdecke, Natur & weicher Boden Stall gemauert, Ziegel	6.000 2.000 8.000	Wandsprünge unbedeutend	200	
05	40	Cerjak Anna	Bresina	Gemauert, Ziegel gedeckt, Natur & weiche Böden, Holzdecken Holz, Ziegel gedeckter Stall		unbedeutend		
06	50	Volčanšek Johann	Bresina 208 (160)	Hochparterre, gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken, ausgebauter Dachraum	3.300	Abtrennung, Putzschäden, Malerei, 1 Kamin	1.200	0 Juni mit 1200 K durch Zivilarbeiter fertiggestellt
						Gemauerter großer Stall u[nd] Wirtschaftsgebäude	18.000 6.000 59.000	

Tabela 16

[Hišna št.]	[Ime]	[Kraj]	[Pozidano območje v m ²]	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	[Vrednost]	[Opis potresnih poškodb v geslih]	[Škoda na zgrdah]	[Škoda na predmetih]
01 23	Francekovič Josef	Brežina	114 150	Viskopritlična, povsem podkletena, zidana, opečnata streha, na hodnikih betonska tla, sicer mehka tla, leseni stropi. Lončene peči in štedilniki.	17.000	Premiki sten, dimniki, razpole sten, omet, oplesk, streha, hlev, zatrep.	2.000	50 K
02 30	Godler Marie	Brežina		Zidan hlev, krit z opeko. Leseno gospodarsko poslopje.	3.000 <u>1.000</u> 21.000			
03 1	Josef Gerec	Brežina			Ni škode.			
04 2	Franz Godler	Brežina		Les, delno zidana, slamnata streha, slamnat strop, naravna in mehka tla. Hlev, zidan, opeka.	6.000 <u>2.000</u> 8.000	Razpole sten nepomembne.	200	
05 40	Cerjak Anna	Brežina		Zidana, opečnata streha, naravna in mehka tla, leseni stropi. Lesen hlev, krit z opeko.		Nepomembna.		
06 50	Volčanšek Johann	Brežina	208 (160)	Viskopritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi, pozidano podstrešje.	3.300	Odmiki, škoda na ometu, oplesk, dimniki.	1.200	0 Junija 1917 civilni delavci končali za 1200 K
				Zidan velik hlev in gospodarsko poslopje.	18.000 <u>6.000</u> 59.000			

Cundrowetz

Tabela 17

No	[Name]	[Wohnort]	[Verbaute Fläche in m ²]	[Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten]	[Wert]	[Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagworten]	[Bau-schade]	[Sach-schade]
1	1	Kasteliz Josef					unbedeutend	
2	3	Šabec Johann					unbedeutend	
3	6	Keržan Franz					unbedeutend	
4	9	Rožman Franz	93 120	gemauert, Ziegel gedeckt, nicht unterkellert, Pflasterboden, Holzdecken 3 hölzerne Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude, 1 gemauertes mit Ziegel gedecktes Gebäude	11.000 5.000 2.000 18.000	Wandausweichungen, Kamine, Putz	600	0

Bukoscheg

Tabela 18

No	[Name]	[Wohnort]	[Verbaute Fläche in m ²]	[Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten]	[Wert]	[Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagworten]	[Bau-schade]	[Sach-schade]
35	Franz Wogrinz						unbedeutend	
28	Franz Kaučič						unbedeutend	
25	Josef Poček						unbedeutend	
22	Josef Bratanič						unbedeutend	
11	Franz Bratanič						unbedeutend	

Tabela 17

[Hišna št.]	[Ime]	[Kraj]	[Pozidano območje v m ²]	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	[Vrednost]	[Opis potresnih poškodb v geslu]	[Škoda na zgradbah]	[Škoda na predmetih]
1 1	Kasteliz Josef					Nepomembna.		
2 3	Šerbec Johann					Nepomembna.		
3 6	Keržan Franz, Cundrovec					Nepomembna.		
4 9	Rožman Franz, Cundrovec	93 120	Zidana, opečnata strelha, nepodkletena, tlakovana tla, leseni stropi. Tri lesena, s slamo krita gospodarska poslopja. Ena zidana z opeko, krita stavba.	11.000	Premiki sten, dimnik, omet.	600		

Tabela 18

[Hišna št.]	[Ime]	[Kraj]	[Pozidano območje v m ²]	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	[Vrednost]	[Opis potresnih poškodb v geslu]	[Škoda na zgradbah]	[Škoda na predmetih]
1 35	Franz Wogrinz					Nepomembna.		
2 28	Franz Kaučič					Nepomembna.		
3 25	Josef Poček					Nepomembna.		
4 22	Josef Bratanič					Nepomembna.		
5 11	Franz Bratanič					Nepomembna.		

Bučkošek

Ternje

Tabela 19

[No]	[Name]	[Wohnort]	[Verbaute Fläche in m ²]	[Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten]	[Wert]	[Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagworten]	[Bauschäden]	[Sachschäde]
01	17	Anton Zorko	Ternje	ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, teilweise unterkellert, Naturboden, Bretterdecke Hölzerne Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude	9.000 1.000 10.000	Rauchfang, Wandsprünge, Putz	800	K 6
02	21	Šribar Maria	Ternje	Holz, Stroh, Naturboden Stall gemauert, Stroh gedeckt	2.500 500 3.000	Wandsprünge im Stall, Backofen zusammengefallen gestützt	400	0
03	22	Raktelj Theodor ehemals Helene Wogrinz		195 (120) links gewölbt, weiche Böden, Holzdecken, gemauert, 1 Dachzimmer	23.000	Giebelwand herausgetreten, Ausweichungen, Wandsprünge, Putz, Öfen, Kamine, Malerei	4.000	K 40
04	13	Herrschaff- licher Maierhof	Ternje	Hölzerne Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude	1.000 24.000			
05	23	Dimič Josef		1 gemauertes, Ziegel gedecktes Wohngebäude, weiche Böden, Holzdecken, gemauerter Herd, eisen Öfen, teilweise unterkellert 1 gemauertes, kleines, mit Ziegel gedecktes Wohngebäude, wie vor beschrieben 1 großes, teilweise gemauertes, teilweise offenes, mit Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude	20.000 5.000 20.000 45.000	unbedeutend	Mari Stipčič 10	

Tabela 19

[Hišna št.]	[Ime]	[Kraj]	[Pozidano območje v m ²]	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	[Vrednost]	[Opis potresnih poškodb v geslu]	[Škoda na zgradbah]	[Škoda na predmetih]
01 17	Zorko Anton	Trnje		Pritlična, zidaná, z opeko krita, delno podkletena, naravna tla, stropi iz desk. Leseno, s slamo krito gospodarsko poslopje.	9.000 10.000	Dimnikl, razpoke sten, omet.	800	6 K
02 21	Šribar Maria	Trnje		Les, slama, naravna tla, Hlev, zidan, krit s slamo.	2.500 500 3.000	Razpokane stene v hlevu, porušena krušna peč.	400	0
03 22	Raktelj Theodor, včasih Helene Wogrinz	Trnje	195 (120)	Zidana, opečnata streha, levo obokana, menka tla, leseni stropi, sezidana ena strešna soba. Leseno, s slamo krito gospodarsko poslopje.	23.000 1.000 24.000	Stena zatrepa odstopila, premiki in razpoke v stenah, omet, peči, dimnikni, opleski.	4.000	40 K
04 13	Grašičnska pristava	Trnje		Eno zidano, z opeko krito stanovanjsko poslopje, mehka tla, zidan štedilnik, železne peči, delno podkleteno. Eno majhno, z opeko krito zidano stanovanjsko poslopje, opis kot prej. Eno veliko (delno zidano, delno odprt), s slamo krito gospodarsko poslopje.	20.000 5.000 20.000 45.000	Nepomembna.	Marije Stipčič 10	
05 23	Dimič Josef	Trnje				Nepomembna.		

06	12	Kreatič Franz		unbedeutend				
07								5.200
08								5.200
09	14	Šaurič Johann	Ternje	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken, Kachel Herd u[nd] Öfen, offener Dachraum	7.000	Wandausweichungen, 1 Kamin abgestürzt, Klüftungen, Putz, Malerei, Dach, Ofen, in Arbeit	1.000	K 30
10	8	Vogrinz Martin	Ternje	Beschreibung wie vor	6.500	Ausweichungen, Klüftungen, Putz, Backofen	300	0 1917 Juni beendet. 300 K Materialkosten, Arbeit durch Sappeure. Sappeure-rezulagen mit K 73,10 durch Wog- rinz bezahlt
				1 gemauertes mit Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude	1.500	Arbeit fertig; wurde durch Militär bewirkt		
				1 hölzerne mit Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude	1.000	Materialkosten rund 9.000		

06	12	Kreatič Franz				Nepomembna.	
07						5.200	
08						5.200	
09	14	Šaurič Johann	Trnje	Pritlična, zidana, krita z opeko, mehka tla, leseni stropi, lončeni štedilniki in peči, odprto ostrežje. Eno zidano z opeko, krito dvoriščno poslopje. Eno veliko zidano gospodarsko poslopje, krita z opeko; eno malo zidano gospodarsko poslopje, krita z opeko.	7.000 2.000 3.000 1.000 13.000	1.000	30 K Končano junija 1917. 300 materialnih stroškov, delo opravili inženirici. Dodatki inženircev 73.10 K. plačal Wogrinz.
10	8	Vogrinz Martin	Trnje	Opis kot zgornji.	6.500 Delo je bilo opravljeno s strani vojske, material je vreden 300.	300	0 Končano junija 1917. 300 materialnih stroškov, delo opravili inženirici. Dodatki inženircev 73.10 K. plačal Wogrinz.
				Eno zidano gospodarsko poslopje, krito s slamom; eno leseno gospodarsko poslopje, krito s slamom.	1.500 1.000 9.000		

11	9	Savnik Franz	Ternje	Beschreibung wie vor	6.500	unbedeutende Ausweichungen, Klüftungen, Putz, minder gelitten, fertig gestellt	300	K 12 1917 Juni beendet; Zivilarbeiter 300 K Ge- samtkos- ten
12	5	Priveršek Franz	Ternje	Wirtschaftsgebäude wie vor	2.000 8.500	Ausweichungen, Putzschäden, Sprünge, Backofenmauerwerk	500	0
13	20	Priveršek Franz d[er] J[jüngere]		Beschreibung wie vor, einseitig unterkellert 1 gemauertes Hofgebäude, mit Ziegel 1 hölzernes Hofgebäude, mit Ziegel 1 hölzernes Hofgebäude, mit Stroh	6.000 3.000 1.500 500 11.000			
14	4	Höller Anna & Johann	Ternje	unbedeutend				

11	9	Savnik Franz	Trnje	Opis kot zgoraj.	6.500	Nepomembni premiki, braze, omet, malo poškodovana, že popravljena.	300	12 K Končano junija 1917, čivili delavci 300 K skupni stroški
12	5	Priveršek Franz	Trnje	Gospodarsko poslopje kot zgoraj.	2.000 8.500			
				Opis kot zgoraj, enostransko podkletena. Eno zidano poslopje, obe kriti z opoko, eno leseno dvoriščno poslopje, obe kriti z opoko, eno leseno dvoriščno poslopje krito s slamo.	6.000 3.000 1.500 500 11.000	Premiki, škoda na ometu, razpoke, stena okoli krušne peči.	500	0
13	20	Priveršek Franz ml.				Nepomembna.		
14	4	Höfler Anna in Johann	Trnje	110 34	Pritlična zdana, krita s slamo. Predprostor, lajkovi, mehka tla, strop iz desk. Eno zidano, z opoko krito dvoriščno poslopje. Delno zidan, delno odprt hlev. Eno leseno gospodarsko poslopje.	9.000 3.000 1.50 15.000	Porušena stena zatrepa, premiki sten, omet.	1.200 0

15	18	Simon Hermine	Ternje	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Bojen, Holzdecken, gemauerter Herd, offener Dachraum	7.000	Giebel abgestürzt, Kamine, Dach, Wandsprünge, Putz, Malerei, Herd Arbeit z[um] T[eil] durch Militär durchgeführt	400	Juni 1917, großenteils durch Sappeure beendet Zulagen für Sappeure durch Dechant Mesiček bezahlt mit K 43 Material 400 K	K 50
				Hofgebäude gemauert, z[um] T[eil] Wohnräume, z[um] T[eil] Stall, teilweise gewölbt, gemauert, Ziegel gedeckt	7.000 14.000				8.900

15	18	Simon Hermine	Trnje	Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi, zidan štedilnik, odprto ostrešje.	7.000 Zatrep odpadel, dinnik, streha, razpoloke sten, omet, oplesk, štedilnik. Delo opravljeno s strani vojske. Stroški materiala in dela 400.	400 50 K Junij 1917, večinoma končali inženirici. Dodatke za inženirce 43 K pla- čal dekan Mešiček. Material 400 K.	400 50 K Junij 1917, večinoma končali inženirici. Dodatke za inženirce 43 K pla- čal dekan Mešiček. Material 400 K.
16				Dvoriščna zgradba, zidana, delno stanovanjska, delno hlev, delno obokana, zidana, krita z opeko.	7.000 14.000		8.900

Gem[einde] Sakot

Sakot

Sakot	<u>32.300</u>
St. Leonhard	43.750
Brezina	11.500
Tiergarten	2.200
Zundrovetz	600
Ternje	8.900
Cerne	<u>33.600</u>
	132.850

Občina Zakot**Zakot**

Zakot	<u>32.300</u>
Šentlenart	43.750
Brezina	11.500
Pesje	2.200
Cundrovec	600
Trnje	8.900
Črnc	<u>33.600</u>
	132.850

[Sakot]

Tabela 20

[No]	[Name]	[Wohnort]	[Verbauter Fläche in m ²]	[Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten]	[Wert]	[Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagworten]	[Bau-schade]	[Sach-schade]
01	32	Dušič Johann	Sakot	57 ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken, nicht unterkellert 2 kleine hölzerne Wirtschaftsgebäude mit Ziegel gedeckt	6.000 <u>2.000</u> 8.000	Kamine, Wandausweichungen, Dach, Putz, Sprünge, Giebel abgestürzt, Wände zerklüftet	1.500	0
02	17	Petíter Anton	Sakot	88 Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, nicht unterkellert, weiche Böden, Holzdecken, 2 hölzerne Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude	10.000 <u>1.000</u> 11.000	Ausweichungen der Wände, Klüftungen, Sprünge, Dach, Kamine	1.000	K 10
03	46	Kovačić Anton	Sakot	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken Kleines mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude, gemauert	5.000 <u>1.000</u> 6.000	Wandausweichungen, Sprünge, Putz	400	K 5
04	30	Kukovića Franz	Sakot	56 Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken 2 kleinere hölzerne Wirtschaftsgebäude	6.000 <u>500</u> 6.500	Giebelwände gesprungen, starke Wandklüftungen, Backofen	2.000	K 40
05	40	Kladošek Josefa	Sakot	beschrieben wie vor 1 kleines hölzernes mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude	6.000	1 Giebel abgestürzt, starke Wandsprünge, Kamin, Putz	1.600	K 20

[Zakot]

Tabela 20

[Hišna št.]	[Ime]	[Kraj]	[Pozidano območje v m ²]	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	[Vrednost]	[Opis potresnih poškodb v gesilih]	[Škoda na zgradbah]	[Škoda na predmetih]
01	32	Dušič Johann	Zakot	57 Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi, nepodkletena. Dve majhni leseni gospodarski poslopji, kriti z opeko.	6.000 <u>2.000</u> 8.000	Dimnikli, premiki sten, streha, omet, razpoke, zatrepi porušeni, stene razbrzdane.	1.500	0
02	17	Peitler Anton	Zakot	88 Pritlična, zidana, opečnata streha, nepodkletena. Dve leseni, s slamo kriti gospodarski poslopji.	10.000 <u>1.000</u> 11.000	Premiki sten, razbrzdanost, razpoke, streha, dimnikli.	1.000	10 K
03	46	Kovačič Anton	Zakot	56 Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi. Majhno, zidano, z opeko krito gospodarsko poslopje.	5.000 <u>1.000</u> 6.000	Premiki sten, razpoke, omet.	400	5 K
04	30	Kukovica Franz	Zakot	56 Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni stropi. Dve majhni gospodarski poslopji.	6.000 <u>500</u> 6.500	Razpolokane stene zatrepa, močno razbrzdane stene, krušna peč.	2.000	40 K
05	40	Kladošek Josefa	Zakot	Opis kot zgoraj Eno majhno leseno z opeko krito gospodarsko poslopje.	<u>6.000</u> 6.000	Porušen zatrepi, močne razpoke sten, dimnikli, omet.	1.600	20 K

06	3	Franz Novak Sakot		teilweise Holz, teilweise gemauert[!], Stroh gedeckt, einseitig unterkellert, weiche Böden, Holzdecken	8.000	Kamin, Wandsprünge, Verputz	500	K 10
				1 hölzernes mit Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude	1.000			
				1 gemauertes mit Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude	1.500			
				1 hölzernes mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude	<u>500</u> 11.000			
07	4	Salamon Josef		Holz, Stroh gedeckt, Naturboden, Bretter Decke	4.000	Kamin, Wölbung über Küche etwas gesprungen	400	K 10
				2 hölzerne Wirtschaftsgebäude	<u>3.000</u> 7.000			
08	6	Deržič Johann	Sakot	Ebenerdig, halb Holz, halb gemauert, halb unterkellert, Ziegel gedeckt	unbedeutend			K 40
				1 hölzernes Wirtschaftsgebäude				
09								
10								
11	7	Bratanič Johann	Sakot	Holz, Stroh gedeckt, weicher Böden, Holzdecke	6.000	Wandsprünge beim Stall, Rauchfang	200	K 10
				Gemauertes mit Stroh u[nd] Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude	4.000			
				1 gemauertes Wirtschaftsgebäude	1.000	Rauchfang, Deckenputz	<u>200</u> 400	
				Mühle, Holz, Ziegel gedeckt Stall gemauert, Ziegel gedeckt	<u>11.000</u> <u>1.000</u> 18.000			
	15							

06	3	Franz Novak		Delno les, delno zidana, krita s slamo, enostransko podkletena, mehka tla, leseni stropi. Ena lesena, s slamo krita gospodarska zgradba. Ena zidana, s slamo krita gospodarska zgradba. Ena lesena, z opeko krita gospodarska zgradba.	8.000 1.000 1.500 <u>500</u> 11.000	Dimniki, razpotke v zidu, omet. Dimniki, obok nad kuhinjo močno razpotkan.	500 400	10 K 10 K
07	4	Salamon Josef		Les, slammata streha, naravna tla, strop iz desk. Dve leseni gospodarski zgradbi.	4.000 <u>3.000</u> 7.000	Dimniki, razpotke v zidu, omet. Dimniki, obok nad kuhinjo močno razpotkan.	400 400	10 K 10 K
08	6	Deržič Johann	Zakot	Pritlična, delno lesena, delno zidana, delno podkletena, opečnata streha. Eno leseno gospodarsko poslopje.		Nepomembno.		40 K
09							7.400	
10							7.400	
11	7	Bratanič Johann	Zakot	Les, slammata streha, mehka tla, leseni stropi. Zidana s slamo in z opeko krita gospodarska zgradba. Zidana gospodarska zgradba.	6.000 4.000 1.000	Razpotke sten v hlevu, dimnik. Dimnik, omet s stropna (k št. 15).	200 <u>200</u> 400	10 K 10 K
	15			Mlin, les, opečnata streha. Hlev, zidan, opečnata streha.	<u>11.000</u> <u>1.000</u> 18.000			

12	19	Marie Verweger	Sakot	168	Hochpartiere, teilweise unterkellert, gemauert, Ziegelgedeckt, ausgebauten Dachraum, gemauerten Herd, Kachelöfen, weiche Böden, Holzdecken, Vorplatz Plattenpflaster, bessere allgemeine Ausstattung	30.000	Wandsprünge, kleine Ausweichungen, Putz, Öfen, Malerei, Dach	1.500	0
				118	Stallgebäude mit Wohnräumen, gemauert, Ziegel gedeckt, teilweise gewölbt, Holzdecke, weicher Boden, gemauerte Herd, Stall gewölbt, Betonboden, hoher Dachraum	13.000			
					2. kleine teilweise gemauerte teilweise Holz & offene Wirtschaftsgebäude, mit Ziegel gedeckt	3.000 46.000			
13	14	Benja Franz	Sakot		Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken	10.000	Abtrennung des Abortvorhauses, Kamme abgestürzt, Wandsprünge	400	K 10
					gemauertes Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude kleiner hölzerner Ziegel gedeckter Schweinstall	2.000 500			
14	?	Hering Johann					unbedeutend		K 10
15	11	Filipčić Margarete	Sakot		Ebenerdig, teilweise Holz, teilweise gemauert, Naturboden, Bretter Decken	4.000	Starke Wandklüftungen, schwer geritten	1.500	K 30
					Stall teilweise gemauert, teilweise offen, Stroh gedeckt, hölzernes Wirtschaftsgebäude, Stroh gedeckt	2.000 6.000			

12	19	Marie Verweger	Zakot	168	Visokopritisčna, delno podkletena, zidana, opečnata strelha, pozidano podstrešje, zidaní štedilníki, lončene peči, mehka tla, leseni stropi, predprostor popločen, boljša splošna oprema.	30.000	Razpoke v zidu, manjši premiki, omet, peči, oplesk, streha.	1.500	0
	118				Hlev s stanovanjskimi prostori, zidan, opečnata strelha, delno obokan, leseni stropi, mehka tla, zidan štedilník. Hlev obokan, betonska tla, višje ostresje.	13.000			
					Dve manjši delno zidani, delno leseni in odprt gospodarski poslopji, kriti z opeko.	3.000 46.000			
13	14	Benja Franz	Zakot		Pritlična, zidana, opečnata strelha, mehka tla, leseni stropi. Zidano, s slamo krito gospodarsko poslopje. Majhen, lesen, z opeko krit svinjak	10.000 2.000 500	Odstop sprednjih stene stranišča, porušeni dimniki, razpokane stene.	400	10 K
14	?	Hering Johann					Nepomembno.		
15	11	Filičič Margarete	Zakot		Pritlična, delno les, delno zidana, naravna tla, strop iz desk. Hlev delno zidan, delno odprt, krit s slamo. Leseno gospodarsko poslopje krito s slamo.	4.000	Močne razpole v zidu, zelo poškodovana.	1.500	30 K

16	13	Žagmeister Martin	Sakot	Gemauert, Stroh, Naturboden, Bretter Decke hölzerne Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude	4.000 <u>500</u> 4.500	Herd zusammengestürzt, Sprünge	K 400	K 6
17							11.600	
18							11.600	
19	10	Pinterič Anton	Sakot	Holz, Stroh gedeckt, Naturboden 2 hölzerne Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude	4.000 2.000 6.000	Kamin, Herdmauerwerk, Backofen entfällt, wurde von der Hilfsmannschaft in Stand gesetzt	300 0	selbst Fertig gestellt
20	25	Radanovič Mihail						
21	23	Zorko Anton	Sakot	ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, nicht unterkellert, weiche Böden, Holzdecken, genauerter Herd Hölzernes , mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude	4.000 500 4.500	Wandsprünge, Putz	300	K 6
22	26	Šentinc Franz	Sakot	Wie vor	4.000 <u>500</u> 4.500	Wandsprünge, Putz	200	K 20
23	28	Jasbez Anton	Sakot	Wie vor	4.500	entfällt wie bei N° 25		
24	20	Novak Josef	Sakot	Wie vor Hiezu ein gemauertes mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude	8.000 2.000 500 10.500	Ausweichungen der Wände, 2 Kamine, Wanldjsprünge, Putz, Malerei	1.500	K 20

16	13	Žagmeister Martin	Zakot	Zidana, stlama, naravna tla, strop iz desk. Leseno, s slamo krito gospodarsko poslojje.	4.000 <u>500</u> 4.500	Porušen štedilnik, razpokane stene.	K 400	6 K
17							11.600	
18							11.600	
19	10	Pinterič Anton	Zakot	Les, slammata streha, naravna tla. Dve leseni, s slamo kriti gospodarski zgradbi.	4.000 <u>2.000</u> 6.000	Dimnik, zidan štedilnik, krušna peč. Odpade, je uredila enota za pomoč.	300 0	Sam izvedel.
20	25	Radanovič Michael				Razpokane stene, omet.		
21	23	Zorko Anton	Zakot	Pritlična, zidana, opečnata streha, nepodkletena, menka tla, leseni stropi, zidan štedilnik. Lesena gospodarska zgradba, krita z opoko.	4.000 <u>500</u> 4.500		300	6 K
22	26	Šentinc Franz	Zakot	Kot zgoraj.	4.000 <u>500</u> 4.500	Razpake v steni, omet.	200	20 K
23	28	Jasbec Anton	Zakot	Kot zgoraj.	4.500	Razpaka v stenah, omet.		
24	20	Novak Josef	Zakot	Kot zgoraj.	8.000 <u>2.000</u> 10.500	Premiki sten, dimnik, razpokane stene, omet, oplesk.	1.500 2.000	20 K

25	27	Faleschini Hans	Sakot	125 m ² (150 K)	Gemauert, ebenerdig, unterkellert, Ziegeldach, geschlossener Dachraum, weiche Böden, Kachelöfen und Herde	19.000 Sehr beschädigt, starke Mauerzerklüftungen und Ausweichungen, Kamine u[nd] Dach, 1 Giebelwand abgestürzt	13.000 Wohn- u[nd] Wirtschaftsgebäude erbauten 34.000 K 1901 Sachschäde): K 300
26	28	Germovšek Vinzenz	Sakot	218 m ² (120 K)	Wirtschaftsgebäude mit Stall, gemauert, Ziegeldach, gewölbt Hölzernes Heuschupfen auf Ziegelsteinen, Ziegeldach Ziegelöfen	26.000 Putzschäden 5.000 Zusam[men]gestürzt 2.000 52.000 Dach eingestürzt, Sprünge	26.900 26.900
27	29	Strášek Rochus	Sakot				26.900
28	30	Marie Cvetko	Sakot		Entfällt; wurde von der Hilfsmannschaft hergestellt, Materialkosten unter 100 K		
29	31	Prinz Josefa	Sakot		unbedeutende Schäden		
30	32	Verstovšek Josef	Sakot		Ebenerdig, gemauert, Ziegeldach, offener Dachraum	4.000 Ausweichungen, Sprünge, Kamine, Dach	300 Mauersprünge, Ausweichungen, Hafnerofen eingestürzt, Kamine u[nd] Dach, eine Wand eingestürzt 500 7.500

25	27	Faleschini Hans	Zakot	125 m^2 (150 K)	Zidana, pritična, podkletena, oprečnata streha, zaprto ostrešje, mehka tla, lončene peči in štedilniki.	19.000 Gospodarsko poslopije s hlevom, zidano, oprečnata streha, obokano. Lesena lopa za slamo na z opeko pokritih tleh in na opečnatih stebrih. Opekarna.	Zejo poškodovana, močno razbrzdani zidovi in premiki, dimniki in streha, ena stena zatrepa porušena, škoda na ometu. Porušena, streha zrušena, razpoke.	13.000 26.000 5.000 <u>2.000</u> <u>52.000</u>	Stanovanjsko in gospodarsko poslopije zgrajeno v 1901 za 34.000 K. Škode na predmetih 300 K.
26									26.900
27									26.900
28	43	Germovšek Vinzenz	Zakot		Odpade, je uredila enota za pomoč.				
29	41	Strašek Rochus	Zakot				Nepomembna škoda.		
30	37	Cvetko Marie	Zakot				Nepomembna škoda.		
31	42	Prinz Josefa	Zakot		Zidna, pritična, opečnata streha, odprto ostrešje.	4.000	Premiki, razpoke, dimniki, streha.	300	
32	34	Verstovšek Josef	Zakot		Pritična, stene iz prečk, obokana lončena peč, opečnata streha, odprto ostrešje, leseni stropi. Leseno pomožno poslopije.	7.000 <u>500</u> 7.500	Razpoke v zidovih, premiki, lončena peč porušena, dimniki in streha, ena stena porušena.	1.000	

33	45	Stefan Čipek	Sakot	76 (140)	Ebenerdig, gemauert, halb unterkellert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holzdecken, offener Dachraum, Kachel Öfen u[nd] Herde	11.000 500 11.500	minder gelitten, Kamine abgestürzt, Wandsprünge, 2 Kamine abgestürzt	500	K 5
34	35	Gustav Petrák	Sakot		Beschreibung wie vor	12.000 500 12.500	Kleinere Ausweichungen, Sprünge, Öfen, Kamin, Malerei, Herde	800	K 200
35	38	Potočnik Franz	Sakot		Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, sehr schlechte Bauart, weicher Boden, Bretter Decke	3.000	Kamin, Wandsprünge	300	K 10
36								29.800	
37								29.800	
38	33	Rossmann v[on] Albinson	Sakot	90 (120)	ebenerdig, nicht unterkellert, sonst Beschreibung wie № 45	10.000 300 10.300	Wandsprünge, Putz, Malerei, Öfen, 2 Kamine, Dach	800	K 60
39	29	Horvatić Uršula	Sakot		Hölzernes mit Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude	3.000	Wandsprünge, Putz, Herd	100	0
40	44	Véble Maria	Sakot		ebenerdig, nicht unterkellert, sehr leicht gebaut, weicher Boden, Bretter Decke, offener Dachraum, gemauerter Herd, Backofen	7.000 500 7.500	Kamin, Putzsprünge, Backofen, Giebel abzutragen, teilweise durch Militär bereits gerichtet	500	K 10
41	39	Požar Josef	Sakot		ebenerdig, gemauert, halb unterkellert, weicher Boden, 1 Dachzimmer, Holzzeichen, gemauert, Kachelöfen, Ziegeldeckung	10.000	Kamin abgestürzt, Wandsprünge, Verputz, kleinere Ausweichungen, Malerei, Herd	700	K 20

33	45	Štefan Čipek	Zakot	Pritlična, zidana, delno podkletena, opečnata strena, mehka tla, leseni stropi, odprt ostréšje, lončene peči in štedilniki. En majhen zidan, z opeko krit hlev.	11.000 <u>500</u> 11.500	Malo poškodovana, porušeni dimniki, porušene stene, dva dimnika porušena.	500	5 K
34	35	Petrak Gustav	Zakot	Opis kot zgoraj.	12.000 <u>500</u> 12.500	Manjši premiki zidov, razpoke, peč, dimniki, oplesk, štedilniki.	800	200 K
35	38	Potočnik Franz	Zakot	Pritlična, zidana, opečnata streha, zelo lahek način gradnje, mehka tla, strop iz deska.	3.000	Peč, razpoke v zidu.	300	10 K
36							29.800	
37							29.800	
38	33	Rosmann von Albinson	Zakot	Pritlična, nepodkletena, sicer opis kot pri št. 45. Leseno, z opeko krito gospodarsko poslopje.	10.000 <u>300</u> 10.300	Razpolokane stene, omet, oplesk, peč, dva dimnika, streha.	800	60 K
39	29	Horvatič Uršula	Zakot	Pritlična, nepodkletena, zelo lahek način gradnje, mehka tla, strop iz deska, odprt ostréšje, zidan štedilnik, krušna peč.	3.000	Razpoke v steni, omet, štedilnik.	100	0
40	44	Veble Maria	Zakot	Pritlična, nepodkletena, sicer opis kot pri št. 45. Zidan, z opeko krit hlev.	7.000 <u>500</u> 7.500	Dimniki, razpolakan omet, krušna peč, zatrep.	500	10 K
41	39	Požar Josef	Zakot	Pritlična, zidana, delno podkletena, mehka tla, ena podstrešna soba, leseni stropi, zidana lončena peč, opečnata streha.	10.000	Porušeni dimniki, razpoke v stenah, omet, manjši premiki, oplesk, štedilnik.	700	20 K

42	31	Sottler Marie	Sakot	1 kleines hölzernes Wirtschaftsgebäude] 1 gemauerter Ziegel gedeckter Stall	1.000 11.000	Marie Delač K 10
43	24	Peverc Josef	Sakot	ebenerdig, nicht unterkellert, gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Bretter Decken, Backöfen, gemauerter Herd, angebautes Flugdach	4.000 stark gelitten, Giebelmauer stark gesprungen, Wandsprünge, Putz, Kamin	300 K 10
44				halb Holz beworfen, halb gemauert, sonst Beschreibung wie Nº 31	3.000 Kamin, Putzsprünge, Herd	100 K 8
						32.300

42	31	Sottler Marie	Zakot	Eno malo leseno gospodarsko poslopje. En zidan, z opoko krit hlev.	1.000 11.000		
43	24	Pavec Josef	Zakot	Pritlična, nepodkletena, zidana, oprečnata strena, mehkata tla, strop iz desk, krušna peč, zidan štedilnik, prizidan nadstrešek.	4.000	Močno poškodovana, zid zatrepa močno razpokan, razpoke v stenah, omet, dimniki.	300 10 K
44				Delno les, delno zidana, sicer opis kot pri št. 31.	3.000	Dimniki, razpokan omet, štedilnik.	100 8 K
							32.300

Gem[einde] Sakot

Tiergarten 2.200

Občina Zakot

Zverinjak 2.200

[Tiergarten]

Tabela 21

Nº	[Name]	[Wohnort]	[Verbauter Fläche in m2]	[Kurze Beschreibung der beschädigten Bauten]	[Wert]	[Beschreibung der Erdbebenschäden in Schlagworten]	[Bau-schade]	[Sach-schade]
01	9 Uršula Savnik	Tiergarten	142 (100)	ebenerdig, gemauert, Ziegel gedeckt, weiche Böden, Holz Decken, Kachel Öfen & Backofen, nicht unterkellert 2 hölzerne mit Stroh gedeckte Wirtschaftsgebäude 1 hölzerner mit Ziegel gedeckter Schweinestall	14.000 3.000 1.000	2 Kamine abgestürzt, Giebel zersprungen, kleinere Wandweichungen, Backofen zerstört	1.000	0
02	3 Anton Zorko	Tiergarten		Beschreibung wie vor	8.000 3.000 11.000	Kamin, Dach, Wandsprünge, Putz, Backofen, Malerei, Kellerwand	300	0
03	48 Ostrelič Maria	Tiergarten		3 hölzerne 1 gemauertes kleines Wirtschaftsgebäude Großteilis Holz rückwärts Stall neuer gemauert, Stroh gedeckt, Naturboden, Bretter Decke	4.000	Wände des Stalls ausgetrieben	200	0
04	15 Anna Kasteliz	Tiergarten		gemauert, ebenerdig, Stroh gedeckt, weicher Boden, Bretter Decke Gemauerter Stall; Ziegel gedeckt, teilweise offene Scheune Hölzerner Schweinstall	5.000 4.000 <u>1.000</u> <u>10.000</u>	Kamin, schwache Wandausweichungen, schlechte Decke, Putz Beim Stall Wände zerklüftet	500	0
05	11 Josef Lepšina verwaltet auch No 16 des Anton Predanič					unbedeutende Schäden beim alten Holzhaus №16 ist die neue Wand zurück zu drücken, kann ohne nennenswerte Kosten geschehen		

[Zverinjak]

Tabela 21

[Hišna št.]	[Ime]	[Kraj]	[Pozidano območje v m ²]	[Kratek opis poškodovanih zgradb]	[Vrednost]	[Opis potresnih poškodb v gesilih]	[Škoda na zgradbah]	[Škoda na predmetih]
01 9	Ursula Savnik	Zverinjak	142 (100)	Pritlična, zidana, opečnata streha, mehka tla, leseni strop, lončene peči in krušna peč, nepodkleterna, 2 leseni, s slamo kriti gospodarski poslopji; 1 lesen, z opeko krit svinjak.	14.000 3.000	Porušena dva dimnika, počen zatrep, manjši premiki sten, krušna peč uničena.	1.000	0
02 3	Anton Zorko	Zverinjak		Opis kot pri hiši št. 9. 3 lesena in eno majhno zidano gospodarsko poslopje.	8.000 3.000 11.000	Dimniki, streha, razpokane stene, omet, krušna peč, oplesk, stena kleiti.	300	0
03 48	Ostrelič Maria	Zverinjak		Večji del les, zadaj zidani hlev krita s slamo, naravna tla, streha iz desk.	4.000	Premaknjene stene hleva.	200	0
04 15	Anna Kasteliz	Zverinjak		Zidana, pritlična, slamnata streha, mehka tla, strop iz desk.	5.000	Dimnik, manjši premiki sten, slab strop, omet, stene hleva razbrzdane.	500	0
05 11	Josef Lupšina			Zidan hlev z opečnato streho. Delno odprt lesen svinjak.	4.000 1.000 10.000		Nepomembna škoda. Pri stari leseni hiši št. 16 je treba novo steno pritisniti nazaj, kar je mogoče naредiti brez omembne vrednih stroškov	

06	25	Ferenčák Josef	Tiergarten	Ebenerdig gemauert, Ziegel gedeckt, Natur & weicher Boden 1 hözernes Stroh gedecktes Wirtschaftsgebäude Gemauertes teilweise offenes Ziegel gedecktes Wirtschaftsgebäude	5.000 1.000 2.000 8.000	Kamin, leichte Sprünge	200	K 10
07	19	Vimpolský Josef		Holz, Stroh gedeckt	unbedeutend			
08					Übertrag		2.200	
09								
10	4	Josef Ostrelič	Tiergarten		unbedeutend		2.200	
11	43	Savnik Martin	Tiergarten		unbedeutend			
12	23	Reberšák Josef	Tiergarten		unbedeutend			

06	25	Ferenčák Josef	Zverinjak	Pritlična, zidana, opečnata streha, naravna in mehka tla. Leseno, s slamo krito gospodarsko poslopie.	5.000 1.000	Dimnikli, manjša razpoloke.	200	10 K
07	19	Vimpošek Josef		Zidano, delno odprto, z opeko krito gospodarsko poslopie.	2.000 8.000			
08				Les, krita s slamo.		Nepomembna.		
09						Prenos.	2.200	
10	4	Josef Ostrelič	Zverinjak				2.200	
11	43	Sávnik Martin	Zverinjak			Nepomembna.		
12	23	Reberšak Josef	Zverinjak			Nepomembna.		

PRILOGA 2

KARTA MESTA BREŽIC IN PREDMESTJA GLEDE NA DELITEV V POPISU ŠKODE

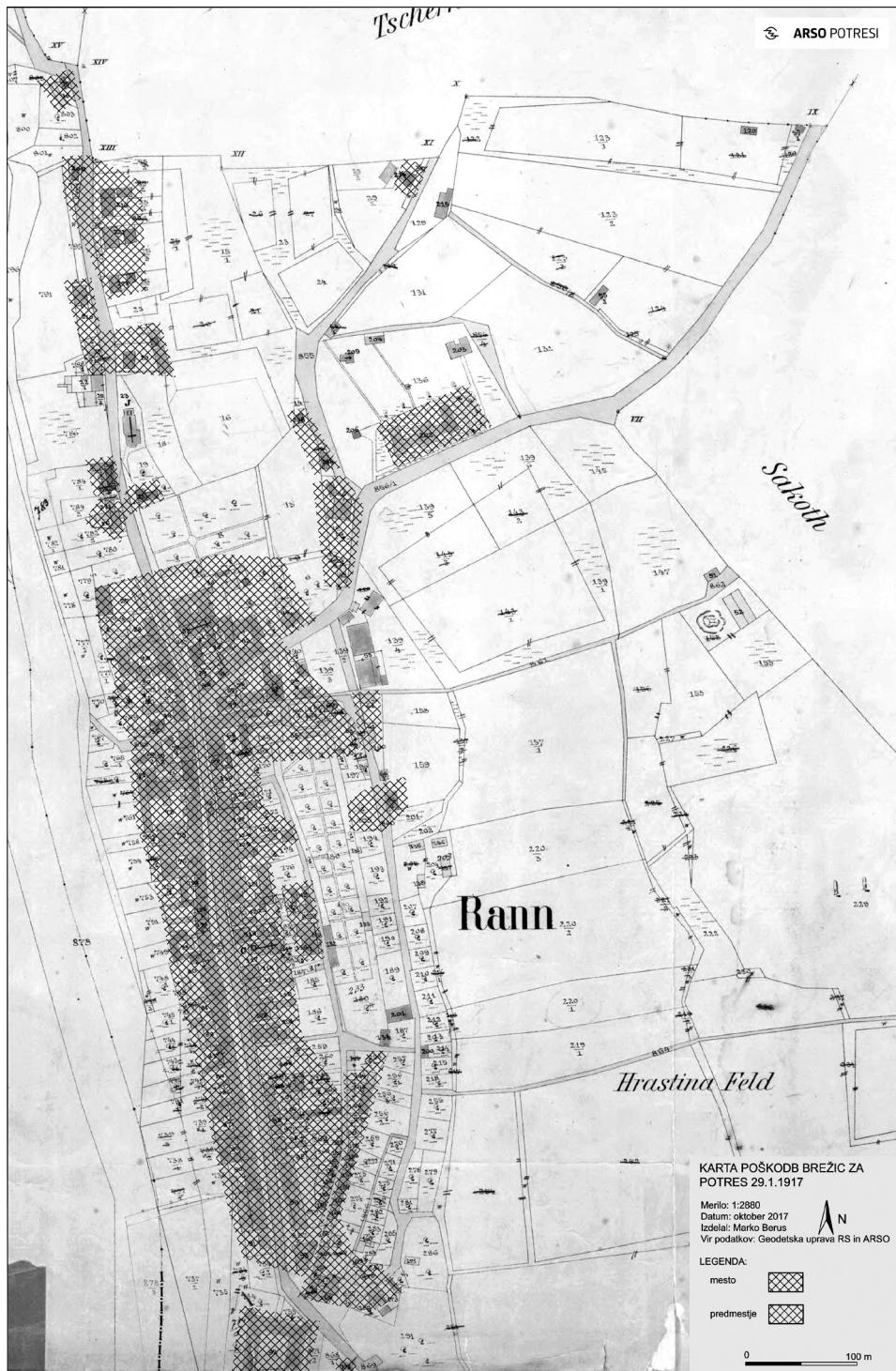
Ina Cecić in Marko Berus

V zapisnikih o škodi (Priloga 1) so poročila za Brežice in predmestje ločeni enoti. Šele po izrisu objektov na karto smo videli, da so hiše dejansko tako pomešane, da območje mesta in predmestja tvorita eno celoto. Zato smo pri oceni intenzitete potresa za Brežice upoštevali podatke za mesto in predmestje skupaj.³⁴⁵⁶

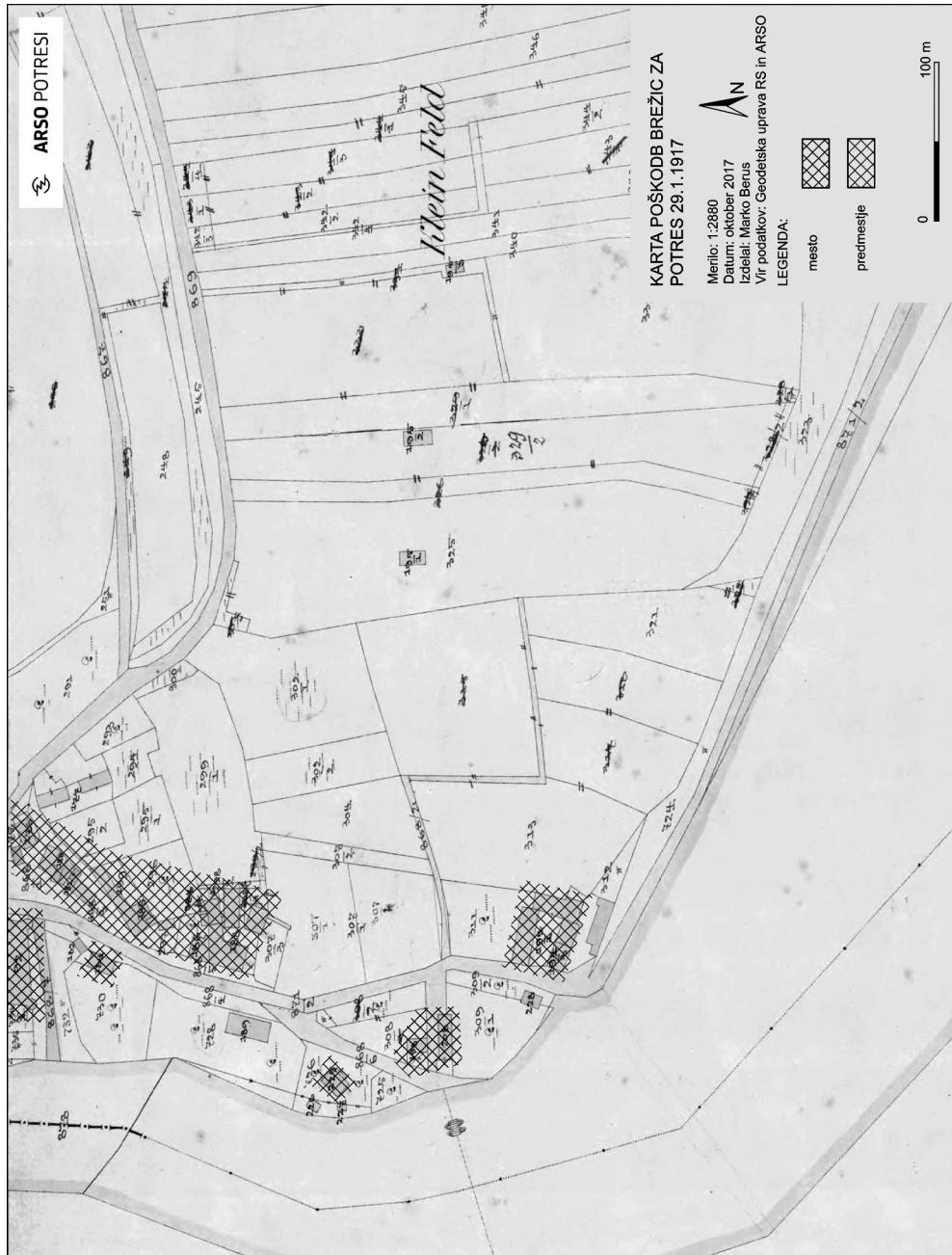
Za podlago sta uporabljena dva lista zemljivo-katastrskega načrta reambulančnega katastra v merilu 1 : 2880 v seženjskem merskem sistemu in koordinatnem sistemu z izhodiščem v Schökelbergu pri Gradcu v današnji Avstriji.⁷ Zemljivo-katastrski načrt je grafični prikaz zemljivih in stavbnih parcel ter stavb. Parcelne številke s katastrskega načrta so preko spisovnega dela katastra (parcelnega zapisnika) povezane s posestniki (lastniki), vpisanimi v oceno škod (Priloga 1).

Z rdečo barvo je označeno območje mesta Brežice, z zeleno pa predmestje.

⁷ GURS OP Brežice, Reambulančni kataster za k. o. Brežice, mape.



Slika 1 (Barvna različica karte je priložena na koncu knjige.)



Slika 2 (Barvna različica karte je priložena na koncu knjige.)

PRILOGA 3

KARTA POŠKODB V BREŽICAH ZA GLAVNI POTRES

Ina Cecić in Marko Berus

V okviru priprave seizmološke študije je bilo s pomočjo podatkov iz spisovnega dela reambulančnega katastra (parcelnega zapisnika) za katastrsko občino Brežice⁸ opravljeno lociranje poškodovanih objektov na območju mesta Brežice in predmestja, kot so opisani v zapisnikih o škodi (Priloga 1).

Za predstavitev podatkov na karti so bili izdelani kartografski znaki. Vsak znak sočasno predstavlja dva podatka, stopnjo poškodovanosti stavb zaradi potresa (1–5) in stopnjo ranljivosti stavb (A–C). Stopnja poškodovanosti je prikazana v barvni lestvici, kjer zelena barva ponazarja rahlo poškodovan objekt (1), temno rdeča barva pa porušen objekt (5). Stopnja ranljivosti je prikazana z obrobo kartografskega znaka. Znak, obrobljen z belo barvo, ponazarja stopnjo ranljivosti A, obrobljen delno s črno in belo B in črno obrobljen C. Stopnje poškodovanosti in stopnje ranljivosti stavb so podrobneje predstavljene v prilogi 12.

Na karto smo vrisali tudi objekte, ki smo jih lahko identificirali glede na njihovo velikost, namen in tip gradnje, nismo pa mogli jasno opredeliti stopnje poškodovanosti. Prikazani so s črno obrobljenimi belimi krogci.

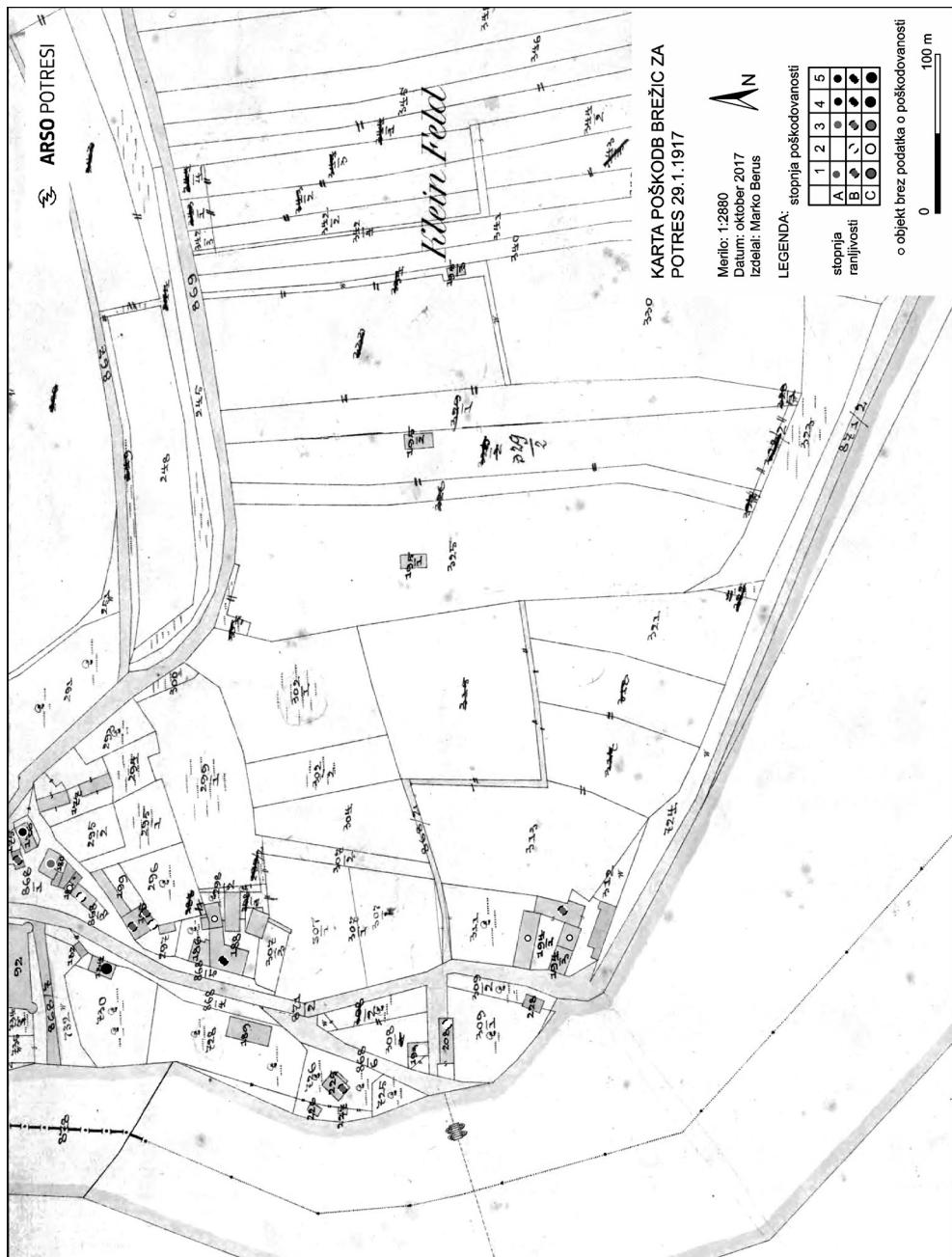
Za podlago sta uporabljena dva lista zemljisko-katastrskega načrta reambulančnega katastra v merilu 1 : 2880 v seženjskem merskem sistemu in koordinatnem sistemu z izhodiščem v Schökelbergu pri Gradcu v današnji Avstriji.⁹ Zemljisko-katastrski načrt je grafični prikaz zemljiskih in stavbnih parcel ter stavb. Pri izdelavi karte poškodb za Brežice je bilo območje prikaza razdeljeno na dva lista, ker uporabljena lista katastrskih načrtov nista usklajena na robovih.

⁸ GURS, OP Brežice, Reambulančni kataster za k. o. Brežice, Parcelni zapisnik (Parzellen - Protokoll der Gemeinde Brežice).

⁹ GURS OP Brežice, Reambulančni kataster za k. o. Brežice, mape.



Slika 1 (Barvna različica karte je priložena na koncu knjige.)

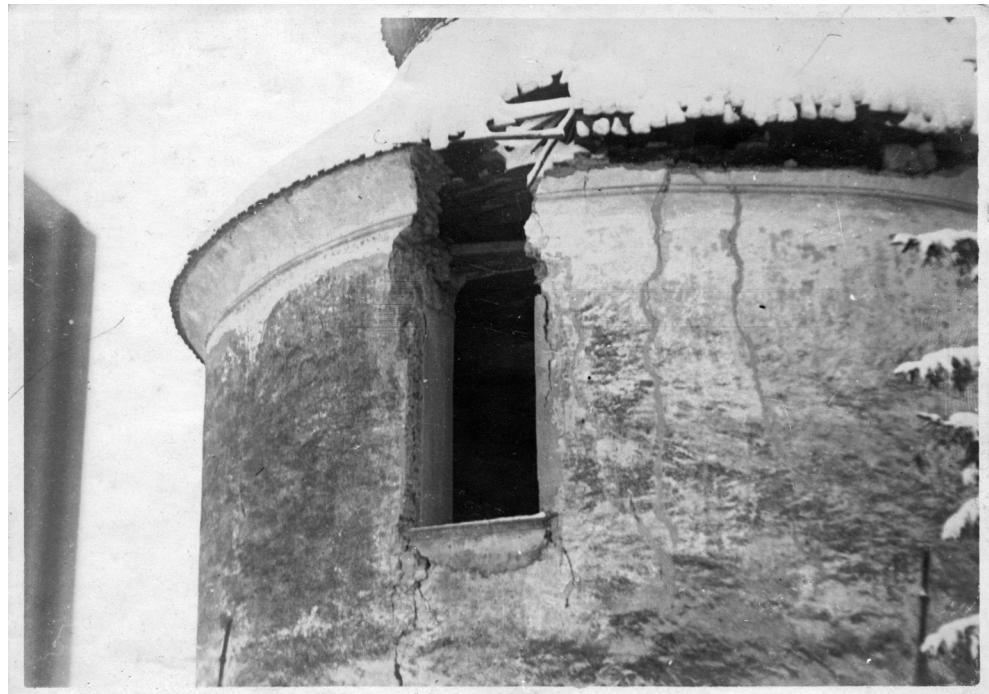


Slika 2 (Barvna različica karte je priložena na koncu knjige.)

PRILOGA 4

FOTOGRAFIJE, RAZGLEDNICE IN RISBE BREŽIC IN OKOLIŠKIH KRAJEV
PO POTRESU

Brežice



Slika 1a: Grad – vidne poškodbe na severovzhodnem stolpu (sliko hrani Judita Marolt).



Rann a. d. Save, Graf Attemssches Schloß.
Erdbeben am 29. Jänner 1917.

Slika 1b: Grad – vidne poškodbe na severovzhodnem stolpu (sliko hrani Posavski muzej Brežice).



Slika 2: Grad – severovzhodni stolp, današnje stanje (foto Ivanka Počkar).



Fig. 1. Vertikalriß zwischen dem Haupttor des Attems'schen Schlosses und dem Kreuzgang des Mittelhofes.

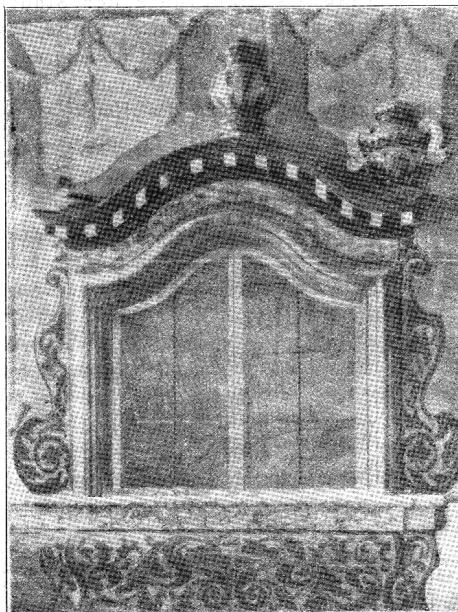


Fig. 3. Linker Seitenaltar im Attems'schen Schloß. Die linke Vase ist herabgeschleudert.

Slika 3: Grad – v notranjosti so bile vidne razpoke na stopnišču in v kapeli (sliki, objavljeni v: Tornquist, Alexander: Das Erdbeben von Rann an der Save vom 29. Jänner 1917).



Slika 4: Grad – stopnišče in kapela, današnje stanje (foto Ivanka Počkar).



Slika 5: Mestna hiša, danes Cesta prvih borcev 22, je klub poškodbam ohranila takratni videz (reprodukcijski slike hrani Posavski muzej Brežice; foto Ivanka Počkar).



Slika 6: Ulica, danes Cesta prvih borcev. V ozadju so vidne poškodbe na zatrepah Nemške hiše, hiše krojača Mihaela Černoša (nato fotograf Bavec) in stare pošte (kasneje Rueh) (reprodukcijsko slike hrani Posavski muzej Brežice; foto Ivanka Počkar).



Slika 7: Stara pošta, danes Cesta prvih borcev 44 – pritlično stavbo pošte so kljub hudim poškodbam obnovili (v začetku 21. stoletja pa Ruehovi nadzidali v enonadstropno stavbo) (sliko hrani Posavski muzej Brežice; foto Ina Cecić).



Rann a. d. Save, Stube im Deutschen Hause.
Erdbeben am 29. Jänner 1917.



Slika 8: Razdejanje v notranjščini Nemške hiše (reprodukcijski slike hrani Posavski muzej Brežice). Zahodna fasada Nemške hiše, danes Cesta prvih borcev 48 (foto Ina Cecić).

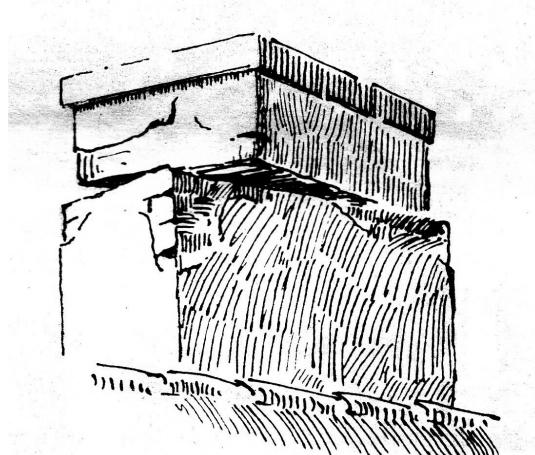
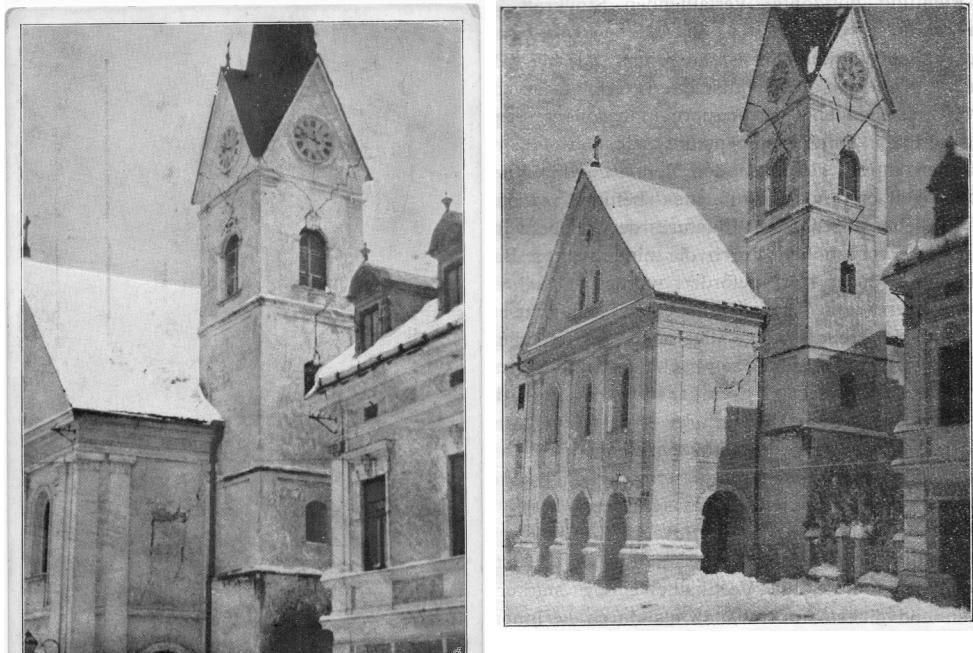


Fig. 2.

Slika 9: Na hiši Antona Klavžarja, na današnjem Trgu izgnancev 15, je potres odlomil in zarotiral zgornji del dimnika (risba objavljena v: Tornquist, Alexander: Das Erdbeben von Rann an der Save vom 29. Jänner 1917).



Slika 10: Nekdanja hiša Antona Klavžarja, današnja zahodna fasada z dimnikom (foto Ivanka Počkar).



Rann a. d. Save, Franziskanerkloster.

Erdbeben am 29. Jänner 1917.



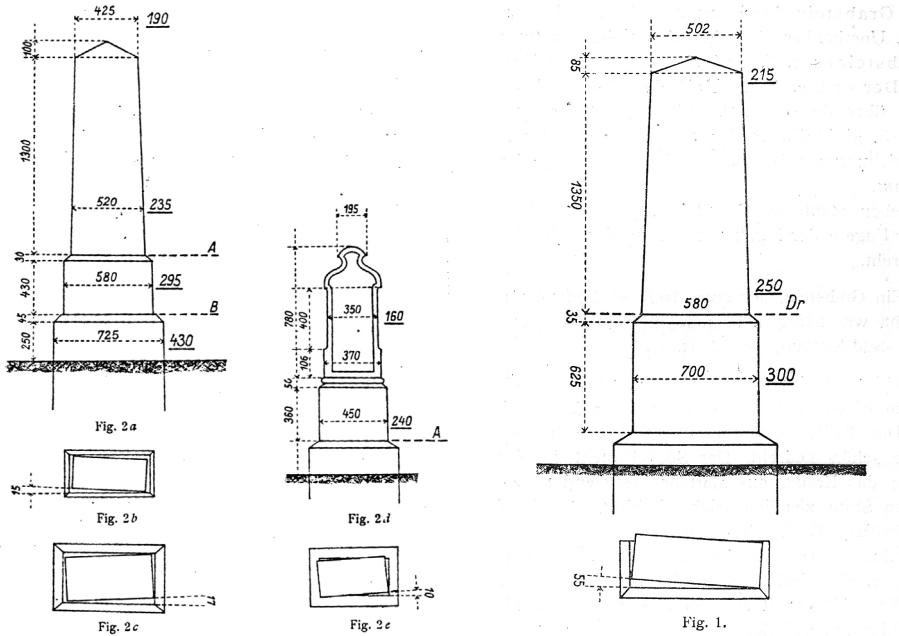
Slika 11: Frančiškanski samostan in cerkev sv. Antona Padovanskega sta bila zaradi potresa zelo poškodovana. Samostan je bilo treba porušiti in znova zgraditi; danes je v prostorih nekdanjega samostana gimnazija, Trg izgnancev 14. Cerkvena ladja in zvonik sta bila porušena med drugo svetovno vojno, prezbiterij in stranska kapela pa sta ohranjena v današnji stavbi gimnazije. (razglednico in fotografijo notranjščine hrani Posavski muzej Brežice; fotografija objavljena v: Tornquist, Alexander: Das Erdbeben von Rann an der Save vom 29. Jänner 1917).



Rann a. d. Save, Haus des k. k. Notars Dr. Horvati.
Erdbeben am 29. Jänner 1917.



Slika 12: Hiša notarja dr. Horvata, danes Cesta bratov Milavcev 12 je utrpela zelo močne poškodbe: podrlo se je prvo nadstropje in zgubila je zunanjosteno; stavbo so obnovili in so danes v njej Avtošola, pisarna AMD, Foto Molan in trgovsko podjetje Tramas (razglednico hrani Posavski muzej Brežice; foto Ina Cecić).



Slika 13: Na starem pokopališču, danes Cesta bratov Milavcev 18 (Stadion, Športna zveza Brežice), je potres povzročil premike in rotacije masivnih nagrobnikov. Na risbah so prikazane dimenzijske nagrobnikov in izmerjene vrednosti premikov in rotacij na spomenikih Erni v. Vislarini, Arnu v. Vislarini in Baltasarju Zechnerju. Vse mere so v milimetrih. (Risbe objavljene v: Heritsch, Franz; Schwinner, Robert: Über die Drehungen beim Ranner Erdbeben vom 29. Jänner 1917).



Slika 14: Danes je na prostoru nekdanjega pokopališča športno igrišče (foto Ivanka Počkar).



Slika 15: Kroflova hiša, danes Kajuhova 21 (fotografiji hranta Judita Marolt in Posavski muzej Brežice). Danes je na tem prostoru zasebna hiša. Območje ni prosto dostopno.

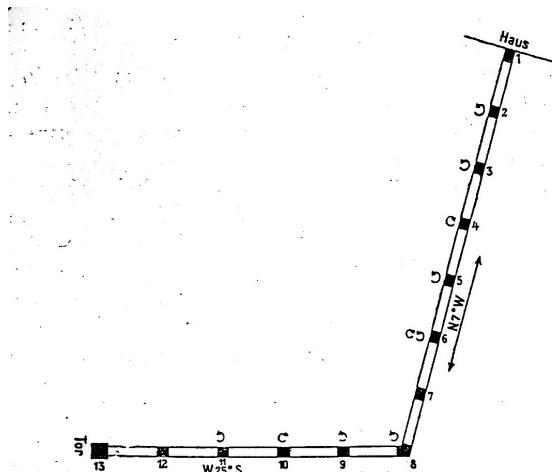


Fig. 3.

Planskizze des Zaunes am Weg von der Ranner Hauptstraße zum Spital. Die schwarzen Vierecke bedeuten die Pfeiler des Zaunes, die weißen Stücke sind die Grundmauer. Die Angaben W 25° S und N 7° W zeigen in der Anführung als geologisches Streichen die Orientierung der Mauer. Die gekrümmten Pfeile innerhalb der Mauer geben den Sinn der Drehung an (im oder entgegengesetzt dem Sinne des Uhrzeigers).

Slika 16: Na risbi so prikazane rotacije stebrov, na katerih je bila pritrjena takratna bolnišnična ograja (risba objavljena v: Heritsch, Franz; Schwinner, Robert: Über die Drehungen beim Ranner Erdbeben vom 29. Jänner 1917).



Slika 17: Južna fasada stavbe bolnišnice, okoli katere je pred gradnjo prizidka na vzhodni strani stala ograja (foto Ivanka Počkar).

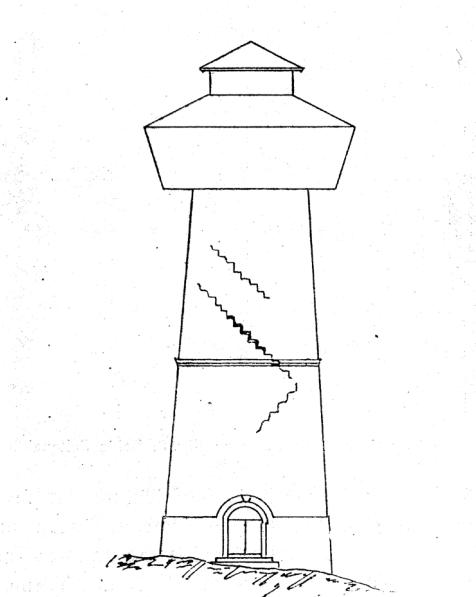
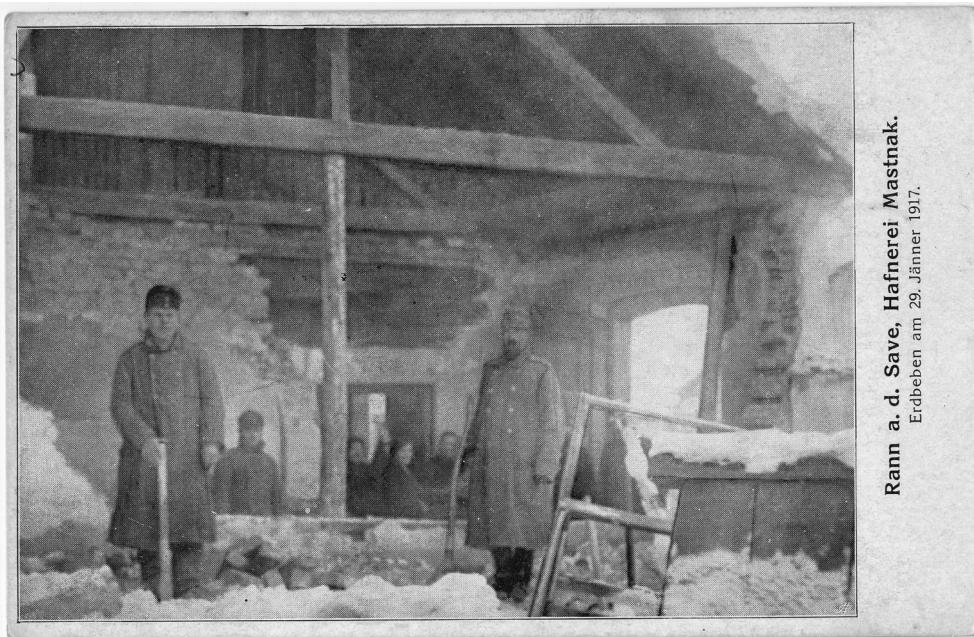


Fig. 5. Diagonalsprünge am Wasserturm in Rann.



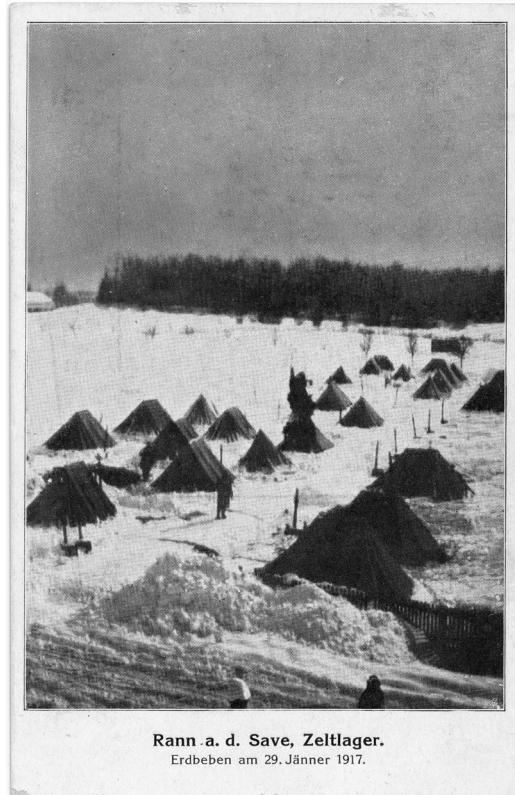
Slika 18: Na fasadi novozgrajenega vodovodnega stolpa, danes Ulica stare pravde 30, so bile po potresu vidne diagonalne razpoke. Na risbi sto predstavljeni položaj, oblika in velikost razpok, ne pa dejanska oblika stolpa (risba objavljena v: Tornquist, Alexander: Das Erdbeben von Rann an der Save vom 29. Jänner 1917; foto Ivanka Počkar).



Rann a. d. Save, Hafnerei Mastnak.
Erdbeben am 29. Jänner 1917.



Slika 19: Podrte stene Mastnakove lončarske delavnice, danes Ulica stare pravde 20 (razglednico hrani Posavski muzej Brežice; foto Ivanka Počkar).

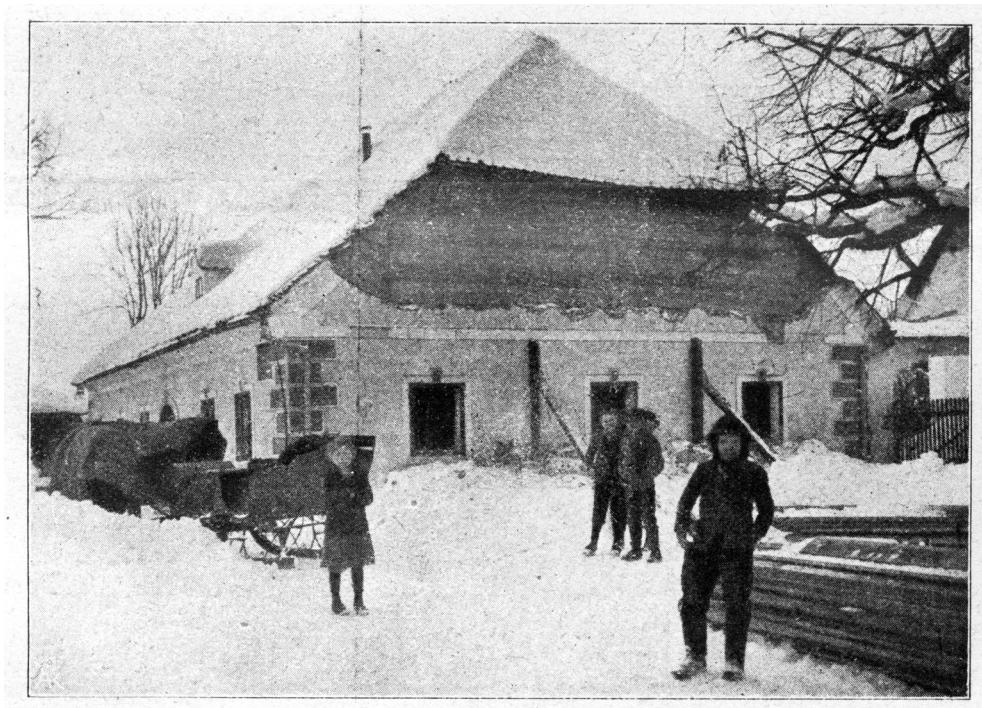


Rann a. d. Save, Zeltlager.
Erdbeben am 29. Jänner 1917.



Slika 20: Takoj po potresu so v Brežicah postavili najmanj tri šotorišča za prebivalce in vojake, ki so prišli na pomoč: med mestom in primestnim gozdom Hrastinca (razglednica in fotografija), »na 'Športplacu', na sedanji tržnici in pri Leiterju na travniku« (razglednico hrani Posavski muzej Brežice; foto Ivanka Počkar).

Krška vas



Slika 21: »Hiša župana Ajstra v Krški vasi. Na sliki se vidi od potresa izbit požarni zid, ostala stena je z opornimi stebri podprtta, odprtina pa zadelana z deskami. To delo so opravili pijonirji. Notranjost hiše je vsa razsuta in so vse stene in stropi podprtji z opornim stebrom« (Illustrirani glasnik, 15. 3. 1917).



Slika 22: »Potres na Dolenjskem. Hiša Janeza Ivšiča iz Krške vasi št. 21 je popolnoma razsuta. Ko se je hiša porušila, je ubila in pokopala troje goved in posula Ivšičevega sina, ki so ga težko poškodovanega s težavo rešili izpod grobelj« (Ilustrirani glasnik, 15. 3. 1917).

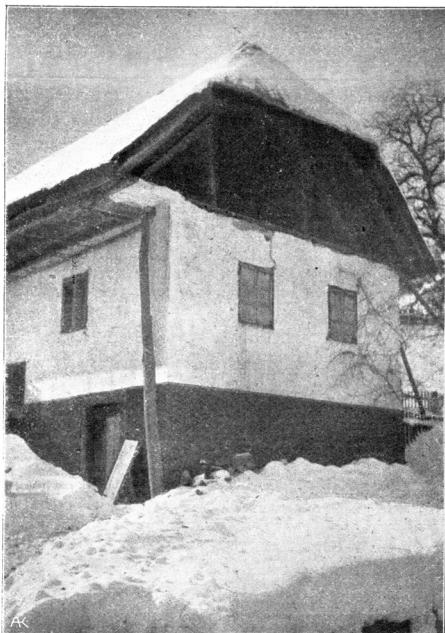


Slika 23: »Gospodarsko poslopje Terezije Tancik iz Krške vasi štev. 6 je tudi razsuto« (Ilustrirani glasnik, 15. 3. 1917).

Čatež ob Savi



Slika 24: »Glavni oltar cerkve na Čatežu; zanimivo je, da je podstavek na levi strani tabernakelja potres izbil, tako da je sedaj tabernakelj nagnjen. Angel na levi strani oltarja je ostal, desnega je pa vrglo z oltarja čez stopnice v presbiterij« (Ilustrirani glasnik, 15. 3. 1917).



Slika 25: »Hiša Jurija Potokarja s Čateža štev. 21« (Illustrirani glasnik, 15. 3. 1917).



Slika 26: »Župnišče na Čatežu: Moč potresa se vidi iz tega, da je odbilo spodaj vogal pri strehi. V notranjosti je pa župnišče tako razruvano, da se bo moralo do tal podreti, kakor so to dognali državni inženirji« (Illustrirani glasnik, 15. 3. 1917).

PRILOGA 5

KARTA LOKACIJ STARIH FOTOGRAFIJ, RAZGLEDNIC IN RISB ŠKODE V BREŽICAH

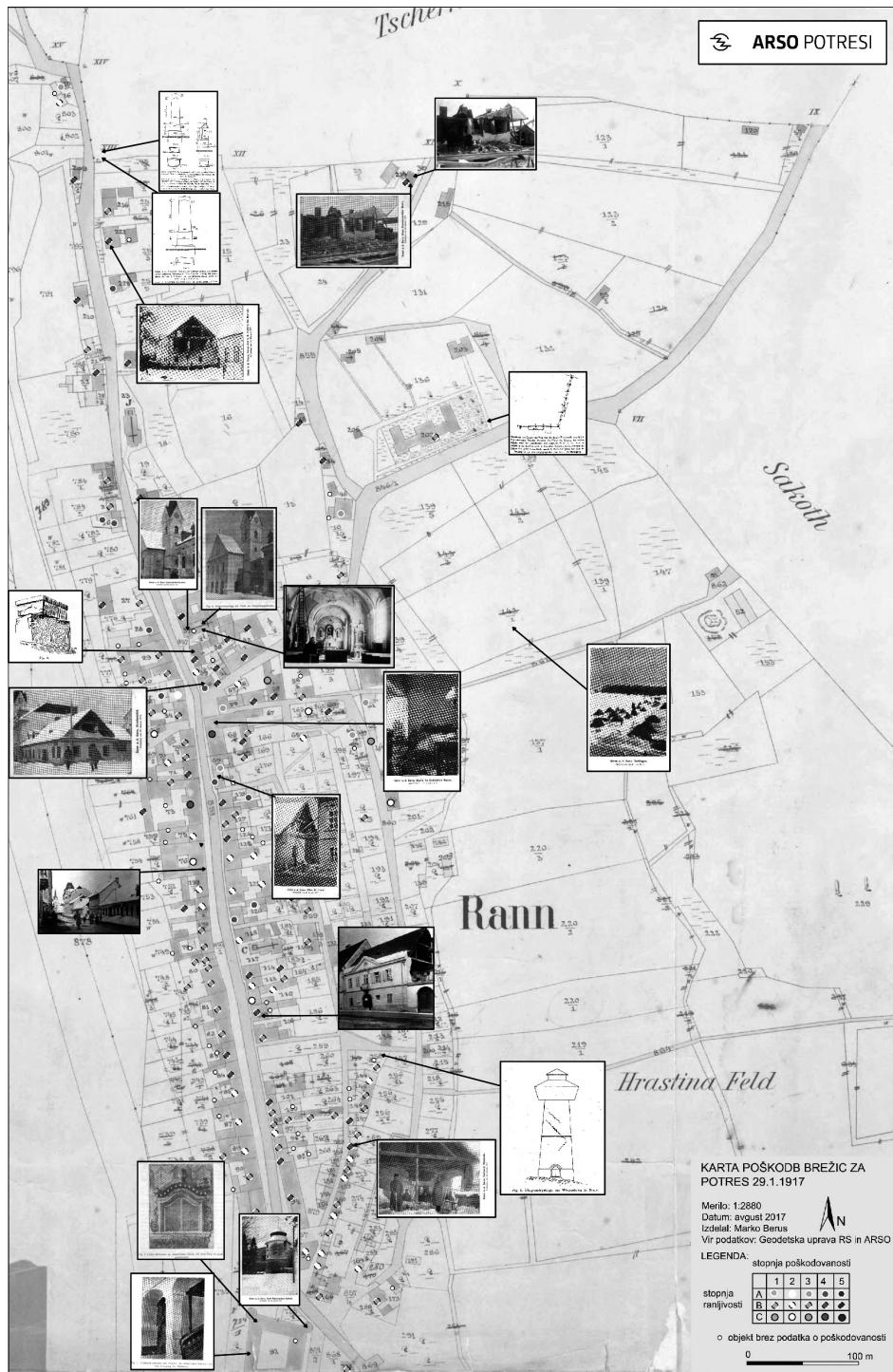
V okviru priprave seizmološke študije je bilo s pomočjo podatkov iz spisovnega dela reambulančnega katastra (parcelnega zapisnika) za katastrsko občino Brežice¹⁰ opravljeno lociranje poškodovanih objektov na območju mesta Brežice in predmestja, kot so opisani v zapisnikih o škodi (Priloga 1).

Karti poškodb (Priloga 3) so dodane fotografije, risbe in razglednice škode v Brežicah in šotorskega naselja. Označene so lokacije prikazanih objektov.

Za podlago je uporabljen list zemljiško-katastrskega načrta reambulančnega katastra v merilu 1 : 2880 v seženjskem merskem sistemu in koordinatnem sistemu z izhodiščem v Schökelbergu pri Gradcu v današnji Avstriji.¹¹ Zemljiško-katastrski načrt je grafični prikaz zemljiških in stavbnih parcel ter stavb.

¹⁰ GURS, OP Brežice, Reambulančni kataster za k. o. Brežice, Parcelni zapisnik (Parzellen - Protokoll der Gemeinde Brežice).

¹¹ GURS OP Brežice, Reambulančni kataster za k. o. Brežice, mape.

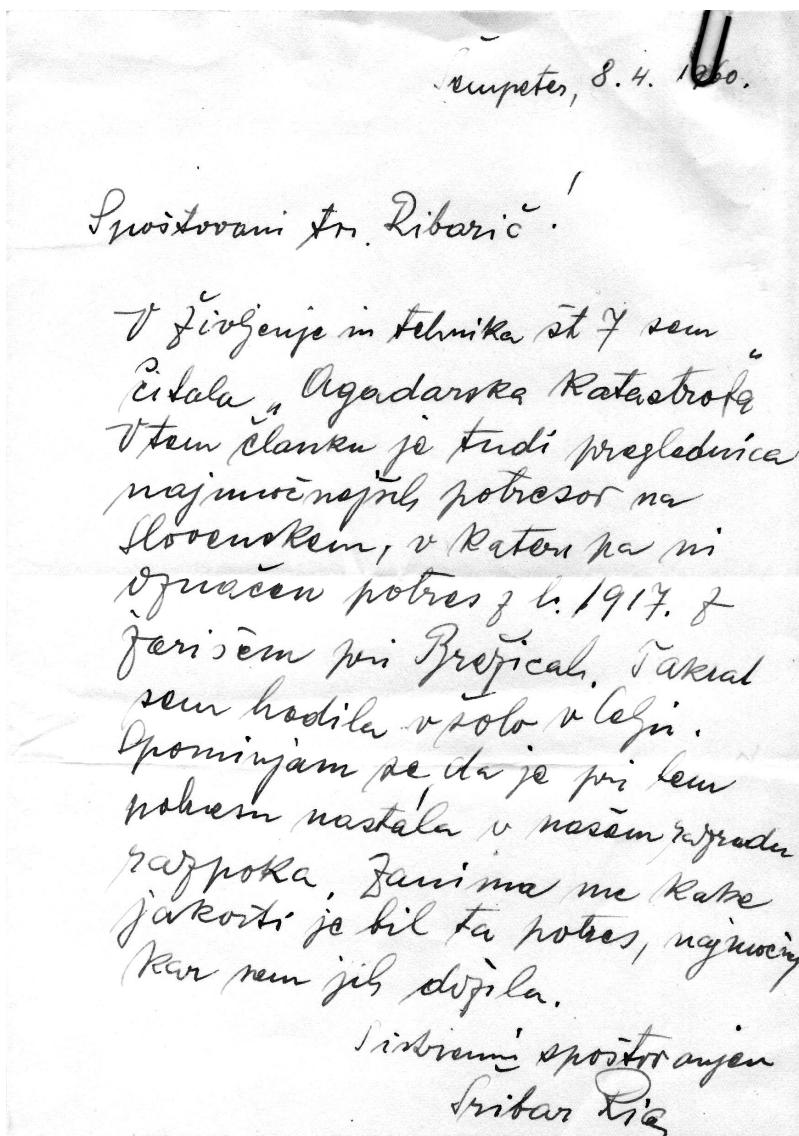


Slika 1 (Barvna različica karte je priložena na koncu knjige.)

PRILOGA 6

PRIČEVANJE

Pismo očividke potresa, ge. Rie Šribar (Pismo hrani Makroseizmični arhiv ARSO).



Slika 1

PRILOGA 7**SEZNAM UPORABLJENIH ČASOPISNIH VIROV**

Seznam pregledanih časopisnih virov iz spletnih knjižnic (avstrijske ANNO¹², slovenske dLib.si¹³ in hrvaške NSK¹⁴). Časopisi so urejeni po številu objav o potresu 29. januarja 1917, njegovih popotresih, obnovi in zbiranju pomoči. Na koncu preglednice so po abecednem vrstnem redu našteti še tisti pregledani časopisi, v katerih potres ni omenjen. Vsi uporabljeni viri se nahajajo v Makroseizmičnem arhivu Agencije Republike Slovenije za okolje v Ljubljani (ARSO MsA). Uvrščeni so v dve seriji. Njuni oznaki sta začetnici imena in priimka skrbnika arhiva v času uvrstitve zapisa vanj. Črkovni oznaki serije VR (Vladimir Ribarič) oz. IC (Ina Cecić) sledi trimestralna številka, ki označuje kronološko zaporedje uvrstitve zapisa v serijo. Viri iz serije VR viri so našteti v Ribaričevem Katalogu potresov,¹⁵ v seriji IC pa so podatkovni viri zbrani po letu 1995. Ribaričevih virov je 341, v času priprave te študije (oktober 2017) pa je v seriji IC zbranih nekaj manj kot tisoč katalogiziranih virov.

Naslov	Kraj izhajanja	Dostopno v	Preverjeno od do	Št. člankov o potresu 2 9. 1. 1917	Šifra vira
Grazer Tagblatt	Graz	ANNO	29. 1.–31. 5. 1917	95	IC919
Slovenski narod	Ljubljana	dLib.si	29. 1.–27. 6. 1917	36	IC921
Deutsche Wacht	Cilli	dLib.si	31. 1.–23. 5. 1917	32	IC899
Slovenec	Ljubljana	dLib.si	30. 1.–15. 5. 1917	28	IC274
Dolenjske novice	Novo mesto	dLib.si	4. 1.–27. 12. 1917	17	IC500
Domoljub	Ljubljana	dLib.si	5. 2.–5. 7. 1917	11	IC928
Slovenski gospodar	Maribor	dLib.si	1. 2.–9. 8. 1917	14	IC924
Štajerc	Ptuj	dLib.si	4. 2.–17. 6. 1917	12	IC920
Obzor	Zagreb	NSK	29. 1.–12. 2. 1917	11	IC154

12 ANNO - AustriaN Newspapers Online : Historische österreichische Zeitungen und Zeitschriften online. <http://anno.onb.ac.at>.

13 Digitalna knjižnica Slovenije – dLib.si. <http://www.dlib.si>.

14 Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu. <http://www.nsk.hr>.

15 Ribarič, Vladimir: *Seizmičnost Slovenije*, str. 71–100.

Naslov	Kraj izhajanja	Dostopno v	Preverjeno od do	Št. člankov o potresu 2 9. 1. 1917	Šifra vira
Marburger Zeitung	Marburg	dLib.si	30. 1.–14. 2. 1917	10	IC926
Neues Wiener Tagblatt	Wien	ANNO	29. 1.–31. 5. 1917	9	IC933
Reichspost	Wien	ANNO	29. 1.–31. 5. 1917	9	IC932
Wiener Zeitung	Wien	ANNO	29. 1.–31. 5. 1917	8	IC936
Linzer Tages Post	Linz	ANNO	29. 1.–17. 2. 1917	7	IC917
Die Neue Zeitung	Wien	ANNO	29. 1.–31. 5. 1917	6	IC935
Laibacher Zeitung	Laibach	dLib.si	2. 1.–31. 12. 1917	5	IC275
Bogoljub	Ljubljana	dLib	feb–nov 1917	3	IC930
Edinost	Trst	dLib.si	1. 1.–31. 12. 1917	2	IC517
Banovac	Petrinja	NSK	3. 2.–3. 3. 1917	1	IC931
Delavec	Ljubljana	dLib.si	3. 2.–10. 3. 1917	1	IC929
Dolenjski list	Novo mesto	dLib.si	21. 2. 1963	1	IC849
Dolenjski list	Novo mesto	dLib.si	10. 2. 1983	1	IC953
Feldkircher Anzeiger	Feldkirch	ANNO	31. 1.–30. 5. 1917	1	IC934
Ilustrirani glasnik	Ljubljana	dLib.si	4. 1.–27. 12. 1917	1	IC908
Ljubljanski škofijski list	Ljubljana	dLib.si	feb–sep 1917	1	IC927
Občinska uprava	Ljubljana	dLib.si	15. 2.–15. 8. 1917	1	IC925
Amerikanski Slovenec	Joliet, Ill., ZDA	dLib.si	31. 1.–9. 3. 1917	-	
Čas	Ljubljana	dLib.si	jan–dec 1917	-	
Dom i sviet	Zagreb	NSK	1. 2.–1. 3. 1917	-	
Der Floh		ANNO	29. 1.–5. 2. 1917	-	
Gasilec	Ljubljana	dLib.si	30. 6.–29. 12. 1917	-	
Gostilničar		dLib.si	25. 2.–25. 7. 1917	-	
Kmetovalec	Ljubljana	dLib.si	31. 1.–31. 3. 1917	-	
Montags Zeitung	Wien	ANNO	29. 1.–4. 6. 1917	-	
Wiener Montags-Journal	Wien	ANNO	29. 1.–4. 6. 1917	-	

PRILOGA 8

SEZNAM UPORABLJENIH SEKUNDARNIH VIROV

Sekundarni viri so zbirke podatkov, ki nastanejo kot kompilacije na podlagi primarnih virov, kjer avtor poleg (ali namesto) originalnih podatkov poda svojo interpretacijo. Seznam sekundarnih virov je urejen po avtorju. Posamezen sekundarni vir je podrobneje predstavljen v podpoglavlju Sekundarni viri študije Ine Cecić na strani 109. virov.

Avtor	Leto	Naslov	Šifra vira
Heritsch, F.	1919	Über Brontidi in der Ranner Erdbebenserie des Jahres 1917 nebst Bemerkungen über Erdbebengerusche. Mitteilungen der Erdbeben-Kommission, N.F. Nr. 56. (Kais. Akad. d. Wiss., Math. - naturwiss. Klasse), Wien	VR234
Heritsch, F. in Schwinner, R.	1919	Über die Drehungen beim Ranner Erdbeben vom 29. Jänner 1917. Mitt. Erdbeben-Kommission, N.F. No. 57. (Kais. Akad. d. Wiss., Math. - naturwiss. Klasse), Wien	VR272
Heritsch, F. in Seidl, F.	1919	Das Erdbeben von Rann, II. Teil. Mitteilungen der Erdbeben-Kommission, (Kais. Akad. d. Wiss., Math. - naturwiss. Klasse), Neue Folge, Nr. 55. Wien	VR134
Heritsch, F. in Stuecker, N.	1917	Das Oberburger Erdbeben vom 28. Oktober 1916 und seine Nachbeben. Mitteilungen der Erdbeben-Kommission, N.F. Nr. 51. (Kais. Akad. d. Wiss., Math. - naturwiss. Klasse), Wien	VR233
Hržič, Majda	1995	Seizmološke raziskave Krškega polja. Internal report for project Neotektoniske raziskave na območju JE Krško, Ljubljana, 46 p. + priloge	IC542
KatBg		Katalog potresa 1909, 1910, 1911, 1913, 1914, 1915, 1917, 1918, 1919, delno 1924, 1928. Rokopis, Beograd.	IC417
Lapajne, J.	1990	Veliki potresi na Slovenskem IV - Brežiški potres leta 1917. Ujma, 4, Ljubljana, str. 72-75	IC045
Mihailov, V. in dr.	1980	Brana Mavčiče. Definisanje nivoa seizmičkog rizika i projektnih seizmičkih parametara. Izveštaj IZIIS, 80-101, feb. 1980, IZIIS, Skopje	IC018

Avtor	Leto	Naslov	Šifra vira
Nečak, D.	2016	Raziskave potresa 1917 – pregled arhivov. Rokopis, 234 str.	IC954
Pavlovec, R.	1999	Poročilo o potresu pred osemdesetimi leti. Ujma, str. 423–424	IC722
Ribarič, V.	1964	Zemlja se je stresla. Cankarjeva založba, Ljubljana	IC419
Ribarič, V.	1994	Potresi v Sloveniji (Ob stoti obletnici velikega ljubljanskega potresa). Slovenska matica, Ljubljana	IC008
Seidl, F.	1918	Zemeljski potres pri Brežicah in Krški vasi dne 29. januarja 1917. Carniola, zv. 1–2, p. 43–60, Ljubljana	VR324
Tornquist, A.	1918	Das Erdbeben von Rann an der Save vom 29. Jänner 1927, Erster Teil. Mitteilungen der Erdbeben-Kommision, Neue Folge, Nr. 52, (Kais. Akad. d. Wiss., Math.-naturwiss. Klasse), Wien	VR135
VRm		rokopisne beležke za katalog potresov	VRm

PRILOGA 9

ZGODOVINSKI KATALOGI, UPORABLJENI V ŠTUDIJI INE CECIĆ

Katalogi potresov so zbirke podatkov, v katerih seismologi zbirajo in zapisujejo prostorske in časovne koordinate potresov in tudi druge podatke, od katerih sta najbolj pogosti magnituda in največja dosežena intenziteta.

Pregled zgodovinskih katalogov potresov je urejen po avtorju. Posamezen katalog je podrobneje predstavljen v podpoglavlju Zgodovinski katalogi študije Ine Cecić na strani 112.

Avtor	Leto	Naslov	Šifra vira
Cvijanović, D.	1981	Seizmičnost područja SR Hrvatske. Disertacija, Sveučiliste u Zagrebu, Prirodoslovno-matematički fakultet, Zagreb.	IC122
Hadžievski, D.	1990	Makroseizmička i »strong-motion« istraživanja na području Jugoslavije. Interna publikacija - pregledni rad, Seismološki zavod SR Slovenije, Ljubljana, 138 str.	IC402
Karník, V.	1968/1971	Seismicity of the European Area. Pt 1 and 2, Academia, Praha.	VR227
Ribarič, V.	1982	Seizmičnost Slovenije. Publikacije Seismološkega zavoda SR Slovenije, Serija A, Št. 1-1, Ljubljana, 649 str.	
Ribarič, V.	1984	Potresi. Cankarjeva založba, Ljubljana, 271 str.	VR004
Toperczer, M. und Trapp, E.	1950	Ein Beitrag zur Erdbebengeographie Österreichs nebst Erdbebenkatalog 1904-1948 und Chronik der Starkbeben (Mitt. d. Erdbeben-Kommission, N.F. Nr. 65), Wien.	VR058
Zsíros, T.	1996	Macroseismic focal depth and intensity attenuation in the Carpathian region. Acta Geod. Geoph. Hung., 31, 1-2, Akadémiai Kiadó, Budapest, str. 115-125.	IC384

PRILOGA 10

SEZNAM INTENZITET POTRESA 29. JANUARJA 1917

Priloga vsebuje dva seznama. Na prvem so kraji, razvrščeni po abecedi glede na današnje ime kraja, na drugem pa so podatki glede na vrednosti intenzitete razvrščeni padajoče.

V preglednicah so za vsako intenzitetno točko (IDP) navedeni podatki o datumu in času potresa, imenu naselja v viru, današnjem imenu naselja, ocenjeni intenziteti (EMS-98) ter oznaki glavnega uporabljenega vira podatkov. Oznaka ops pomeni drugi primarni viri (other primary sources). Uporabljena je takrat, ko je za neko naselje na voljo več ohranjenih podatkov iz različnih primarnih virov.

Ostale okrajšave: ARS = Arhiv Republike Slovenije; ZG = vprašalniki za Hrvaško se hranijo v arhivu Geofizikalnega zavoda Fakultete za naravoslovje in matematiko Univerze v Zagrebu; List Zg (IS) = seznam naselij z intenziteto I EMS-98, podatki v arhivu Geofizikalnega zavoda Fakultete za naravoslovje in matematiko Univerze v Zagrebu; pismo = glej Prilogo 6.

Preglednica 1

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Adlešiči	Adlešiči	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Artitsch	Artiče	poškodbe	ARS
1917	1	29	8	22	Barilović	Barilović	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Bedenica	Bedenica	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Bednja	Bednja	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Bela cerkev	Bela Cerkev	čutili	IC921
1917	1	29	8	22	Berak	Berak	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Bistra	Bistra	V-VI	Zg
1917	1	30	8	22	Sv. Peter pod Sv. Gorami	Bistrica ob Sotli	čutili	IC921
1917	1	29	8	22	Bizeljska vas	Bizeljska vas	poškodbe	ARS
1917	1	29	8	22	Grad Bjelovar	Bjelovar	III	Zg & ops
1917	1	29	8	22	Blagaj	Blagaj	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Blinja	Blinja	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Boršt	Boršt	poškodbe	IC274
1917	1	29	8	22	Boštanj pri Sevnici	Boštanj	VI	VRm
1917	1	29	8	22	Bović	Bović	V	Zg
1917	1	29	8	22	Frasslau	Braslovče	čutili	VR233
1917	1	29	8	22	Brckovljani	Brckovljani	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Brdovec	Brdovec	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Bregi	Bregi Dugoselski	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Brezina	Brezina	VI-VII	ARS
1917	1	29	8	22	Rann	Brežice	VIII	ARS & ops
1917	1	29	8	22	Brod Moravice	Brod Moravice	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Brodkupa	Brod na Kupi	III	Zg
1917	1	29	8	22	Bučka	Bučka	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Bukoshek	Bukošek	V-VI	ARS
1917	1	29	8	22	Bušeča vas	Bušeča vas	VI	IC417
1917	1	29	8	22	Celje	Celje	V	IC154 & ops
1917	1	29	8	22	Cerina	Cerina	poškodbe	IC925
1917	1	29	8	22	Cerklje	Cerklje ob Krki	VII	IC921 & ops
1917	1	29	8	22	Cerknica	Cerknica	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Cerovac ?	Cerovac	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Cirkvena	Cirkvena	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Goli Cirnik	Cirnik	VI	VR135

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Crni Lug	Crni Lug	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Zundrovetz	Cundrovec	V	ARS
1917	1	29	8	22	Cvetković	Cvetković	V	Zg
1917	1	29	8	22	Cvjetlin	Cvetlin	V	Zg
1917	1	29	8	22	Cvijanović	Cvijanović Brdo	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Čabar	Čabar	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Čatež	Čatež ob Savi	VII	IC908 & ops
1917	1	29	8	22	Čazma	Čazma	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Černc	Črnc	VII-VIII	ARS
1917	1	29	8	22	Črnomelj	Črnomelj	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Čučerje	Čučerje	poškodbe	Zg
1917	1	29	8	22	Desinić	Desinić	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Dobeno	Dobeno	VII-VIII	IC274
1917	1	29	8	22	Dobova	Dobova	poškodbe	VR135
1917	1	29	8	22	Neuhaus bei Cilli	Dobrna	čutili	IC919
1917	1	29	8	22	Dolenja vas	Dolenja vas pri Krškem	VI-VII	VR135
1917	1	29	8	22	Skopice	Dolenje Skopice	VII-VIII	IC921
1917	1	29	8	22	D. Boštanj	Dolenji Boštanj	VI	IC417
1917	1	29	8	22	Toplice	Dolenjske Toplice	IV	IC417
1917	1	29	8	22	D. Kupčina	Donja Kupčina	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Pušča Dol.	Donja Pušča	VI	Zg.
1917	1	29	8	22	D. Stubica	Donja Stubica	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	D. Zelina	Donja Želina	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Primislje	Donje Primislje	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Draganići	Draganići	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Dramlje	Dramlje	poškodbe	IC154
1917	1	29	8	22	Drašiči	Drašiči	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Drežnik	Drežnik Brezovički	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Drivenik	Drivenik	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Drnje	Drnje	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Dubranec	Dubranec	V	Zg
1917	1	29	8	22	Dugaresa	Duga Resa	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Dugoselo	Dugo Selo	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Dvor	Dvor	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Đurđevac	Đurđevac	I	List ZG (IS)

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Farkaševac	Farkaševac	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Ferdinandovac	Ferdinandovac	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Fužine	Fužine	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Gaberje	Gabre pri Dobovi	V	ARS
1917	1	29	8	22	Garešnica	Garešnica	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Generalski Stol	Generalski Stol	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Gerovo	Gerovo	III	Zg
1917	1	29	8	22	Glina	Glina	III	Zg
1917	1	29	8	22	Glogov Brod	Glogov Brod	V	ARS
1917	1	29	8	22	Gomirje	Gomirje	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Gornja Bučica	Gornja Bučica	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	G. Stubica	Gornja Stubica	V	Zg
1917	1	29	8	22	G. Desinec	Gornji Desinec	V	Zg
1917	1	29	8	22	Gornjigrad	Gornji Grad	čutili	IC274
1917	1	29	8	22	Tiergarten	Gornji Lenart	VI	ARS
1917	1	29	8	22	Gradec	Gradec	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Gradusa	Gradusa	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Granešina	Granešina	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Gradec	Graz	čutili	IC921 & ops
1917	1	29	8	22	Grizane	Grizane	poškodbe	Zg
1917	1	29	8	22	Grobnik	Grobnik	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Grubišno Polje	Grubišno Polje	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Hercegovac	Hercegovac	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Hlebine	Hlebine	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Hrastovica	Hrastovica	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Hrašćina Trgovišće	Hrašćina	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Hreljin	Hreljin	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Hrnetić	Hrnetić	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Dubica	Hrvatska Dubica	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Hrvatski Blagaj	Hrvatski Blagaj	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Breznički Hum	Hum Breznički	V	IC417
1917	1	29	8	22	Hum na Sutli	Hum na Sutli	V	Zg
1917	1	29	8	22	Il. Bistrica	Ilirska Bistrica	III	IC417
1917	1	29	8	22	Ivanec	Ivanec	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Jabukovac	Jabukovac	čutili	Zg

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Jamnica	Jamnica Pisarovinska	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Janče	Janče	V	IC928
1917	1	29	8	22	Jesenje	Jesenje	V	Zg
1917	1	29	8	22	Ježica	Ježica	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Josipdol	Josipdol	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Jukinac	Jukinac	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Kalnik	Kalnik	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Kamensko	Kamensko	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Kapellen	Kapele	V-VI	VR135
1917	1	29	8	22	Karlovac	Karlovac	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Kašina	Kašina	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Klagenfurt	Klagenfurt	čutili	IC919
1917	1	29	8	22	Klanjec	Klanjec	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Klinča Sela	Klinča Sela	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Kloštar Ivanić	Kloštar Ivanić	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Kloštar Podravski	Kloštar Podravski	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Kočevje	Kočevje	čutili	IC274 & ops
1917	1	29	8	22	Komenda	Komenda	V	IC274
1917	1	29	8	22	Koprivnica	Koprivnica	III	Zg
1917	1	29	8	22	Kostajnica	Kostajnica	III	Zg
1917	1	29	8	22	Kostanjevac	Kostanjevac	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Kostanjevica	Kostanjevica na Krki	VI	IC274
1917	1	29	8	22	Kastel	Kostel	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Montpreis	Kozje	V-VI	IC919 & ops
1917	1	29	8	22	Kraljev Vrh	Kraljev Vrh	poškodbe	Zg
1917	1	29	8	22	Kraljevčani	Kraljevčani	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Kraljevec	Kraljevec na Sutli	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Kraljevica	Kraljevica	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Krapina	Krapina	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Krap. Toplice	Krapinske Toplice	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Krasica	Krasica	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Krašić	Krašić	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Kratečko	Kratečko	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Kreuz	Križevci	III-IV	Zg & ops
1917	1	29	8	22	Krnjak	Krnjak	I	List ZG (IS)

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Munkendorf	Krška vas	VIII	IC924 & ops
1917	1	29	8	22	Gurkfeld	Krško	VI	IC274 & ops
1917	1	29	8	22	Kumrovac	Kumrovec	poškodbe	Zg
1917	1	29	8	22	Kupjak	Kupjak	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Kutina	Kutina	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Markt Tueffer	Laško	čutili	IC899 & ops
1917	1	29	8	22	Ledenice	Ledenice	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Lekenik	Lekenik	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Lepoglava	Lepoglava	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Leskovec	Leskovec pri Krškem	VI-VII	IC274
1917	1	29	8	22	Lešće na Dobri	Lešće na Dobri	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Libna	Libna	V-VI	ARS
1917	1	29	8	22	Lič	Lič	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Jasenica	Lička Jesenica	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Litija	Litija	VI	IC417
1917	1	29	8	22	Laibach	Ljubljana	III-IV	IC928 & ops
1917	1	29	8	22	D. M. v Polju	Ljubljana Polje	IV	IC274
1917	1	29	8	22	Laufen	Ljubno ob Savinji	čutili	VR233
1917	1	29	8	22	Lobor	Lobor	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	D. Logatec	Logatec	III	IC417
1917	1	29	8	22	Lokve	Lokve	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Sv. Lovrenc na Dravskem polju	Lovrenc na Dravskem polju	IV	IC924
1917	1	29	8	22	Lantsch	Luče	čutili	VR233
1917	1	29	8	22	Ludbreg	Ludbreg	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Lupoglav	Lupoglav	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Magjarevo	Madžarevo	III	Zg
1917	1	29	8	22	Maja	Maja	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Majur	Majur	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Makole	Makole	IV	IC924
1917	1	29	8	22	Malerodne pri Rogatcu	Male Rodne	IV-V	IC924
1917	1	29	8	22	Sv. Peter pri Mariboru	Malečnik	IV-V	IC924
1917	1	29	8	22	M. Bukovec	Mali Bukovec Zagorski	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Marburg	Maribor	V	IC924 & ops

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Marija Bistrica	Marija Bistrica	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Marija Gorica	Marija Gorica	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Martinska Ves	Martinska Ves	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Maruševec	Maruševec	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Mečenčani	Mečenčani	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Metlika	Metlika	čutili	IC274
1917	1	29	8	22	Mihalovec	Mihalovec	VI-VII	ARS & ops
1917	1	29	8	22	Mirna	Mirna	V	IC417
1917	1	29	8	22	Mirna Peč	Mirna Peč	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Modruš	Modruš	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Mokronog	Mokronog	čutili	IC921
1917	1	29	8	22	Molve	Molve	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Moravče	Moravče	V	IC417
1917	1	29	8	22	Brueckl	Mostec	poškodbe	ARS & ops
1917	1	29	8	22	Meščenica	Moščenica	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Prassberg	Mozirje	čutili	VR233
1917	1	29	8	22	Mrkopalj	Mrkopalj	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Mrzla vas	Mrzlava vas	poškodbe	IC921 & ops
1917	1	29	8	22	Žumberačko Mrzlo Polje	Mrzlo Polje Žumberačko	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Netretić	Netretić	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Nova Rača	Nova Rača	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Nowi-Dvor	Novi Dvori Klan- ječki	IV-V	IC919 & ops
1917	1	29	8	22	Novi Grad	Novi Grad	V	IC417
1917	1	29	8	22	Novi Marof	Novi Marof	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Novi	Novi Vinodolski	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Novigrad	Novigrad Podravski	III	Zg
1917	1	29	8	22	Rudolfswerth	Novo mesto	IV-V	IC921 & ops
1917	1	29	8	22	Oborovo	Oborovo	III	Zg
1917	1	29	8	22	Orehovica	Orehovica	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Orle	Orle	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Friedau	Ormož	IV	IC919
1917	1	29	8	22	Oroslavlje	Oroslavje	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Osilnica	Osilnica	III	IC154
1917	1	29	8	22	Oštarije	Oštarije	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Oštri Zid	Oštri Zid	III-IV	Zg

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Ozalj	Ozalj	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Palanjek	Palanjek Pokupski	III	Zg
1917	1	29	8	22	Pesje	Pesje	poškodbe	ARS
1917	1	29	8	22	Peteranec	Peteranec	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Petrinja	Petrinja	III	IC931 & ops
1917	1	29	8	22	Petrova vas	Petrova vas	III	IC417
1917	1	29	8	22	Petrovina	Petrovina	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Petrovsko	Petrovsko	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Pisarovina	Pisarovina	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Pitomača	Pitomača	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Pivka	Pivka	IV	VRm
1917	1	29	8	22	Plešce	Plešce	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Plešivica	Plešivica	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Plešivice pri Žužembergu	Plešivica	IV-V	VRm
1917	1	29	8	22	Sv. Križ pri Kostanjevici	Podbočje	VI	IC274
1917	1	29	8	22	Podgrad	Podgrad	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Podravske Sesvete	Podravske Sesvete	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Podsusjed	Podsusjed	V	Zg
1917	1	29	8	22	Pokupsko	Pokupsko	III	Zg
1917	1	29	8	22	Polica (Višnja gora)	Polica	V	VRm
1917	1	29	8	22	Poljanec	Poljanec	V	IC417
1917	1	29	8	22	Ponikve	Ponikve	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Postojna	Postojna	III	IC417
1917	1	29	8	22	Praputnjak	Praputnjak	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Prekrižje	Prekrižje	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Prelošćica	Prelošćica	III	Zg
1917	1	29	8	22	Prezid	Prezid	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Prilipa	Prilipe	VII-VIII	VR135
1917	1	29	8	22	Prišlin	Prišlin	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Ptuj	Ptuj	V-VI	IC924 & ops
1917	1	29	8	22	Račjavas	Račjavas	poškodbe	IC274
1917	1	29	8	22	Radeče	Radeče	IV	IC417
1917	1	29	8	22	St. Xaveri	Radmirje	čutili	VR233

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Radoboj	Radoboj	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Raka	Raka	V	IC417
1917	1	29	8	22	Rakek	Rakek	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Rakovpotok	Rakov Potok	V	Zg
1917	1	29	8	22	Radkovica	Rakovec	V-VI	VR135
1917	1	29	8	22	Ravna Gora	Ravna Gora	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Ries	Rečica ob Savinji	čutili	VR233
1917	1	29	8	22	Remete	Remete	V	Zg
1917	1	29	8	22	Remetinec	Remetinec	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Ribnik	Ribnik	V	Zg
1917	1	29	8	22	Rohitsch-Sauer brunn	Rogaška Slatina	čutili	IC924 & ops
1917	1	29	8	22	Rogatec	Rogatec	čutili	IC921 & ops
1917	1	29	8	22	Rozga	Rozga	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Rudeš	Rudeš	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Rujevac	Rujevac	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Saborsko	Saborsko	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Samobor	Samobor	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Sela	Sela	poškodbe	ARS
1917	1	29	8	22	Sela	Sela	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Sisak	Sisak	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Skaručina	Skaručna	V	IC274
1917	1	29	8	22	Skrad	Skrad	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Slakovec	Slakovec	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Slavetić	Slavetić	V	Zg
1917	1	29	8	22	Slovenska Bištrica	Slovenska Bištrica	III	VRM
1917	1	29	8	22	Slunj	Slunj	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Sobenja vas	Sobenja vas	VI	VR135
1917	1	29	8	22	Sokolovac	Sokolovac	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Sulzbach im Sannthale	Solčava	I	VR233
1917	1	29	8	22	Sošice	Sošice	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Pohanca	Spodnja Pohanca	V-VI	VR135
1917	1	29	8	22	Prilišće	Srednje Prilišće	III	IC417
1917	1	29	8	22	Sromlje	Sromlje	poškodbe	ARS
1917	1	29	8	22	Farkašić	Stari Farkašić	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Stari Grad	Stari Grad	poškodbe	ARS

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Stari trg pri Kočevju	Stari trg ob Klopi	IV	IC274 & ops
1917	1	29	8	22	Stojdraga	Stojdraga	VII	Zg
1917	1	29	8	22	Stopiče	Stopiče	poškodbe	VR135
1917	1	29	8	22	Straža	Straža	V	IC417
1917	1	29	8	22	Strmec	Strmec	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Stupnik	Stupnik	V	Zg
1917	1	29	8	22	Sunja	Sunja	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Sv. Jana	Sv. Jana	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Sv. Nedelja	Sveta Nedelja	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Sv. Ilija	Sveti Ilija	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Sv. Ivan Zelina	Sveti Ivan Zelina	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Sv. Križ	Sveti Križ	VI	IC417
1917	1	29	8	22	Sv. Petar Orahovec	Sveti Petar Orehovec	III	Zg
1917	1	29	8	22	Šempeter	Šempeter v Savinjski dolini	poškodbe	pismo
1917	1	29	8	22	Št. Jernej na Dolenjskem	Šentjernej	V-VI	IC921
1917	1	29	8	22	St. Leonhard	Šentlenart	VIII	ARS
1917	1	29	8	22	Št. Rupert	Šentrupert	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Škocjan	Škocjan	V	IC417
1917	1	29	8	22	Škofja Loka	Škofja Loka	IV	IC274
1917	1	29	8	22	Šmarjeta pri Novem Mestu	Šmarjeta	V	IC417
1917	1	29	8	22	Teharje pri Celju	Teharje	V	IC274
1917	1	29	8	22	Tomašica	Tomašica	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Topusko	Topusko	III	Zg
1917	1	29	8	22	Tounj	Tounj	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Trebež	Trebež	V-VI	ARS
1917	1	29	8	22	Trebnje	Trebnje	IV	IC500
1917	1	29	8	22	Ternje	Trnje	VI-VII	ARS
1917	1	29	8	22	Tržišče	Tržišče	V-VI	IC274
1917	1	29	8	22	Tuhelj	Tuhelj	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Tušilović	Tušilović	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Varaždin	Varaždin	IV	Zg & ops
1917	1	29	8	22	V. Gorica	Velika Gorica	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Velika vas	Velika vas pri Krškem	poškodbe	IC500

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Malenice pri Krški vasi	Velike Malence	VII	VR324
1917	1	29	8	22	Veliki Gaber	Veliki Gaber	V	IC417
1917	1	29	8	22	Veliki Grđevac	Veliki Grđevac	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Gr. Obresch	Veliki Obrež	poškodbe	ARS
1917	1	29	8	22	Veliki Podlog pri Leskovcu	Veliki Podlog	poškodbe	IC274 & ops
1917	1	29	8	22	V. Trojstvo	Veliko Trojstvo	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Veljun	Veljun	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Videm	Videm	VI-VII	VR135
1917	1	29	8	22	Vihre	Vihre	poškodbe	IC500
1917	1	29	8	22	Vinica	Vinica	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Virovitica	Virovitica	I	IC919 & ops
1917	1	29	8	22	Vivodina	Vivodina	III	Zg
1917	1	29	8	22	Vojnić	Vojnić	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Vojnovac	Vojnovac	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Voloder	Voloder	III	Zg
1917	1	29	8	22	Vrginmost	Vrginmost	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Vrhnika	Vrhnika	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Zabok	Zabok	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Zagorje	Zagorje ob Savi	V	IC417
1917	1	29	8	22	Agram	Zagreb	V-VI	IC921 & ops
1917	1	29	8	22	Sakot	Zakot	VIII	ARS & ops
1917	1	29	8	22	Zapresic	Zaprešić	IV-V	IC919 & ops
1917	1	29	8	22	Zidani most	Zidani Most	IV-V	IC924
1917	1	29	8	22	Zlatar	Zlatar	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Zrin	Zrin	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Zrinska	Zrinska	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Ždala	Ždala	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Živaja	Živaja	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Žumberak	Žumberak	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Župečavas	Župečava vas	poškodbe	IC274 & ops

Preglednica 2

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Rann	Brežice	VIII	ARS & ops
1917	1	29	8	22	Munkendorf	Krška vas	VIII	IC924 & ops
1917	1	29	8	22	St. Leonhard	Šentlenart	VIII	ARS
1917	1	29	8	22	Sakot	Zakot	VIII	ARS & ops
1917	1	29	8	22	Černc	Črnc	VII-VIII	ARS
1917	1	29	8	22	Dobeno	Dobeno	VII-VIII	IC274
1917	1	29	8	22	Skopice	Dolenje Skopice	VII-VIII	IC921
1917	1	29	8	22	Prilipa	Prilipe	VII-VIII	VR135
1917	1	29	8	22	Cerklje	Cerklje ob Krki	VII	IC921 & ops
1917	1	29	8	22	Čatež	Čatež ob Savi	VII	IC908 & ops
1917	1	29	8	22	Stojdraga	Stojdraga	VII	Zg
1917	1	29	8	22	Malenice pri Krški vasi	Velike Malence	VII	VR324
1917	1	29	8	22	Brezina	Brezina	VI-VII	ARS
1917	1	29	8	22	Dolenja vas	Dolenja vas pri Krškem	VI-VII	VR135
1917	1	29	8	22	Leskovec	Leskovec pri Krškem	VI-VII	IC274
1917	1	29	8	22	Mihalovec	Mihalovec	VI-VII	ARS & ops
1917	1	29	8	22	Ternje	Trnje	VI-VII	ARS
1917	1	29	8	22	Videm	Videm	VI-VII	VR135
1917	1	29	8	22	Boštanj pri Sevnici	Boštanj	VI	VRm
1917	1	29	8	22	Bušeča vas	Bušeča vas	VI	IC417
1917	1	29	8	22	Goli Cirnik	Cirnik	VI	VR135
1917	1	29	8	22	Desinić	Desinić	VI	Zg
1917	1	29	8	22	D. Boštanj	Dolenji Boštanj	VI	IC417
1917	1	29	8	22	Pušča Dol.	Donja Pušča	VI	Zg.
1917	1	29	8	22	Tiergarten	Gornji Lenart	VI	ARS
1917	1	29	8	22	Klanjec	Klanjec	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Klinča Sela	Klinča Sela	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Kostanjevac	Kostanjevac	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Kostanjevica	Kostanjevica na Krki	VI	IC274
1917	1	29	8	22	Kraljevec	Kraljevec na Sutli	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Krap. Toplice	Krapinske Toplice	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Gurkfeld	Krško	VI	IC274 & ops

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Litija	Litija	VI	IC417
1917	1	29	8	22	Marija Gorica	Marija Gorica	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Sv. Križ pri Kostanjevici	Podbočje	VI	IC274
1917	1	29	8	22	Rozga	Rozga	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Sobenja vas	Sobenja vas	VI	VR135
1917	1	29	8	22	Sv. Jana	Sv. Jana	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Sv. Ivan Zelina	Sveti Ivan Zelina	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Sv. Križ	Sveti Križ	VI	IC417
1917	1	29	8	22	Žumberak	Žumberak	VI	Zg
1917	1	29	8	22	Artitsch	Artiče	poškodbe	ARS
1917	1	29	8	22	Bizeljska vas	Bizeljska vas	poškodbe	ARS
1917	1	29	8	22	Boršt	Boršt	poškodbe	IC274
1917	1	29	8	22	Cerina	Cerina	poškodbe	IC925
1917	1	29	8	22	Čučerje	Čučerje	poškodbe	Zg
1917	1	29	8	22	Dobova	Dobova	poškodbe	VR135
1917	1	29	8	22	Dramlje	Dramlje	poškodbe	IC154
1917	1	29	8	22	Grižane	Grižane	poškodbe	Zg
1917	1	29	8	22	Kraljev Vrh	Kraljev Vrh	poškodbe	Zg
1917	1	29	8	22	Kumrovac	Kumrovec	poškodbe	Zg
1917	1	29	8	22	Brueckl	Mostec	poškodbe	ARS & ops
1917	1	29	8	22	Mrzla vas	Mrzlava vas	poškodbe	IC921 & ops
1917	1	29	8	22	Pesje	Pesje	poškodbe	ARS
1917	1	29	8	22	Račjavas	Račja vas	poškodbe	IC274
1917	1	29	8	22	Sela	Sela	poškodbe	ARS
1917	1	29	8	22	Sromlje	Sromlje	poškodbe	ARS
1917	1	29	8	22	Stari Grad	Stari Grad	poškodbe	ARS
1917	1	29	8	22	Stopiče	Stopiče	poškodbe	VR135
1917	1	29	8	22	Šempeter	Šempeter v Savinjski dolini	poškodbe	pismo
1917	1	29	8	22	Velika vas	Velika vas pri Krškem	poškodbe	IC500
1917	1	29	8	22	Gr. Obresch	Veliki Obrež	poškodbe	ARS
1917	1	29	8	22	Veliki Podlog pri Leskovcu	Veliki Podlog	poškodbe	IC274 & ops
1917	1	29	8	22	Vihre	Vihre	poškodbe	IC500
1917	1	29	8	22	Župečavas	Župeča vas	poškodbe	IC274 & ops
1917	1	29	8	22	Bistra	Bistra	V-VI	Zg

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Brdovec	Brdovec	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Bukoshek	Bukošek	V-VI	ARS
1917	1	29	8	22	Gomirje	Gomirje	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Kapellen	Kapele	V-VI	VR135
1917	1	29	8	22	Montpreis	Kozje	V-VI	IC919 & ops
1917	1	29	8	22	Libna	Libna	V-VI	ARS
1917	1	29	8	22	Marija Bistrica	Marija Bistrica	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Oroslavlje	Oroslavje	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Petrovina	Petrovina	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Ptuj	Ptuj	V-VI	IC924 & ops
1917	1	29	8	22	Radkovica	Rakovc	V-VI	VR135
1917	1	29	8	22	Rudeš	Rudeš	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Samobor	Samobor	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Pohanca	Spodnja Pohanca	V-VI	VR135
1917	1	29	8	22	Strmec	Strmec	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Št. Jernej na Dolenjskem	Šentjernej	V-VI	IC921
1917	1	29	8	22	Trebež	Trebež	V-VI	ARS
1917	1	29	8	22	Tržišče	Tržišče	V-VI	IC274
1917	1	29	8	22	Tuhelj	Tuhelj	V-VI	Zg
1917	1	29	8	22	Agram	Zagreb	V-VI	IC921 & ops
1917	1	29	8	22	Bović	Bović	V	Zg
1917	1	29	8	22	Celje	Celje	V	IC154 & ops
1917	1	29	8	22	Zundrovetz	Cundrovec	V	ARS
1917	1	29	8	22	Cvetković	Cvetković	V	Zg
1917	1	29	8	22	Cvjetlin	Cvetlin	V	Zg
1917	1	29	8	22	Dubranec	Dubranec	V	Zg
1917	1	29	8	22	Gaberje	Gabrje pri Dobovi	V	ARS
1917	1	29	8	22	Glogov Brod	Glogov Brod	V	ARS
1917	1	29	8	22	G. Stubica	Gornja Stubica	V	Zg
1917	1	29	8	22	G. Desinec	Gornji Desinec	V	Zg
1917	1	29	8	22	Breznički Hum	Hum Breznički	V	IC417
1917	1	29	8	22	Hum na Sutli	Hum na Sutli	V	Zg
1917	1	29	8	22	Janče	Janče	V	IC928
1917	1	29	8	22	Jesenje	Jesenje	V	Zg
1917	1	29	8	22	Komenda	Komenda	V	IC274

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Marburg	Maribor	V	IC924 & ops
1917	1	29	8	22	Mirna	Mirna	V	IC417
1917	1	29	8	22	Moravče	Moravče	V	IC417
1917	1	29	8	22	Novi Grad	Novi Grad	V	IC417
1917	1	29	8	22	Podsusjed	Podsusjed	V	Zg
1917	1	29	8	22	Polica (Višnja gora)	Polica	V	VRm
1917	1	29	8	22	Poljanec	Poljanec	V	IC417
1917	1	29	8	22	Raka	Raka	V	IC417
1917	1	29	8	22	Rakovpotok	Rakov Potok	V	Zg
1917	1	29	8	22	Remete	Remete	V	Zg
1917	1	29	8	22	Ribnik	Ribnik	V	Zg
1917	1	29	8	22	Skaručina	Skaručna	V	IC274
1917	1	29	8	22	Slavetić	Slavetić	V	Zg
1917	1	29	8	22	Straža	Straža	V	IC417
1917	1	29	8	22	Stupnik	Stupnik	V	Zg
1917	1	29	8	22	Škocjan	Škocjan	V	IC417
1917	1	29	8	22	Šmarjeta pri Novem Mestu	Šmarjeta	V	IC417
1917	1	29	8	22	Teharje pri Celju	Teharje	V	IC274
1917	1	29	8	22	Veliki Gaber	Veliki Gaber	V	IC417
1917	1	29	8	22	Zagorje	Zagorje ob Savi	V	IC417
1917	1	29	8	22	Brod Moravice	Brod Moravice	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	D. Stubica	Donja Stubica	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Dugoselo	Dugo Selo	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Farkaševac	Farkaševac	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Hraščina Trgo-višče	Hraščina	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Hrnetić	Hrnetić	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Jamnica	Jamnica Pisarovinska	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Karlovac	Karlovac	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Krapina	Krapina	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Lobor	Lobor	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Malerodne pri Rogatcu	Male Rodne	IV-V	IC924
1917	1	29	8	22	Sv. Peter pri Mariboru	Malečnik	IV-V	IC924
1917	1	29	8	22	Maruševec	Maruševec	IV-V	Zg

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Mrkopalj	Mrkopalj	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Nowi-Dvor	Novi Dvori Klanječki	IV-V	IC919 & ops
1917	1	29	8	22	Rudolfswerth	Novo mesto	IV-V	IC921 & ops
1917	1	29	8	22	Ozalj	Ozalj	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Plešivice pri Žužembergu	Plešivica	IV-V	VRm
1917	1	29	8	22	Radoboj	Radoboj	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Sošice	Sošice	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	V. Trojstvo	Veliko Trojstvo	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Vinica	Vinica	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Vrginmost	Vrginmost	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Zabok	Zabok	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Zapresic	Zaprešić	IV-V	IC919 & ops
1917	1	29	8	22	Zidani most	Zidani Most	IV-V	IC924
1917	1	29	8	22	Zrinska	Zrinska	IV-V	Zg
1917	1	29	8	22	Adlešiči	Adlešiči	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Bedenica	Bedenica	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Bučka	Bučka	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Cerknica	Cerknica	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Cirkvena	Cirkvena	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Čazma	Čazma	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Črnomelj	Črnomelj	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Toplice	Dolenjske Toplice	IV	IC417
1917	1	29	8	22	D. Kupčina	Donja Kupčina	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Drašiči	Drašiči	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Dugaresa	Duga Resa	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Dubica	Hrvatska Dubica	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Ivanec	Ivanec	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Ježica	Ježica	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Kašina	Kašina	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Kastel	Kostel	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Krašić	Krašić	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Lekenik	Lekenik	IV	Zg
1917	1	29	8	22	D. M. v Polju	Ljubljana Polje	IV	IC274
1917	1	29	8	22	Lokve	Lokve	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Sv. Lovrenc na Dravskem polju	Lovrenc na Dravskem polju	IV	IC924

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Makole	Makole	IV	IC924
1917	1	29	8	22	Mirna Peč	Mirna Peč	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Žumberačko Mrzlo Polje	Mrzlo Polje Žumberačko	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Novi Marof	Novi Marof	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Orle	Orle	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Friedau	Ormož	IV	IC919
1917	1	29	8	22	Pivka	Pivka	IV	VRm
1917	1	29	8	22	Plešivica	Plešivica	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Podgrad	Podgrad	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Prekrižje	Prekrižje	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Radeče	Radeče	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Rakek	Rakek	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Remetinec	Remetinec	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Sisak	Sisak	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Farkašić	Stari Farkašić	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Stari trg pri Kočevju	Stari trg ob Klopi	IV	IC274 & ops
1917	1	29	8	22	Sv. Nedelja	Sveta Nedelja	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Sv. Ilija	Sveti Ilija	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Št. Rupert	Šentrupert	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Škofja Loka	Škofja Loka	IV	IC274
1917	1	29	8	22	Trebnje	Trebnje	IV	IC500
1917	1	29	8	22	Tušilović	Tušilović	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Varaždin	Varaždin	IV	Zg & ops
1917	1	29	8	22	V. Gorica	Velika Gorica	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Vojnić	Vojnić	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Vrhnika	Vrhnika	IV	IC417
1917	1	29	8	22	Zlatar	Zlatar	IV	Zg
1917	1	29	8	22	Bednja	Bednja	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Brckovljani	Brckovljani	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Bregi	Bregi Dugoselski	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	D. Zelina	Donja Zelina	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Primišlje	Donje Primišlje	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Draganići	Draganići	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Gradec	Gradec	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Kamensko	Kamensko	III-IV	Zg

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Kreuz	Križevci	III-IV	Zg & ops
1917	1	29	8	22	Laibach	Ljubljana	III-IV	IC928 & ops
1917	1	29	8	22	Netretić	Netretić	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Orehovica	Orehovica	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Oštri Zid	Oštri Zid	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Petrovsko	Petrovsko	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Prezid	Prezid	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Ravna Gora	Ravna Gora	III-IV	Zg
1917	1	29	8	22	Grad Bjelovar	Bjelovar	III	Zg & ops
1917	1	29	8	22	Brodkupa	Brod na Kupi	III	Zg
1917	1	29	8	22	Gerovo	Gerovo	III	Zg
1917	1	29	8	22	Gлина	Gлина	III	Zg
1917	1	29	8	22	Il. Bistrica	Ilirska Bistrica	III	IC417
1917	1	29	8	22	Koprivnica	Koprivnica	III	Zg
1917	1	29	8	22	Kostajnica	Kostajnica	III	Zg
1917	1	29	8	22	D. Logatec	Logatec	III	IC417
1917	1	29	8	22	Magjarevo	Madžarevo	III	Zg
1917	1	29	8	22	Novigrad	Novigrad Podravski	III	Zg
1917	1	29	8	22	Oborovo	Oborovo	III	Zg
1917	1	29	8	22	Osilnica	Osilnica	III	IC154
1917	1	29	8	22	Palanjek	Palanjek Pukupski	III	Zg
1917	1	29	8	22	Petrinja	Petrinja	III	IC931 & ops
1917	1	29	8	22	Petrova vas	Petrova vas	III	IC417
1917	1	29	8	22	Pokupsko	Pokupsko	III	Zg
1917	1	29	8	22	Postojna	Postojna	III	IC417
1917	1	29	8	22	Preloščica	Preloščica	III	Zg
1917	1	29	8	22	Slovenska Bistrica	Slovenska Bistrica	III	VRm
1917	1	29	8	22	Prilišče	Srednje Prilišče	III	IC417
1917	1	29	8	22	Sv. Petar Orahovec	Sveti Petar Orahovec	III	Zg
1917	1	29	8	22	Topusko	Topusko	III	Zg
1917	1	29	8	22	Vivodina	Vivodina	III	Zg
1917	1	29	8	22	Voloder	Voloder	III	Zg
1917	1	29	8	22	Bela cerkev	Bela Cerkev	čutili	IC921

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	30	8	22	Sv. Peter pod Sv. Gorami	Bistrica ob Sotli	čutili	IC921
1917	1	29	8	22	Frasslau	Braslovče	čutili	VR233
1917	1	29	8	22	Cvijanović	Cvijanović Brdo	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Neuhaus bei Cilli	Dobrna	čutili	IC919
1917	1	29	8	22	Drežnik	Drežnik Brezovički	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Drivenik	Drivenik	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Garešnica	Garešnica	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Gornjigrad	Gornji Grad	čutili	IC274
1917	1	29	8	22	Granešina	Granešina	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Gradec	Graz	čutili	IC921 & ops
1917	1	29	8	22	Grobnik	Grobnik	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Jabukovac	Jabukovac	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Josipdol	Josipdol	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Jukinac	Jukinac	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Klagenfurt	Klagenfurt	čutili	IC919
1917	1	29	8	22	Kočevje	Kočevje	čutili	IC274 & ops
1917	1	29	8	22	Krasica	Krasica	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Markt Tueffer	Laško	čutili	IC899 & ops
1917	1	29	8	22	Lepoglava	Lepoglava	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Laufen	Ljubno ob Savinji	čutili	VR233
1917	1	29	8	22	Lantsch	Luče	čutili	VR233
1917	1	29	8	22	Majur	Majur	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Metlika	Metlika	čutili	IC274
1917	1	29	8	22	Mokronog	Mokronog	čutili	IC921
1917	1	29	8	22	Prassberg	Mozirje	čutili	VR233
1917	1	29	8	22	Pisarovina	Pisarovina	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Prišlin	Prišlin	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	St. Xaveri	Radmirje	čutili	VR233
1917	1	29	8	22	Ries	Rečica ob Savinji	čutili	VR233
1917	1	29	8	22	Rohitsch-Sauer-brunn	Rogaška Slatina	čutili	IC924 & ops
1917	1	29	8	22	Rogatec	Rogatec	čutili	IC921 & ops
1917	1	29	8	22	Sela	Sela	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Sokolovac	Sokolovac	čutili	Zg
1917	1	29	8	22	Barilović	Barilović	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Berak	Berak	I	List ZG (IS)

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Blagaj	Blagaj	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Blinja	Blinja	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Cerovac ?	Cerovac	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Crni Lug	Crni Lug	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Čabar	Čabar	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Drnje	Drnje	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Dvor	Dvor	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Đurđevac	Đurđevac	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Ferdinandovac	Ferdinandovac	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Fužine	Fužine	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Generalski Stol	Generalski Stol	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Gornja Bučica	Gornja Bučica	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Gradusa	Gradusa	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Grubišno Polje	Grubišno Polje	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Hercegovac	Hercegovac	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Hlebine	Hlebine	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Hrastovica	Hrastovica	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Hreljin	Hreljin	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Hrvatski Blagaj	Hrvatski Blagaj	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Kalnik	Kalnik	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Kloštar Ivanić	Kloštar Ivanić	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Kloštar Podravski	Kloštar Podravski	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Kraljevčani	Kraljevčani	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Kraljevica	Kraljevica	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Kratečko	Kratečko	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Krnjak	Krnjak	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Kupjak	Kupjak	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Kutina	Kutina	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Ledenice	Ledenice	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Lešće na Dobri	Lešće na Dobri	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Lič	Lič	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Jasenica	Lička Jesenica	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Ludbreg	Ludbreg	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Lupoglavl	Lupoglavl	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Maja	Maja	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	M. Bukovec	Mali Bukovec Zagorski	I	List ZG (IS)

Leto	M	d	h UTC	m	Ime v viru	Kraj	I EMS-98	vir
1917	1	29	8	22	Martinska Ves	Martinska Ves	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Mečenčani	Mečenčani	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Modruš	Modruš	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Molve	Molve	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Mešćenica	Moščenica	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Nova Rača	Nova Rača	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Novi	Novi Vinodolski	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Oštarije	Oštarije	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Peteranec	Peteranec	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Pitomača	Pitomača	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Plešce	Plešce	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Podravske Sesvete	Podravske Sesvete	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Ponikve	Ponikve	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Praputnjak	Praputnjak	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Rujevac	Rujevac	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Saborsko	Saborsko	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Skrad	Skrad	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Slakovec	Slakovec	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Slunj	Slunj	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Sulzbach im Sannthale	Solčava	I	VR233
1917	1	29	8	22	Sunja	Sunja	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Tomašica	Tomašica	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Tounj	Tounj	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Veliki Grđevac	Veliki Grđevac	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Veljun	Veljun	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Virovitica	Virovitica	I	IC919 & ops
1917	1	29	8	22	Vojnovac	Vojnovac	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Zrin	Zrin	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Ždala	Ždala	I	List ZG (IS)
1917	1	29	8	22	Živaja	Živaja	I	List ZG (IS)

PRILOGA 11

SEZNAM SEIZMOLOŠKIH PODATKOV O POTRESU, KI SO JIH OBJAVLJALI TAKRATNI ČASOPISI

Eden izmed načinov sporočanja o potresu kot tudi hitre izmenjave podatkov med seizmologi so v času brežiškega potresa bile objave v časopisih, ki so opisovale zapise instrumentov na potresnih opazovalnicah. Preglednica vsebuje podatke o datumu potresa, času začetka zapisa na posamezni opazovalnici, velikosti največjega odklona na zapisu potresa (v milimetrih), času največjega odklona, in času, ko se je zapis končal. Sledi opomba, ime opazovalnice, ime časopisa in datum objave.

Pregled je urejen po času začetka zapisa potresa.

Leto	Mesec	Dan	Ura	Minuta	Sekun- da	Največji odklon	Čas mak- simuma	Konec	Opomba	Opazo- valnica	Časopis	Datum objave
1917	1	29	9	20				močan		Budapest	Neues Wiener Tagblatt	30.01.1917
1917	1	29	9	22	13	0.5 mm	9:23:29	10		Trieste	Obzor	29.01.1917
1917	1	29	9	23	8					Zagreb	Linzer Tages-Po- st	30.01.1917
1917	1	29	9	23	8					Zagreb	Reichspost	30.01.1917
1917	1	29	9	23	13	0.5 mm	09:23:29	10		Trieste	Grazer Tagblatt	30.01.1917
1917	1	29	9	23	13					Trieste	Linzer Tages-Po- st	30.01.1917
1917	1	29	9	23	13	0.5 mm	09:23:29	10	močan	Trieste	Slovenec	30.01.1917
1917	1	29	9	23	13	0.5 mm	09:23:29	10	močan	Trieste	Marburger Zeitung	30.01.1917
1917	1	29	9	23	13	0.5 mm	09:23:29	10	močen v bližini	Trieste	Edinost	30.01.1917
1917	1	29	9	23	17					Graz	Grazer Tagblatt	29.01.1917
1917	1	29	9	23	17					Graz	Slovenec	29.01.1917
1917	1	29	9	23	25			tako močan, da so se kazalci poškodovali		Graz	Slovenec	29.01.1917
1917	1	29	9	23	27	8 mm		močan, kratek, bližnji		Pula	Obzor	29.01.1917
1917	1	29	9	23	27	0.8 mm	09:23:52	smer JZ-SV, močan kratek		Pula	Wiener Zeitung	29.01.1917
1917	1	29	9	23	27	0.8 mm	09:23:52	smer JZ-SV		Pula	Grazer Tagblatt	30.01.1917
1917	1	29	9	23	27					Pula	Linzer Tages-Po- st	30.01.1917

Leto	Mesec	Dan	Ura	Minuta	Sekun- da	Največji odklon	Čas mak- simuma	Konec	Opomba	Opazo- valnica	Časopis	Datum objave
1917	1	29	9	23	27	0.8 mm	09:23:52		smer JZ-SV, mo- čan kratek	Pula	Slovenec	30.01.1917
1917	1	29	9	23	27	0.8 mm	09:23:52		smer JZ-SV, mo- čan kratek	Pula	Marburger Zeitung	30.01.1917
1917	1	29	9	23	27	0.8 mm	09:23:52		smer JZ-SV, mo- čan kratek	Pula	Reichspost	30.01.1917
1917	1	29	9	23	29					Pula	Slovenski narod	30.01.1917
1917	1	29	9	23	35			tako močan, da so se igle poško- dovale	Graz	Grazer Tagblatt	29.01.1917	
1917	1	29	9	31				zelo šibak	Zagreb	Obzor	30.01.1917	
1917	1	29	9	31				nekoliko moč- nejši	Zagreb	Obzor	30.01.1917	
1917	1	29	9	33	37	1.5 mm	09:34:33	10				
1917	1	29	9	33	37	1.5 mm	09:34:33	10	močan bližni	Vienna	Obzor	29.01.1917
1917	1	29	9	33	37	1.5 mm	09:34:33	10		Wien	Linzer Tages-Po- st	29.01.1917
1917	1	29	9	33	37	1.5 mm	09:34:33	10	močan bližni	Wien	Wiener Zeitung	29.01.1917
1917	1	29	9	33	37	1.5 mm	09:34:23	10	močan bližni	Wien	Slovenski narod	30.01.1917
1917	1	29	9	33	37	1.5 mm	09:34:23	10	močan bližni	Wien	Slovenec	30.01.1917
1917	1	29	9	33	37	1.5 mm	09:34:23	10	močan bližni	Wien	Marburger Zeitung	30.01.1917
1917	1	29	9	38	37	1.5 mm	09:34:23	10		Wien	Grazer Tagblatt	30.01.1917
1917	1	29	9	52						Zagreb	Obzor	30.01.1917
1917	1	29	9	54						Zagreb	Obzor	30.01.1917
1917	1	29	10	6						Zagreb	Obzor	30.01.1917

Leto	Mesec	Dan	Ura	Minuta	Sekun- da	Največji odklon	Čas mak- simuma	Konec	Opomba	Opazo- valnica	Časopis	Datum objave
1917	1	29	10	27	34			enako močan kot glavni	ljubljana	linzer Tages-Post		30.01.1917
1917	1	29	10	27	37			slaboten bližinski	ljubljana	slovenski narod		30.01.1917
1917	1	29	10	27	37			enako močan kot glavni	ljubljana	reichspost		30.01.1917
1917	1	29	10	27	37			enako močan kot glavni	ljubljana	wiener zeitung		30.01.1917
1917	1	29	10	27	37			srednje močan	ljubljana	neues wiener Tagblatt		31.01.1917
1917	1	29	10	27	37			slaboten bližinski	ljubljana	štajerc		4.02.1917
1917	1	29	10	28					zagreb	obzor		30.01.1917
1917	1	29	10	33					zagreb	obzor		30.01.1917
1917	1	29	10	36					zagreb	obzor		30.01.1917
1917	1	29	10	48					zagreb	obzor		30.01.1917
1917	1	29	10	54					zagreb	obzor		30.01.1917
1917	1	29	11	1					zagreb	obzor		30.01.1917
1917	1	29	11	15					zagreb	obzor		30.01.1917
1917	1	29	11	19			dobro so ga čutili v zgrebu		zagreb	obzor		30.01.1917
1917	1	29	11	29	4			slaboten	trieste	slovenski narod		31.01.1917
1917	1	29	11	29	41	0.17 mm	11.30:03	šibek	trieste	wiener zeitung		30.01.1917
1917	1	29	11	29	41	0.17 mm	11.30:03	11,33	šibek	grazer tagblatt		31.01.1917
1917	1	29	11	29	41	0.17 mm	11.30:03	11,33	šibek	linzer Tages-Post		31.01.1917
1917	1	29	11	29	41	0.17 mm	11.30:03		trieste	reichspost		31.01.1917

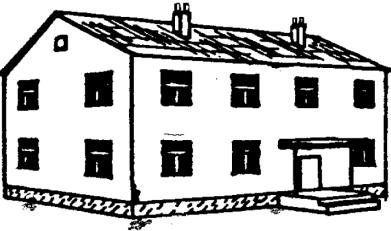
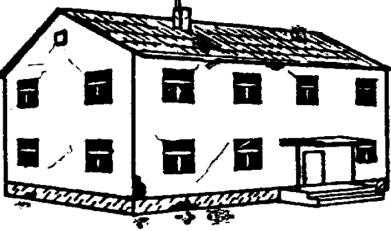
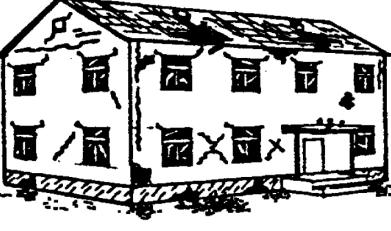
Leto	Mesec	Dan	Ura	Minuta	Sekun- da	Največji odklon	Čas mak- simuma	Konec	Oponomba	Opazo- valnica	Časopis	Datum objave
1917	1	29	11	29	41	0.17 mm	11.30:03	11:33	šibek	Trieste	Neues Wiener Tagblatt	31.01.1917
1917	1	29	11	29	43		11.31:02	11:41		Graz	Slovenski narod	30.01.1917
1917	1	29	11	29	53					Pula	Wiener Zeitung	30.01.1917
1917	1	29	11	29	53					Pula	Linzer Tages-Post	31.01.1917
1917	1	29	11	29	53					Pula	Reichspost	31.01.1917
1917	1	29	11	30						Wien	Linzer Tages-Post	30.01.1917
1917	1	29	11	30						Wien	Reichspost	30.01.1917
1917	1	29	11	30						Wien	Neues Wiener Tagblatt	30.01.1917
1917	1	29	11	30			srednje močan			Wien	Wiener Zeitung	30.01.1917
1917	1	29	11	57			kratek			Graz	Slovenski narod	30.01.1917
1917	1	29	11	58			šibek			Zagreb	Obzor	30.01.1917
1917	1	29	12	5						Zagreb	Obzor	30.01.1917
1917	1	29	12	14						Zagreb	Obzor	30.01.1917
1917	1	29	12	16						Zagreb	Obzor	30.01.1917
1917	1	29	13	43						Zagreb	Obzor	30.01.1917
1917	1	29	14	1						Zagreb	Obzor	30.01.1917
1917	1	29	14	2						Graz	Slovenski narod	30.01.1917
1917	1	29	15	1						Zagreb	Obzor	30.01.1917
1917	1	29	15	5						Zagreb	Obzor	30.01.1917
1917	1	29	15	27						Zagreb	Obzor	30.01.1917

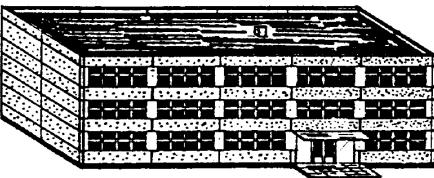
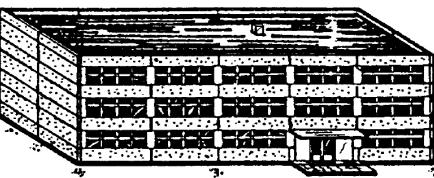
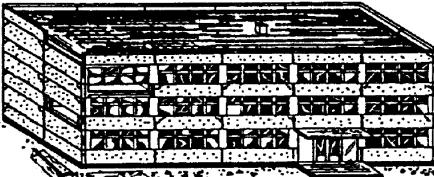
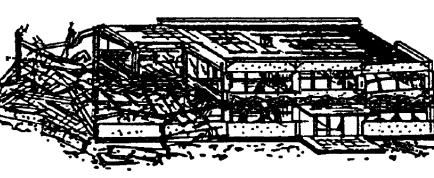
Leto	Mesec	Dan	Ura	Minuta	Sekun- da	Največji odklon	Čas mak- simuma	Konec	Opomba	Opazo- valnica	Časopis	Datum objave
1917	1	29	18	42					Zagreb	Obzor		30.01.1917
1917	1	29	18	43					Zagreb	Obzor		30.01.1917
1917	1	29	21	51					Zagreb	Obzor		30.01.1917
1917	1	29	22	19	12		zelo šibak, trajal pol minute	Trieste	Wiener Zeitung		30.01.1917	
1917	1	29	22	19	12		zelo šibak, trajal pol minute	Trieste	Grazer Tagblatt		31.01.1917	
1917	1	29	22	19	12		zelo šibak, trajal pol minute	Trieste	Linzer Tages-Post		31.01.1917	
1917	1	29	22	19	12		prav slabotni	Trieste	Slovenski narod		31.01.1917	
1917	1	29	22	19	12		zelo šibak, trajal pol minute	Trieste	Reichspost		31.01.1917	
1917	1	29	22	19	12		zelo šibak, trajal pol minute	Trieste	Neues Wiener Tagblatt		31.01.1917	
1917	1	29	22	19	31			Pula	Wiener Zeitung		30.01.1917	
1917	1	29	22	19	31			Pula	Linzer Tages-Post		31.01.1917	
1917	1	29	22	19	31		močnejši, čutli v Zagrebu	Pula	Reichspost		31.01.1917	
1917	1	29	22	27	37		šibek	Ljubljana	Grazer Tagblatt		31.01.1917	
1917	1	29	23	17			močnejši, čutli v Zagrebu	Zagreb	Obzor		30.01.1917	
1917	1	30	0	50				Zagreb	Obzor		30.01.1917	
1917	1	30	4	22	18			Zagreb	Grazer Tagblatt		31.01.1917	

Leto	Mesec	Dan	Ura	Minuta	Sekun- da	Največji odklon	Čas mak- simuma	Konec	Opomba	Opazo- valnica	Časopis	Datum objave
1917	1	30	5	4					močnejši	Zagreb	Obzor	30.01.1917
1917	1	30	5	9					šibkejši	Zagreb	Obzor	30.01.1917
1917	1	30	5	20						Zagreb	Obzor	30.01.1917
1917	2	27	2	9	52	0.05 mm	02:50:00	lahek		Zagreb	Grazer Tagblatt	28.02.1917
1917	3	2	1	22	55	0.02 mm	01:23:06	01:27		Graz	Grazer Tagblatt	2.03.1917
1917	3	2	1	22	53	0.005 mm			šibek	Wien	Grazer Tagblatt	2.03.1917
1917	3	3	1	22	58	0.005 mm				Wien	Reichspost	3.03.1917
1917	4	10	3	10	23	0.5 mm	03:10:43	03:16	močan	Ljubljana	Reichspost	11.04.1917
1917	4	10	3	14	10		03:14:15	03:20	močan	Zagreb	Reichspost	11.04.1917

PRILOGA 12**EVROPSKA POTRESNA LESTVICA (EMS-98)**

Priloga vsebuje dva seznama. Na prvem so kraji razvrščeni po abecedi glede na današnje ime kraja, na drugem pa so podatki glede na vrednosti intenzitete razvrščeni padajoče.

	<p>1. stopnja: Zanemarljiva do lažja poškodovanost (ni poškodb konstrukcije, lažje poškodbe nekonstrukcijskih elementov)</p> <p>Lasaste razpoke v zelo majhnem številu zidov. Odpadli so majhni kosi ometa. V redkih posameznih primerih so iz zgornjega dela stavbe odpadli nepovezani zidaki.</p>
	<p>2. stopnja: Zmerna poškodovanost (lažje poškodbe konstrukcije, zmerne poškodbe nekonstrukcijskih elementov)</p> <p>Mnogo zidov je razpokanih. Odpadli so razmeroma veliki kosi ometa. Porušeni so deli dimnikov.</p>
	<p>3. stopnja: Obsežna do huda poškodovanost (zmerne poškodbe konstrukcije, hude poškodbe nekonstrukcijskih elementov)</p> <p>Široke in obsežne razpoke v večini zidov. Zdrs strešnikov. Dimniki v višini strehe so zlomljeni. Posamezni nekonstrukcijski elementi (predelne stene, zatrepni zidovi) so porušeni.</p>
	<p>4. stopnja: Zelo huda poškodovanost (hude poškodbe konstrukcije, zelo hude poškodbe nekonstrukcijskih elementov)</p> <p>Zelo hude poškodbe oziroma porušitve zidov. Delna porušitev strešnih in stropnih konstrukcij.</p>
	<p>5. stopnja: Porušitev (zelo hude poškodbe konstrukcije)</p> <p>Popolna ali skoraj popolna porušitev.</p>

	<p>1. stopnja: Zanemarljiva do lažja poškodovanost (ni poškodb konstrukcije, lažje poškodbe nekonstrukcijskih elementov)</p> <p>Tanke razpoke v ometu elementov okvirov ali ob vpetju sten. Tanke razpoke v predelnih in polnilnih stenah.</p>
	<p>2. stopnja: Zmerna poškodovanost (lažje poškodbe konstrukcije, zmerne poškodbe nekonstrukcijskih elementov)</p> <p>Razpoke v stebih in gredah okvirov ter nosilnih stenah. Razpoke v predelnih in polnilnih stenah. Odpadli so deli krhkikh fasadnih oblog in ometa. Odpadla malta iz stikov med montažnimi stenskimi elementi.</p>
	<p>3. stopnja: Obsežna do huda poškodovanost (zmerne poškodbe konstrukcije, hude poškodbe nekonstrukcijskih elementov)</p> <p>Razpoke v stebih. Razpoke v vozliščih stebrov in gred ob vpetju okvirov. Razpoke v vozliščih povezanih sten. Odpadel je krovni beton, uklonila se je armatura. Široke razpoke v predelnih in polnilnih stenah, porušitev posameznih polnilnih sten.</p>
	<p>4. stopnja: Zelo huda poškodovanost (hude poškodbe konstrukcije, zelo hude poškodbe nekonstrukcijskih elementov)</p> <p>Široke razpoke v konstrukcijskih elementih s tlačno porušitvijo betona in pretrgom armature. Izvlek armature gred. Nagibanje stebrov. Porušitev nekaterih stebrov ali enega od zgornjih nadstropij.</p>
	<p>5. stopnja: Porušitev (zelo hude poškodbe konstrukcije)</p> <p>Porušitev pritličja ali dela (npr. trakta) stavbe.</p>

RAZVRSTITVE ZGRADB V RAZREDE RANLJIVOSTI

Lestvica EMS razvršča zgradbe v šest razredov ranljivosti (A–F). Zgradbe so glede na konstrukcijo razdeljene v štiri glavne skupine: zidane, armiranobetonske (AB), jeklene in lesene; podrobnejše pa v petnajst skupin. Upoštevana je tudi potresnoodpora zasnova (POZ) oz. projektiranje.

Vrsta konstrukcije		Razred ranljivosti					
		A	B	C	D	E	F
Zidane	Nabran, lomljen, neobdelan kamen	■					
	Na zraku sušena opeka (adobe)	■	■				
	Enostaven, delno obdelan kamen		■	■			
	Klesan, masiven kamen		■	■	■		
	Nearmiran zid iz opeke ali blokov		■	■			
	Nearmiran zid z AB medetažnimi ploščami		■	■			
	Povezano zidovje, navpične vezi			■	■	■	
Armirano betonske (AB)	Z okvirji, brez potresnoodporne zasnove (POZ)		■	■	■		
	Z okvirji, POZ v srednje velikem obsegu		■	■	■	■	
	Z okvirji, POZ v velikem obsegu			■	■	■	
	Stenaste, brez POZ		■	■	■		
	Stenaste, POZ v srednje velikem obsegu		■	■	■		
	Stenaste, POZ v velikem obsegu			■	■	■	
Jeklene	Jeklene konstrukcije		■	■	■	■	
Lesene	Lesene konstrukcije		■	■	■	■	

■ Najbolj pogost razred ranljivosti

■ Verjetni obseg

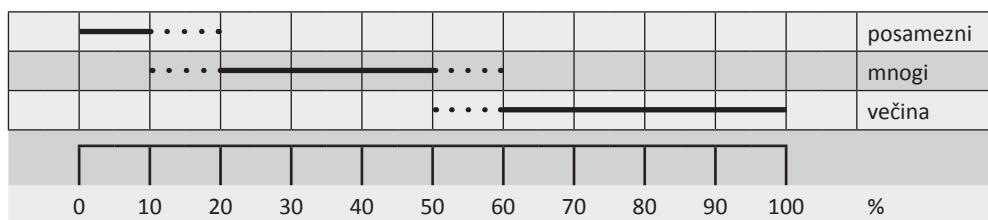
■ Manj verjetna ranljivost; izjemni primeri

OPIS UČINKOV POSAMEZNIH STOPENJ LESTVICE EMS-98

I.	Nezaznaven
	a) Nezaznaven tudi ob najbolj ugodnih pogojih. b) Učinkov ni. c) Poškodb na zgradbah ni.
II.	Komaj zaznaven
	a) Tresljaje zazna le zelo malo (manj kot 1 %) mirujočih posameznikov znotraj zgradb v položajih, ki omogočajo izostreno zaznavanje. b) Učinkov ni. c) Poškodb na zgradbah ni.
III.	Šibek
	a) Potres zaznajo posamezniki v zgradbah. Mirujoči posamezniki občutijo pozibavanje ali rahlo tresenje. b) Viseči predmeti rahlo zanihajo. c) Poškodb na zgradbah ni.
IV.	Zmeren (splošno zaznan)
	a) V zgradbah zaznajo potres mnogi, na prostem pa redki posamezniki. Posameznike potres prebudi. Raven vibracij ne povzroča strahu. Vibracije so zmerne, ljudje zaznajo rahlo tresenje ali pozibavanje zgradbe, sobe ali postelje, stola itd. b) Ropotanje porcelana, steklenine, oken in vrat. Viseči predmeti zanihajo. V posameznih primerih opazimo tresenje lahkega pohištva. V posameznih primerih slišimo škrapanje lesenih delov stavbe ali vgrajene lesene notranje opreme. c) Poškodb na zgradbah ni.
V.	Močan
	a) V zgradbah zazna potres večina ljudi, na prostem pa posamezniki. Posamezniki se prestrašijo in zbežijo na prosto. Mnogi se prebudijo. Opazovalci občutijo močno tresenje ali majanje celotne zgradbe, sobe ali pohištva. b) Viseči predmeti znatno zanihajo. Porcelan in steklenina žvenketata. Manjši, manj stabilni in/ali slabo podprt predmeti se lahko premaknejo ali pada. Vrata in okna se odprejo ali zaprejo. V posameznih primerih počijo okenska stekla. Tekočine vzvalovijo in se lahko prelijejo iz napolnjениh posod. Živali v zgradbah lahko postanejo nemirne. c) Poškodbe 1. stopnje se pojavijo na posameznih zgradbah tipa A in B.
VI.	Z manjšimi poškodbami
	a) V zgradbah zazna potres večina ljudi, na prostem pa mnogi. Posamezniki izgubijo ravnotežje. Mnogi ljudje se prestrašijo in zbežijo na prosto. b) Manjši stabilni predmeti lahko pada. Pohištvo se lahko premakne. V posameznih primerih se lahko razbije keramika in steklenina. Domače živali (tudi na prostem) se lahko prestrašijo. c) Poškodbe 1. stopnje se pojavijo na mnogih zgradbah tipa A in B. Posamezne zgradbe tipa A in B imajo poškodbe 2. stopnje; posamezne tipa C pa poškodbe 1. stopnje.

VII.	Z zmernimi poškodbami
	<p>a) Večina ljudi se prestraši in poskuša zbežati na prosto. Mnogi ljudje se s težavo obdržijo na nogah, zlasti v višjih nadstropjih.</p> <p>b) Pohištvo se premakne. Manj stabilno pohištvo se lahko prevrne. Številni predmeti padajo s polic. Pljuskanje tekočin iz posod, rezervoarjev in bazenov.</p> <p>c) Mnoge zgradbe tipa A imajo poškodbe 3. stopnje, posamezne pa 4. stopnje. Mnoge zgradbe tipa B imajo poškodbe 2. stopnje, posamezne pa 3. stopnje. Posamezne zgradbe tipa C imajo poškodbe 2. stopnje. Posamezne zgradbe tipa D imajo poškodbe 1. stopnje.</p>
VIII.	Z močnimi poškodbami
	<p>a) Mnogi ljudje se s težavo obdržijo na nogah, tudi na prostem.</p> <p>b) Pohištvo se lahko prevrne. Predmeti, kot so TV sprejemniki, pisalni stroji itd., padajo na tla. Tu in tam se nagrobeni spomeniki lahko premaknejo, zasukajo ali prevrnejo. Na zelo mehkih tleh lahko opazimo valovanje.</p> <p>c) Mnoge zgradbe tipa A imajo poškodbe 4. stopnje, posamezne 5. stopnje. Mnoge zgradbe tipa B imajo poškodbe 3. stopnje, posamezne 4. stopnje. Mnoge zgradbe tipa C imajo poškodbe 2. stopnje, posamezne 3. stopnje. Posamezne zgradbe tipa D imajo poškodbe 2. stopnje.</p>
IX.	Rušilen
	<p>a) Splošna panika. Potres lahko ljudi pomeče na tla.</p> <p>b) Mnogi spomeniki in samostojni stebri se prevrnejo ali se zasukajo. Na mehkih tleh opazimo valove.</p> <p>c) Mnoge zgradbe tipa A imajo poškodbe 5. stopnje. Mnoge zgradbe tipa B imajo poškodbe 4. stopnje, posamezne 5. stopnje. Mnoge zgradbe tipa C imajo poškodbe 3. stopnje, posamezne 4. stopnje. Mnoge zgradbe tipa D imajo poškodbe 2. stopnje, posamezne 3. stopnje. Posamezne zgradbe tipa E imajo poškodbe 2. stopnje.</p>
X.	Rušilen
	<p>c) Večina zgradb tipa A ima poškodbe 5. stopnje. Mnoge zgradbe tipa B imajo poškodbe 5. stopnje. Mnoge zgradbe tipa C imajo poškodbe 4. stopnje, posamezne 5. stopnje. Mnoge zgradbe tipa D imajo poškodbe 3. stopnje, posamezne 4. stopnje. Mnoge zgradbe tipa E imajo poškodbe 2. stopnje, posamezne 3. stopnje. Posamezne zgradbe tipa F imajo poškodbe 2. stopnje.</p>
XI.	Uničuječ
	<p>c) Večina zgradb tipa B ima poškodbe 5. stopnje. Večina zgradb tipa C imajo poškodbe 4. stopnje, mnoge 5. stopnje. Mnoge zgradbe tipa D imajo poškodbe 4. stopnje, posamezne 5. stopnje. Mnoge zgradbe tipa E imajo poškodbe 3. stopnje, posamezne 4. stopnje. Mnoge zgradbe tipa F imajo poškodbe 2. stopnje, posamezne 3. stopnje.</p>
XII.	Popolno uničenje
	<p>c) Vse zgradbe tipa A in B ter praktično vse tipa C so uničene. Večina zgradb tipa D, E in F je uničenih. Potres povzroči največje možne učinke.</p>

OPREDELITEV KOLIČINSKIH POJMOV



PRILOGA 13-1

Sklep/prošnja mestne občine Brežice o pomoči za odpravo posledic potresa z dne 17. 2. 1917 (StLA Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann)).

Stadtgemeindeamt
der landesfürstl. Kammerstadt
Rann a. d. Save
in Untersteiermark.
*
*
*
*
*

Zl. 179
Rann, Erdbeben.

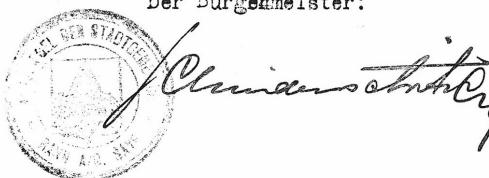
Rann, den 19. Februar 1917.

An
die k.k. Statthalterei

Graz.

Das gefertigte Stadtgemeindeamt gestattet sich in Ausführung des Beschlusses des Gemeindeausschusses der Stadt Rann an der Save vom 17. Februar 1917 die ergebene Bitte auszusprechen, die im beigelegten Beschluss angeführten Bitten der Stadtgemeinde Rann in wohlwollende Erwägung ziehen und den dortigen Einfluss zur Verwirklichung der Hilfeleistung geltend machen zu wollen.

Der Bürgermeister:



Clemens Schörg

Zur Z. 179.

B e s c h l u s s .

Die Stadtgemeinde hat mit Eingabe vom 15. Februar 1917 um die Schätzungsamtliche Vornahme des durch das Erdbeben vom 29. Jänner 1917 verursachten Schadens angesucht.

Die bereits durchgeführten Vorerhebungen, die aber ~~zur~~urgemäss keinen Anspruch auf abschliessende Vollständigkeit erheben können - es zeigen sich von Tag zu Tag noch immer weitere Schäden - weisen einen Bauschaden von annähernd 1.1 Million Kronen auf.

Die Höhe des zweifeilos nachgewiesenen Schaden ist so gross, dass sofortige Hilfe notwendig ist und nicht die Fertigstellung des eigentlichen Schätzungsoperates, welches noch wochenlange Arbeit erfordert, abgewartet werden möge.

Abgesehen von der finanziellen Hilfe wäre die ehesten Beistellung von Arbeitskräften und Materialien dringendst notwendig und zwar :

- 1.) An geschulten Arbeitskräften damit Werkzeugen bis Ende des Jahres
 - a) Professionisten und zwar

Maurer	30 Mann
Maurerpoliere	5 "
Zimmerleute	5 "
Zimmermeisterpoliere	1 "
Hafner	4 "
Schmiede	2 "
Schlosser	2 "
Elektro Installateure	3 "
Wasserleitung installatoren	2 "
Dieselmotorenmaschinisten	1 "

Spengler	2 Mann
Zimmermaler	6 "
Anstreicher	2 "
Tischler	3 "
Glaser	1 "
Parkettenleger	1 "

b) Handlagger 50 "

c) 10 komplette Pferdebezüge samt Kutscher zum Abtransport
des Schuttes und Zufuhr der Baumaterialien.

2.) Materialien:

a) Ziegel

Mauerziegel	150.000 Stück
-------------	---------------

Dachziegel:

Bieberschwanz	40.000 "
---------------	----------

Strangfalzziegel	10.000 "
------------------	----------

Firstziegel	2.000 "
-------------	---------

b) Kalk 100 Waggons

c) Zement 2 "

d) Sand von Reicheburg 300 "

e) einserne Schliessen 5.000 m

f) Bau.- und Gerüstholz 3 Waggons

Dabei ist auf den Neubau der zu demolierenden Häuser und auf die sonstigen besonders umfangreichen Bauherstellungen noch keine Rücksicht genommen, sondern lediglich die Wiederinstandsetzung eines Teiles der geschädigten Objekte ins Auge gefasst. Ueber den Umfang dieser grösseren Arbeiten sind die Erhebungen noch nicht abgeschlossen und behält sich die Stadtgemeinde vor, nach Beschaffung der sicheren Grundlagen über die Höhe dieser Schäden neuerliche Anträge und Bitten zu stellen.

Bezüglich der Hertransportes der Materialien soll gebeten werden, bei den in Betracht kommenden Bahnverwaltungen Frachtnachlässe zu erwirken.

Die während des Krieges gemachten Erfahrungen bei Bauherstellungen lassen leider befürchten, dass einerseits Zivil Arbeiter nicht zu beschaffen und die erwachsenden Kosten unerschwingliche sein dürften, anderseits die Verpflegung von Menschen und Tieren mit den hierorts zur Verfügung stehenden Nahrungs- und Futtermitteln unmöglich ist.

Es dürfte daher unbedingt notwendig sein unter den gescherten Verhältnissen ausgiebige militärische Hilfe in Anspruch zu nehmen. Da dem Vernehmen nach die bisher vom Armee-Ober-Kommando bewilligte Hilfe nur vorübergehend und im beschränktem Masse erfolgen kann, soll gebeten werden, beim k.u.k. Militärkommando in Graz die Hilfeleistung an Arbeitskräften und Material zu erwirken.

Mit Rücksicht auf die ohnehin schwer bedrängte Lage der Bevölkerung muss weiters die Bitte gestellt werden, die k.k. Statthalter wolle ihren Einfluss geltend machen, dass die militärische Hilfe, zumindestens die Arbeitskräfte samt Verpflegung, kostenlos beigestellt werden. Dieser Beschluss ist im Wege der k.k. Bezirkshauptmannschaft der k.k. Statthalterei vorzulegen.

Stadtgemeindeamt Fann a. d. Save

am

19. Februar 1917

Der Bürgermeister:



Pannierius

PRILOGA 13-2

»Uradno tehnično poročilo« inž. Steiningerja z dne 25. 2. 1917 o potrebah za odpravo škode na potresnem področju (StLA Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann)).

Amtstechnische Aeußerung

zum Beschlusse der Stadtgemeinde Rann vom 17. Februar 1917.

Soweit die Erdbebenbeschäden jetzt überblickt werden können, kann festgestellt werden, daß alle ca. 150 Realitäten der Stadtgemeinde Rann mehr oder minder schwer beschädigt worden sind. Sind diese Beschädigungen in den meisten Fällen zwar relativ leicht behebbar, so bleibt immerhin eine größere Anzahl von Realitäten übrig, deren Wiederinstandsetzung langwierig und besonders kostspielig sein wird. Zu diesen schwer beschädigten Objekten gehören insbesondere: Krankenhaus, Deutsches Heim, Narodni dom, Dr. Del Cot, Gasthaus "Grüne Wiese", die Realitäten Schweiger, Cidan, Pozejaté, Forwat, Irschikowec /:2 Realitäten:/ Schrenko, Slanic, Matschak, dann die beiden Schulen, das Rathaus, das Franziskanerkloster samt Kirche die Pfarrkirche und die Rochuskirche und das Schloß.

Obzwar das Detailschätzungsoperat noch nicht fertiggestellt ist, kann gesagt werden, daß die approximative angegebene Schadenssumme reichlich bemessen ist. Insbesondere ist auch zu erwägen, daß zahlreiche Objekte vor dem Erdbeben baulich vernachlässigt worden waren, so daß sich dort naturgemäß größere Erdbebenschäden einstellen mußten. Die Größe der Erdbebenschäden war in vielen Fällen auch von der konstruktiven Durchbildung der Gebäude abhängig und haben sich konstruktiven Fehler, insbesondere der Mangel von Schließen, schwer gerächt.

Als schwerer Mangel in baulicher Hinsicht muß auch die Verwendung ganz unqualitätsmäßigen Mörtels bezeichnet werden.

Nach diesen kurzen Feststellungen möchte ich mich zunächst auch mit dem Begriff "Notstandsarbeiten" eingehender vom technischen Standpunkte aus befassen. Dazu gehören vor allem die Sicherungsarbeiten, die auf Grund der vom k.k. Oberingenieur Sernec und mir gemachten Erhebungen durch Militär unter Leitung des k.u.k. Sappeurleutnants Zechmeister und unter ständiger aber staatstechnischer Kontrolle durchgeführt werden. Weiters gehören dazu alle Wiederinstandsetzungsarbeiten bis zur Bewohn- und Benützbarkeit der Objekte, welche Arbeiten dringlich sind und bei

dem Mangel an Zivilarbeitern nicht oder doch nicht rasch genug bewirkt werden könnten. Es müßten daher auch die Wiederinstandsetzungsarbeiten bei Wohlhabenden als Notstandsarbeiten angesehen werden.

Mit der Frage der Arbeitsdurchführung unlöslich verbunden ist die Frage der Bezahlung der anerlaufenen Kosten. Für die leitenden Staatstechniker sind bzgl. grundlegende Weisungen unerlässlich, da sich darnach der Arbeitsvorgang richtet.

Sollten die Kosten der Sicherungsarbeiten vom Staate übernommen werden, so würden die bei der Bezirkshauptmannschaft Rann erliegenden Rechnungen nach staatstechnischer Ueberprüfung für die Abrechnung genügen.

Sollten aber die Kosten der Sicherungsarbeiten von den einzelnen Besitzern getragen werden, so müßten sie für die einzelnen Objekte besonders erhoben werden. Diese Erhebung wäre umständlich und zeitraubend, welcher Umstand bei dem Mangel an Staatstechnikern besonders berücksichtigt werden sollte.

Viel schwieriger erscheint mir die Lösung der Frage hinsichtlich der Wiederinstandsetzungsarbeiten. Diese Arbeiten zerfallen in zwei Gruppen:

a) baubehördlich vorzuschreibende Arbeiten /:Aufführung der Kamine, Giebelmauern, Einziehen von Schließen, Demolierungen etz.:/

b) Sonstige Arbeiten /:Verputzergänzungen, Malerei etz.:/

Für die Durchführung dieser Wiederinstandsetzung wird nun vom Gemeindeamt militärische und sonstige staatliche Hilfe in Anspruch genommen, doch wird im Gemeindeauschlußbeschlusse nicht gesagt, nach welchen Grundsätzen die in erster Linie dringlich erbetene militärische Hilfe d.i. die Beistellung von Arbeitskräften und Fuhrwerken verwendet werden soll. Es ist nicht gesagt, wer die Leitung der zugeordneten Mannschaft übernehmen soll, wer das erforderliche Materiale beschaffen wird und dann, ganz besonders, wer die anerlaufenen Kosten bestreiten wird. Wenn diese grundlegenden

Fragen nicht schon vor Inangriffnahme der Arbeiten ganz klar geregelt sind, so sind die allergrößten Schwierigkeiten zu gewärtigen.

Liese Fragen müßten meines Erachtens von einem dringlichst zu berufenden Bau-Ausschusse eingehendst beraten und gelöst werden.

Weiters müßte entschieden werden, ob sich der Staat nur auf fallweise Geldunterstützungen beschränken wird, so daß die ganze Wiederinstandsetzung Sache der Gemeinde ist, oder aber, ob der Staat bezw. die politische Behörde sich an den Arbeiten auch aktiv durch Beistellung eigener Organe beteiligen wird, wobei wieder auf den Mangel an Staatstechnikern aufmerksam gemacht werden muß. Die Entscheidung dieser Frage ist auch wichtig für die Zusammensetzung des oben bezeichneten Ausschusses.

Nach den von mir an Ort und Stelle gemachten Wahrnehmungen werden in Rann sehr wenige Besitzer sein, die selbst an die Behebung der ihnen verursachten Schäden schreiten werden, was das Nachstliegende und meines Erachtens Selbstverständliche wäre. Diese Bestrebungen werden allerdings durch den Mangel an Arbeitern etz. behindert, doch gewiß nicht unmöglich gemacht. Die allermeisten Besitzer erwarten, daß ihnen die Schäden ganz ohne ihr Zutun behoben werden. Diese selbe Auffassung habe ich bei den Sicherungsarbeiten angetroffen, wo, mit wenigen Ausnahmen seitens der Hauseigentümer und ohne zum eigenen Schutze einzugreifen abgewartet wurde, bis die Arbeiten von Amts wegen bewirkt wurden. Bei allem Verständnis für die unverschuldete Notlage der Ranner Bevölkerung muß diese Passivität der Bevölkerung als der Herbeiführung geordneter Verhältnisse abträglich bezeichnet werden.

Bei den oben geschilderten Verhältnissen scheint mir der folgende Vorgang der zweckmäßigste zu sein:

a) Bildung eines Bauausschusses für die Wiederinstandsetzungsarbeiten. Dieser hat sich mit der /:Militär:/ Arbeiter- und Fuhrwerksbeschaffung und Baumaterialienbeibringung zu befassen. An ihn haben sich alle zu wenden, welche Instandsetzungs-

arbeiten wünschen.

b) die Gemeindevorstehung als Baubehörde i. Instanz hat die baubehördlichen Aufträge zu erteilen /:Demolierungen, Instandsetzung der Kamine und Giebelmauern etz. Einziehen von Schließen u.s.w.:/

c) Ueber ausdrücklich ausgesprochenen Wunsch jedes einzelnen Besitzers werden für denselben die Arbeiten durchgeführt und abgerechnet. Die Arbeitsdurchführung muß nach Umfang und Reihenfolge vom Ausschusse bestimmt werden, wie es demselben auch frei steht, die Durchführung abzulehnen.

d) Nachdem ein Großteil der Arbeiten in den Wirkungskreis der konzessionierten Baugewerbe fällt, erscheint es mir unerlässlich, daß Bau- oder Maurermeister etz. herangezogen werden. Ließen Unternehmern könnten dann die Militärarbeiter zugeteilt werden, wie ihnen auch bei der Materialbeschaffung an die Hand gegangen werden könnte. Die Uebertragung ausgesprochener Bauarbeiten an Unternehmer halte ich auch wegen der Haftung für die ordnungsgemäße Arbeitsdurchführung für wichtig, da diese Haftung vom Bauausschusse wohl nicht übernommen werden kann.

Auf die von der Gemeindevorstehung Rann erbetene Beistellung von Arbeitskräften und Materialien übergehend erlaube ich mir zu bemerken, daß die Beistellung von Militärarbeitern bei dem jetzigen Arbeitermangel unerlässlich ist, sollen größere Leistungen überhaupt vollbracht werden können. Dadurch würden sich auch die Kosten der Wiederinstandsetzungsarbeiten ganz bedeutend verringern. Was die Beistellung von Baumaterialien in dem ausgesprochenen bedeutenden Ausmaße anbelangt, wird auf die seinerzeit stattgehabte Besprechung im k.u.k. Militärrkommando hingewiesen, bei welcher der Chef der Militärbaustellung erklärte, daß diese selbst auf den Einkauf von Baumaterialien angewiesen sei und solche nicht abgeben könne.

Die Baumaterialienbeschaffung muß daher meines Erachtens dem Bauausschusse überlassen werden, welcher hinsichtlich der Waggonbeistellung seitens der Statthalterei möglichst zu unterstützen wäre.

Der Zeitpunkt für die Beistellung der Militäararbeiter wird durch zwei Umstände sehr beeinflußt, erstens durch die Schwierigkeit der Materialbeschaffung und zweitens durch den Umstand, daß die Erdstöße noch immer andauern, so daß der Zeitpunkt für den Beginn der Instandsetzungsarbeiten noch nicht gekommen ist. Der Gemeindeausschußbeschuß befaßt sich naturgemäß u.a. nur mit der Beistellung der Arbeitsmannschaft für die Stadt Rann. Selbstverständlich müßte die Beistellung der Arbeitsmannschaft für die vom Erdbeben betroffenen steirischen Umgebungsgemeinden gleichfalls angestrebt werden.

Das zuliegende Verzeichnis enthält eine Zusammenstellung der voraussichtlich erforderlichen Arbeitsmannschaft, des Zeitpunktes der Arbeitsaufnahme und der Dauer der Verwendung. Naturgemäß muß mit verschiedenen allerdings kleineren Änderungen gerechnet werden. Besonderes Gewicht wäre darauf zu legen, daß die Arbeitskräfte von Seite des Militärs verpflegt werden und mit dem erforderlichen Werkzeuge ausgestattet werden. Die Zuteilung von im Hochbaufache erfahrenen Landsturmingenieuren wäre sehr erwünscht.

Für die steirischen Umgebungsgemeinden von Rann, wo der Schaden an Objekten, roh geschätzt, mit 100.000 K angenommen werden kann, findet das oben Gesagte analoge Anwendung.

Graz, am 25. Februar 1917.

L. Steininger m.p.

k.k. Ingenieur

Verzeichnis

der für die Behebung der Erdbebenbauschäden in Rann und Umgebung
voraussichtlich erforderlichen militärischen Arbeitsmannschaft.

<u>Arbeiter-Gattung</u>	<u>Zahl</u>	<u>Zeitpunkt Lauer der Zuteilung</u>		<u>Anmerkung</u>
<u>Stadt Rann</u>				
Maurer	10	sofort	Ende 1917	
	20	15. März	desgl. "	
Maurerpoliere	2	sofort	"	
	3	15. März	"	
Zimmerleute	10	sofort	Ende März	
	5	15. März	Ende 1917	
Zimmerpoliere	1	15. März	desgl.	
Hafner	4	sofort	Ende 1917	
Schmiede	2	sofort	Ende 1917	
Schlosser	2	sofort	desgl.	
Elektroinstal- lateure	3	sofort	Ende März	Baracken
	2	15. März	Ende 1917	
Wasserleitungs- Installateure	2	sofort	Ende 1917	Baracken
Spengler	2	sofort	Ende Mai	Baracken
Zimmermaler	6	Ende März	Ende 1917	
Anstreicher	2	Ende März	desgl.	
Tischler	3	sofort	"	
Glaser	1	15. März	Ende Mai	
Parkettenleger	2	unbestimmt	-	
Handlanger	50	sofort	Ende 1917	
Tapezierer	2	10. März	Ende März	Baracken
<u>Umgebungsgemeinden.</u>				
Maurer	15	sofort	Ende 1917	
Maurerpoliere	2	"	" "	
Zimmerleute	5	"	Mitte 1917	
Hafner	4	"	Ende 1917	
Schlosser	2	"	" "	
Maler	4	Ende April	Juli 1917	
Tischler	2	sofort	" "	
Handlanger	20	"	Ende 1917	

PRILOGA 13-3

Zapisnik seje kriznega odbora okrajnega glavarstva Brežice, 28. 2. 1917 (StLA Präz. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann)).

Abschrift.

Rann, am 28.II.1917.

Verhandlungsschrift

betreffend die am 28. Februar 1917 im Amtslokale der Ranner Bezirksvertretung abgehaltenen Sitzung des Notstandsbezirksausschusses.

Anwesend die Herren:

Dr. Viktor Neuwirth Leiter der k.k. Bezirkshauptmannschaft

Rann

und k.k. Bezirkskommissär als Vorsitzender, welcher auch den Referenten k.k. Bezirkskommissär Freiherrn von Steeb und den k.k. Stathalterei-Ingenieur Steininger beigezogen hat.

Die Herren Mitglieder des Notstandsbezirksausschusses

Alfred Freiherr von Moos, Landtagsabgeordneter und

Regierungskommissär für die Ranner Bezirksvertretung

Karl del Cott, Gemeindeausschußmitglied in Rann

Dr. Franz Horvat k.k. Notar in Rann

Dr. Karl Leuschner in Rann, Gemeindeausschuß und

gräf. Fideikommissadministrator

Josef Mešek Dechant und Stadtpfarrer in Rann

Ignatz Priklmaier k.k. Oberinspektor i.R. in Rann

Hans Schnider schiessch Bürgermeister in Rann

Radovan Sernek k.k. Oberingenieur in Rann

Ignatz Supan Lehrer in Rann

ferner sind erschienen die Gemeindevorsteher in Sakot,

Michalowetz, Großbresch, Gaberje, Sela, Kapellen und der Gemeinderat Franz Drugovič in Drückl.

Nach Begrüßung der erschienenen durch den Herrn Vorsitzenden erteilt dieser dem Referenten Bezirkskommissär Dr. Frh. von Steeb das Wort, welcher ausführt, daß nach dem Urteil der Sachverständigen der Erdbebenherd in Rann oder seiner unmittelbaren Umgebung liegt und dass das geschädigte Gebiet in Steiermark die

- 2 -

Stadt Rann und ihre unmittelbare Umgebung umfasst. Die k.k. Bezirks-hauptmannschaft hat gleich nach dem verhängnisvollen Beben an 29.1.1.J. eine Notstandsaktion in allen betroffenen Gemeinden einge-leitet.

Der Gnade des Allerhöchsten Kaiserhauses und der güti-gen Fürsorge Seiner Exzellenz des Herrn k.k. Statthalters danken die Geschädigten bereits namhafte Spenden und ist alle Gewähr für tun-lichst weitgehende Hilfe geboten.

Das Präsidium der k.k. Steiermärkischen Staithaltterei hat eröffnet, daß hinsichtlich der Hilfsaktion einerseits die Gewährung von Notstandsunterstützungen an Personen in Betracht kommt deren Lebensunterhalt durch die Katastrope gefährdet ist, andererseits die Gewährung von Beihilfen und unverzüglichen Darlehen an Personen, welche die nötigen Mittel zur Bestreitung der Kosten der Wiederherstellung ihrer beschädigten Gebäude- und Möbel nicht besitzen.

Die Bauschäden wurden durch k.k. Staatstechniker, die Mobilfarschäden durch die Notstandslokal-Komitees erhoben.

Die Stadt Rann und die angrenzenden Teile der Gemeinde Sakot haben durch das Erdbeben am meisten gelitten, vereinzelte grössere Schäden weisen die Gemeinden Drückl, die Ortschaft Dobova, Michalowetz und Sela auf, während die Kapellen, Artitsch und Gaberje überhaupt wenig geschädigt wurden, so dass diese nur allen-falls in die weitere Hilfsaktion fallen.

Das Ergebnis der Erhebung in der Gemeinde Drückl war im allgemeinen günstig.

Nur das Haus Nr. 13 des Curhalek ist unbewohnbar (14.000 K Schaden).

Herr Dechant Mesicek beantragt als erste Notstands hilfe in diesem Falle den Betrag von 4000 K welcher Antrag angenommen wird.

Für Martin Golovič wird eine Notstandsunterstützung

- 3 -

von 250 K zu beantragen beschloßen.

In der Gemeinde Michalowetz ist das Haus des GV. Antelovič geschädigt.(500) Der Referent beantragt der Ausschuß wolle in wohlwollender Würdigung der gesammten Wirtschaftslage des Antelovič, der in letzterer Zeit auch durch Verlust einer Stute u.s.w. geschädigt wurde, eine dringende Nothilfe von 300 K. Der Antrag wird angenommen.

Bei Martin Vučajnk ~~setzt~~ wird beschlossen nur 600 K gegenüber dem Antrag des Lokalausschusses 1000 K zu beantragen und nach einem einheitlichen Verteilungsschlüssel vorzugehen.

Das Anwesen des Peteline kommt nur für die zweite Hilfsaktion in Betracht.

In der Gemeinde Sela sind die Schäden unbedeutend mit Ausnahme des Hauses der Helene Fresker bei welchem ein Schaden von 1500 k geschätzt wurde.

Es werden für dieselbe 500 K beantragt.

Das vorgelegte Operat für die Stadt Rann wird nach Vorleistung des Vorlageberichtes des Notstandslokalkommitees zur Kenntnis genommen und schließt sich das Bezirkskommitee der Höhe der in jedem einzelnen Falle vom Lokalkommitee beantragten Unterstützung an.

Nach Ausführung des Bearbeiters trifft der Schaden in der Gemeinde Sakt fast durchwegs wirtschaftlich schwächere Bewohner.

Aus dem Operate werden jedoch vom Bezirkshilfkommittee aus der ersten Hilfsaktion jene Parteien ausgeschieden, welche in ihrer Lebensexistenz nicht gefährdet sind, und daher nur in der zweiten Aktion Berücksichtigung finden können. Es wird die unter PPEst/ 4, 10 bis 17, 19, 21 bis 23, 25 bis 27, 28, 31, 32, 34 bis 37 und 40 angegebenen.

Hinsichtlich der Art der Unterstützung wird beschlossen ^{die} das Notstandsunterstützungen in erster Linie für Baumaterial zu

- 4 -

verwenden und nur in vereinzelten Fällen Geld unmittelbar auszufolgen sei.

Herr Dr. Leuschner beantragt die Einleitung einer Hilfsaktion für die „ohnehin durch die Teuerung in mehr als bedrängter Lage dastehenden Staats-Landes-Gemeindes und Privatbeamten bzw. Angestellten mit fixen Bezügen. Der Antrag wird angenommen doch möge die Angelegenheit als getrennte Aktion behandelt werden und zwar für alle Beamten fixen Bezügen.

Über Antrag des Herrn Vorsitzenden konstituiert sich der Notstandsbezirksausschuss zugleich als Hilfskommittee. Beuhufs rascherere Erledigung der Agenden des Bezirksnotstandesausschusses wird beschlossen ein eigenes Kommittee zu bilden, welches unter dem Vorsitze des Herrn k.k. Amtsleiters Dr. Neuwirth oder dessen Stellvertreter Bezirkskommissärs Dr. Freiherr von Steeb aus den Herren Bürgermeister Schniderschitsch, Dechant Mesiček Karl del Cott und Lehrer Supan zu bestehen hat.

Der Vorsitzende schliesst hierauf die Sitzung mit Dankesworten an die erschienenen Mitglieder und dem Ersuchen um weiter tatkräftige Mitarbeit.

Geschlossen und gefertigt:

Der Vorsitzende:

Dr. Neuwirth m.p.

PRILOGA 13-4

Pismo prof. Tornquista cesarskemu namestniku dr. Claryju (StLA, Statth. Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben Rann).

Lehrkanzel
für Mineralogie und Geologie
an der k. k. Technischen Hochschule in Graz.

3. Februar 1917

Johann Tornquist
Geologe des Erdbebens

Sehr geehrter Herr Dr!

Ar. Konskriktionsbeamten solange ist mir, im Anschluss
an unsere letztere telefon. Unterredung mit Ihnen, dass
die Unterredung der Erdbebenerscheinungen in Rann
~~so~~ ^{noch} wissenschaftliche als auch praktische Resultate
von besonderem Interesse verringt.

Ich habe mich als junger Direktor der Erdbeben-
kommission in Klagenfurt für jehleng mit Erdbe-
erscheinungen und beden Rücksichten hin befreit und
seit jahre die Erdbebenerscheinungen studiert.

Praktisch ist die Ausbildung der Konske des Bebens,
die Beobachtung einer Veränderung des Grundwasser-
standes, von vollzogenen oder noch laufenden Er-
höhungsschwellen, die Feststellung von Spalten,
ferner die einwandfreie Feststellung der Mass-
richtung für den Wiederaufbau vor Gebäude von Be-
deutung. Wissenschaftlich wird die Rolle festge-
stellen, welche das Beben zu dem soffen. Lygoten
der jenseitig geplasteten Steinfelsen und das Lasteran-

Berichtshaber ~~gewünscht~~ wünschen hat.

Eine Begehung würde bis dritter vorgesehene
Wochenende und würde beständig 6 Tage erfordern. Ohne
amtliche Autorisierung verstreiche ich mir wenig Er-
folg an der Bekanntmachung.

Sollte die für Reisen von Stadtbeamten fest-
gesetzten Sätze zu hoch sein, so würde ich meine
Arbeit und Berthilfe auch gerne ohne diese Be-
zeichnung zur Verfügung stellen.

Die gewonnenen Resultate würden in einem
an die K. K. Statthalterei einzureichenden Bericht
und nach der wissenschaftl. Seite in einer
Fortschrift (Mitt. d. geol. Ges. Wien) niedergeschlagen
werden.

Cs. Karawachlebors geburster

Prof. Dr. R. Donauwörth.

Prepis pisma prof. Tornquista cesarskemu namestniku dr. Claryju (StLA, Statth. Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben Rann).

Lehrkanzel für M i n e r a l o g i e und G e o l o g i e an der k. k. Technischen Hochschule in Graz.	3. Februar 1917 Zum Akt. Rann Erdbeben
---	--

Sehr geehrter Herr Dr!

Eur Hochwohlgeboren erlaube ich mir, im Anschlussan unsere heutige telefon. Unterredung mitzuteilen, dass die Untersuchung der Erdbebenerscheinungen in Rann sowohl wissenschaftliche als auch praktische Resultate von besonderem Interesse verspricht.

Ich habe mich als früherer Direktor der Erdbebenhauptstation in Königsberg i/ Pr jahrelang mit Erdbebenerscheinungen nach beider Richtungen hin befasst und habe früher die Erdbebengebiete Unteritaliens studiert.

Praktisch ist die Ermittlung der Ursache des Bebens, die Beobachtung einer Veränderung des Grundwasserstandes, von vollzogenen oder noch drohenden Gehängerutschungen, die Feststellung von Spalten, ferner die einwandsfreie Feststellung der Stossrichtung für den Wiederaufbau von Gebäuden von Bedeutung. Wissenschaftlich wäre die Rolle festzustellen, welche das Beben zu dem sogen. System der jung gefalteten *Savefalten* und der Laibacher Bebenherden besessen hat.

Eine Begehung müsste bis Littai vorgenommen werden und würde beiläufig 6 Tage erfordern. Ohne amtliche Autorisierung verspreche ich mir wenig Erfolg von der Untersuchung.

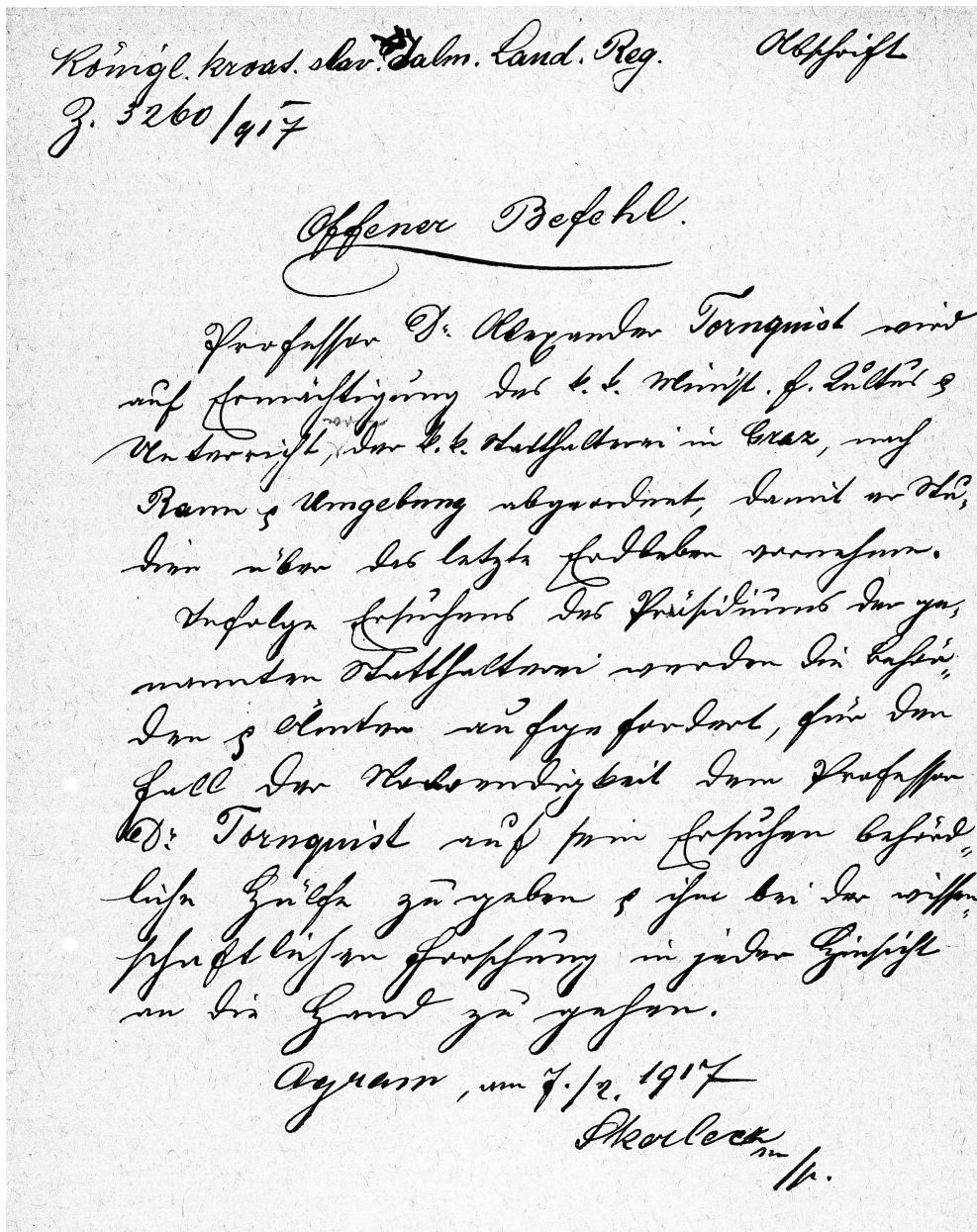
Sollten die für Reisen von Staatsbeamten festgesetzten Sätze zu hoch sein, so würde ich meine Arbeit um Beihilfe auch gerne ohne diese Berechnung zur Verfügung stellen.

Die gewonnenen Resultate würden in einem an die k. k. Staathalterein einzureichenden Bericht und nach der wissenschaftl. Seite in einen Festschrift (Mitt. d. geol. Ges. Wien) niedergelegt Werden.

Eur Hochwohlgeboren ergebenster
--- Dr. A. Tornquist

PRILOGA 13-5

Original: »Offener Befehl«/Odprto povelje zagrebške deželne vlade za delo prof. Tornquista (StLA, Statth. Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben Rann) in dokument s sodobnim prevodom povelja v hrvaški jezik.



Broj 3.260.

1917.

Prijepis:

Otvorena naredba.

Profesora Dra.Aleksandra Tornquista izaslat će po ovlaštenju c.kr.ministarstva za pogostovlje i nastavu u Wienu c.kr.namjesnistvo u Grazu u Brežice i okolicu,da pravi studije o posljednjem potresu.

Povodom zamolbe predsjedništva recenoga namjesnistva pozivaju se oblasti i uredi,da u slučaju potrebe prof.Dru. Tornquistu na njegovu molbu pruže oblasnu pomoć i da mu pri znanstvenim istraživanjima u svakom pogledu budu na ruku.

U Zagrebu, dne 7.veljade 1917.

Skerlecz v.r.

Z

PRILOGA 13-6

Prepis poročila o potresni dejavnosti v Brežicah z dne 9. februarja 1917 (StLA, Statth. Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben Rann).

Skrift:

- 1.) Im Laufe des 8. Februar sind nachts um $\frac{1}{2}$ 2, $\frac{1}{2}$ 3 und $\frac{1}{2}$ 7 , und am Tage 7.20^h, 8- und um 10^h Abends Stösse festgestellt worden. Es sind ohne Ausnahme schwache Stösse gewesen, von denen diejenigen um 7.20^h und 8 Uhr abends - beide nach längerer Rohe - am bemerkbarsten gewesen sind.

Im Laufe der Nacht zum 9. Februar sind um 2 Uhr, $\frac{1}{2}$ 5 und $\frac{1}{2}$ 7 schwache Erdbebenstösse , der Mittlere am deutlichsten - als Vertikalstoss-eingetreten.

- 2.) Das Bild ist daher heute das folgende:

Die Stösse setzen unter Abnahme der Intensität regelmässig weiter fort.

- 3.) Da demnach eine Akumulation der Spannung nicht im Sinne des Punktes 6 des gestrigen Berichtes eingetreten ist, beginnt die Erdbebenbewegung regelmässig abzuklingen, so dass die Wahrscheinlichkeit für das Eintreten eines starken Stosses schwächtet.

Rann, am 9. Februar 1917. früh.

S. Alexander Tengneld m.p.

PRILOGA 13-7

Poziv Judovske skupnosti iz Gradca za zbiranje prispevkov za prizadeto prebivalstvo na potresnem področju (StLA, Statth. Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben Rann)).

Israelitische Kultusgemeinde Graz.

Aufruf!

An die sehr geehrten Mitglieder der Israelitischen Kultusgemeinde, Graz.

Schwer ist das Unglück, welches die steirische Stadt Rann getroffen hat. Das schreckliche Erdbeben, welches an den Gebäuden der Stadt furchtbare Verwüstungen angerichtet und dieselben unbewohnbar gemacht hat, hat unter den Bewohnern Ranns tiefes Elend, Sorge und Kummer hervorgerufen.

Die Größe des Unglücks und die Höhe des Schadens erheischt sofortige Mithilfe aller, damit die Hilfsbedürftigen aus unverschuldetem Elend gerettet werden.

Die k. k. steiermärkische Statthalterei in Graz hat auch an den gefertigten Vorstand der Israelitischen Kultusgemeinde das Erfuchen gerichtet, im Kreise unserer Glaubensgenossen für tätige Beihilfe zu werben, welcher Aufforderung wir gerne entsprechen. Wir sind nun überzeugt, daß der Ruf, der an uns ergangen ist, bei der allezeit bewährten Nächstenliebe und Opferwilligkeit der jüdischen Bevölkerung ein offenes Ohr finden wird, und daß alle unsere Glaubensgenossen zur Linderung des Unglücks unserer Mitbürger der engeren Heimat gerne und reichlich beitragen werden.

Der gefertigte Vorstand ersucht, allfällige Spenden für Rann an das Präsidialbureau der k. k. steiermärkischen Statthalterei, Graz, k. k. Burg, zu senden.

Graz, im März 1917.

Hochachtungsvoll

Israelitische Kultusgemeinde:

Der Sekretär:
Dr. Leopold Lemberger.

Der Präsident:
S. Rendi.

Israelitische Kultusgemeinde Graz.

Z. 255.

An die sehr geehrte

K.k. steiermärkische Statthalterei,

G R A Z .

Der gefertigte Vorstand der Israelitischen Kultusgemeinde beeckt sich zur d.z. Note vom 18. Feber d.J. Prs.Zl.445/17 betreff Erdbebenkatastrophe in Raan, höflich zu berichten, dass er an sämtliche Kultusgemeindemitglieder in Steiermark den beigeftalteten Aufruf gerichtet hat, um für eine möglichst ausgiebige Beteiligung an der Sammlung für die Opfer des Erdbebenunglücks in Raan zu werben.

Graz, am 9. März 1917.

Hochachtungsvoll

Der Sekretär:

Steuerberg

Präsidium	
der k.k. steierm. Statthalterei	
Eingelangt am 9.3.1917	
Pr.	691
89	1

Zur Annahme

*mittegen.
Graz 10
März 1917*

1 Beilage.

346
1917 A.5.6.

D
10/3

PRILOGA 13-8

Dopis ministrstva za notranje zadeve o poravnavi škode uradnikom okrajnega glavarstva Brežice in šodne zahteve vodje urada okrajnega glavarstva dr. Viktorja Neuwirtha (StLA, Statth. Präs. A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben Rann).

Wien, am 28. Dezember 1917.

2 4 4 5 0 / M.I.

Erdbeben in Rann, Geldaushilfen
an die Bediensteten der Bezirks-
hauptmannschaft.

z.Z.Prs.900 vom 5.Juli 1917 und
67
1711 vom 7. September 1917.
70

29 Blg.

Die von E u e r e r E x z e l l e n z aus Anlass
der Erdbebenkatastrophe in Rann einigen Bediensteten der dorti-
gen Bezirkshauptmannschaft bewilligten Aushilfen werden, soweit
sie Bediensteten zuteil wurden, deren Aktivitätsgebühren den
h.o. Etat belasten, nachträglich genehmigt. Insoferne auch die
den Kanzleihilfskräften bei der Bezirksunterhaltskommission und
der Kriegsgstreideverkehrsanstalt bewilligten Aushilfen dem
Titel „Politische Verwaltung“ angelastet wurden, werden
E u e r e E x z e l l e n z ersucht, die Refundierung der
bezüglichen Beträge an den h.o. Etat sofort zu veranlassen. Des-
gleichen kann eine Aushilfe für den Staatsobertierarzt Max Graf
zu Lasten h.o. Mittel nicht in Frage kommen.

Bezüglich der übrigen Bediensteten der politischen
Verwaltung, welchen eine Unterstützung aus dem gegebenen Anlaß
bisher nicht gewährt wurde, werden E u e r e E x z e l l e n z
ermächtigt, denselben Geldaushilfen ungefähr im halben Ausmaße
des glaubwürdig angemeldeten Schadens zu bewilligen.

Der Gesamtbetrag der hienach zu Lasten der Rubrik
„Belohnungen und Aushilfen“ des Titels „Politische Verwal-
tung im Verwaltungsjahr 1917/18“ bewilligten Aushilfen ist unter

.//.

An

den Herrn k. k. S t a t t h a l t e r

in

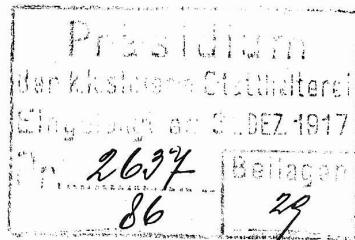
G r a z .

28/10

Erörterung der Bedeckungsfrage anher bekanntzugeben.

Für den k.k. Minister des Innern :

KriegsAcy



J. Kavirath. Wiktor

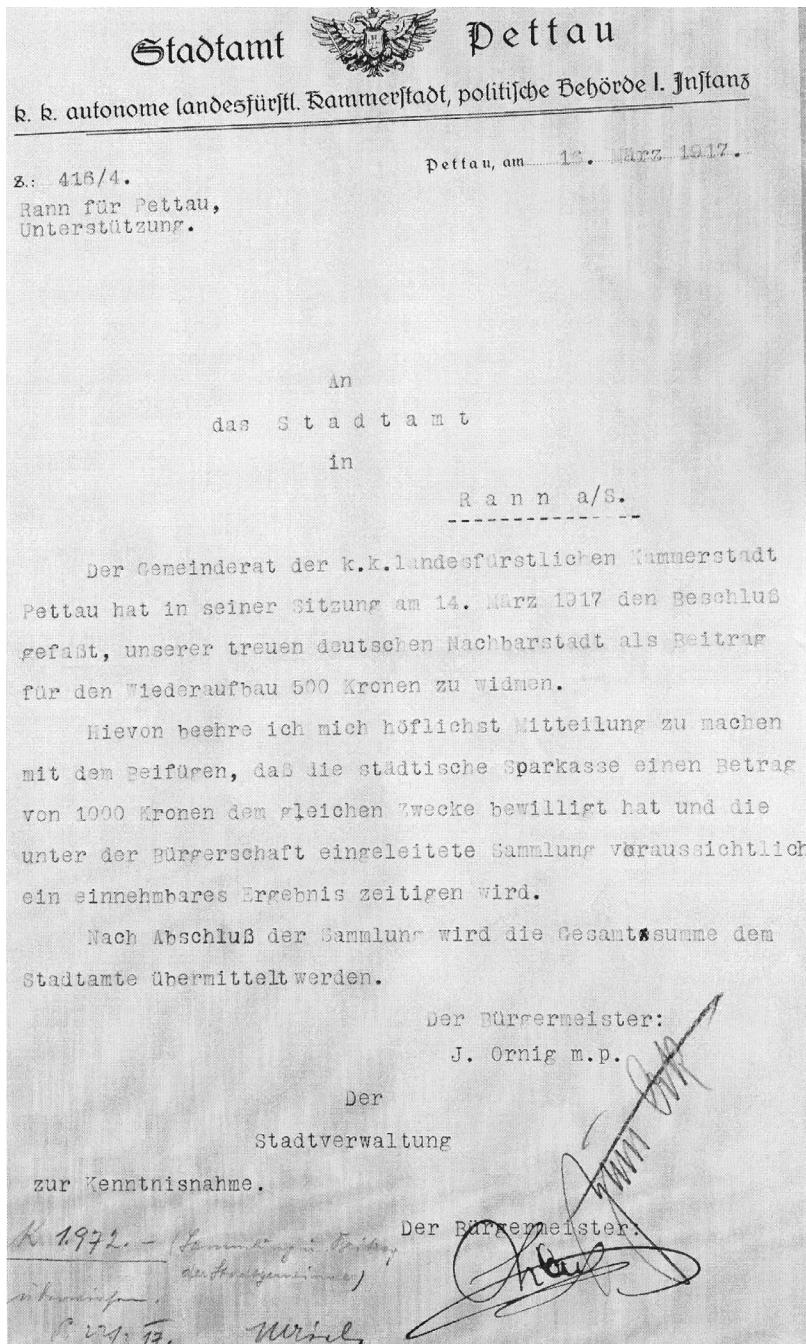
K. K. Državna komisija za živilsko

Danver vložilnik	čimovska stalnica	Schuldenha ftag	Obračunajmo se Schuldeten
vložitelj, čimovska stalnica Kinder	ohne Verzügen, auf den Schalt angewiesen.	10.9.17 - 21.9.17 - 2.10.17 - 3.10.17 - 4.10.17 -	<p>Da das Rechnungsmittel nunmehr Mitschaden lautet,</p> <p>gegen den Abschleuderer Entschädigung</p> <p>Wohnung und Kapflegung der Familie v. Hradec 7,6 Personen) im Lebendenzwischen vom 30/- - 12/4 1917 pro Tag 30,-</p> <p>Transport ohne Titel des Kindes nach Lebendenz und dann wieder zurück nach Rauh/indirekt, da Trans. punkte mit Fahrkarte gemacht werden Berlin in Rauh in Lebendenz)</p> <p>Entschädigung des Kindes beim Transport, wann doch zu spät standegegangen zur Entschädigung der Benutzung der Wohnung. hat die Vermögenshaftung einzelner Mitschadens erzielt.</p> <p>Rechnungsfehler seines Elterns von Lebendenz nach Rauh usw.</p> <p>v. Hradec zuerst Beleidigung in der Stadtverwaltung in Rauh</p> <p>Sechstot verstrich 43 Tage vor der familie schreibt mich im Postkasten in Rauh anpflegen, dabei <u>obmannend</u> für meine Kapflegung bei der einsamen Trennung (später 10,-)</p>
			Feb 4.900,- (vom 21/ - 12/4 1917)

Funktionen, Wahlkreis	Vorwärmvorrichtung	Schadenbeschreibung	Begründung
	Widerbrag	4740 K-	
		400 K-	Bei den aufgezählten des Bedieners von mir geführten Schubkörts, wurden vornehmlich meine Tari- fzonen zu einem (durchaus einem Sobie gesessen) Bett durch abgenutzt, daß nicht die Notwendigkeit die Anwendung derselben ergibt.
		80 K	ein Paar Schuhe zugunsten gewechselt
		400 K	Da sowohl meine Familie wie ich geboren, als auch ich durch längere Zeit in einem Volkswagen wühligen mußte, wurde die Bett- wäsche stark beschädigt, so daß denn letztere Anwendung nutzen- dig ist.
	J.B.	5020 K-	

PRILOGA 13-9

Dokumentacija o pomoči mesta Ptuj žrtvam brežiškega potresa (ZA Ptuj, SI_ZAP/0005, Mestna občina Ptuj (MOP) AŠ 227, spis št. 416).



Grauer Mantel

66
66
K 132.

Pettau, am 9. März 1917.

a u f r u f !

Untere deutsche Nachbarstadt kann in der Sache
wurde durch ein schweres Erdbeben heimgesucht.

Mithörer! Im Auftrage unseres allverehrten
Ferrn Bürgermeisters Josef Ornič, erinnere ich an die
heilige Pflicht jedes Einzelnen, in der Zeit der Not
den Bedrängsten beizuspringen und bitte unseren wak-
keren Rannern nach Eueren Mittel zu helfen.

Die städtische Sparkasse hat einen Beitrag von
1000 Kronen schon gezeichnet.

Mittwoch 15/3 *Kr 132.* *Grau* *Junius*

Der Feuerwehrhauptmann:

Name	Wohntort	Spende K 10	Name	Wohntort	Spende K 10
Ornig Jakob	-	100-	Schnüpfik	-	85-
Flor Kecov	-	100-	an die Feuerwehr Schwab. Le Gott August	-	-
jet Bravko	-	10-	-	-	-
Hedwig	-	10-	Hochholz	-	8-
Kammerer	-	10-	Hoinits	-	10-
Sirk Hartig	-	6-	Lellinsko	-	10-
Ornig	-	2-	-	-	-
Schramek Alojzy Pettau	-	100-	Brutto beim Feuerwehrmahl entzogen	-	-
Frideriksen Gleichart Kolo- nialwarengeschäft	-	10-	Schwab	-	10-
Hohe -	-	20-	Vogel	-	2-
Zemtner	-	2-	Munko	-	2-
Maurer	-	2-	Crichtenberger	-	4-
Mouly	-	2-	Aklegmich	-	2-
zupravn. Kr 132. - Kr 66	-	-	Flemin Rosej	-	2-
Ammerhuk	-	-	Bogomilplik	-	-
					165-

<u>Spenden f.d. Stadtkamm auf Save.</u>		
Kopf	14,-	
Polytechnik	5,-	
Schöbode	5,-	
Liebk	6,-	
Kratzko	10,-	
Bonler Glawischl	50,-	
Glawisch & Heller	50,-	
Franziska Wessely	100,-	
Stadt Schramke	100,-	
Martini	20,-	
Kalb-Sack	10,-	
Schönlaub	2,-	
Kupakn Schlesischl	10,-	
Zukl u. Licha Helfm	50,-	
Loyola Bragoriz	10,-	442
fuerwchr	930,-	
	1.372,-	
St. Ignaziuskloster	100,-	
Katholikeninstitut	500,-	
	1.972,-	
1	2042	117
4	536	39
	662	
		1372
		34

Stadtgemeindeamt
der landesfürstl. Kammerstadt
Rann a. d. Save
in Untersteiermark



Zahl 192

Der gefertigte Hilfsausschuß empfing den Betrag
von Kronen 1972.-

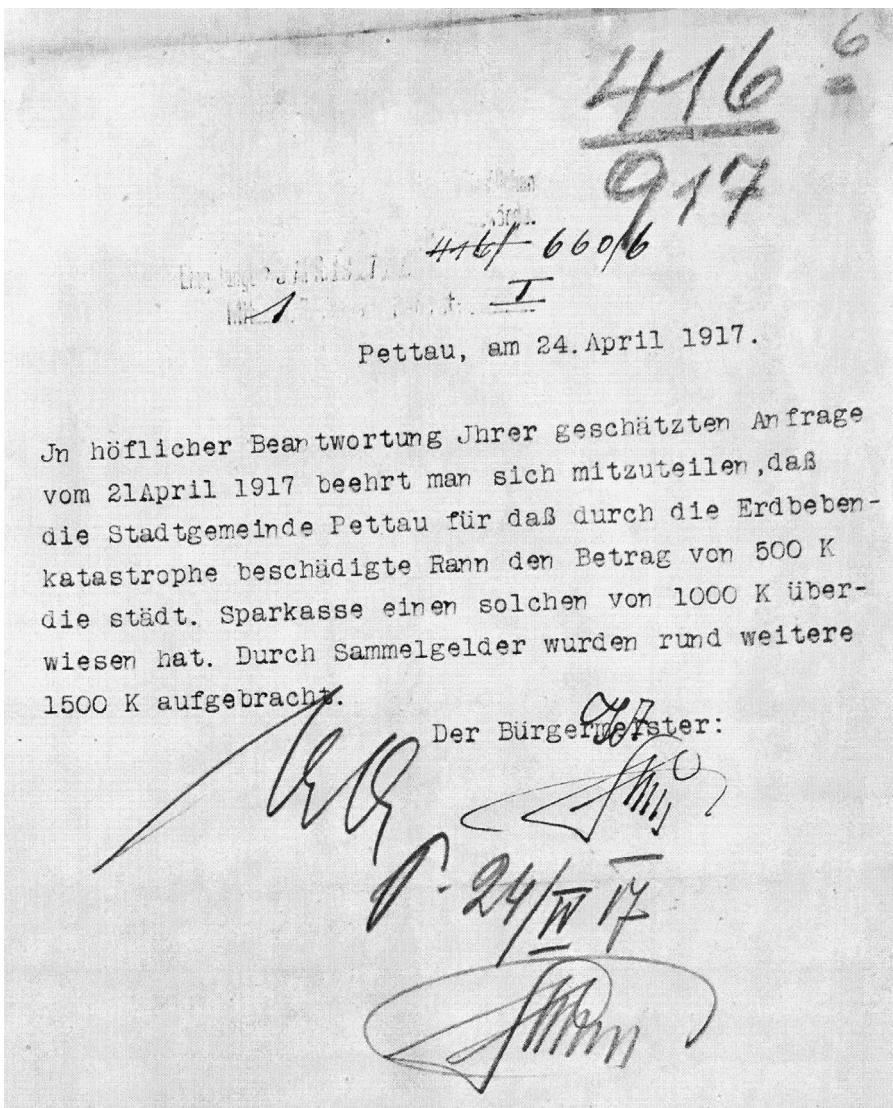
und dankt namens der schwer heimgesuchten Bevölkerung der Stadt Rann a. d. Save herzlichst für die werktägige Anteilnahme an dem großen Unglücke, das über die Stadt in den ohnehin schwierigen Zeiten des Weltkrieges hereingebrochen ist.

Hilfsausschuß
der Stadtgemeinde Rann

Stadtamt für die Landwirtschaft
Kammerhafen 1921. 17. Jahr

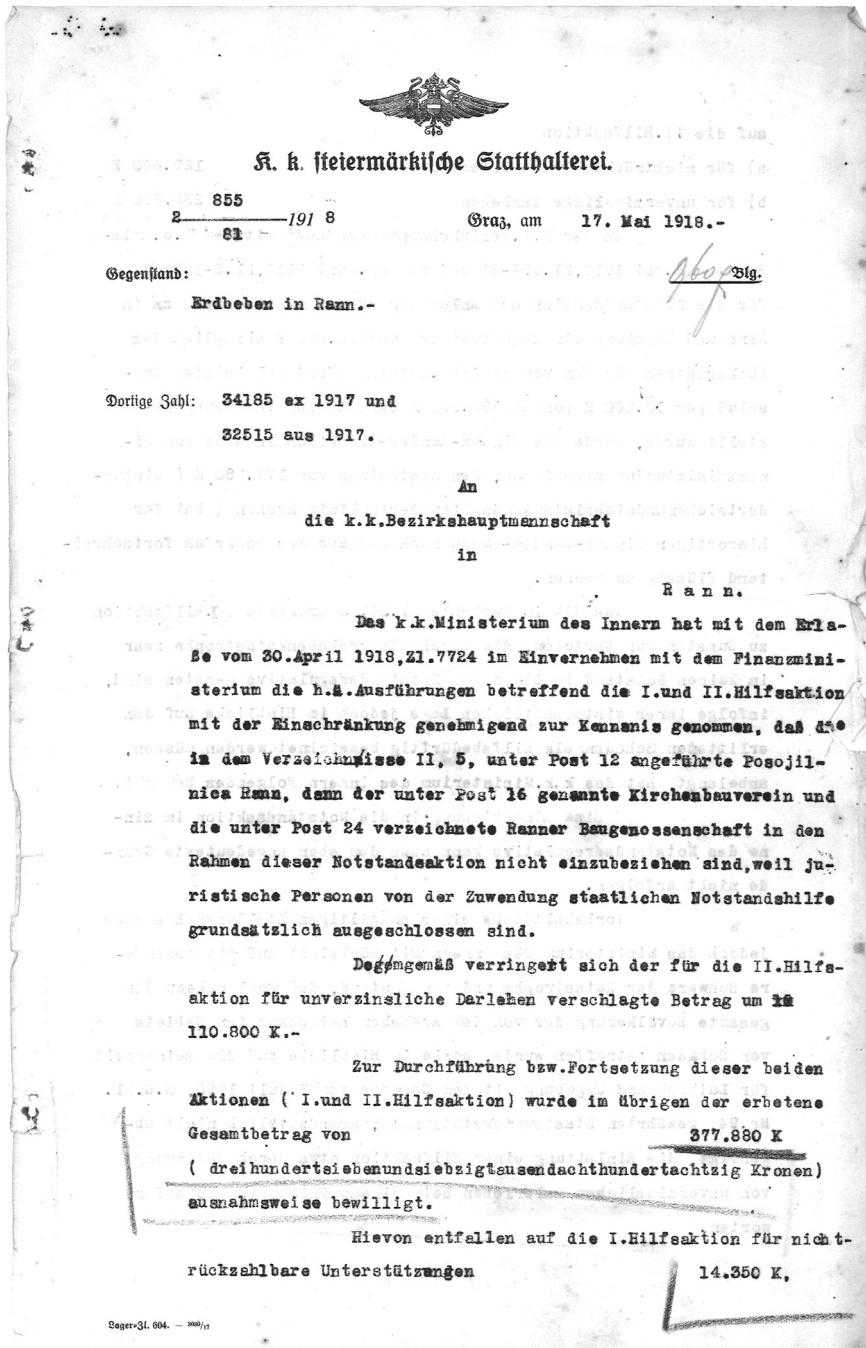
Reg. Nr. 77219. 17. Jahr 416/5

W. B. R. Ref. 1. M.



PRILOGA 13-10

Navodila cesarskega namestništva v Gradcu o možnosti razširitve nabora prejemnikov državne pomoči (ARS, Potresni spisi 1917, Okraj Brežice).



auf die II. Hilfsaktion

- | | |
|--|-----------|
| a) für nichtrückzahlbare Unterstützungen | 129.680 K |
| b) für unverzinsliche Darlehen | 233.850 K |

Da der k.k. Bezirkshauptmannschaft mit dem h.c. Erlaß vom 25. Mai 1917, Zl. 994-21 und vom 30. Juni 1917, Zl. 2-1099/32 für die Notstandsaktion aus Anlaß der Erdbebenkatastrophe in Rann und Umgebung ein Gesamtbetrag von 200.000 K abzüglich des Rückersatzes für den vom steierm. Notstandsfond geleisteten Vorschuß per 10.000 K sonach 190.000 K bereits zur Verfügung gestellt wurde, wurde die Finanz-Landes-Direktion in Graz vom Finanzministerium angewiesen, den Restbetrag von 177.880 K (einhundertsiebenundsiebzigtausendachthundertachtzig Kronen) bei der hierortigen Finanz-Landes-Kasse nach Maßgabe des Bedarfes fortschreitend flüssig zu machen.

Was die im Berichte Zl. 24185 erwähnte IV. Hilfsaktion zu Gunsten von Parteien, die durch die Erdbebenkatastrophe zwar in keinen Notstand im Sinne des Notstandsgesetzes geraten sind, infolge ihrer wirtschaftlichen Lage jedoch im Hinblicke auf den erlittenen Schaden als hilfsbedürftig bezeichnet werden müssen, anbelangt, hat das k.k. Ministerium des Innern Folgendes bemerkt:

"Eine Einbeziehung in die Notstandsaktion im Sinne des Notstandsgesetzes kann auf dem eben angedeuteten Grunde nicht erfolgen.

Vorbehaltlich einer endgültigen Stellungnahme wäre jedoch das Ministerium des Innern mit Rücksicht auf die besondere Schwere der Katastrophe und dem Umstand, daß wohl nahezu die gesamte Bevölkerung der von dem Erdbeben heimgesuchten Gebiete von Schäden betroffen wurde, sowie im Hinblicke auf die seinerzeit für Laibach und Umgebung mit dem Gesetze vom 8. Juli 1895, R.G.Bk. Nr. 94, gewährten Staatsunterstützungen, grundsätzlich nicht abgeneigt, die Einleitung einer Hilfsaktion etwa durch Gewährung von unverzinslichen Darlehen beim Finanzministerium zu befürworten.

24185, 24068, 22845, 228364, 22777,

Voraussetzung wäre, daß es sich - wie schon oben angedeutet - um Parteien handelt, die infolge der durch das Erdbeben erlittenen Schäden tatsächlich hilfsbedürftig geworden sind und zu ihrer wirtschaftlichen Wiederaufrichtung der staatlichen Hilfe wirklich benötigen.-

Nach Weisung des Ministeriums im dürfte es sich sowohl für die Klärstellung dieser Aktion als auch für eine h. o. Ueberprüfung empfehlen, zunächst bestimmte wirtschaftliche Gruppen zu bezeichnen, welche für diese Aktion in Betracht kämen und die Grundsätze anzugeben, nach welchen bei Auswahl der einzelnen Parteien für die staatliche Hilfe vorzugehen wäre.-

I
Die k.k.Bezirkshauptmannschaft hätte z. hienach die einschlägigen Nachweisungen in der erwähnten Richtung einer genauen Durchsicht und Ueberprüfung zu unterziehen und nach wirtschaftlichen Gruppen der Betroffenen gegliederte Nachweisungen auszuarbeiten und sodann bei Vorlage dieser Nachweisungen antragstellend zu berichten.

25
Die k.k.Bezirkshauptmannschaft wird unter Hinweis auf die Bestimmungen des h.k.Erlaßes vom 30.Juni 1917, Zl. 2-1099/32 eingeladen, wegen Flüssigmachung der erforderlichen Beträge ehestens einen Antrag zu stellen.

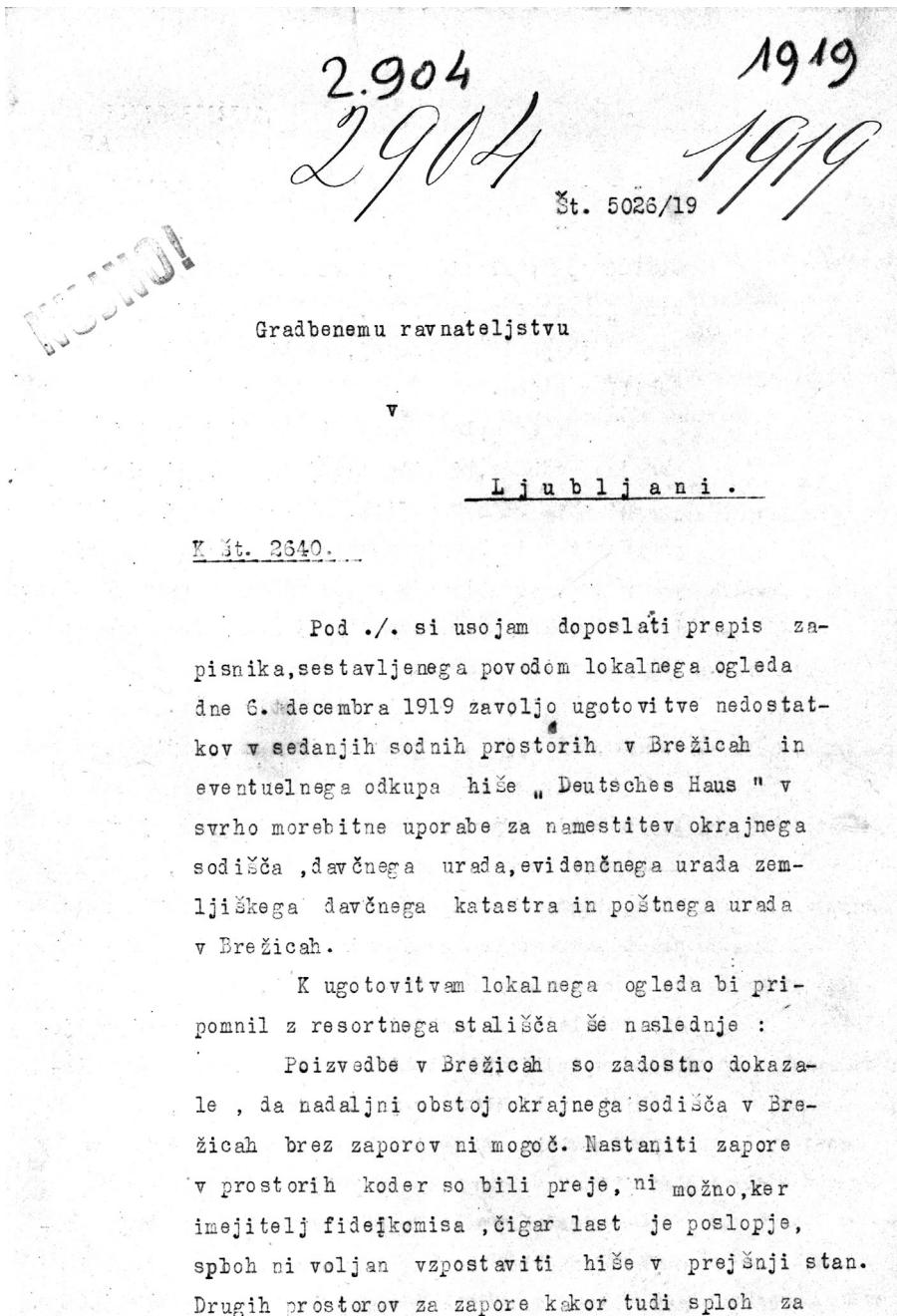
Schließlich wird der k.k.Bezirkshauptmannschaft noch im Sinne des Erlaßes des k.k.Ministeriums für soziale Fürsorge vom 8.April 1918, Zl.6135 zum dortigen Berichte vom 8. Dezember 1917, Zl.36.221 bemerkt, daß auch nach Auffassung des genannten k.k.Ministeriums die Rückinstandierung der bezüglichen Arbeitssoldaten durch die k.k.Bezirkshauptmannschaft im als korrekt anzusehen ist; die Bezirkshauptmannschaft hätte jedoch rechtzeitig das k.u.k.Militärkommando vorher verständigen müssen, daß infolge der Witterungsverhältnisse die amgesprochenen Arbeitskräfte nicht mehr verwendet werden können.

Der k.k.Statthalter :

Clem

PRILOGA 13-11

Pismo/prošnja poverjenika/ministra deželne vlade za pravosodje dr. Vladimira Ravniharja za nakup brežiške »Deutsches Haus« za potrebe okrajnega sodišča (ARS, SI AS_fVI_2, Sodišče Brežice).



sodišče pa v Brežicah, izvzemši edinole pripravne hiše "Deutsches Haus", sploh ni. Hiša "Deutsches Haus" je pa le na prodaj, ne bi se je pa moglo dobiti v najem.

Da se sploh omogoči nadaljni obstoj za okrajno sodišče, bi bilo tedaj treba, ali hišo "Deutsches Haus" kupiti, ali pa okrajno sodišče premestiti iz Brežic v kak drug kraj. To slednje pa ne gre, ker bi se s tem sodišče decentraliziralo iz sredine okraja. Ostane tedaj kot edina možnost le nakup hiše "Deutsches Haus".

Usojam si tedaj doposlati pod ./2 ře vse načrte, zadevajoče to poslopje s zaprosilom, da blagovolite

- 1.) oddati svoje mnenje o cenitvi poslopja in o umestnosti nakupa ter se izjaviti o tem, jeli razpolaga gradbena uprava s kakim kreditom iz katerega bi se mogle kupnina in adaptacijski stroški za "Deutsches Haus" poravnati,
- 2.) izdelati sumarični proračun, koliko bi veljala adaptacija, ki bi bila potrebna, da se more nastaniti v hiši zgoraj navedene urade,
- 3.) odrediti, da se izdela podroben načrt o vseh detajlih za potrebna adaptacijska dela.

Ker ostane gerent dr. Stiker s svojo prodajno ponudbo le do 1. marca 1920 v besedi in mora biti dr. Stiker vsaj do tega dne že obveščen

Zajedno se obračam do delegacije finančnega ministerstva s zaprosilom, da se izjaví o umestnosti nastanitve javčnega urada in zemljarinskega katastra v "Deutsches Haus" ter do poštnega ravnateljstva glede daljne nastanitve poštnega urada v prostorijah te hiše.

Uspех teh poizvedeb Vam svoječasno sporo-
čim, kakor tudi visokost najemnine, katero sta
davčni urad in zemljarinski kataster za sedanje
prostora, dosegaj plačevala.

...vstavljanju predsednika v Ljubljani, dne 10. decembra 1919.

Poverenik za preveradje:

.....biti
livde egaša sredstvača stjepovane sa
f.....stjepovana sa frašev
f.....staj egaša sredstvača stjepovane sa
staj egaša sredstvača stjepovane sa
.....sredstvača stjepovane sa

Ranko Radulović

Латвийская ассоциация издавала в 1920-х годах газету "Латвийский писатель".

1809 επιστρέψαντες από την Αγγλία, παρέστησαν στην Αθήνα την παραπάνω παρατητική διάταξη, με την οποία η Ελληνική Δημοκρατία αναγνωρίστηκε από την Βρετανία. Τον Ιούνιο του 1832, η Ελληνική Δημοκρατία αναγνωρίστηκε από την Γαλλία, και τον Ιούλιο του 1833 από την Ιταλία.

PRILOGA 13-12

Tudi v »uradnem listu« lavantinske škofije je mariborski knezoškof Mihael Napotnik pozval vernike svoje škofije, naj pomagajo prizadetim od potresa (Nadškofijski arhiv Maribor /NŠAM/ Oglasnik lavantinske škofije, št. 6, letnik 1917).

Nº. 770.

II.

1917.

Primo

Folium officiale dioecesis Lavantinae. Cerkveni zaukaznik za Lavantinsko škofijo.

Kirchliches Verordnungsblatt für die Lavanter Diözese.

Inhalt. 15. Allerhöchste Anordnung von Sterbegedächtnis-Andachten für weiland Seine k. und k. Apostolische Majestät Kaiser Franz Joseph I. — 16. Klic za podporo škofjanom, po potresu hudo poškodovanim. — 17. Konfiskation des „Palazzo di Venezia“ in Rom. — 18. Chiedeposten für Trauungen ins Feld ziehender Militärpersonen. — 19. Sterbefälle bei der Armee. Verständigung der Angehörigen. — 20.

Einschränkung der Beleuchtung in den Kirchen und sonstigen Gotteshäusern. — 21. Beiklade- und Entladearbeiten auf den Bahnhöfen an Sonn- und Feiertagen. — 22. Kirchenammlungen in der Lavanter Diözese an den Opfertagen vom 4. bis 8. Oktober 1916. Spenden-Ausweis. — 23. Mili darovi za nameravano vojno spominsko cerkev v predmestju Sv. Magdalene v Mariboru. — 24. Diözezan-Nachrichten.

15.

Allerhöchste Anordnung von Sterbegedächtnis-Andachten für weiland Seine k. und k. Apostolische Majestät Kaiser Franz Joseph I.

Zum hohen Präsidium der k. k. steiermärkischen Stattthalterei wurde unterm 19. Jänner 1917 B. ²²⁰ 1. 1917 anther nachstehende Mitteilung gemacht:

Zufolge Allerhöchster Anordnung haben die Sterbegedächtnis-Andachten für weiland Seine k. und k. Apostolische Majestät Kaiser Franz Joseph I. am 20. und 21. November jedes Jahres in der üblichen Weise stattzufinden; es hat daher von nunan der 20. November (Vorabend des Sterbetages) als neuer Hofnormatag zu gelten.

Gleichzeitig wurde die Allerhöchste Bestimmung getroffen, daß die Sterbegedächtnis-Andachten für weiland Seine

Majestät Kaiser Ferdinand I. aufzuhalten haben, wonach auch der bezügliche Hofnormatag, das ist der 28. Juni, künftig hin entfällt.

Ich beeöhre mich hievon dem hochwürdigen Lavanter Ordinariat infolge Erlasses des Herrn k. k. Ministers des Innern vom 15. Jänner 1917 B. 28864/M. I. die Mitteilung zu machen.

Der k. k. Statthalter:

Clary.

Dieses wird der hochwürdigen Seelsorgsgeistlichkeit zur Benennungswissenschaft bekanntgegeben.

16.

Klic za podporo škofjanom, po potresu hudo poškodovanim.

Sibe potresa reši nas, o Gospod!

Dne 28. decembra 1908 je strahovit potres porušil Mesino, Palermo, Katañojo, Reggio in mnogo drugih evetičnih mest, nebroj vasi in sel v južni Italiji. Osem let in en mesec pozneje, skoraj isti dan t. j. 29. januarja tega leta 1917 pa je hud potres obiskal nekatere naše kraje ter mnogo prebivalcev naših Lavantinske škofije zelo zadel — zlasti prebivalcev mesta Brežice, kjer je napravil veliko, veliko škode. Razrušil je več hiš, med njimi franciškanski samostan. Močno so poškodovane tudi vse temošnje cerkve tako, da je državna oblast prepovedala vstopiti v nje, dokler se ne dožene po izvedencih, je li varno v njih obhajati božji službo ali ne.

Zavoljo tega je kn. s. mestno-župnijski urad v

Brežicah dne 30. januarja 1917 prosil, da se sme služba božja, posebno ob nedeljah in praznikih opravljati na prostem ali v barakah ali na kakem drugem pristojnem kraju, kar se je radovljeno dovolilo.

Po močnih sunkih so ljudje prestrašeni zbežali na cesto. Nekaj prebivalstva se je porazdelilo po okoliških krajih, nekateri so se odpeljali, za večino mestnih prebivalcev pa so naredili na prostem vojaško šotorje in kuhinje. Ne majhno število prizadetih prebiva v železniških vozovih, poslanih od vodstva južne železnice iz Maribora in Zidanega mosta.

Prebivalstvo, ki ga je potres ravno v sedanji izredno mrzli zimi pregnal iz hiš, se nahaja v silni stiski. Mislimi si moremo, kako je človeku pri srcu, ako mora

v tolikem mrazu stanovati pod milim nebom, pod šotorom ali pa v železniškem vozu, ki je izpostavljen burji in vsakemu slabemu vremenu.

Pričakoval sem kake prošuje za odpomoč in podporo ponesrečenim. Položen pa je že temelj za nabiranje prispevkov in vzgled nam je dan od najvišje strani. Kot vidni angelj tolazbe in sočutja je prihitev v imenu dobrega očeta in mile matere, presvetlega cesarja in nežnočutne cesarice, sam cesarjev brat, nadvojvoda Maks, prisrčno pozdravljen in sprejet od mnogoštivelno zbranega občinstva, odličnega in preprostega. Visoki gost se je najprej udeležil svete maše, ki se je služila v mestnožupnijsko-dekanjskem poslopju zavoljo poškodovane cerkve. S tem je dovolj jasno na znanje dal, kam naj vodi pot vsakega katoliškega kristjana ob nedeljah in praznikih.

Po svetem opravilu si je preblagi gospod natanko ogledal vsled potresa prizadete domove in druge prostore, potem pa je v imenu cesarjevem podaril velikodušni dar za ponesrečence. Ta vzgled cesarjeve radodarnosti mora ganiti ter nagniti tudi naša srca, da hitimo revezem na pomoč. Darežljivost vernega ljudstva Lavantinske škofije je itak vrlo znana, pa se bode pri tej priložnosti novo sijajno pokazala.

Ko je mesto Mesino na otoku Siciliji skoraj uničil grozen potres, smo Lavantinci na poziv rimske Stolice nemudoma pomagali nesrečnemu z denaroščem podporo v znesku 8171 K 77 h. Od te vsote se je v Rim poslalo 5500 lit (5220 K 10 h), ostali znesek 2951 K 67 h pa sem ob priložnosti potovanja v Rim s Petrovim novičcem vred pri avdijenci dne 14. maja 1909 posebno položil pred tron svetega očeta Pija X., ki so dar hvaležno sprejeli ter zopet in zopet blagoslovili duhovnike in vernike Lavantinske škofije.

Na praznik Gospodovega vstajenja, dne 16. aprila 1911, je strašen požar npepelil domove 12 posestnikom občine Staranovava v župniji Sv. Križa pri Ljutomeru in z njimi vred pokončal tudi vse njihovo imetje tako, da je njih večina resila težko le golo življenje. Beda je bila nepopisna, hitre pomoči je bilo torej treba. V veselem prepričanju, da bom uspešno trkal na srca radodarnih Lavantinev, sem naročil, da se naj v vsaki župnijski cerkvi na praznik Kristusovega vnebohoda, dne 25. maja 1911, opravi darovanje okoli altarja za pogorelice v Staranovavi. Darovanje naj se oznani pravočasno vernemu ljudstvu. Nabrani milodari v znesku 4818 K 25 h, priposlani kn. šk. konzistoriju, so se kmalu izročili ubogim ponesrečencem, ki so se potom domačega župnijskega urada v pismu od dne 17. julija 1911 ganljivo zahvalili meni kot Nadpastirju svojemu za dar ter obljudibili, da hočejo moliti tudi za dušne pastirje naše škofije, ki so na vabilo in ukaž svojega Nadpastirja s tolikim uspehom potrktali na srca svojih ovčic ter dosegli tako bogate darove, moliti pa tudi za vse tiste neznane dobrotnike, ki

so jim kaj darovali, ter prositi Boga, da vsem vse to, kar so jim storili, poplača stokrat in tisočerokrat.

Ali naj še dalje govorim o darežljivosti vernega ljudstva v Lavantinski škofiji? Tedaj pa povem, da smo leta 1915 za globokoverne pa vsled strašne vojske obubožane Poljake darovali 10.572 K 59 h in za siromašne begunce iz juga 13.703 K 52 h v preteklem vojnem letu 1916. Ako pa bi segli še dalje nazaj, pa moramo reči, da se je od začetka vojske pa do sredine meseca sušča 1916 v naši škofiji nabralo in darovalo samo v denarju okroglo 133.000 kron.

Toliko se je torej že žrtvovalo pri nas ali darovalo od nas v teh vojnih letih samo v denarju, da ne govorimo o raznih drugih darilih, tudi o obilnih darovih in prispevkih za vojno-spominsko cerkev pri Sv. Magdaleni v Mariboru ne. Prosit, pobira in daruje se resnično prav mnogo, mnogo v teh viharnih in nevarnih časih, morebiti veliko več kakor kdaj poprej. Pa saj je ljubezen dobrotiiva in nikdar ne mine. (I. Kor. 13, 4. 8).

Zategadelj si upam vnovič trkati na vaša usmiljena sreca, preljubi škofjani, pričakujoc izredne in hitre pomoči za vse po potresu hudo prizadete in podpore potrebne škofjane. Komu namreč se naj ne usmili toliko ubogih družin, ki so črez dan vsled strašnega potresa postale še bolj revne, kdo bi naj ne imel sočutja s preplasenimi otročiči in z onemoglimi starčki!

Vabim torej prijazno Vas mnogočastne gospode dekane in vse blage dušne pastirje svoje škofije v imenu božjega Deteta, ki se je tudi iz usmiljenja do nas daroval po Marijinih rokah ravno današnji dan in Jeruzalemškem tempelu, da sami po možnosti prispetave k milim darovom, pa svojim dragim vernikom v nedeljo kvinkvagezimo, dne 18. februarja, na podlagi pričujočega poziva iz pridižnice opisete gorjé, ki glasno vpije za pomoč, in da oskrbite In vocabit-nedeljo v postu, dne 25. februarja t. l., darovanje okoli altarja ali kako drugače za Brežičane po potresu bridko obiskane.

Nabrani milodare naj mč. gg. dekani nemudoma, vsaj do konca februarja t. l., pošljejo kn. šk. konzistoriju, ki bo skrbel, da pridejo z mojim prineskom in z darovi stolnega kapitelja in castite duhovščine Mariborske vred v prave roke. O mojem klicen in o klicanih veljav, kar pravi vhod svete maše na prvo postno nedeljo: In vocabit me et ego exaudiā eum.

Date et dabitur vobis! Dajte in se vam bo dalo! Dobro, natlačeno in potreseno in zvrhano mero vam bodo dali v vaše naročje. S kakršno mero namreč bote merili, s takovščino se vam bo odmerjalo. (Luk. 6, 38).

V Mariboru, na Svečnico ali na praznik Marijinega darovanja božjega Deteta, dne 2. februarja 1917.

† Mihail,
knezoškof.

SEZNAM KRATIC

ARS	Arhiv Republike Slovenije
ARSO	Agencije Republike Slovenije za okolje
ARSO MsA	Makroseizmični arhiv Agencije Republike Slovenije za okolje
BGR	Bundesanstalt für Geowissenschaften und Rohstoffe, Hannover
D	damage = škoda
dLib	Digitalna knjižnica Slovenije (https://www.dlib.si/)
EMS-98	12-stopenjska Evropsko potresno lestvico
F	felt = čutili
FFUL	Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani
FGG	Fakulteta za gradbeništvo in geodezijo Univerze v Ljubljani
F.B.	fürstbischöfliches = knezoškofijski
GSA	Geological Survey of Austria
GZ PMF	Geofizički odsjek Prirodoslovno-matematičkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu
IC	Ina Cecić
ISS	International Seismological Summary
KatBg	Makroseizmički katalog Republičkog seismološkog zavoda Srbije
K.K.	kaiserlich-königlich = cesarsko-kraljevi
k.u.k.	kaiserlich und königlich = cesarski in kraljevi
List Zg	seznam (I = I EMS-98), Zagreb (seznam iz arhiva GZ PMF)
MI	Ministerium des Inneren
MCS	Mercalli-Cancani-Siebergova lestvica za ocenjevanje intenzitet potresa
ML	lokalna magnituda
Mm	makroseizmična magnituda
MSK	Medvedev-Sponheuer-Karnikova lestvica učinkov potresov
PMB	Posavski muzej Brežice

PMF	Prirodoslovno-matematički fakultet Sveučilišta u Zagrebu
RSZS	Republički seizmološki zavod Srbije
StLA	Steiermärkisches Landesarchiv, Graz = Štajerski deželni arhiv, Gradec
UNDP-UNESCO	United Nations Development Programme - United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
UTC	Univerzalni koordinirani čas, ki je v uporabi v seismologiji, da bi se izognili preračunavanju iz različnih lokalnih časov. Določen je tako, da Slovenija sodi v območje UTC+1. V obdobju, medtem ko v obdobju od konca marca do konca oktobra (poletni čas) dodamo še eno uro, UTC+2.
VR	Vladimir Ribarič
VRm	zabeležke Vladimirja Ribariča (hrani jih Makroseizmični arhiv ARSO)
ZAMG	Zentralanstalt für Meteorologie und Geodynamik, Dunaj
Zg	vprašalniki Zagreb

SEZNAM VIROV IN LITERATURE

ARHIVSKI IN ROKOPISNI VIRI:

Arhiv Geofizikalnega zavoda Fakultete za naravoslovje in matematiko Univerze v Zagrebu:

vprašalniki o učinkih potresa 29. 1. 1917 na območju Hrvaške (ZG);
seznam naselij z intenziteto I EMS-98, za potres 29. 1. 1917 (List ZG (IS)).

Arhiv Republike Slovenije, Ljubljana (ARS):

SI AS 16 Deželno predsedstvo za Kranjsko, Potresni spisi, fasc. Brežice;
SI AS 73, Reg. Fasc. VI, 2, Sodišče Brežice;
SI AS 73, Reg. Fasc. VI, 4 Sacra tecta, Brežice;
SI AS 73, Reg. Fasc. VI, 4, Sacra tecta Čatež.

Arhiv Seismološkega zavoda Srbije, Beograd:

Makroseizmički katalog Republičkog seismološkog zavoda Srbije – Katalog potresa (KatBg), knjiga 8., rokopis. Podatki za potrese v letih 1909, 1910, 1911, 1913, 1914, 1915, 1917, 1918, 1919, delno 1924, 1928.

Arhiv Slovenske Frančiškanske province, Ljubljana (ASFP):

predal Ib-11a, Delovnik 1912–1921, delovodnik province za leto 1917;
predal IIb-15b Brežice, tipkopis članka p. Ananije Vračka za Cvetje z naslovom: Naš samostan in cerkev v Brežicah.

Geodetska uprava Republike Slovenije, Območna geodetska uprava Sevnica, Geodetska pisarna Brežice:

Reambulančni kataster za k. o. Brežice, Parcelni zapisnik (Parzellen – Protokoll der Gemeinde Brežice);
Reambulančni kataster za k. o. Brežice, mape.

Makroseizmični arhiv ARSO (ARSO MsA):

- IC417, Makroseizmički katalog Republičkog seizmološkog zavoda Srbije, knjiga 8. Rokopis, Beograd;
- IC 947, Elektronsko sporočilo D. Dragojevića, uslužbenca Republiškega seizmološkega zavoda Srbije, z dne 21. 4. 2017;
- IC IC964, Pismo Rie Šribar z dne 8. 4. 1960;
- Elektronsko sporočilo Thomasa Hofmanna, uslužbenca Geologische Bundesanstalt z Dunaja, z dne 29. 4. 2016;
- IC965, elektronska sporočila iz obdobja med 19. 7 in 19. 10. 2017.

Steiermärkischen Landesarchiv, Graz = Štajerski deželni arhiv, Gradec (StLA)

- A. Schniderschitsch, K. 1, H. 5;
- Plakatsammlung, PI-P-1917-0050, Hilfe Für Rann!;
- Statthalterei-Präsidium A5b, Z. 346/1917 (Erdbeben in Rann)
- Verein für Heimatschutz, Karton I/4: Jahresakten 1918, 9/1918: Rann.

Zgodovinski arhiv na Ptuju (ZAP):

- SI_ZAP/0005, Mestna občina Ptuj (MOP).

SPLETNI VIRI:

ANNO – AustriaN Newspapers Online : Historische österreichische Zeitungen und Zeitschriften online. <http://anno.onb.ac.at>.

Digitalna knjižnica Slovenije – dLib.si. <http://www.dlib.si>.

Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu. <http://www.nsk.hr>.

LITERATURA:

- Berus, Marko: *Kartografska podpora študiji potresa v Brežicah 1917.* (Tipkopis diplomske naloge). Ljubljana : [M. Berus], 2017.
- Brenčič, Polona; Mavsar, Silvo: *Brežice : stoletje na razglednicah.* (Zbirka Stoletje na razglednicah). Krško : Nevidunum, 2010.
- Bunc, Stanko: *Slovar tujk.* 6. izd. Maribor : Obzorja, 1987.
- Cecić, Ina: Posledice furlanskih potresov maja in septembra 1976 v Posočju. *Ujma*, 2016, 30, str. 204–208.

- Cvijanović, Dragutin: *Katalog potresa s epicentrom na širem području Zagreba : od 1879–1978.* (Rokopis). Zagreb, [s. n.], 1981.
- Cvijanović, Dragutin: *Seizmičke karakteristike šireg područja Zagreba.* Zagreb: Geofizički institut Prirodoslovno matematičkog fakulteta sveučilišta u Zagrebu, 1965.
- Cvijanović, Dragutin: *Seizmičnost područja SR Hrvatske.* (Tipkopis doktorske disertacije). Zagreb : [Cvijanović, D.], 1981.
- Dejak, Vlasta: *Stoletnica brežiškega potresa (1917–2017).* (Govor ob odprtju razstave Posavskega muzeja Brežice, 29. 1. 2017).
- European Macroseismic Scale 1998* (ur. Gottfried Grünthal). Luxembourg: Centre Européen de Géodynamique et de Séismologie, 1998.
- Ferdinand Seidl. *Wikipedia : Prosta enciklopedija.* https://sl.wikipedia.org/wiki/Ferdinand_Seidl (14. avgust 2017).
- Franz Heritsch. *Wikipedia : Die freie Enzyklopädie.* https://de.wikipedia.org/wiki/Franz_Heritsch (14. avgust 2017).
- Gosar, Andrej; Šket Motnikar, Barbara: Janez K. Lapajne : (1937–2012) : v spomin. *Ujma*, 2012, 26, str. 8–9.
- Hadžievski, Dragan: *Makroseizmička i »strong-motion« istraživanja na području Jugoslavije.* (Interna publikacija – pregledni rad). Ljubljana: Seizmološki zavod SR Slovenije, 1990.
- Heritsch, Franz: *Über Brontidi in der Ranner Erdbebenserie des Jahres 1917 : nebst Bemerkungen über Erdbebengeräusche.* (Mitteilungen der Erdbeben-Kommission, Neue Folge 56). Wien: Hölder in Komm, 1919.
- Heritsch, Franz; Robert Schwinner: *Über die Drehungen beim Ranner Erdbeben vom 29. Jänner 1917.* (Mitteilungen der Erdbeben-Kommission, Neue Folge 57). Wien: Hölder in Komm, 1919.
- Heritsch, Franz; Stücker, Norbert: *Das Oberburger Erdbeben vom 28. Oktober 1916 und seine Nachbeben.* (Mitteilungen der Erdbeben-Kommission, Neue Folge 51). Wien: Hölder in Komm, 1917.
- Hržič, Majda: *Projekt Seizmološke raziskave Krškega polja, v okviru projekta Neotektonske raziskave na območju JE Krško.* (Interni poročilo). Ljubljana: [s.n.], 1995.
- Kárník, Vít: *Seismicity of the European Area.* Pt 1, Pt. 2. Praha: Akademia Publ. House of the Czechoslovak Academy of Sciences, 1968–1971.
- Lapajne, Janez: Veliki potresi na Slovenskem - IV : Brežiški potres leta 1917. *Ujma*, 1990, 4, str. 72–75.
- Maximilian Eugen von Österreich. *Wikipedia : Die freie Enzyklopädie.* https://de.wikipedia.org/wiki/Maximilian_Eugen_von_%C3%96sterreich (14. avgust 2017).
- Metz, Karl: Univ.-Prof. Dr. Robert Schwinner †. *Mitteilungen des Naturwissenschaftlichen Vereines für Steiermark*, 84, 1954, str. 7–14.

- Mihailov, Vladimir et al.: *Brana Mavčiče : Definisanje nivoa seizmičkog rizika i projektnih seizmičkih parametara.* (Izveštaj IZIIS, 80–101). Skopje, Institut za zemljotresno inženjerstvo i inženerska seismologija na Univerzitetot »Kiril i Metodij« Skopje: 1980.
- Nećak, Dušan: Zgodovin(ar)ski pogled na potres v Brežicah in okolici 29. 1. 1917. Naslov : Brežiški potres leta 1917 (ur. Jože Škofljanec). (Brežiške študije, 5). Brežice : 2018, str. 15–99.
- Pavlovec, Rajko: Poročilo o potresu pred osemdesetimi leti. *Ujma*, 1999, 13, str. 423–424.
- Pavlovec, Rajko: Ribarič Vladimir. *Enciklopedija Slovenije*. Zv. 10, Pt-Savn. Ljubljana : Mladinska knjiga, 1996, str. 202.
- Peinlich, Richard: *Geschichte der Pest in Steiermark.* (2 zvezka). Graz: Verlags-Buchdruckerei, 1877–1878.
- Počkar, Ivanka: *Dve gasi, dva policaja, sto obrtnikov : življenje mestnih obrtnikov od sredine 19. stoletja do druge svetovne vojne na primeru Brežic.* Brežice : Društvo za oživitev mesta Brežic; Krško : Valvasorjev raziskovalni center; Ljubljana : ZRC SAZU, Založba ZRC, 2005.
- Puff, Rudolf Gustav: *Marburg in Steiermark, seine Umgebung, Bewohner und Geschichte.* (2 zvezka). Gratz : [s. n.], 1847.
- Rakovec, Ivan: Tornquist, Aleksander (1868–1944). Slovenska biografija. Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Znanstvenoraziskovalni center SAZU, 2013. <http://www.slovenska-biografija.si/oseba/sbi715229/#slovenski-biografski-leksikon> (14. avgust 2017).
- Ravnihar, Vladimir: *Mojega življenja pot : spomini dr. Vladimira Ravniharja* (ur. Janez Cvirk, Vasilij Melik, Dušan Nećak). (Historia : znanstvena zbirka Oddelka za zgodovino Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, 2).
- Ribarič, Vladimir: *Catalogue of Earthquakes : Yugoslavia- Slovenia.* Vol. 1 (1901–1970). (UNDP-UNESCO Project Survey of the Seismicity of the Balkan Region, manuscript). Ljubljana: [s. n.], 1973.
- Ribarič, Vladimir: *Potresi v Sloveniji : ob stoti obletnici velikega ljubljanskega potresa.* V Ljubljani : Slovenska matica, 1994.
- Ribarič, Vladimir: *Potresi.* Ljubljana : Cankarjeva založba, 1984.
- Ribarič, Vladimir: *Seizmičnost Slovenije.* 1, Katalog potresov (792 n. e.–1981). (Publikacije Seismološkega zavoda SR Slovenije, serija A, št. 1–1). Ljubljana : Seismološki zavod SR Slovenije, 1982.
- Ribarič, Vladimir: *Zemlja se je stresla.* (Zbirka Planet). V Ljubljani : Cankarjeva založba, 1964.
- Robert Schwinner. *Wikipedia : Die freie Enzyklopädie.* https://de.wikipedia.org/wiki/Robert_Schwinner (14. avgust 2017).

- Seidl, Ferdinand: Zemeljski potres pri Brežicah in Krški vasi dne 29. januarja l. 1917. *Carniola*, 9, 1918, zv. 1–2, str. 43–60.
- Seražin, Helena: Arhitektura brežiške frančiškanske cerkve in samostana. *S patri smo si bili dobri : Tri stoletja brežiških frančiškanov* (ur. Jože Škofljanec). (Brežiške študije, 4). Brežice : 2011, str. 139–167.
- Seražin, Helena: Arhitektura brežiške frančiškanske cerkve in samostana. *S patri smo si bili dobri : Tri stoletja brežiških frančiškanov* (ur. Jože Škofljanec). (Brežiške študije, 4). Brežice : 2011, str. 139–167.
- Slovar slovenskega knjižnega jezika*. 4. knj., Preo-Š. Ljubljana : Slovenska akademija znanosti in umetnosti : Inštitut za slovenski jezik, 1985.
- Toperczer, Max; Trapp, Erich: *Ein Beitrag zur Erdbebengeographie Österreichs nebst Erdbebenkatalog 1904–1948 und Chronik der Starkbeben*. (Mitteilungen der Erdbeben-Kommission, Neue Folge 65). Wien: Springer in Komm, 1950.
- Vidrih, Renato; Mihelič, Jože: *Albin Belar : pozabljen slovenski naravoslovec*. Radovljica : Didakta, 2010.
- Vovk, Mihael Stanislav: Brežiški frančiškani od potresa 1917 do odhoda. *S patri smo si bili dobri : Tri stoletja brežiških frančiškanov* (ur. Jože Škofljanec). (Brežiške študije, 4). Brežice : 2011, str. 123–137.
- Vračko, Ananija: Dopisi. *Cvetje z vrtov sv. Frančiška*, 34, 1917, str. 124
- Vračko, Ananija: Naš samostan in cerkev v Brežicah. *Cvetje z vrtov sv. Frančiška*, 34, 1917, str. 151–152.
- Zsíros, Tibor: Macroseismic focal depth and intensity attenuation in the Carpathian region. *Acta geodaetica et geophysica Hungarica*, 31, 1996, 1–2, str. 115–125.
- Živčić, Mladen et al.: Potres 12. aprila 1998 v zgornjem Posočju : Osnovne značilnosti. *Potresi v letu 1998* (ur. Janez Lapajne). Ljubljana : RS Ministrstvo za okolje in prostor, Uprava RS za geofiziko, 1999, str. 49–64.
- Živčić, Mladen; Cecić, Ina: Revised magnitudes of historical earthquakes in Slovenia. *European Geophysical Society XXIII General Assembly, 20–24 April 1998*. (Annales Geophysicae, 16; Part 1, Society Symposia, Solid Earth Geophysics & Geodesy, Supplement 1 to Volume 16). [Nice]: European Geophysical Society, 1998, str. C 138.

KAZALO ZEMLJEPISNIH IMEN

V kazalo zemljepisnih imen so zajeta imena naselij in pokrajin ter vodotokov, ki so omenjena v študijah ter objavljenih virih in pregledih. Ker so države, dežele in druge upravno-teritorialne enote (npr. Avstro-ogrška monarhija, Vojvodina Štajerska) te niso ponovno zajete v kazalu zemljepisnih imen. V kazalo zemljepisnih imen so imena historičnih zemljepisnih enot (npr. Slovenija) uvrščena le takrat, ko se ne našajo na območje Slovenije in ne na državo Republiko Slovenijo.

Zemljepisna imena tujih krajev so zapisana v uveljavljeni slovenski obliki, kadar ta obstaja (npr. Dunaj, Pulj, Reka), kadar pa taka oblika ne obstaja, je zapisano v originalu (npr. Jamnica Pisarovinska). Kadar obstaja več krajev z enakim imenom, je v kazalu uporabljeno daljše ime (npr. Stari grad pri Vidmu) ali pa je dodano v oklepaju ime države, v kateri se kraj nahaja (npr. Kostel (Hrvaška)). V primeru, ko imata enako ime naselje in vodotok, je v kazalu pri vodotoku dodano pojasnilo v oklepaju (npr. Sava (reka)).

A

Adlešiči, 478, 492
 Artiče, 29, 43, 70, 108, 125, 164, 193, 290, 291, 292, 293, 348, 349, 362, 363, 364, 365, 478, 489
 Avstrijia, 19, 68, 109, 115, 128, 135, 137, 174, 179, 185, 190, 191, 437, 441, 467

B

Barilović, 478, 495
 Bedenica, 125, 478, 492
 Bednja, 125, 478, 493
 Bela Cerkev, 125, 478, 494
 Beograd, 83, 84, 107, 109, 110, 114, 174, 189, 473
 Berak, 478, 495
 Bistra (Hrvaška), 125, 478, 489
 Bistrica ob Sotli, 126, 478, 495
 Bizeljska vas, 108, 126, 345, 346, 347, 478, 489
 Bizeljsko, 126, 193, 290, 291, 292, 293, 346, 347, 348, 349, 362, 363
 Bjelovar, 126, 478, 494
 Blagaj, 478, 480, 496
 Blinja, 478, 496
 Boršt, 126, 478, 489
 Boštanj, 478, 479, 488
 Bović, 127, 478, 490
 Braslovče, 478, 495
 Brckovljani, 127, 478, 493
 Brdovec, 127, 145, 478, 490
 Bregi, 127, 478, 493
 Bregi Dugoselski, 127, 478, 493
 Brestanica, 181
 Brezina, 108, 127, 290, 291, 294, 295, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 414, 415, 478, 488
 Brežice, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 69, 70, 72, 73,

74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 101, 104, 105, 106, 108, 109, 110, 115, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 129, 171, 172, 173, 174, 177, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 187, 188, 190, 191, 193, 198, 200, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 290, 291, 292, 293, 340, 341, 437, 441, 445, 446, 448, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 460, 461, 462, 467, 473, 474, 478, 488

Brod (Hrvaška), 478

Brod Moravice, 127, 478, 491

Brod na Kupi, 128, 478, 494

Bučka, 478, 492

Budimpešta, 101, 185, 475, 500

Bukošek, 125, 128, 294, 295, 312, 313, 396, 397, 404, 405, 478, 490

Bušeča vas, 478, 488

C

Celje, 7, 12, 17, 20, 21, 61, 69, 108, 128, 133, 163, 185, 471, 478, 479, 486, 490, 491, 495

Celovec, 128

Cerina, 65, 129, 478, 489

Cerklje ob Krki, 63, 65, 129, 182, 183, 184, 185, 478, 488

Cerknica, 478, 492

Cerovac, 478, 496

Cirkvena, 129, 478, 492

Cirnik, 478, 488

Crni Lug, 479, 496

Cundrovec, 108, 130, 290, 291, 294, 295, 312, 313, 396, 397, 404, 405, 414, 415, 479, 490

Cvetković, 130, 479, 490

Cvetlin, 130, 479, 490

Cvijanović, 116, 130, 174, 475, 479, 495

Cvijanović Brdo, 130, 174, 479, 495

Č

- Čabar, 479, 496
 Čatež ob Savi, 7, 79, 84, 85, 86, 105, 129, 130, 131, 171, 181, 182, 190, 465, 479, 488
 Čazma, 130, 479, 492
 Črnc, 108, 132, 290, 291, 294, 295, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 414, 415, 479, 488
 Črnomelj, 479, 492
 Čučerje, 132, 479, 489

D

- Desinić, 132, 479, 488
 Deutchlandsberg, 173
 Dobeno, 65, 105, 106, 132, 133, 190, 479, 488
 Dobova, 29, 43, 70, 354, 355, 479, 489
 Dobrna, 133, 173, 479, 495
 Dolenje Skopice, glej Skopice
 Dolenjske Toplice, 479, 492
 Donja Kupčina, 133, 479, 492
 Donja Pušča, 133, 479, 488
 Donja Stubica, 133, 479, 491
 Donja Zelina, 134, 479, 493
 Donje Primišlje, 134, 479, 493
 Draganići, 134, 479, 493
 Dramlje, 134, 479, 489
 Drašiči, 479, 492
 Drežnik, 134, 479, 495
 Drivenik, 134, 479, 495
 Drnje, 479, 496
 Dubranec, 135, 479, 490
 Duga Resa, 135, 479, 492
 Dugo Selo, 135, 479, 491
 Dunaj, 13, 15, 16, 49, 51, 91, 97, 101, 106, 110, 135, 156, 164, 173, 185, 186, 187, 471, 472, 473, 474, 501, 503, 505
 Dvor (Hvaška), 479, 483, 492, 496

Đ

- Đurđevac, 479, 496

F

- Farkaševac, 135, 480, 491
 Farkašić, glej Stari Farkašić
 Feldkirch, 472
 Ferdinandovac, 480, 496
 Fužine (Hrvaška), 480, 496

G

- Gaberje, 43, 108, 136, 290, 291, 292, 293, 356, 357, 480, 490
 Garešnica, 136, 480, 495
 Generalski Stol, 480, 496
 Gerovo, 136, 480, 494
 Glina, 136, 480, 494
 Globočice, 65
 Glogov Brod, 108, 125, 136, 364, 365, 480, 490
 Gomirje, 136, 480, 490
 Gorenje Skopice, glej Skopice
 Gorjanci, 19, 57, 110
 Gornja Bučica, 480, 496
 Gornja Stubica, 136, 480, 490
 Gornji Desinec, 137, 480, 490
 Gornji Grad, 110, 137, 181, 480, 495
 Gornji Lenart, 108, 480, 488
 Gradec (Graz), 10, 13, 18, 20, 29, 30, 32, 33, 36, 39, 42, 46, 48, 49, 51, 53, 54, 55, 57, 60, 61, 63, 65, 66, 72, 74, 76, 89, 93, 96, 97, 101, 109, 115, 135, 137, 173, 174, 179, 185, 186, 191, 199, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 254, 255, 256, 257, 278, 279, 437, 441, 461, 467, 471, 480, 493, 495, 500, 501, 503, 505
 Gradusa, 480, 496
 Granešina, 137, 480, 495
 Grižane, 138, 480, 489
 Grobnik, 138, 480, 495
 Grubišno Polje, 480, 496

H

Hercegovac, 480, 496
 Hlebine, 480, 496
 Hrastovica (Hrvaska), 480, 496
 Hrašćina, 138, 480, 491
 Hreljin, 480, 496
 Hrnetić, 138, 480, 491
 Hrvaska, 51, 107, 145, 171, 174, 177, 182, 184, 185, 190, 382
 Hrvaska), 126, 127, 128, 130, 133, 134, 135, 138, 139, 142, 143, 145, 148, 151, 152, 153, 156, 160, 162, 170
 Hrvatska Dubica, 138, 480, 492
 Hum Breznički, 480, 490
 Hum na Sutli, 138, 480, 490

I

Ilirska Bistrica, 480, 494
 Innsbruck, 185
 Italija, 19, 49, 164, 190
 Ivanec, 138, 480, 492

J

Jabukovac, 138, 480, 495
 Jamnica Pisarovinska, 139, 481, 491
 Janče, 139, 481, 490
 Jesenje, 139, 481, 490
 Ježica, 481, 492
 Josipdol, 139, 481, 495
 Jukinac, 139, 481, 495

K

Kaliningrad, 49
 Kalnik, 481, 496
 Kamensko, 139, 481, 493
 Kapele, 29, 43, 70, 290, 291, 292, 293, 348, 349, 360, 361, 481, 490
 Karlovec, 139, 481, 491
 Kašina, 140, 481, 492

Klanjec, 140, 481, 488

Klinča Sela, 140, 481, 488

Kloštar Ivanić, 481, 496

Kočevje, 134, 140, 160, 161, 481, 495

Komenda, 141, 481, 490

Koprivnica (Hrvaska), 494

Kostajnica, 141, 481, 494

Kostanjevac, 141, 481, 488

Kostanjevica na Krki, 89, 141, 481, 488

Kostel (Hrvaska), 141, 481, 492

Kozje, 141, 182, 481, 490

Kraljev Vrh, 142, 481, 489

Kraljevčani, 481, 496

Kraljevec na Sutli, 142, 481, 488

Kraljevica, 481, 496

Kranjska, 23, 51, 65, 96

Krapina, 142, 481, 491

Krapinske Toplice, 142, 481, 488

Kras, 128

Krasica, 142, 481, 495

Krašić, 143, 481, 492

Kraška vas, 65

Kratečko, 481, 496

Križevci, 143, 481, 494

Krnjak, 481, 496

Krška vas, 7, 15, 23, 65, 105, 106, 129, 143, 144, 165, 171, 173, 177, 183, 184, 188, 190, 191, 463, 464, 474, 482, 487, 488

Krško, 9, 19, 23, 63, 84, 86, 120, 129, 132, 145, 146, 173, 177, 274, 275, 473, 479, 482, 486, 488, 489

Kumrovec, 145, 482, 489

Kupjak, 482, 496

Kutina, 482, 496

L

Laško, 146, 256, 257, 258, 259, 482, 495

Ledenice, 482, 496

Lekenik, 146, 482, 492

- Lepena, 188
 Lepoglava, 146, 482, 495
 Leskovec pri Krškem, 146, 166, 181, 482, 487, 488, 489
 Leše na Dobri, 482, 496
 Libna, 108, 146, 187, 266, 267, 290, 291, 362, 363, 368, 369, 482, 490
 Lič, 482, 496
 Lička Jesenica, 482, 496
 Linz, 185, 187, 471
 Litija, 49, 482, 489
 Ljubljana, 12, 14, 16, 27, 63, 77, 79, 80, 84, 91, 92, 96, 98, 99, 101, 103, 108, 109, 147, 173, 185, 186, 190, 193, 334, 335, 336, 390, 471, 472, 473, 474, 482, 492, 494, 502, 504, 505
 Ljubno ob Savinji, 482, 495
 Lobar, 147, 482, 491
 Logatec, 482, 494
 Lokve, 147, 482, 492
 Lovrenc na Dravskem polju, 148, 482, 492
 Luče, 482, 495
 Ludbreg, 482, 496
 Lupoglav, 482, 496
- M**
- Madžarevo, 148, 482, 494
 Magozd, 188
 Maja, 482, 496
 Majur, 148, 482, 495
 Makole, 148, 482, 493
 Male Rodne, 148, 482, 491
 Malečnik, 148, 482, 491
 Mali Bukovec, 482, 496
 Mali Cirnik, 65
 Mali Obrež, 108, 125, 148, 172, 356, 357
 Maribor, 7, 12, 89, 149, 220, 221, 246, 247, 471, 482, 491
 Marija Bistrica, 149, 483, 490
 Marija Gorica, 149, 483, 489
- Martinska Ves, 483, 497
 Marušivec, 149, 483, 491
 Mečenčani, 483, 497
 Metlika, 149, 483, 495
 Mihalovec, 29, 43, 44, 70, 74, 108, 150, 290, 291, 292, 293, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 483, 488
 Mirna, 483, 491, 493
 Mirna Peč, 483, 493
 Modruš, 483, 497
 Mokronog, 150, 182, 483, 495
 Molve, 483, 497
 Moravče, 483, 491
 Mostec, 29, 43, 70, 108, 150, 181, 278, 279, 290, 291, 292, 293, 348, 349, 358, 359, 483, 489
 Moščenica, 483, 497
 Mozirje, 483, 495
 Mropalj, 150, 483, 492
 Mrzlava vas, 65, 150, 151, 483, 489
 Mrzlo Polje (Hrvaška), 151, 483, 493
- N**
- Netretić, 151, 483, 494
 Nova Rača, 483, 497
 Novi Dvori, 151, 483, 492
 Novi Grad, 483, 491
 Novi Marof, 151, 483, 493
 Novi Vinodolski, 483, 497
 Novigrad, 151, 483, 494
 Novo mesto, 12, 151, 181, 185, 471, 472, 483, 492
- O**
- Oborovo, 152, 483, 494
 Orešovica, 152, 483, 494
 Orle (Hrvaška), 152, 483, 493
 Ormož, 152, 483, 493
 Oroslavje, 152, 483, 490
 Osilnica, 483, 494

Oštarije, 483, 497

Oštri Žid, 152, 483, 494

Ozalj, 153, 484, 492

P

Palanjek Pokupski, 153, 484, 494

Pesje, 108, 153, 290, 291, 362, 363, 366, 367, 415, 484, 489

Peteranec, 484, 497

Petrinja, 153, 472, 484, 494

Petrova vas, 484, 494

Petrovina, 153, 484, 490

Petrovsko, 154, 484, 494

Pisarovina, 154, 484, 495

Pišece, 258, 259

Pitomača, 484, 497

Pivka, 174, 484, 493

Planina pri Sevnici, 154

Plešće, 484, 497

Plešivica (pri Žužemberku), 484, 492, 493

Podbela, 188

Podbočje, 154, 484, 489

Podgrad, 484, 493

Podravske Se-, 484, 497

Podsused, 154, 484, 491

Pokupsko, 154, 484, 494

Polica, 484, 491

Poljanec, 484, 491

Ponikve (Hrvaška), 484

Posočje, 188

Postojna, 484, 494

Praputnjak, 484, 497

Prekrižje, 154, 484, 493

Prelošćica, 155, 484, 494

Prezid (Hrvaška), 155, 484, 494

Prilipe, 65, 155, 484, 488

Prišlin, 155, 484, 495

Prusija, 49

Ptuj, 12, 17, 48, 61, 68, 69, 70, 71, 96, 155, 185, 471, 484, 490

Pulj, 101, 135, 156, 173, 185, 186, 500, 501, 503, 504

R

Račja vas, 156, 484, 489

Radeče, 484, 493

Radmirje, 484, 495

Radoboj, 156, 485, 492

Raka, 485, 491

Rakek, 485, 493

Rakov Potok, 156, 485, 491

Rakovec, 485, 490

Ravna Gora, 156, 485, 494

Rečica ob Savinji, 485, 495

Reka, 185, 278, 279

Remete, 157, 485, 491

Remetinec, 157, 485, 493

Ribnik (Hrvaška), 157, 485, 491

Rogaška Slatina, 157, 485, 495

Rogatec, 157, 485, 495

Rozga, 157, 485, 489

Rudeš, 158, 485, 490

Rujevac, 485, 497

S

Saborsko, 485, 497

Samobor, 158, 382, 383, 485, 490

Sava (reka), 16, 70, 96, 120, 129, 145, 173, 181, 182, 465, 487, 491

Schökelberg, 179, 437, 441, 467

Sela (Hrvaška), 158

Sela pri Dobovi, 29, 43, 44, 70, 108, 158, 193, 290, 291, 292, 293, 348, 349, 350, 351, 485, 489, 495

Senj, 184

Sevnica, 158, 184

Sisak, 159, 485, 493
 Skaručna, 159, 485, 491
 Skopice, 65, 159, 183, 184, 479, 488
 Skrad, 485, 497
 Slakovec, 485, 497
 Slavetić, 160, 485, 491
 Slovenija, 7, 16, 102, 106, 107, 113, 114, 118, 119, 124, 174, 188, 190, 191, 474
 Slovenska Bis-, 485, 494
 Slovenska Bistrica, 226, 227
 Sobenja vas, 65, 485, 489
 Sokolovac, 160, 485, 495
 Solčava, 485, 497
 Sošice, 160, 485, 492
 Spodnja Pohanca, 485, 490
 Spodnje Drežniške Ravne, 188
 Srednje Prilišće, 485, 494
 Sromlje, 108, 160, 193, 290, 291, 292, 293, 346, 347, 348, 349, 362, 363, 485, 489
 Stankovo, 65
 Stari Farkašić, 160, 485, 493
 Stari grad pri Vidmu, 291, 363, 367
 Stari Grad pri Vidmu, 160, 290, 362, 366, 485, 489
 Stari trg ob Klopi, 486, 493
 Stari trg pri Ložu, 160, 161
 Stojdraga, 19, 161, 486, 488
 Stopiče, 486, 489
 Strmec (Hrvaška), 161, 486, 490
 Stupnik, 161, 486, 491
 Sunja, 486, 497
 Sveta Jana, 161, 486, 489
 Sveta Nedelja, 162, 486, 493
 Sveti Ilija, 162, 486, 493
 Sveti Ivan Zelina, 486
 Sveti Petar Orehovec, 486

Š

Šempeter v Savinjski dolini, 108, 486, 489
 Šentjernej, 162, 486, 490
 Šentlenart, 108, 143, 162, 177, 188, 191, 290, 291, 294, 295, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 414, 415, 486, 488
 Škocjan, 486, 491
 Škofja Loka, 163, 486, 493
 Šmarjeta pri Novem mestu, 486, 491
 Štajerska, 96, 97, 190

T

Teharje, 163, 486, 491
 Tišinac, 163, 173
 Tolminske Ravne, 188
 Tomašica, 486, 497
 Topusko, 163, 486, 494
 Tounj, 486, 497
 Trebež, 108, 163, 364, 365, 486, 490
 Trebnje, 164, 181, 486, 493
 Trnje, 108, 164, 290, 291, 294, 295, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 396, 397, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 486, 488
 Trst, 101, 135, 156, 164, 173, 185, 186, 472, 500, 502, 503, 504
 Tržiče, 164, 486, 490
 Tuhelj, 164, 486, 490
 Turopolje, 115
 Tušilović, 165, 486, 493

V

Varaždin, 165, 486, 493
 Velika Gorica, 165, 486, 493
 Velika vas, 165, 486, 489
 Velike Malence, 65, 165, 487, 488
 Veliki Gaber, 487, 491
 Veliki Grđevac, 487, 497

- Veliki Obrež, 43, 108, 166, 290, 291, 292, 293, 348, 349, 354, 355, 487, 489
- Veliki Podlog, 65, 166, 487, 489
- Veliko Trostvo, 102, 166, 487, 492
- Veljun, 487, 497
- Videm ob Savi, 193, 290, 291, 292, 293, 348, 349, 362, 363, 366, 367, 487, 488
- Vihre, 166, 487, 489
- Vinica, 166, 487, 492
- Vinica (Hrvaška), 166
- Virovitica, 167, 487, 497
- Vivodina, 167, 487, 494
- Vojnić, 167, 487, 493
- Vojnovac, 487, 497
- Voloder, 167, 487, 494
- Vrginmost, 167, 487, 492
- Vrhnika, 487, 493
- Z**
- Zabok, 167, 487, 492
- Zagreb, 7, 51, 84, 101, 107, 109, 110, 114, 122, 124, 135, 168, 169, 173, 174, 182, 184, 185, 190, 328, 329, 382, 383, 471, 472, 487, 490, 500, 501, 502, 503, 504, 505
- Zakot, 29, 43, 44, 70, 72, 73, 74, 75, 77, 108, 143, 168, 177, 188, 191, 193, 266, 267, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 324, 325, 348, 349, 370, 371, 372, 373, 386, 387, 391, 396, 397, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 487, 488
- Zaprešić, 169, 487, 492
- Zgornji Tuhinj, 169
- Zidani most, 91, 169, 487, 492
- Zlatar, 169, 487, 493
- Zrin, 487, 497
- Zrinska, 170, 174, 487, 492
- Zverinjak, 170, 290, 291, 294, 295, 338, 339, 340, 341, 414, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 480, 488
- Ž**
- Ždala, 487, 497
- Žejno, 65
- Živaja, 487, 497
- Žumberak, 170, 487, 489
- Župeča vas, 170, 487, 489

KAZALO OSEBNIH IMEN

V kazalo osebnih imen so zajeta imena pomembnih upravnih, vojaških ter civilnih organov, organizacij in posameznikov ter »ad-hoc« sestavljenih odborov in komisij, ki so dejavno sodelovali pri ugotavljanju posledic potresa in njihovem odpravljanju. Ob razmeroma redkem pojavljanju posameznih organov iste pravne osebe (npr. mestni svet občine Ptuj), je za kazalo uporabljen sklic na pravno osebo (npr. Mestna občina Ptuj). V kazalo so uvrščena tudi imena prizadetih, ki so omenjena v študijah ali pa v virih. Pri tem je treba opozoriti, da so posamezne cerkve, župnijske in podružnične, v skladu z dejanskim pravnim redom obravnavane kot samostojne pravne osebe. V primerih, ko v besedilu ni izpisano celotno ime osebe, a je iz konteksta mogoče njen identitet nedvoumno ugotoviti, je omemba prav tako uvrščena v kazalo.

Pri organih civilne in vojaške uprave, za katere poznamo uradne oz. uveljavljene slovenske različice imen smo uporabili slednje. Ker osebna imena in priimki v knjigi niso slovenjeni, jih tudi v kazalu nismo slovenili. V primerih, ko so popisovalci škode priimek oz. ime iste osebe zapisali na več različnih načinov, smo za potrebe kazala uporabili pogostejo obliko zapisa oz. tisto, ki ustreza pogostejšemu zapisu posameznih glasov (npr. Golz in Golc, Priberšek in Priveršek, Johann in Johan).

A

Abensperg in Traun grofica Marija Julijana roj. Frankopan, lastnica gospodstva Brežice, 88

Adamus Sidonie, 212, 213

Adamus, družina, 121

Agencija Republike Slovenije za okolje in prostor, 11, 106, 180, 188, 189

Agencije Republike Slovenije za okolje, 555

Ajster, župan v Krški vasi, 105, 144

Antolovič Johann, župan občine Mihalovec, 44, 350, 351

Antončič Josef, 276, 277

Arh Uršula, 145

Arhiv Geofizikalnega zavoda Fakultete za naravoslovje in matematiko Univerze v Zagrebu, 107, 124, 174, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 555, 556

Arhiv Republike Slovenije, 10, 11, 12, 18, 96, 98, 99, 108, 174, 189, 193, 477, 478, 479, 480, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 555, 557

Arhiv Republiškega seismološkega zavoda Srbije, Beograd, 110

Arhiv Slovenske frančiškanske province sv. Križa, Ljubljana, 13, 17, 18, 96, 97, 557

Attems grof Edmund, štajerski deželni glavar, 60, 202, 203, 204, 205, 206, 207

Attems grof Henrik, deželni predsednik na Kranjskem, 23, 63, 65, 186

Attems, družina, lastnica gradu Brežice, 25, 29, 79, 80, 88, 104, 105, 121, 170

Avstrijska nacionalna knjižnica (Österreichische Nationalbibliothek), 109, 471, 472, 555

Avstrijski državni arhiv, Dunaj (Österreichisches Staatsarchiv), 19, 98

Avstrijsko primorje, kronska dežela Avstro-ogrsko monarhije, 63

Avstro-ogrsko monarhijo, 13, 14, 17, 57, 97, 98, 101, 190

Avšič, družina, 105

B

Bahčič Johann, 280, 281

Ban Franz, 366, 367

Banovac, časopis, 153, 174, 472

Belar Albin, deželni šolski nadzornik in raziskovalec potresov, 57, 74, 186, 187

Belas Michael, 324, 325, 384, 385

Benčin Anton, 364, 365

Benja Franz, 298, 299, 420, 421

Berlan Johann, 330, 331, 384, 385

Berložnik, 238, 239

Bernardič Ignaz, 366, 367

Bernardič Mihael, 366, 367

Berus Marko, 179, 189, 437, 441

Bogoljub, časopis, 19, 129, 131, 472

Bogovič Johann, 334, 335, 336, 388, 389

Bolnišnica Brežice, 7, 29, 36, 89, 106, 121, 122, 256, 257

Bratanič Franz, 312, 313, 404, 405

Bratanič Johann, 296, 297, 418, 419

Bratanič Josef, 312, 313, 404, 405

Brelih p. Maksimiljan, frančiškan, 89

Bukovina, vojvodina, 63, 65

Bundesanstalt für Geowissenschaften und Rohstoffe, Hannover (BGR), 189, 555

C

Cecić Ina, seismologinja, 9, 10, 11, 101, 103, 106, 179, 190, 437, 441, 452, 453, 471, 473, 475, 555

Centralni meteorološki in geodinamični zavod, Dunaj (Zentralanstalt für Meteorologie und Geodynamik – ZAMG), 16, 106, 187, 189, 556

Cerjak Anna, 310, 311, 398, 399

Cerjak Johann, 270, 271

Cerjak Marie, 214, 215

Cerjak Michael, 310, 311, 402, 403

cerkev Imena Marijinega v Dobovi, 166, 354, 355

cerkev Marijinega oznanjenja v Mariji Gorici, 149

cerkev sv. Duha v Artičah, 125, 364, 365

cerkev sv. Janeza evangelista v Krškem, 145

cerkev sv. Jurija na Čatežu ob Savi, 9, 79, 84, 86, 105, 131
 cerkev sv. Lenarta v Šentlenartu, 163, 330, 331, 380, 381
 cerkev sv. Lovrenca v Brežicah, 25, 29, 36, 121, 238, 239
 cerkev sv. Marka v Cerkljah ob Krki, 129
 cerkev sv. Nikolaja v Žumberku, 170
 cerkev sv. Roka v Brežicah, 36, 238, 239
 cerkev sv. Urha na Vihrah, 166
 cerkev Svete trojice v Kapelah, 360, 361
 cerkev svetega Križa v Kapelah, 360, 361
 cerkev Vnebovzetja Device Marije v Kapelah, 360, 361
 cerkev Žalostne Matere božje v Leskovcu pri Krškem, 146, 181, 182
 Cesarsko in kraljevo Poveljstvo 5. armade v Gradcu (K. u. k. 5. Armeekommando Graz), 30, 32, 33, 42
 Cesarsko in kraljevo vojaško gradbeno poveljstvo, Feldbach pri Gradcu (Kommando der k. u. k. Militärbauleitung Feldbach bei Graz), 46
 Cesarsko in kraljevo vojaško poveljstvo v Gradcu (K. u. k. Militärkommando Graz), 20, 36, 39, 42, 46, 48, 74
 Cesarsko-kraljeva tehnična visoka šola v Gradcu (k. k. Technische Hochschule in Graz), 13, 48, 49, 53, 55, 97
 Cesarsko-kraljevo ministrstvo za bogočastje in pouk, Dunaj, 48, 51, 57, 91, 93
 Cesarsko-kraljevo ministrstvo za finance, Dunaj, 19, 65, 70, 77, 98
 Cesarsko-kraljevo ministrstvo za notranje zadeve, Dunaj, 19, 63, 65, 66, 70, 72, 73, 77, 98
 Cesarsko-kraljevo namestništvo za Štajersko v Gradcu (k. k. Statthalterei in Graz), 18, 22, 23, 29, 30, 32, 33, 36, 40, 42, 43, 46, 48, 49, 51, 53, 55, 57, 61, 63, 65, 66, 70, 72, 74, 77, 89, 93, 199
 Cesarsko-kraljevo vojno ministrstvo, Dunaj, 42, 51, 92, 93
 Chicco Luise, 346, 347
 Cipek Stefan, 306, 307, 426, 427
 Cisel Anton, 326, 327, 384, 385

Clary und Aldringen grof dr. Manfred, cesarski namestnik za Štajersko, 20, 22, 23, 29, 36, 43, 48, 51, 53, 55, 60, 63, 65, 66, 72

Commend A., 187

Curhalek Franz, 43, 358, 359

Cvetko Maria, 354, 355

Cvetko Marie, 304, 305, 424, 425

Cvetkovič Johann, 352, 353

Cvijanović Dragutin, 114, 116, 475, 479, 495

Č

Černetič Martin, 274, 275

Černož Michael, 246, 247

Češnik, orožniški nadstražnik v Krški vasi, 145

D

Darovic Mathäus, 278, 279, 330, 331, 374, 375

Davčni urad v Brežicah, 29, 80, 82, 83, 224, 225

Dejak Vlasta, 9, 122, 189

del Cott Karl, deželni poslanec in vladni komisar za brežiško okrajno zastopstvo, član brežiškega občinskega odbora, 36, 43, 44, 218, 219, 220, 221

del Cott Mizzi, 242, 243

Delač Marie, 428, 429

Derčič Stefan, 210, 211

Deržič Johann, 296, 297, 418, 419

Deutsche Wacht, časopis, 19, 128, 146, 154, 174, 187, 471

Deželni odbor za Štajersko (Landesausschuss für Steiermark), 61, 72

Deželno predsedstvo za Kranjsko (Landes Präsidium für Krain), 18, 23, 63, 65, 174, 186, 193, 557

Die Neue Zeitung, časopis, 126, 143, 168, 471

Dimič Josef, 318, 319, 406, 407

Dolenjske novice, časopis, 121, 129, 131, 135, 137, 144, 145, 146, 147, 152, 156, 164, 165, 166, 169, 173, 174, 181, 182, 471

Dolenjski list, časopis, 19, 472

Doleschall poročnik, vojaški poveljnik v Brežicah, 47

- Domoljub, časopis, 19, 120, 122, 129, 131, 139, 144, 145, 146, 147, 159, 174, 471
- Dragojević Dejan, 189, 557
- Drugovič Franz, občinski svetnik z Mosteca, 43
- Drugovič, družina, 36
- Druschkovitsch Franz, 244, 245, 246, 247
- Društvo za stavbno kulturo (Verein für Heimatschutz), 93
- Državna višja realka v Ljubljani, 186
- Dugovič Gregor, 333
- Dušič Johann, 304, 305, 416, 417
- E**
- Edinost, časopis, 19, 143, 147, 472, 500
- Električna centrala Brežice, 226, 227
- Evidenčni urad zemljiškodavčnega katastra, Brežice, 80, 82, 83
- F**
- Fabiani p. Placid, provincial Kranjske frančiškanske province sv. Križa, 91
- Fakulteta za gradbeništvo in geodezijo Univerze v Ljubljani, 189, 555
- Fakulteta za naravoslovje in matematiko Univerze v Zagrebu, 12, 107, 124, 477
- Faleschini Anton, 258, 259
- Faleschini Antonie, 218, 219, 258, 259
- Faleschini August, 187, 266, 267
- Faleschini dr. Karl, 220, 221
- Faleschini Hans, 302, 303, 424, 425
- Federalni zbirni center, 193
- Feldkircher Anzeiger, časopis, 472
- Ferenčak Anton, 274, 275
- Ferenčak Ivanka, 108, 122
- Ferenčak Josef, 326, 327, 340, 341, 356, 357, 376, 377, 434, 435
- Ferjanč Franz, 332, 333, 392, 393
- Filipčič Johann, 328, 329, 374, 375
- Filipčič Margarete, 298, 299, 420, 421
- Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 9, 189, 555
- Finančna deželna direkcija za Štajersko (Finanzlandesdirektion für Steiermark), 65
- Flies Ludmilla, 274, 275
- Francekovič Franz, 337, 388, 389
- Francekovič Josef, 398, 399
- Frančiškanska rezidenca Sv. Višarje, 89, 92
- Frančiškanski samostan Kostanjevica pri Gorici, 89, 92
- Frančiškanski samostan Nazarje, 89
- Frančiškanski samostan sv. Antona Padovanskega v Brežicah, 9, 13, 17, 18, 29, 36, 87, 88, 89, 91, 92, 93, 95, 97, 105, 120, 121, 194, 252, 253
- Frančiškanski samostan Sveta Gora nad Gorico, 89, 92
- Frankopan mejni grof Jurij, lastnik gospodstva Brežice, 87
- Frankovič Josef, 308, 309
- G**
- Gabritsch Adolf, 284, 285
- Galicija, kronska dežela Avstro-Ogrske monarhije, 63
- Geodetska uprava Republike Slovenije, 557
- Geofizikalni zavod Fakultete za naravoslovje in matematiko Univerze v Zagrebu (Geofizički odsjek Prirodoslovno-matematičkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu), 107, 124, 189, 190, 477, 555
- Geological Survey of Austria (Geologische Bundesanstalt), 189, 555
- Gerec Franz, 258, 259
- Gerec Josef, 308, 309, 398, 399
- Gerjevič Josef, 352, 353
- Gerjevič Therese, 356, 357
- Germovšek Vinzenz, 306, 307, 424, 425
- Geršak Johann, 326, 327, 384, 385
- Gimnazija Brežice, 93, 95, 104
- Glogovič Josef, 354, 355
- Glogovšek Vinzenz, 240, 241

- Godler Franz, 308, 309, 398, 399
 Godler Johann, 274, 275
 Godler Marie, 310, 311, 398, 399
 Godler Martin, 308, 309, 402, 403
 Godler, družina, 105
 Golobič Marko, 358, 359
 Golobič Martin, 43
 Golz Franz, 334, 335, 336, 394, 395
 Goriup Johann, 337, 388, 389
 Gospodstvo Brežice, 406, 407
 Grabner Vinzenz, 326, 327, 382, 383
 Gradbena direkcija Ministrstva za gradnje Kraljevine SHS, Zagreb (Građevinska direkcija Ministarstva građevina Kraljevine SHS, Zagreb), 84
 Gradbena direkcija za Slovenijo v Ljubljani, 84, 86
 Gradbeni odbor občine Brežice, 38, 39, 40, 72, 75, 77, 78
 Gradbeni odbor občine Zakot, 72, 73, 75, 77, 78
 Gradbeni odbori občin Brežice, Zakot, Artiče, Mostec, Sela, Kapele, Mihalovec in Dobova, 70, 73
 Gradbeno ravnateljstvo v Ljubljani, 79, 80, 83
 Graf Max, državni višji veterinar, 66
 Graul Štefka, 105, 122
 Grazer Tagblatt, časopis, 120, 128, 133, 143, 145, 146, 147, 149, 151, 152, 154, 157, 165, 167, 168, 169, 174, 186, 187, 471, 500, 501, 502, 504, 505
 Grebenc Julia, 266, 267
 Grobušek Johann, 206, 207, 208, 209
 Gross, 278, 279
 Grubič Johann, 332, 333, 390, 391, 394, 395
 Grubič Josef, 337, 388, 389
 Grubič Martin, 337, 390, 391
- H**
 Habinc Max, 127, 308, 309, 400, 401
 Hadžievski Dragan, 475
 Hahn Placida, 240, 241
- Haidenek, 272, 273
 Hammerl Christa, 189
 Hedl, 374, 375
 Heider ing. M., deželni gradbeni svetnik, 193, 286, 287, 340, 341
 Herak Marijan, 189
 Hering Johann, 420, 421
 Heritsch Franz, avstrijski geolog in paleontolog, 15, 16, 55, 57, 105, 106, 110, 111, 115, 132, 171, 174, 181, 473
 Hervol Josef, 328, 329, 382, 383
 Hierländer Antonie, 236, 237
 Hoffman Thomas, 189
 Höfler Anna, 314, 315, 410, 411
 Höfler Johann, 314, 315, 410, 411
 Holec Hermine, 210, 211
 Holy Josef, 238, 239
 Hönel Hans, arhitekt, 18, 95
 Horvat dr. Franz, član brežiškega občinskega odbora, notar, 36, 43, 105, 120, 276, 277
 Horvatič Uršula, 302, 303, 426, 427
 Hotko Franz, 250, 251
 Hotko Josef, 356, 357
 Hradel Adam, 318, 319, 380, 381
 Hribar Karl, 278, 279
 Hržič Majda, seismologinja, 112, 114, 473
 Hudelja Niko, 12, 99
- I**
 Iljaš Franz, 322, 323, 374, 375
 Ilustrirani glasnik, časopis, 19, 105, 106, 131, 144, 174, 472
 Ivanšek Therese, 278, 279
 Ivšič Janez, 105, 144
- J**
 Jamar p. Berard, frančiškan, 89
 Janesch Klara, 286, 287
 Jazbec Anton, 302, 303, 422, 423

Jeršič Johann, 330, 331, 382, 383

Jesenko Tamara, 189

Jokić dr., 131

Judovska skupnost iz Gradca (Jüdische Gemeinde Graz), 61, 97

Jugoslovanska akademija v Zagrebu, 110

Jurkas Johann, 330, 331, 392, 393

K

Kaiser Diethelm, 189

Kalb Fritz, 256, 257

Karel I. Habsburško-Lotarinški, avstrijski cesar, 22, 60, 97

Karník Vít, češki seizmolog, 115, 475

Kasteliz Anna, 338, 339, 432, 433

Kasteliz Josef, 312, 313, 404, 405

Katič Helene, 356, 357

Katič Marko, 356, 357

Kaučič Franz, 312, 313, 404, 405

Kelcher Anton, 326, 327, 376, 377

Kene Martin, 330, 331, 376, 377

Keržan Franz, 312, 313, 404, 405

Kežman Anna, 356, 357

Kiseljak Marie, 346, 347

Klabutschar, 254, 255

Klabutschar Heinrich, 208, 209

Kladošek Anna, 254, 255

Kladošek Josefa, 306, 307, 416, 417

Klantschnig, 374, 375

Klasinc Škofjanec Andreja, 12, 189

Klaužer Alois, 337, 390, 391

Klavžar Anton, 105, 121, 180, 252, 253

Klun ing., cesarsko kraljevi gradbeni svetnik, 193, 286, 287

Kokot Stefanie, 356, 357

Kolar Martin, 266, 267

Kollenz ing. A, cesarsko kraljevi gradbeni pripravnik, 72, 73, 74, 193, 284, 285, 286, 287, 340, 341

Komisija za ocenitev škode nastale po Brežiškem potresu, 29, 33, 72, 88, 89, 91, 103, 132, 136, 146, 163, 164, 166, 168, 172, 193

Koroška, vojvodina, 115

Kosec Franz, 322, 323, 376, 377

Kosec Martin, 330, 331, 376, 377

Kostanjšek Andreas, 334, 335, 336, 390, 391

Kostevc Anna, 374, 375

Košir Matevž, 189

Kovačič Anton, 306, 307, 416, 417

Kovačič Josef, 352, 353

Kovačič Maria, 254, 255

Kovačič Martin, 334, 335, 336, 394, 395

Kragel Anton, 308, 309, 402, 403

Kraljeva hrvaška slavonsko dalmatinska deželna vlada, Zagreb, 51, 53

Kraljevina Srbov, Hrvatov in Slovencev, 80, 83, 91

Kramberger Vinzenz, 337, 390, 391

Kranjska frančiškanska provinca sv. Križa, 89

Kranjska, vojvodina, 18, 23, 51, 63, 65, 143

Krečičič Franz, 314, 315, 408, 409

Krečičič Josef, 132, 330, 331, 392, 393

Kreiner p. Odorik, frančikan, 89

Kreulitsch Jeanette, 216, 217

Krizni odbor okrajnega glavarstva Brežice, 42, 43, 44

Krofl Johann, 105, 274, 275

Krošelj Andreas, 356, 357

Krulc J., 165

Krulc Marie, 328, 329, 372, 373

Kukovica Franz, 302, 303, 416, 417

Kukovica Josef, 334, 335, 336, 392, 393

L

Laibacher Zeitung, časopis, 19, 471

Lapajne Janez K., slovenski geofizik, 111, 473

Lapuh Anton, 322, 323, 372, 373

Lapuh Franz, 308, 309, 402, 403

Lavantinski škofijski ordinariat, Maribor, 61

Lebar Antonie, 218, 219
 Leiter, družina, 105, 122, 282, 283
 Lemberger dr. Leopold, sekretar Judovske skupnosti v Gradcu, 61
 Leuschner dr. Karl, član brežiškega občinskega odbora in upravnik dednega posestva grofov Attems v Brežicah, 22, 28, 43, 44
 Levak Andreas, 210, 211
 Levstik Anton, 280, 281
 Linzer Tages Post, časopis, 137, 143, 187, 471
 Lipej Franz, 222, 223
 Lisac Anka, 189
 Ljubljanska oblast, 109
 Ljubljanski škofijski list, 19, 472
 Ljudska šola Artiče, 125, 364, 365
 Ljudska šola Cerkle, 129
 Ljudska šola Čatež, 84, 131
 Ljudska šola Dobova, 354, 355
 Ljudska šola Kapele, 360, 361
 Ljudska šola Veliki Podlog, 166
 Löschnig & Schmidt, 228, 229, 230, 231
 Lukež Cilka, 108, 122
 Lupšina Josef, 338, 339, 432, 433
 Lupšina Maria, 356, 357
 Lupšina Therese, 268, 269

M

Mačak (Matschak), družina, 36
 Makroseizmični arhiv ARSO, 103, 108, 112, 128, 190, 471, 555, 556, 557
 Marburger Zeitung, časopis, 19, 143, 169, 471, 500
 Martinelli Giuseppe, 118
 Martiny von Malastów Hugo, general pehotne, vojaški poveljnik Gradca, 22, 60
 Mastnak Josefine, 268, 269, 270, 271
 Mastnak, družina, 105
 Medvedetz Martin, 268, 269
 Mestna hranilnica Ptuj, 70

Mestna občina Brežice, 20, 23, 29, 33, 35, 36, 38, 39, 40, 43, 44, 47, 69, 70, 72, 73, 75, 78, 79, 96, 97, 108, 123, 171, 187, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 437, 441, 467
 Mestna občina Celje, 61
 Mestna občina Gradec, 61
 Mestna občina Maribor, 61
 Mestna občina Ptuj, 17, 61, 69, 70
 Mestna občinska hranilnica v Brežicah, 80, 82, 83
 Mešiček Jožef (Josef), župnik v Brežicah in dekan videmske dekanije, 43, 44, 412, 413
 Mihailov Vladimir, makedonski gradbenik, strokovnjak za potresno inženirstvo, 111, 473
 Mijon Aloisia, 310, 311, 400, 401
 Milela Maria, 250, 251
 Ministrski svet Kraljevine SHS, 83
 Ministrstvo za gradnje Kraljevine SHS (Ministrstvo gradjenja), 84, 86
 Ministrstvo za pravosodje Kraljevine SHS (Ministrstvo pravde), 83
 Močan Anna, 368, 369
 Mohorovičič Andrija, hrvaški meteorolog in seismolog, 57
 Molan Mihael, 368, 369
 Moscon baron Alfred, posланец в дејственем збору и владни комисар за брјишко окрајно застопство, 89
 Musson Roger, 189, 191

N

Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu, glej Narodna in univerzitetna knjižnica Zagreb
 Nadomestni bataljon 87. pehotnega polka, 20, 47, 48, 98
 Narath, 254, 255, 256, 257
 Narodna in univerzitetna knjižnica Zagreb (Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu), 109, 471, 472, 472, 555
 Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana – Digitalna knjižnica Slovenije, 7, 106, 109, 471, 472, 555
 Nečak Dušan, zgodovinar, 9, 14, 15, 96, 123, 189, 474

- Nečak Mirka, 10, 11, 12, 99, 108, 189, 193, 197
- Nemška hranilnica v Brežicah, 82
- Nemška šola v Brežicah, 29, 36, 122, 220, 221
- Nemško narodno združenje (Deutsche Nationalverband), 69
- Neues Wiener Tagblatt, časopis, 126, 143, 147, 155, 168, 169, 185, 471, 500
- Neuwirth dr. Viktor, vodja okrajnega urada Brežice, 9, 19, 20, 22, 23, 26, 29, 30, 32, 42, 43, 44, 46, 47, 53, 65, 66, 89, 91, 119
- Novak Franz, 296, 297, 310, 311, 402, 403, 418, 419
- Novak Franziska, 270, 271
- Novak Johann, 322, 323, 378, 379
- Novak Josef, 300, 301, 422, 423
- Novak Maria, 318, 319, 380, 381
- O**
- Občina Artiče, 70, 193
- Občina Bizeljsko, 193
- Občina Cerklje, 63
- Občina Čatež, 63, 84, 131
- Občina Dobova, 43, 70, 150
- Občina Gaberje, 43
- Občina Kapele, 29, 43, 70, 360, 361
- Občina Mihalovec, 43, 44, 70, 74
- Občina Mostec, 43, 70
- Občina Sela, 43, 44, 70, 193
- Občina Sromlje, 193
- Občina Veliki Obrež, 43
- Občina Videm, 193
- Občina Zakot, 43, 44, 70, 72, 73, 74, 193, 324, 325, 382, 383
- Občinska uprava, časopis, 129, 132, 151, 155, 156, 159, 165, 170, 174, 472
- Obzor, časopis, 109, 121, 128, 130, 134, 140, 144, 145, 157, 161, 169, 174, 185, 186, 471, 500, 501, 502, 503, 504, 505
- Odbor za pomoč mestne občine Brežice, 70, 75, 78
- Odbor za pomoč okrajnega glavarstva Brežice, 44, 78
- Okrajno glavarstvo Brežice, 17, 29, 32, 38, 42, 43, 44, 48, 51, 53, 57, 66, 70, 72, 73, 74, 75, 77, 78, 91, 120, 121
- Okrajno glavarstvo Krško, 84, 86
- Okrajno sodišče Brežice, 9, 29, 79, 80, 82, 83, 84, 557
- Okrajno žandarmerijsko poveljstvo v Brežicah, 32
- Omerzu Josef, 280, 281
- Ostrelič Josef, 338, 339, 434, 435
- Ostrelič Maria, 340, 341, 432, 433
- P**
- Pahor Jurij, 189
- Paidasch August, 270, 271, 272, 273
- Panlija Rosalija, 164, 364, 365
- Pavlič Anton, 354, 355
- Pavlovec Rajko, slovenski paleontolog in stratigraf, 112, 474
- Pečnik Blasius, 260, 261
- Peitler Anton, 298, 299, 416, 417
- Petančič fr. Antonin, frančiškan, 89
- Petelinč Franz, 44, 352, 353
- Petrak Gustav, 304, 305, 426, 427
- Petrišič Anton, 320, 321, 384, 385
- Petrovič Dušan, 189
- Pevec Josef, 300, 301, 428, 429
- Pfajfar Vanja, 10, 193, 195
- Pinterič Anton, 296, 297, 422, 423
- Pinterič Franz, 352, 353
- Pinterič Josef, 126, 346, 347
- Pinterič Josefine, 236, 237
- Pinterič Paul, 234, 235
- Pinterič Teresie, 242, 243
- Pipan Franz, 328, 329, 374, 375
- Pirnat dr. Ferdinand, 270, 271
- Pivovarna Gölz, 246, 247
- Pivovarna Laško, 256, 257, 258, 259

- Poček Josef, 312, 313, 404, 405
 Počkar Ivanka, 106, 108, 171, 189
 Podkev Josefa, 334, 335, 336, 390, 391
 Poljanšek Anna, 240, 241, 242, 243
 Polšag Johanna, 214, 215
 Posavski muzej Brežice, 9, 12, 17, 104, 105, 106, 108, 122, 171, 189, 190, 555
 Posojilnica Brežice, 77, 232, 233
 Poštni urad Krška vas, 145
 Poštni urad v Brežicah, 29, 77, 80, 82, 83, 121, 224, 225, 226, 227
 Potočnik Franz, 304, 305, 426, 427
 Potokar Jurij, 105, 131
 Pototschnik Friedericke, 230, 231
 Pototschnik Karoline, 230, 231
 Potresna komisija, Dunaj (Erdbebenkommission, Wien), 15, 17, 98, 106
 Poverjeništvo za javna dela v Ljubljani, 91
 Poverjeništvo za pravosodje v Ljubljani, 80, 83
 Poverjeništvo za uk in bogočastje v Ljubljani, 86
 Požar Josef, 304, 305, 426, 427
 Predanič Anton, 260, 261, 338, 339, 432, 433
 Predanič Mila, 122
 Predsedništvo višjega deželnega sodišča v Ljubljani, 80
 Predsedstvo državnega namestništva, Gradec (Statthalterei-Präsidium, Graz), 18, 30, 32, 43, 46, 51, 53, 55, 61, 63, 89
 Presker Helena, 44, 158, 350, 351
 Priberšek Franz, 314, 315, 410, 411
 Priberšek Franz ml., 318, 319, 410, 411
 Priklmayer Ignatz, brežiški višji inšpektor v počku, 43
 Prinz Josefa, 306, 307, 424, 425
 I. Hrvatska stedivna banka, 328, 329, 382, 383
- R**
 Radanovič Maria, 332, 333, 392, 393
 Radanovič Marie, 272, 273
 Radanovič Michael, 300, 301, 423
- Raktelj Theodor, 318, 319, 406, 407
 Ratej Helene, 252, 253
 Ravnihar dr. Vladimir, poverjenik za pravosodje v narodni vladi, 79, 80, 82, 84
 Reberšak Josef, 340, 341, 434, 435
 Reichspost, časopis, 126, 143, 144, 147, 169, 471, 500, 501, 502, 503, 504, 505
 Reininghaus, 256, 257
 Rendi Simon, predsednik Judovske skupnosti v Gradcu, 61
 Republiški seizmološki zavod Srbije (Republički seismološki zavod Srbije), 109, 110, 555, 556, 557
 Resnik Franz, 324, 325, 372, 373
 Ribarič Vladimir (Vlado), slovenski seismolog, direktor Seizmološkega zavoda, 16, 103, 108, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 118, 174, 177, 178, 471, 474, 475, 556
 Rižner Johann, 250, 251
 Rosmann von Albinson, 304, 305, 426, 427
 Rožman Franz, 312, 313, 404, 405
 Rus Anna, 324, 325, 382, 383
- S**
 Salamon Josef, 296, 297, 418, 419
 Salobir Martin, 337, 388, 389
 Savnik Franz, 314, 315, 410, 411
 Savnik Martin, 332, 333, 340, 341, 392, 393, 434, 435
 Savnik Uršula, 338, 339, 432, 433
 Scagnetti Valentin, arhitekt, 18, 88, 92, 93, 95
 Schniderschitsch Hans, brežiški župan, 18, 22, 23, 26, 43, 44, 69, 121, 187, 216, 217
 Schütz Karl, 268, 269
 Schweiger (Švajger), družina, 36
 Schweiger Blasius, 256, 257
 Schwinner Robert, avstrijski geolog in paleontolog, 15, 16, 105, 106, 111, 132, 171, 473
 Sedlat Josef, 260, 261
 Sedlat Maria, 260, 261
 Seidl Ferdinand, slovenski naravoslovec in geolog, 15, 16, 55, 57, 110, 111, 112, 145, 165, 174, 473, 474

- Seražin Helena, 18, 87, 88, 93
- Sernek ing. Radovan, cesarsko-kraljevi nadinženir, 26, 38, 43
- Sernez inž. Albert, Bauadjunkt – gradbeni pravnik, 72
- Simon Hermine, 316, 317, 412, 413
- Sinčič Peter, 189
- Skerlecz de Lomnicza baron Ivan, ban Kraljevine Hrvatske, Slavonije in Dalmacije, 51
- Slanič Marie, 222, 223
- Slanič, družina, 36
- Slovenec, časopis, 7, 19, 121, 126, 128, 129, 130, 131, 132, 134, 137, 140, 141, 143, 144, 145, 146, 147, 149, 152, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 163, 164, 166, 168, 169, 170, 174, 182, 185, 186, 187, 471, 500, 501
- Slovenska šola v Brežicah, 36
- Slovenski gospodar, časopis, 19, 120, 128, 131, 142, 144, 145, 148, 155, 157, 168, 169, 174, 471
- Slovenski narod, časopis, 7, 19, 119, 120, 123, 125, 126, 129, 131, 141, 143, 144, 145, 147, 149, 150, 151, 157, 159, 162, 165, 167, 168, 169, 174, 184, 187, 471, 501, 502, 503, 504
- Sollner Franz, 326, 327, 384, 385
- Sollner Johann, 272, 273
- Sotler Marie, 302, 303, 428, 429
- Sović Ivica, 189
- Sparkassa, 222, 223
- Srebre dr. Guido, 240, 241
- Stavbena zadruga Brežice (Ranner Baugenossenschaft), 29, 77
- Stavbni odbor za popravilo cerkve sv. Jurija na Čatežu, 86
- Steeb baron Christian von, okrajni komisar, 26, 42, 43, 44
- Steininger ing. L., cesarsko-kraljevi državni tehnik, 20, 22, 36, 38, 39, 40, 43, 44, 89
- Stendte Johann, namestnik ptujskega župana, 70
- Stiker dr. Ludwig, 83, 242, 243, 244, 245
- Štipčič Marie, 406, 407
- Stockfabrik (Tovarna palic), 121, 328, 329, 382, 383
- Stöger Franz, 328, 329, 374, 375
- Strašek Rochus, 306, 307, 424, 425
- Stücker Norbert, asistent na dunajski seizmološki opazovalnici, 110
- Stumberger, družina, 282, 283
- Südmark, 254, 255
- Suess prof. Franz Eduard, avstrijski geolog, 187
- Suppan Ignatz, učitelj iz Brežic, 43, 44, 258, 259
- Svet mestne občine Brežice, 33, 35, 75
- Swoboda Franz, 270, 271
- Š**
- Šaurič Johann, 316, 317, 408, 409
- Šempet Marija, 337, 390, 391
- Šerbec Johann, 312, 313, 405
- Šetinc Anton, 318, 319, 380, 381
- Šetinc Franz, 158, 302, 303, 350, 351, 422, 423
- Šetinc Josef, 320, 321, 326, 327, 378, 379, 380, 381
- Šetinc Martin, 320, 321
- Šinjuk Martin, 358, 359
- Šket Motnikar Barbara, 189
- Šribar Maria, 318, 319, 406, 407
- Šribar Ria, 108, 128, 174, 557
- Štajerc, časopis, 19, 119, 120, 144, 187, 471, 502
- Štajerska, vojvodina, 12, 18, 43, 48, 60, 63, 65, 66, 97, 109, 190
- Štajerski deželni arhiv v Gradcu (Steiermärkisches Landesarchiv, Graz), 10, 12, 18, 20, 25, 48, 55, 96, 556, 557
- Štajerski deželni urad za konzervatovstvo v Gradcu, 93
- T**
- Tamussino Thomas, župan Mödlinga, zapisnikar Zveze nemških mest Avstrije, 66
- Tancik Terezija, 105, 144
- Tiller Johann, 248, 249
- Tomažič gospa, poštarica v Krški vasi, 145

Toperczer Max, avstrijski geofizik in seizmolog, 115, 475

Tornquist dr. Alexander, profesor za geologijo in mineralogijo na cesarsko-kraljevi tehnični visoki šoli v Gradcu, 9, 13, 15, 18, 48, 49, 51, 53, 55, 57, 97, 105, 106, 110, 111, 114, 171, 174, 180, 181, 187, 474

Trapp Erich, avstrijski geofizik, 115, 475

Treppo Leonhard, 330, 331, 382, 383

3. inženirski bataljon, Ptuj, 48

U

Urek Franz, 320, 321, 380, 381

Utrakvistična (dvojezična) šola Zakot, 266, 267

V

Veble Maria, 306, 307, 426, 427

Verein für Heimatschutz, glej Društvo za stavbno kulturo

Verstovšek Agnes, 324, 325, 384, 385

Verstovšek Josef, 304, 305, 424, 425

Verweger Marie, 300, 301, 420, 421

Vidmar Andreas, 356, 357

Vidmar Paula, 230, 231

Vimpolšek Alois, 320, 321, 378, 379

Vimpolšek Franz, 364, 365

Vimpolšek Josef, 340, 341, 434, 435

Virant Franz, 226, 227

Višje deželno sodišče v Ljubljani, 80

Voglar gospa, žrtev potresa, 25, 119, 120

Vogrinc Johann, 254, 255

Vojaško poveljstvo v Celju, 20

Volčanšek Johann, 310, 311, 398, 399

Volčanšek Paul, 338, 339, 390, 391

Volovec Josef, 352, 353

von Thiery, 278, 279

Vračko p. Ananija, gvardijan (predstojnik) brežiškega frančiškanskega samostana, 88, 89, 91

Vučajnk Martin, 44, 352, 353

W

Warletz, 282, 283

Warletz Franz, 280, 281

Weiskirchner dr. Richard, župan Dunaja in predsednik Zveze nemških mest Avstrije, 66

Wiener Zeitung, časopis, 144, 147, 169, 186, 187, 471, 500, 501, 502, 503, 504

Wimpolšek Anton, 212, 213

Winkschel Anton, 328, 329, 374, 375

Wogrinz Franz, 312, 313, 404, 405

Wogrinz Helene, 318, 319, 406, 407

Wogrinz Johann, 332, 333, 392, 393

Wogrinz Martin, 314, 315, 408, 409

Wrenko Josef, 272, 273

Wresaunig Julian, 260, 261

Wresnig Antonie, 218, 219

Z

Zajc Antonie, 276, 277

Zaloker Ignatz, 258, 259

Zechmeistr Anton, inženirski (Sappeur) poročnik, 20, 38, 48

Zechner Baltasar, 106

Zechner Jeanette, 226, 227

Zentralanstalt für Meteorologie und Geodynamik – ZAMG, glej Centralni meteorološki in geodinamični zavod

Zgodovinski arhiv na Ptuju, 12, 17, 96, 558

Zöhrer Josef, 232, 233

Zorko Anton, 300, 301, 316, 317, 338, 339, 406, 407, 422, 423, 432, 433

Zorko Franz, 310, 311, 322, 323, 376, 377, 400, 401

Zorko Johann, 364, 365

Zorko Josef, 320, 321, 378, 379

Zsíros Tibor, 118, 475

Zupančič Johann, 366, 367

Zupančič Josef, 356, 357

Zupančič Josefine, 276, 277

Zveza nemških mest Avstrije (Bund der deutschen Städte Österreichs), 66, 97

Zwitter Žiga, 189

Ž

Žagmeister Martin, 298, 299, 422, 423

Žerjau Anton, 312, 313, 400, 401

Žerjau Karl, 324, 325, 372, 373

Židan Agnes, 280, 281

Židan, družina, 36

Živčič Mladen, 189

Župnija Artiče, 125, 364, 365

Župnija Brežice, 73, 121, 236, 237, 238, 239

Župnija Cerkle ob Krki, 129

Župnija Čatež ob Savi, 84, 86, 105, 131, 182

Župnija Dobova, 166, 354, 355

Župnija Leskovec pri Krškem, 146, 181

Župnija Remete, 157

Župnija Slavetić, 160

Župnija Stojdraga, 161

